EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO EN TODO EL PAIS
30 CENTAVOS

# LA NACION

AÑO X. SUSCRICION: Por un año, $ 90.— Por 6 meses, $ 46 Por 3 meses, $ 26.— Por un año, extranjero, $ 150 SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 23 DE MAYO DE 1926 TELEFONO INGLES 3119 . 3114 AGUSTINAS 1253 . 1269 Núm. 3,416

Exija películas de esta marca — Paramount Pictures — Son las mejores del mundo

# LA NACION

## DISTRIBUIRA NUEVAMENTE ENTRE SUS LECTORES VEINTE MIL MAQUINAS DE AFEITAR "VALET AUTO-STROP"

### A LAS 9 A. M. DE MAÑANA LUNES EMPEZARA SIMULTANEAMENTEEN TODO EL PAIS EL CANJE DE CUPONES POR MAQUINAS DE AFEITAR

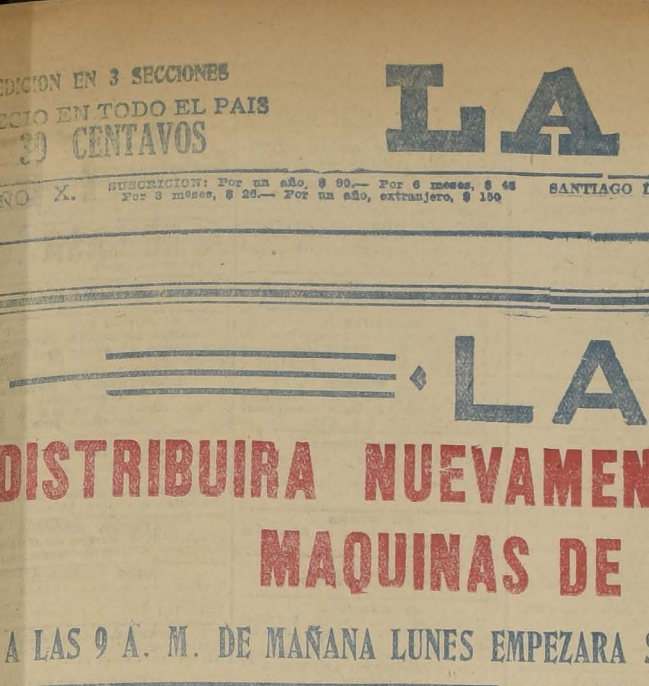
La gran aceptación que tuvo el año pasado, el regalo que "La Nación" hizo a sus lectores, de veinte mil máquinas de afeitar "Valet Auto-Strop" la ha impulsado nuevamente a repetir este obsequio en las mismas condiciones ya conocidas.

Con este fin se publicará un cupón, el que, acompañado de la cantidad de 5 pesos, dará derecho a retirar de cualquiera de las casas comerciales que en esta página se indican, una máquina de afeitar "Valet Auto-Strop" con su correspondiente asentador.

El canje empezará mañana Lunes a las 9 A. M. Los pedidos por máquinas, procedentes de aquellas ciudades donde no haya distribuidores, podrán dirigirse a

**MORRISON & CIA. — CASILLA N.o 212 — SANTIAGO**

Se deberá acompañar al cupón y los 5 pesos, un agregado de $ 1.50 para franqueo de encomienda postal. Se ruega indicar claramente el nombre y la dirección precisa a fin de evitar equivocaciones y atrasos.



### FIRMAS ENCARGADAS DEL CANJE DE MAQUINAS "AUTO-STROP" EN SANTIAGO:

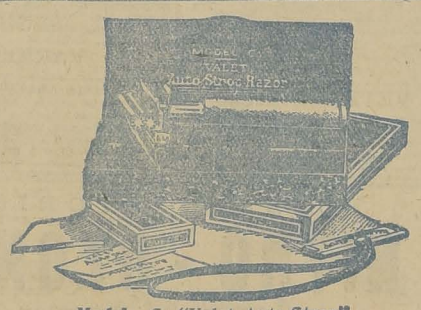
ARMERIA Y LAMPARERIA BELGA, Ahumada N.o 72
CIGARRERIA KAENI Hnos., Huérfanos N.o 998.
CIGARRERIA OTTO PABST, Ahumada N.o 142.
SOMBRERERIA F. WIEGERS, Huérfanos N.o 991.
LIBRERIA INGLESA Alejandro Walker, Ahumada N.o 337.
BRITISH BOOKSTORE L. J. Webb, Ahumada N.o 331.
BOTICA DEL INDIO, Ahumada esq. Delicias.
SOMBRERERIA LA METROPOLE, Pasaje Matte N.o 44.
SOMBRERERIA CAPELLARO, Estado 230.
SOMBRERERIA LA JOVEN ITALIA, Estado N.o 102.
ARMERIA Y LAMPARERIA ITALIANA, Ahumada N.o 64.
CUCHILLERIA LUIS BALLAURINI, Portal Fernández Concha.
CASA TRIAS, Puente N.o 551.
ROYAL HOUSE, Ahumada N.o 1.
CIGARRERIA W. BARSBY, Huérfanos 1069.
MERCERIA YANKEE, Ahumada N.o 79.
CASA COSTOYA, 21 de Mayo frente a San Pablo.
MERCERIA IBERIA, San Pablo N.o 8299.
MERCERIA LA PIRAMIDE, San Pablo N.o 2001.
MERCERIA PARIS, Delicias N.o 44.
MERCERIA MONDRAGON, Delicias N.o 3001.
MERCERIA LA CHILENA, Delicias esq. Manuel Montt.
MERCERIA LONDRES, San Diego N.o 1001.
MERCERIA FRANKLIN, Franklin N.o 1080.
MERCERIA PEDRO PELLEGRINI, San Pablo 2595.
MERCERIA MATAS, Portal Edwards N.o 2780.
MERCERIA SAN BORJA, Castro esq. Delicias.
MERCERIA DEL PARQUE, San Ignacio N.o 802.
MERCERIA LA REINA, Vicuña Mackenna N.o 698.
MERCERIA BARCELONA, Independencia N.o 490.
MERCERIA SAN VICENTE, Independencia N.o 1006.
MERCERIA EL CONDOR, San Diego N.o 472.

### FIRMAS ENCARGADAS DEL CANJE DE MAQUINAS "AUTO-STROP" EN VALPARAISO:

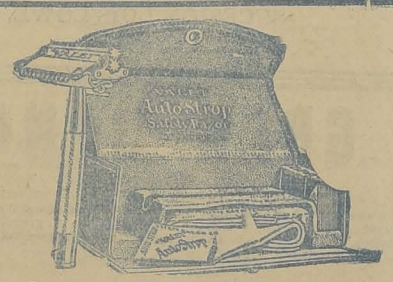
MERCERIA LA NACIONAL, Bustamante esq. Valdivia.
MERCERIA ARTURO PRAT, Serrano N.o 113.
GREMIO MARINO, Serrano N.os 41 y 45.
MERCERIA LONDRES, Serrano N.o 245.
MERCERIA CONDELL, Condell 112.
SOMBRERERIA PRESCIUTTI, Condell 165.
JUAN P. SEYLER y Cía., Condell N.o 348.
ADRIANO TORRES, Independencia N.o 98.
MERCERIA FRANCESA, Av. Pedro Montt 105.
LAMPARERIA JOVENICH, Av. Pedro Montt N.o 321.
BALTASAR SALCE, Tivoli N.o 371.
MERCERIA VALPARAISO, Av. Argentina N.o 673.
MERCERIA LONDRES, Serrano 245.

### FIRMAS ENCARGADAS DEL CANJE DE MAQUINAS "AUTO-STROP" EN PROVINCIAS:

SAN BERNARDO: Alfredo Farr
MELIPILLA: Presa Hnos.
RANCAGUA: T. C. Cook, Sewell.
Vicente y Aurelio Zavala, Av. Brasil y Santa María.
Mercería Fernando Ibáñez, Independencia 709.
SAN FERNANDO: Mercería San Fernando, Ernesto Rodríguez.
OURICO: Mercería del Candado, Luciano Hoyos y Sobrino.
TALCA: Andrés E. Vaccaro.
Botica El Indio, Guillermo Kuschel.
Angel Juárez, Calle 1 Sur.
LINARES: Mercería Villa Hnos.
Alejandro Valenzuela y Cía.
CHILLAN: Casa Francesa, calle Arauco 697.
A La Belle Jardiniére, calle Arauco 654.
CONCEPCION: Oscar Spoerer y Cía.
Sastrería Antonio Pérez y Cía., Barros Arana 588.
Librería Inglesa, A. L. Murray.
LOS ANGELES: Mercería Alemana, Hoyos Arbulo Ltda., Colón N.o 857.
TRAIGUEN: La Parisiense: Rafael Clavelle, Santa Cruz 926.
VICTORIA: Guillermo Heise.
TEMUCO: Mercería San Pablo, S. y O. Cabezas, Manuel Montt N.o 958.
Casa Alemana, R. Klapp y Cía.
Picasso Hnos.
OSORNO: Saelzer y Schwarzenberg.
VALDIVIA: Saelzer y Schwarzenberg.
Ernesto Palau, Confitería Olympia, Plaza República.
Ottmar Richter.



Modelo C. "Valet Auto-Strop"



Nuevo modelo "Valet Auto-Strop"

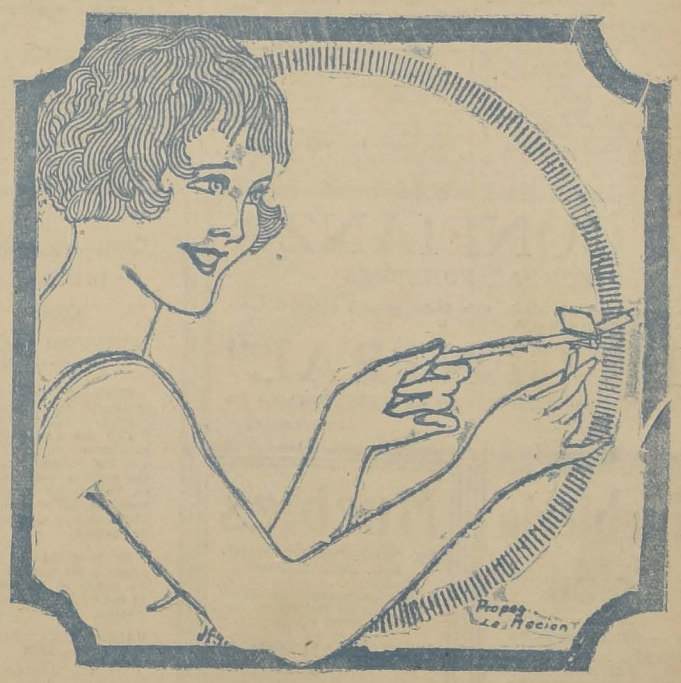
## CUPON

### REGALO DE "LA NACION"

Presente usted este cupón, acompañado de la suma de CINCO PESOS y recibirá una máquina de afeitar con asentador, marca

**AUTO - STROP**

**Rogamos encarecidamente a nuestros lectores se sirvan hacer lo más pronto posible el canje de su máquina, pues la experiencia nos ha demostrado, como pasó el año último, que muchas personas quedaron sin poder canjear su máquina, por haber tratado de hacerlo a última hora.**



## Los "cuatro puntos cardinales" en que se basa el arte de afeitar, son:

**SUAVIDAD, RAPIDEZ, COMODIDAD Y ECONOMIA**

La "Valet Auto-Strop" es la única que los reune en el más alto grado posible. En efecto, cuando usted la usa puede afeitarse con la MAYOR SUAVIDAD, porque como asienta su propia hoja con absoluta perfección, conserva siempre el filo original; con la MAYOR RAPIDEZ, porque además del buen corte, siempre la hoja está en su sitio y lista para el uso; con la MAYOR COMODIDAD, porque no tiene usted que estar quitando y poniendo la hoja ni para asentarla, ni para afeitarse ni para limpiarla; y con la MAYOR ECONOMIA, porque debido a la excelencia de sus hojas y al hecho de poder asentarlas cada vez que se usan. Duran más que cualquiera otra.

Por eso la "Valet Auto-Strop" es considerada hoy como LA UNICA ABSOLUTAMENTE completa y mecánicamente perfecta.

La "Valet Auto-Strop" está al alcance de todo el mundo y satisface todos los gustos, pues se vende tanto en estuches económicos de precio muy moderado, como en estuches más finos y elegantes.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**HUMBERTO BARROS VALENZUELA**
**HECTOR ESCRIBAR MANDIOLA**
Abogados
Agustinas 1111. Oficina 1. Casilla 2913.

**ROBERTO CRUZ**
Causas criminales. Morandé 440.

**LUIS ALBERTO CASTRO**
Morandé 291. Oficina 54.

**FEDERICO DUNCKER BIGGS**
Huérfanos 833. Altos Banco Germánico. Teléfono 295.

**FERNANDO GUZMAN VERGARA**
Agustinas 1148. Of. 27. Teléfono 3087.

**HECTOR ARNALDO GUERRA**
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Tel. 4882.

**OSVALDO HEVIA**
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado. Galería Alessandri 17.

**BERNARDINO LEIVA**
**OTTMAR STEGMAIER**
Bandera N.o 537. Casilla 2068.

**MANUEL MERINO ESQUIVEL**
Agustinas 1116. Teléfono 2077. Casilla 2407. De 10 a 12 y 4.30 a 6.30.

**ARTURO FERNANDEZ PRADEL**
**JULIO LEZAETA ROJAS**
Compañía 1333. Teléfono 5223.

**SAMUEL GAJARDO C.**
Morandé 440. Teléfono 2801.

**NICOLAS MARAMBIO MONTT**
San Antonio 570. Casilla 2699. — Asuntos civiles, especialmente mineros.

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Agustinas 1148. Teléfono 2110. De 10 a 12 y 5 a 7.

**BERNARDO MUÑOZ LATORRE**
Causas civiles y criminales. Huérfanos 761.

**ROBERTO DE PETRIS**
Galería Alessandri 26 A. Teléfono N.o 156. Casilla 4044.

**ANTONIO PLANET O.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Estado 91. Casilla 4034. Teléfono 1137.

**SALAS ROMO HNOS.**
**LUIS Y VICTOR SALAS ROMO**
Compañía 1335. Teléfono 1527. Casilla 2231.

**ANIBAL ROGEL ARRIZAGA**
**LUIS MORALES ZUAZNABAR**
Abogados. Bandera 552. Casilla 1996. Teléfono 2177.

**LORENZO SAZIE**
Causas civiles y criminales. Bandera 323. Casilla 3501.

**HUBERTO SALGADO**
Criminalista. Causas civiles, nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

**LISANDRO SANTELICES**
Abogado. Bandera 260, oficina altos Banco Nacional. Teléfono 831.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Morandé 322. Teléfono 1614.

## MEDICOS

**Dr. ALCAINO**
Estudios Europa. Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Especialista Hospital Salvador y Niños. 3 a 6. Dieciocho 314. Teléfono 257.

**Dr. ARTURO ALBERTZ**
Enfermedades señoras. San Antonio 275. De 3 a 4. Teléfono 4026.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Especialmente vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 191. Consultas: 5 a 7.30 P. M.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista. 14 años Europa, 2 años médico-director Hospital Ojos Condado Stanford (Ingiaterra). 21 de Mayo 573. De 2 a 4. Teléfono 602.

**Dr. LEONCIO ANDRADE**
Medicina general. San Diego N.o 81. De 3 a 5. Teléfono 4528.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Cirugía y ginecología. Consultas de 1 a 3. Merced 322. Teléfono 3666.

**Dr. ARNELLO**
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 17. D. 12 a 3. Hospital San Vicente 4—6.

**Dr. ANIBAL ARIZTIA**
Regresó de Europa. Enfermedades niños. Agustinas 1319. Consultorio: Teatinos 254. 2 a 4.30, excepto Sábados.

**Dr. BUNSTER**
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía. Enfermedades señoras, ultramicroscopia. Santa Rosa 86.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudio Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3 a 6. Arturo Prat 80. Teléfono 19, Matadero.

**Dr. BIFFO BUSTOS**
Estudios Europa. Medicina interna. Preferentemente corazón y estómago. De 2 a 5. Cochrane 182.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias, sífilis. Moneda N.o 859. 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

**Dr. BRONFMANN**
Estudios en Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 4-6. Cienfuegos 68. Teléfono 3457.

**Dr. RAMON BRIONES O.**
Cirugía. Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5.o Piso de 5-6. Residente Hosp. San Vicente, 2-4.

**Dr. ROBERTO BALTRA G.**
Ausente en Europa.

**Dr. BEAUMONT**
Ayudante cirugía. Ginecología. Hosp. Salvador. Claras 150.— Teléf. 93, Santa Elena 3 a 5.

**Dr. BULNES**
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. De 3 a 4. Compañía 1378. Teléfono 98, Palma.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general, niños: 9 a 10, y de 1.30 a 4.30. Merced 736. Teléfono N.o 1393

**Dr. BARRENECHEA**
Oculista. Especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801. Regresó. De 9 a 12 y 3 a 6.

**Dr. BARASAO GAZMURI**
Ayudante ginecología. Hospital Salvador. Cirugía. Enfermedades señoras. Sífilis. Rosas 1627, de 3 a 5.

**Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ**
Cirugía, ginecología. 1 a 3. Cochrane 66. Domicilio, Delicias 1230.

**Dr. ALEJANDRO BRAVO G.**
Cirugía general. Medicina aparato digestivo. Compañía 2165. Teléfono 4073. De 1 a 3. (Llamados nocturnos).

**Dr. SANTIAGO BARRENECHEA**
Oculista. Ahumada 11. Consultas: 2 a 5.

**Dr. F. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1339. Teléfono 954. De 1.30 a 3.30.

**Dr. HECTOR CORONA T.**
Bronquios, pulmón. Asma. Trasladóse Delicias 938, frente Ahumada. 1 a 2 y 4 a 6.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudios Europa. Medicina interna. Sífilis. Nataniel 143. 2.30 a 4.30. Jefe clínica profesor Breckmann. Teléfono 3340.

**Dr. EDUARDO CRUZ COKE S.**
Medicina interna. Merced 805. De 4.30 a 6.30. Teléfono 4905.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico instalado desde su fundación en 1915 en Delicias 868 (frente a Estado).

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel venéreas. Gálvez 61. Consultas 2 a 5.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Profesor Extraordinario Ginecología. Estudios Europa. Cirugía, señoras, partos. 2 a 4. — Agustinas 1606. Teléfono 3623.

**Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ**
3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

**Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños; 2 a 4. Claras 346. Teléfono 4908.

**DOCTOR DAUBAS**
Providencia 1936. Teléfono 308. Consultas 1 1/2 a 3.

**Dr. CARLOS DOREN**
Enfermedades señoras, consultas: 1 a 4. Monjitas 536. Teléfono 2671.

**Dr. JOSE DONOSO**
Medicina del Hospital del Salvador. Santo Domingo 739, de 2 6. Teléfono Los Leones 109.

**Dr. DRECKMANN WEST**
Medicina general, Sífilis. Consultas. Catedral 1165, 2 a 5. Teléfono 1448.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Corazón, pulmón. Regresó Europa, 2.30 a 4.30. Agustinas 619.

**Dr. DIMITSTEIN**
Agustinas 1308 esquina Teatinos. Rayos X, Corazón, pulmón, estómago e hígado. 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

**DOCTOR ESPINA**
Se trasladó a San Martín 372, cerca de Compañía. Consultas 1 y media a 4 P. M.

**Dr ESPILDORA LUQUE**
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 414.

**INSTITUTO DE SALUD**
Cisterna (Población Nueva España) Destinado al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades nerviosas y mentales. Dirigido por el doctor Fontecilla. Santiago, Delicias N.o 1626. Electricidad médica, baños, etc.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Niños. Merced 560. Teléfono 1731, 2 a 4.

**Profesor Dr. FONTECILLA**
Regresó de Europa. Delicias 1626. — Rayos X., pulmón, nervios. 2 a 4.

**FUENTES MATURANA**
Cirugía general de señoras. Nataniel 230.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía señoras. Partos 3—4 Huérfanos 745. Teléfono 466.

**Dr. Carlos Garcés B.**
Delicias 1276. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wasserman. Medicina interna. 3 a 6.

**Dr. RICARDO GUNTHER**
Ayudante clínica ginecología. Partos, enfermedades señoras, aplicaciones diatermia. Av. España 606. De 2 4. Teléfono 253. Parque.

**DOCTOR GIANELLI**
ESTUDIOS EUROPA
SIFILIS PIEL VIAS URINARIAS
21 de MAYO 562
CONSULTA de 2 a 6.

**Dr. VICTOR M GAZITUA**
Partos, enfermedades de señoras.—Trasladóse Agustinas 586. De 2 a 4. Teléfono 976.

**Dr. GREENE**
Estudios Europa. Cirugía y Ginecología. Calle París 809. (Manzana residencial San Francisco). 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. GLEISNER**
Pulmón, hígado, corazón, sífilis, etc. Castro 26, de 3 a 5. Casil. 2664.

**Dra. ANDREA GONZALEZ NOLLE**
Estudios Europa. Señoras y niños. Riquelme 317. Esquina Huérfanos, 2 a 5, menos Lunes y Sábados.

**Dr. ANIBAL GREZ**
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Merced 324. Teléfono 4519.

**Dr A GORGEWSKY**
Médico jefe Policlínico, medicina interna. Hospital San Juan de Dios. Pulmón, estómago, hígado, intestinos. Avenida Brasil 53. —De 2 a 5.

**Dr. GUSTAVO GIRON L.**
Cirugía y ginecología. Brasil 32. Teléfono 3126. De 1 a 3.

**Dr. GONZALEZ H.**
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes; pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**
Cirugía general, especialmente niños. Catedral 2351. De 3 a 4. Teléfono 446. Estación.

**Dr. RAUL VENTURA JUNCA**
Residente Hospital Salvador. Medicina interna. Rayos X. 4.30 a 6. Riquelme 140. Teléfono 3828 y 395.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 707. Teléfono 142. Parque.

**Dr. ARNULFO JOHOW**
Estudios Europa. Cirugía y Ortopedia. Adultos, niños, 3-4 Santo Domingo 1523 Teléfono 1033.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
**Dr. Adolfo Kaplan**
Radioscopia, radiografía, radioterapia, aplicaciones radium. Estudios Europa y en EE. UU. Huérfanos 1466.

**Dr. A. KORNER ADWANDTER**
Estudios Estados Unidos Cirugía, ortopedia. 10 a 12 M. Santo Domingo 614.

**Dr. KRUMBACH**
Titulado en Chile, Alemania. Enfermedades señoras, partos, sífilis, 3-5. Huérfanos 1353. Teléfono 30. Los Leones.

**Dr. LARRAGUIBEL**
Santo Domingo 739, atenderá de nuevo a su clientela desde el 15 de Junio. Horas de consultas: de 1 a 3. y media.

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. De 3 a 6. Olivos 794.

**Dr. H. LEA PLAZA**
Estudios en Europa. Compañía 2114. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta, oídos, consultas de 2 a 5. Compañía 1361.

**Dr. ARMANDO LEON I.**
Cirugía. Compañía 1909. Martes, Jueves, Sábados 1-3. Teléfono 3846.

**Dr LOIS**
San Pablo 1236. Medicina general. Vías urinarias. Sífilis. de 1 a 4.

**Dr. LAVAL**
Medicina interna. Lord Cochrane 340 De 1 y media a 3 y media.

**Dr. GMO. MORALES BELTRAMI**
Enfermedades niños. Trasladóse Catedral 2860. De 4 a 6. Menos Martes. Teléfono 456. Estación.

**Dr. OSCAR MELENDEZ**
Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. De 2 a 4, y 21 de Mayo 578, de 4 a 5. Teléfono 2331.

**Dr. G. MORAGA FUENZALIDA**
Enfermedades de niños. Ortopedia Cochrane 118. Consultas 2 1/2-4. Teléfono 2804.

**Dr. ITALO MAETINI E.**
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17. De 3 a 5.

**DR. MAHOTIERE**
Médico Hospital San Juan de Dios. Estudios Europa. 1-4. Rayos X. Laboratorio. Compañía 1973. Teléfono 4483.

**Dr. JUAN MARIN**
Cirugía, enfermedades venéreas. Teléfono 4051. Catedral 1165. De 3 a 5.

**Dr. MUÑOZ VALENZUELA**
Residente Hospital Niños. Tuberculosis infantil. Matucana 302. 3 a 4. Teléfono 442. Estación.

**Dr. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 3 a 4. Se trasladó a Huérfanos 1880.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Piel, Sífilis, venéreas. Medicina general. Exámenes sangre, 4 a 6. Merced 486.

**Dr. MANUEL MORENO**
Medicina general Pulmón, Estómago, Neumotórax artificial. San Francisco 155. 2 1/2 a 4 1/2.

**Dr. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades niños, Luz ultra violeta. Compañía 1770. De 1 a 4.

**Dr. NEGOCHEA**
Especialidad: Medicina Interna. —RAYOS X—y Electricidad médica. Estudios en Europa (2 a 5) DELICIAS 117

**Dr. H. NUÑEZ ZAMORA**
Señoras, Partos, 2-4 Matucana 289. Teléfono 291. Estación.

**DOCTOR HERRERA ROGER**
Jefe Policlínico Niños. Compañía 2807. Teléfono 48. Estación.

**Dr. LUIS OPAZO P.**
Partos, ginecología. Estudios especiales Europa. Agustinas 828. De 2 a 4. Teléfono 2855.

**Dr. ALEJANDRO OLIVARES**
Medicina interna. Corazón, estudios en Europa. Agustinas 726. De 2-5.

**Dr. J. M. VERGARA KELLER**
Regresó de Europa. Enfermedades de niños. Delicias 2553. Teléfono 2679.

**Dr. OREGGO PUELMA**
Medicina interna. Rayos ultra violetas. 2.30 a 5.30. Amunátegui 265. Teléfono 1317.

**Dr. ALBERTO PANATT**
Pulmón, corazón, estómago, hígado. Rayos X. Teléfono 1211. Delicias 1418. De 2 a 4.

**Dr. MARCIAL PARADA S.**
Oídos, nariz, garganta. Agustinas 936. Teléfono 136. Ñuñoa. Consultas de 3 1/2 a 6 P. M.

**Dr. JULIO A. PAREDES**
Especialmente enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. De 2 a 4.

**Dr. DAVID PULIDO**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. De 1 a 3.

**Dr. DANIEL PRIETO**
**Oculista**
Estudios en Europa. Compañía 1361. Consultas: de 2 a 4. Teléfono 4359.

**Dr. PEUNES**
Estudios en Europa. Jefe clínica piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 604. Casilla 2894.

**PENSIONADO "JESUS DE PRAGA"**
**Avenida Manuel Montt 1549. Teléfono 93, Santa Elena**
Fundado 1916. Para tratamiento, diagnóstico, enfermedades, mentales, intoxicaciones. Edificio ad-hoc. Todas comodidades. Gran Parque. Personal especializado.

**Dr. LUIS QUIROGA**
Medicina general. Consultas: 4 a 5 1/2. Catedral 1452. Teléfono 3760.

**ALBERTO RAHAUSEN**
Cirugía general. Compañía 2922. Teléfono 193. Estación. De 2 a 4.

**Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM**
Señoras y niños. Ahumada 47. De 2 a 6.

**Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON**
Medicina interna. Enfermedades de niños. Catedral 2607. 1 a 2 y Bascuñán Guerrero 1013. 4 a 5.

**Dr. ALFREDO ROJAS CARVAJAL**
Lira 35. De 2 a 4.— Medicina interna de adultos, especialmente pulmones, sistema nervioso.
5—Julio

**Dr. SCROGGIE**
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de la Clínica de Niños Universidad de Chile. Consultas de 2 a 4 de la tarde. Rosas 1157. Teléfono 4583.

**SANATORIO**
Clínica particular, doctor Rivercs. Medicina, Operaciones. Partos. Matta 536.

**Instituto M. T. Sanitas**
Agustinas 1355
Radioterapia. Rayos X. Luz ultra violeta. Aplicaciones Radium. Auto-vacunas.

**Dr. ALBERTO SANTANDER**
Estudios Europa. Medicina interna, estómago, intestinos, Rayos X. Bandera 756. 3 a 5.

**Dr. KELLMUTH SIVERS W.**
Médico cirujano. Domicilio: Molina 828. Morandé 742. De 2 a 2.30.

**Dr. CARLOS SHAMAN**
Médico cirujano. Consultas 1.30 a 4. Delicias 225.

**Dr. WALDEMAR SOMMER P.**
Vías urinarias, sífilis. Consultas: 4 a 6. Teléfono inglés 4774. Santo Domingo 753.

**Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233.

**Dr. OTTO SCHWARZENBERG**
Enfermedades niños, ausente. Santo Domingo 1280. Teléfono 1033.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania, Chile. Moneda 627. De 3 a 5.

**DR. TORRES TORRES**
Jefe clínica, profesor Korner. Señoras y cirugía. 2 a 5. Delicias 261.

**Dr. VEGA MACHER**
Exclusividad pulmón. Lunes y Miércoles. De 2 a 3.30. Delicias 274.

**Dr. VILLAGRA**
Estudios en Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax. Helioterapia. Dieciocho 437 A. De 2 a 5.

**Dr. VIVES BRAVO**
Enfermedades niños. Delicias 335. Teléfono 2895. Consultas 2-4.

**Dr. R. E. VIDAL S**
Delicias 2553. Teléfono 245. Estación. De 2-4.

**Dr. JAIME VIDAL CLTERA**
Pulmón, corazón, estómago. Laboratorio. 3-4. Miraflores 500, esquina Santo Domingo. Teléfono 2006.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Ayudante clínica prof. Prado Tagle. Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón Rayos X. Martes, Jueves, Sábado 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1058.

**Dr. YUNGE**
De 2 a 4. Agustinas 2940.

**Dr. YAÑEZ G.**
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Trasladóse Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

**Dr. WAUGH**
914. Estudios Europa. Internas 606. Venéreas. Sífilis. Wasserman. Compañía 1858. 3 a 4.30.

**Dr. WEINSTEIN**
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia. Agustinas 1357. De 2 a 5.

**Dr. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606 De 2 a 5

## DENTISTAS

**Dr ANGUITA**
Especialista en Piorrea. Estudios en Philadelphia. Edificio Ariztía, Piso 7.o

**Dr. GUILLERMO AHUMADA**
**Dentista**
Claras 380. Plazuela de la Merced. 9 a 12 M.— 2 a 6 P. M.— Teléfono 4101. Casilla 3206.

**Doctor Oscar Bezanilla**
Especialidad dentaduras artificiales, con o sin paladar. Hora fija.— Rosas 1210. Teléfono 455.

**Dr. CERDA LOPEZ**
Ahumada 11. Teléfono 4221. Especialmente puentes, coronas. Extracciones, semnoformo.

**Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY**
Cirugía. Extracciones. Piorrea. Echaurren 87.

**Dr. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas de consultas: 10 a 11 y de 3 a 6

**Dr. ERGAS**
American Dentist. Puente 637.

**ALBERTO GONZALEZ**
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. 9, 11.30 y 3-7. Moneda 1961.

**Dr. GALLARDO GONZALEZ**
Estudios en Filadelfia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

**Dr. A. LENG**
Jefe clínica Piorrea Escuela Dental. 2 a 6. Huérfanos 1616.

**DR. MUÑOZ**
Especialidad dentaduras sin paladar, garantido. San Diego 995.

**VICENTE MARIN A.**
Cirujano dentista. Alameda 938.

**WENCESLAO MUÑOZ L.**
Dentista. Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 448.

**ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Extracciones sin dolor. Somnoformo. Puentes, placas. Tratamientos rápidos. Compañía 1852.

**Dr. H. DEL POZO LUQUE**
Regresó. Delicias 2624.

**EDISON ROSSEL**
Cirujano dentista. Monjitas 728.

**JOSE MARIA SAAVEDRA**
cura la piorrea alveolar, ligada al reumatismo, corazón y otras enfermedades. Alameda 1313.

**Dr. ENRIQUE SANSOT**
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9 a 12 y 2 a 7.

**Dr. DANIEL SIGNORELLI**
Cirujano dentista. Independencia 510

**SALAZAR - ROJERS**
Dentistas (Estudios Europa). Trabajos en horas. Alameda 2740.

**Dr. C. VALENCIA COUBRIS**
Operaciones indoloras. Coronas. Puentes y dentaduras. Teatinos 50.

## VETERINARIOS

**CORNEJO FREDES**
Medicina preventiva. Sueros, vacunas, 9 a 12. Matadero.

## ARQUITECTOS

**OFICINA DE CONSTRUCCION**
Dirección y contratos
**LEOPOLDO NAVARRETE M.**
Morandé 67, Teléfono 3189. Casilla 380.

**EDUARDO TASSO**
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Bandera 553.

**CARLOS B. CARCAMO**
Arquitecto U-Ch. Planos y presupuestos gratis. Construcciones en general. Informaciones. Brasil 30.

## MUSICA

**MARIA CRISTINA RIVERA**
Concertista, da clases de piano. Matta 536.

**HORTENSIA L. RAMIREZ**
Concertista
Da clases de piano.
Agustinas 2005

## MATRONAS

**MATRONA OLINICA PRIVADA**
Consultas gratuitas. Catedral 1[illegible]

**MATRONA BECERRA**
Franklin 1479. Partos, curaciones y inyecciones. Recibe pensionistas.

**CELIA CASTILLO**
Recibo pensionistas, atiendo a domicilio dos fuera Santiago. Consultas Puente Bascuñán 34.

**GABRIELA CHANALET**
Clínica, curaciones, inyecciones antitis. — Santa Rosa 377.

**MATRONA BRAZO**
Unicamente atiende domicilio. Inyecciones. Mujica 20, casi esquina Matucana.

**MERCEDES ARRIGADA**
Regresó extranjero trayendo los mismos adelantos. Partos. Atiende distinguida clientela, pensionistas particular, atendido médicos. Matucana 2744.

**H. IZQUIERDO DE GARRIDO**
García Reyes 869.

**AMELIA MATUS**
Consultas gratis. Partos desde $[illegible] sos. Pensiones. Maule 1063.

**SARA OSORIO DE GONZALEZ**
Matrona, partos y curaciones. Teléfono 2254. De 1-4.

**Mme. S. PRAGNAUD**
Matrona francesa. San Francisco 364.

**CARMELA ROMAN**
Servicio especial de Maternidad. Santa Isabel 319.

**MATRONA MERCEDES ROJAS**
San Diego 930. Recibe enfermas toda hora.

**PENSIONADO DE OBSTETRICIA**
Señora Reyes, matrona titulada. Establecimiento moderno, médico cirujanos especialistas. Partos. Almuerzo merienda 636.

**CARMELA TORO G.**
Partos, asistencia toda hora. Recibe enfermas. Matucana 640.

**MATERNIDAD PARTICULAR Y PENSIONADO QUIRURGICO del Dr. FELIX VALENZUELA**
San Diego 2007
Atención especial primeras [illegible] clones ginecológicas. Enfermedades de niños: lactantes, puericultura. Gabinete cuna. Tratamiento blenorragia y sífilis. Consultas 10 a 12 y 1 a 4. Atención permanente. Servicio de obstetricia a cargo matrona. Fono [illegible] Blasco.

**ANA G. VARGAS BARRE**
Partos. Recibo pensionistas. Atiendo Americana 627. Teléfono 335, [illegible] ción.

**SOFIA VILLASECA**
Matrona
Trasladóse a Nataniel 836.

**PENSIONADO VICENTE**
Establecimiento para la atención enfermas de parto. Consulta gratis. Higiene, comodidad. San Diego [illegible]

## VARIOS

**CLINICA ALAMEDA 3360**
Tratamiento sífilis, gonorrea y sus complicaciones, ambos sexos; curaciones rápidas, métodos modernos. 10 a 12, noche 6 a 8. Hospitalización enfermos; $ 10 y $ 20.

---

**La CONFIANZA**
POMPAS FUNEBRES
Avisa al público que desde esta fecha seguirá atendiendo todo lo relacionado con esta Empresa, en
**"LA CENTRAL"**
SAN ANTONIO ESQ. DE MERCED O EN ECHEVERRIA N.o 935
EL GERENTE.
27—M.

**Mueblería Colón**
56 — BANDERA — 58
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS
NUEVO Y ESPLENDIDO LOCAL

**Muebles**
DE COMEDOR, DORMITORIO, ESCRITORIO
A precios sumamente bajos con grandes facilidades en el pago, vende
LA SAN ANTONIO
MONEDA 952
FRENTE CASA MUZARD

Compañía Minera e Industrial de Chile

DIVIDENDO N.o 12, PROVISORIO

El Consejo Directivo ha acordado repartir un dividendo provisorio de $ 1.00 por acción, correspondiente al año 1926, que los señores accionistas podrán cobrar tanto en Valparaíso como en Santiago, en el Banco de Chile, desde el Lunes 24 del actual.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 24 del presente, ambos inclusive.

VALPARAISO, Mayo 6 de 1926
EL GERENTE.
M—25

**SEÑORES RENTISTAS**
Gran propiedad de renta, con contrato de 9 años. Produce $ 28,000 anuales, arrendado a una gran firma comercial. Reconoce deuda al Banco por la suma de $ 100,000, vendo en $ 195,000. Situación inmejorable, a 6 cuadras de Alameda. También permuto por cité o sitio urbano.
TRATAR: CARMEN 703 O SAN ANTONIO 289

MUEBLERIA
**La Argentina**
214 - BANDERA - 220
José Gurfinkel
GRAN SURTIDO DE MUEBLES DE TODOS ESTILOS
FABRICA
CHILOE 1310
A precios más bajos que en todas las Mueblerías. Antes de hacer sus compras, consulte mis precios.

FABRICACION DE CAJONES
Y JABAS PARA FRUTAS
Tenemos para entrega inmediata Cajones Vineros y Litreros.
"LA REPUBLICA"
BARRACA Y FABRICA
DOMEYKO 2354.—TELEFONO 186, PARQUE

EL LABORATORIO
**NITRO - OZONA**
(MARCA DE FABRICA REGISTRADA)
se trasladó a la calle Merced 456. Se remite gratis, a quien lo pida, el CATECISMO "NITRO-OZONA".
SUCESION LUIS LOWE
CASILLA 832

**GRAN GANGA**
Con $ 12,000 al contado y el resto $ 200 mensuales vende hermosa casa en la calle Carmen, a 6 cuadras de Alameda, con servicio de carros y camiones. Consta de 7 grandes piezas, 3 baños, 2 patios y piezas de servicios. Construcción moderna. Fachada estucada.
Tratar: CARMEN 703

---

FOLLETIN (74)

# LAS TENEBROSAS

Novela de ambiente ruso por GASTON LEROUX

ñor!... pues es probable que, desde que Grap anda metido en ese asunto me será permitido darle personalmente algunos informes que me agradecerá, si su alteza sabe hacer buen uso de ellos. Indudablemente no le serán inútiles para encontrar a quien busca!...

—¡Hable, señor, hable! ...

—¡Ante todo, monseñor, permítame que le pregunte si está usted convencido ahora de que la señorita Prisca no se halla aquí!... ¡Lo veo lanzar a su alrededor miradas hurañas! ¡Ha penetrado usted en mi casa de un modo tan furioso que no espero verlo completamente calmado mientras no se haya dado cuenta personalmente de su error! ¡Puede usted registrar mi casa desde el sótano al granero, monseñor!

Iván se dejó caer en un sillón y murmuró, agobiado:

—¡Lo creo, señor, pero hable pronto!... ¿Dónde está?... ¿Dónde está? ¿Dónde puedo estar? ¿Qué han podido hacer de ella?... ¿Dónde buscarla?...

Y como el conde renovaba sus ofrecimientos de hacerle visitar la datcha:

—¡Está bien! ¡Está bien! No hablemos más de eso, señor; lo creo—exclamó impaciente.

—Entonces, no crea a Gran — insistió el conde.

—¿Quién dice la verdad, entonces? ¿Quién miente? — estalló el gran duque.? — ¡Ah, tiene usted delante un ser muy desdichado, conde!... ¿Por qué habría de mentirme Grap?

—¡Peh! ¡Porque Grap y la Kuliguine son aliados ahora!... ¿No lo sabía usted?...

—¿Y eso — interrogó Iván, que no comprendía adónde quería llegar el conde — ¿en qué puede interesar a mi amor por Prisca?...

—¡Grap hace todo lo que la Kuliguine quiere!

—¿Y?

—¡Pues es muy natural que para darle gusto a la Kuliguine haya hecho raptar a Prisca!

—¡Usted divaga, conde!... ¿Por qué habría de pedirle la Kuliguine una cosa semejante?

—Por una razón que seguramente no le ha dicho a Grap, pero que yo sé.

—¡Entonces dígala! ¡Dígala, pues! ¡Me vuelve usted loco!...

—Porque ella lo ama a usted.

—¡Que la Kuliguine me ama a mí!

—¡Oh, no ha dejado de amarlo!

—Pero, ¿cómo sabe usted que me ama?

—¡Ella me lo ha dicho!

—¿A usted?

—¡A mí y a muchos otros!... Vuestra alteza puede sentirse orgulloso. ¡Tantos se mueren de amor por ella!...

—¡Ah, no bromee, conde; no se burle, por Dios!... ¡Le juro que no es momento para bromas!

—¡Por Dios Padre y por los santos arcángeles, no bromeo! ¡Digo lo que sé, y sólo aventuro lo que creo!

—¡Pero, desdichado, si ella ha dirigido la fuga de Prisca y la mía!...

¡Si sólo ella sabía dónde estábamos!...

—¡Por lo tanto, sólo ella podría raptar a Prisca... En el fondo, todo esto, monseñor, no me interesaría, si no tuviese que defenderme contra una pareja pollcial abominable, que me ha acusado de un crimen que no he cometido. Ya lo ve usted. Yo estaba a diez mil leguas de pensar en Prisca. Pero ella, la Kuliguine, pensaba, se lo aseguro... Si ella ha hecho lo que usted dice, es que ha visto, es que ha sentido que debía tener paciencia aún... Es que ha descontado que usted se cansaría pronto de su aventura... Esa idea del cansancio la había hecho esperar por todas partes, aún en casa de los Neratof, y hasta en casa de la gran duquesa: "Ya se cansará; tenga paciencia"; pero, sin duda, le habrá faltado la paciencia a ella misma.

—¿Y habrá indicado a mi madre el lugar en que yo me hallaba oculto con Prisca? ¿Es eso, verdad, lo que usted ha querido decir?

—¡Yo no he dicho nada semejante, monseñor, puesto que ignoro aún que la gran duquesa haya sabido el lugar en que se ocultaban ustedes...

Iván se había erguido, atolondrado por los nuevos golpes que lo herían... deslumbrado por la nueva luz que penetraba en él, ¿cómo pudiera haberlo hecho la fiecha más cruel... Estaba espantado también de las palabras que habían brotado de sus labios y que ponían en evidencia la infamia de la Kuliguine, a quien creía deberle tanto... Y ahora, que había pronunciado aquellas palabras, le fué imposible no creer en ello... Sí, sí, ahora creía que la Kuliguine lo había traicionado... lo había traicionado por amor... pues lo amaba. ¡El conde no mentía! Era él, Iván, quien había sido un ciego no viendo aquel amor. La melancólica imagen de Prisca le había ocultado todo entonces. Ahora recordaba los rasgos lascivos de la cortesana, que, varias veces había tratado de atraerlo a sus brazos.

¡Sus recuerdos le quemaban! ¡Recordaba un beso en casa de Sergio, la misma noche de la muerte de su amigo, un beso tan ardiente... del cual no había conseguido desprenderse sino para ver a la Kuliguine caer semi-desvanecida en el diván de que él se había apartado!...

Y el día de su huída, a la mañana siguiente, cómo lo había recibido en su dormitorio, cómo lo había rodeado con sus brazos amorosos, cuyo abrazo seguraría un poco brutalmente...

¡Era verdad! ¡Era verdad! Pero una mujer como ella no se declaraba nunca vencida!...

¡Con qué ardor, para estar segura evidentemente de que no se le escaparía, había tomado la dirección de una aventura que había de ser corta... y a la cual ella misma había fijado un término! Iván lo recordaba también: "¡Seis meses; dentro de seis meses, al primer llamamiento mío, habrá que venir!"

Pues bien, la ballarina no había podido esperar aquellos seis meses. ¡Se trataba de algunas semanas! Lo amaba demasiado!

¡Cómo, sí lo amaba! Y ahora Pedro comprendía toda la inetalación que tanto le había sorprendido cuando su llegada a la datcha que Elena había puesto a su disposición en la isla de la Felicidad.

Todo aquello había sido preparado de larga fecha para el día en que Iván se hubiera convertido en su amante... Toda la datcha había sido hecha para Iván, estaba llena de retratos suyos. ¡Y aquella prohibición de llevarse ni uno solo de los retratos... de aquellos retratos que tan celosamente cuidaba Yuri!

¡Yuri es también un traidor... ¡Ah, qué bien se explica todo de ese lado también!... ¡Ah, miserables!...

El pobre Iván estaba tan ensimismado en sus deducciones fulminantes que no se daba cuenta de que el conde le hablaba, que ni le oía, que lo interrumpía con exclamaciones o trozos de frases que respondían a su propio pensamiento, pero cuyo sentido el otro no podía explicarse.

Sin embargo, Neratof se daba perfecta cuenta del efecto producido y de que había logrado arrojar sobre Grap y la Kuliguine una tempestad que podía haberlo hundido

Se felicitaba por ello tanto más cuanto que era sincero al acusar a la ballarina. Y, por otra parte, su acusación debía coincidir con muchos hechos que él ignoraba, pero cuya asociación en la mente del gran duque parecía iluminado todo.

Por último, el gran duque estaba como embriagado y sus gestos desordenados buscaban las puertas para retirarse.

—¡Monseñor, por aquí, permítame que lo guíe; voy a verme obligado a conducir a vuestra alteza por un camino discreto que le hubiera divertido mucho en otros momentos, pero comprendo que vuestra alteza!...

Iván ya no respondía. No tenía curiosidad por nada y no se sorprendió al entrar en una alcoba, luego a un subterráneo y desembocar entre unos arbust

# CRONICA LITERARIA

por ALONE

"ESTUDIOS SOBRE LA LITERATURA CHILENA", por Pedro N. Cruz (Zamorano y Caperán).

Una gran cualidad posee el señor Cruz como escritor y como crítico: la de atraer y cautivar la atención. Lo leemos no sólo fácilmente, sino a prisa, dejando todas cualesquiera otras lecturas y hasta obligaciones, con una especie de sensualidad intelectual. Podremos estar en desacuerdo con sus opiniones y sentir molestia ante sus sentimientos o su falta de sentimientos; pero las páginas del libro vuelan entre los dedos y el desfilar de sus ideas nos mantiene claramente absortos.

Esto proviene, en primer lugar, de que posee a fondo las materias que trata y siempre gusta conversar con tal clase de personas; en segundo lugar, de la transparencia perfecta, el orden, la precisión y la llaneza castellana de su estilo. Nada de artificio, ni rastros de esfuerzo, una desenvoltura constante, aun cuando maneje asuntos bien complicados, llenos de filosofía, metafísica y hasta teología. Es el tipo de vulgarizador, y sus frases, cortas o largas, desnudas o revestidas de imágenes comunes, marchan con un buen paso ágil y cómodo al cerebro.

Apuntaremos todavía, como elemento secundario de seducción, el desacuerdo en que se encuentra con la opinión literaria dominante: enemigo de Iris, Joaquín Edwards, Pedro Prado y Gabriela Mistral, terrible demoledor de ídolos viejos, Bilbao, Lastarria, Barros Arana, Vicuña Mackenna, le ha bastado exhibirse francamente para destacar con vigoroso relieve su personalidad y conquistarse una como popularidad negra. La derecha ve en él su paladín, la izquierdo lo mira con respeto agrio, temeroso, no sin deseo distante o temeroso, de volverle golpe por golpe.

Tarea difícil esta última.

Don Pedro N. Cruz, además de sus cualidades formales, posee en el fondo lo que llamaríamos el genio del sentido común y, dentro de su reducto, donde se mantiene hábilmente, resulta inexpugnable.

Luego habla con un tono de tanta seguridad! Se ha dicho que el arte consiste, en una transmisión de estados de ánimo: fanático de sus creencias, el señor Cruz transmite certidumbre, contagia dogmatismo, infunde intransigencia doctrinaria y, al despertar y satisfacer el ansia de fe dormida en los espíritus, realiza una manera de poesía.

Si nada más se necesitara para ser declarado grande artista, nuestro autor podría ser consagrado.

Apresurémonos a añadir que él no aspira a tal consagración y probablemente, la desdeñaría. En el prólogo de sus Estudios declara con sequedad: "Los artículos recopilados por primera vez en estos volúmenes tienen doble objeto: estudiar a nuestros principales escritores en su aspecto literario y rebatirlos cuando atacan a la Iglesia Católica". De ahí ¿quién lo sacará?

Pero así como él ha elegido y mantiene su punto de vista para juzgar a los demás, nosotros adoptaremos el nuestro y no queremos tanto medir al polemista y al defensor de la Iglesia, como al escritor, al artista, al poeta que es todo hombre de letras, ideas o sentimientos dignos de interés, partiendo del principio de que, cuando no se trata de materias técnicas (matemáticas, ciencias positivas, etc.), el libro vale lo que la calidad del corazón que revela, su elevación mental y sentimental, su potencia de amar y de comprender.

En este sentido, el señor Cruz desorienta.

Lo han declarado, unánimemente, un hombre frío. No lo creemos. Es un alma apasionada y vehementísima; pero, en la expresión de sus afectos, sólo aparece a la superficie esa que el doctor Orrego Luco llamaba "la sombra envenenada del amor". Ama al revés, por el lado negativo del odio. A primera vista pensaríase que este discípulo del que amaba a sus enemigos se ocuparía en tender puentes entre él y los que no sienten como él y querría unirlos a todos por los lazos de la misma simpatía. Pero sucede lo contrario. En vez de subir hacia donde todos se encuentran, don Pedro N. Cruz baja a las tierras divisorias, cava zanjas hondas para agrandar las diferencias y arroja adentro los cuerpos de sus víctimas con cierta mecánica satisfacción de sepulturero.

El se defiende anticipadamente de este cargo, porque es muy agudo y no se le escapa su lado débil: en el prólogo advierte que "ha elogiado más que nadie" el gusto certero y la excelencia literaria de algunos enemigos. Verdad. Pero ¿no se habría desautorizado, no habría perdido toda eficacia al omitirlos? Era un deber de táctica y lo cumple.

Lo cumple de mala gana, como quien llena una formalidad. En cambio, cuando le toca destruir ¡qué fiesta!

Es una de golosinas sanguinarias...

Bilbao, el héroe de la juventud revolucionaria: un alucinado, semi-loco, ignorante, digno de lástima. Todos los elogios que le tributaron Lammenais, Michelet, Quinet, el señor Cruz los analiza minuciosamente para llegar a la conclusión de que se debieron a ironía, indiferencia o fines de propaganda egoísta. Derrama sobre ellos mezquindad e insignificancia. Lastarria: un Bilbao que llegó a Ministro, lleno de vanidad y suficiencia, hueco tributario de ideas ajenas, eterno quejumbroso con delirio de grandeza y manía de persecución, carácter insoportable pesado como escritor y como hombre. Barros Arana, el viejo inmenso, el sabio Barros: un tonto con bizantina paciencia para llevarse la vida coleccionando libros y papeles, autor de una crónica muerta e interminable, serie de hechos menudos, parejos y monótonos, sin pensamiento, sin sentimiento y sin colores. Y así, más o menos, Amunátegui, de quien no salva sino dos obras, y Vicuña Mackenna, acaso el peor de todos, triunfo de la superficialidad sonora y la palabrería confusa, imaginación ampulosa, no creadora, ejemplo de efectismo chabacano y vaciedad total. El mismo se asombra de hallar tan poco que decir sobre un hombre que publicó tanto.

Nosotros no nos asombramos.

Vamos conociendo al señor Cruz. Como en la calidad de sus amores, el hombre se pinta en la calidad de sus odios y, examinando los del autor de estos Estudios, observaremos que [illegible]

a lo alto, sino que van de preferencia al cuerpo de sus adversarios, a los éxitos que tuvieron, a las simpatías que provocaron, especialmente, a su influjo en el Gobierno y, más todavía, a lo positivo, a la porción del Presupuesto fiscal que consiguieron llevarse y consumir. Esto lo saca de tino y puede servir para graduar sus furores y explicar ciertas embestidas de lado contra los panegiristas de sus víctimas.

Hablando de Víctor Hugo, un crítico lamentaba la desproporción entre la fantasía y el cerebro del grande hombre que tenía "alas de águila y cuerpo de picaflor".

Del señor Cruz podría decirse lo contrario: observador certero, analista penetrante, siempre aparece inclinado al acecho de su presa y casi nunca yerra el golpe; mas cuando se quiere alzar, la cabeza le topa en una bóveda baja y lo obliga a volver a su postura, a abrir el pico, a enristrar las garras de águila con alas de murciélago.

Una vez escribió sobre Gabriela Mistral y si a Sancha Panza le hubieran pedido un artículo de crítica literaria sobre una obra de don Quijote, no habría podido escribirlo en otro tono. Incapaz de comprender y sentir toda elevación sobre el sentido común, toda gran fuerza como toda gran delicadeza, se ríe con la risa socarrona y maliciosa del campesino chileno, pequeño, desconfiado, seguro de su deber, a quien "nadie se la pega" y que se burla de "las cosas de gringos". Y es que, en el fondo, el señor Cruz representa muy bien una tradición nacional y su protesta es el grito de una vieja clase social superada por otra en el dominio de la inteligencia y, hasta cierto punto, del poder. Queja sin resonancias superiores, desahogo de malhumor perpetuo, murmullo de rezongo.

Con razón decía Ernesto Renan: "todo es fecundo, menos el sentido común".

---

Se burla don Pedro N. Cruz de la ilusión en que cae don Diego Barros Arana al afirmar que, para su Historia, "ha adoptado de propósito el sistema narrativo" y dice que "es ilusión comunísima en los escritores creer que realmente eligen tal o cual sistema, o más propiamente, tal o cual manera de hacer las cosas". Francia resplandecían Madama Cloro. No elegimos ni el asunto ni el estilo, como no elegimos el temperamento ni el medio: son ellos los que nos eligen a nosotros y se nos imponen, a veces, tiránicamente.

Ejemplo, el propio señor Cruz.

La clase particular de sus aptitudes, que hemos tratado de señalar lo llevó a la crítica destructora, al golpe directo, la sátira mordaz y el detalle terrible. Lo hemos visto encarnizarse con Bilbao y cuatro de los principales historiadores de Chile. Veámoslo ahora con dos figuras diversas que le merecen admiración: Don Andrés Bello y el Padre Lacunza.

Don Andrés parecía destinado a recibir todos los elogios de que fuera capaz el señor Cruz, a mostrarnos el talento del crítico en una faz distinta y abrir en su alma la fuente de la simpatía. Viejo, católico, gramático, hombre de orden y de pensamiento, legislador, educador, conservador ¿qué más podía pedir don Pedro N.? Sin embargo, no se le siente entusiasmo, no le descubre rasgos inéditos ni esas excelencias ocultas que encuentra el verdadero amor, o que inventa, si no las halla. Dice de él lo mismo que han dicho otros, sin vibración especial. Lo llama "padre de la patria en el ramo de la legislación civil y en el de la Instrucción Pública, gramático y filólogo profundo, perfecto escritor académico". Está muy bien; pero ¡cuánto mejor está otro rasgo, otro pasaje, uno desconocido, sólo visto por el señor Cruz y que pone a don Andrés inmortalmente en ridículo! Ahí el crítico despliega su talento y narra de un modo objetivo, casi dramático, como el que está impresionado y quiere impresionar. Es preciso leerlo:

"Don Andrés — pag. 294 — permaneció en Londres desde 1810 hasta 1829. Demos un vistazo a la Europa literaria de aquel tiempo. Recordemos algunos nombres, cada uno de los cuales representa un soplo fecundo, un elemento nuevo en el arte literario. En esa época, la Inglaterra particularmente abundó en genios o talentos de primer orden: en esa época alcanzaron el apogeo de su gloria Byron, Walter Scott, Wordsworth, Southey, Coleridge, Shelley. En Stael, Chateaubriand, Lamartine, Víctor Hugo, en Alemania Goethe, los dos Schlegel, Juan Pablo Richter, en Italia Leopardi, Alfieri, Monti, Hugo Foscolo, Manzoni. ¡Cuánta efervescencia literaria! ¡Cuántas obras maestras! ¡Cuántos nuevos horizontes abiertos para el arte! ¿Qué hacía mientras tanto don Andrés Bello? ¿Se hacía resonar en su pecho el eco armonioso de tantas voces inspiradas? ¿Se interesaba, por lo menos, en la solución de los problemas del arte que se ventilaban, no sólo en brillantes raciocinios, sino también en obras de altísima inspiración? Nada de eso. Más le interesaba descubrir versos asonantes en la Vita Mathildis o restaurar el poema del Cid... o bien cedía a veleidades de averiguar el origen de la sífilis y de sacar en limpio si los franceses de Carlos VIII contagiaron a los napolitanos, o si los napolitanos contagiaron a los franceses, o si los españoles de Gonzalo de Córdoba contagiaron a los napolitanos, o si los compañeros de Cristóbal Colón trajeron de América esa calamidad, o si ya existía en Europa en estado latente. O bien tomaba en el Museo Británico notas como las siguientes: — No existe en el Museo la disertación citada de Sebastián Pauli, ni la obra de Rittershuys, ni la de Pedro Burman, ni la de Gebauer.

— "Escipión Faffei. — Ritmo del tiempo de Pipino y disertación sobre los versos rítmicos.

— "Al fin de su Historia Diplomática, edición de Mantua, 1722, páginas 177 y siguientes.

— "Curioso disparatar del Quadrio sobre la cantidad de las sílabas latinas y griegas, tomo 1, página 581.

— "Otro párrafo que manifiesta la grosera ignorancia del Quadrio en cuanto al metro de los griegos y latinos, pag. 64.

— "Idea errónea de la lengua inglesa, pag. 639.

— "En el tomo II, parte 2.t, páginas 434 1,435, 436, ofrece el Quadrio materia para refutar la opinión de los que creen nuestro endecasílabo derivado del filicio o falenco". (1).

Se dirá que esto manifiesta la imparcialidad del crítico y su penetrante honradez. Naturalmente. Sólo queremos observar que aquí, en la censura, brilla mucho más el talento que allá, en el elogio. Es un rasgo del carácter del crítico e insistimos en él, porque en una crítica lo más interesante es siempre el crítico, como en una novela el personaje más importante es siempre el novelista.

Otro rasgo.

El señor Cruz exalta extraordinariamente al Padre Manuel Lacunza Díaz, el misterioso autor de La Venida del Mesías en Gloria y Majestad. Lo declara el mejor de los escritores chilenos, refiere en comprendio, su vida:

"Nació — pag. 350 — en Santiago, el 17 de Mayo de 1747. A los 16 años entró de alumno a la Compañía de Jesús. En ella profesó en 1767. Pocos meses después fué deportado, como todos sus hermanos, primero a Cádiz y en seguida a Italia, y estableció con ellos su residencia en Imola. Cuando en 1773, Clemente XIV suprimió la Compañía, el pobre jesuíta chileno, a quien el destierro y las persecuciones habían vuelto taciturno y retraído, se separó de sus compañeros de desgracia y se acomodó como pudo en los arrabales de Imola. Ahí vivió hasta su muerte, en un pobre cuarto, sin sirviente ni compañero alguno, comprando y disponiendo él mismo su escaso alimento. De noche velaba en el estudio de la Sagrada Escritura, escribiendo su grande obra, y no se acostaba hasta el amanecer. El 17 de Junio de 1801 encontraron su cadáver en un pozo cerca de la ribera del río que baña los muros de la ciudad. Tenía el padre la costumbre de dar un paseo todas las tardes y al caer la noche por ese paraje. Probablemente cayó en el pozo y, como andaba siempre solo, no se encontraría quién pudiera prestarle ayuda".

He aquí un drama sobrio, emocionante. Se siente un temblor contenido y la última frase echa un nudo a la garganta.

---

(1). Cosa muy parecida a lo que hace el señor Cruz ahora, en Chile...

El señor Cruz lo echa todo a perder a golpes de grandes adjetivos banales:

"¡Qué vida más solitaria y melancólica —exclama sin ninguna necesidad.— En tal situación, que profundas raíces no echarían en esa alma ardiente y de extraordinario vigor las ideas evocadas por la contemplación fija y constante de las grandiosas y terribles visiones de Daniel, de Ezequiel y de San Juan". Como si no fuera bastante, agrega: "Lo vamos a ver".

El drama está deshecho, el encanto está roto. El autor no sentía lo que estaba escribiendo y quiso reforzarlo mediante exclamaciones y epítetos recargados que debilitan y matan. Le faltó aquella delicadeza, aquella finura de sensibilidad, esa intuición de amor que constituyen al verdadero artista, llámese crítico o poeta, orador o novelista, y sin las cuales no hay más que un escritor para el vulgo.

No se diga que, dada la clase de sus estudios, estarían de más tales condiciones. La inteligencia trabaja con los elementos que le proporciona el corazón y, cuando éste falla, el piso se hunde y el arma puede volverse contra el que la esgrimió.

Véase lo que sucede al señor Cruz con Bilbao. Ocupa más de dos o tres páginas en probar minuciosa e irrefutablemente que Bilbao fué un iluso. Para esto trae a colación antecedentes hereditarios, describe el medio ambiente en que el idealista lanzó sus teorías, alega el testimonio de su hermano y biógrafo, cita una serie de hechos y llega a la conclusión de que Bilbao fué iluso y ultra-iluso. ¿Y bien? Este es, precisamente, el fundamento de la gloria y la razón del atractivo de Francisco Bilbao, ahí reside su poder de seducción sobre las imaginaciones: no sólo es iluso, sino que es el símbolo mismo de la ilusión, el emblema de la juventud ciega y loca, y ése es el imán que lleva hacia él la simpatía hasta de quienes sonríen ante sus doctrinas. El señor Cruz no lo sabe porque no lo siente y, sin quererlo, le tira piedras para su altar.

Ahora, esa misma sonrisa, ese sarcasmo demasiado fácil, porque el personaje se prestaba de un modo extraordinario a la burla ¿no pueden admitir su límite? El señor Cruz se queja de que los historiadores chilenos al juzgar la Colonia se sitúan fuera de la Colonia. Los que se ríen de Bilbao, los que denigran a Lastarria ¿no se sitúan asimismo fuera de la época en que Lastarria y Bilbao vivieron y pensaron?

Pero esta discusión nos llevaría demasiado lejos y nos apartaría del señor Cruz.

Creemos tenerlo ya más o menos circunscrito. El señor Cruz es un alma privada de amor, que odia con fuerza, poco elevada y servida por una inteligencia aguda, sagaz e implacable. Su especialidad lo determina. No se conmueve mucho, porque si se emocionara se le caerían las armas de la mano y estaría perdido. Cultiva la sátira mordaz, porque ahí se siente inspirado. ¿Y qué haría si lo asaltaran esos pensamientos trascendentales que concilian todas las diferencias y desde cuyas alturas las diferencias desaparecen? Desaparecería él mismo. Ha tomado la defensa de la Iglesia; pero nunca manifiesta espíritu religioso, unción mística, sentimiento de Dios. Todo eso lo disolvería también un poco, le embotaría la garra, le mellaría los dientes, le ablandaría el corazón.

Y no sería el hombre lleno de relieve y de atractivo que es, no sería el crítico formidable, el primero de nuestros críticos, el único digno de este nombre en Chile.

La crítica, para interesar, tiene que ser apasionada. Esa crítica imparcial, ecuánime y equitativa con que algunos sueñan, se nos figura un género literario insufrible. Si se descubrieran principios absolutos para fundar los juicios, sucedería algo peor: subsistiría la crítica, una crítica dogmática, seca, inapelable, pero desaparecerían los críticos. Todos tendrían la misma opinión y entonces ¿para qué escribirían, para qué los leeríamos? Sainte Beuve no tenía razón siempre; pero sentía y escribía bien y por eso lo leemos. Si la hubiera tenido en mal estilo, estaría olvidado. En arte la belleza importa más que la verdad y, aún, que el bien... Dios nos perdone, pero casi estamos por celebrar las terribles ejecuciones capitales del señor Cruz y su derramamiento de sangre inocente o no inocente. A ellas les debemos este libro que se lee con tan vivo interés.

De ahí, de ese fondo de vehemencia casi feroz, apenas velado por la cultura literaria y la disciplina filosófica, le vienen el orden sencillo, la claridad enérgica, el magnetismo con que atrae y retiene la atención. Por eso, aunque remueve ideas y pasiones, no alcanza nunca la belleza serena, el encanto envolvente que nos seduce en otros, por ejemplo, en el doctor Orrego Luco, su antípoda. Por eso, también, aunque todos le reconocerán como un espléndido tipo de luchador, a nadie se le ocurriría darle el nombre, más alto, de maestro.

A.

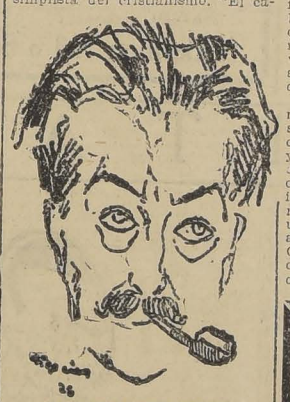
# HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

por LEON ROCH.

**"SOUS LE SOLEIL DE SATAN", POR GEORGES BERNANOS. PLON, EDITEUR.—**

Las crónicas de París vienen llenas de comentarios sobre esta novela que califican de "maravillosa".

Bernanos era hasta ayer desconocido, pero hoy constituye, según Frederic Lefevre, la más emocionante revelación literaria. Su novela "Sous le soleil de Satan" es una especie de admonición católica a las ideologías actuales, una especie de regreso a la expresión simplista del cristianismo. "El catolicismo, dice el autor en una entrevista que le hicieran, no es una regla impuesta de fuera; es la ley de la vida, es la vida misma".



GEORGES BERNANOS

El tipo central de su novela es el abate Donissan, víctima de un terrible duelo interior, "una concreción admirable del sentido católico del dolor y de la utilización del sufrimiento para el bien de las almas".

**GUSTAVE GEFFROY HA MUERTO.—**

El cable, tan acucioso en dar cuenta de los antojos y caprichos de los pugilistas, no dió en cambio noticia de la muerte de Gustave Geffroy, ocurrida repentinamente en los primeros días del mes pasado en la manufactura de los Gobelinos, en Beauvais, de la cual era administrador.

Gustave Geffroy era presidente de la Academia Goncourt, y había sido designado por Edmundo Goncourt como uno de los primeros ocho miembros de la Academia. Era Geffroy sobre todo un vigoroso crítico de arte. Los ocho volúmenes publicados con el título de "Vie artistique", revelan la penetración de su talento y su refinado gusto. Escribió además algunas novelas: "Cecile Pommier" y "L'Enfermé", consagrada a Blanqui, el partiota del sitio de París. La mayor parte de sus notas periodísticas están contenidas en su libro "Notes d'un journaliste" y en "Impresions du jour et de la nuit" que aparecieron hace poco.

**ROSNY AINE EN LUGAR DE GEFFROY.—**

El célebre autor de "Xipehuz" ha reemplazado a Gustave Geffroy en la presidencia de la Academia Goncourt. La designación ha sido bien recibida en París. Se recuerda la intensa labor literaria de Rosny y también su obra de periodista.

Rosny nació en Bruselas en 1859 y su primera obra literaria "Nell Horn" fué publicada en 1886. Entre sus novelas más célebres se citan: "Le Bilateral", "Marthe Barquin" y sus novelas prehistóricas "Xipehuz", "Le Felin Geant", "La Guerre de Feu" y "Vamireh".

Pertenece a la Academia desde su fundación.

**ESCRITORES CONVERSOS.—**

El caso de Papini ha sido contagioso para Francia. A la conversión resonante de Paul Claudel hay que agregar ahora las no menos, Max Jacob, Jean Cocteau, Adolphe Retté y finalmente la de Maurice Magre.

Esta última es la más reciente. Pero Magré no se ha refugiado en la Iglesia, sino en la serenidad apacible de la teosofía. Es una sorpresa: no parecía el cerebro cáustico y penetrante de Magre propicio a la religiosidad. Su obra está salpicada de sensualismo. Recordemos su "Vie de Courtisanes" y su "Messaline". La edad de la pasión dejó en su obra literaria un rastro perverso. Ahora, apenas franqueada la cuarentena, dos libros, uno de Mme. Blavatzky y otro de Annie Bessant, le traen al remanso teosófico. Su última novela "La luxure de Grenade" insinúa ya esta nueva proyección de su espíritu.

"La Luxure de Grenade" es una novela histórica de la España del siglo XV. Se presenta en esta obra la eterna lucha entre el bien y el mal. Almazan, médico joven de Sevilla, se siente inclinado hacia el bien en la doctrina del gran iniciado Christian Rosenkreuz. Pero la sensualidad encarnada en una mujer perversa, le impide la ascensión. La obra transcurre en Granada, entre los moros, destacando la figura siniestra de Torquemada.

Maurice Magré tiene varios proyectos; piensa escribir una novela sobre los maestros alquimistas, otra sobre los anacoretas aislados en el Thibet, y un libro sobre el éxtasis.

**LA NOVELA HISTORICA REVIVE.—**

¿Quién ha dicho que la novela histórica pasó de moda? Octave Aubry la resucita con renovado

OCTAVE AUBRY

interés en una serie de tres novelas que está publicando la librería Fayard, de París.

La primera de esta novela fué "Le Roi Perdu"; un relato cautivante sobre el hijo de Luis XVI. El mismo Aubry ha declarado que en esta novela hay nueve décimos de verdad histórica. Viene en seguida otra novela de gran interés: "Un grand amour caché de Napoleón: "María Walewska"; para escribir esta novela Aubry tuvo en sus manos la correspondencia íntima y amorosa de siete años entre Napoleón y la Walewska.

La próxima novela será sobre Casanova. Aubry le ha declarado a un cronista que estima que se puede hacer perfectamente, sin desfigurar la realidad histórica, obra de imaginación.

**GABRIEL MAURIERE.—**

Paralelo al movimiento conversionista se observa en Francia una tendencia hacia una interpretación casi mística del sentimiento de la tierra. Gabriel Mauriere acaba de publicar un libro casi lírico, de una profunda inspiración naturalista; se titula este libro "A la gloire de la terre".

Mauriere debutó en las letras en 1907 con un libro pintoresco y rudo sobre la vida aldeana: "Les Terriens". La guerra le absorbió luego, pero apenas liberado de ella, se vuelve a su rincón del Plateau Central. Escribe entonces "Pamphile et Pompon", pequeña novela de costumbres electorales y finalmente irrumpe con esta "Gloire de la terre" que la crítica presenta como un retorno a la adoración sencilla y comunicativa de la tierra.

"Si, ha dicho Mauriere, el campesino merece que se ocupen de él, aun después de Balzac y de Zola. Las pequeñas ciudades de provincia están llenas de vida bajo su aparente soñolencia. En ellas los dramas son más recios y las pasiones más fuertes".

Esta vida de ciudad provinciana en contacto inmediato con el cam-

GABRIEL MAURIERE

po, es lo que ha tomado Mauriere para sus novelas.

**NOTICIAS BIBLIOGRAFICAS.— G. K. Chesterton** ha publicado recientemente un interesante libro sobre Jerusalen y la Tierra Santa, con un estilo que rompe totalmente el molde habitual de este género literario.

—Después de "Suspense", que se creía la obra póstuma definitiva de **José Conrad**, se anuncia la publicación de un volumen con sus artículos políticos y literarios. Hay en este volumen diversos artículos dedicados a Polonia, su tierra natal.

—**Shane Leslie** ha publicado una original. "Antología de los poetas católicos ingleses". En esta antología figura Wilde junto a Lionel Johnson, Francis Thompson, Dryden, Pope y Patmore.

—El estudio de **Gide** sobre Dostoyewski ha sido traducido al inglés.

—**Osmond Taylor** ha publicado un estudio sobre el tema "Medioeval Mind", prolongando el estudio analítico de la Edad Media iniciado por Hallam.

—La editorial Lippincot anuncia una edición definitiva de la obra de **Edgar Allan Poe.**

—**John Oxeham** anuncia una nueva obra, "Los años ocultos", sobre la vida de Cristo.

—La crítica ha acogido con elogios el nuevo libro de **Wells**: "El Padre de Cristina Alberta". En lo sucesivo las traducciones españolas de las obras de Wells, serán simultáneas a su aparición en inglés, como ocurrió con su novela "The Dream".

—La editorial "Lecturas Selectas" publicó esta semana una novela corta de **Germán Luco**, titulada "La Marsellesa, humilde y heroica". La próxima publicación se hará a base de una novela de **Rafael Frontaura**, titulada "Cabecita Loca".

—El señor **Efren Rebolledo**, secretario de la Legación de México en Santiago, ha editado en la imprenta Universitaria un volumen de impresiones de viaje con el título de "Hojas de Bambú".

—**Francisco Contreras** publica en el número del 15 de Abril del "Mercure de France" una "nouvelle" de ambiente chileno titulada "La montagne merveilleuse—Le bouffon".


# Automóviles

# "CADILLAC"

FRENOS EN LAS CUATRO RUEDAS

Un automóvil de alto precio debe poseer todos los adelantos modernos

Uno de los principales es: FRENOS EN LAS CUATRO RUEDAS

El "CADILLAC" los tiene

IMPORTADORES:

MORRISON & Co.—Santiago-Valparaíso



# LIBROS

RECIBIDAS EN LA SEMANA

## NOVEDADES

| | |
|---|---|
| "Colecc. Labor".—RAMSAY MACDONALD.—Socialismo | $ 6.75 |
| "Colecc. Labor".—G. Lehner.—Las Artes Industriales | 12.75 |
| "Colecc. Labor".—Gaehde.—El Teatro (historia). | 6.75 |
| "Colecc. Labor". —Slevekinz.—Hist. de la Economía | 12.75 |
| "Colecc. Labor". —Thomson.—Introduc a la Ciencia | 6.75 |
| "Colecc. Labor". —González Palencia. —Historia de la España Musulmana | 6.75 |
| ISAURO TORRES.—Cómo tener y criar sanos a sus hijos | 10.— |
| Colecc. "Hogar".—La Ternura infinita | 7.50 |
| RENARD Y SANVAGEOT. — Educación e Instituciones religiosas | 16.— |
| Colecc. Rosa N.o 56.—El Mayorazgo de Halleborg | 2.25 |
| P. L. LANGSBERG.—Academia Platónica | 7.50 |
| R. CANUDO.—La ciudad sin jefe | 6.00 |
| L. CORDERO BARROS.—Código Procedimiento Civil comentado y concordado | 15.50 |
| El robo de la Real Armería. El Vandalismo en una catedral. Un retrato de S. Stuart, cju. | 4.00 |

## OTRAS

| | |
|---|---|
| P. N. CRUZ.—Literatura Chilena | $ 10.00 |
| T. LIPPS. — Etica y sus Prob. fundamentales | 12.50 |
| Dr. G. MARAÑON. — La Edad Crítica de la mujer | 21.00 |
| GUSTAVO LE BON.—El Desequilibrio del Mundo | 7.50 |
| PROF. BAVINK.—Introd. química general | 6.75 |
| TESTUT Y JACOB. — Compendio anatomía topográfica | 21.00 |
| BERNARD SHAW.—Comedias agradables y desagradables, cju. | 9.00 |
| BERNARD SHAW—Hombre y super-hombre | 9.00 |
| HUGO WAST. — Ciudad turbulenta y alegre | 8.50 |
| HUGO WAST.—Pata de zorra | 8.50 |
| HUGO WAST. —Desierto de piedra | 8.50 |
| HUGO WAST.—Valle negro | 8.50 |
| HUGO WAST—El vengador | 8.50 |
| HUGO WAST.—La casa de los cuervos | 8.50 |
| HUGO WAST.—La corbata celeste | 8.50 |
| HUGO WAST. — Novia vacaciones | 8.50 |
| HUGO WAST. — Fuente sellada | 8.50 |
| A. DE ROCHAS. —Las vidas sucesivas | 9.00 |
| DR. CLAPARÈDE.—Cómo diagnosticar la aptitud de los escolares | 9.00 |
| H. G. WELLS.—Rincones secretos del corazón | 6.00 |
| F. LACOMBE. —Maravillosos fenómenos del más allá | 10.50 |
| CICERON.—Las leyes, la vejez y la amistad | 3.00 |
| JOSE ZORRILLA.—Comedias en 1 tomo | 3.00 |
| ERISMANN. —Psicología aplicada | 6.75 |
| RUTTMAN. — Orientación profesional | 6.75 |
| MALLART Y CATÓ.—La Educación Activa | 6.75 |
| STENDING. — Mitología de los Griegos y Romanos | 6.75 |

Librería Salvat

CASILLA 2296. TELEFONO 4726
AGUSTINAS 1043. — SANTIAGO

# CLAUDIO DEBUSSY

Por JAVIER RENGIFO GALLARDO
Miembro de la Sociedad de Autores y Compositores Europeos

**A los once años cruzaba el umbral del Conservatorio de Música de París.— En su interior analizaba y comparaba sus armonías con los áridos y rutinarios bajos cifrados. — Claudio Debussy abandona una mañana París y se dirige a Rusia.— La influencia de este viaje en su temperamento artístico.— El gran maestro francés creó su mundo y rompió con la técnica antigua.— La acción de los musicastros, musicómanos... La vieja historia de todos los tiempos y de todas las artes.**

Voy a hablar del compositor más poético de toda la música moderna. Del hombre que a los once años tenía el chispazo del genio. Fué la suegra del gran poeta francés Paul Verlaine, la bondadosa señora de Mautet, quien descubrió las extraordinarias facultades musicales del muchacho. Desde ese mismo momento se inició la soberbia carrera artística de Claudio Debussy.

Corría el año 1873, cuando un niño de once años cruzaba el umbral del Conservatorio de Música de París. Era Debussy. Tuvo dos grandes maestros: el eminente Lavignac le enseñó solfeo y el insigne Marmontel, piano. Al mismo tiempo estudiaba armonía. Pero Debussy, que llevaba en su frente el signo del revolucionario, no se contentó con esta enseñanza de los bajos cifrados, técnica escolástica envejecida, encerrada en un marco de intransigencias sistemáticas, que aún se estudia en ciertos conservatorios...

Debussy, desde pequeño, sentía sus armonías fluídicas, sus obras eran creadas en el ambiente de un Corot, lejanías diáfanas, sutiles, esfumadas. El escolasticismo poco le preocupaba y sus maestros por esta razón le acusaban de distraído. Mientras tanto, en su interior analizaba y comparaba sus armonías, con los áridos y rutinarios bajos cifrados, que consideraban el fa del acorde de séptima de dominante en do, como nota real y no como apoyatura de mi.

En 1879, se produce en la vida de Debussy un hecho, que tuvo enorme influencia en su porvenir de artista, y más que todo, en su escuela artística. Claudio Debussy abandona una mañana París y se marcha a Rusia. Va a estudiar la música eslava, que aún no había sido difundida en los países europeos. Este viaje marcó en el temperamento de Debussy un sello imperecedero, se impregnó del ambiente musical ruso. Visitando los "cabarets", los sitios donde se ejecutaba la música popular, música pintoresca de libres armonías. Allí, en ese ambiente de colorido oriental, conoció a los grandes compositores Rimsky, Korsakoff, Borodine, Moussargsky. Este último maestro influenció en algo a Debussy. Su ópera "Pelleas y Mellisande", con texto en prosa de Maerterlinck, tiene muchos puntos de contacto con la obra maestra de Moussorgusky, "Boris Goudonoff", la cual se representa en todas las escenas líricas del mundo y forma parte del repertorio oficial.

Una noche, asistiendo Debussy a la ópera, en que se ponía en escena por la compañía rusa de Serge de Diaghileff esta gran obra de Moussorgsky, expresó al oído de un amigo: "Examine usted bien la música de Boris y verá que toda mi obra "Pelleas y Mellisande", se derivan de esta música..." Pero todo esto lo decía Debussy con profunda ironía y como una respuesta sarcástica a sus adversarios. Muchos críticos de arte creían sinceramente que el maestro francés, para crear sus obras, se había inspirado en la música eslava. No puede negarse las influencias de que fué víctima; pero la música debussiana es netamente francesa, reune los matices de esta gran escuela: gracia, poesía intensa y el espíritu en el conjunto.

Debussy creó su mundo, rompió con la técnica de las antiguas tradiciones, empleando precisamente, en sus obras, lo que el escolasticismo prohibía. Las resoluciones de los acordes de séptima, novena, fueron libres. En el régimen escolástico es prohibido escribir dos intervalos de quintas seguidas, Debussy, en una sola composición, emplea sesenta quintas consecutivas. Los escolásticos gritaron, los periodistas musicales, rutinarios, no admitieron esas renovaciones y doctamente "Dixit magister" llamaron esa música, música de Snobs.

Además, Debussy dió el golpe de gracia, empleando las gamas orientales, las escalas musicales por tonos, los modos chinos, japoneses, el sistema pentatónico. En Debussy cada acorde tiene su valor por sí solo, sin depender de cadencias, resoluciones, modulaciones, y de ningún enlace armónico.

El arte debussiano consiste en el encanto de sus melodías, claras, nítidas, transparentes, como si fueran escuchadas al través de un puro cristal. Sus ritmos son elegantes, jamás forzados. La sonoridad de sus armonías exprime la poesía de cada paisaje. Es la música del éxtasis; la música aeriforme. Debussy, con su arte, abrió las puertas de las disonancias a todos aquellos que quisieron ser libres en sus creaciones; pero surgieron imitadores sin personalidad, sin talento, sin ideas de construcciones arquitectónicas musicales, que al tratar de seguir a Debussy hicieron sólo una música estrambótica, estrafalaria, sin que esto obstara para que ellos se consideraran más avanzados que el maestro, más perfectos, más geniales... ¡Esos genios! han vulgarizado, estropeado, la memoria del insigne artista francés.

Así como tantos otros musicastros, musicómanos, vulgarizaron las bellísimas melodías de Bellini, Donizetti, Verdi, adulterándolas o haciendo todavía con esas melodías algunos himnos patrios de ciertas Repúblicas de la América Latina, así también han estropeado la música bellísima de Claudio Debussy los que se consideran más avanzados que el maestro. Es la vieja historia de todos los tiempos y de todas las artes.

Las obras de Claudio Debussy son numerosas. A los 18 años tenía su personalidad propia. A esa edad, compuso una colección de "Arias olvidadas", que tienen el carácter netamente debussiano. En 1884, obtuvo su premio de Roma con su cantata "El hijo pródigo", obra magnífica, que ha sido llevada a la escena, como lo fué el "Oratorio de la Condenación de Fausto", del genio musical Héctor Berlioz, que el arte francés lo levanta con razón hasta la altura de Ricardo Wagner. "El Aria de Lía del "Hijo pródigo", es de una pasión intensa, se oyen los gemidos, los llamados, de una madre angustiada, a su hijo ausente.

El preludio para orquesta, tarde del Fauno", inspirado poema del poeta francés, no Mallarmé, es una de las más exquisitas del gran exprime un ambiente tibio, veral, la tierra tiembla de berancia, los pesados perfumes bosque, forman nieblas sensuales y el fauno embriagado de amor suspira...

Debussy escribió innumerables melodías para canto; con poesías de Verlaine, Baudelaire y de otros grandes poetas.

Su gran obra, donde se concentra todo su genio, sus procedimientos técnicos, armónicos, melódicos, orquestales, es en "Pelleas y Melisande"; esta obra es genial, sólo se puede comparar con las otras dos monumentales del ingenio humano. "Tristán e Isolda" y "Pelleas y Mellisande" son las hermanas inmortales, la cúspide del arte musical.

Debussy, como todo innovador, fué atacado sin piedad, por la crítica, tratado de loco, de degenerado de la música, ¡en fin! los epítetos más sangrientos y rudos emplearon para combatirlo y acarnecerle.

Pero, el Genio, como el Sol, desplegó sus maravillosas alas de oro, subiendo a la cumbre de la inmortalidad. Desde allí contempló los rebaños, las manadas de ovejas, que hoy beben en el sublime manantial de poesía que les legó.

Debussy preparaba un nuevo "Tristán e Isolda", la leyenda medioeval francesa; él consideraba que Wagner había hecho una transformación alemana del patrimonio literario francés; mas, esta obra no alcanzó sólo a señalarla. Debussy fué un gran patriota, compuso varias obras alusivas a la guerra, obras desgarradoras de sentimiento heroico, y de energía guerrera...

Claudio Debussy sufrió lentamente con la hecatombe europea, su salud se resintió, y la muerte, para calmar sus dolores, se apresuró a cerrar sus ojos.

J. R. G.

1.o UNA FOTOGRAFIA DE CLAUDIO DEBUSSY TOMADA EL 25 DE MARZO DE 1918, MESES ANTES QUE SU MAL SIN REMEDIO LO LLEVARA A LA TUMBA. —2.o LA CASA EN QUE NACIO EL MAESTRO, UBICADA EN SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.—3.o CLAUDIO DEBUSSY EN SU VILLA MEDICIS, DONDE COMPUSO SU FAMOSO POEMA "PRINTEMPS ET LA DAMOISELLE ELUE" Y OTRAS OBRAS FAMOSAS

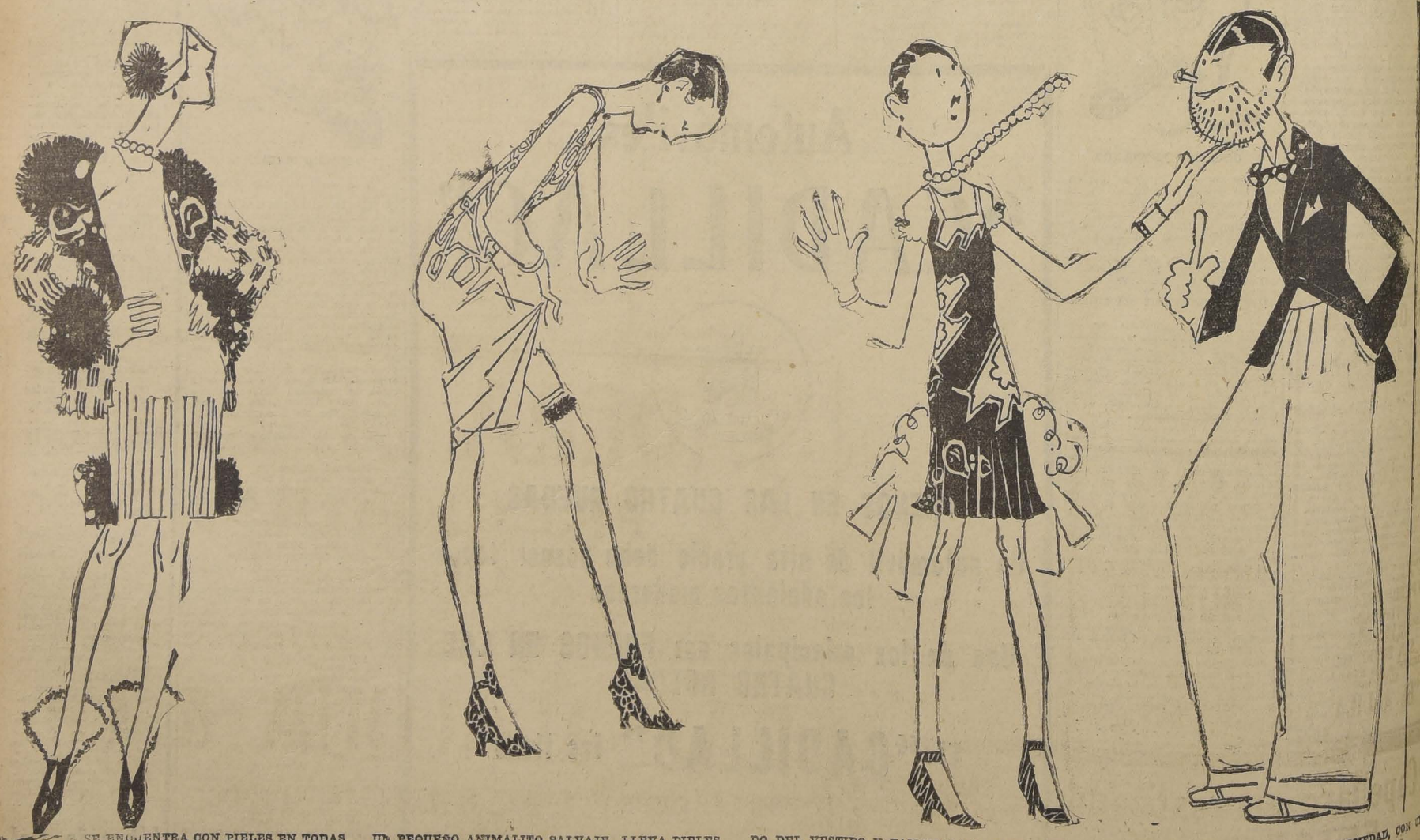
VIDRIOS PLANOS
por cajones ofrece por mayor y menor a precios más bajos de plaza.
Se colocan vidrios a domicilio.
SE FABRICAN ESPEJOS:
MARCOS PIMSTEIN
COMPAÑIA 2015, FRENTE PLAZA BRASIL, TELEFONO 20
CASILLA 3844
ATIENDO PEDIDOS DE PROVINCIAS

"DICCIONARIO HISTORICO Y BIOGRAFICO DE CHILE",
Por VIRGILIO FIGUEROA. — La obra más completa en su género.
En circulación, la 7.a entrega.—En prensa, la 8.a

Verdadera GANGA
Sitios en Cienfuegos, a 40 metros de Alameda, de varias dimensiones, 8x18, 10x16, 11x16, 12x16, vendo a largos plazos, de 8 y 11 años.
TRATAR:
Carmen 703 o San Antonio 289

Casas en arriendo
ORDENES EXCLUSIVAS.
GRAJALES, CERCANO A EJERCITO, bajos 3 dormitorios, pieza toilette instalada, 2 dependencias. Canon: $ 550.
LORD COCHRANE CERCA DE ALAMEDA, altos en perfecto estado, 5 dormitorios. Canon: $ 600.
ROSAS CERCA DE BANDERA, residencia en altos y bajos, 3 dormitorios, 2 toilette. Canon: $ 700.
EJERCITO, bajos, 7 dormitorios todos en perfecto estado, hall, salón, etc. Canon: $ 750.
HUERFANOS, muy central. Altos en perfecto estado, 8 dormitorios, salón, salita, todas con parquet. Canon: $ 850.
EN CALLE MADRID, casas recién terminadas, 3 dormitorios, desde $ 280.
Tengo, además, casas de diversos cánones, en las calles siguientes: Huérfanos, Catedral, Brasil, Castro, República, Lastarria, Santa Rosa, Molina, Cienfuegos, Rosal, etc.
PROPIETARIOS: SOLICITO CASAS, CHALETS EN BARRIOS ALTOS, PARA CLIENTES DE RECONOCIDA SOLVENCIA
LOS PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION EN LAS CASAS SIN MUEBLES Y SIN CONTRATO
Más datos dará:
SECCION ARRIENDOS
MIGUEL FUENZALIDA B.
1061 — MONEDA — 1061
28—M.

# ¡OH, MARGARITA!



NO SE ENCUENTRA CON PIELES EN TODAS PARTES; ESTA HECHA UN PRIMOR, MEJOR DICHO, UN PEQUEÑO ANIMALITO SALVAJE. LLEVA PIELES EN EL CUELLO, EN LAS BOCAMANGAS, EN EL RUEDO DEL VESTIDO Y TAMBIEN LAS LLEVA EN LAS LIGAS, PERO SU SORPRESA NO TIENE LIMITES CUANDO SE LE PRESENTA SU POLOLO CONVALECIENTE DE UNA LARGA ENFERMEDAD, CON UNA PIEL EN LA CARA...

DE ITALIA

# Del Panteón a la Vía Apia

por ERNESTO TORREALBA.

**Las termas de Agripa tornadas una iglesia católica. — La tumba de Rafael y su novia. — La arquitectura de la ambición. — Las termas de Caracalla. — La divinización del cuerpo humano.**

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

ROMA, Abril de 1926

El Panteón es una de las primeras peregrinaciones que se imponen al espíritu buscón de sugestiones en este museo religioso toscano que es la Roma del peregrino. Sitio en el riñón de la Roma vieja, en ese triángulo que aprieta contra el Tiber el Corso Umberto Primo y el de Victorio Emanuele, donde las callejuelas y las encrucijadas se enredan en un dédalo bien repleto de reliquias y misterios dilectos. El caminante deja allí sus piernas y parte con el vago rencor hacia todas aquellas callejas por los secretos que le dejaron inéditos. Fuera del deslumbramiento y la telaraña, esa ha de ser la huella en el alma que deja esta Roma enorme.

Menos extensa que Santiago, mucho menos, Roma, es la ciudad más grande del mundo. Digo la más intensa. Es la densidad de su interés lo que la hace enorme: en cualquiera plaza cuadrada tiene cuatro lados y doce ángulos que son históricos, completamente historicos, desde el subsuelo hasta el cacharro contenedor y el último cacharro contenido. El recuerdo nos hace un guiño en cada piedra. Y como la historia humana nos pertenece a todos por iguales partes, el caminante venido del Mapocho se siente también en la tierra de sus antecestros. En cada losa, de estas pálidas losas atónitas de treinta siglos de vivir, nos sentimos en la cosa eterna de la humanidad. Y cuando estas cosas humanizadas nos hablan, el oído escucha como a una abuela...

El Panteón es el único monumento antiguo de Roma que se conserva tal cual lo vieron los ojos de los romanos imperiales, por lo menos la caparazón de piedra, muros y cúpula, son los mismos que regocijaron la vista de Augusto y Adrián.

Su efecto es siempre seguro. La aparente sencillez del concepto, el silencio, la altura y la audacia de la cúpula ahuecada en una enorme roca, la claridad que baja únicamente de la claraboya central, impresionan el gran simpático de una manera pétrea y majestuosa. Me siento dentro de un enorme peñasco hueco, que ha sido horadado con premeditación y adornado después con algunas columnas de granito.

Pasada la primera impresión, uno se acuerda con Sthendal para pensar que la calidad más preciosa del Panteón es la facilidad y rapidez con que se deja ver. Una vez que se ha franqueado el pórtico, todo el templo está bajo mis ojos: me pertenece íntegro, hasta el último detalle. La luz que cae de la claraboya alumbra igualmente toda la inmensa rotonda. Alrededor las capillas de los dioses antiguos, cada cual entre columnas de granito, se ordenan en un círculo, siguiendo el muro. Hoy día son altares católicos y tumbas de artistas y guiadores de pueblos.

Mucha arquitectura al mismo tiempo no exenta de pretensión, y gracia deja impresión mezclada a pesar de la circunferencia que debía hacernos una simple y rotunda. Y es que no posee la sencillez de un templo griego. La religión helénica correspondió a un sentido primitivo de la interpretación de la naturaleza; es una cosmogonía poética donde los sentimientos humanos y divinos son los mismos y clasificados en grandes grupos infantiles: su arquitectura tradujo esa concepción con su gracia naciente que tuvo la inefable virtud de conservarse siempre naciente. El romano agregó a la cosmogonía inicial todas las complicaciones psicológicas de un pueblo torturado en la ambición. El Panteón ostenta un orgullo avanzado, una reflexión sabia y un arte diestro en el expresar. Aspiración a lo grandioso, anhelo de asombrar, es una arquitectura que "forma parte, de un gobierno, como dice Taine, completa un espectáculo, es una decoración en una fiesta; pero esta fiesta es la del imperio romano".

Recorremos la rotonda con el reposo que insufla el círculo. A más de los túmulos de los dos fundadores de la tercera Italia, Víctor Manuel II y Humberto I, el monumento fúnebre interesante es el de Rafael. Sencillo, insugerente y feo. El maestro de la pintura exacta quiso ser enterrado allí donde él mismo pusiera algunos meses antes el cuerpo de su novia, la dulce María Bibbiena. Lenguas aseguran que la virgen esculpida por Lorenzzetti y que completa el monumento fué hecha según dibujos del propio Rafael. Deben ser malas lenguas.

Fuera de las tumbas, altares. Porque el Panteón es una iglesia. No lo ha sido siempre. Agripa, el yerno de Augusto, que mandara edificar la primera construcción en tal emplazamiento no tuvo intención mística ni votiva alguna: ordenó unas termas, las primeras termas públicas de Roma, para que sus súbditos se solazaran en la sensualidad del agua tibia. Fueron después reformadas por Adrián y aún por Séptimo Severo, pero éstos no visaron sino al sistema decorativo agregando estatuas de dioses robustos y diosas serenamente impúdicas. El actual Panteón devino así el caldarium de las termas, dicho en lengua vulgar, los baños de agua caliente. Allí romanos y romanas, con menos vestidos que Eva antes del asunto de la manzana, se solazaban en grandes piscinas de mármol y después, en lechos sembrados de pétalos, se enjugaban la piel para entregarse a las manos virtuosas de los masajistas, artistas menores.

¿Será necesario que recomiende al lector leer entre líneas cuando se habla pulcramente de las termas? Visitando sobre todo las de Caracalla, fuera de Roma, comprendese que estas vastas construcciones no eran solamente higiénicas en el sentido epidérmico, sino en un sentido biológico mucho más amplio. Primero ese pueblo ahito de violencias y con la sangre ferviente de mil climas de los conquistadores, luego un pueblo de asperas lujurias y virtuoso en la sensualidad, siempre hombres portadores de un fardo de pasiones que defogar: las termas eran excelentes establecimientos de hidroterapia nerviosa y además proveían a esos cuerpos de violencia de una serie de voluptuosidades más calmadas, en la gracia de un palacio poblado de diosas, tal vez de una misma calidad que las del lupanar nocturno, pero divinizadas en la paz del agua tibia, del perfume, de los mármoles y de la luz del día. Es por eso que las termas fueron un medio incomparable de gobierno para con aquel pueblo que vivía de sangre en el circo, pan en la casa y agua en las termas.

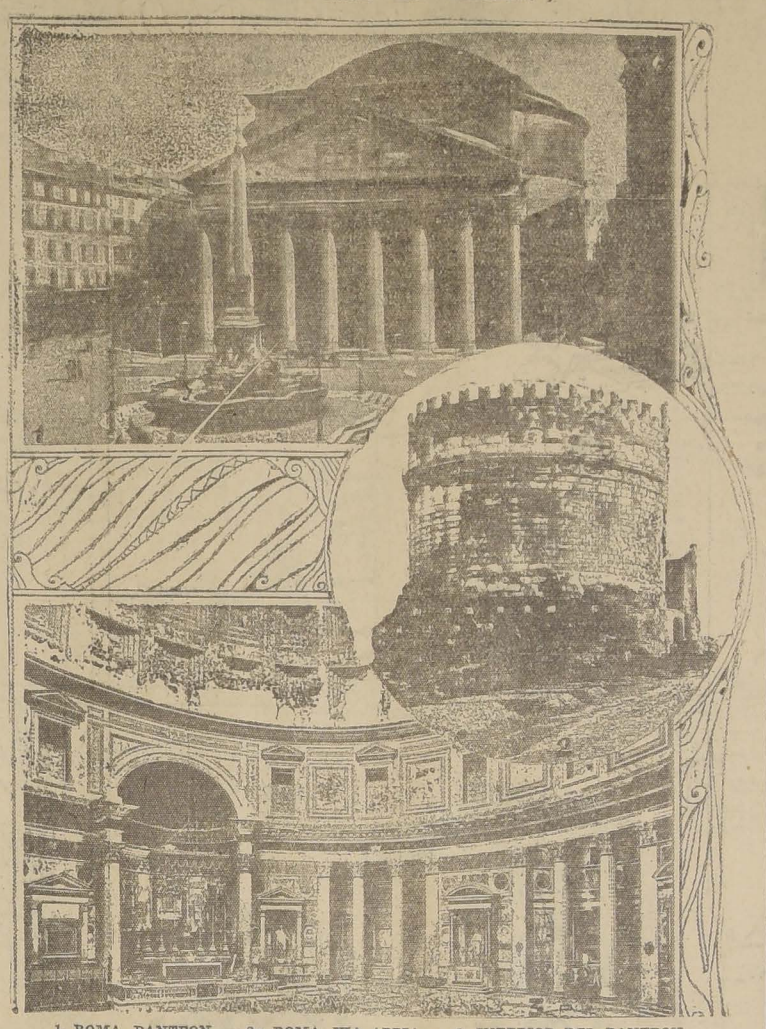
Para el buen establecimiento de la comparación, hagamos la peregrinación por la Vía Apia hasta las termas de Caracalla. Después de atravesar casi toda Roma, el fiacre nos pasa todavía por frente a San Esteban el Redondo, en la calle del nombre idem, y construía sobre una sala del Marcellum Magnum de Nerón. En seguida pasamos Santa María de la Navicella: está en la umbría de una plaza que es un huerto de los olivos de tanta dulzura y tristeza. Por fin henos en la Vía Cerchi a cuya extremidad comienza la llamada zona arqueológica, comprendida entre el Coelius y el Aventino. La Vía San Sebastiano la recorre en casi toda su extensión. Recordemos de paso que esta Vía San Sebastiano, toda puerca y malavenida como es, fué en tiempo famoso parte de la Vía Apia. Mandada construir por Claudio Apio, allá por los 312 años antes de Jesús, fué bautizada por la gloria de la Reina de las vías. Partía de la puerta Capena y embaldosada de grandes bloques de piedra volcánica, era bastante ancha para dar paso a dos carros de triunfo... Chateaubriand nos dispensa de hacer una descripción ya clásica en la literatura deslumbrante y lacrimosa. Para nosotros la Vía Apia es una fila de tumbas o restos de tumbas. Para los romanos fué la reina de las rutas del mundo; por ella entraban los conquistadores ahitos de sangre y de gloria, y también los peregrinos que acudían de los más obscuros rincones de la tierra para encender, antes de morir, sus pupilas en las antorchas de las orgías imperiales. Por ella huía San Pedro un día que tuvo un buen miedo de hombre y en ella encontró a Jesús. "Quo vadis, domine"—preguntó el fugitivo al maestro, quien le respondió que iba a hacerse crucificar de nuevo por los hombres. Dicen que el santo varón sintióse avergonzadísimo, arrepentido y luego reconfortado en su fe; tornó a Roma y se hizo crucificar valerosamente con la cabeza para abajo. Un pequeño templo conmemora el hecho absolutamente histórico, según el sacerdote que allí vende desde hace cuatrocientos años pedazos de la cruz del santo y jirones de la túnica misma con que Jesús se apareció...

Pero antes de llegar al templo que florifica tal milagro, a un lado de la vía, se nos viene encima un colosal hacinamiento de murallas rojizas. Estamos frente a las termas de Caracalla. El paseo es dificultoso. Recorremos el frigidarium, el caldarium, la gran sala central o tepidarium, las palestras y por fin el "stade" encima del cual un dédalo de vastas galerías destinadas en parte a los servicios de las termas y en parte... a poner en trabajo psicalíptico la imaginación del peregrino.

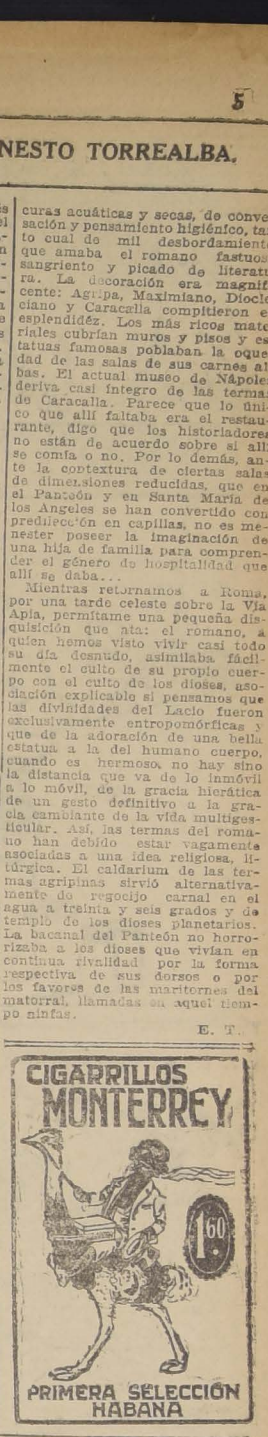
A pesar de la congestión primera, el pensamiento construye y logra un sintesis casi nítida de lo que fueron unas termas romanas. Piense usted en los grandes clubs o casinos de la modernidad que poseen sala de baccarat, cancha de tennis, salón de baile y lectura, piscina de natación, baños turcos y departamentos discretísimos, cuyas llaves en las noches de carnestolendas cuestan algunos centenares de francos. Fueron lugares de lo-curas acuáticas y secas, de conversación y pensamiento higiénico, tanto cual de mil desbordamientos que amaba el romano fastuoso, sangriento y picado de literatura. La decoración era magnificente: Agripa, Maximiano, Diocleciano y Caracalla compitieron en esplendidéz. Los más ricos materiales cubrían muros y pisos y estatuas famosas poblaban la oquedad de las salas de sus carnes albas. El actual museo de Nápoles deriva casi íntegro de las termas de Caracalla. Parece que lo único que allí faltaba era el restaurante, digo que los historiadores no están de acuerdo sobre si allí se comía o no. Por lo demás, ante la contextura de ciertas salas de dimensiones reducidas, que en el Panteón y en Santa María de los Angeles se han convertido con predilección en capillas, no es menester poseer la imaginación de una hija de familia para comprender el género de hospitalidad que allí se daba...

Mientras retornamos a Roma, por una tarde celeste sobre la Vía Apia, permítame una pequeña disquisición que ata: el romano, a quien hemos visto vivir casi todo su día desnudo, asimilaba fácilmente el culto de su propio cuerpo con el culto de los dioses, asociación explicable si pensamos que las divinidades del Lacio fueron exclusivamente entropomórficas y que de la adoración de una bella estatua a la del humano cuerpo, cuando es hermoso, no hay sino la distancia que va de lo inmóvil a lo móvil, de la gracia hierática de un gesto definitivo a la gracia cambiante de la vida multigesticular. Así, las termas del romano han debido estar vagamente asociadas a una idea religiosa, litúrgica. El caldarium de las termas agripinas sirvió alternativamente de negocio carnal en el agua a treinta y seis grados y de templo de los dioses planetarios. La bacanal del Panteón no horrorizaba a los dioses que vivían en continua rivalidad por la forma respectiva de sus dorsos o por los favores de las maritornes del matorral, llamadas en aquel tiempo ninfas.

E. T.



1. ROMA, PANTEON. — 2o ROMA, VIA APPIA. — 3. INTERIOR DEL PANTEON.



DE FRANCIA

# La hermosa obra de don José Tomás Errázuriz

por CARLOS MORLA LYNCH.

**Aunque muchos años lejos de la patria, no olvida la patria. — Los años no han destruído su juventud de espíritu. — La personalidad de la señora Eugenia Huici de Errázuriz. — Como las princesas de antaño, sigue rodeada de una luminosa falange de artistas. — Don José Tomás es un gran pintor. — Sus mejores obras vienen en viaje a Chile. — Estamos próximos a juzgar su talento.**

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Don José Tomás Errázuriz Urmeneta, conocido caballero chileno que reside desde hace numerosos años en Europa y cuya existencia se ha deslizado entre Londres y París, pertenece a esta categoría de hombres refinados que, en apariencia, parecen haber olvidado la tierra donde han nacido, pero que, no obstante, la tienen muy presente en el fondo de su espíritu. Prueba de ello daré más adelante...

Unido en matrimonio a la distinguida señora Eugenia Huici de Errázuriz Urmeneta, cuya proverbial y extraordinaria belleza brilló con sin par lucimiento y tuvo su hora de celebridad en los ambientes del gran mundo de la elegancia parisiense, don José Tomás, a los setenta años pasados, es un hombre joven de espíritu, lleno de vida y de entusiasmo y que goza, con la más sincera espontaneidad, ante las cosas amables y amenas de la existencia. La edad no le ha desilusionado de esa multitud de placeres sanos e inofensivos que iluminan los días, demasiado cortos, de que disfrutamos en este mundo; nada le cautiva mayormente que la Primavera parisiense, aurora incomparable, superior, por la fuerza sugestiva que la envuelve, a todas las primaveras del Universo y nada lo atrae más, ni le entusiasma más sinceramente, que el baile, esa manifestación rítmica y armónica que tiene, según la convicción de algunos sabios, su repercusión en el sistema de los astros entre sí. Don José Tomás Errázuriz Urmeneta, cuya admirable fisonomía de familia le caracteriza en forma inconfundible, danza, a sus años, en una forma que causa, por su distinción, soltura y donaire, la admiración de todos aquellos que tienen la suerte de contemplarle. Nadie—ni jóvenes ni ancianos—interpretan, como él lo hace, el tango, el fox-trot y, últimamente, el "Charleston"; nadie sabe como él imprimirle cierta elocuencia, imposible de definir, y que hacen de ese pasatiempo, considerado generalmente como una frivolidad sin mayor argumento, un arte consumado.

La señora Eugenia Huici de Errázuriz Urmeneta merecería por sí sola un artículo aparte y son innumerables los rasgos fascinadores de que está llena su admirable existencia. Conserva, la distinguida dama, todo el encanto de su soberana hermosura así como la atracción cautivadora de su personalidad vibrante, que habría sido inolvidable en las fastuosidades de una corte como la del segundo Imperio, por ejemplo, y no hay Otoño más radioso que el suyo. Como las princesas históricas de antaño, sigue rodeada de una luminosa falange de artistas, de personalidades prestigiosas y admiradores que acuden —siempre cautivados por su espíritu eternamente joven y mofierno—hacia ella para inspirarse en su proverbial buen gusto y en sus sentimientos de arte jamás desmentidos.

Ella fué la primera que comprendió el genio de Igor Strawinsky, a quien le tendió su mano generosa en la época en que el joven artista luchaba con las dificultades de la vida en una atmósfera hostil a sus concepciones valientes y revolucionarias, hoy consagradas por la crítica mundial. Ella fué, asimismo, la incansable defensora de Picasso, el pintor original por excelencia, que diérale en general nuevos rumbos al arte de la pintura, y pueden verse en su salón personalísimo—modesto y apasible en su magnífica sencillez—telas soberbias del artista que lleva, sin duda alguna, el cetro de la escuela por él creada y que cuenta hoy con innumerables adeptos en el gran mundo de la pintura contemporánea. Como lo he manifestado, la señora Eugenia Huici de Errázuriz merecería un artículo aparte—aún un libro—para dar a conocer los diversos aspectos de su individualidad, por todos conceptos interesante y atrayente.

Dejaremos la obra para otra oportunidad.

Volvamos al señor José Tomás, cuya personalidad, ya lo he dicho, es popular en todos los ambientes "faschionables" de las capitales del Viejo Mundo. La figura del señor Errázuriz, insisto en ello, es inconfundible, de una distinción poco común; las facciones son vigorosas, talladas con certeza y decisión, y sus ojos, en extremo prominentes y abundantes, le imprimen un aspecto de severidad a su fisonomía, que tiene a nobleza anglo-sajona, sin perder esa afabilidad latina ausente le las expresiones de los lords ingleses. Su semejanza con su primo, el venerado y universalmente respetado Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz, es verdaderamente obsesionante.

---

Hasta aquí mis amables lectores no comprenderán a qué obedece el verdadero móvil de estas líneas. Una charla sencilla y sin pretensiones de literatura, por cierto. Siempre impresionado, además, con la distancia kilométrica que nos separa, experimento a menudo la necesidad de fotografiar las personas a quienes me refiero, antes de emitir el hecho primordial que inspira el artículo que escribo.

Don José Tomás Errázuriz Urmeneta es un gran artista, un artista de primera fuerza y cuya virtud principal es la sinceridad con que ha ejecutado sus obras. Debía haber comenzado por retratario en ése su principal aspecto. Siempre ha tenido la ventaja—reconocida de todos ayer como hoy—de ser absolutamente "personal" y sus cuadros inspirados de ámbitos y emociones diversos no han sufrido jamás influencias ajenas, ni se han dejado dominar por tendencias impuestas, llamadas a crearle éxitos momentáneos que son, como todos esos éxitos, fácilmente conseguibles por la fuerza de un "snobismo" colectivo.

El señor Errázuriz, en su taller de Londres, por el cual han pasado artistas del mundo entero—Sargeant, Boldini, Besnard, Zuloaga, etc.—e innumerables personalidades del mundo elegante, político y diplomático, no ha dejado nunca de ser quien es y de imprimir a su obra ese sello inconfundible propio de su persona.

Su producción es de variedad infinita, de esa diversidad que matiza el alma de los hombres según la hora y la circunstancia en que nace la inspiración.

Los paisajes campestres, sugeridos por su casa en Inglaterra, la emoción de ternura que emana de ese jardincito con sus flores, sus rosales, y esa poesía sencilla que plana, como un velo, sobre lo que amamos, nos dan, en las telas del señor Errázuriz, una sensación de paz comunicativa, verdaderamente reposadora. Ese mismo sentimiento de infinita dulzura se manifiesta en sus interpretaciones vespertinas: ovejas en la campiña a la hora del crepúsculo, en ese instante en que todas las luminarias se diluyen y se confunden en una misma sensación de bruma, interpretación divina de ese momento en que el día y la noche se confunden y se abrazan unificados y sin rivalidades; los rebaños grises avanzan envueltos en esa niebla, ligeramente posada. ¡Bondad en el cielo y en la tierra!

He ahí la nota predilecta que el artista interpreta con mayor fervor.

Otras de sus impresiones favoritas son las que le sugiere la atmósfera de la isla de Wight en el Canal de la Mancha, verdadero oasis de flores, sol y cielo azul en medio de las neblinas británicas. Considera gran número de entendidos, que, en esa tendencia reside el mayor talento del señor Errázuriz; prefiero, no obstante, sus notas grises. Otros optan por los hermosos retratos de mujeres que figuran entre sus obras más importantes, así como por ciertos cuadros que representan escenas de la guerra, dolorosas e inspiradas en la inevitable emoción de que estaban llenos esos días inolvidables.

Uno de los graves disgustos que tenía don José Tomás Errázuriz, obedecía a ciertas visitas inesperadas que hacía a su taller, durante su ausencia, su señora esposa.

La noble dama—que jamás había tomado en su vida una clase de dibujo — sentíase repentinamente y de manera irresistible, atraída por una vocación violenta, y, sin titubear un instante, después de instalarse en el alto piso que había dejado vacante un instante antes el pintor, cogía, en forma resuelta, paleta y pinceles.

Y empezaba entonces el más audaz y deplorable de los atentados, que ella llamaba: "corrección o cooperación psicológica a las obras de mi marido."

A una damisela cambiábale el cinturón, que no le parecía adecuado...

A otra haciale un peinado más conforme a su "temperamento", según explicaba ella. Entienda quién pueda.

En un paisaje, declarado demasiado solitario, colocaba un perrito, acostado en el pasto, perro que parecía lagarto, o bien suprimía un árbol entero por considerarlo inútil: ¡qué hacía ese árbol ahí!

Fácil es imaginar el furor del artista a su regreso y, al verlo tan frenético, doña Eugenia se contentaba con decirle en tono de dulce protesta:

—Ya está buscando pelea...!

---

La obra, la gran parte de la obra, sus mejores cuadros, han sido embarcados con destino a Chile.

Don José Tomás Errázuriz, que como lo decía, ha conservado en el fondo de su ser íntimo, un profundo afecto por su patria chilena, ha obsequiado al país con labor interesante, concienzuda y harmosa de toda su vida, a fin de que sea vendida para que con el producto de esa venta se atienda a diversas instituciones de beneficencia.

La Casa Eyzaguirre, que ha creado en su establecimiento de la calle Agustinas, el único salón de exhibiciones existente en la capital, se encargará de la presentación de ese conjunto artístico.

Al decir espontáneamente que el salón que con este objeto poseen los señores Eyzaguirre es el único que existe en Santiago, no me dejo llevar por un sentimiento de "réclame" que los señores mencionados no necesitan, ni a un impulso dictado por la amistad, lo que sería más comprensible. Quiero dejar establecido tan sólo que el estudio del colorido (neutro) y la colocación de las luces, así como otro gran número de detalles, han de menester un conocimiento amplio en la materia, así como de un gusto artístico desarrollado. Sólo en vista de estos factores indispensables puede llegarse al resultado que han obtenido los señores Eyzaguirre.

La distinguida señora Mercedes Correa de Echenique—con esa gentileza cautivadora que la caracteriza—ha tomado a su cargo la parte caritativa de la hermosa y generosa idea que ha tenido el señor Errázuriz y que todos los chilenos agradecemos.

C. L. L.


el polo instantáneamente es
DANDERINA
Danderina (M. R.) Acido Salicílico.

Máquinas Suizas
PARA TEJER A MANO
Multi - Jacquard
MANEJO FACIL
PARA VARIAR LOS DIBUJOS
Existencia en máquinas Suizas, rectilíneas, en todos tamaños
SANTIAGO, MORANDE 57, CASILLA 1220

DE OCASION
MUEBLES
Juegos de dormitorio, comedor, salón y salita de todos estilos.
Roperos, peinadores, veladores, aparadores, mesas, sillas de todas clases a precios reducidos.
Catres de bronce, catres de fierro con bronce, sommiers, colchones de lana y colchones de algodón higiénicos.
Pianos de marcas alemanas a precios de ocasión.
Victrola Victor de mueble N.o XIV, caoba; Victrolas de varias marcas, también de ocasión.
Joyas con brillantes y perlas; artículos para regalos.
NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD
PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION.
SAN DIEGO 460
FRENTE A LA PLAZA DE ALMAGRO
"EL AGUILA"
N.jo.

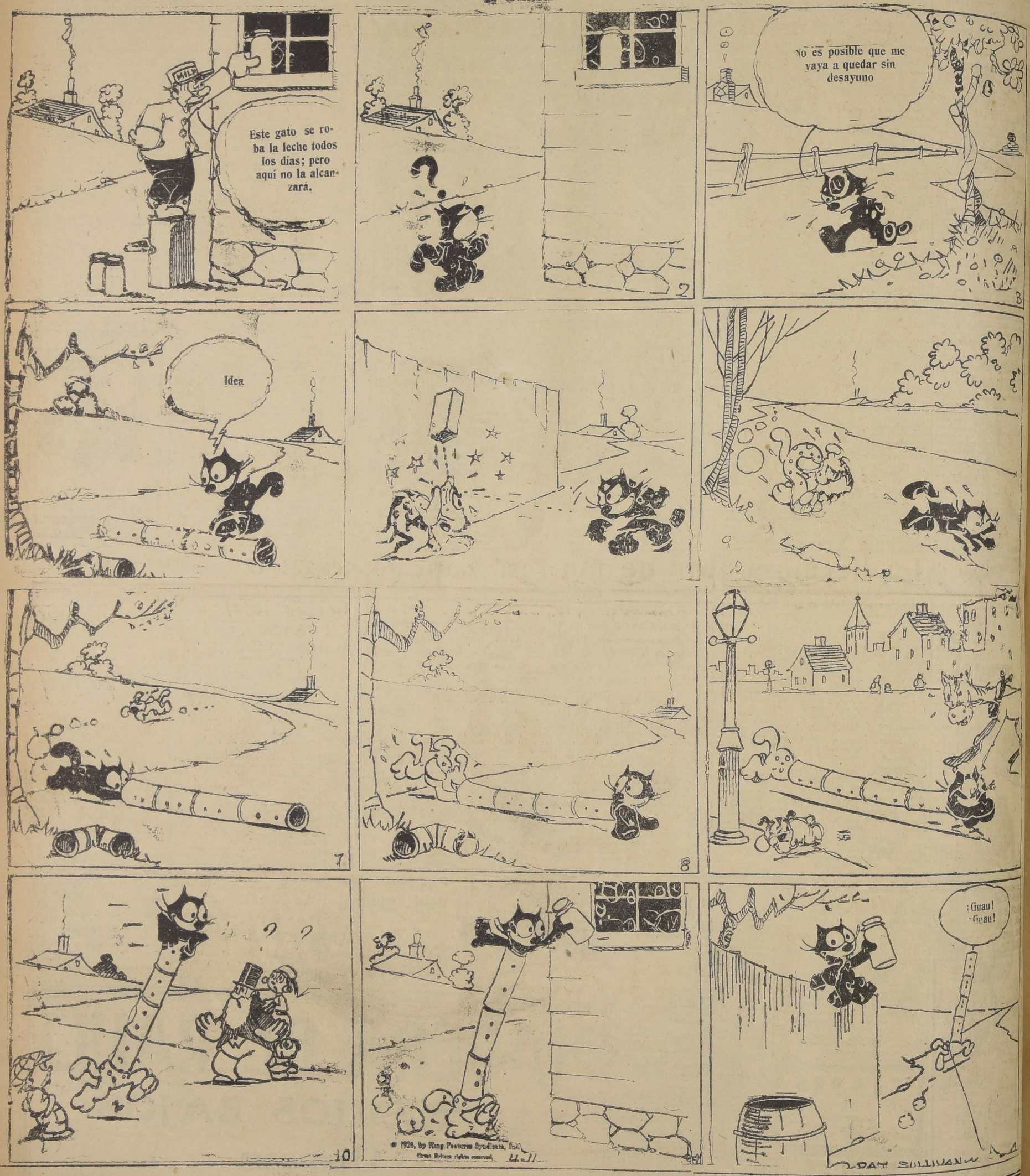
COMPRO
JOYAS DE VALOR
AL CONTADO
La casa que más paga.
DELICIAS 857

NUECES
COMPRO
POR PEQUEÑAS y GRANDES PARTIDAS
JOS. MUGGLI.—SANTIAGO
EXPOSICION 250
Casilla 345.—Telef. Ing. 4488

Capellaro está realizando
ESTADO 230
APROVECHESE USTED
Sombreros importados de Paño castor, desde $ 18; Paliuelos, guantes, corbatas, tirantes, chalecos para lana, paraguas, bastones, etc., etc.

MADERA DE RAULI
A PRECIOS BAJOS
Ofrecen
para entrega inmediata
PASSALACQUA & Co.
EXPOSICION 136

# Felix




CINCUENTA AÑOS hace que los médicos recetan la
**Leche de Magnesia de PHILLIPS**
para la flatulencia, el ardor en la boca del estómago, los eructos agrios, la biliosidad y el estreñimiento. Incomparable para los niños y las personas delicadas. Lo más efectivo para proteger los dientes contra la acidez de la saliva. No reciba substitutos. Pida siempre PHILLIPS.

Leche de Magnesia. (M. R.) Hidróxico de magnesio.

La Tornería
El Cóndor
Cóndor 1380.—
Telf. 270, Parque
Ofrece a Ud.
PISOS PARA OFICINAS
Suc. Julio Tixier

LA NACION
Suscripción hasta el 31 de Diciembre de 1926
$ 55.-
NIO.

Muebles
a precios sumamente bajos y con grandes facilidades de pago, vende:
MUEBLERIA "ARTURO PRAT"
Consulte nuestros precios: ARTURO PRAT 182

# MALDADES DE DOS PALOMILLAS

## UNA LECCION DE DIPLOMACIA

¿LE GUSTA DIBUJAR?
TOME PARTE EN EL CONCURSO BORAXOL
Lea las bases el 27 en "LA NACION"

**Sastrería Poblete**
AGUSTINAS 1052
Establecimiento de primer orden, en su nuevo local ofrece un completo surtido en casimires ingleses, para ternos y abrigos.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
AGUSTINAS 1052

LA TORNERIA "EL CONDOR"
CONDOR 1380, TELEFONO 270 (PARQUE)
Ofrece a usted
MUEBLES COLONIALES
Suc. J. Tixier.

**¿Qué son las Canas?**
Las canas es un cabello envejecido y rejuvenece transformándose a su color natural, por medio de un corto tratamiento con el reconocido
ESPECIFICO BOLIVIANO "BENGURIA"
que sólo se vende en MONEDA 875.
LAS CANAS, LA CALVICIE, CASPAS, GRASAS Y SEBORREAS: son curadas en corto tiempo.
Ventas y consultas en Moneda 875, de 9 A. M. a 12 y de 2 a 7 P. M.
Dr. RAFAEL BENGURIA
Base: Decoc de cusi cusi Decoc de Hasnu huichin.

**SENOS**
Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las **Pilules Orientales**
el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud.
Aprobado por las notabilidades medicas.
J. RATTÉ, Pharmacien, 45, Rue de l'Echiquier, Paris
Se vende en todas las farmacias y droguerias.
A base de Phosphas Ferricum Picraema Exelsa, Pulv, Carum Carú Calamus, Arum.

# SACRIFICIO DE AMOR

Cuento por CAMILLE MAUCLAIR

En la estación de Axel subió un joven.

—¡Oh, buenos días, Dirk! ¿Va usted también a Terneuzen?

María Wolmans, de Deynze, enrojeció de placer, y su hija Nella saludó con la cabeza, como una muñeca, para no arrugar su vistoso atavío. Más libre en sus gestos, con naturalidad, María Wolmans reía, esplendorosa en su sana robustez de flamenca de cuarenta años. El joven iba, como ella y su hija, a la feria de Terneuzen. Tenía una gran importancia enfundado en su traje negro, con el cuello cerrado por dos botoncitos de oro, y su montura de terciopelo negro posada negligentemente sobre sus cabellos rubios. Era fuerte, pero no mazacote, con ojos rubios, un minúsculo bigote casi blanco, a fuerza de ser rubio, y un aire a la vez grave e infantil.

Era el hijo de un molinero que poseía tres buenos molinos y gran extensión de campo en los alrededores de Gantes, en Wondelghem. Los molinos del padre de Dirk Wielens, orgullosamente enclavados sobre tres montículos y reflejados en un gran canal, causaban la admiración de los turistas y el orgullo de su rico propietario. Dirk había sido bien educado; salido del colegio de jesuítas de Gantes, había visitado el país, deteniéndose en Lieja, en Bruselas, en Mons, pensando hasta en estudiar para llegar a ser ingeniero en las minas de Borinage; pero el amor al terruño dichoso de su Flandes oriental, armoniosa con sus aves canoras, sus aguas y sus flores, le había apartado del país negro. Ahora, ayudaba a su padre en sus negocios. Tenía veintitrés años, y había conocido, siendo todavía casi niño, a los Wolmans, que frecuentaban la casa de su padre. María Wolmans, viuda desde hacía seis años, dirigía ella misma su granja de las orillas del Lys. Dirk, así, encontraba frecuentemente a las dos mujeres en las ferias de la comarca, y, de vez en cuando, ya fuera en Wondelghem, ya fuera en Deynze, se reunían en suculento ágape de buena amistad.

Aquella mañana, los tres viajeros hicieron el trayecto juntos. Al bajar en el andén de la estación de Terneuzen, Dirk Wielens y las dos Wolmans convinieron en volver a encontrarse, después de terminados los asuntos que les llevaban allí, alrededor de las tiendas de la feria. El joven las ayudó a preparar sus equipajes y después se alejó, y María Wolmans le miró irse, tan atentamente, que no se percató de la larga mirada indefinible de su hija, que seguía también la esbelta silueta negra.

La feria, después del almuerzo, se animó. Todo el mundo reía y cantaba. Las mujeres se examinaban al cruzar, todas semejantes, con sus caras rojas, sus ojos de vidrio azul, sus frentes ornadas con un bucle de cabello escapado de la tradicional cofia, con sus collares de coral, sus brazos desnudos y sus gruesos zapatos color carmesí.

Dirk encontró a María y Nella en la calle Real. Las mujeres estaban saludando a diferentes amistades suyas de los contornos. Abandonaron pronto a sus relaciones para seguir al joven, que las condujo ante los almacenes de bisutería. Dirk quiso obsequiar a Nella con una magnífica hebilla de cinturón, de artístico cincelado. El joven, instruído y delicado, despreciaba las brutales diversiones de los labriegos. Así, con sus compañeras, se acercó a la orilla del gran río, para aislarse un poco de todo el vaivén de la feria. El semáforo anunciaba buen tiempo. El Escalda, gris y amarillo, se deslizaba con lentitud hacia el Oeste. El débil sol iluminaba con reflejos dorados la arena de la ribera. La inmensa melancolía del dulce y vago paisaje penetró lentamente en las almas de los tres contemplativos flamencos.

Al crepúsculo, volvieron lentamente hacia la estación. Al dar la vuelta a una alameda, volvieron a encontrarse con la endomingada muchedumbre. Las señoras de Naalde y Van Matheus quisieron llevarse consigo a Nella, para dar una vuelta, la última, por el malecón de la feria. María Wolmans y Dirk quedaron solos y fingieron separarse. Algunos instantes después, volvieron a reunirse detrás del casco de un gran navío en construcción. Y allí, en la sombra, María oprimió al joven entre sus brazos. Plasmada, estrechándole con amor, ella hablóle muy bajo, junto a sus labios:

—¡Oh, Dirk! ¡Mi querido Dirk!

El la tenía contra su pecho, suave y tibia, vibrante en toda su robusta y esplendorosa naturaleza. Segundos después se separaron.

Hacía cinco años que María Wolmans era la amante de Dirk Wielens.

Ella había pasado con él los primeros sueños; ello había venido con toda naturalidad, a pesar de que María conociese el peligro de confrontar sus treinta y cinco años de viuda opulenta, con los diez y ocho años del joven. En aquel entonces, Nella tenía doce años. El viejo Wielens había sido amigo íntimo del difunto Wolmans, y las relaciones habían continuado. Hasta se hablaba, en Wondelghem y en Deynze, de un proyecto de unión de la viuda y del viudo, los que, desde luego, dirigirían en común una de las más hermosas explotaciones de Flandes. Pero pronto cesó el vaticinio. La granjera, a veces, iba a pasar una jornada a los molinos; el molinero partía hacia la orilla del Lys, con vituallas y obsequios, pero no parecían pensar en unirse. Por lo demás, la granjera, muy activa y muy bien secundada, dirigía sabiamente sus asuntos. No había vacas tan hermosas como las suyas en los innumerables rebaños de la prolífica comarca.

María conoció a Dirk cuando él salió del colegio de jesuítas de Gantes. Inmediatamente, le amó, sorprendida y encantada de encontrar, en lugar del muchachito insignificante que ella había raramente entrevisto, al garrido mozo, con su aire serio y sus bellos ojos de niño. María tenía una alma sencilla, verdadera flamenca, ignorante de las sutilezas del sentimiento, e incapaz de resistir a sus impulsos, porque a sus ojos la honradez y el deber se concretaban a dos o tres cosas esenciales. Era un organismo pujante, pletórico de savia, exento de melancolía o de fastidio. Su madurez se embellecía; las fatigas de su vida al aire libre, desenvolviendo toda la armonía fecunda de su cuerpo, impedían sus reflexiones y la detención en veleidades malsanas, pero retenían en ellas el deseo natural del amor. Pero María Wolmans sentía repugnancia ante la idea de un nuevo matrimonio. Cuando conoció a Dirk, esta contención aguijó súbitamente su deseo. Ella no ignoraba el rumor público relacionado con su posible unión con el molinero Wielens, y hasta había llegado a pensar en ello vagamente, por el porvenir de Dirk y de Nella, y el inmenso valor de los dos dominios juntos. Al molinero no le desagradaba y la miraba con amistad, pero ella gozaba de su libertad en la granja y no pensaba en volver a cambiar de estado. La llegada de Dirk dispersó de un solo golpe estas posibilidades. Después de la segunda entrevista, María, reflexionando, comprendió que no podría ni soñar en casarse con el padre, porque se sentía enamorada del hijo, enamorada en un grado tal de intensidad que la inundaba de un estupor vago, a la vez en sus sentidos, en su alma y casi en una aceptación mística.

Ella no sabía analizarse, y no tenía necesidad de ello, sino para conocer en su alma esa mezcla íntima de sensualidad, de religiosidad formalista y dura, de bondad, de reticencia, de libertad, de trágica alucinada, que hace el alma flamenca tan desconcertante para los extranjeros. Había de todo esto en la pasión de María por Dirk.

Pensaba en él con una ternura casi material, con el ingenuo fervor de una religiosa ante el cáliz. Pensaba en ocultarse con él, después en vanagloriarse de ser suya, y en disputárselo salvajemente a las otras mujeres.

Fueron el uno del otro, una tarde de verano, en Wondelghem. Se amaron violenta y dulcemente, con la satisfacción de una fuerza a la cual obedecían los seres humanos, con un gran suspiro de dicha, renovando sin indignidad la pujanza de la raza.

María tuvo que partir de Wondelghem tres días después, por haber terminado los asuntos que la llamaban a la villa y carecer de razón posible para continuar allí. Ella tembló de que Dirk la olvidase, pero ya estaban los dos demasiado confundidos; volvieron a verse furtivamente en Deynze, después en Gantes, en una habitación alquilada por Dirk y donde celebraban sus entrevistas cuando el azar de los mercados no les daba pretextos de reunión.

Y así duraba este lazo, sin que la incomodidad ni la astucia obligatoria deprimiesen sus espíritus apacibles. Les dominaba una alegría sensata e igual sin apresuramiento y sin dejadez, no inquietándose por el porvenir y sin mezclar su placer con las necesidades de su doble vida.

La proximidad de los cuarenta años transformaba la pasión de María en una atracción en la que se resumían todas las aspiraciones de la mujer. Pensaba en Dirk como en un hijo, a veces, en un alto y hermoso joven que ella deploraba no haber tenido y que hubiese sido el hijo de su amor en una unión anterior a la del granjero Wolmans, de quien ella casi no se acordaba ya. Cuando veía al joven, estrechaba en él al amante cuya ternura tanto anhelaba, pero, casi en seguida, se inquietaba por los menudos detalles de su vida, pensando en habitar cerca de él, en los molinos, y, al hacerse vieja, servirle de madre. Esto también era su pensar; no sufría por los intervalos ni la simulación de sus entrevistas amorosas, sino por su importancia ante la vejez cada vez más cercana, y había momentos en que se preguntaba si no hubiera sido mejor ocultar su deseo, aceptar el matrimonio con el padre, y ser la tierna y honrada amiga del hijo. Pero, inmediatamente, el estremecimiento de su carne le demostraba que se hubiera traicionado.

Mientras tanto, Nella llegaba a sus diez y siete años. Había sido una niña casi insignificante, de lacios cabellos y miembros gordezuelos, amazacotados. Pero, poco a poco, habíase transformado en la joven alta, esbelta y fuerte, que María veía a su lado con admiración y alborozo, blonda y rosada, llena de promesas de amor, una verdadera flor de Flandes, con ojos azules de lino y una carnación admirable. Nella era piadosa y silenciosa, pero eso no le impedía correr por los campos, sobre la grupa de un brioso caballo de alborotada crin, vigilando a los obreros en las granjas y a los vaqueros en los establos, activa y cuidadosa, con repentinos contrastes de melancolía con transportes de piedad que la aislaban durante mañanas enteras en la iglesia de Deynze, de donde ella regresaba con una dura arruga en la frente y un aire misterioso y extraño, compendio de toda la religiosidad obstinada y adusta de su raza, obrando sobre su salud de mujer joven habituada al aire libre.

María Wolmans la adoraba y se ingeniaba para distraerla, llevándola consigo a las ferias, placiéndose en ataviarla con bello traje holandés, cuando los asuntos las llevaban a la costa del Oeste, pero también le vestía como una dama para Gantes o a Bruselas, de vez en cuando. Pero los adornos, teatros, la animación de las trópoli, no retenían la atención de la joven; ella no amaba más que la iglesia y los campos. Todo ello hacía presentir una naturaleza recta y apasionada, como la de su madre.

Vivía en las riberas del Lys, aspirando con

# «PASCUA» Y «SEMANA SANTA»

por FERNANDO GARCIA OLDINI

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

GINEBRA, Abril de 1926.

**SEMANA SANTA**

En Chile y—yo creo— en todos los países católicos, la Semana Santa es una semana de ceniza y de cirios apagados, de velos negros y de contrición.

Tras el paño morado de los altares, los santos esconden el rostro radiante de la delicia de ver a Dios. Hay en la atmósfera de los templos un gris olor a pena, qué tira de pruces al alma y cotoca un cilicio en la cintura clara de la Vida. Puesto que el señor agoniza y muere, ¿qué objeto puede tener la casa del Señor?

Ni luces, ni flores, ni música. Son los días ácimos en que todo sabor es restado a la santa alegría de los creyentes. La iglesia se convierte en una acrópolis silenciosa, donde, para no turbar el sueño de Dios, los espíritus caminan en puntillas y dicen su dolor a un cuarto de voz.

Toda la liturgia está hecha de mudez y de luto y de sollozos.

Jesús muere. María se dobla del dolor de los siete puñales clavados en su carne y en su alma. Magdalena, "la que mucho amado habló", es sólo un apretado montón de amor y de belleza que se rompe en espasmos de lágrimas.

Detrás de ellas laten el vacío, la soledad, la cobardía. Sobre ellas, en el cielo, los serafines—pálidos y sin luz, con el rostro caído entre las manos entristecidas — han olvidado el ritmo de su cántico sin edad, y lloran...

Silencio en las alturas de la paz y de la bienaventuranza. Silencio en la tierra de los hombres, manchada de homicidios y fresca aún de la sangre de Jesús.

**PASCUAS**

Desde el nombre hasta la médula, la Semana Santa es aquí— y de seguro en todos los países protestantes— una cosa completamente distinta a la que nuestro espíritu aprendió a conocer desde la infancia.

La fiesta de "Pâques" (Pascuas) principia el Viernes Santo y dura hasta el Lunes.

El dolor, el sentimiento de la inmolación de Cristo, no asoman aquí por ninguna parte. El mundo se viste de placer y de primavera, y se va a la calle o al campo a celebrar agrestemente la jornada jubilosa.

Los templos abren sus puertas, por la mañana, para un "oficio" que es cántico de fe, severa y sin exaltaciones, en la resurrección del Señor. Por la tarde, los mismos templos se convierten en salas de conciertos, donde Bach, Haendel, Palestrina, Victoria, elevan la arquitectura sonora y maravillosa de sus armonías.

Mientras los melómanos llenan las iglesias y se incendian en las llamas apasionadas de Victoria o suben hasta Dios por la gradería viva que entre el alma y la Eternidad tiende Bach, los buenos ciudadanos que aman la salud y el aire y el sport, asimilan su alegría a la alegría de la campaña y sienten que dentro de la sangre les esclosionan gozosamente las flores primeras de los cerezos y de los durazneros.

Al crepúsculo, grandes caravanas pacíficas tornan a la ciudad; y en los rostros y en las palabras de los hombres, y en el ritmo de su andar, hay tal bucólico alborozo, que semejan un gran canto de músculos y de sangre a la animal dicha de vivir. Casi, casi se creyera que celebran el retorno de la vida en la Primavera.

**ELLOS Y NOSOTROS**

Quien pretende comprender la diferencia anotada, deberá, previamente, advertir que nos hallamos ante dos interpretaciones simbólicas de la Pasión y Muerte de Jesucristo, y que una y otra no tienen un solo punto de contacto.

Para las gentes de acá, lo esencial es el no morir. La Semana Santa les aparece como un psalmo de cuatro veces veinticuatro horas, en loor de la supervivencia del espíritu, como una cantata de gozo a la seguridad de perdurar en el seno de Dios. La Semana Santa es, para ellos, la renovación y la afirmación de la Fe y de la Esperanza; es la fiesta semi pagana de la resurrección.

La muerte sólo tiene, en tal fiesta, la débil importancia de un accidente necesario. Para vivir eternamente es preciso morir. De este modo, el acto tremendo de la agonía pierde toda su tétrica y absorbente grandeza, todo su doblegante dolor, y se convierte en el primer e indispensable acorde de la sinfonía de luz, que comienza.

Entre nosotros la Resurrección de Cristo representa la consecuencia (inseparable, es cierto, pero consecuencia al fin) de su muerte. Y tal muerte es el todo, pues significa la redención.

La Semana Santa integra gira en torno al Viernes del dolor y de la muerte. Las ceremonias de ese día dominan todas las otras ceremonias y dejan como un sello de desolación en la sangre y en el pensamiento. Cierto que después viene el profundo y consolador simbolismo del Sábado. Cierto que después estalla el griterío de bronce y de alegría de las campanas pascuales, y el sol se vuelve más dorado, y,—entre las campanas y el sol— las palomas, escapadas de las torres, son como altas flores con alas que van hacia las nubes para besar a Dios. Cierto... Pero esto es sólo la consecuencia.

Las almas, llenas de repiques y de sol y de palomas, se exaltan un momento. Después las toma de nuevo el recuerdo del luto, y se quedan vestidas de cenizas por la muerte del Señor, por los siete puñales de María y por la belleza de otoño de la mujer de Magdala que enjugara con sus cabellos los pies heridos y cansados del Salvador.

F. G. O.

# Sacrificio de amor

(CONTINUACION)

decidió a hacería sentar a su lado, a espaldas del talud que bordeaba el río. Solas, junto al agua rumorosa, aisladas de los trabajadores, María tomó una mano de Nella y comenzó a hablarle lentamente. La joven escuchaba, poco a poco su rostro se distendió en una vaga sonrisa. Por fin, contestó, a una frase de su madre:

—Indudablemente, mamá, no tengo prisa en casarme. Nosotras somos dueñas aquí y yo soy dichosa contigo, en la granja. Además, sólo cuento diez y siete años y tengo mucho tiempo delante de mí. Pero, en fin, no por eso dejo de tener mis pequeñas ideas...

—¿Cuáles?— preguntó María Wolmans.— ¿Te agradaría ser una dama y habitar Bruselas o Amberes? Porque no valdría la pena de instalarte en Gantes, que es tan triste.

—¡Oh, no! ¡Ni Bruselas, ni Amberes, ni ser una dama! Yo quiero quedarme en el campo, llevar la misma vida. Además, ¿para qué hablar de ello ahora?

Nella se calló, reasumiendo su expresión seria. María se inclinó hacia ella.

—¿Es que piensas ya en alguno? Dímelo, pequeña. Nosotras conocemos muchos jóvenes buenos, que son excelentes partidos. Es verdad que hasta ahora no parece haber pensado en ninguno, nunca has hablado.

—No, jamás— dijo Nella, sonriendo casi a pesar suyo.

María iba a hablar de otra cosa, cuando una repentina curiosidad la contuvo, haciéndole decir todavía:

—Entonces, ¿tú no piensas en nadie?

Nella bajó la cabeza, y como hablando a ella misma:

—Yo quiero la misma vida, y en cuanto a pensar en alguien.... en alguno... es un hombre que me dejará vivir esta misma vida, entre los prados y los molinos de nuestro Flandes. En éste pienso,

Y agregó aún:

—Y si ese no es mío, no seré de nadie.

María se estremeció y la miró.

—Existe, pues. No es un sueño tuyo. Entonces, Nella, es necesario que me digas quién es, y después— agregó ella con atolondramiento,— habrá que ir a comprar el equipo de novia y pensar en invitar a los vecinos y amigos, de Deynze, de Terneuzen y de Wondelghem...

—¿De Wondelghem?—dijo vivamente Nella.

—Claro, sí, de Wondelghem— dijo riendo, María Wolmans. — Tú piensas bien que no te casarás sino con el que te agrade y es bueno que vayas a menudo a la iglesia, pero estoy contenta al ver que piensas también en vivir, y, ¡vamos!, no estaré celosa, al contrario. Un poco triste, sí, de no verte continuamente aquí, pero nos veremos con frecuencia... Sin ninguna duda, de Wondelghem. ¿Imaginaste acaso que no iba a invitar a los Wielens?

—¡Oh, mamá!— dijo Nella,— ¿por qué bromeas?

—Pero, yo no bromeo, Nella.

—Puesto que lo sabías, mamá —dijo la joven,— ¿por qué?

—¿Yo?...

Bruscamente, María se sintió dominada por un presentimiento atroz.

—¿Qué quieres decir?

Ella sintió sus mejillas helarse. Sin mirarla, con los ojos fijos en el agua ondulante, la joven le dijo, anhelante:

—Pues bien, sí, mamá, hace mucho tiempo que amo a Dirk Wielens, y yo lo sentía, y no osaba... pero el otro día, en la feria de Terneuzen, cuando me ofreció esta hebilla, sentí... En fin, sentí que sería su mujer o que entraría en un convento de Gantes, sin querer hacer otra vida... ¡Es cierto! No sé si me amará, jamás me ha dicho nada; yo no soy pobre, su padre nos conoce, pero, en resumen, él puede pretender algo más que una labriega, instruído y guapo como es... Este pensamiento, mamá, es como un peso terrible sobre mi corazón... Pero estoy bien decidida...

Se volvió bruscamente y apoyó su cabeza sobre el hombro de su madre, y quedó quieta. A María pareciole que el sol se hubiese tornado negro y que el agua rutilante, cambiada en una inmensidad de tinta, subiese hasta ella para arrastrarla a un vértigo insensato. Sentía frío como en pleno invierno, y ya no veía, cerrando los dientes para no gritar. Al cabo de un largo instante, respiró, y dijo, en voz baja, respondiendo a un presentimiento interior:

—¿Dices que él no te ha hablado nunca?

Nella contestó negativamente con la cabeza.

—Y, ¿tú no temes... que él no te ame?

—No sé. Nunca le diré nada. Seré de él o de nadie. Pero, ¿por qué no querría, mamá?—dijo Nella, levantando la cabeza.

María no pensaba sino en una cosa: disimular. Confusamente, se daba cuenta que ello era esencial. Su voluntad se impuso. Nella acababa de repente, con el acento de una niña:

—Tú le hablarás de eso, ¿verdad mamaíta?

Una ternura profunda oprimió el corazón de María, cuando vió los ojos de Nella brillar de lágrimas.

—Sí—dijo simplemente,— le hablaré.

Quedaron inertes. Fué ella quien encontró la fuerza de levantarse, de volver. La joven andaba delante de ella. María atravesó el campo, hollando con el pie las manzanas caídas en la hierba, y le parecía avanzar en el vacío, y temblaba tan fuertemente, que tuvo que apoyarse en uno de los árboles, con el doloroso tanteo de los ciegos.

A esta alma sencilla, la pequeñez de la desgracia le hizo medir perfectamente la extensión. Ella había pensado muchas veces en una separación futura, en el amor de Dirk por otra, en su casamiento, en la imposibilidad de prolongar su relación. Pero jamás le había venido al espíritu que Nella pudiese amar al hombre que ella amaba: y, sin embargo, era una suposición muy natural que muchas gentes habían admitido. Cuanto más pensaba, más des cubría la lógica de una tal catástrofe. Indudablemente, los granjeros del distrito, viendo que María no se casaba con el molinero, pero comprobando sus buenas relaciones, habían previsto que los dos viudos casarían un día a sus respectivos hijos.

La edad, la fortuna, las relaciones antiguas de Nella y de Dirk, todo se unía, y probablemente el viejo Wielens había pensado en ello en secreto, y hasta estaría persuadido de que ella pensaba también. Sólo ella no había desflorado semejante cosa en sus reflexiones. Ella y Dirk, puesto que Nella le aseguraba que él no le había hablado nunca. Indudablemente, la joven había sido discreta, guardando su secreto en lo más íntimo de sí misma, y sin duda nunca hubiera dicho nada, a no mediar la casualidad de aquella mañana. Pero ahora correspondía a María prever. La madre habíase obierto paso en la amante, y ahora era necesario hablar

Algunos días después, María y Nella fueron invitadas a ir a pasar dos días a los molinos de Wondelghem. Las dos partieron con el corazón anhelante, pero la una llevando consigo la esperanza y la otra la pena. Al apearse en la estación de Gantes Sur y al atravesar el barrio para ir a tomar en la estación de Eecloo el pequeño tren de Wondelghem, María vacilaba, recordando las mañanas en que ella iba gozosamente a casa del molinero, y, sobre todo, cuando se dirigía a la habitaciónCita vulgar y pobre, situada en una casa de la Coupure, el cuarto en que ella se unía con Dirk. Nella pensaba en la feria, en aquella fiesta de Terneuzen en la que el joven le había regalado una hebilla. Estrechaba contra su pecho una bolsita que llevaba, bordada con una W. su inicial, y también la de él. María, aquel día, se admiró de notar que la lluvia la tornaba más triste todavía. Parecíale ser una criatura nueva desde hacía unos cuantos días. Durante el trayecto, las dos mujeres no tuvieron el valor de hablar. En Wondelghem, María tuvo la fuerza de no inclinarse para divisar en la andén a Dirk que las esperaba y hacia el cual, en un sobresalto instintivo, se inclinaba Nella. Los tres se dirigieron hacia los molinos, a través de los campos. El viejo Wielens les esperaba junto a la mesa servida, y abrazó a Nella.

Después del almuerzo, habiéndose serenado el tiempo, salieron, y por fin María pudo hablar con Dirk. El iba a abrazarla: ella le rechazó y le vió palidecer; entonces, agitada, le contó rápidamente todo lo que sucedía.

El la miraba sin responder, espantado. Los dos se sintieron tan desventurados, que creyeron morir. Tuvieron apenas tiempo, antes de que los demás se les reunieran, de citarse para hablar al día siguiente, en Gantes.

Y fué allí en aquel pobre cuarto oscuro de la Coupure, donde los dos estrangularon su amor, pensando en Nella.

A medida que María explicaba a Dirk sus angustias, él se sentía oprimido por las mismas contradicciones torturadoras, y por momentos el pesar era tan violento que cesaba de oír y de pensar y no tenía más que vagas sensaciones animales. Vería la garganta de su amante elevarse con los sollozos, y esta vista creaba en él el estremecimiento; después, bruscamente y como despertado, sentía vergüenza, se encerraba en un mutismo sombrío, que, poco a poco, era ganado, en el seno mismo de la angustia, por una suerte de placidez, una esperanza de ver lo todo arreglado... Pero la reflexión le dejaba todavía más desanimado, aterrorizado por esta brusca catástrofe, berelde ante su injusticia, y no sabiendo a quién culpar. Sobre todo, sentía una gran piedad por María, tan pálida, tan cambiada. Por fin, dijo, lentamente, sacudiendo la cabeza:

—Eso no sería honrado, tú lo sabes bien... Nosotros no hemos hecho ningún mal, pero comenzaríamos ahora, si yo aceptara.

—¡Oh!, Dirk! ¿Es acaso culpa nuestra?

—No, no lo es. Pero, piénsalo un momento, si Nella llegase a saberlo alguna vez...

—Pero, de todas maneras-dijo María, —que tú aceptes o no, ella podría saberlo en cualquier momento, cuando menos lo esperásemos y en todo caso es necesario que entre nosotros no haya nada más.. ¡Oh, nada más, Dirk!

Y ella se puso a llorar nerviosamente.

Sólo entonces, él de rodillas, osó tomarle las manos y repetir:

—Nada más, no, María.

Ella le miró con los ojos repentinamente secos, con un fulgor tan ardiente, que se separaron el uno del otro. Y en aquel momento les vino la idea de huir los dos juntos. Y, en seguida, volvieron a caer en un sopor lento en el que las palabras y las ideas a duras penas eran hilvanadas.

—No es honrado, Dirk, para las gentes. Si supiera... Pero para nosotros, ya ves, está bien, puesto que se trata de Nella, para que ella no muera..., porque ella moriría, ¿sabes?, moriría. Ella es como yo, ella no dice nada y lo hace todo sin decir nada, y si ella se retirara en un claustro, moriría poco a poco...

Si nos negamos, ella sospechará lo.. lo que hay entre nosotros.. Pero si nosotros aceptamos, ¿cómo quieres tú que lo crea, ni aún que lo sospeche si alguna vez oyera alguna cosa?.. Es el mejor medio para que ella no sepa.. Y es necesario que ella no sepa.. No sería honrado.. Pero yo sé bien ¡oh sí!, que si te casas con mi hija, no es por interés. Tú eres rico, por lo menos tanto como ella.. Indudablemente, todo el mundo encontrará este matrimonio honrado y natural. Sólo seremos nosotros dos los que sabremos..

—¡Oh María!- pronunció Dirk, —saber que me casaría con Nella por piedad, mientras ella pensaría lealmente que yo la amaba! Me sería necesario fingir el amor.

—Terminarás amándola un día —dijo María.

Ella oyó estas palabras como si otro ser las hubiera pronunciado, y su estupor fué inmenso al verse tan cambiada, capaz de sentimientos que ella no hubiera concebido algunos días antes, y que le creaba una nueva conciencia. Y en una lucha suprema, el alma de la madre primó sobre la de la amante. Ella se hizo persuasiva.

—Tu la amarás, ya sientes mucho afecto hacia ella. El matrimonio halagará a tu padre; ¡quién sabe si no ha pensado ya! en él! Desde la época en que hice comprender que yo no sería dueña con él en Wondelghem, desde la época en que nos conocimos tú y yo, estoy segura de que él pensó en ligarte con Nella. En todo caso, él dirá que sí inmediatamente. ¿Por qué no habrás de amar a Nella? Es bonita, valerosa, buena. Eso vendrá poco a poco. Yo comenzaré pronto a envejecer. ¿Qué habrías hecho tú? Tarde o temprano, te habrías marchado; eres demasiado joven para amarme, tan vieja. Te habrías marchado. Yo no te habría visto más. En tanto que así te veré todos los días. Te aconsejaré, os ayudaré en todo. Terminaremos por olvidar lo que ha pasado. Y, además, si amas a Nella me sentiré orgullosa. ¡Es mi hija! Por otra parte, serán un poco como si Nella fuera yo, rejuvenecida..Tú eres también un poco mi hijo Dirk mío Vosotros seréis mis hijos. Y tan pronto como tengáis una pequeña o un diablillo, ya veréis Por otra parte, se- un poco como si Nella fuera yo, rejuvenecida... Tú eres también un poco mi hijo Dirk mío. Vosotros seréis mis hijos. Y tan pronto como tengáis una pequeña o un diablillo, ya verás cómo todo queda arreglado.

María se detuvo, para respirar.

—Pero.. ¿tu no me olvidarás completamente, ¿verdad? ¿Tú me amarás bien así y todo, sin malos pensamientos? Yo no diré nada. No lloraré cuando, por la noche vosotros entréis en vuestro cuarto, cuando vaya a acostarme sola.. Me levantaré todavía más temprano, haré muchas cosas para impedirme las reflexiones.. Y, después, habrá tantos proyectos, tantos cuidados por arreglarlo todo en nuestra vida. Deynze y los molinos, todo habrá que hacerlo marchar..Tu padre ha ganado su reposo, será necesario que yo lo supla... Vosotros, vosotros tendréis que pensar en vosotros mismos, en los hijos que vendrán.. Eso es natural, un hogar nuevo..

María Wolmans se detuvo para no sollozar. Dirk alterado, la miraba sin responder. Por fin, dulcemente dijo:

—Déjame besarte, María. Nos amamos mejor, en este momento que antes...

Ella dudaba. El la tomó en sus brazos y la besó en las mejillas, como a una niña. Y juntos largamente sollozaron.

Parecía que sus sollozos fueran los sobresaltos de su triste agonía. Le dejaron morir entre ellos dos. Por fin, sus palpitaciones decrecieron y se extinguieron. María y Dirk, desenlazados se contemplaron.

Si nos equivocamos, y si hacemos mal creyendo hacer bien, que esto nos sea perdonado, María—dijo gravemente el joven.- Yo hablaré a mi padre, tú hablarás a Nella y le dirás que yo acepto. Seremos cuatro corazones valerosos, en uno solo, fieles a nuestra buena y vieja tierra de Flandes.

—Y yo—dijo María Wolmans, —yo seré para tí la madre que perdiste cuando eras muy pequeño..

Ahora ella sonreía casi, apaciguada tranquilizada, no entreviendo sino vagamente los dolores futuros, todo lo que le costaría la inconfesable pasión de celos hacia su misma hija, antes de la resignación definitiva, que, hasta que sus cabellos fueran grises y su cuerpo decrépito. Tenía frío y se sentía casi bien. Los dos tenían prisa por salir, de encontrarse entre los indiferentes, ahora que todo estaba consumado. Y cuando abandonaron el cuarto testigo de sus horas de pasión, no osaron mirar hacia atrás, como si allí dejaran un cadáver.

A medida que se alejaban bajo la lluvia fría, les parecía que la opresión de los años disminuía a cada paso. Se separaron en la estación, sin emoción aparente.

Los preparativos de la boda de Dirk y de Nella fueron encantadores. El viejo Wielens había rejuvenecido veinte años, viendo realizarse un proyecto que acariciaba desde hacía mucho tiempo en silencio. A su gran alegría se mezclaba también un poco de melancolía, porque había amado a María Wolmans, pero con un afecto dulce y profundo que la alianza de los hijos iba plenamente a contentar. Este matrimonio era a la vez de renunciación a un sueño inútil, y su entrada en la vejez dichosa. Preveía una descedencia vigorosa.

Los tres molinos fueron enguirnaldados. La casa fué ornada de muebles nuevos. Quedó convenido que la joven pareja tendría allí, como en Deynze, habitaciones listas, en espera de que una misma vivienda reuniese a toda la familia. La cámara nupcial era clara y risueña. Una mesa enorme debía reunir a una cincuentena de amigos, después del desfile a través de los campos hasta la iglesia de Wondelghem.

María, tranquila, vigilándolo todo, vivía como en un sueño, consiguiendo no pensar ya. Dirk, serio, escuchaba las palabras de porvenir y de amor de Nella con una vaga visión de un destino dichoso, mezclada en cierto modo con su vergüenza y su sufrimiento secretos. María producía admiración por la plenitud de su belleza; cerca de ella, Nella parecía todavía casi una niña.

La consagración, el cambio de los anillos, no dieron a Dirk y a María el dolor atroz de corazón que ellos temían. En el momento en que el joven tomó el anillo, que le tendía la madre para pasarlo al dedo de su mujer, cambiaron una suprema mirada y una sonrisa en las que brilló una resolución mística. El dolor había renovado sus almas, haciendo llegar a ellos, en lugar de la sensualidad enérgica de la raza, su arcano de religiosidad intensa, y aunque ellos no tuvieron siquiera en ese momento la idea de Dios, comulgaron abstraídamente en el sacrificio.

Por la noche, después de la comida íntima, María Wolmans se arregló para partir a Deynze en el último tren, habiendo combinado discretamente diversos pretextos urgentes, que la obligaban a estar de regreso en su granja al día siguiente a primera hora. Partió, pues, echando su gran capa de labriega sobre su vestido de fiesta, acompañada de su sirvienta Minnia y conducida a la estación por un mozo del molino. Besó en la frente a Dirk y a Nella, temblorosa, y se marchó.

Llegó a Deynze hacia media noche, despidió a la sirvienta, y se encaminó, en el campo obscuro, bajo los manzanos, hacia la ribera del Lys, al sitio mismo en que su hija le había dicho las palabras irreparables. El agua murmuraba en las tinieblas.

A aquella hora en que el primer beso de amor se cambiaba en la alcoba, clara y nueva, allí, bajo la cruz gigante de los molinos detenidos, no había aquí, de esta parte de la campiña, más que una forma indistinta de mujer, sollozante, con el rostro oculto entre la hierba húmeda. Y era una tentación horrible la de aquella agua rumorosa que cuchicheaba aquí y allá, en el silencio de la noche desierta, a lo bajo del talud resbaladizo.

Pero un algo de muy puro se había elevado como en el alma desgarrada pero no desesperada, en la nueva alma de María Wolmans, surgida de las ruinas de la otra. Ella quedó allí, durante horas, inerte, escuchando el dulce murmullo de Lys. Y cuando la primera banda de claridad lívida estrió el cielo por oriente, se levantó y regresó furtivamente a su casa.

Una media hora más tarde, los sirvientes se levantaron para encender el fuego y dar el grano a las aves. Encontraron a la señora de pie, la primera, presente a la vida fecunda que iba a continuar. Y en el memento en que María entró en su cuarto, sin haber sido vista, cantó el primer gallo.

C. M.

# El aniversario de Rumania

El 23 de Mayo significa para Rumania la fecha más grande de su historia, toda vez que señala dos hechos: la proclamación del reino y la unidad nacional.

Conviene trazar a grandes rasgos la historia de Rumania, nacionalidad vigorosa, que ha surgido en el último medio siglo a la cumbre de la cultura y la grandeza, y que avanza con pasos firmes y seguros por la senda del progreso. Desde tiempos inmemoriales el vasto territorio comprendido entre los montes Cárpatos, el río Prut, el histórico Danubio y la Bucovina, al Norte, se dividía en dos grandes principados, llamados Valaquia y Moldavia, cada uno gobernado por un príncipe con atributos reales; pero sometidos a la tutela oficial de Turquía y a la influencia de Rusia. No gozaban, pues, esas dos colectividades rumanas de independencia, y dentro de sus límites territoriales vivían reducidos a una condición secundaria de pueblos irredentos, restringidos enormemente en sus libertades individuales y colectivas, aspirando siempre a sacudir el yugo extraño y ansiosos de cobijarse todos bajo la misma tienda.

Este era el ideal predominante en el núcleo de sus hombres de pensamiento y de verdadera valía intelectual. No obstante esto, y a pesar de tratarse de seres de una misma raza, vivían en contínua discordia, luchando los unos contra los otros, hermanos contra hermanos, válacos contra moldavios, buscando acaso una ilusoria supremacía, que no tenía fundamento, que más tarde debía traducirse, siguiendo las leyes de la evolución y de la fraternidad, en una sola y hermosa aspiración, a la unión de los dos principados en una sola y pujante nacionalidad.

Esta situación deplorable, que pudiera llamarse de lucha intestina, terminó en 1859, año en que subió al trono el rey Cuza Voda, quien unió los dos principados formando un solo reino: data, pues, desde esta fecha, la unidad de Rumania. Cuza Voda reinó hasta 1866, año en que abdicó en favor del príncipe Hohenzollern de Sigmaringen, de la familia reinante de Alemania.

Este príncipe adoptó, con verdadera fe, amor y sinceridad, como su única patria, a la patria rumana cuya felicidad se le confiaba y dijo al iniciar su gobierno esta hermosa frase que ha quedado grabada con caracteres imborrables en el alma nacional: "Al poner mi planta en el suelo rumano, me hago rumano", y cumplió sus palabras propendiendo desde ese mismo instante, al engrandecimiento de la nación, obra para la cual tuvo la cooperación entusiasta y el impulso eminente de su bella e inteligente compañera, la generosa mujer, la divina poetisa, aquella reina de Rumania que llenó el mundo con los destellos de su genio, con el nombre de Carmen Sylva.

A ella ligó su suerte en 1868 el joven monarca: y ella también adoptó esta nueva patria sobre la cual debía deshojar las flores primorosas de su genio y sobre la cual había de verter como fulgores deslumbrantes, los dones generosos de su alma noble y tierna pía y delicada.

El 23 de Mayo de 1881, es decir en el mismo día que se proclamó la unidad del reino, fué coronado el joven rey, quien ya había realizado obra portentosa de progreso y conseguido afirmar sólidamente la soberanía de esta joven nacionalidad.

Carlos I murió en 1916, pasando a ocupar el trono el actual monarca Fernando I, quien ha puesto de relieve notables condiciones de talento y preparación, mereciendo bien de su patria y a quien el pueblo rumano rinde fervoroso culto de veneración y respeto en el más hermoso de sus días de gloria: El aniversario de su unidad, que equivale a la creación de su pujante nacionalidad.

LUIS SINGER.


**MUEBLISTAS**

**CARPINTEROS CONTRATISTAS**

Tenemos constantemente en existencia tablas y maderas importadas, completamente secas, especiales para muebles, parquets, pisos etc.

**Aya — Pino — Roble Americano**

De dos hasta 6 pies de largo y de 5 hasta 16 pulgadas de ancho.

**PRECIOS CONVENCIONALES**

**Calle Exposición 1240 — Santiago**

**PASTILLAS OXYMENTOL PERRAUDIN**

Afecciones de las vías respiratorias. Catarros. Ronqueras. TOS por rebelde que sea.

**INDISPENSABLE A LOS FUMADORES**

BASE: — Oxígeno naciente, Benzoato Sosa, Mentol puro (M. R.)

Concesionarios:

**Víctor Corry y Cía — Monjitas 739 — Santiago**

**SOBRETODOS**

**$ 125-REALIZA - $ 150**

Cruzados, derechos y raglanes – Formas nuevas y elegantes

SASTRERIA VILLASANTE

**EL CORTE INGLES**

PUENTE 699, ESQUINA ROSAS

**Instituto DENTAL**

Establecimiento científico para la curación de Piorrea con clínica quirúrgica, laboratorio de fisioterapia, de autovacuna y radiografía

EDIFICIO ARIZTIA—PISO 7

**Vidrios Parabrisas**

Para automóviles, ofrece

A precios convenientes:

**MARCOS PIMSTEIN**

Compañía 2015, frente Plaza Brasil —Teléfono 781

**ENFERMOS DE ASMA**

de origen estomacal, trastornos de la digestión, rojeces de la cara, eczema, urticaria, etc., son radicalmente curados por la

**PEPTALMINE PERRAUDIN**

(Peptonas de carne y pescado M. R.)

Recomendada por los mejores Médicos.

Garantizamos un resultado inmediato y le devolvemos el dinero en caso de no obtenerlo.

DEPOSITARIOS:

**VICTOR CORRY Y CIA.**

MONJITAS 739 — SANTIAGO

INFORMACIONES DEL INTERIOR

# "Para no hacer tan gravosa la carga que pesa sobre el comercio, la industria y particulares

## por los actuales impuestos o contribuciones"

### SE INICIA UNA CRUZADA DIRIGIDA POR UN COMITE QUE FUNCIONA EN VALPARAISO

En varios diarios de provincias se publica la siguiente circular enviada desde Valparaíso:

**Los impuestos que cargan sobre el comercio, industrias y particulares.** —Vista la buena voluntad manifestada por el Presidente de la República, S. E. don Emiliano Figueroa Larraín, en el sentido de no hacer tan gravosa la carga que pesa sobre el comercio la industria y particulares, por los actuales impuestos o contribuciones, se están dando los pasos para conseguir interesar la opinión pública y poder presentar al Gobierno un memorándum explicativo y de compromiso para pagar en un solo porcentaje, los diversos impuestos que actualmente se cobran en virtud de varios decretos-leyes mal estudiados y defectuosos.

Al efecto, los señores Carlos Correa Larraín y Hermógenes Rodríguez Pizarro, estuvieron hace poco en la capital y pudieron imponerse que existe el mejor espíritu en las esferas de Gobierno para subsanar cualquier escollo de los muchos que actualmente afectan a la agricultura, al comercio, a las industrias y a los particulares; pero es menester que estas entidades se compenetren de que el Gobierno de nuestro país necesita ante todo, la opinión sana de las distintas colectividades para poder discernir sobre ellas.

Para aunar estas opiniones en las distintas ciudades y pueblos del país, es menester imponerse y secundar a la labor del Comité que tiene a su cargo esta cruzada de bien económico en beneficio general de los habitantes, y que la comisión que recorrerá el país dando conferencias sobre este tema de verdadero interés nacional, sea escuchada debidamente por los interesados y con la atención que merecen esos problemas.

El comité que actualmente funciona en Valparaíso en carácter provisorio, convocará a una próxima asamblea a todos los interesados, sean del comercio, la industria, la agricultura, etc., para cambiar ideas y formar el cuerpo directivo que tendrá a su cargo los trabajos de esta cruzada.— Carlos Correa Larraín, Viña Ariegui 340.—Alfredo Guzmán, Av. Argentina 845.—H. Rodríguez P., Victoria 914.

## ANTOFAGASTA

### Se inaugura un reformatorio de niños en Antofagasta

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

ANTOFAGASTA, 22. — Ayer se inauguró el Reformatorio de Niños, con asistencia de las autoridades.

—**El Doctor Ricardo Puelma**, jefe de los médicos militares, de la Primera División, llegó ayer a este puerto.

El doctor Puelma viene con el propósito de dictar un curso para médicos, farmacéuticos y enfermeras, dejándolo preparados a estos profesionales para un caso de movilización.—(Barrios).

## ATACAMA

### Entusiastamente se celebró en Copiapó el aniversario patriótico del 21

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

COPIAPO, 22.— Con gran solemnidad se han desarrollado las fiestas en conmemoración del combate de Iquique.

Los estandartes del Regimiento Atacama, que usó el 79, fué escoltado por el Regimiento O'Higgins, por los boy-scouts y por más de tres mil estudiantes. Estos emblemas fueron paseados por las calles centrales, y llevados hasta el pie del monumento a los héroes atacameños.

El juramento de los alumnos de las escuelas se verificó en la Plaza Arturo Prat, siendo tomado por el Rector del Liceo, don Emilio Muñoz Mena.

Al mismo tiempo se llevó a cabo la investidura de los nuevos scouts, pertenecientes a las brigadas Liceo, Escuela Normal y Juan Godoy. Dirigió este acto el comisionado provincial, don Pedro Maldonado.

Instantes después el Regimiento O'Higgins, desfiló frente a la tribuna en que se hallaban el Intendente, señor Erbetta, el comandante del Regimiento, teniente coronel, señor Opazo y la comitiva oficial.

Como término del programa en la tarde jugaron un partido de foot-ball los primeros equipos de la Liga Comercial, y de la de Copiapó, venciendo el de la Liga Comercial.—(Villagrán).

## ACONCAGUA

### Las fiestas del 21 de Mayo

**(De nuestro corresponsal en San Felipe)**

SAN FELIPE, 22.—La lluvia vino a entorpecer el brillo que iba a tener esta fiesta conmemorativa, pues hubo de suspenderse el desfile de los alumnos de las escuelas, boy scouts y del Regimiento Yungay y además otras fiestas que se tenían preparadas.

A pesar de ésto, en la Catedral se cantó un solemne te-deum por el ilmo. Obispo señor del Canto, presidido por las autoridades y un público que llenaba por completo los aposentos del templo.

El señor Obispo, en una brillante pieza oratoria hizo resaltar a grandes rasgos el significado de esta memorable epopeya recordando las virtudes y el valor de los mártires que cayeron en defensa de la patria.

En la tarde se llevó a cabo en el Teatro Municipal, bajo la Dirección de los Liceos de Niñas y Hombres, una velada de extensión secundaria con un escogido programa musical.

—Se encuentra en ésta el señor don Victor Celis M.—(Dinamarca).

## SANTIAGO

### Debido a la lluvia fueron suspendidas las fiestas del 21 en San Antonio

**(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)**

SAN ANTONIO, 22.—**Debido a la lluvia se suspendieron las festividades del 21 de Mayo.**

—**Una manifestación a las autoridades** y a sus amigos ofreció el capitán de fragata, don Roberto Simpson, con ocasión del aniversario del Combate Naval de Iquique.

—Debido al temporal reinante no ha habido en el puerto ninguna novedad.—(Valenzuela).

## TALCA

### A pesar de la lluvia se celebra con entusiasmo el 21 de Mayo en Molina

**(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)**

MOLINA, 22.—No obstante de la fuerte lluvia, la celebración del aniversario del Combate de Iquique revistió buenos caracteres, pues las escuelas desarrollaron lucidos programas.

En la Escuela Superior de Hombres se efectuó un interesante acto patriótico, con asistencia de las autoridades. Durante esta fiesta se tomó el juramento a los alumnos.

Las escuelas y tropa de policía desfilaron frente a la gobernación.

En la cárcel se efectuó también un acto patriótico.—(Jara).

## CHILOE

### Que se anularía el nombramiento de la Junta de Vecinos de Castro

**SE DICE EN ALGUNOS CIRCULOS DE LA CAPITAL DE CHILOE**

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

ANCUD, 22.— Se rumorea que el Gobierno tendría el propósito de dejar sin efecto el nombramiento de la nueva Junta de Vecinos de la comuna de Castro.

Aquí no se da crédito a esta versión porque las prestigiosas personas designadas pertenecientes a todos los partidos políticos, son garantía de corrección y progreso, dentro de los servicios de aquella importante comuna.— (Ochos).

### Una fiesta a beneficio de los estudiantes pobres

ANCUD, 22.—Un gran éxito artístico y pecuniario ha alcanzado la función a beneficio de la Liga de Estudiantes Pobres. Este se verificó en el Teatro de la Bomba y consistió en un espléndido acto de concierto, en el que tomaron parte distinguidas señoritas y jóvenes de la sociedad, como también algunos profesores y alumnos de ambos Liceos.

Se pusieron en escena las comedias titulada "Príncipe Azul" y "Vida cruel".—(Ochoa).

### El fuerte temporal safa una boya

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

ANCUD, 22.—A causa del fuerte temporal reinante, ayer se salió la boya colocada en los bajos Punta Arenas, en el golfo de Quetalmahue.

El escampavía "Colo-Colo", verá a repararla.—(Ochoa).

## MAGALLANES

### Conferencia patriótica de un abogado español

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

PUNTA ARENAS, 22. — Anoche dictó una interesante conferencia en el Teatro Palace, el abogado español señor Borrero, quien habló sobre la Epopeya de Iquique y disertó sobre el concepto de Patria.

Al terminar fué muy aplaudido. —(Alvarez).

### Con todo brillo se han celebrado las fiestas del 21 de Mayo en Punta Arenas

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

PUNTA ARENAS, 22.— Con el mejor éxito se llevó a cabo ayer la celebración del aniversario de la Epopeya de Iquique.

A las 10 A. M. se izó el pabellón nacional en el edificio de la Gobernación, rindiendo los honores de ordenanza, el Destacamento Magallanes.

En seguida se inició un desfile en la siguiente forma: conscriptos del nuevo contingente, en correcta presentación, brigadas de giris y boy-scouts, delegación de las Compañías de Bomberos, Cruz Roja, Brigada Escolar Femenina, y las escuelas fiscales y municipales.

Desde los Balcones de la Gobernación, presenciaron el desfile, el gobernador señor Dávila, el jefe del Apostadero, Almirante señor Huerta y el Cuerpo Consular.

La Plaza de Armas se hallaba en esos instantes, repleta de público.

Durante el día de hoy, ha continuado el desarrollo del programa deportivo, consistente en un campeonato de foot-ball de ligereza y un torneo atlético.—(Alvarez).

## ÑUBLE

### CHILLAN TENDRA PRONTO SERVICIO DE ASISTENCIA PUBLICA

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

CHILLAN, 22—Según noticias llegadas del Ministerio de Higiene y Previsión Social, Chillán tendrá pronto un magnífico servicio de asistencia pública.

El Ministro señor Córdova ha comunicado a la Intendencia, que los planos fueron enviados al arquitecto del Departamento de Asistencia Social, con el objeto de que los estudie, adaptándolos a las necesidades del servicio.—(Lagos).

### FALLECE EL EX-INSPECTOR DE TESORERIAS, DON JAVIER JARPA

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

CHILLAN, 22.—Falleció el ex-tesorero fiscal de esta ciudad, don Javier Jarpa, que hace dos años había jubilado como inspector de tesorerías, después de haber prestado 40 años de servicios en la Administración Pública.

El extinto gozaba de amplias vinculaciones y era generalmente apreciado por sus condiciones de caballerosidad y honradez.

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 11 A. M. y ellos prometen revestir las proporciones de un gran duelo.—(Lagos).

### Se asesina a un comerciante en su domicilio para robarle el dinero que tenía

**(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)**

CHILLAN, 22.—En la mañana de hoy fué encontrado asesinado en su propio domicilio, ubicado en la calle Yerbas Buenas N.o 175, el comerciante don Carlos Escalona, que asistía completamente sólo un almacén pequeño.

El cadáver presenta dos cuchilladas y dá muestras de haberse mantenido una lucha, lo que denuncia que la víctima se defendió desesperadamente de sus asesinos, cuando éstos lo obligaron a entregar el dinero que tenía.

La policía ha iniciado las investigaciones, pero aún no ha encontrado indicios que señalen una pista. —(Lagos).

### Homenaje a la memoria del doctor Sepúlveda Bustos

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

CHILLAN, 22.—"El Día" rinde hoy homenaje al doctor Sepúlveda Bustos, con ocasión del primer aniversario de su muerte.

La Asamblea Radical de Chillán Viejo colocó una corona de flores sobre la tumba de este recordado filántropo y patriarca del radicalismo.—(Lagos).

## VALDIVIA

### Romería a la tumba del señor Waldemar Rautenberg

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

VALDIVIA, 22.— Los boy-scouts harán mañana una romería al Cementerio Alemán para honrar la memoria de don Waldemar Rautenberg, recientemente fallecido.

El discurso de estilo lo pronunciará el doctor Otto Lenck.

—**LA OBRACION DE UN CURSO DE CONTABILIDAD.**— Ha pedido la Directora del Liceo de Niñas de esta ciudad, para el establecimiento de su cargo, basándose en que Valdivia es un emporio netamente comercial.— (Barra.)

### Después de cinco días de haberse denunciado una estafa se ordenó la prisión del inculpado

**SE TRATABIA DE UN COMERCIANTE DE SANTIAGO QUE PASO MERCADERIAS EN LA ADUANA SIN PAGAR LOS DERECHOS CORRESPONDIENTES**

En el Primer Juzgado del Crimen de este puerto se ha dado principio a la tramitación de un sumario por una cuantiosa defraudación aduanera que habría cometido un comerciante de Santiago.

Hace algunos días se recibió en este tribunal una denuncia contra el comerciante santiaguino llamado Jhon Mc. Rostie Dummond. Ha cidóse denuncia de comiso se le acusa de haber defraudado al Fisco en una suma cerca a ciento mil pesos, retirando de la Aduana de este puerto un gran lote de mercaderías sin pagar los derechos respectivos.

El denunciante presentó al tribunal una serie de pruebas para apoyar su denuncia, las que fueron acogidas por el juez, ordenando el inmediato arresto del comerciante nombrado. A este efecto se despachó exhorto al Juzgado del Crimen de turno en Santiago.

La orden de prisión fué cumplida en la tarde del Viernes y ayer en la mañana llegó a este puerto el señor Rostie en compañía de dos detectives santiaguinos.

El juez del Primer Juzgado del Crimen, don Francisco Prieto y Reyes, luego de haberse puesto a Rostie a disposición de su tribunal procedió a tomarle declaración, trámite que duró cerca de dos horas.

Luego Rostie pasó en el carácter de estrictamente incomunicado a la Sección de Detenidos.

**¿DE QUE SE TRATA?**

En el Juzgado que entiende en este asunto se guarda la más absoluta reserva sobre la denuncia.

Sin embargo en fuente autorizada se nos informó que la causa precisa del sumario no era otra que la denuncia de defraudación. Rostie habría defraudado al Fisco introduciendo mercaderías por las que habría tenido que pagar cien mil pesos en derechos.

Se comenta de que Rostie niega en absoluto la dolosa operación de que se le acusa y bien por el contrario da a entender que se trata de hacerle víctima de un "chantage" a la alta escuela.

El nombre del denunciante a quien Rostie hace tal imputación no lo pudimos conseguir, a pesar de nuestras investigaciones, pero podemos adelantar que se trata de una persona que trabajó por muchos años con el inculpado como contador de su casa comercial.

Se dice también el hecho de cierto ofrecimiento de una fuerte suma de dinero hecha por el incudpado para que la denuncia no se efectuase. Esta circunstancia se comentaba también con la variante de que el denunciante mismo habría hecho tal proposición recibiendo con tal motivo un cheque que no cobró y que ha presentado como medio de prueba al tribunal.

## MOVIMIENTO MARITIMO

### Valparaíso, 22 de Mayo

**AYER SALIERON:**
El Oropesa, para Liverpool.
El América, para Arica.
El Luisa, para Corral.

**HOY LLEGA:**
El Amsterdam, de Amberes.

**MAÑANA LLEGAN:**
El Quito, de Iquique.
El Magallanes, de Arica.

**MAÑANA SALEN:**
El Vermont, para Corral.
El Imperial, para Lota.

**EL MARTES LLEGA:**
El Valparaíso, de Punta Arenas.

**EL MARTES SALE:**
El Tarapacá, para Punta Arenas.

**EL MIERCOLES LLEGAN:**
El Oroya, de Liverpool.
El Fresia, de Corral.
El Palena, Lota.

**EL MIERCOLES SALEN:**
El Santa Elisa, para Nueva York.
El Valparaíso, para Arica.

## VALPARAISO

### Se han presentado numerosos interesados a las tres vacantes de Oficial Civil

**PASADO MAÑANA TERMINA EL PLAZO DE LOS EDICTOS CONVOCATORIOS**

El Martes 25 termina el plazo en que los edictos convocatorios mandados fijar por la Corte de Apelaciones para proveer las tres vacantes de oficial civil que existen en esta provincia.

Como informamos oportunamente, se encuentran vacantes los cargos de oficial civil del Almendral y segunda circunscripción de Valparaíso, vacante por la jubilación de don Juan Nicolás Alvarez; de don Federico Cuevas y de don Calera, vacante por el fallecimiento de don R. Wiedeman.

Hasta ayer, según se nos informó, en la secretaría de la Corte se han presentado más de cincuenta opositantes a estos cargos, cifra que, probablemente, crecerá en los dos días que quedan del plazo.

### El nuevo Juez del Segundo Juzgado del Crimen

**PRESTO JURAMENTO AYER ANTE EL PRESIDENTE DE LA CORTE DE APELACIONES**

En la mañana de ayer se reunió en la Corte de Apelaciones de este puerto, la transcripción del decreto supremo por el cual se nombra juez del Segundo Juzgado del Crimen del departamento al secretario del tercero, señor Ramón Olivieres Araya.

En la tarde, el nuevo juez prestó el juramento de estilo ante el presidente de la Corte de Apelaciones don Roberto Quijada.

Después de este acto, la Corte mó el acuerdo de fijar desde mañana Lunes, edictos convocatorios durante el plazo de quince días para proveer la vacante de secretario dejada por el nuevo juez en el Tercer Juzgado del Crimen.

El señor Cavieres se hará cargo del Juzgado, a las 9 A. M. de mañana Lunes, haciendo la entrega el juez interino señor Valdés.

## INFORMACIONES DE QUILLOTA

### (De nuestro Corresponsal, en Quillota)

**JEFE DE CARABINEROS.**— El aspirante don Agustín Uribe, ha sido nombrado jefe del destacamento de Carabineros de la Comuna de La Cruz.

**CONFERENCIA POLITICA.**— El Diputado comunista don Ramón Sepúlveda Leal, dará hoy Domingo una conferencia en la Plaza de Armas, a las 10 A. M., sobre los importantes problemas que se ventilan actualmente en el Parlamento Nacional.

El comité organizador ha repartido numerosas invitaciones a los gremios e instituciones obreras, para que asistan a esta conferencia.

**LIGA "NUEVA CALERA".**—Esta Sociedad continúa gestionando la compra de los terrenos ocupados actualmente por numerosos obreros que pagan derecho de piso a la señora López Maqueira; pero hasta la fecha, no se divisa ninguna posibilidad de éxito en las gestiones, pues el representante de la señor Conde Korwin se niega rehacio a todo arreglo y no quiere oir las peticiones de los arrendatarios, ni los ofrecimientos en que apoyan.

**UNA FERIA FRANCA.**— La municipalidad de Limache, ha resuelto abrir una Feria Franca, con el objeto de abaratar el precio de los artículos de consumo, especialmente de la carne. — (Guerra Corona).


# Grace Line

Servicio rápido de pasajeros para Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y

NUEVA YORK

"SANTA ELISA"
saldrá de VALPARAISO, el 26 de Mayo, a la 1 P. M.
"SANTA LUISA"... ... ... ... ... ... JUNIO 9
"SANTA TERESA"... ... ... ... ... ... JUNIO 23
"SANTA ANA"... ... ... ... ... ... JULIO 7

News Orleans and South American Steamship Co. Servicio mensual de vapores de carga desde News Orleans EE. UU. a puertos chilenos y vice-versa.

GRACE Y Cia. (CHILE S. A.)
HUERFANOS N.o 1189 — SANTIAGO

# Para viajes a Europa y Nord América

CONSULTE USTED NUESTROS SERVICIOS, NUESTROS PRECIOS Y CONDICIONES PUDIENDO OFRECER:

a) Boletos de "IDA" o "IDA y VUELTA" a Europa, Vía Buenos Aires o Vía Canal de Panamá, indiferentemente para las dos líneas.

b) Pasajes de NEW YORK a EUROPA con la línea de Lujo "GRAN EXPRESS" y vuelta de Europa Chile, Vía Buenos Aires o Canal de Panamá.

c) Pasajes de ITALIA a EGIPTO, Siria, Turquía, Grecia y Mar Negro con las líneas de la SITMAR.

CON INMEJORABLES VENTAJAS Y COMODIDADES

Para informes, dirigirse a los Agentes de la

Navigazione Generale Italiana

VALPARAISO: Blanco 1136
SANTIAGO: Agustinas 1046

# UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Sorteo del 5 de Junio de 1926

PREMIO MAYOR $ 100.000

1 Premio de $ 24,000
10 Premios de $ 3,000
20 Premios de $ 1,200
y otros menores

El premio gordo del Sorteo del 15 de Mayo cayó en Ancud, tres sextos del premio lo tenía el profesor don Bernardino Díaz, el que recibió, por este capítulo, 90 mil pesos.

Del premio mayor se deducirá el 5 por ciento para los recibos anteriores y posteriores.

EL RECIBO ENTERO VALE $ 30, Y EL SEXTO $ 5.00

OSCAR SPOERER & Co.

AGUSTINAS 1177 —:— CASILLA 774 —:— SANTIAGO

Todo pedido de fuera debe venir acompañado de su valor en letra o giro.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL
BRAUN y BLANCHARD

Servicio de pasajeros y carga para el Norte y Sur del País. Salidas cada 21 días a Punta Arenas y semanales a Arica.

Vapor "Tarapacá" 25 DE MAYO — con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Quellón y Punta Arenas.

"Valparaíso" 26 DE MAYO — con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera Chañaral, Taltal, Antofagasta, Mejillones, Gatico, Tocopilla, Iquique y Arica

AGENCIA EN SANTIAGO:
Blanchard y Puelma Ltda. Huérfanos 1059. Teléfono Inglés 4952. Casilla 1123

NJO.

# C. S. A. V.

SERVICIO MENSUAL A NUEVA YORK EN 18 DIAS

"ACONCAGUA" — LUNES 31 DE MAYO A LAS 4 P. M.
con escalas en ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, CALLAO y CRISTOBAL.

SERVICIO QUINCENAL A GUAYAQUIL (Ecuador)

"PALENA" — VIERNES 28 DE MAYO A LAS 6 P. M.
con escalas en Coquimbo, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Arica y puertos peruanos.

SERVICIO QUINCENAL A PIMENTEL (Perú)

"CACHAPOAL" — Viernes 4 de Junio, a las 6 P. M.

VIAJE EXTRAORDINARIO
con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Arica y puertos peruanos.

"IMPERIAL" — Para ARICA e intermedios, el MARTES 1.º de Junio, a las 6 P. M.

VALPARAISO A PENCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO
SALIDAS DE VALPARAISO TODOS LOS MIERCOLES

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES
WESSEL DUVAL y Cía. Huérfanos esquina Morandé — Agentes
Cía. TRANSPORTES UNIDOS Estado esquina Delicias — Sub-Agentes

# N. G. I.

Línea mensual.— VALPARAISO.— Puertos del Norte.— Europa

"VENEZUELA"... ... ... ... 2 de Julio
"BOLOGNA"... ... ... ... ... 4 de Agosto
"NAPOLI"... ... ... ... ... ... 2 de Setmbre.
"VENEZUELA"... ... ... ... 2 de Octubre

Línea Gran Express. BUENOS AIRES—BRASIL—EUROPA

"TAORMINA"... ... ... ... 5 de Junio
"Re VITTORIO"... ... ... ... 15 de Junio
"DUCA ABRUZZI"... ... ... 22 de Junio
"Pssa. MAFALDA"... ... ... 26 de Junio
"AMERICA"... ... ... ... ... 6 de Julio

Para detalles e informes dirigirse a las oficinas de:

VALPARAISO — Pasajes y Gerencias, Blanco 1186, Sección Fletes, Blanco 913
SANTIAGO — Agustinas 1042, Casilla 2759

P. S. N. C. — R. M. S. P.

VAPORES PARA EUROPA
Vía Canal Panamá

OROYA... 5 de Junio
ORIANA... 19 de Junio
"ORCOMA"... 3 de Julio

Para Antofagasta, Mejillones, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Balboa, Cristóbal, La Habana, Coruña, Santander, La Pallice y Liverpool.

Por estos vapores se expenden boletos de segunda clase para Europa y puertos de la Costa, a precios convenientes.

VAPORES PARA NUEVA YORK

ESSEQUIBO... 16 de Junio
EBRO... 14 de Julio
ESSEQUIBO... 11 de Agosto

Para Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Payta, Balboa, Cristóbal, La Habana y Nueva York.

SERVICIO RAPIDO DE LUJO DESDE Buenos Aires a Europa

PROXIMAS SALIDAS DE LOS AFAMADOS VAPORES "CHENONCEAUX" Y "ARLANZA"
VIAJES RAPIDOS A LISBOA EN 18 DIAS; CHENONCEAUX
SOUTHAMPTON EN 19 DIAS
ARLANZA... 2 de JUNIO
AVON... 12 de JUNIO
ALMANZORA... 23 de JUNIO
ANDES... 3 de JULIO
ASTURIAS... 21 de JULIO

PROXIMAS SALIDAS DE LA LINEA "D"
DESNA... 4 de JUNIO
DEMERARA 2 de JULIO
DARRO... 16 de JULIO
DESEADO... 30 de JULIO

VIAJES DE LLAMADA DESDE VARIOS PUNTO DE EUROPA
SIRIA Y TURQUIA

SANTIAGO
Agustinas 1017 — Casilla 528
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co. Calle Blanco — Casilla 94 — VALPARAISO
SUB-AGENTES EN SANTIAGO: TRASPORTES UNIDOS, ESTADO ESQUINA ALAMEDA; VILLALONGA, AGUSTINAS No 817.


## LINARES

### Una reclamación

**(De nuestro corresponsal, en San Javier)**

SAN JAVIER, 22.—Algunos grupos de trabajadores se han presentado a la Gobernación reclamando de la informalidad de algunos agricultores que después de contratarlos, fijándoles cierta remuneración no cumplen con ello y hacen caso omiso de todo reclamo.

Se espera que el señor gobernador sepa hacer justicia, puesto que es de suponer que con el escaso salario con que cuentan éstos, apenas logran satisfacer sus necesidades más urgentes.—(Cruzat).

—**BANCO ESPAÑOL DE CHILE.** —Desde hace algunos días se encuentra en ésta el señor don Ernesto Barros, representante del Superintendente de Bancos, a fin de hacerse cargo de la documentación de esa oficina y trasladarla a Talca.—(Cruzat).

### Manifestación al Sub-Comisario González

**(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)**

LINARES, 22.—La oficialidad de la policía de Linares ofreció hoy un almuerzo al sub-comisario don Telésforo González, con motivo de su próximo traslado a Talca, donde asumirá la jefatura de la policía de esa ciudad.—(Reyes).

LA NACION
Santiago, 23 de Mayo de 1926

## LA ANGUSTIA AGRICOLA Y MINERA EN COQUIMBO Y ATACAMA

II

El cuadro es trágico y agoreras las profecías. Los hombres se marchan en un inacabable desfile, derrotados por la defección de la tierra. Atacama, Coquimbo y parte de Aconcagua se desangran de sus fuerzas vivientes.

Ya van tres años [illegible] quince del cielo; no hay agua. El suelo está reseco y agrietado, los animales languidecen en el fondo de los valles pedregosos mordisqueando la ilusión de los anémicos pastizales agostados.

En torno de este triste panorama se ha tejido un coro de doloridas lamentaciones. Se recuerdan las sequías de 1924-1925, de 1925-1926 y se vaticina otra no menos cruel para el año en curso. La gente se morirá de nuevo de hambre en los caminos polvorientos, se dice. Los niños se [illegible] morir otra vez tristemente en el fondo de las quebradas. Las heredades se romperán y las familias serán dispersadas por el viento áspero de los desiertos del Norte.

Esta, será como la otra vez. Es triste, bien triste el cuadro, por cierto. Pero es indudable que, en este caso, nos hemos dejado llevar por la acre voluptuosidad de masticar nuestras propias desventuras sin tratar de ponerles un remedio. Se ha hecho demasiada literatura, y ya un poco manida como que data de tres años; ahora, únicamente falta obrar.

Además, es necesario hablar claramente. La región Norte del país termina en el río Choapa, más o menos a los 32º de latitud Sur. De esta región, para los que nos interesa, debemos separar las provincias de Tarapacá, Antofagasta y gran parte de Atacama, en que las lluvias casi no se conocen y sólo es susceptible de cultivo el suelo que puede regarse. En ese sector los años secos poco o nada influyen; esta es la razón por la cual la agricultura de esa región no fué afectada por las consecuencias de la espantosa sequía que azotó las provincias de Coquimbo y Aconcagua en 1924-1925. En las provincias en referencia hay varios millones de hectáreas de buenos suelos de cultivo, que, desgraciadamente, sólo podrán aprovecharse en caso de que se descubran aguas subterráneas en cantidad suficiente, como ocurre con la Pampa del Tamarugal. Las esperanzas que pueden fincarse en el sistema de represas o de otros medios de reservar y aprovechar las aguas, son escasas, por la sencilla razón de que no hay aguas corrientes qué reservar sino en cantidades muy reducidas.

Desde el río Elqui para el Sur principia el verdadero territorio agrícola, susceptible de cultivar teóricamente sin necesidad de recurrir al regadío artificial. Pero sabemos que en nuestro país es imposible cultivar terrenos que reciban menos de 150 mm. de aguas lluvias al año y aún es necesario que esos terrenos estén a orillas del mar y posean otras condiciones especiales que hagan variar la cifra científicamente obtenida en Estados Unidos, donde se ha establecido que no hay cultivo posible con menos de 250 mm. de aguas del tiempo. Desde la Serena comienza la zona de cultivo de secano, en una faja cuyo ancho va aumentando a medida que se avanza hacia el Sur, en tal forma que desde la provincia de Santiago al Sur es posible practicar esta forma de cultivo, sin riego, en todo el ancho del territorio. Estos antecedentes ayudarán a comprender que mientras más al interior se va de las provincias de Coquimbo y Aconcagua, más precaria es la situación de los cultivos sin riego. También es necesario advertir que aunque hayamos establecido el límite de la región Sur en el río Choapa, la parte Norte de la provincia de Aconcagua, hasta el río Ligua, tiene las mismas características agrícolas y climatéricas de la provincia de Coquimbo.

En este sector del país, que es el más afectado por las sequías, sólo es posible hacer cultivos más o menos seguros en los terrenos regados. Desgraciadamente los ríos de esa región son poco abundantes de agua, la que escasamente alcanza para el regadío de los valles por los cuales corren. Esta falta de agua será una causa constante que impedirá regar las grandes extensiones de terrenos susceptibles de cultivo, a menos que se emprendan obras de regadío de gran aliento y científicamente calculadas, atendiendo a la especial topografía de la región. En este sector las obras de regadío tienen una importancia considerable para regular el caudal de los ríos y almacenar los sobrantes que hay en Invierno y durante los deshielos cordilleranos, para, de esta manera, aumentar al máximo las extensiones actualmente regadas.

El agua es poca, pero esto en nada disminuye la importancia de las obras de regadío en estudio o en próxima ejecución, siempre que hayan sido consideradas no sólo atendiendo a la hoya de embalse o de los terrenos por regar, sino también a que la hoya hidrográfica, en la mayoría de los años, dé la cantidad de agua suficiente para el bueno y económico aprovechamiento de las obras que se emprendan. En muchas localidades se encuentran esteros o pequeños ríos que pueden ser un recurso relativamente importante si se almacenan sus aguas aumentando en algunos miles de hectáreas los terrenos actualmente regados; dadas las condiciones precarias del sector considerado esos recursos deben ser aprovechados en toda su amplitud.

Las obras de regadío estudiadas o proyectadas para la provincia de Coquimbo permitirán aumentar en más o menos 60,000 hectáreas el terreno actualmente regado. La represa de La Laguna permitirá regar más o menos 5,000 hectáreas; la de Cogotí está calculada para 10 ó 15,000 hectáreas. Dadas las condiciones actuales, esto constituye indudablemente un alivio que el Gobierno no debe tardar ni un momento más en proporcionar a los habitantes de esa región, menesterosa de un elemento de que la naturaleza generalmente no se muestra avara.

Pero es necesario desvanecer algunas ilusiones al respecto. Aun cuando se ejecuten todas las obras de regadío proyectadas siempre quedará la mayor parte de ese territorio agrícola dependiendo de la cantidad de aguas-lluvias que reciba. Para remediar este inevitable mal en toda su amplitud no existe sino un sólo remedio: adoptar los modernos métodos de cultivo aplicados a los terrenos secos para hacer menos sensibles los efectos de las sequías. Hay que adoptar de lleno las fórmulas del "dry farming" para laborar con todos los implementos y exigencias que impone ese sistema de trabajo.

La introducción en la práctica corriente del cultivo de esos métodos es cuestión larga. No basta la simple propaganda para que los agricultores los prefieran y los empleen. Se necesita una escuela que enseñe científicamente esos métodos y Campos Culturales Demostrativos para que puedan ser ensayados y demostradas plenamente sus bondades. Todo esto forma parte de un plan general relacionado con la agricultura de esa región que necesita métodos, cultivos y animales especializados en sus condiciones naturales, que son diversas de las características de la Zona Central y en donde no podrían hacerse extensivos, como ocurre actualmente, muchos de los procedimientos que se emplean con éxito en todo el resto del país.

Pero esto no es todo. Si bastaría a satisfacer las exigencias agrícolas de la región en un plazo prudentemente calculado, no sería suficiente para remediar la situación inmediata ni para producir la independencia económica que debe perseguirse para cada una de las provincias del país. Así como el Gobierno debe arbitrar cuanto antes los medios para ir en ayuda de la agricultura de Atacama y Coquimbo, debe usar de parecidos auxilios en lo que respecta a la minería de esas dos provincias.

Es legendaria la riqueza minera de Atacama y Coquimbo. Un prestigio casi fabuloso envuelve su pasado; en ellas no se ha hecho sino arañar la corteza terrestre en algunos sitios; son rasmilladuras a flor de piel por donde ha brotado un manantial inagotable de dinero. Ahora la mayoría de los antiguos laboreos están abandonados, las boca-minas están cegadas y solamente quedan las herramientas herrumbrosas al borde de las gigantescas cicatrices de los cerros. Atacama tiene oro, plata, cobalto, plomo, fierro, tungsteno, sales potásicas, yeso, mármoles. Existen en esa provincia 7,487 pertenencias mineras que abarcan una extensión de 67,493 hectáreas. Hay en ella establecimientos mineros de gran importancia que deben ser la base del resurgimiento económico de esa región: los laboreos de Chañaral, Chañarcitos y Agua Amarga benefician grandes cantidades de minerales; Potrerillos, Puquios, Cerro Blanco y Yerbas Buenas atraviesan por un nuevo período de auge.

La riqueza minera es también considerable en Coquimbo: se han denunciado allí 5,215 pertenencias mineras con una superficie de 15,702 hectáreas. Los ricos minerales de hierro del Tofo, los Cristales, la Compañía y otros tienen una existencia calculada en metal de más o menos 300 millones de toneladas con una ley superior a 505 de metal fino. Recientemente han entrado en explotación los minerales de mercurio de Farilla en Andacollo, que no hacen sino seguir la tradición de los de Punitaqui, que se explotaban desde el tiempo de la Colonia. Oro, cobre y cobalto y otros metales forman la riqueza de los cerros coquimbanos hasta ahora casi vírgenes del esfuerzo humano.

Esto ya lo dijimos en un editorial de hace pocos días y lo repetimos ahora con una insistencia que tiene su raíz en el deseo de contribuir a la solución del angustioso problema vital de esas dos provincias. Toda esa riqueza espera la mano que la sustraiga de su forzada inmovilidad y la coloque en la balanza económica del país. En próximos artículos volveremos a estudiar con más detenimiento este punto que consideramos de capital importancia para la suerte definitiva de Atacama y Coquimbo.

Las obras de regadío en proyecto son indispensables; pero no constituyen sino una parte de la solución. La acción del Gobierno en bien de esas provincias no debe detenerse ahí: la evolución de los cultivos hacia los sistemas del "dryfarming" y un auxilio efectivo a las posibilidades mineras de ellas, que es la única solución que se le puede dar al problema con vistas al interés general de las provincias y del país y con probabilidades de permanencia.

**Señora...!**

Nada más satisfactorio, durante los grandes fríos de la estación, como poseer un buen abrigo de pieles.

A la vez que confort, su uso significa elegancia y distinción para la persona que lo lleva.

Aproveche bien su tiempo y su dinero, visitando "EL PALACIO DE NOVEDADES" (SALON DE VENTAS EN PRIVADO).— AGUSTINAS 728

Donde encontrará un magnífico y completo stock de pieles, modelos de última creación.

# La semana internacional

por CONRADO RIOS GALLARDO

Ha transcurrido una semana más y ninguna novedad de importancia visible se ha producido en la marcha del problema de Tacna y Arica. Día a día el cable nos ha transmitido informaciones diversas y ellas no han producido otro efecto que sumirnos en las sombras. Puede que lo más importante, no sean las noticias recibidas de Washington, sino que la declaración formulada el día 18 por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, de que ninguna fórmula de arreglo sería aceptada por el Gobierno, sin consulta previa al Congreso Nacional. Esta declaración infunde confianza en la opinión y refleja al mismo tiempo el sentimiento público.

Si analizáramos las noticias trasmitidas desde Washington, las únicas que tienen cierta importancia son las publicadas el día 19, en que se asegura que hay posibilidad de un acuerdo entre Chile y el Perú, y se llega a hablar de seis proposiciones diversas y convergentes a una solución. Aún cuando estas proposiciones han quedado en el aire, nunca está demás un análisis, mucho menos cuando es lo único importante publicado en el curso de la semana. Se habla en ellas de cosas extraordinarias, de arreglos que seguramente rechazaría el sentimiento nacional.

Estas fórmulas, en que Chile cede todo, sin obtener más que las migajas del festín, merecen, a pesar de su inverosimilitud, un comentario al vuelo. Desde luego llama la atención el hecho de que Bolivia sea considerada como parte en las deliberaciones de Washington, en circunstancias que el año 21 su intervención fué rechazada y que hace pocos días la misma pretensión recibió una segunda negativa, que por lo terminante parecía definitiva. Es verdad que nada oficial existe acerca de la aparición de Bolivia en Washington; pero las noticias llegadas en la semana informan de que el país triunfante en el plebiscito debería en seguida concederle una salida al mar.

Nuestro país no tiene nada que zanjar con Bolivia, todas las dificultades derivadas de la guerra del 79 fueron liquidadas en el Tratado de 1904. Cuestión diversa, totalmente diversa, es que Bolivia aspire hoy a una salida al mar, a la cual espontáneamente renunció hace 22 años, dejando expresa constancia de ello en un Tratado que suscribió libremente 24 años después de la guerra. Si Bolivia quiere hoy puerto debe necesariamente entenderse con el país ante el cual hizo renuncia solemne. Este punto sólo corresponde a Chile, exclusivamente a Chile, estudiar y resolver, sin aceptar la intromisión de nación alguna por poderosa que sea. El hombre de Gobierno de nuestro país que aceptara cualquiera intervención extraña, daría la espalda al pasado. Esto hay que dejarlo bien en claro y sólidamente establecido desde la partida. Bolivia no debe obtener jamás puerto en Washington, si lo desea, debe venir a buscarlo en Santiago. Por lo menos ese es el interés de Chile.

En los despachos cablegráficos recibidos el día 19, se habla de la partija, de la entrega a Bolivia de puerto y del ferrocarril de la trans. formación de Arica en puerto libre, del morro internacionalizado, de compensaciones territoriales en nuestro favor al Este de la provincia de Antofagasta y de una indemnización en dinero efectivo. Ninguna de estas proposiciones han recibido en el resto de la semana el bautismo oficial. Han quedado en el aire. Pero en medio de todas estas fórmulas que se barajan, es curioso el hecho de que no se haya hablado de compensaciones económicas, de un régimen de libre comercio para nuestros productos y de otras fórmulas que importen ventaja a nuestra expansión comercial e industrial.

Este aspecto del problema no ha sido considerado, al menos no flota en las informaciones de prensa, pues no aparece contemplado seriamente en el curso de toda la semana. No obstante tiene para nuestro país una importancia fundamental, tan fundamental que puede ser la única solución razonable del problema. Suponiendo el caso extraño de que Bolivia esté siendo considerada en las deliberaciones de Washington, cabe decir algunas palabras al respecto. Chile puede llegar a un acuerdo con Bolivia, que debe suscribirse en Santiago, no en Washington, mediante compensaciones de carácter económico. Mi respetable amigo don Guillermo Subercaseaux, publicó en "La Nación" del 8 del presente un interesante artículo. Dijo en síntesis: **Los productos de la industria nacional de Bolivia entrarían a Chile libres de derecho; y los de la industria chilena entrarían a Bolivia igualmente libres".** ¿Por qué no se habla en Washington de algo parecido? ¿Por qué se habla de todo menos de ésto? En cambio, vemos con pesar que se barajan fórmulas profundamente contrarias al sentimiento y al interés chilenos.

Don E. W. Jaime Molins, talentoso escritor boliviano, publicó el año pasado un libro, en el cual condensa en páginas vibrantes las aspiraciones de su país. La obra se llama **"El Despertar de una Nación".** En la página 105, en el capítulo: "La importación comercial", anota el valor de las importaciones durante el último quinquenio y da la siguiente proporción:

| | |
|---|---|
| Estados Unidos . . | Bs. 77.915,842 |
| Gran Bretaña . . | " 49.814,663 |
| Chile . . . . . | " 47.603,460 |

El primer lugar corresponde a los Estados Unidos y el tercero a nuestro país. ¿Podemos esperar que en Washington se hable de un régimen de libre comercio para nuestros productos? Hay sobre este punto interesantes observaciones que hacer, y una vez que ellas salgan a luz no habrá un sólo hombre en Chile que discuta la conveniencia no sólo nacional, sino iberoamericana, para que Bolivia busque su salida al mar en Santiago y no en Washington.

C. R. G.

## EL COBRO DE CONTRIBUCIONES A DOMICILIO

Según una reciente información de "La Nación", el señor Ministro de Hacienda estudia con el Director de Impuestos Internos el medio de establecer la recaudación de contribuciones fiscales a domicilio, procedimiento que insinuamos, con fecha 24 de Marzo último, en un artículo publicado en este mismo diario.

Llamábamos entonces la atención del señor Ministro y de las oficinas encargadas por la ley de la recaudación de impuestos, acerca de las dificultades que hoy encuentra el contribuyente para cumplir su obligación de pagar las contribuciones que lo afectan, dificultades que se han expuesto por todos los órganos de publicidad como consecuencia del sistema actual de cobro que no estimula, ni siquiera da facilidades al contribuyente, para llegar hasta las ya diversas oficinas en que debe satisfacer su obligación.

Esta variedad de oficinas, como la de impuestos y la de fechas, agregadas a la absoluta carencia de facilidades, no pueden por menos que determinar el retraimiento del contribuyente, generalmente hombre de negocios o profesional que no puede pasar atento, sin menoscabar sus primordiales intereses, a ese cúmulo de factores con el solo objeto de pagar a quien no va a recordarle su compromiso y lo espera no se sabe dónde ni en qué fecha; cómoda situación de un acreedor que así obra, — más bien dicho no obra, — porque se encuentra premunido de leyes cuya ignorancia no puede alegarse y establecen fuertes sanciones, antecedentes que lo hacen presumir que todos se apresurarán a buscarlo y pagarle ante tamañas sanciones.

Los hechos han debido demostrarle cuán inconveniente es su pasividad. Son pocos los que le pagan de propia iniciativa en la época prefijada y, en consecuencia, no recibe todo lo que debiera cobrar en la misma época. Y aún, después, no gasta la debida actividad para proseguir el cobro.

Tal situación no puede persistir y así lo ha comprendido el señor Ministro de Hacienda al idear un nuevo sistema de cobro de las contribuciones, de acuerdo con las sugestiones formuladas para atender los intereses del Fisco y los de los obligados al pago de impuestos.

La recaudación a domicilio habrá de subsanar los inconvenientes anotados y facilitar la oportuna y correcta percepción de las rentas fiscales.

Para satisfacer cumplidamente estos objetivos de la oportuna y correcta percepción de los impuestos, es necesario echar mano de gente honrada y preparada. A este respecto, nos permitimos insinuar al señor Ministro que seguramente encontraría gente de tales calidades entre los recaudadores de las empresas de Agua Potable y entre los empleados jubilados de la Administración y los en retiro del Ejército, Armada y Policías. Todos estos elementos tienen la preparación suficiente y en cuanto a garantías, los primeros podrían ampliar la que tienen dada a las respectivas empresas, y los segundos las tienen sobradas ya que es el propio Fisco quién les paga las pensiones correspondientes, de modo que podría obligarse a los recaudadores de esta categoría a responder con sus pensiones del fiel cumplimiento de la función que se les encomendaría.

Esta clase de recaudadores tendría aún la ventaja para el Estado de que se avendría a percibir, como remuneración de sus servicios, un porcentaje de los fondos recaudados mucho menor que el que hubiera de pagarse a otras personas sin la base de renta que aquellos ya tienen.

La selección bien hecha del personal de recaudadores y el que se encomiende a los mismos la cobranza de todos los impuestos fiscales directos que hoy perciben la Dirección de Impuestos Internos y las Tesorerías en general hará fácil y sencilla la aplicación del sistema de cobro a domicilio, pues el público se acogerá a él por serle más cómodo para el pago oportuno de sus contribuciones, que el actual sistema tan lleno de tropiezos y contrariedades.

JUAN PALACIOS.

## REBAJA DE SUELDOS

Gustavo Le Bon en su Psicología de las Multitudes respecto al caso extraordinariamente interesante, el cual nunca se había producido en la historia legislativa, de un Parlamento, que colectivamente vota contra la conciencia individual de cada uno de sus miembros, dice: "Por ello vemos jurados que dictan veredictos que cada uno de ellos desaprobaría individualmente; asambleas parlamentarias que adoptan leyes y medidas que cada uno de los miembros que las componen reprobarían en particular". La razón de todo esto es que el hombre es impulsivo; el individuo es como un grano de arena que cuando se coloca junto a otros granos, el viento mueve a su capricho; así dice Gustavo Le Bon.

"Durante mucho tiempo he proclamado la necesidad urgente de hacer economías. . . Mas, siempre dije que la rebaja debería ser implantada con método, con estudio y que la única ruta sería el descuento proporcional". Así se opina en "La Nación" del 21 de Mayo, en desacuerdo con las medidas que el Gobierno ha estimado de imperiosa urgencia para salvar al Erario nacional de una inminente bancarrota.

Se dice:

"No es, por tanto, justo y equitativo su proyecto. El descuento debió hacerse tal como se aplica el impuesto a la renta: más al que percibe más y menos al que gana menos. Esto es lo razonable y lo lógico". Es decir, que el contradictor de los actuales medios empleados por el Gobierno como supremo recurso para salvar el déficit, concuerda absolutamente con ellos: la rebaja se hará en forma proporcional; los que ganan más sufrirán proporcionalmente una mayor rebaja que los que ganan menos.

Se dice que el Gobierno ha olvidado un precepto Constitucional, el que dispone en su artículo 10 N.o 9: La igual repartición de los impuestos y contribuciones en proporción de los haberes o en la progresión o forma que fije la ley; y la igual repartición de las demás cargas públicas". Aunque no hay cómo poder aplicar a una rebaja circunstancial de sueldos la disposición citada, ya que ella se refiere a las imposiciones tributarias que pesan sobre todos los que en nuestro territorio quedan sujetos a nuestras leyes, lo que nada tiene que ver con las remuneraciones de los servidores públicos, sino para los citados efectos, supongamos para los citados efectos, supongamos poder aprovechar el espíritu de dicho inciso, y tendremos, que el articulista concuerda con la medida gubernativa ya que las rehaberes de cada cual". "Parece que en estos tiempos existe cierta voluptuosidad en ir contra las medidas del Gobierno sin fundarlas en buenas razones.

"El proyecto de transacción que establece el 15 o|o de descuento, sin contemplar la renta que se percibe... es de una injusticia irritante... No es lo mismo aplicar la tasa del 15 o|o al funcionario que tiene $ 60,000.00 de renta, que aplicarla al que percibe $ 30,000.00, $ 15,000.00, $ 12,000.00 u $ 8,000.00. Debió haberse fijado una escala proporcional... Naturalmente que por haberse fijado la escala proporcional del 15 o|o es que no es igual el descuento del que gana $ 60,000.00 a quien se le rebajan $ 9,000.00, que el descuento que se hace al que gana $ 30,000.00 a quien se le descuentan $ 4,500.00, etc.

Por otra parte, los empleados públicos no son rentistas; ellos ganan sueldos, los que están en relación con su aporte en saber, en tecnicismo, en años de servicio, etc. Las consideraciones que el Gobierno ha tenido para hacer esta rebaja general de sueldos, emanan de una situación que dice relación con el interés general del país; el sacrificio al cual se condena a los empleados públicos debe ser proporcional a sus sueldos, ya que la causa pesa sobre todos por igual; si ella fuera progresiva, como parece querer decir el articulista, sujetándose a las disposiciones que rigen con respecto a las rentas, establecería situaciones de desigualdad, imponiendo un mayor descuento a aquel que no siendo casado por ejemplo, responde a un servicio de mayor responsabilidad, mayor trabajo, mayor esfuerzo mental, que otro que sirve en condiciones de inferiores exigencias y que es casado con numerosa familia, situaciones todas estas existentes para muchos empleados desde muchos años atrás. Estas relaciones paternales que hoy se reclaman del Estado en bien de sus servidores y que pesan sobre la masa popular, quien los costea, bien vale la pena dejarlas para más lato estudio, ya que son muchos los padres de familia que actúan frente a un pupitre de oficina fiscal y más los que soportan el pesado fardo de los tributos que el Fisco pide para atender a sus servicios.

El Gobierno, para tomar sus medidas, no debe mirar sino el fin colectivo que se propone, o sea, el bien general. Los empleados públicos deben dar en su trabajo el rendimiento que reclaman sus sueldos y ellos deben estar en relación con la capacidad tributaria nacional y no deben sino responder a los más necesarios servicios.

La capacidad tributaria del país y demás entradas fiscales, deben originar el número y sueldos de nuestros servidores públicos; el Estado no debe abandonar esta norma, so riesgo de hacer soportar al país mayores sacrificios que los que justamente puede originarle, como pasa en la actualidad, razón del desconcierto de todas nuestras fuentes de producción.

NICANOR ALLENDE NAVARRO.

**Confíe sus penas a Pierrot**

MUEBLES Y ALFOMBRAS
NUESTRA CASA VENDE ESTOS ARTICULOS BASTANTE MAS BARATOS QUE CUALQUIERA OTRA
**LA EQUITATIVA**
DELICIAS 851 al 857

**Compro**
JOYAS DE VALOR
AL CONTADO
La casa que más paga.
DELICIAS 857

MAD
**Armand Marie**
Acaba de recibir un lindo surtido en sombreros de terciopelo, paraguas, medias, guantes, velos para la cara y luto.
TODO ULTIMA NOVEDAD
Pasaje Matte 41

**EN QUILICURA**
LA MEJOR CHACRA DE 50 CUADRAS
Que se ha ofrecido en venta hasta la fecha
SUELOS DE MICAJON DE LA MAS RICA CLASE
Buenos Edificios, Corrales, Galpones, Silo, etc.
PRECIO DE OCASION
**Otra Chacra**
QUE SE RECOMIENDA SOLA, BASTA VISITARLA
A pocas cuadras carros eléctricos San Bernardo
50 CUADRAS, ESPLENDIDA VIÑA
Magníficas casas-habitación, Bodegas, Galpones
PRECIO: $ 575,000
ALEJANDRO GREENE CRUZAT
Abogado y Corredor de Comercio
Sección Fundos
ALEJANDRO GREENE VALVERDE
TEATINOS 86 — CASILLA 3722

**2 Nuevas Chacras**
VENDO ENTRE SANTIAGO Y SAN BERNARDO
UNA DE 50 CUADRAS REGADAS EN $ 500,000
Otra de 63 cuadras regadas en $ 415,000
AMBAS CON FACILIDADES DE PAGO
ALEJANDRO GREENE CRUZAT
Abogado y Corredor de Comercio
TEATINOS 86 — CASILLA 3722

**Teatro MUNICIPAL**
HOY 3.30 P. M.
Gran Concierto de la Orquesta Sinfónica Municipal
Beethoven, Bizet, Wagner, Rimsky, Korsakow
Las entradas se expenderán al público en la Boletería del Teatro, AGUSTINAS, esquina de TENDERINI, desde las 10 A. M.

EL MEJOR ALIMENTO ES EL
**Cacao Peptonizado "GLORIA"**
GLORIA CACAO PEPTONIZADO
ideal para chicos, grandes, convalecientes y ancianos.
Pídalo en las buenas boticas y almacenes.
A base de leche condensada, extracto de malta, cacao desgrasado, peptonizantes, etc.

**COMO NUEVOS**
quedan las pieles y sombreros pasados de moda que mande a nuestro taller de refacción:
PELETERIA Y SOMBRERERIA "WASHINGTON"
873 —— MONEDA —— 873
CONCEDEMOS CREDITOS

**EL CRIADERO DE ARBOLES DE SANTA INES**
ruega a los interesados en plantaciones, se sirvan pasarle sus órdenes cuanto antes a fin de que puedan ser atendidas cumplidamente. Dirigirse a la Adiministración, Nos. o a la Agencia General, Huérfanos 1157, casilla 1417, Santiago.

DEPARTAMENTOS para FAMILIAS o PROFESIONALES
CLARAS.—Ofrezco dos lindos departamentos de esquina. Uno tiene 3 habitaciones y toilette tegiamente instalada. Canon: $ 500. El otro: 2 habitaciones grandes, hall y toilette con instalaciones completas de todo lujo. Canon: $ 500.
CATEDRAL.—Frente al Congreso.—Dos habitaciones, toilette instalada, ascensor, calefacción gratis. Canon: $ 260.
CARLOS OSSANDON B.
168 — BANDERA — 168

**La Sociedad mas distinguida y exclusiva**
se retrata en nuestra casa; es la única fotografía dirigida por un pintor y artista gráfico europeo, y gracias a su espléndida instalación, trabaja diez veces mejor y cinco veces más barato que el mejor fotógrafo.
**Por solo $ 16.–**
le hacemos a usted como gran reclame, un precioso retrato grande montado en cartón importado de gran arte, altura 60 centímetros, y además seis espléndidos retratos postales de parecido perfecto y duración grantida.
Por $ 25 obtiene usted tres de estas fotografías grandes, y puede elegir el color. Somos los únicos que hacemos estos retratos en rojo, azul, verde, sepia, negro y marrón al gusto del cliente.
Tenemos abierto y retratamos todos los días hasta las 9 de la noche, con instalación eléctrica que da fotografías mucho más perfectas que la luz del día, y no importa que llueva.
Visite y vea nuestra exposición.
**Fotografía Stephan**
AHUMADA 358 — DONDE HACEN SILUETAS

## Comisión Revisora de los Decretos-Leyes

**ESTA CITADA PARA MAÑANA**

Como lo hemos informado, mañana se reunirá la Comisión Mixta encargada de la revisión de los decretos-leyes dictados durante los Gobiernos de facto que sucedieron a la revolución de Setiembre de 1924.

En esta reunión sólo se constituirá la Comisión, elegirá su presidente y fijará la pauta de su labor.

## PARTIDO RADICAL

**ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.**—Cita a sesión para hoy a las 10 1/2 A. M., en Millán 15, con el objeto de elegir el nuevo Directorio.

**ASAMBLEA RADICAL QUINTA NORMAL.**—No habiendo tenido lugar la sesión extraordinaria que debía haberse celebrado ayer por falta de quorum, cita para hoy a las 10 A. M., en Santo Domingo 3774.

# La Cámara de Diputados celebró ayer su primera sesión ordinaria

### FUE REELEGIDA LA MISMA MESA DIRECTIVA.— SE ACORDARON DIAS DE SESIONES ORDINARIAS LOS LUNES, MARTES Y MIERCOLES.— FUE APROBADO SIN MODIFICACIONES EL ARTICULO 4.o DE LA LEY DE TRANSACCION

La Cámara de Diputados celebró ayer su primera sesión ordinaria de la nueva Legislatura, inaugurada solemnemente anteayer por S. E. el Presidente de la República.

**DIAS DE SESIONES**

Apenas abierta la sesión el Presidente manifestó que correspondía acordar días para las sesiones ordinarias y manifestó que había llegado a la mesa una indicación firmada por los miembros de todos los Comités para que la Cámara sesionara ordinariamente Lunes, Martes y Miércoles, dejando el Jueves para las Comisiones permanentes.

Esta indicación fué aprobada por gran mayoría.

**ELECCION DE MESA**

El Presidente manifestó que correspondía elegir mesa directiva y levantó la sesión por diez minutos para que los Comitées se pusieran de acuerdo.

Recogida la votación, esta dió como resultado de la reelección de la Mesa compuesta por los señores Rafael Luis Gumucio, Augusto Vicuña y Tomás Ramírez Frías, como Presidente y Vice-Presidentes, respectivamente.

**SE APRUEBA EL ARTICULO CUARTO DE LA LEY DE TRANSACCION**

Se aprobó luego una indicación de algunos señores Diputados para tratar en la sesión la ley de transacción, indicación que fué aprobada sin ningún voto en contra.

Puesto en discusión el artículo 4.o, que correspondía tratar, hicieron uso de la palabra varios señores Diputados, entre ellos el señor Manuel Rivas Vicuña, quien defendió la indicación que sobre este artículo presentó a la Mesa en la semana pasada y que publicamos en nuestra edición del Viernes.

El señor Rivas, después de exponer las razones que tenía para presentar dicha indicación, fué largamente ovacionado por los miembros de la Cámara y por las Tribunas. Muchos señores Diputados se levantaron de sus asientos para felicitar al Honorable Diputado por Curicó por su brillante discurso.

A pesar de todo esto, la indicación del señor Rivas fué rechazada, debido a la unión de los partidos y al acuerdo previo de los Comitées para aprobar el proyecto tal como lo presentó el señor Ministro del Interior.

Terminada la discusión de este artículo, fué puesto en votación después de haber sido rechazadas todas las indicaciones que se presentaron sobre él.

El artículo aprobado dice textualmente:

"Los sueldos que no excedan de 4.800 pesos anuales y que no bajen de tres mil pesos, sólo tendrán una rebaja de 10 o/o, no pudiendo esta rebaja reducir el sueldo a menos de tres mil pesos".

Se inció luego la discusión del artículo 5.o, quedando pendiente para la sesión del Lunes.

## Banquete en honor de don Ladislao Errázuriz

A mediodía de ayer tuvo lugar el banquete en honor del señor Errázuriz, Colchagüino y Curicó señor Ladislao Errázuriz.

La manifestación se efectuó en el local del Club Gimnástico Alemán de la calle San Martín. El salón de ejercicios de este establecimiento se colocaron las mesas, cuidadosamente adornadas y en rededor de ellas tomaron colocación numerosos amigos y correligionarios del senador libertador.

A los postres ofreció la manifestación el señor Francisco Bulnes, contestando el festejado en breves términos.

A continuación usó de la palabra el señor Ricardo Cox Méndez y en seguida don Ismael Edwards Matte y otros oradores.

Se puso término a la manifestación cerca de las 4 de la tarde.

# LA CAMARA DE DIPUTADOS APROBO AYER EL ARTICULO 4.° DE LA LEY DE TRANSACCION

### SE INICIO LA DISCUSION DEL ARTICULO 5.o, QUEDANDO PENDIENTE PARA LA PROXIMA SESION

**Sesión ordinaria en 22 de Mayo de 1926**

PRESIDENCIA DEL SEÑOR GUMUCIO

Se abrió la sesión a las 4.15 P. M. y asistieron 86 señores diputados y los señores Ministros de Interior y de Hacienda.

**CUENTA**

Se dió cuenta, entre otros asuntos:

De un informe de la Comisión de Guerra y Marina en que propone se envíen al archivo diversos proyectos que han perdido su oportunidad. Se dió por aprobado.

De una nota del señor Rojas Mery en que comunica que ha renunciado al cargo de miembro de la Comisión de Guerra y Marina.

**TABLA**

Se aprueba la siguiente tabla de proyectos para las sesiones ordinarias, formada por los presidentes de las comisiones permanentes:

1.o Proyecto de Estatuto Administrativo;

2.o Proyecto del Senado sobre concesión de mercedes de aguas e informe de la Comisión de Hacienda sobre la misma materia;

3.o Proyecto que establece derechos de exportación a las carnes congeladas, cueros y crin;

4.o Proyecto del Senado sobre vaciamiento de las aguas del Canal del Laja;

5.o Proyecto sobre embalse de las aguas del río Aconcagua y Quillimarí;

6.o Proyecto de embalse de las aguas del río Choapa;

7.o Proyecto de embalse de las aguas del río de la Quebrada de Alvarado;

8.o Proyecto de embalse de las aguas de la Laguna de Mondaca.

**HORAS Y HORAS DE SESIONES**

Por 59 votos contra 12 fué aprobada una indicación de los comitées para que las sesiones ordinarias se celebren los días Lunes, Martes y Miércoles, destinándose el Jueves a las sesiones de las comisiones.

**ELECCION DE MESA**

Se procede a elegir Mesa Directiva y siendo 85 el número de votantes, el escrutinio arrojó el siguiente resultado:

Para presidente:

Por el señor Gumucio, 71 votos.
Disperso, 1 voto.
En blanco, 13.

Para primer vice-presente:

Por el señor Vicuña Subercaseaux, 70 votos.
Dispersos, 4 votos.
En blanco, 13 votos.

Para segundo vice-presidente:

Por el señor Ramírez Frías, 64 votos.
Dispersos, 4 votos.
En blanco, 14 votos.

Quedó, en consecuencia, reelegida la Mesa anterior.

ORDEN DEL DIA

**ESTATUTO ADMINISTRATIVO**

A indicación de los señores Cruzat, Vicuña, Ramírez Frías y otros señores diputados, se acordó destinar la Orden del Día de la presente sesión al proyecto sobre Estatuto Administrativo.

Se puso en discusión el artículo 4.o del contra-proyecto del señor Ibáñez, que dice:

"Art. 4.o—Los sueldos que no excedan de cuatro mil ochocientos pesos anuales y que no bajen de tres mil pesos, sólo tendrán una rebaja de diez por ciento, no pudiendo esta rebaja reducir el sueldo respectivo a menos de tres mil pesos".

Se da lectura a numerosas indicaciones formuladas por los señores Rivas Vicuña, y otros señores diputados. Los señores Navarrete, Cruz y otros miembros del block demócrata comunista hacen indicación para que se exima de la rebaja a los sueldos que no excedan de 8,400 pesos anuales.

El señor IBAÑEZ (Ministro del Interior).— Pide a la Cámara que rechace estas indicaciones porque ellas vienen a hacer fracasar la economía que se propone obtener el Gobierno con este proyecto, ya que las tres cuartas partes de los empleados públicos tiene un sueldo dentro de los 8,400 pesos anuales.

El señor SILVA LASTRA.— A nombre de los demócratas y comunistas defiende la indicación que han presentado por estimar que, como lo demuestra señalando los gastos indispensables de una familia modesta, el sueldo de setecientos pesos mensuales es lo menos que puede invertir cualquier hogar, por modesto que sea.

Manifiesta que hace poco visitó a S. E. el Presidente de la República, quien con esa bondad que le es característica, le expresó que estaba de acuerdo con el que había en la conveniencia de eximir de la rebaja los sueldos que no excedan de 700 pesos mensuales y le agregó que hablaría con el señor Ministro del Interior al respecto.

El señor IBAÑEZ (Ministro del Interior).— Para que no quede la impresión de las palabras del señor diputado, declara que S. E. no le ha dicho nada sobre este punto.

El señor SILVA LASTRA.—Recuerda que, saliendo de la Moneda, el propio señor Ibáñez, con quien se encontró, le dijo que ya S. E. le había hablado sobre esto.

El señor IBAÑEZ (Ministro del Interior).— Esa es una cosa que se le ocurre a Su Señoría en este momento.

El señor SILVA LASTRA.— No tengo ocurrencias tan peregrinas.

El señor ALZAMORA.—En este país los políticos son muy mentirosos.

El señor GUMUCIO (presidente). —Supongo que Su Señoría no se referirá a ninguna persona determinada.

El señor SILVA LASTRA.—Invita a los demás partidos a que lo acompañen en esta votación ya que se trata de defender los intereses de los pequeños empleados que ganan apenas lo estrictamente necesario para atender al sustento de sus familias. Declara, por lo demás, que ellos no pretenden obstruir la labor del Gobierno, que no proceden por mala voluntad.

El señor ALZAMORA.—Yo le tengo muy mala voluntad al Gobierno.

El señor IBAÑEZ (Ministro del Interior).—Insisto en que, si se aprobara la indicación a que se ha referido el señor Silva Lastra, la economía que se propone el Gobierno con el proyecto en debate sería ridícula.

Por lo demás, aquí no se trata de perseguir a los empleados públicos, ni menos a los pequeños. Sería un loco quien pretendiera perseguirlos. De lo que se trata es de salvar la gravísima situación de la Hacienda Pública, que hoy es causa de que los sueldos estén atrasados en dos meses. Este proyecto puede decirse que va más bien en beneficio de todos los empleados públicos, porque más valen 6.000 pesos que se pagan, que no 8 mil que quedan en el papel, porque no hay fondos con que pagarlos.

Parece que el señor Diputado no se da cuenta de la situación en que se encuentran el país. El Gobierno se ha visto obligado a arrostrar los ataques que esta economía indispensable ha debido provocar; pero cree que ejecuta un acto meritorio, porque se trata de salvar a la República.

El señor SILVA LASTRA. — Hace presente que el señor Ministro del Interior nunca ha hablado de la procesión, a pesar de que los comitées de los partidos le han propuesto como una solución más equitativa.

El señor ALZAMORA. — Ojalá el señor Ministro gastara para defender a los débiles esa energía que emplea para defender los intereses de los grandes.

El señor AYALA. — Llama la atención a que el señor Ministro no ha presentado ningún otro proyecto que tienda a mejorar la situación de la Hacienda Pública.

Se extiende, en seguida, en diversas otras consideraciones acerca de la situación actual y expresa que han sido las filtraciones de los dineros nacionales lo que ha producido el déficit fiscal, y no es posible que vayan a pagar ahora justos por pecadores.

Termina expresando su protesta por la aprobación del proyecto en la forma en que se ha propuesto.

El señor ERRAZURIZ (don Elías). —Así lo dijo ayer el señor Quevedo; pero como el Comité declara que no ha hecho esa declaración, no tiene objeto las observaciones que se proponía formular.

El señor CRUZ. — El Partido Comunista no ha hecho esa declaración.

El señor ERRAZURIZ (don Elías). —Así lo dijo ayer el señor Quevedo; pero como el Comité declara que no ha hecho esa declaración, no tiene objeto las observaciones que se proponía formular.

El señor ALVAREZ. — Expresa que pedirán votación nominal para que se vea quiénes son los que no aceptan la rebaja progresiva, que es la justa.

El señor RIVAS VICUÑA. — Lamenta que la Cámara vaya a aprobar un proyecto que es injusto y que no contempla las diversas condiciones de preparación, renta, antigüedad, cargas de familia y otras que un proyecto de esta especie debería tener en cuenta.

Ya hice presente que todos estos antecedentes eran necesarios considerarlos en un proyecto que la Comisión Mixta podría estudiar debidamente. Si esto se hubiera hecho, la labor de la Cámara se habría facilitado enormemente y se habría dictado una ley bien estudiada.

Por lo demás, debe hacer notar que la base económica del proyecto va a resultar seriamente quebrantada, por cuanto en la Cámara hay el propósito de rechazar toda disminución de la cuota que paga el empleado a la Caja de Empleados Públicos.

Lo que más hiere en el proyecto, dice, es la injusticia de la rebaja que se propone. Un día, agrega, la justicia se abrirá paso. Termina haciendo votos porque esa justicia no tarde mucho.

—Después de usar brevemente de la palabra los señores Alzamora y Acharán, se votó la clausura del debate, a pedido del Comité Liberal Unido.

La clausura fué aprobada por 39 votos contra 9.

Se procedió a votar:

—La indicación de los señores Adrián, Alvarez, Alzamora, Silva Lastra, y otros señores Diputados, para que no sufran rebaja los sueldos menores de 4,800 pesos, fué rechazada por 61 votos contra 18 y 4 de mucho.

abstenciones.

—La indicación del señor Morales, para que no se rebajen los sueldos que no excedan de seis mil pesos, fué rechazada por 45 votos contra 14.

—La indicación del señor Rivas Vicuña, para que los sueldos que no excedan de 6 mil pesos tengan una rebaja de cinco por ciento los comprendidos entre 6 y 12 mil pesos una rebaja de diez por ciento, fué rechazada por 46 votos contra 14.

—Otra indicación del mismo señor Diputado para disminuir la rebaja a los empleados con más de diez años de servicios, así como a los casados y viudos con más de dos hijos menores de dieciocho años, fué rechazada por 44 votos contra 20.

—Votado finalmente el art. en la forma propuesta por el Ejecutivo, fué aprobado por 67 votos contra 14 y 3 abstenciones.

—Se puso en discusión el artículo 5 que establece cuáles son los empleados que quedan exceptuados de la rebaja del 15 por ciento. Se formularon las siguientes indicaciones:

Del señor Alvarez, por exceptuar de la rebaja a los empleados que tengan un sueldo inferior a ocho mil pesos y al personal de instrucción primaria;

Del señor Melivilu, para eximir a los empleados civiles en el extranjero;

Del señor Rivas Vicuña, para suprimir la palabra extranjeros en la letra c) y para eximir a los empleados de los impuestos internos.

Del señor Alessandri, para eximir al personal de aduanas de Tarapacá y Antofagasta que no tenga gratificación de zona;

De los señores Melivilu y Sierra, para eximir a los empleados públicos de Atacama.

Del señor Navarrete, para eximir a los empleados de Tarapacá y Antofagasta que no tengan gratificación de zona;

De los señores Moreno, Orrego, Lioni, Ramírez y otros señores diputados, para eximir a los miembros de los tribunales superiores de justicia;

De los señores Cannobio, Rivera y Cornejo, para eximir a los oficiales de secretaría de los mismos tribunales;

Del señor Serrano, para acordar una gratificación a los empleados de aduanas y de impuestos internos. Esta indicación fué rechazada por el señor Ministro de Hacienda.

Del señor Alamos, para decir en el artículo: tres mil o menos.

—Por haber llegado la hora se levantó la sesión.

## El Senado elige mañana su Mesa directiva

De orden del Presidente de la Corporación, han sido citados los señores senadores a sesión para mañana a las 4 de la tarde para elegir la Mesa Directiva y acordar días de sesiones ordinarias.

En la elección de la Mesa Directiva de esta Alta Cámara se repetirá el caso de la de Diputados, esto es, la reelección lisa y llana de la misma Mesa que actuó durante el período extraordinario.

## Comisión de Guerra y Marina

La Comisión de Guerra y Marina de la Cámara de Diputados celebró ayer dos reuniones para estudiar el presupuesto de Marina, el que debe ser rebajado en su total en un 15 o/o.

Hemos sido informados que el Ministerio respectivo ha hecho efectiva la rebaja señalada y que la Comisión va aprobando el proyecto con muy pequeñas modificaciones.

En la sesión de la tarde de ayer el señor Rodolfo Michels hizo extensas consideraciones sobre estos presupuestos y la situación en que quedan los oficiales y empleados de la Marina y del Ejército.

## Asamblea Radical

En la sesión ordinaria celebrada por la Asamblea Radical el Miércoles pasado, se suscitó un interesante debate acerca de política general del Gobierno y de la situación del Partido Radical.

En este debate en el que intervinieron numerosos asambleístas, se propuso un voto para pedir a la Junta Central del Partido tome la iniciativa para propiciar una alianza con los Partidos Demócrata, Comunista y Liberales.

Este voto quedó pendiente y se seguirá debatiendo en una sesión extraordinaria que se acordó celebrar mañana Lunes a la hora de costumbre.

En consecuencia, se nos encarga citar a la Asamblea para el Lunes a las 9 1/2 de la noche.

## U. S. R. A. Ch.

**UNION SOCIAL REPUBLICANA DE ASALARIADOS DE CHILE ("USRACH").**—Hoy, de 6 a 8 P. M., en San Antonio 347, sesionará el Directorio Organizador de la "Usrach" para resolver diversos asuntos urgentes de actualidad. Se encarece la asistencia a los señores directores que no han concurrido a las últimas sesiones.

Hay acuerdo vigente, por el cual el Directorio podrá reemplazar a los que no concurran a tres sesiones consecutivas, con excepción de los que excusen su inasistencia por causa justificada.

**La "Usrach" no hará hoy concentración.**—El Directorio acordó no efectuar hoy ninguna asamblea pública para dejar a los asalariados en disposición de concurrir al beneficio de Castor Villarín, el que se efectuará en el Teatro O'Higgins, de 10 a 12 M. Se recomienda la asistencia a la función de hoy a todos los asalariados.

**CUOTA EXTRAORDINARIA DE $ 5 MENSUAL.**—El señor Marco Lobo, tesorero de la Usrach" tiene listos los recibos de $ 5 de la cuota obligatoria del mes de Mayo que corresponde pagar a los miembros del Directorio de la "Usrach".

# EL CONGRESO DE LA JUVENTUD DEMOCRATA CELEBRARA HOY TRES ASAMBLEAS

### LA ASAMBLEA INAUGURAL.—OTRAS INFORMACIONES

Hoy, a las 9.30 A. M. se inaugurará solemnemente en el Teatro Brasil, Huérfanos esquina Avenida Brasil, el segundo Congreso Nacional de la Juventud Demócrata.

En el día de ayer hubo una intensa actividad en la secretaría general de la Confederación de Propaganda con motivo de la recepción de poderes de delegados, inscripción de congresales particulares, miembros del partido y entrega de tarjetas de miembros oficiales del Congreso.

Verificada la asamblea inaugural las sesiones de trabajo se iniciarán desde hoy mismo en el siguiente orden: A las 3.30 P. M., la primera sesión de ese carácter, en el local social del Centro Demócrata Antonio Poupin, Recoleta 160, altos; a las 9.30 P. M., la segunda, en el mismo local. Las reuniones de trabajo del Lunes y Martes se verificarán en el local del Directorio General, Merced 847 y Club Legión Demócrata, San Diego 347, respectivamente. La última asamblea tendrá lugar en el sitio que oportunamente se anunciará por la prensa.

**ARRIBAN LAS DELEGACIONES DEMOCRATAS DE CHILLAN, DEBU Y VALPARAISO Y LOS ANDES**

Durante el día de ayer arribaron a la capital las delegaciones de la Juventud Demócrata de Chillán, Lebu, Valparaíso y Los Andes. La delegación chillaneja formada por el presidente del Centro de Propaganda de aquella ciudad don Claudio Cuitiño y los centristas señores Víctor Viñuelas y Fortunato Nocetti; Grupo Avanzada, señores Luis A. Alfaro, Juan P. Aravena y Juan de la Cruz Molina; Centro Demócrata Germinal, señores Manuel Reyes V., Manuel J. Méndez y José Nadales; Centro Demócrata de Curicó, señores Juan Pradenas Muñoz, José Santos Díaz y Santiago Tejías; Centro Demócrata Blanco Encalada, señores Isaac Gallegos y Lisandro Nilo; Centro Demócrata de Valdivia, señor Oscar Casanova; congresales particulares, señores José Sáez. Tránsito 2.o Zurita.

Hoy seguirán atendiéndose inscripciones de congresales y entrega de tarjetas de tales, en Rosas 1049, altos; las inscripciones de congresales importan como mínimum la suma de tres pesos, para los residentes en Santiago; para los congresales que vienen de provincias las tarjetas son liberadas.

**LA MESA DIRECTIVA DEL CONGRESO Y COMISIONES**

Al iniciarse la sesión de trabajo, en la tarde de hoy, se hará la elección de mesa directiva del segundo Congreso, la que conforme al reglamento elaborado y aprobado por la asamblea de delegados de la Confederación, estará formada como sigue:

Tres vocales presidentes.
Tres secretarios; y los congresales, usando varios otros de la palabra.

**LA ASAMBLEA INAUGURAL**

Se realizará en conformidad al programa publicado en nuestra edición de ayer, haciéndose hecho una modificación en la lista de oradores, la cual ha quedado como sigue:

Señores: secretario de la Confederación don Luis Alegría Martínez; secretario del Directorio General don Alejandro Escobar y Carvallo; senador don Aquiles Concha; delegado por Concepción don Luis Arturo Aravena; diputado comunista don Carlos Contreras Labarca; congresal de la Asamblea Democrata Femenina de Santiago, señora Eduvigis Villar de Castro; delegado señor Luis A. Mardones; congresal del Centro Demócrata de Chillán don Claudio Cuitiño; diputado asalariado don Ramón Alzamora; congresal delegado don Guillermo Bañados; presidente de la Agrupación don Luis A. Muñoz; congresal por Valdivia don Nicolás Reyes; congresal profesor don Francisco Alvial; delegado de un Centro local; Clausura por el subsecretario general don Juan M. Contreras, que presidirá la asamblea.

**NUEVAS DELEGACIONES**

Además de los congresales cuya nómina publicamos ayer, se han inscrito los siguientes:

Centro Democrata Ruperto Correa, de Lebu, señor Víctor F. Bravo; Centro Demócrata de Los Andes, señores Carlos Herrera Carroza y Raimundo Alfaro Café; Centro Demócrata de Chillán, señor Claudio Cuitiño, Víctor Viñuelas y Fortunato Nocetti; Grupo Avanzada, señores Luis A. Alfaro, Juan P. Aravena y Juan de la Cruz Molina; Centro Demócrata Germinal, señores Manuel Reyes V., Manuel J. Méndez y José Nadales; Centro Demócrata de Curicó, señores Juan Pradenas Muñoz, José Santos Díaz y Santiago Tejías; Centro Demócrata Blanco Encalada, señores Isaac Gallegos y Lisandro Nilo; Centro Demócrata de Valdivia, señor Oscar Casanova; congresales particulares, señores José Sáez. Tránsito 2.o Zurita.

Un relator general.

Los vocales se turnarán en presidencia de las sesiones y los secretarios se distribuirán el trabajo entre sí.

En la misma sesión correspondrá elegir las comisiones de poderes, organización y labor de la Juventud democrata de Chile, orientación social, económica y política, y temas libres.

**ELECCION DE LOS DIRECTORES GENERALES DE LA JUVENTUD**

Se realizará en la sesión de mañana Lunes, en conformidad al acuerdo de la Convención del partido que aprobó la representación de la juventud y que en su artículo pertinente establece: "Participará en la elección que hará en los Congresos Nacionales de la Juventud Demócrata, los delegados de los Centros que tengan más de seis meses de existencia y que no se hallen en las elecciones internas de las agrupaciones". Dichos requisitos los acreditan los Centros por voto en las notas-poderes de sus representantes. Por su parte la Confederación ha llevado a cabo una campaña especial ante todos los otros para que adopten la misma orientación de no mezclarse en las luchas electorales internas del partido, para ser sólo entidades de propaganda y fiscalización, debiendo sus miembros en absoluto tomar para sufragar en las agrupaciones por los candidatos más apropiados.

**EL PROGRAMA COMPLETO DEL CONGRESO**

I. Organización y labor de la juventud:

a) Declaración de principios de la Juventud Demócrata.

b) Programa de trabajo que debe desarrollar la juventud a través del país.

c) Reglamento general de los otros y de la Confederación Democrata de Chile.

II. Orientaciones y reglamento del partido:

a) Orientaciones sociales, políticas y económicas de la democracia.

b) Purificación y reorganización del partido.

III. El ciclo revolucionario post-revolucionario ante la juventud Demócrata:

a) Análisis del cumplimiento de las finalidades revolucionarias.

b) La Democracia, ante el nuevo régimen de Gobierno.

IV. Representación de los nuevos

a) Elección de los directores generales de la Juventud Democrata del país en conformidad al reglamento y unánime de la última Convención del Partido.

V. Temas libres:

a) Los trabajos y mociones que fuera de los puntos anteriores presenten los centros y congresales.

## Centro de Propaganda Radical

**LA SESION DEL PROXIMO MARTES**

Entre la juventud de este organismo, existe inusitado entusiasmo por asistir el Martes próximo, a las 9 P. M., al Club Radical, en donde se efectuará la elección del nuevo Directorio.

Damos a conocer las diferentes listas de candidatos que hay, las cuales cuentan con numerosos adherentes.

Lista 1.—Presidente, el señor Enrique Rossel; vice-presidente, el señor Isaías Maturana.

Lista 2.—Presidente, el señor Germán Grumwald; vice-presidente, el señor Pedro Bórquez.

Lista 3.—Presidente, el señor Augusto Araya Ochoa; vice-presidente, el señor Enrique Molina.

Además se dan diversos nombres para los otros cargos del Directorio.


**Casa Mme. Evelyne**
**Huérfanos 1480 B.**
Lindos modelos en sombreros a precio reducido.
Se reciben hechuras en trajes y sombreros, se transforma y limpia pieles.


## VIDA SOCIAL

**MANIFESTACION.** — Con motivo de su regreso a Francia de M. Paul Goffi y de radicarse definitivamente en Santiago el apreciable comerciante francés de Valparaíso George Dutrey, un grupo de amigos los festejó anoche con una comida en uno de los principales restaurants del centro.

Asistieron las siguientes personas: George Dutrey, Paul Goffi, Octave Placier, Julio Peth, Trompets, Raúl Von Angelis, Almard, Adolfo Drien, Carlos destá, César Branlant, Pedro hille, y Pablo Lazo.

Excusaron su inasistencia los señores José Barros M., y Florencio Aros.

## PARTIDO DEMOCRATA

**LEGION DEMOCRATA.— Sesión do 19 de Mayo.—Versión Oficial.**— Presidida por don Guillermo Bañados y con asistencia de los legionarios señores Pedro Pablo Jorquera, Isaías Navarro, Juan Cruz Carreras, Víctor Gutiérrez, Arturo Flores Vargas, Carlos Barrera, Aniceto Muñoz, Ramón Ahumada, Emilio Escobar, Clemente Gómez, Eduardo Larrondo, Luis Donoso, Juan Araya Escón, Arturo Vera y Agustín Castelblanco.

Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Fué incorporado a la Legión don Juan Silva Martínez, patrocinado por el señor Luis Donoso.

Entrando a la orden del día se continuó tratando el problema del carbón y se acordó publicar en una hoja volante las principales observaciones hechas por el Presidente señor Bañados.

Para que este delicado asunto sea tratado con más profundidad, se nombró una comisión compuesta del senador don Aquiles Concha, el diputado don Cardenio González y el Presidente de la Legión Demócrata, quienes elaborarán un proyecto que será llevado al Congreso por los dos primeros.

**Conflicto universitario.**—Por unanimidad se aprobó un voto de simpatía a los estudiantes universitarios que se encuentran en conflicto con las autoridades educacionales y significarles la más entusiasta adhesión por parte de los legionarios.

**CENTRO DEMOCRATA FRANCISCO BERRIOS.— Independencia 1896.**—Este Centro de propaganda celebró asamblea general el Jueves pasado, presidida por don Pablo Vargas y con un gran número de asambleístas.

Tomáronse diversos acuerdos relacionados con la buena marcha del Centro.

Acordóse también sesionar los días Domingos, a las 10 A. M., en estos meses de Invierno.

**CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA FRANCISCO J. LIRA.**—El Domingo 16 próximo pasado, celebró asamblea general esta institución democrática presidida por el presidente señor Rafael Donoso y tomó los acuerdos siguientes:

No teniendo su local constituído, reunirse hoy Domingo 23, a las 3 1/2 P. M. en Lira 863, a fin de seguir deliberando sobre la actividad de este organismo y recomendar la asistencia a los señores Zúñiga, Salinas, Gutiérrez, Flores, Ponce, Fuentes, López, Moreno Cerda, Guajardo, Muñoz, Jasmen, Quiroga, Meza, Varela, Guardia, Moreno Zuavo, Navarro, Vargas, Daza, Pantoja, Reyes y demás socios en general.


**YA SE ACERCA**
El fin de nuestra grandiosa liquidación de Pieles y Sombreros:
Peletería y Sombrerería "Washington"
873 —— MONEDA —— 873
CONCEDEMOS CREDITOS


## MUSICA

### TEATRO MUNICIPAL

**LA ORQUESTA SINFONICA OFRECE ESTA TARDE, A LAS 3 P. M. EL 4.o CONCIERTO SINFONICO A PRECIOS POPULARES**

Recordamos a los interesados que esta tarde, a las 3, se efectuará en el Teatro Municipal el 4.o Concierto de la gran orquesta sinfónica, bajo la dirección del maestro Armando Carvajal.

El programa elaborado para este concierto popular, es sumamente novedoso e interesante. Hélo aquí:

**Primera parte**

1. Beethoven—"Egmont" (ouverture).
2. Bizet—"L'Arlessienne" (suite N.o 1).
   a) Preludio.
   b) Minuetto.
   c) Adagietto.
   d) Carillon.

**Segunda parte**

1. Wagner: Idilio de Sigfrido.
2. Risky-Korsakow. Capricho español.
   a) Alborada— Variaziori— Alborada.
   b) Scena e canto gitano—Fandango Asturiano


**Pieles**
Abrigos, Echarpes y gran surtido en
Cueros para adorno
Visonet
**Tejidos**
De Gran Novedad en
LANA BOUCHET
Trajes, Chalecos, Paleoes
Sweaters
HECHURAS SOBRE MEDIDA
931.—MONEDA.—931

**CONSULTORIO DE BELLEZA "SERRALLO"**
Avisa a su distinguida clientela, que desde esta fecha, atenderá en
**CALLE SAN ANTONIO No. 281**
(ALTOS, CASA DEL ARTISTA FOTOGRAFO, SEÑOR LLAGUNO)
¡LECHE DE BELLEZA! (REINA VICTORIA EUGENIA)
LA UNICA LEGITIMA es la que vende esta casa. Da al rostro el brillo de los QUINCE AÑOS. Torna a la piel TERSA, MATE, MARFILINA. ¡BASTA UN FRASCO PARA CONVENCERSE DEL EFECTO DE ESTA MARAVILLA!
CREMA CONTRA ARRUGAS, quita manchas, espinillas, puntos negros y DESAPARECE LAS ARRUGAS POR MAS ANTIGUAS QUE SEAN.
BELLEZA Y DISTINCION ADQUIRIREIS USANDO LOS AFAMADOS PRODUCTOS "SERRALLO", TINTURAS PARA EL CABELLO
¡Damas!
Recuperaréis vuestra juventud acudiendo al
CONSULTORIO DE BELLEZA
recientemente trasladado de Santo Domingo 1280 a San Antonio N.o 281 (altos) donde recibiréis excelentes consejos por persona muy entendida en arreglos del cutis. ¡GRATUITAMENTE!
¡PRODUCTOS SERRALLO!
¡INMENSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA EL TOCADOR!
¡Gran Salón de Peluquería y Peinados!
PRECIOS MODICOS. —— PERSONAL COMPETENTE
Corte de Melena, $ 2. — Ondulación Marcel, $ 3
—— MANICURE — PEDICURO ——
NOTA: Masajes faciales sin recurrir a Máquina ni Electricidad.

**MATRIMONIO.** — Ha sido bendecido últimamente el matrimonio de la señorita Florinda Cortés R., con el señor Heriberto Varela V., sirviendo de padrinos por parte de la novia, don Francisco A. Vargas P. y la señorita Luisa Pándola A. y por parte del novio, la señora Guillermina Maluenda de Fernández y el señor Guillermo Fernández C. y en el acto civil, los señores Andrés y Roberto de Andraca F.

—

**"SOCIEDAD BACH".** — Mañana Lunes a las 11 A. M., se llevará a efecto en el Teatro Municipal, un ensayo general del Oratorio de Navidad.

Se recomienda a todo el personal de los coros la asistencia y puntualidad.

—

**BENEFICIO.** — El Miércoles 2 de Junio, a las 6 P. M., se efectuará un interesante beneficio en el Teatro Principal, a beneficio de las escuelas diurna Ignacio Domeyko y nocturna Pío X.

Dado el fin a que está dedicado este beneficio no dudamos que, una vez más, acudirá nuestra sociedad a ayudar a estas ecuelas, que realizan una hermosa y fructífera labor en bien de los niños pobres y obreros.

—

**A EUROPA.** — Por la combinación de hoy parten a Buenos Aires para seguir a Europa, las señoritas Eudomilia Gallardo y Estela Montalva.

—En la misma combinación parten a Buenos Aires, la señora Irene Fuchslocher de Haarmann, y familia.

—En la última combinación transandina, partió a Buenos Aires en viaje a Europa, don José Horta y señora.

**TE.** — La señorita Celestina Prosene ofreció ayer un te a un grupo de sus relaciones en los salones del Club Italiano.

SEÑORITA JUDITH ARACENA SILVA, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR LUIS OLIVOS P. HA QUEDADO CONCERTADO AYER

SEÑORITA EGLANTINE MARQUEZ, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR FELIX EDUARDO ESPINOSA SE EFECTUO PRIVADAMENTE EL DOMINGO ULTIMO

**IN-MEMORIAM.** — El Martes 25 del presente, tercer aniversario de la muerte de la señora Celia Zúñiga de Lagos, se dirán misas de 7 a 9 A. M., en la Iglesia de los Capuchinos.

—

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.** — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Marta Vergara C., con el señor Antonio Silva A.

—Ha quedado concertado últimamente, el matrimonio de la señorita Martha Ladrón de Guevara La Rosa, con el señor Lorenzo Celsi B.

—

**NACIMIENTO.** — Ha nacido una hijita del señor Heriberto Horts y de la señora Ruth M. de Horts.

—

**ENFERMOS.** — Enferma de cuidado se encuentra la señora María C. de Moreno.

—Se acentúa la mejoría de la señora María Luisa Mac Clure de Edwards.

—Mejor continúa don Gastón Rivas Serrano.

—Guarda cama don Raúl Edwards.

—Enfermo de cuidado se encuentra el señor Juan de Dios Cabezas.

—

**VIAJEROS.** — Procedente de Viña del Mar, se encuentra en ésta, don Gustavo Ross Santa María y señora Pilola Ossa de Ross.

—A Valparaíso ha regresado don Tulio Cubillos.

—Procedente de Valparaíso, se encuentra en Santiago, el señor Oscar Gallo Muñoz.

## VIDA SOCIAL PORTEÑA

**VIAJEROS.** — Por el vapor "Ebro", se ha dirigido a Antofagasta, la señora Iris Gompertz de Martínez.

—Por el mismo vapor se ha dirigido a Antofagasta, don Guillermo Harding, y señora Carmen Andwanter de Harding e hijitos.

—A Nueva York se ha dirigido el señor Guillermo Stevenson V., que va como secretario de la Embajada extraordinaria de Chile a las fiestas de Philadelphia, que preside el señor don Luis León.


**¡LO MAS CHIC!**
en calzado de lujo y de fantasía, lo encontrará donde MOREL, San Antonio 85.

**C NOS S**
El ENEOL le teñirá las canas del negro al rubio. El único que da resultados en los cabellos claros.
Puede usted teñir sus canas sin miedo de cambiar de color del cabello, como ocurre con todas las otras tinturas.
SALONES DE APLICACION Y VENTA:
PELUQUERIA LOUBAT
SAN ANTONIO 208 — TELEFONO 676

**PRINCE OF WALES**
RESTAURANT
**Hoy Matinee-Danzant-Infantil**
De 4 a 6 de la tarde, dedicada a las niñas de la sociedad. (Cuota $ 4, comprendiendo té, sandwichs, dulces y cotillon)
De 7 1|2 a 1 1|2 de la mañana, como Día de Moda, habrá Diner y Souper Danzant, a $ 10 y $ 6 cubierto, respectivamente.
En la tarde estará abierto para que sea visitado por las familias y puedan apreciar su belleza y comodidades.
Reserve sus mesas con anticipación si desea quedar bien instalado

**PIELES**
ACUDAN A LA
**GRAN REALIZACION**
QUE LES OFRECE LA
**Peletería AMERICANA**
ACABAMOS DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE ADORNOS
ALAMEDA ESQUINA SAN DIEGO

Mañana Lunes
**ESTUPENDAS OCASIONES**
EN
**ABRIGOS**
**MEDIAS**
**GUANTES**
**CASA Mc ROSTIE**
274 Ahumada 274 - Casilla 834
entre Agustinas y Huérfanos

**Abrigos**
Confeccionados en finísimo Moufflon de pura lana, de alta fantasía. En todos tamaños y colores. Tela importada de mucha duración. Precio excepcional ... $ 75.00

**Abrigos**
Confeccionados en rico Moufflon de pura lana, con godé. En negro, beige, cáscara, plomo, café, verde y muchos otros lindos colores de moda. A elegir ... $ 85.00

**Abrigos**
Confeccionados en rica piel de oso, con godé. Modelos de última moda. Precio por pocos días solamente ... $ 125.00

**Abrigos**
Confeccionados en fino terciopelo francés de pura lana, en forro de seda, adornados con astrakán. Modelos y colores de última moda ... $ 150.00

**Abrigos**
En casimir inglés de pura lana, en colores paspeados de alta fantasía. Gran variedad de tamaños y colores. Valían $ 150, rebajados por la semana ... $ 98.00

**Trajes Sastre**
Confeccionados en fino terciopelo de pura lana. Adornados con astrakán. Género importado de gran duración. Precio ocasional ... $ 150.00

**Medias**
De pura seda, marca "PO LA NEGRI". Nuestras medias de reclame. De insuperable duración, con relación a su ínfimo precio. Duración garantizada con la devolución del dinero. Precio excepcional. El par ... $ 6.50

**Medias**
De hilo, importadas, con flecha calada. En bonitos colores de moda. Valían $ 6.50, rebajadas, el par, a ... $ 3.95

**Medias**
Alemanas, de puro hilo. De hermosa transparencia. Con y sin flecha. Doblemente reforzadas, de gran duración. Tan aparentes como las de seda, el par ... $ 8.50

**GUANTES**
Imitación gamuza. En varios colores de moda. Bordados. Artículo importado de gran duración. Precio de gran oportunidad, el par ... $ 3.95

**GUANTES**
Imitación gamuza. Mosqueteros, con hermosos adornos de buen gusto. Precio único. El par ... 5.90

**GUANTES**
DE CABRITILLA. Marca Perrin. En varios colores de moda. Valían $ 18.90, rebajados, el par, a ... $ 12.90

**Chalecos Pullower y Sweaters**
INMENSO SURTIDO DE ESTE ARTICULO fabricación inglesa,
Desde $ 14.90

**IMPORTANTE**
Hemos recibido un gran surtido de MEDIAS KAYSER, con y sin flecha, en lindos colores de gran moda.

**LAS NOVEDADES INGLESAS**
Casa Mc Roslie
Ahumada 274
Entre Agustinas y Huérfanos - Casilla 834 -
Teléfono 37

**CLUB DE SEÑORAS. — Biógrafo.** — "Monte Carlo" se titula la grandiosa producción francesa perteneciente al Consortium de París, compañía que ya hemos tenido ocasión de conocerle películas como "Yo maté", "El Príncipe hermoso", etc., que esta sala estrenará hoy Domingo a las 6 en punto. "Monte Carlo", envuelve un interesante argumento dramático, sus actores son los mejores de la comedia francesa, y sirve de escenario a ella el propio casino mundial de Monte Carlo, con sus hermosísimos jardines, salones que han asistido a miles de dramas a que lleva la pasión terrible del juego. La espléndida orquesta del maestro Alex desarrollará un lucido programa musical.

**Ecos de un concierto.** — El Jueves pasado, en el teatro de este club, tuvimos ocasión de asistir a la hermosa audición de piano dada por el profesor Hugo Belluzzi, quien desde los primeros acordes dominó a su auditorio que lo escuchó en religioso silencio, ovacionándolo con entusiasmo al final de cada pieza de Beethoven, Chopin y Listz, a quienes interpretó con sin igual maestría y alma de artista.

El profesor Belluzzi posee una escuela admirable, todos sus estudios los ha hecho en Roma, sobresallendo en ellos, y ha llegado a nuestro país con la intención de dar clases.

**EN EL TEA ROOM.** — Damos a continuación el programa que ejecutará la orquesta Gath y Chaves, durante la reunión de mañana, en este elegante salón de té:

**Primera parte**

1. Tanhauser (Marcha).
2. Albumblat N.o 2.
3. "Lohengrin" (Preludio del tercer acto).
4. Traume.
5. "Parsifal" (Fantasía).

**Segunda parte**

1. Maestros cantores. (Preludio).
2. "Siegfred" (Fantasía).
3. "Walkiria". (Encantamiento del fuego).
4. "Walkiria" (Canta de amor).
5. "Lohengrin". (Marcha nupcial).

# COMO SE CAMBIA EL CUTIS

**Por Charlotte Rouvier**

He recibido numerosas comunicaciones de mis lectoras, las que se quejan de haber conseguido solamente una belleza pasajera mediante el empleo de muchas de las cremas y otras preparaciones muy pregonadas como factores del embellecimiento del cutis. Contestando a mis lectoras y amigas, debo manifestar que he llegado a la conclusión de que muchos de los productos de referencia son ofrecidos al público sin antes haber considerado si su preparación responde a las condiciones climatológicas imperantes aquí, habiendo, además, podido constatar que ninguno de ellos ha sido mercelizado.

Por eso es que, de acuerdo con mi más profunda convicción, vuelvo a repetir lo que tantas veces he dicho, para lograr el embellecimiento del cutis y conservarlo, hay una sola manera, y ésta consiste en hacerse todas las noches un masaje a la cara, cuello, descote, brazos, manos, con un poco de cera mercolizada, pues desde hace muchos años he comprobado su propiedad que le es absolutamente peculiar, de extirpar toda la cutícula exterior de piel gastada y manchada, lo que permite la aparición del nuevo cutis fresco y lozano que toda mujer posee debajo del viejo. La cera mercolizada se encuentra en casi todas las farmacias de primer orden, como asimismo en las perfumerías, y yo insto a mis lectoras para que traten de conseguirla hoy mismo, en lugar de continuar haciendo inútiles, dolorosos y ociosos experimentos.

# Consejos de la Comtesse Ivon

**CUIDE DE LA SALUD.—**

No basta ser un estricto observante de las reglas higiénicas para gozar de buena salud, es preciso combatir los malos elementos internos del organismo, efectuando una prolija policía intestinal y eliminar todos los fermentos toxinas y residuos que son orígenes de grandes males. Para ello nada se puede recomendar como más eficaz que el **Salfen del Laboratorio Chile**, preparado a base de sulfato alcalinos que no irrita el organismo. No debe faltar en ninguna casa, sobre todo cuando hay niños.

**REGALOS ARTISTICOS.—**

Ya vienen los santos y hay que irse preparando para hacerles los correspondientes regalos. Si se quiere hacerlos de verdadero mérito, visite la **Maison Frumkin, Mosqueto 441**, donde encontrará un precioso surtido de porcelanas Rosenthal, cristal de Baccarat, loza Limoge, etc., que vende a precios muy convenientes y con grandes facilidades.

**PIELES Y TEJIDOS.—**

Por fin ha llovido, con fuerza y acompañado de grandes fríos, lo que es una prueba de que tendremos un Invierno riguroso. Felizmente la moda aconseja usar las pieles con profusión y las veremos en toda forma, cuyos precios subirán a las nubes. **La Peletería y Fábrica de Tejidos La Tricotuse, Agustinas 980**, tiene un magnífico surtido de abrigos de pieles finas y pieles para adornos. También ofrece toda clase de casacas, paltoes y chalecos tejidos sobre medida y por cualquier figurín. Esta casa da gran facilidad de pagos.

**EL TRIUNFO DEL PIANO.—**

Cuando se inventó y popularizó el fonógrafo y luego se perfeccionó, dando nacimiento a las victrolas, se pronosticó la muerte de la música ejecutada; después con el maravilloso descubrimiento de la radiotelefonía, que nos permite oír conciertos de todas partes del mundo volvió a pronosticarse el fin de la música manual; sin embargo, subsiste el interés por la buena música y se sabe apreciar los buenos instrumentos y ejecutantes o artistas.

Ahora, a cuanto a instrumentos siempre domina el piano y entre todos es el predilecto de los artistas y de los dilettantis, el piano de fama mundial, el Grotrain Steinweg, cuyos únicos importadores es la **Casa Grimm y Kvern, Abumada 99 esquina de Alameda.** Se comprende esta preferencia por sus excelente condiciones musicales, que ninguna otra marca llega a igualar; es el piano de los conciertos y de los salones aristocráticos. Recomendamos visitar sus elegantes salones donde encontrarán los últimos modelos de estos pianos que son de fama mundial.

**PARA LA BELLEZA.—**

Un cutis quemado o manchado, produce un efecto muy perjudicial a la belleza femenina, sobre todo cuando hace contraste con las partes sanas. Para restablecer el cutis a su primitivo estado, y darle frescura y aspecto juvenil, debe usarse la **"Leche de Belleza" del Dr. Bodin**, que venda la Botica Gamboa, Portal Mac-Clure esq. de Merced.

**DUEÑAS DE CASA.—**

Le conviene saber que la antigua **Mantequillería Moderna de C. Mariotti, Santo Domingo 979**, le ofrece siempre la más rica mantequilla de crema fresca, de exquisito sabor y peso exacto al más bajo precio. También tiene los mejores quesos y el más completo surtido de conservas finas junto con las mejores clases de dulces y mermeladas, frutas en almíbar y de las marcas más acreditadas y de famosas casas particulares.

**COMO EN LA GLORIA.—**

Un señora muy delicada de paladar, al tomar una tasa de cacao, exclamó que sólo en la gloria podía tomarse algo mejor, y decía la verdad porque saboreaba el exquisito **"Cacao Gloria"** preparado con leche condensada, cacao desgrasado peptonizante y extracto de malta, que viene en forma de una crema, a la cual sólo hay que agregarle agua hirviente. Es el alimento ideal para niños enfermos y ancianos, pídalo en todas las boticas y almacenes.

**CUTIS ATERCIOPELADOS.—**

Es uno de los más justos anhelos femeninos, el tener un cutis suave, sano y aterciopelado, lo que es muy fácil conseguir usando los famosos **Polvos Gaby**, preparados científicamente con los mejores productos, sin ninguna sustancia nociva. Se venden en todas las buenas boticas y perfumerías.

**¡POR FIN LLOVIO—**

Tantos regímenes ciclónicos y anticiclónicos se habían anunciado que por fin se acertó y tuvimos la primera lluvia verdadera del año y todavía con mucha abundancia de agua; el año, pues, va a ser lluvioso y el Invierno larg y es preciso prepararse, comprando desde luego todos los elementos de abrigo y defensa para la lluvia y el frío. Si visita la **Fábrica de Impermeables, Moneda 844**, encontrará todo lo que Ud. desee y tendrá oportunidad de mandar a hacer sobre medida y por modelos especiales lo que le agrade, tanto para señoras y caballeros, como para niños. Sus precios son los más ventajosos y conviene aprovecharlos.

**CASA DELUX.—**

El que desea proveerse de plaquées, artículos de positivo valor y duración indefinida, visite la casa **Mauricio Gasmán, Pasaje Matte 58, único** representante directo de las célebres marcas Christofle, Dixon, Argentor de de las cuales tiene servicios completos en estuches muebles y preciosos artículos para regalos. Precios módicos y facilidades de pagos.

**EL REY DE LOS JABONES.—**

Así está consagrado por las más exigentes damas, que cuidan de la suavidad, tersura de su cutis y por eso sólo usan el **Jabón Boraxol de Laboratorio Chile**, que no sólo es preferido en todo el país, sino que también se ha conquistado las preferencias de las damas bolivianas, desde que obtuvo el Gran Premio de La Paz. Si todavía no lo conoce, ensáyelo y seguramente lo adoptará de preferencia a todos los conocidos anteriormente.

COMTESSE IVON.


**Ondulación MARCEL**
CORTES DE MELENAS
**Peluquería Diez**
SAN ANTONIO 69-73

**Sociedad Unión Comercial**
Se avisa a los socios y sus familias que la peluquería de esta institución funciona de 9 A. M. a 9 P. M., y los días festivos de 9 A. M. a 1 P. M.
EL ADMINISTRADOR

**A. M. Robe**
ESTADO 67
**GRAN REBAJA**
— DE —
**PRECIOS**
SOBRE TODOS LOS
**MODELOS**
— DE —
**INVIERN**
TRAJES 2 PIEZAS
VESTIDO SELEGANTE
BATAS DE LA
ABRIGOS DE LANA ADORNADOS DE PIELES
$ 220.-
SOMBREROS MODELO
$ 70.-
ABRIGOS de PIELES FINA
Precios muy ba jos

**Ud. puede constatarlo**
Si tiene algún traje de seda, lana o algodón; algún terno de caballero, sobretodo, abrigo, blusa, medias, cortes de género, etc., desteñido por el tiempo o de color pasado de moda, nosotros se lo dejamos flamante desmanchado y teñido en lindo color de moda, como ser: burdeos, azulino, verde, morado, gris, ofella, etc., etc., igual a la muestra.
Le respondemos que la ropa no pierde su tamaño ni sus formas y los colores son lavables. Desmanchados difíciles. Precios bajos.
TINTORERIA "EL ARTE" — AGUSTINAS 851
FRENTE AL TEMPLO SAN AGUSTIN Y DELICIAS 2192 (PORTAL)

**Terraza Santa Lucía**
**HOY BAILE**
de 6 a 8.30 P. M.
ORQUESTA Y BANDA

**TEATRO MUNICIPAL**
SABADO 5 DE JUNIO, A LAS 6.15 P. M.
GRAN FUNCION DE
**BAILES RUSOS**
Por JAN KAWESKY y sus alumnas
LOCALIDADES EN VENTA EN LA CASA:
SUCESORA OTTO BECKER LTDA.

**EL MEJOR PIMENTON ESPAÑOL**
MERCERIA MATAS
(CASA FUNDADA EN 1886)
DELICIAS 2780 —:— (PORTAL EDWARDS)

NO OLVIDE QUE EN EL CURSO DEL MES PROXIMO PODRA UD. CONTAR EN SU CASA CON EL PRODUCTO
**MILKO**
(M. R.)
o sea con la leche desecada más pura y sana que es dable obtener.
Después de la buena leche materna, MILKO es el alimento soberano para devolver la salud y las fuerzas a los niños enfermos y para evitar muchos trastornos y enfermedades a los niños sanos.
Para las personas débiles o convalecientes, MILKO es un alimento de fácil digestión y de un gran poder nutritivo.

**A las Señoras**
REGALAREMOS durante el día de MAÑANA LUNES una hermosa y cómoda
**POLVERA**
por cada ½ kilo de té de cualquiera de las 22 calidades que vendemos.
**CAMPBELL BROS**
HUERFANOS 854
Frente a Gath y Chaves
Ventas por menor a precio por mayor.

**REALIZACION DE PIELES**

LA UNICA VERDADERA REALIZACIOU DE PIELES DEL AÑO, ES LA QUE OFRECE LUEANTE LA PRESENTE SEMANA
**La Peletería Catedral**
**CAT DRAL 1484**
CASI ESQUINA SAN MARTIN
Damos a continuación nuestra lista de precios:

| | |
|---|---|
| PALETO de nutria Australia, recto, largo 1 metro, a | $ 700 |
| PALETO de nutria Australia, recto, largo 1 mt. 10, a | $ 820 |
| PALETO de nutria Australia, recto, largo 1 mt. 20, talle grande | $ 360 |
| PALETO de nutria Australia extra fina con godet con cuello y puño de fantasía, largo 1 mt. 05, a | $ 960 |
| PALETO de nutria Australia, extra fina, con godet largo 1 mt. 08 y 1 mt. 10, o | $ 930 |
| PALETO de nutria del Canadá con cuello y puños de tortorell, modelo muy elegante, largo 1 mt. 10, a | 1,100 |
| PALETO de Nutria del Canadá con godet, con cuello y puños de Chinchilla, largo 1 mt. 10, a | $ 1,150 |
| PALETO de Schevrett, largo 1 mt. a | 750 |
| PALETO de Schevrett largo d mt. 10, a | $ 850 |
| PALETO largo de petit gris luxtre, a | $ 2,400 |
| PALETO de murmell Vison largo 1 mt. 20 | $ 2,200 |
| PALETO de Astrakán legítimo, largo 1 mt. 10, que vale 3,500 pesos, solamente a | $ 2,400 |
| CAPA de nutria del Canadá, larga hasta el ruedo | $ 970 |

Ofrecemos además, un selecto surtido de ABRIGOS, CAPAS ECHARPES y ZORROS, que no detallamos sus precios, pero que son de real oportunidad
TENEMOS TAMBIEN UNA GRAN VARIEDAD EN CUEROS PARA ADORNOS A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS
Taller para la Confección y Transformación de toda clase de pieles conforme al modelo que se indique
PRECIOS MODICOS
1484 — CATEDRAL — 1484, Casi ESQUINA DE SAN MARTIN

**Cocoa Peptonizada Hahn Sin Rival**
**HEPABIL**
(M. R.)
El Medicamento más indicado en todas las afecciones del HIGADO, tales como: Litiasis biliar, insuficiencia hepática, ictericias, hiperclorhidria, estreñimiento, colitis, muco-membranosa, arterio-esclorosis, intoxicaciones, etc., etc.
Fórmula: Extracto hepático, ext. biliar. ext. de boldo y aceite de Croton.
Pídalo en cualquier botica.
**INSTITUTO MEDICO TECNICO SANITAS**
SANTIAGO DE CHILE

**SOMBREROS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS**
REALIZAMOS POR ESTA SEMANA SOLAMENTE — APROVECHEN LA GRAN OCASION — Hormas de paño, adornadas, a $ 15.90, $ 17.90 y $ 22.50 — Sombreros de peluche, adornados, gran moda, desde $ 34.90.
**CASA LAMAS**
FABRICA Y VENTA AL DETALLE: SAN DIEGO 411
SUCURSAL: SAN DIEGO 773

# MUNDIAL y COLON

PRESENTAN EN ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30, DOS MARAVILLAS ARREBATADORAS:

UNA FUNCION QUE UD. RECORDARA TODA LA VIDA

Gálvez 447 — Plaza Almagro — Teléfono 257. Matadero

S. Pablo esq. Teatinos - Plaza Ecuador - Tel. 2904. Cent.

2 — SUCESOS DE SUBLIME EMOCION, GRAN LUJO Y PASIONES TORMENTOSAS — 2

LA OBRA SUPER DRAMATICA DE TORTURANTE MARTIRIO Y SENSACION AVASALLADORA QUE LLEGA A CRISPAR LOS NERVIOS. CREACION DE GRAN LUJO DE LOS TRAGICOS

DORIS KENYON y HENRY HULL

# EL ULTIMO MOMENTO

# EL PARAISO ENVENENADO

SOBERBIO ACONTECIMIENTO DRAMATICO DE VICIO, DOLOR Y TORMENTOS VIVIDO EN AMBIENTE DESLUMBRANTE. CREACION DE

CARMEL MYERS, KENNET HARLAM y RAYMOND GRIFFITT

Matinée del Mundial, a las 2 — Función gigante — Episodios 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de la super serial EL RAYO ESCARLATA; Franklin Farnum en EL IMPOSTOR HONRADO, y las cómicas LA EPIDEMIA y LA CARCAJADA.

Matinée del Colón, a las 2.30 — Matinée monstruo — Episodios 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de la super serial EL RAYO ESCARLATA; Franklin Farnum en EL IMPOSTOR HONRADO y las cómicas AGUA Y GASOLINA y TODO POR UN PERRO.

# DELICIAS

San Alfonso esq. Alameda — Teléfono 293. Estación

PRESENTA EN ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30 EL

10.º Estreno Gigante DE DOMINGOS

ACONTECIMIENTO MILLONARIO DE AMOR, ABNEGACION Y HEROISMO: ARREBATADORA CREACION de los GRANDES ASTROS

AILEEN PRINGLE, PAULINA STARKE, HOBART BOSWORT y EDMUNDO LOWE

# DON JUAN DE AUSTRIA

MATINEE FOMIDABLE A LAS 2.30 — Ep. 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de la Super serial "EL RAYO ESCARLATA"; FRANKLIN FARNUM en "EL IMPOSTOR HONRADO" y las cómicas "LA EPIDEMIA" y "LA CARCAJADA".


## LOS PROGRAMAS DE HOY

### TEATROS

**COMEDIA.—(Huérfanos 1180).—Compañía Lupe Rivas Cacho.** —Matinée, tarde y noche: Claveles y Albahacas.

**SANTIAGO.—(Merced 847).—Compañía Herminio Yacucci.** — Matinée, ¿Trabajar? Nunca! Tarde: Aires de mi tierra; Noche: Perfecto Delgado y Calvo.

### CINES

**ALHAMBRA.—(San Antonio esquina Monjitas).**—Matinée: Salvado por el amor, por Elil Cody y 11.o Programa Cómico. Tarde y noche: Así son las mujeres, por Margarita de la Motte.

**APOLO.—(Victoria frente a Juan Vicuña).**—Matinée: La fuerza del amor propio, por Norman Kerry y El as de espada. Tarde y noche: Papito, por Jackie Coogan.

**ATENAS.—(Maestranza 1035).**—Matinée: El reo, por Buster Keaton y El as de espadas. Tarde y noche: Papito, por Jackie Coogan.

**AVENIDA.—(Vicuña Mackenna 624).**—Matinée: Los dos pilletes y El último varón sobre la tierra. Tarde y noche: Muñequita de lujo, por Mae Murray.

**AVENIDA MATTA.—(Avenida Matta 618).**—Matinée: Para ellas no hay justicia, por Patsy Ruth Miller y El as de espadas, por William Desmond. Tarde y noche: Vírgenes a medias, por Nilda Duplessy y Mme. Fontanes.

**BRASIL.**—Matinée: Peter Pan y programa cómico Universal. Vermouth y noche: Escándalo en sociedad, por Gloria Swanson. Variedades cómicas, por Rojas Gallardo.

**CAUPOLICAN.—(Avenida Central esquina Madrid).**—Matinée: El testarudo, por Tom Mix y 10.o Programa Cómico. Tarde y noche: El último momento, por Doris Kenyon.

**COLON.—(Plazuela Ecuador).**—Matinée: El rayo escarlata, El impostor honrado, Agua y gasolina y Todo por un perro. Tarde y noche: El último momento y El paraíso envenenado.

**DELICIAS.—(Delicias esquina San Alfonso).**—Matinée: El rayo escarlata, El impostor honrado, La epidemia y La carcajada. Tarde y noche: Don Juan de Austria y El rayo escarlata.

**DIECIOCHO.—(Dieciocho 14)** —Matinée, El tenor tímido, por Harold Lloyd. Tarde: El secreto de Eva, por Betty Compson y Jack Holt. Noche: Luz y Sombra, por María Luisa Amenábar Prieto.

**ELECTRA.—(Catedral esquina Sotomayor).**—Matinée: Los amores de Enrique IV y El elegido de su corazón, por William Fairbanks. Tarde y noche Una noche novelesca, por Constance Talmadge.

**ESMERALDA.—(San Diego 1035)** —En construcción.

**EXCELSIOR.—(Independencia 1070).**—Matinée: El as de espadas y La fuerza del amor propio, por Norman Kerry. Tarde y noche: Pololeo peligroso, por Evelyn Brent.

**FERROVIARIO.—(Exposición 155).**—Matinée: Bombero en cuatro patas, Huelga de esposas, Hotel de Micos y Caperucita Roja. Tarde y noche: Por si el invierno llega, por Percy Marmont.

**FRANKLIN.—(San Diego 2015).**—Matinée: Segunda función de El rayo escarlata, segunda de Los dos pilletes de París, Hotel Luna de Miel, Un salto con suerte y Corazones heroicos. Especial y noche: Las desencantadas, por Elliott Dexter y Maridos débiles de carácter, por Lila Lee.

**HIPPODROME CIRCO.—(Artesanos 725).**—Matinée: El as de espadas y Un crimen vengado. Selecta: Vírgenes a medias. Tarde y noche: La espada del trovador y El rayo escarlata.

**IMPERIAL.—(San Diego 1344).**—Matinée: El testarudo, por Tom Mix y 10.o Programa cómico Tarde y noche: El último momento, por Doris Kenyon.

**IMPERIO.—(Estado 239).**—Matinée: Don Juan de Austria. Tarde y noche: Una esposa de cartón, por Norma Talmadge.

**IRIS.—(Castro 130).**—Matinée 11.o Programa cómico y La isla de los buques perdidos, por Milton Silis y Ana Nilsson. Tarde y noche: Montecarlo, por Betty Balfour y Raquel Devirys.

**INDEPENDENCIA.—(Independencia 373).**— Matinée: primera función de Los dos pilletes, Las desencantadas, Hotel Luna de Miel y Un salto con suerte. Especial y noche: En traje de etiqueta, por Reginal Denny.

**LATORRE.—(Delicias 3734).**—Matinée: El rey de los jockeys, por Jack Pickford y Madge Bellamy.

**MINERVA.—(Chacabuco 720).**—Matinée: Los dos pilletes y El último varón sobre la tierra. Tarde y noche: Los dos pilletes y Muñequita de lujo, por Mae Murray.

**MUNDIAL.—(Plazuela Almagro).**—Matinée: El rayo escarlata, El impostor honrado, La carcajada y La epidemia. Tarde y noche: El último momento y El paraíso envenenado.

**ODEON.—(Barroso esquina San Pablo).**—Matinée: Los amores de Enrique IV y Programa Cómico, Loca por el cine. Tarde y noche: El halcón de los mares, por Milton Sills.

**O'HIGGINS.**—Matinée: Peter Pan y El rayo escarlata. Vermouth: y noche: Escándalo en sociedad y romanzas, por los líricos chilenos.

**OLYMPIA.—(Huérfanos).**—Tarde y noche: Para ellas no hay justicia, por Patsy Ruth Miller, Hobart Bosworth, Conrado Nagel, Creighton Hale y Mae Bush.

**POLITEAMA.—(Portal Edwards).**—Matinée: Papito, por Jackie Coogan y Que nunca lo sepa mi hija, por Jane Novack. Selecta: Oh, cabaret, por Florence Vidor y Una noche novelesca, por Constance Talmadge.

**PRINCIPAL.—(Ahumada 162).**—Matinée, vermouth y noche: Don Juan de Austria, por Edmundo Love.

**RECOLETA.—(Avenida Recoleta 345).**—Matinée: Salvado por el amor y 11.o Programa Cómico. Tarde y noche: Así son las mujeres, por Margarita de la Motte.

**REPUBLICA.—(Avenida República 239).**—Matinée: Papito, por Jackie Coogan. Tarde y noche: Adán y Eva, por Marin Davies.

**SALA ORIENTE.—(San Francisco 178)** —Matinée: 4.o Programa Cómico Fox y Noticiario número 6. Tarde y noche: Luz y sombra, por María Luisa Amenábar Prieto.

**SPLENDID.—(Huérfanos 1060).**—Matinée: El halcón de los mares, por Milton Sills y El reo, por Buster Keaton. Tarde y noche:

**SEPTIEMBRE.**—Matinée: Peter Pan y programa cómico Universal. Vermouth y noche: Escándalo en sociedad, por Gloria Swanson, res, por Milton Sills y El reo, por Buster Keaton. Tarde y noche: Dos vidas y un corazón, por Madge Bellamy.

**VICTORIA.—(Huérfanos esquina San Antonio).**—Matinée: El corral de la hacienda, por Art Accord y Cómicas. Tarde y noche: Un traje de etiqueta, por Reginald Denny y Laura La Plante.

**YUNGAY.—(Plaza Yungay).**—Matinée: El testarudo, por Tom Mix y 10.o Programa Cómico. Tarde y noche: Desorden y genio, por Ivan Mosjoukine.


**TEATRO SANTIAGO**

EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Compañía Argentina de Comedias
HERMINIO YACUCCI

HOY— Domingo 23 de Mayo —HOY

Matinée, a las 3.15. La graciosa comedia:

"¿TRABAJAR? NUNCA!"

Vermouth, a las 6.15. La bonita pieza.

"AIRES DE MI TIERRA"

Noche a las 9.30. La brillante pieza.

"PERFECTO DELGADO Y CALVO"

Mañana: Función de gala en celebración del aniversario argentino. Estreno: El puñal de los troveros", de Roldán.

Asistirá S. E. el Presidente de la República.

**TEATRO DE LA COMEDIA**

EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Compañía Mexicana de Revistas
LUPE RIVAS CACHO

HOY —Domingo 23 de Mayo—HOY

Matinée a las 3.15. Vermouth, a las 6.15. Noche, a las 9.30. Nota blo éxito de la revista nacional en dos actos, de Hinojosa, Prieto y Pérez Freire:

"CLAVELES Y ALBAHACAS"

Notas típicas y sátiras de actualidad. Incomparable éxito cómico.

Localidades en venta desde las 10 A.M.


## Teatro Santiago

**MATINEE: "¡TRABAJAR, NUNCA!"— "VERMOUTH: "AIRES DE MI TIERRA". — NOCHE: "PERFECTO DELGADO Y CALVO". — LA VELADA DE L 25**

En la interesante temporada que desarrolla en el Teatro Santiago la compañía Argentina de Herminio Yacucci, se ha puesto en evidencia la laboriosidad de la dirección artística, que ha determinado montar interesantes estrenos con una continuidad plausible.

A los numerosos estrenos aludidos, debemos agregar los que se anuncian para la semana entrante y que tienen especial importancia. Así, para la función de gala que se celebrará en la noche del Martes, con ocasión del aniversario argentino, Yacucci nos dará a conocer la obra póstuma de Belisario Roldán, que lleva el título de "El puñal de los troveros".

Herminio Yacucci estrenará, además, en esta oportunidad, el monólogo de Florencio Parravicini, titulado "Familia complicada". Yolanda Gutiérrez cantará algunos números líricos.

—Hoy, como día festivo, habrá tres funciones. En la matinée: subirá a escena la graciosa obra de Forlini y Malfati, titulada: "¿Trabajar?, ¡Nunca!". En la vermouth, irá nuevamente la hermosa comedia de Alberto Novión: "Aires de mi tierra", y en la nocturna, la graciosísima comedia: "Perfecto Delgado y Calvo", de Fernández y Cabrera.

## CLAVELES Y ALBAHACAS

La compañía mexicana de Lupe Rivas estrenó anoche en la Comedia, la revista en dos actos de Armando Hinojosa y Genaro Prieto, música de Osman Pérez Freire, titulada: "Claveles y Albahacas".

La obra fué presentada con el entusiasmo que pone en todas las revistas Lupe Rivas Cacho, gentil artista que fué ovacionada en los diversos números que tuvo a su cargo.

"Claveles y Albahacas", es una revista planeada en los antiguos moldes de este género frívolo y da ocasión para que el ingenio de Hinojosa y Prieto encuentre un amplio margen donde lucirse.

Hay cuadros de evidente interés y que el público estimándolo así aplaudió obligando a repeticiones especialmente aquellos a cargo de Lupe y de las segundas tiples.

La presentación de esta revista en la forma que lo hizo anoche Lupe, revela el interés que tiene esta artista por incrementar su repertorio con producciones de todos los países en donde actúa.

La música de Pérez Freire, alegre y retozona, contribuyó al entusiasmo del público por esta nueva obra nacional.

Dos decorados de Durán, de un fuerte colorido, fueron también aplaudidos por el público.

La interpretación, como ya lo dijimos, acertada y graciosa. El público al final del primer acto, obligó a salir a escena a los tres autores, que terminada la representación fueron muy felicitados, nos manifestaron que el cuadro final de la obra sería reformado, a fin de evitar que fuera interpretado con una intención diferente que la que se ha puesto en él.

Hoy "Claveles y Albahacas" se repite en todas las funciones.

## Beneficio de Bolognini

El 27 tendrá lugar en el Hippodrome Circo, el beneficio de Elías Bolognini, conocido guitarrista y estilista argentino que ha sabido captarse la estimación y la simpatía de nuestro público.

Cooperarán a este velada de arte y compañerismo, nuestros mejores elementos artísticos y deportivos.


MARTES 25

# TEATRO VICTORIA

MARTES 25

GLORIOSO REESTRENO DE LA PRODUCCION MAS RECORDADA Y APLAUDIDA DEL CINE DEL — MUNDO ENTERO —

# "MONSIEUR BEAUCAIRE"

EL EXITO DEFINITIVO DE

PLATEA: $ 3.20

# RODOLFO VALENTINO

PLATEA: $ 3.20

Su actuación es tan perfecta en esta obra, que aún hoy día se hacen elogiosas referencias a la interpretación genial que realizó. El día 20 del presente, en la Sección Cinematográfica de la prensa, se dijo, al hacer la réclame de una obra, lo que sigue:

Rodolfo Valentino es en el cine el galán por excelencia. Su creación de "M. Beaucaire" no tiene parangón en el arte mudo

Esto que acaba de decirse lo verán confirmado las personas que asistan al

# VICTORIA EL MARTES 25

LA PARAMOUNT HACE LA CONSAGRACION DE SUS ARTISTAS CON UNA OBRA MAXIMA...

"Monsieur Beaucaire" en la obra máxima de RODOLFO VALENTINO

NOTICIA SENSACIONAL: ¿Sabe usted qué título lleva la película en que triunfa el romance humilde de un hombre por sobre los halagos tentadores de una reina, a la que desdeña?

SE LLAMA **PARAISO PROHIBIDO**

Y UNE EN SU REPARTO A LOS MAS EMINENTES ARTISTAS DE LA PANTALLA: POLA NEGRI, ROD LA ROQUE Y ADOLFO MENJOU

Espere su estreno en el Victoria y esté alerta para adquirir con tiempo su localidad a fin de que sea uno de los primeros en admirar esta joya de la Paramount

SIGUE TRIUNFANDO "UN ESCANDALO EN SOCIEDAD"

DE LA HERMOSA GLORIA SWANSON

ESTADO 250 SANTIAGO

AVISOS OFICIALES DE LA

PARAMOUNT FILMS S. A.

CHILE PERU BOLIVIA

# IMPERIO

Chilean Cinema Corp.
Gran Orquesta GRAZIOLI

HOY

MATINEE 3 P. M.

LA GRANDIOSA VISION HISTORICA DE GRAN ESPECTACULO, TITULADA

DON JUAN DE AUSTRIA

La historia del más valiente de los Príncipes españoles. Creación de

Edmundo Lowe, Blanche Sweet

Etc., Etc.

Terminará el espectáculo con

COMICAS

ESPECIAL 6.30 - NOCHE 9.40. -:- SENSACIONAL ESTRENO
CONSTANCE TALMADGE

LA MAS GENTIL, ESPIRITUAL Y PICARESCA DE LAS ACTRICES NORTEAMERICANAS, ES LA PROTAGONISTA DE LA HERMOSA Y ALEGRE COMEDIA

UNA ESPOSA DE CARTON

Esta película trata de poner en claro si las esposas deben ayudar a sus maridos en los negocios. No resuelve el problema; pero da margen a que la adorable CONSTANCE luzca sus mil seducciones.

LUJO - RISA - DISTINCION - HIGH LIFE - TERNURA - AMOR


NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

## LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA DE LA "UFA" EN CHILE

### DOS PALABRAS SOBRE LA ULTIMA PRODUCCION DE ESTA GRAN ENTIDAD CINEMATOGRAFICA.— EL CINE EUROPEO FRENTE AL CINE NORTEAMERICANO.— LA "UFA", EL MAS FUERTE BALUARTE CINEMATOGRAFICO DE EUROPA EN COMPETENCIA CON EL CINE ESTADOUNIDENSE

Se encuentra desde hace algunos días en Santiago, de regreso de un viaje por Alemania, Austria, Holanda e Inglaterra, el señor O. Francisco Schostal, conocido periodista, acreditado hombre de negocios y especialmente conocido en los círculos cinematográficos.

El señor Schostal dedicó su reciente viaje a un estudio atento de la industria del cine, imponiéndose de sus progresos y de la posibilidad de presentar simultáneamente con su producción en los talleres de Alemania el valioso material cinematográfico de los estudios germanos.

Naturalmente hubo de llegar a la conclusión de que el único material que podía competir con la producción norteamericana era el de la "Ufa", "Universal Film Aktien-Gesselschaftt" y al efecto obtuvo la formación de una entidad comercial denominada "Terra", prestigio y el inmenso crédito de la Universal Film A-G. A partir de esta operación, el progreso y expansión de la Ufa no ha conocido límite; hoy es la firma más poderosa de Alemania, desde el punto de vista artístico, industrial y financiero. Aun más, se puede decir que es el único tentáculo mundial de la cultura germana, en oposición a la penteración norteamericana por medio del cinematógrafo.

La "Ufa" no desconoce el poder y la grandeza del cine norteamericano; pero sabe que hay sitio también en el mundo para ella. Cree que puede competir con lo mejor que se produzca en el mundo. De aquí su incesante crecimiento; hoy ocupa inmensas posesiones en Alemania. Puede decirse que ha levantado dos ciudades cinematográficas, creadas y sostenidas por la "Ufa".

No querría cansar la atención del lector con cifras que destaresante el detalle de que sólo los peluqueros pasan de 60.

Este es el panorama actual de la "Ufa"; desde aquí extiende ahora sus películas a todo el mundo, apoderándose rápidamente de los mercados.

Creo que no vale la pena, continúa el señor Schostal, en citar otras obras de la Ufa; el público chileno ya la distingue perfectamente y sabe que esas tres letras representan la mejor patente de calidad puestas al pie de una película. Nosotros no miramos para atrás; practicamos el principio de la juventud que tiene siempre sus ojos puestos en el porvenir.

No nos ocupemos entonces, sino de lo que el público chileno ha de conocer este año. La producción norteamericana es buena y es abundante; pero la nuestra tampoco es mala. Somos modestos, no queremos continuar la tradición de los adjetivos absurdos. Sólo queremos que el público vea

afianzada por una poderosa casa hamburguesa y firma distribuidora exclusiva del material "Ufa", de la producción 1925 y 1926, para Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia, es decir, toda la parte austral de este continente.

Era interesante por lo tanto, obtener del señor Schostal, algunos informes sobre sus proyectos y sobre el avance del cine alemán. Al efecto, hemos obtenido de él, curiosos e interesantes detalles de la vida cinematográfica alemana.

—Puede decirse, nos ha dicho el señor Schostal, que toda la vida cinematográfica alemana, más aún, europea, está reconcentrada en la Ufa. La Ufa ha absorbido todos los mercados europeos con su valiosa producción y mantiene el cetro de la cinematografía europea.

Este triunfo de la gran firma no se debe sólo a su admirable organización financiera y económica, en la cual hay invertidos más de 500 millones de marcos oro sino especialmente a la prodigiosa producción artística con que ha ido acreditando su marca. El sello "Ufa" es sello o patente de calidad superior no sólo ya en Europa, sino también en América. El público de Santiago ya tiene una idea formada de esta gran manufactura por sus primeras producciones; se recordará que "Madame Dubarry", "Sumurum" "Ana Bolena" y muchas otras producciones Ufa absorbieron totalmente la admiración del público. Fué la Ufa quien reveló a Pola Negri, a Emil Jannigs, a Conrad Veidt, a Harry Liedtke y a muchos otros astros populares de la pantalla. Creo, además, que no hace falta recordar el sensacional suceso del año pasado con "Las tragedias del amor", el mayor éxito de taquilla y de aplausos que han registrado los cines chilenos.

La "Ufa" se fusionó en 1918 con las más grandes firmas cinematográficas alemanas: la Proyektion, la Unión y la Messter, la Nordisk, la Hansa Vericit, y finalmente la Decla Bioscop, pasaron a formar parte de una sola entidad bajo el can la importancia industrial y económica de esta marca, pero vale la pena recordar algunas muy explicativas. Los terrenos de Tempelhof y Neubaselsberger ocupan una extensió de 300 mil metros cuadrados, tienen una central eléctrica propia, población obrera, enfermería, baños, plazas de recreo, aparte de sus inmensas instalaciones técnicas y mecánicas. Los establecimientos de sastrería son también inmensos y para dar una idea de la actividad parece interesante el detalle de que sólo los peluqueros pasan de 60.

Este es el panorama actual de la "Ufa"; desde aquí extiende ahora sus películas a todo el mundo, apoderándose rápidamente de los mercados.

Creo que no vale la pena, continúa el señor Schostal, en citar otras obras de la Ufa; el público chileno ya la distingue perfectamente y sabe que esas tres letras representan la mejor patente de calidad puestas al pie de una película. Nosotros no miramos para atrás; practicamos el principio de la juventud que tiene siempre sus ojos puestos en el porvenir.

No nos ocupemos entonces, sino de lo que el público chileno ha de conocer este año. La producción norteamericana es buena y es abundante; pero la nuestra tampoco es mala. Somos modestos, no queremos continuar la tradición de los adjetivos absurdos. Sólo queremos que el público vea nuestro material y que en seguida diga con su favor si es bueno o malo. Nos inclinamos sólo ante el juicio inapelable del público.

Dentro de estos propósitos el "Terra Program" ofrecerá en esta temporada las siguientes producciones extraordinarias:

"El sueño de un vals", la difundida opereta de Strauss, con música adaptada especialmente de la opereta, que constituirá aquí, una exquisita nota artística.

"Varietees", una película de grandes proporciones y de grandiosa espectacularidad, donde el famoso actor Emill Jannigs, realiza una de sus mejores interpretaciones, acompañado de Lya de Putty, bajo la dirección de Dupont. Drama de circo, tiene un asunto que subyuga y emociona.

"Manon Lescaut", de Puccini, con música adaptada, con Lya de Putty y Wladimir Galdarow, será un acontecimiento de arte, por la grandiosidad y acierto con que ha sido llevada al lienzo.

"Metrópolis". — He aquí un film que ha de llamar la atención, por la originalidad de su asunto. Ha de ser una de esas películas que difícilmente se olvidan, tanto por la grandeza de sus escenarios, como por sus fuertes emociones.

Tiene este film el doble atractivo de su dirección e interpretación, que están a cargo de los dos más grandes artistas dramáticos de la escena muda: Emill Jannigs y John Barrymore, artistas que gozan de las simpatías de todos los públicos del mundo.

"Fausto", — Mefistófeles Emill Jannigs. Fausto Gostr Eknrann.

Estos dos solos nombres, dan una idea de lo que será la película.

"El rival del rey", será otro espectáculo de gran interés y de él es protagonista, el celebrado actor Conrad Veit.

"El bailarín de mi mujer", una comedia que dará que hablar, con intérpretes como Mary Corda y Víctor Varconi.

"El expreso del amor", con Ossi Osvalda y Nigel Barry, es otro film de grandes proporciones.

"Comedia de corazones", una bella comedia dramática de asunto interesantísimo, por Lil Dagover y Migel Barry.

Estos son los títulos más destacados para estrenar en esta temporada y que corresponden todos a la producción más reciente de la "Ufa", "Metrópolis", por ejemplo, no ha salido todavía de los estudios.

—¿Y qué teatros ocupará Ud. para presentar su material?

—Todavía no sé. En negocios de esta entidad no es posible precipitarse; lo que sé es que el material "Ufa" ha de ser presentado en condiciones de que pueda ser conocido por todo el mundo.

## HOY, EN LA SALA IMPERIO, TRES FUNCIONES; ESTRENO DE "UNA ESPOSA DE CARTON"

Para hoy esta sala anuncia tres funciones con programas extraordinarios. En matinée a las 3 P. M., se exhibirá por última vez el gran drama histórico titulado "Don Juan de Austria", película Goldwyn, que ha obtenido uno de los más grandes éxitos de la temporada. Esta cinta se basa en una intriga en la corte de Felipe II. La interpretación está a cargo de Edmundo Lowe, Hobart Bosworth y William V. Mong y de las encantadoras actrices Aileen Pringle, Blanche Sweet y Paulina Starke. En especial y noche se presentará a la hermosa y picaresca actriz Constance Talmadge en una de sus más afortunadas creaciones, titulada "Una esposa de cartón", película social de gran lujo y de fino argumento en la cual la seductora Constance despliega toda su gracia pícara y chispeante. "Una esposa de cartón" trata de aclarar el problema de si las mu-

### EL TEATRO DIECIOCHO OFRECE HOY TRES FUNCIONES

Hoy ofrece este elegante teatro de la calle Dieciocho tres interesantes funciones. En matinée a la hora de costumbre subirá a la pantalla la gran comedia de Harold Lloyd "El tenorio tímido", un hermoso drama de cow-boy y un lote valioso de cintas cómicas que será el mejor regalo para los niños.

En las funciones de moda de la tarde y la noche se dará el magno estreno nacional "Luz y sombra".

## SE ACERCA EL ESTRENO DE "BAJO LA PURPURA CARDENALICIA"

El próximo Miércoles de moda, la Sala Imperio presentará la segunda película gigante de 1926 titulada "Bajo la púrpura Cardenalicia", drama histórico del tiempo de Luis XIII interpretado, en sus roles principales por la gran actriz Alma Rubens y los famosos actores Robert B. Mantell y John Charles Thomas.

La figura de Richelieu que tuvo en sus manos los destinos de Europa, es la principal del drama. La intriga es movida y apasionante y el espectador se siente interesado en todo momento por los tumultuosos amores entre una orgullosa castellana y un espadachín de dudosa reputación. Mary Mc Laren, William H. Powell y otros artistas de fama completan el elenco de este gran film. Como dijimos antes, "Bajo la púrpura Cardenalicia" resucita todo el encanto del viejo París y también da ocasión de admirar los más bellos castillos de Francia, reliquias heroicas de una época de galantería y leyenda que esta película nos dará a conocer maravillosamente.


# Avenida-HOY-Minerva

VICUÑA MACKENNA 624 — SAN PABLO ESQ. CHACABUCO

(Cía. CINEM. ITALO - CHILENA)

Matinée extraordinaria a las 3. — Estreno de la regocijada comedia FOX gigante

"EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA"

Además, tercera función de la serie

"LOS DOS PILLETES"

Grandiosa matinée doble a las 3. — Estreno función de la conmovedora serie GAUMONT

"LOS DOS PILLETES"

Además, el huracán de risa

"EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA"

Especial . 6.30
Noche . . 9.30
EN AMBOS TEATROS

REAPARICION DE LA EMINENTE ACTRIZ, LA ADORABLE BELLEZA Y GENIAL DANZARINA

MAE MURRAY

EN LA SUPREMA VISION DRAMATICA PASIONAL

# Muñequita de Lujo

LA NOVELA DE UNA MUJERCITA ATURDIDA E INCONSCIENTE, QUE UN DIA ADVIERTE QUE SE HA JUGADO CON SU CORAZON Y SUS SENTIMIENTOS

EL MINERVA ESTRENA TAMBIEN: "LOS DOS PILLETES" (3.ª Función)



# ¡¡TUBERCULOSIS!!

VEA USTED LO QUE DICEN LOS MEDICOS SOBRE LOS RESULTADOS OBTENIDOS CON LA

## Hemo-Antitoxina y Suero K "RAVETLLAT-PLA"

Dr. A. HIDALGO G.
Medicina Interna
Santa Rosa 22
Santiago

Certifico que desde hace algunos meses vengo empleando en mi clientela el Suero y la Hemo-Antitoxina de Ravetllat-Plá, en todos los casos de síndromas de pre-tuberculosis, y en todos ellos he comprobado la eficacia de estos preparados que estimo deben ser prescritos de preferencia a cualquiera otra sueroterapia anti-tuberculosa, por la rapidez de sus efectos terapéuticos y por la absoluta inocuidad de su uso respecto de accidentes séricos, por cierto siempre que se adopten los métodos anti-anafilácticos que deben emplearse en la aplicación de todo suero.

Ojalá que estos preparados pudieran estar al alcance económico de nuestras clases pobres, en donde están los mayores núcleos de predispuestos o latentes, para los que la seroterapia, según el método de Ravetllat-Plá, sería la ayuda más poderosa para modificar sus estados en los cuales los demás tratamientos medicamentosos y dietéticos no pueden influir por la insuficiencia del medio, obstáculo tristemente insalvable en la mayoría de estos casos.— (Firmado).— A. HIDALGO G.

La Hemo-Antitoxina, plasma hemático total de caballos inmunizados contra las más activas toxinas de la bacteria tuberculógena, constituye además el gran remedio para la infancia, un tónico poderosísimo con el cual los niños linfáticos, escrofulosos, raquíticos, anémicos, tristes, inapetentes, vuelven a la vida con asombro, después de dos o tres frascos de este gran específico, gloria de la ciencia médica moderna.

Las innumerables personas que en Chile han obtenido ya los benéficos resultados de este tratamiento científico, se hacen un deber, para bien de la humanidad, de divulgarlo entre sus relaciones.

LA HEMO-ANTITOXINA Y SUERO "RAVETLLAT-PLA" se encuentran a la venta en toda Farmacia importante del país.

CONCESIONARIO GENERAL

## J. ARMENGOL

ESTADO 247.—CASILLA 1668.— TELEFONO 4053.— SANTIAGO

HOY 3 P. M., GRAN MATINEE

TRIUNFAL EXHIBICION DEL GRANDIOSO FILM "F. N. O.", INTERPRETADO POR MILTON SILLS Y ENID BENNET

"El halcón de los Mares"

Y LA GRAN COMEDIA COMICA PATHE N. Y. TELON RAPIDO

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

ASISTA A ESTE CINE
LA MEJOR ORQUESTA DE CHILE
DIRIGIDA POR
A. CARVAJAL
Sala calefaccionada sobre 18 grados

6.30 y 10 P. M., funciones sociales HOY

ESTRENO DE LA DELICADA Y GRACIOSA COMEDIA DE APARECIDOS Y FANTASMAS

Dos vidas y un Corazón

CREACION "C. B. C." DE MADGE BELLAMY Y WILLIAM HAYNES

POLITEAMA

MATINEE DOBLE, la más bella y sentida obra del cine: "PAPITO", POR J. COOGAN y "QUE NUNCA LO SEPA MI HIJA" Selecta: ¡OH, CABARET!

ESPECIAL Y NOCHE, notable estreno de arte. La genial creación de la divina CONSTANCE TALMADGE

UNA NOCHE NOVELESCA

REPUBLICA

MATINEE DOBLE, la obra cumbre del prodigioso PIBE JACKIE COOGAN: "PAPITO" y EN LAS SELVAS DE AFRICA

6.30 y 9.30, estreno de la más bella comedia romancesca POR MARION DAVIES

ADAN Y EVA

ODEON

Matinée cuádruple. Regalos a los niños: LOS AMORES DE ENRIQUE IV (fin), y PROGRAMA COMICO: LOCA POR EL CINE

6.30 y 9.30, el más grande acontecimiento de 1926, LA OBRA SUPREMA DEL ROMANCE Y LA AVENTURA

"EL HALCON DE LOS MARES"

Creación de MILTON SILLS y ENID BENNET

ELECTRA

MATINEE DOBLE, fin de la serie LOS AMORES DE ENRIQUE IV y EL ELEGIDO DE SU CORAZON, por W. FAIRBANKS

Especial y noche, grandioso estreno de arte. La más bella creación de la genial y encantadora CONSTANCE TOMADGE:

UNA NOCHE NOVELESCA


## SPLENDID THEATRE

**MATINEE: "EL HALCON DE LOS MARES", POR MILTON SILL Y "EL REO", POR BUSTER KEATON. TARDE Y NOCHE: "DOS VIDAS Y UN CORAZON", POR MADGE BELLAMY**

Para sus clásicas funciones de moda de hoy esta elegante sala central anuncia el estreno de una prodigiosa comedia de intrigas y situaciones de la célebre marca C. B. C. y en cuyo revelador título "Dos vidas y un corazón" caben todas las sugestiones y todas las fantasías.

Es la novela de dos vidas a las cuales la casualidad unió haciendo un solo corazón de lo que antes habían sido dos vidas separadas por el mar y la distancia pero que sin embargo se presentían con todas las adivinaciones del futuro porvenir.

Madge Bellamy, la dulce y maravillosa actriz, interpreta a maravilla el emocionante rol de la infortunada condesa Von Plees, William Haines hace una creación en el rol del yanquee soñador y abrazado, Stuart Holmes, en sus papeles de villano, la admirable belleza Alma Bennett y el inimitable y divertidísimo Charles Conklin, secundan a los protagonistas en forma irreprochable.

Para la matinée grande de las 3 P. M., se exhibirá por décima vez y para solaz de la rica imaginación de los niños, la película monstruo "El halcón de los mares", cuya dramática fantasía y cuyo legendario sensacionalismo harán las delicias de nuestro mundo infantil siempre soñador. "El reo de Buster Keaton" cerrará esta matinée.

## EL VICTORIA DA HOY EN SECCIONES SOCIALES: "EN TRAJE DE ETIQUETA"; EN MATINEE: "EL CORRAL DE LA HACIENDA", Y COMICAS

Las funciones de hoy en el Teatro Victoria han de tener caracteres especiales de animación y éxito por cuanto se han seleccionado programas novedosos que constituyen las más poderosas atracciones del momento. En la matinée doble y a gran orquesta se proyectará primeramente "El corral de la hacienda" sensacional creación de aventuras por el rey del lazo, del caballo y de la audacia, Alt Accord. Es una obra en que el ídolo de los niños realiza asombrosas y arriesgadas pruebas. Además se proyectan tres cómicas: "El engaño", dos actos por Jack Mower; "En la luna de miel", creación en dos partes por Edna Miriam; y, "Corazón débil, por Puffy".

En especial y nocturna se proyecta la obra más simpática de la semana. "En traje de etiqueta", creación Jemel Universal que obtuvo un triunfo pocas veces igualado el día de su estreno. Vemos a Reginald Denny, el gran galán cómico, fracasar como empleado y luego triunfar en la vida bailando "charleston" con su esposa, que en la obra es la bella y elegante Laura La Plante.

Se proyecta en especial y nocturna con música sincrónica, destacándose el bailable del "Charleston".

## "ESCANDALO EN SOCIEDAD", PARAMOUNT, POR GLORIA SWANSON, SE EXHIBIRA HOY EN LOS TEATROS SETIEMBRE, BRASIL Y O'HIGGINS

**EN LA MATINEE SE DARAN: "PETER PAN" Y OTRAS ATRACCIONES**

La mejor película de la semana, es la que exhiben hoy los tres teatros de la empresa Valenzuela B. y Cía. en sus funciones de vermouth y noche: "Escándalo en sociedad", es una Paramount extraordinaria, que se ha ganado el éxito en buena lid. Es una de las más hermosas creaciones de Gloria Swanson, Rod la Rocque, y Ricardo Cortés.

El argumento es de atrevida defensa femenina. La heroina es una mujer que quiere hacer comprender la injusticia social de no perdonar nada a la mujer y de ocultar todo a los hombres. Ella ha visto arruinada su dicha conyugal por culpa de los chismes y el divorcio la ha puesto en la picota del desprestigio. Para hacer comprender lo que es esto de ser mordida por el escandaloso que dirán, ella paga en la misma moneda al abogado causante de todo, mostrándole que la ley no debe ser aplicada sino a conciencia.

Además, de esta gran película Paramount habrá otras atracciones. En el Setiembre se dará una graciosa comedia Universal; en el Brasil, hará reir Rojas Gallardo y en el O'Higgins habrá un acto de concierto por Mercedes Godoy y Carlos Puelma, primeras figuras de la compañía lírica chilena.

—La matinée es ideal para chicos y grandes. La vista principal es "Peter Pan", la preciosa adaptación de la novela de Sir James Barrie, interpretada por Betty Bronson. Es un cuento de hadas cuyo protagonista es un niño que no quería ser grande y que anhelaba quedarse para siempre viviendo en el país del nunca jamás.

Además, de esta película en el Setiembre y en el Brasil se dará el último programa cómico Universal, y en el O'Higgins: "El rayo escarlata", la nueva serie de la Universal, por Ben Wilson.

## "MONSIEUR BEAUCAIRE", DE RO DOLFO VALENTINO, SERA REESTRENADA EL 25 EN EL VICTORIA

Pocas películas han tenido una acogida más entusiasta y han logrado un aplauso más unánime que "Monsieur Beaucaire", la producción cumbre del eminente galán Rodolfo Valentino.

La Paramount, que siempre desea condensar en una sola obra el esfuerzo puro de sus grandes artistas y consagrarlos así en forma concreta y no esparciendo su labor valiosa en muchos pequeños trabajos, eligió el asunto de Monsieur Beaucaire para sellar oficialmente el prestigio del notable y aclamado Rodolfo Valentino.

La gallarda figura de este actor, su temperamento exquisito y sus múltiples condiciones de galán no podían emplearse mejor que en esta historia de amores románticos de la época, llena de discreteos y finuras de la corte de Francia, bajo el reinado de Luis XV.

En medio de mujeres encantadoras, entre las cuales se destaca la primosa silueta de Bebe Daniels, actúa con todos los donaires y expresiones exactas del ambiente el notable artista de la Paramount.

"Monsieur Beaucaire", será reestrenado en el Teatro Victoria pasado mañana Martes 25.

## "EL JUGUETE DE PARIS", TENDRA LOS LLENOS MAS GRANDES DEL AÑO EL MARTES EN EL SETIEMBRE Y EL O'HIGGINS

Nunca se había notado un interés tan grande por una película como el que existe por "El juguete de París". Buena parte de las localidades para el Martes—día del estreno— ha sido ya reservada. Las realidades están a disposición del público, desde luego.

"El juguete de París" es algo más sentimental, más humano y más sentimental, más humano y comedias". La famosa bailarina Lilly Damita hace el rol de reina del batacián que abandonó gloria, fortuna y rico protector por el amor de un joven pobre. Pero éste no fué capaz de hacerle olvidar su pasada vida, fué amargado por los celos y tronchó dolorosamente el dulce idilio.

La cinta nos hace conocer los interiores de los típicos cabarets de Montmartre, las entretelones de las compañías de batacián de París, y las delicias de la Costa Azul.

Por su argumento pasional y por las escenas picarescas y de desnudos que tiene la cinta, la censura la ha considerado impropia para menores.

El estreno de "El juguete de París" se efectuará el Martes en los teatros Setiembre y O'Higgins.


ESPECTACULOS DE AURELIO VALENZUELA B. Y CIA., LOS MEJORES DE CHILE

¡NIÑOS! PETER-PAN

El precioso cuento de hadas de SIR JAMES BARRIE, se dará en la

Matinée de Hoy

SETIEMBRE, BRASIL y O'HIGGINS

Habrá además otras atracciones

¡MUJERES!

que no os conformáis en ser pasto de falsos rumores, ved

ESCANDALO EN SOCIEDAD

SUPER PARAMOUNT POR

GLORIA SWANSON

ROD LA ROCQUE Y RICARDO CORTES

Hoy Vermouth y noche Setiembre, Brasil y O'Higgins

EN EL O'HIGGINS CANTARAN MERCEDES GODOY Y CARLOS PUELMA

EN EL BRASIL HARA REIR ROJAS GALLARDO


## "EL AMOR QUE REDIME", SE ESTRENARA MAÑANA EN EL PRINCIPAL

Alice, una joven honrada y hermosa, es acusada de asesinato en la persona de su novio; todas las apariencias la acusan, y a pesar de sus protestas de inocencia, la crueldad de un fiscal implacable la arroja a presidio, de donde la joven logra escaparse en compañía de Lincke, un malhechor a la alta escuela, con el cual huye a refugiarse en Tanger.

Entretanto, una antigua amante del asesinado, confiesa ser la verdadera culpable; la conciencia del fiscal lo impulsa a reparar su error, y se embarca tras los fugitivos para traerse a Alice y lavar su honor manchado tan injustamente, reponiéndola en el concepto público. Así empieza a desarrollarse esta comedia dramática, situada sobre un problema social y legal que logra apasionar al espectador.

## THOMAS MEIGHAN REAPARECE EN "HOMICIDIO"

Según se nos informa la casa Max Glücksmann lanzará muy en breve una gigantesca super-producción Paramount de su exclusividad titulada "Homicidio".

"Homicidio" es una maravillosa adaptación cinematográfica de la popularísima novela de Alice D. Miller, "Manslaughter", palabra que significa en inglés el homicidio cometido casualmente, sin la menor intención, pero que siempre afecta en cierto grado de responsabilidad al acusado.

Un admirable elenco de grandes estrellas interpreta esta obra suprema del cine emocional. El genial Thomas Meighan, la maravillosa Leatrice Joy y la eminente Lois Wilson son los intérpretes principales siendo secundados por actores tales como Jack Mower, Julia Faye y George Fawcett, estrellas todos y además por John Miltern, Charles Ogle, Casson Ferguson, etc.

## MAÑANA EL IMPERIO PRESENTA: "SE NECESITA ESPOSA"

Mañana la Sala Imperio estrenará una comedia alegre llena de simpatía y de novedad, titulada: "Se necesita esposa". En esta cinta actúan la linda actriz Carmel Myers, favorita de nuestro público y el simpático galán William Russell que goza de tantas simpatías entre nosotros. "Se necesita esposa" es una fina comedia que narra las desventuras de un joven pintor a quien el médico le recomienda tranquilidad y que se retira a su casa de campo donde le ocurren las más terribles aventuras. La presencia del Carmel Myers da a esta cinta un sello de distinción y de elegancia exquisita, pues la gran actriz sabe infundir a todos sus papeles una gracia seductora que no ha escatimado en la presente ocasión.

John Gilbert, encarna con rasgos propios el papel del fiscal que se enamora de su acusada y Betty Boutton presta a la infortunada Alice todo el encanto y la fuerza dramática que el rol requiere.

**LOS TEATROS MUNDIAL, COLON Y DELICIAS DARAN HOY TRES FUNCIONES**

Los teatros Mundial, Colón y Delicias ofrecen hoy, como todos los Domingos, tres grandes funciones con programas seleccionados entre los mejores.

**Mundial y Colón**, a las 6.15 y 9.30 anuncian dos colosales producciones, "El último momento", en que actúan Doris Kenyon, Henry Hull y Luis Calhearn. Completa estas funciones de moda la gran comedia de lujo "El paraíso envenenado", de Carmen Miers, Clara Bow, Kenneth Harlam y Raymond Griffith, el bufo por excelencia.

**El Mundial**, en matinée de 2 presentará: la 1.a función de hermosa serial "El rayo escarlata", "El impostor honrado" y las cómicas "La carcajada" y "La bidemia".

**El Colón**, en matinée de las 2.30 desarrollará las siguientes atracciones: 1.a función de la serie "El rayo escarlata", "El impostor honrado", "Agua y gasolina" y "Todo por un perro".

**El Delicias**, a las 6.15 y 9.30 estrena la soberbia visión evocadora que reconstruye un bello pasaje de la historia del tenebroso Felipe Segundo y titulada "Don Juan de Austria".

Además, a las 6.30, la 2.a de "El rayo escarlata". En matinée de las 2.30 exhibe el Delicias la 1.a función de la gran serial "El rayo escarlata", "El impostor honrado" y las divertidas cómicas "La epidemia" y "La carcajada".

**ALHAMBRA Y RECOLETA**

**Hoy tres funciones. Estreno de "Así son las mujeres".**—Estos teatros anuncian para hoy selectos programas. En matinée exhibirán "Salvado por le amor", audaz creación del simpático cow-boy Bill Coddy. Seguirá el programa cómico N.o 11, compuesto de "El gato verde", por Chato Pollard; "El taller de los espectros", por Lige Conley y "Rodando por el mundo", por Al St. John. En especial y noche se estrenará la simpática acomedia "Así son las mujeres", interpretada por la gentil actriz Margarita de la Motte.


T. ATENAS

GRAN MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

ESPECIAL, 630. NOCHE, 9.30

T. APOLO

GRAN MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

ESPECIAL, 630. NOCHE, 9.30

LA GENIAL CREACION DEL ACTOR PRODIGIO

PAPITO por JACK COOGAN

AMERICAN TEATRO CINEMA

Se activa su completa transformación

Empresa cinematográfica Alberto Navarrete SANTIAGO

SERA EL CINE MAS AMPLIO DE CHILE

CON CAPACIDAD PARA SEIS MIL PERSONAS

T. EXCELSIOR

GRAN MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

ESPECIAL, 630. NOCHE, 9.30

Emocionante romance de amor dedicado a las recién casadas:

POLOLEO PELIGROSO

POR EVELYN BRENT

T. LATORRE

MATINEE DOBLE A LAS 2.30

ESPECIAL, 630. NOCHE, 9.30

Funciones extraordinarias. La divina y elegante actriz

GLORIA SWANSON EN

LA 8.a MUJER DE BARBA AZUL

# HOY - PROGRAMAS MUSICALES SELECTOS - TEATRO VICTORIA - LOCALIDADES EN VENTA TODO EL DIA - HOY

3 P. M.— MATINEE INFANTIL DOBLE A GRAN ORQUESTA!

El coloso del lazo, de la bofetada y del caballo. **ALT ACCORD** En su sensacional producción de aventuras

## EL CORRAL de la HACIENDA

Y TRES CHISTOSAS COMICAS

**El engaño** 2 ACTOS, POR JACK MOWER — **En la luna de miel** 2 ACTOS, DE EDNA MIRIAM — **Corazón débil** POR CHAO PUFFY.

6.30 Y 9.40.— EL SUCESO ARTISTICO, COMICO Y SOCIAL DEL DIA:

**REGINAD DENNY y LAURA LA PLANTE**

Triunfan en la vida y en el cine, bailando "Charleston" en la extraordinaria Jewel-Universal

## EN TRAJE DE ETIQUETA

MAÑANA: POR ULTIMA VEZ **ESCANDALO EN SOCIEDAD** TRIUNFAL PARAMOUNT POR **GLORIA SWANSON**

MATINEE, A LAS 3 P. M.

Estreno de la hermosa película que muestra al desnudo el alma humana, con sus odios y sus cobardías. También con su valiente sinceridad de magnífico holocausto que basta para perdonar los pasados errores y poner al culpable en el plano de los seres superiores.

## "Para ellas no hay Justicia"

Protagonista PASTY RUTH MILLER, CONRAD NAGEL Además: final de la serial

"EL AS DE ESPADAS"

## T. AV. MATTA

AVENIDA MATTA FRENTE SAN ISIDRO

ORQUESTA DE OCHO PROFESORES

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30: Estreno de la hermosa película de gran transcendencia social y moral

## VIRGENES A MEDIAS

Creación de Mme. Fontanes, Gastón Jasquet.

## T. Independencia-HOY

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30 **En Traje de Etiqueta** POR EL GALAN DE MODA y GRAN FAVORITO del BELLO SEXO **REGINALD DENNY**

MATINEE A LAS 2.30

**LOS 2 PILLETES**

PRIMERA FUNCION

**Las Desencantadas**

y El DESMANDIBULATORIO. PROGRAMA COMICO

**Hotel luna de miel**

Y

**Un salto con suerte**

POR

LA CHAPLINA WANDA WILEY

### La reaparición de Rickard Talmadge en el Teatro Victoria

Ha producido vivo interés entre nuestros aficionados al cine el anuncio de la próxima reaparición de Richard Talmadge en el Teatro Victoria. Conocidas y admiradas son las extraordinarias facultades de este artista como galán cómico y atleta incomparable.

Richard Talmadge reaparecerá con "El héroe de la farsa", notable comedia cómico-sentimental y sensacional en que el artista agota todos los recursos de prodigiosas habilidades y hace cuanto truco de emoción pueda imaginarse.

Le sirve de partenaire la bella Eva Novac, quien luce su elegancia y su capacidad artística.

"El héroe de la farsa" va el Sábado en el Victoria.

**AVENIDA**

**"Muñequita de lujo".**—Inicia su matinée de hoy esta sala con el estreno de la comedia Fox gigante, la más deliciosa producción cómica, titulada "El último varón sobre la tierra".

A continuación se estrena la tercera función de la conmovedora serial tomada de la obra de Pierre Decourcelle, "Los dos pilletes".

Las reuniones sociales de especial y noche están dedicados al estreno de la soberbia super-visión dramática de la casa Metro, titulada "Muñequita de lujo", por Mae Murray.

### LA PARAMOUND

Todo el mundo se sorprende de la uniformidad de estilo de interpretación que se adierte en los actores de la Paramounty; pero es porque ignoran que hay allí una escuela de actores y también una escuela de directores. No hay en esta gran manufactura anarquía ni dispersión de voluntades; todo está disciplinado, sometido a moldes estéticos que deben respetarse y cultivarse.

De aquí que el último comparsa de las obras Paramount tenga el sello de un gran actor; de aquí que desde un Richard Dix hasta el ayuda de cámara que entra a pasar una tarjeta, se expidan con igual corrección técnica. No hay un detalle improvisado, no hay un gesto caprichoso en las obras de la Paramount. El gran actor conserva su personalidad; pero se vincula en la interpretación al más modesto tipo de su escena.

Así se podrá explicar el lector el armonioso conjunto de expresión dinámica y plástica que presentan siempre los cuadros cinematográficos de la Paramount, su unidad de acción, su corrección impecable. No hay un gesto ni un detalle que desentone. Es la honradez artística llevada al grado máximo.

Bueno; sólo así puede llegar a imponerse una marca, como se ha impuesto la marca Paramount, que extiende hoy sus tentáculos por todo el mundo civilizado.

### "LUZ Y SOMBRA" SE ESTRENA HOY EN LOS CINES DIECIOCHO Y SALA ORIENTE

"Luz y sombra" sigue su jira triunfal por los diferentes cines de Santiago, obteniendo en cada una de sus nuevas exhibiciones la confirmación de cuanto se dijo al anunciar esta cinta que ha resultado, sin lugar a dudas, el éxito más rotundo del cine nacional. Hoy va en las dos funciones del Teatro Dieciocho y de la Sala Oriente, cines que ofrecen las primicias de esta cinta en sus respectivos barrios y cuyas funciones prometen estar muy concurridas.

La intriga de esta película ha sido muy bien llevada y su interés va creciendo a medida de su desarrollo. Jorge Délano se ha demostrado como un perfecto director artístico y su trabajo, encarnando al anaquista Quiroga, es notabilísimo desde todo punto de vista. En suma, "Luz y sombra" ha sido consagrado por el público como el éxito más definitivo del cine chileno.

### EL PRINCIPAL EN SUS TRES FUNCIONES DE HOY PRESENTA: "DON JUAN DE AUSTRIA"

El Principal en sus tres funciones de hoy presenta la admirable revisión histórica de la famosa entidad Metro Goldwyn, "Don Juan de Austria" que junto con mostrarnos las más bellas visiones de la época de Felipe II da ocasión a que un elenco de estrellas cree con relieve grande sus respectivos roles.

Los roles principales están a cargo de Aileen Pringle, Pauline Starke, Blanche Saet, Edmundo Lowe y Hobart Bosworth.

En las funciones de hoy de la tarde, la empresa obsequiará tres artísticos frascos Agua Colonia York.

### "MONTECARLO" SE ESTRENA HOY EN LOS TEATROS IRIS Y CLUB DE SEÑORAS

La gran producción del Consortium Cinematográfico de Chile. "Montecarlo" que ha obtenido un éxito rotundo en los eatros de la Cía. Valenzuela ocupa hoy el cartel de dos teatros. Se exhibirá en el Club de Señoras y en el Iris en las dos secciones sociales.

"Montecarlo" es, dentro de su género, una de las obras más bellas que se han exhibido en Chile. Es un drama vibrante, en que juegan hondas pasiones y nobles sentimientos.

La interpretación es de un selecto grupo de artistas famosos, entre quienes se destacan la Bella Betty Balfour, el actor Carlys Blackwell y el galán Louis Allibert.

"Montecarlo" va en especial y nocturna con buen programa de música.

### INDEPENDENCIA Y FRANKLIN

Gran interés tienen los programas de hoy en estos teatros. El Independencia da en matinée, la primera serie de la gran serial: "Los dos pilletes de París", "Las desencantadas", hermosa comedia de Mary Philbin y las cómicas: "Hotel luna de Miel" y "Un salto con suerte". En especial y noche reaparece el elegante y divertido actor Reginald Denny en "El traje de etiqueta", comedia llena de humorismo y tan jovial como "El libertino".

El Franklin exhibirá en matinée la segunda función de la sensacional serie "El rayo escarlata" y la segunda de "Los dos pilletes de París". Además, irán las cómicas: "Hotel luna de miel" y "Un salto con suerte". Terminará esta extraordinaria matinée, con la película de aventuras "Corazones heroicos", por Edmundo Cobb. En especial y noche, se estrenará la sentida comedia: "Las desencantadas", por Mary Philbin y Elliot Dexter y "Maridos débiles de carácter", lujosa comedia social por Lila Lee y James Kirkwood.

## FRANKLIN

ESPECIAL Y NOCHE

**Las Desencantadas**

Y

**Maridos débiles de carácter**

MATINEE A LAS 2.30

**El Rayo Escarlata**

EPISODIOS 4.o, 5.o y 6.o

**LOS 2 PILLETES**

SEGUNDA FUNCION

**CORAZONES HEROICOS**

Y

**UN SALTO CON SUERTE**

**IMPERIAL**

En matinée dará est tanda brillante creación de Eom Mi titulada "El testarudo", película aventuras en la cual el valiente boy tiene ocasión de lucir grandes facultades de atleta, seguirá el programa cómico compuesto de "El zapatero remendón", por el negro Africa "Se pierde" y "Su futuro suegro especial y noche se estrenará apasionante visión de aventuras "último momento".


Medias Sport inglesas pura lana, par desde $ 4.70.

Calcetines de lana, para hombres, par 5.90

CAMISETAS LANA PARA SEÑORAS LIQUIDA AL COSTO

EN

**Moneda 817**


## Chilean Cinema Corp. ofrece hoy en sus teatros los siguientes programas

### ALHAMBRA — Y — RECOLETA

MATINEE A LAS 3 P. M., la emocionante comedia de aventuras

**SALVADO POR AMOR**

Y EL ESTUPENDO E HILARANTE

**PROGRAMA COMICO N.o 11**

ESPECIAL Y NOCHE, estreno: la simpática comedia de amor

**ASI SON LAS MUJERES**

CREACION DE LA LINDA

MARGARITA DE LA MOTTE

### IMPERIAL

MATINEE A LAS 3 P. M.,

TOM MIX

EL MAS VALIENTE DE LOS COW-BOYS, EN

**EL TESTARUDO**

Y LO MAS CHISTOSO DEL MUNDO

**10.o PROGRAMA COMICO**

ESPECIAL Y NOCHE, ESTRENO

**EL ULTIMO MOMENTO**

Emocionante película de aventuras. Lucha de dos enamorados contra un monstruo. Creación de DORIS KENYO Y HENRY HULL.

### 21 DE MAYO Y YUNGAY

MATINEE A LAS 3 P. M.

**EL TESTARUDO**

POR TOM MIX, Y

**10.o PROGRAMA COMICO**

ESPECIAL Y NOCHE, ESTRENO: el gran drama de amor

**DESORDEN Y GENIO**

CREACION DE LOS ARTISTAS RUSOS

Natalia Lisenko e Ivan Mossouskine

LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR DESGRACIADO

## SPLENDID THEATRE

## MARTES 25

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

PRODUCCION DE

**ARTISTAS UNIDOS**

EL MAYOR TRIUNFO DEL ARTE MUDO

LA MEJOR CREACION DEL "IDOLO DEL MUNDO

UN GRAN ARGUMENTO

UNA SOBERBIA PRESENTACION

Una interpretación magistral

**Principal**

AHUMADA 162
Colocándose por MORRISON Y CIA.
CALEFACCION con radiadores a gas-vapor Saint Andrew.

**HOY**

MATINEE, a las 3.15
ESPECIAL, a las 6.30
NOCTURNA, a las 9.45

La grandiosa super Goldwyn gigante que relata una apasionante novela de amor e intrigas cortesanas, vivida en el opulento reinado de Felipe II de España,

**Don Juan de Austria**

por AILEEN PRINGLE y EDMUND LOVE $ 3.20

MARTES

**LA VIDA me estafó**

NO deje para mañana lo que puede hacer HOY

Reserve usted hoy mismo su platea numerada para el Martes. Se estrenará

# "EL JUGUETE DE PARIS"

LA PELICULA PRESENTACION DE LA ESCULTURAL, LINDA Y PICARESCA BAILARINA

## LILY DAMITA

EL ROMANCE DE UNA REINA DEL BATACLAN, QUE REVIVIO EL DULCE Y TRISTE ROMANCE DE "LA DAMA DE LAS CAMELIAS"

Típicas escenas en los cabarets bohemios de Montmartre y los galantes camarines de los teatros de revistas

Por tener desnudos y escenas realistas, esta cinta ha sido declarada impropia para menores

## MARTES: SETIEMBRE Y O'HIGGINS

EXCLUSIVIDAD ALEMANA DE AMADOR PAIROA — SERRANO 120

## "LA BELLA ENGAÑADORA", SE ESTRENA LA PROXIMA SEMANA EN EL VICTORIA

EN ESPECIAL Y NOCHE: "DOS VIDAS Y UN CORAZON".—EN MATINEE, "EL HALCON DE LOS MARES" Y "EL REO" DE BUSTER KEATON

La Universal presentará el Miércoles de la semana próxima en el Victoria una fina y delicada comedia de lujo y que interpreta Laura La Plante.

Esta comedia se titula "La bella engañadora" y es uno de los aciertos más grandes de los cinematografistas americanos, pues han compuesto una obra intencionada y picaresca que da ocasión a la hermosa protagonista a lucir sus admirables cualidades de intérprete.

Junto a Laura La Plante actúa la eminente característica Kate Price, artista generosamente dotada de graciosos recursos cómicos y los actores Alexander Barr y Harry Miers que complementan con talento y habilidad la picardía y gracia de Laura La Plante.

"La bella engañadora" se estrenará en las grandes funciones sociales del Miércoles próximo.

## "EL AGUILA NEGRA", OBRA MAESTRA DE RODOLFO VALENTINO SE ESTRENARA PASADO MAÑANA EN EL SPLENDID

La temporada de grandes estrenos cinematográficos, que ha tenido notas tan interesantes como "El Fantasma de la Opera" y "La Quimera del Oro", alcanzará pasado mañana su culminación con el estreno de "El Aguila Negra", adaptación de la más popular y bella novela de Pouschkine realizada en forma magistral por los Artistas Unidos.

Se califica a esta obra como la producción más perfecta del célebre Valentino y como un avance real del cine hacia un plano artístico superior.

"El Aguila Negra" no es una obra de argumento antojadizo. Es la reproducción de una de las novelas más hermosas que haya escrito Pouschkine, el más tradicional de los novellistas eslavos y el inspirador de los cinco músicos famosos que fundaron la escuela nacionalista eslava.

Todo el mundo conoce su prodigioso poema Boris Goudonow y todos habrán también leído con apasionamiento las páginas emocionadas, románticas, caballerescas, hidalgas de "El Teniente Doubroswky", título bajo el cual se ha divulgado en nuestro idioma "El Aguila Negra". El protagonista de la novela, un oficial altivo, arrogante, tiene en Valentino su personificación perfecta. El notable galán no había encontrado hasta ahora un tipo que encuadrara más bien con sus facultades artísticas y con su figura.

Vilma Banky, una actriz húngara de escultural belleza, sirve de "partenaire" a Valentino y hace un trabajo digno del de aquél.

La obra se estrena pasado mañana, en el Splendid.

## TEATRO Av. MATTA

"VIRGENES A MEDIAS", ESPECIAL Y NOCHE.—EN MATINEE: "PARA ELLAS NO HAY JUSTICIA" Y ULTIMA DE "EL AS DE ESPADAS"

El Av. Matta anuncia hoy tres grandes funciones. En especial y noche, las funciones sociales de gran moda en esta sala, va la hermosa película de gran trascendencia social y moral titulada "Vírgenes a medias" una perfecta adaptación de la novela del mismo nombre del insigne escritor francés Marcel Prevost.

Madame Fontanes, Nilda Du Plassy y Gastón Jacquet, tienen a su cargo los roles principales de este palpitante drama.

En matinée va un programa doble que lo compone de la última función de la interesante serie Universal "El as de espadas" que protagoniza William Desmond, y de la película de éxito sensacional titulada "Para ellas no hay justicia", cuyo argumento tiene una enorme fuerza dramática que cautiva desde las primeras escenas. Interpretan esta cinta Patsy Ruth Miller, Hobart Boswarth y Conrad Nagel.

**REPUBLICA**

"Adán y Eva".— En la matinée presentará hoy este teatro la preciosísima y emocionante creación del niño prodigio Jackie Coogan, titulada "Papito". Además se exhibirá la vista descriptiva e instructiva "Africa". En especial y noche se presentará el estreno de una lujosa producción Paramount "Adán y Eva", por Marion Davies.

## T. DIECIOCHO

Dieciocho 14 - Tel. ing. 3778
ORQUESTA ROSSI
HOY Tres grandes funciones
Matinée infantil a las 3 P. M. Precios corrientes.
"EL TENORIO TIMIDO" por HAROLD LLOYD
Extra: cómicas y aventuras de cow-boys.
Secciones de Moda, a las 6.30 P. M. Gran estreno Paramount de lujo: "EL SECRETO de EVA", por Betty Compson y Jack Holt.
HOY, a las 9.30 P. M.— Gran acontecimiento nacional —Estreno de la imponderable producción:

"Luz y Sombra"

Especial y noche, localidades numeradas. Platea $ 3.
Mañana: DON JUAN DE AUSTRIA (dos pesos).

HOY —:— EN LOS TEATROS

**DIECIOCHO** — FUNCION NOCTURNA

**SALA ORIENTE** VERMOUTH Y NOCHE

# LUZ Y SOMBRA

ADVERTENCIA

HABIENDOSE PRODUCIDO VARIOS CASOS DE ATAQUE ENTRE LOS ASISTENTES A LAS EXHIBICIONES DE ESTA EMOCIONANTE PELICULA, ROGAMOS A LAS PERSONAS NERVIOSAS ABSTENERSE DE CONCURRIR.

PROGRAMA DE
STEVENSON Y VILLEGAS
MERCEDES 864 — Of. 15

# Un Millón y Medio de Dólares

HA COSTADO A LA CASA

**Goldwyn Cosmopolitan**

(La misma productora de "Los enemigos de la mujer"), la filmación de la gran película

# BAJO LA PURPURA

# CARDENALICIA

SEGUNDO ACONTECIMIENTO GIGANTE DE 1926, INTERPRETADO POR LOS GRANDES ARTISTAS

## ALMA RUBENS y ROBERT MANTELL

QUE ESTRENARA EL **Miércoles** LA ARISTOCRATICA

# SALA IMPERIO

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y LL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS".— LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INCERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## ES IMPOSIBLE EL DESARME MUNDIAL

### Mientras no se encuentre una base para reducir los armamentos terrestres europeos

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, especial para "La Nación")

GINEBRA, 22. — Habiendo demostrado, hasta ahora, la Comisión del Desarme, que es imposible cualquier proyecto de desarme mundial hasta que se haya encontrado una base para reducir los armamentos terrestres europeos, los miembros de la Liga están discutiendo un nuevo proyecto para fijar una base de reducciones navales mínimas.

Dicho proyecto establece que, en caso de que el Gobierno de Washington convoque a una nueva Conferencia de reducciones navales a las mayores potencias navales, cualesquiera reducción aceptada lo será sobre la base de que Europa efectúa las correspondientes reducciones en sus armamentos terrestres.

Se espera que Mr. Gibson, el representante de los Estados Unidos ante la Comisión, tome la iniciativa en el sentido indicado, antes de levantarse las sesiones de la Comisión, lo que tendrá lugar, según se sabe ahora, el Lunes. — HENRY WOOD. — (U. P.)

## ¿SERA PILSUDSKI PRESIDENTE DE POLONIA?

### El Mariscal vacilaría en aceptar ese cargo, temiendo no poder satisfacer a las fuerzas que le ayudaron a dar su golpe de Estado.— La presidencia de Pilsudski sería un peligro para Lituania.

(Correspondencia cablegráfica, especial para "La Nación")

BERLIN, 22.—Mientras la situación de Polonia, desde el punto de vista militar, parece haber mejorado en las últimas 48 horas, la situación política, especialmente en lo que se refiere a la convocatoria de la Asamblea Nacional y a la designación de la persona que ocupará la Presidencia de la República, continúa muy oscura y puede dar una sorpresa en cualquier momento.

Se considera muy poco probable que se produzcan nuevos choques violentos entre las tropas y el Gobierno, después de poner en libertad a gran número de generales y oficiales detenidos, anuncia su intención de levantar el estado de sitio pasadas las fiestas de Pentecostes.

La causa del nuevo aplazamiento de la convocatoria de la Asamblea reside más que en la división de la opinión sobre el lugar en que se verificará, es la falta de decisión del mariscal Pilsudski para aceptar la Presidencia de la República, donde quieren llevarle sus partidarios, lo mismo que parte de la oposición. Pilsudski teme que, una vez elegido, le sea imposible satisfacer las exigencias de las fuerzas que le han ayudado a dar su golpe de estado, lo cual daría origen a una nueva crisis.

Para eliminar este peligro preferiría que se eligiera a otra personalidad que gozara de una autoridad moral incontestable y que fuera una de las grandes figuras intelectuales del país.

De Vilma anuncian que se han observado concentraciones de tropas en la frontera polaco-lituana. El órgano oficioso del Gobierno de Lituania, "Letowa", declara que la Presidencia de Pilsudski entrañaría un peligro para Lituania. —(Especial).

## POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA PUEDE CAER EL RIFF EN MANOS EXTRANJERAS

### Se cree que, en caso de ser derrotado, Abd-el-Krim irá a Gibraltar

(Correspondencia cablegráfica de John O'Brien, especial para "La Nación")

PARIS, 22.—Abd-el-Krim afronta en estos momentos una batalla suprema, cuyo desenlace puede dar por resultado el que, por primera vez durante la historia, el Riff caiga en manos extranjeras.

Los sultanes de Marruecos nunca tuvieron éxito en la sumisión de los berberiscos. Después de siglos de lucha, España nunca pensó en que podría someterlos.

Noticias procedentes de fuentes muy fidedignas, a su vez son de buen origen, dicen que durante las recientes negociaciones de Oujda, el Ministro de Guerra, Haddou, entregó varios millones de pesos en letras de Banco, pertenecientes a Abd-el-Krim, dinero que, junto con una fortuna en joyas, fué colocado en cajones y enviado rápidamente a un lugar seguro situado en las montañas, en Tizighem. Mientras tanto, se colocó también seis millones de pesetas o un millón de dólares en Bancos europeos, al a orden de Abd-el-Krim.

A nadie sorprende que en caso de que los franco-españoles conquisten el Riff, Abd-el-Krim se embarque para Gibraltar, donde es posible que esté seguro de su inmunidad, puesto que Inglaterra está interesada en el Riff, sólo en cuanto tiene algún puerto en el camino marítimo a la India. — John O'Brien. (U. P.)

## LIGA DE LAS NACIONES

### Es imposible el desarme proporcional

GINEBRA, 22. — Lord Cecil y M. Paul Boncour llegaron virtualmente al acuerdo de que era imposible llegar a un desarme proporcional, o sea, que era imposible, por lo tanto, fijar un escala de armamentos que se aplicaría arbitrariamente a cada país, en lugar de que se pida a cada nación, que presente un estado del mínimum de armamentos que considera necesarios para su seguridad nacional, justificando sus propias demandas mediante la explicación de su situación geográfica y política, su población, la volnerabilidad de sus fronteras, el tiempo que necesita para movilizar sus fuerzas, y para transformar sus efectivos de paz, dejándolos en pie de guerra, y otros factores análogos. (U. P.)

### El problema del doble impuesto

GINEBRA, 22.—La Comisión Internacional de Peritos que estudia el doble impuesto, de la cual forma parte el financista argentino señor Oria, suspendió sus sesiones después de designar una subcomisión encargada de redactar los proyectos de convenciones internacionales referentes al doble impuesto, a la evasión fiscal y a la ayuda legal en materias relativas a los impuestos.

La Comisión se reunirá nuevamente durante el Otoño para aprobar los textos definitivos de las convenciones.—(U. P.)

### Las obligaciones que impone el artículo 16 del Pacto

GINEBRA, 22.—El Comité de Redacción de la Comisión Preparatoria de la Conferencia del Desarme, acordó declarar que según el artículo 16 del Pacto de la Liga, los miembros de dicha entidad conservarán plena libertad para fijar el monto de la ayuda mutua que pueden y están dispuestos a ofrecer contra los agresores, en vez de que la Liga fije a su arbitrio esta cuota.—(U. P.)

### No sería prudente convocar la Conferencia del Desarme

LONDRES, 22.—La creencia que predomina en los círculos informados reforzada por el fracaso de Ginebra, es que no hay esperanzas de que la Conferencia del Desarme de 1926 haga progresos apreciables hacia la reconciliación de los puntos de vista divergentes que sustentan los países de Europa.

Se considera aquí que no es prudente convocar la Conferencia a menos de que haya buenas perspectivas de éxito.

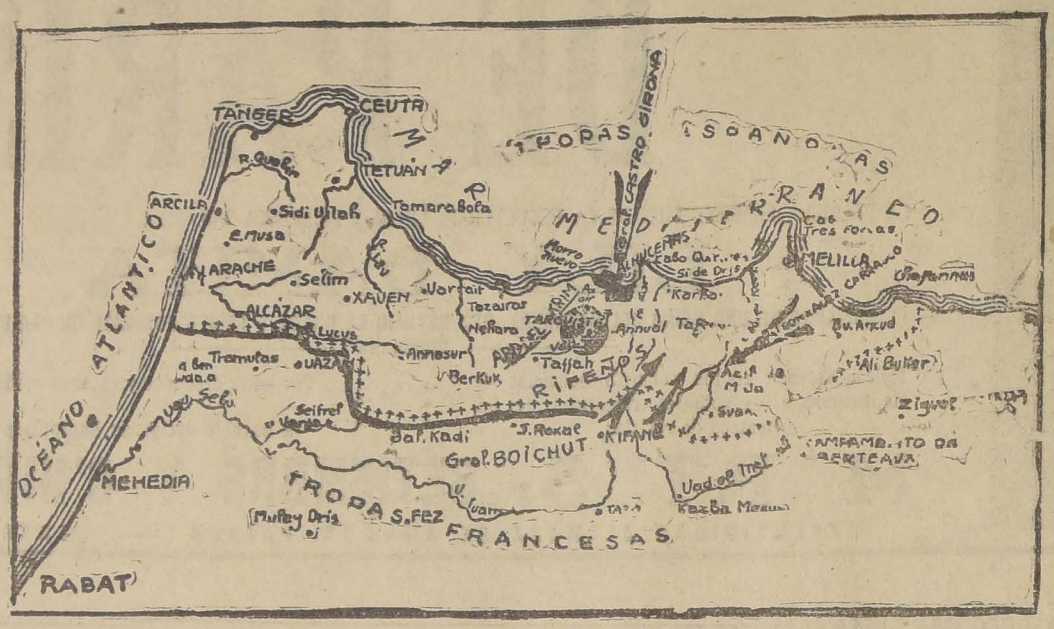
La ausencia de Rusia es un gran factor; pero se anticipa que el ingreso de Alemania a la Liga es de mayor interés que cualquiera conferencia. — (U. P.)

## ALEMANIA

### El Gobierno adopta precauciones contra los comunistas

BERLIN, 22.—El Gobierno está adoptando precauciones policíacas y militares, en vista de las manifestaciones que celebrarán los comunistas durante la Pascua de Pentecostés.—(U. P.)

## LA PRESION DE LAS TROPAS ALIADAS CONTRA ABD - EL - KRIM




LA LINEA DE CRUCES REPRESENTA LA SEPARACION DE LOS TERRITORIOS ESPAÑOL Y FRANCES. LA LINEA NEGRA CORRESPONDE A LA POSICION DE LAS TROPAS FRANCESAS, EN QUE TIENEN ESTABLECIDAS SEIS DIVISIONES DE TROPAS COLONIALES Y LA LEGION EXTRANJERA. LA PARTE NEGRA, QUE SE EXTIENDE EN LOS ALREDEDORES DE AXDIR, CORRESPONDE AL AVANCE REALIZADO POR LAS FUERZAS ESPAÑOLAS, A LAS ORDENES DEL GENERAL CASTRO GIRONA. LAS FLECHAS QUE PARTEN DE KIFANE DEMUESTRAN LA DIRECCION DEL AVANCE FRANCES EN SUS OPERACIONES DE COOPERACION CON LAS TROPAS ESPAÑOLAS. LA PARTE RAYADA, EN LOS ALREDEDORES DE TARGUIST, SEÑALA LA POSICION DEL NUCLEO PRINCIPAL Y CUARTEL GENERAL DE ABD-EL-KRIM

Según las últimas informaciones recibidas, las fuerzas de Girona y Carrasco se han unido formando una barrera que debe completarse con el avance de las fuerzas del general Boichut. Con ello quedará completamente separado el Riff, del resto del protectorado, impidiendo la propagación de la rebeldía. Las operaciones de los últimos días han dado a los españoles el control de Targuist en donde se refugiaba Abd-el-Krim que se ha visto obligado a correrse hacia el Oeste.

El próximo avance tendrá por objeto la ocupación de Targuist, con lo cual Abd-el-Krim perderá su posición más importante y su base de actividades bélicas, desde la caída de Axdir en poder de las fuerzas de España.

## RUMANIA

### El Rey desea reconciliarse con el príncipe Carol

BUCAREST, 22.—Se tiene entendido que, ansioso de solucionar sus dificultades con su hijo, el Rey Fernando de Rumania, cuando se dirija a París en Junio, con el objeto de ir a curarse en las termas de Bagnoles de l'Orne, como lo hizo el año pasado, visitará a Carol, quien reside todavía allí, en compañía de la señora Lupesco.—(U. P.)

## SURESLAVIA

### Está cerrada la frontera serbio-búlgara

ATENAS, 22.— Informaciones recibidas de Salónica anuncian que Yugoeslavia ha clausurado la frontera serbio-búlgara por temor a una invasión de los comitadjis de Bulgaria.—(U. P.)

## EL MINISTRO DE FINANZAS ARGENTINO SE PROPONE RENUNCIAR

### No está de acuerdo con la política adoptada, respecto a la adquisición de armamentos navales

BUENOS AIRES, 22.—De fuente autorizada se dice que el Ministro de Finanzas se propone renunciar a su cartera, debido a que no está conforme con la política financiera que se ha seguido con respecto a la adquisición de armamentos. Dichos comentarios, agregan que, a pedido expreso del Presidente Alvear, el Ministro en cuestión, permanecerá al frente de su Ministerio hasta después de las elecciones provinciales de Entre Ríos y de los debates parlamentarios de las sesiones preparatorias, entendiéndose que el nombramiento de su sucesor, en esta fecha, se podría interpretar como una definición política del Presidente, dicho mandatario considera inoportuna.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 22.—De fuente autorizada se sabe que el Ministro de Finanzas renunciaría su cartera, debido a que está en desacuerdo con el programa financiero para los armamentos.—(U. P.)

OFRECEMOS A PRECIOS MUY VENTAJOSOS

ALFOMBRAS inglesas de una pieza
LINOLEUMS incrustados
COCHECITOS plegables para guagua
AMOBLADOS Chesterfield
MESITAS plegables para juego
SERVICIOS de cristal Baccarat para mesa
MANTELES DE HILO LEGITIMOS, INGLESES, LISOS O BORDADOS, E INFINIDAD DE OTROS ARTICULOS

DEPARTAMENTO ESPECIAL
MORRISON & CIA
AHUMADA 65. — SANTIAGO

Gran Sastrería
CARDONE Hnos. Ltda.

SOBRETODOS
TRINACRIA

Nuestros Sobretodos sobresalen por su Calidad, Precio y Elegancia. - Gran Surtido en colores y tallas en todos los estilos

HAY DE $180 HASTA $320

ALAMEDA 983 a 987
Casi esquina Ahumada

## ITALIA

### El Papa recuerda el Congreso Eucarístico de Chicago

ROMA, 22.—Habiendo con ocasión de la lectura final de los decretos por medio de los cuales se aprobaba la beatificación de gran cantidad de venerables, el Papa hizo alusión al Congreso Eucarístico de Chicago, diciendo que era una reunión universal que levanta enorme interés y expectación en todo el mundo.—(U. P.)

### Los perjuicios causados por las inundaciones

ROMA, 22.—Las investigaciones preliminares que se efectuaron relativas a los daños de las inundaciones de los últimos días en el Norte de Italia, hacen subir el cálculo de los perjuicios, en el distrito de Piacenza sólo, a 100 millones de liras.—(U. P.)

### Mussolini en viaje a Génova

ROMA, 22.—El señor Mussolini se dirigió a Génova a bordo del vapor "Esperia" desde Triumpicino. Lo acompañaban los señores Ciano y Suardo y otros altos funcionarios del Gobierno.

Los habitantes y pescadores de Fiumicano y Ostia, como asimismo las tripulaciones de los barcos locales, tributaron al premier una entusiasta manifestación de despedida —(U. P.)

### El Rey inaugurará en Belluno un monumento a los muertos de la guerra

ROMA, 22.—El Rey se ha dirigido a Belluno para asistir mañana a la inauguración de un monumento a los muertos de la guerra.—(U. P.)

### Comentario a la visita de Mussolini a Génova

BRESCIA, 22.—El señor Turati, comentando la visita del señor Mussolini a Génova, dice que el Duce ha salido del puerto de la Roma Imperal para los mares familiarizados con las glorias de la República genovesa. Es un hombre que ha encendido de nuevo el fuego de la civilización latina en todo el mundo y que atravesará nuevamente los antiguos caminos para llegar a nuevas metas.—(U. P.)

### Mussolini examinó la máquina del aviador De Pinedo

PISA, 22. — El señor Mussolini, después de su visita a Génova, yendo de regreso a Roma se detuvo en Pisa, en donde visitó la fábrica de hidroplanos y examinó la máquina del aviador de Pinedo. Se obsequiará al Premier una reproducción en miniatura de este avión

## POLONIA

### PILSUDSKI ACEPTA LA DIDATURA PRESIDENCIAL

VARSOVIA, 22.— El Mariscal Pilsudski aceptó la candidatura presidencial.—(U. P.)

### LA ASAMBLEA NACIONAL SE REUNIRA EL 31

VARSOVIA, 22.—Oficialmente se ha anunciado que la Asamblea Nacional se reunirá el 31 de Mayo, a las 10 A. M.—(U. P.)

### Regreso de Paderewski

NUEVA YORK 22. — El ex-primer ministro M Paderewski, se ha embarcado a Europa, declarando que su enfermedad le ha impedido todo estrecho contacto con la situación polaca; pero que, sin embargo, 'deploro la cruel y sangrienta, rogando ardientemente que cualquiera cosa que ocurra para bien de Polonia".

Paderewski tiene intención de ir a sanar en su casa de Ginebra. — (U. P.)

### Posible traslado de la Asamblea Nacional a Cracovia

VARSOVIA, 22. — El Presidente provisional del Parlamento señor Rataj, ha declarado que en caso de provocarse desórdenes durante la sesión de la Asamblea Nacional, la sesión será trasladada de Varsovia a Cracovia. (U. P.)

### Paderewsky puede ser candidato

BERLIN, 22.— El corresponsal del "Berliner Tageblatt" en Varsovia dice que sabe que el Presidente Paderewsky podría gar a ser ahora candidato presidencial.— (U. P.)

## GRAN BRETAÑA

### Una carta a la Federación de Mineros

LONDRES 22. — Los miembros del Consejo General de la Federación Gremiales han dirigido una carta a la Federación de Mineros en la cual reiteran que, sinceramente, declararon finalizada la huelga bajo las seguridades dadas por Sir Robert Samuel, quien habló en representación del Gobierno.

"Pedimos a Sir Samuel que aclarara sin reservas, — dice la carta, — y nos preguntamos si podrá que conferenció extensamente con Mr. Baldwin, sobre los términos en que estaba redactado el memorandum- — (U. P.)

Hemoglobina Antifímica Ferran (Gotas)
Un solo frasco (duración un mes), de este super-tónico antituberculoso gemelo del Suero Anti-Alfa cura: postración, anemia, cansancio físico intelectual, raquitismo, etc. Es Antituberculoso, engorda y robustece. ¡Pruébelo: Será su vida!...
VACUNAS ANTI-ALFA FERRAN
Para profilaxis de la tuberculosis e infecciones pretuberculosas. Diez inyecciones inmunizan de tisis. Combinada con Suero Anti-Alfa. Da fuerza asombrosa al tuberculoso y es su único tratamiento eficaz. bronquios, coqueluche, laringitis, menstruos anormales, clorosis, reumatismo tuberculoso y enfermedades originadas por bacilos Koch (tisis incipiente). Mejoría a la 1.a inyección).
Petrizzio, Bentjerodt y Dep. U. Americana 55.—(Base: cultivos Alfa)

## MAÑANA SE INAUGURA EN LONDRES LA 12.ª CONFERENCIA INTERNACIONAL PARLAMENTARIA Y COMERCIAL

### Los asuntos de que se ocupará

LONDRES, 22. — Delegados de todo el mundo, excepto China, se están reuniendo para la 12.a Conferencia Internacional Parlamentaria y Comercial, que se inaugurará el Lunes.

Las discusiones, que durarán toda la semana, abarcarán vastas ramificaciones, tales como el carbón, la navegación marítima, y el efecto de las finanzas internacionales sobre el comercio internacional.

Las principales discusiones tendrán lugar el primer y segundo días; el Miércoles, Sir Frederick Leemis, quien en la actualidad está efectuando negociaciones para los servicios transatlánticos, discutirá acerca del "Futuro de la Ley de Navegación Internacional y de Aduana"; Sir Beddoe Rees, miembro del Parlamento, hablará acerca de "Las posibilidades y necesidades de los mercados de carbón mundiales".

El Brasil participa por primera vez, haciéndolo por intermedio de Delegados especiales; los 21 países sudamericanos se encuentran representados por agregados comerciales y las relaciones en Londres o en los diversos países del Continente.

China no participa a causa de la revolución; Alemania participa por primera vez, haciéndose representar por cinco miembros del Reichstag; los Estados Unidos están representados por Mr. Mitchael, quien a su vez va a la presentación de los comentarios.

El Rey Jorge recibirá a los delegados el Miércoles, en el Palacio de Buckingham; ofrecerán un banquete el Sábado, un banquete el Gobierno, el Sábado, en Oxford. (U. P.)

DE ULTIMA MODA
Son las pieles y Sombreros que recibió la
Peletería y Sombrerería "Washington"
873 — MONEDA — 873
CONCEDEMOS CREDITOS

CRIE UD. MISMA A SU HIJO
GALEGACTOL M. R.
PRODUCE UNA SECRECION LACTEA ABUNDANTE
A BASE DE GALEGA, NUEZ VOMICA, SALES DE CAL Y HIERRO

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## RAID AEREO DE NUEVA YORK A BUENOS AIRES

### Lo iniciarán mañana los aviadores Duggan y Olivero

NUEVA YORK 22. — Los aviadores Dugan y Olivero comenzarán el Lunes, cerca de las 9 de la mañana, un vuelo de 5,920 millas, de Nueva York a Buenos Aires.

Los vuelos de ensayo que tendrán lugar el Domingo, serán precedidos por los diplomáticos argentino y latino-americanos, que se hallan en los Estados Unidos, y por funcionarios oficiales.

Mr. Henry Woodhouse, presidente de la Liga Aérea de América, vice-presidente de la Federación Aeronáutica Pan-Americana, ha declarado lo siguiente:

"Uno de los propósitos de este vuelo, es el de demostrar que la aviación ha alcanzado a tal punto de desarrollo, que los cruceros aéreos pueden efectuarse desde Nueva York, o desde el Norte del Atlántico a Buenos Aires u otros puntos del Atlántico, sin preparación especial. Estamos deseosos de demostrar también la practicabilidad del transporte aéreo entre Norte y Sur-América. — (U. P.)

NUEVA YORK 22. — Los aviadores argentinos Duggan y Olivero se presentaron, ya entrada la tarde, en el Campo de Miller, en la Isla de los Estados, para reunirse con su mecánico Campanelli. Los aviadores estuvieron todo el día atareados en la prueba del motor y cuidando de los detalles finales de la armadura del hidroplano, en que realizarán el raid New-York-Buenos Aires.

El vuelo de ensayo fué necesario postergarlo, a pesar de los preparativos, debido a que la bahía estaba demasiado agitada para zarpar satisfactoriamente. (U. P.)

### CHECOESLOVAQUIA

#### Una protesta de los representantes eslavos

PRAGA, 22. — El diario "Bohemia" ha informado que los representantes eslavos del Parlamento, decidieron protestar ante el Gobierno contra su participación en la conmemoración del aniversario de la muerte de John Hus.

Como se sabe, las fiestas realizadas con este motivo durante el año pasado, produjeron la ruptura con el Vaticano. (U. P.)

## Mr. BALDWIN CONTESTA A LOS MINEROS Y DUEÑOS DE MINAS

### No acepta que se atribuyan a enredos políticos las dificultades de la industria carbonífera.—Estima que no tiene motivos para verse con los mineros mientras éstos no tengan proposiones concretas que presentarle

(Correspondencia cablegráfica de Charles M. Mac Cann, especial para "La Nación")

LONDRES, 22.—Por intermedio de su secretario privado, Sir Ronald Waterhouse, el primier Baldwin ha dado contestación por escrito a la Asociación de Minería, como también a la Federación de Mineros, a las comunicaciones que le dirigieran culpándolo de "actitud intransigente" demostrada por la forma cómo había afrontado la tarea de solucionar la disputa.

La carta dirigida a los propietarios, dice: "El primer Ministro está en profundo desacuerdo con vuestra Asociación, cuando atribuye las dificultades de la industria a enredos políticos. El Gobierno, en muchas ocasiones, hizo ver claramente sus deseos de no mezclarse en las disputas comerciales, en donde hubiera indicios de que las partes eran capaces de solucionarlas entre ellas mismas. El primer Ministro desearía señalar que la llamada ingerencia política en la industria minera se debe enteramente a la incapacidad de esa industria, que no ha logrado, como las demás, solucionar ella misma sus dificultades. Deplora la aparente incapacidad de vuestra Asociación para reconocer que es absolutamente imposible a cualquier Gobierno mantenerse ajeno en un asunto en donde el bienestar nacional está tan desastrosamente afectado".

Refiriéndose a la negativa de los propietarios, para negociar, dice con respecto al punto principal, o sea, al cálculo de un porcentaje mínimo sobre la base de varios distritos, en su carta:

"En resumen, al rechazar esta proposición, el Primer Ministro estima que vuestra Asociación aparece demostrar que toma en forma inadecuada, tanto la naturaleza de la proposición, como la gravedad de la situación actual".

La carta a los mineros, dice: "Está claro que vuestra Federación aún rehusa considerar cualquiera alteración de salarios, horas de trabajo. Mientras esta actitud perdure, y en ausencia de ninguna proposición práctica de la Federación, el Primer Ministro no ve ninguna finalidad útil en verse con ustedes; pero está listo para cuando tengan ustedes insinuaciones que someterlo. Debe entenderse claramente, sin embargo, que el Gobierno no se siente ligado por más tiempo, por las condiciones de la oferta que fué rechazada. Será imposible para el Gobierno ofrecer, para después del mes actual, ningún otro subsidio".— Charles Mac Cann.— (U. P.)

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

### Una victoria de España en las eliminatorias de la Copa Davis

DUBLIN, 22.—En la competencia por la Copa Davis, Janico, de España, derrotó a Maguire, por 6—4, 7—5, 2—6, —64.—(U. P.)

DUBLIN, 22.—En las partidas de tennis por la Copa Davis, el tennista Sindereu, de España, derrotó a Meldon por 6—1, 6—2. España se medirá ahora con Argentina.—(U. P.)

### Frattini peleará con Icochea el 2 de Junio

BUENOS AIRES. 22. —Se ha firmado un contrato de pelea entre los boxeadores Bruno Frattini, italiano, y Alberto Icochea, peruano, la que deberá realizarse el 2 de Junio próximo. (U. P.)

### La Universidad de Oxford se mide con los australianos

OXFORD, 22.—En la primera parte de la partida de cricket entre los equipos de la Universidad de Oxford y los australianos, esos últimos hicieron 131 puntos, declarándose todos salidos.

En la segunda parte, los australianos marcaron 96 puntos por 3.

### ROLAND LOCKE BATE EL RECORD MUNDIAL DE LAS 200 YARDAS

LINCOLN (Estado de Nebraska), 22.—El corredor Roland Locke ha batido el record mundial de las 220 yardas, anotándose en su última carrera, el excelente tiempo de 20 segundos 7|10, mejorando en 1|10 de segundo el record detentado por Charles Paddocgs.—

# EL PERU SE APRESTARIA PARA EXIGIR EL CUMPLIMIENTO DE LOS PRE-REQUISITOS

## ante el interés de la Delegación chilena por fijar la fecha inicial de las votaciones

## "LA ENTRAÑA DEL PROBLEMA NO ESTA EN EL PLEBISCITO, SINO EN LA CLAUSURA MARITIMA DE BOLIVIA", DECLARO A LA UNITED PRESS, EN BUENOS AIRES, EL SEÑOR DIEZ DE MEDINA

### Chile y Perú deberán depositar 65,000 dólares para satisfacer los gastos plebiscitarios que se originen después del 1.º de Agosto.—"El Jornal do Brazil" es partidario de la triple partición del territorio en litigio. – El periodista Gerard Martin, del "Chicago Tribune", que llegó anoche a Santiago, emite para "La Nación" elogiosos conceptos sobre la nacionalidad chilena.

Una sensación de alivio ha causado en el país, el esclarecimiento de los verdaderos términos en que se encuentra planteada la gestión de los buenos oficios, que a juzgar por las informaciones de origen oficial que hemos publicado, se reducen a conversaciones "informales" entre las Cancillerías, inspiradas en el propósito del Secretario de Estado norteamericano, de buscar una solución directa del pleito chileno - peruano, sin que ello comprometa la vigencia de las estipulaciones del Laudo Arbitral.

### Reina buena impresión en todos los círculos

Aparte de los comentarios favorables que se hacen en todas las esferas del público, en los círculos oficiales se nota también una impresión de optimismo, toda vez que la acción del Gobierno se siente así apoyada tanto por la adhesión del Parlamento, manifestada en acuerdos colectivos y en declaraciones aisladas de sus miembros, como por la fuerza de la opinión.

Ayer tarde tuvimos oportunidad de cambiar breves palabras con el Subsecretario de Relaciones, quien nos expresó que las informaciones dadas por "La Nación" habían sido muy bien recibidas en los altos círculos y que esta opinión la compartían las personalidades que se habían acercado a la Cancillería con el fin de verificar la efectividad de ellas.

Se estima que la situación de los buenos oficios es aventurado lanzar afirmaciones rotundas sobre un terreno que no tiene la firmeza de las negociaciones formales, sino la cualidad movediza y alterable de los sondeos preliminares para llegar a términos definidos.

### El Excmo. señor Millier Collier en la Cancillería

En las últimas horas de la tarde de ayer, llegó a la Moneda el Embajador de los Estados Unidos. Excmo. señor William Miller Collier, quien iba con el propósito de celebrar una entrevista con el Canciller señor Mathieu.

El Ministro se había retirado momentos antes para cumplir compromisos particulares, después de trabajar todo el día en los diversos asuntos de importancia que penden de su Departamento.

Es oportuno dejar constancia que la Cancillería está ocupada, fuera de la cuestión del Norte, que es su preocupación permanente, en el estudio de múltiples materias relacionadas con la Liga de las Naciones, Corporación Internacional en cuyo seno se desarrollan en la actualidad actividades del más alto y palpitante interés mundial.

Bien informados, podemos decir que junto con las instrucciones generales que se remiten a los delegados chilenos, se estudian las consultas y comunicaciones de los Gobiernos del Brasil, España, China, etc., sobre las cuestiones que se deberán en las comisiones y en la Asamblea misma.

Como decíamos, el Excmo. señor Miller Collier celebró una entrevista con el Subsecretario señor Rocuant, entrevista que duró cerca de una hora.

En esta reunión se conversó, según nuestras informaciones, de los asuntos de Tacna y Arica, aún cuando el objeto principal de la visita del distinguido diplomático norteamericano era efectuar la entrega de una carta autógrafa del Presidente de los Estados Unidos, Mr. Calvin Coonge, con la que retribuye otra que le enviara el Primer Mandatario de Chile, señor Figueroa, con ocasión de su exaltación al Gobierno.

### No se produjeron otras novedades

En la Cancillería chilena no hubo otras novedades durante el día de ayer, fuera de las que dejamos anunciadas.

Así nos lo manifestaron el Subsecretario señor Miguel Luis Rocuant y el secretario del Ministro señor Fuenzalida.

### La participación de Bolivia en las conversaciones

De las aclaraciones que se han hecho alrededor de las actividades de los buenos oficios, acaso ninguna de mayor importancia que la relacionada con la intervención que se venía atribuyendo a Bolivia en las conversaciones existentes.

La actitud asumida por nuestra Cancillería converge exactamente con la opinión manifestada a este respecto por el Mediador, en el sentido de circunscribir las conversaciones a las partes contratantes del convenio de Washington y al iniciador de los buenos oficios.

Como se ha manifestado, esta colocación definida adoptada por nuestro Gobierno, no significaría en manera alguna una negativa para entablar negociaciones con Bolivia, en el futuro, una vez que se haya resuelto la cuestión entregada al arbitraje de los Estados Unidos.

Aparte de que los puntos de vista bolivianos, no figuran en los sometidos al Arbitro, y su inclusión posterior no vendría más que a complicar el problema que se trata de resolver en primer término, que ya es de suyo complejo.

Planteada así la cuestión, se estimaría en Washington y en Santiago que la salida al mar de Bolivia deberá derivarse del término del litigio de Chile y el Perú por el Plebiscito o por los buenos oficios, y no que la cuestión de fondo en el pleito sea la consideración de las aspiraciones de Bolivia como lo acaba de declarar en Argentina el señor Diez de Medina.

### Chile y el Perú deben depositar otros 65,000 dólares

EN EL NATIONAL CITY BANK

WASHINGTON, 22. — El Departamento de Estado ha dirigido una nota a las Embajadas chilena y peruana, trasmitiéndoles una disposición del Arbitro, para que, conforme a las instrucciones adoptadas por la Comisión Plebiscitaria de Tacna y Arica, ambos contendores depositen una suma adicional de 65,000 dólares cada uno, inmediatamente, en el National City Bank of New York.

Mr. Benedict English, un funcionario pagador de la Comisión, ha satisfecho los gastos de la Comisión Plebiscitaria por el tiempo comprendido entre el 1.º de Junio y el 1.º de Agosto próximo. — (U. P.)

### Comentarios de la prensa brasileña

RIO DE JANEIRO, 22.— "El Jornal do Brazil" publicará en su edición de mañana, un editorial sobre el problema de Tacna y Arica.

En dicho editorial, "El Jornal do Brazil" considera impracticable el plebiscito, y apoya como única y radical solución del conflicto del Pacífico, la división del territorio entre Chile y Perú, incluyendo a Bolivia con un puerto.— (U. P.)

## HABLA EN BUENOS AIRES EL MINISTRO SEÑOR DIEZ DE MEDINA

BUENOS AIRES, 22. — El Ministro boliviano, señor Diez de Medina, en una entrevista concedida a la United Press, sobre el problema de Tacna y Arica, declaró lo siguiente:

"De la solución del problema del Pacífico, depende el futuro de la paz de América; pero, es preciso no olvidar que la entraña del problema no está en el plebiscito de Arica, sino en la clausura marítima de Bolivia, que no puede ni debe subsistir.

"La solución de este conflicto, por medio del plebiscito, sin la intervención de Bolivia, agravaría el problema, en lugar de resolverlo". — (U. P.)

## EL ENVIADO ESPECIAL DE "THE CHICAGO TRIBUNE" EN LA ZONA PLEBISCITARIA

### Mr. GERALD MARTIN NOS CONCEDE UNA INTERESANTE ENTREVISTA

A bordo del vapor "Santa Elisa" llegó ayer a Valparaíso y de allí se dirigirá a esta capital el periodista norteamericano Mr. Gerard Martin, enviado especial de "The Chicago Tribune" en la zona plebiscitaria.

Tuvimos oportunidad de entrevistar al señor Martin, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

En mi jira por la América del Sur a nombre del "Chicago Tribune" y de los muchos diarios que sirve en el mundo entero, nada me ha llamado tanto la atención como el verdadero espíritu nacional de Chile y, para un visitante, salta luego a la vista que una nación que tiene un alma como la de Chile, está llamada, seguramente, a llegar a las mayores alturas y a ocupar el sitio que le corresponde entre las mayores naciones creadores del mundo actual.

He vivido en los cuatro continentes y puedo decir que jamás he visto un soldado más marcial o mejor equipado que el del ejército chileno, mientras que los célebres carabineros que he visto en Tacna, Arica y en la Pampa, se igualan a la célebre policía real montada de las montañas del noroeste canadiense y, lo mismo que ella, "cogen a sus hombres".

Mientras permanecí en Arica, fuí honrado con la amistad del almirante don Luis Gómez Carreño. He ahí a un grande anciano que, después de dedicar toda su vida a su patria, sigue aún sirviendo a Chile en el invierno de su vida, en el puesto de avanzada de Tacna, lejos de su hogar y de sus amigos.

He oído decir a un almirante americano, después de visitar al "O'Higgins", que el entrenamiento a bordo era maravilloso, la disciplina perfecta y el buque igual al mejor del mundo.

Chile tiene la mejor marina de la América del Sur y tiene algo más, algo que no se puede adquirir con dinero y sin lo cual los cañones de 16 pulgadas son meros juguetes de niños: Chile tiene espíritu de cuerpo. Lo he visto hoy, en el aniversario de una gran victoria chilena, lo he visto desde Arica al sur, siguiendo por la costa hasta Valparaíso y lo veré también en vuestra hermosa capital, que visitaré dentro de algunos días.

Existe hoy en el mundo la tendencia de dictar demasiado leyes, hay demasiado políticos y demasiado gobierno. Chile obraría sabiamente alistándose entre las naciones que no llenan sus archivos con leyes que, posiblemente, no podrán ser obedecidas. Alguien dijo, en una ocasión, que el país mejor gobernado es el que tiene menos gobierno y esto es seguramente cierto hoy, en todas partes.

La educación y una prensa ilustrada son mejores que un boletín lleno de leyes. Lo que he visto en el territorio disputado acerca de lo que Chile ha hecho respecto de la edificación escolar en todos los pueblos chicos es sencillamente maravilloso. Vuestros diarios, La Unión, y los dos Mercurios son citados en el mundo entero. Mi amigo don Ricardo Edwards, que representa a "La Nación", en Tacna y Arica es un periodista de alto vuelo. Político, culto y con un profundo conocimiento de los asuntos mundiales, tiene las características de un buen periodista, en cualquiera parte del mundo.

El "Chicago Tribune" es dueño del "New Daily Naws", diario que tiene una circulación diaria de más de un millón de ejemplares. "La Tribune" posee también el 'Paris Tribune", el "Panamá and Pacific Photo Service" de Nueva York, que reparte sus copias en el mundo entero y la "Tribune" ha establecido salas de lectura en Tokio, México, Cairo y todas las capitales donde no sostiene una oficina regular.

Una cátedra para periodistas ha sido establecida en la Universidad de Chicago, patrocinada por el "Chicago Tribune", diario que fué llamado por el finado Presidente Roosevelt, el mayor diario del mundo, calificación que jamás le ha sido disputada.

Mr. Gerard Martin, se encuentra actualmente en el Hotel Astur y piensa ir el Lunes a Santiago, después de pasar el fin de semana en Viña del Mar.

## EN WASHINGTON SE VE ALEJARSE LA POSIBILIDAD DE UN ARREGLO DIRECTO

WASHINGTON, 22. — Las personas bien informadas declaran que se espera otro período de calma superficial con respecto al asunto de Tacna y Arica, mientras las negociaciones toman un nuevo curso, pues Mr. Kellogg estima que, si las partes en disputa pueden mantenerse juntas durante un tiempo suficiente, finalmente terminarán por llegar a alcanzar una base de arreglo.

En algunos círculos sudamericanos, prevalece la opinión de que con la llegada de los señores Claro Lastarria y Alessandri, se lanzará un nuevo esfuerzo chileno en Washington, para llevar adelante las disposiciones plebiscitarias del fallo del Presidente Coolidge. Prevalece la opinión, sin embargo, de que la disputa jamás será solucionada con el plebiscito y se cree que, en caso de que fracasen todos los esfuerzos diplomáticos para hallar una solución, los Estados Unidos abandonarían el caso.

En caso de fracasar las negociaciones, los Diplomáticos predicen de que el señor Claro Lastarria parece que será designado como el próximo Embajador de Chile en los Estados Unidos.

La esperanza de que estuviera próximo un arreglo, se retira más aún hoy, después de los anuncios de la prensa, en que se da cuenta del discurso pronunciado por el Presidente Figueroa en la apertura del Congreso chileno.— (U. P.)

## LOS NORTEAMERICANOS NO ACEPTAN LA INTERPRETACION CHILENA DE LA "TABLA DE FECHAS"

ARICA, 22.—Mientras se aclara lo relativo a las negociaciones de Washington, los funcionarios no quieren anticiparse al desarrollo de acontecimientos de gran importancia en Arica, y en la actualidad, el interés oficial de ésta, se halla orientado casi por completo hacia las capitales.

Los funcionarios mantienen una actitud reservada acerca del desarrollo futuro de los acontecimientos plebiscitarios; pero en los círculos bien informados se estima que la mayoría de la Comisión es contraria a la fijación inmediata de la fecha de la votación, en caso que este asunto sea presentado por la delegación chilena.

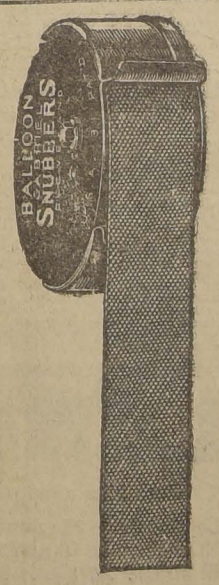
Los círculos oficiales norteamericanos siguen manteniendo sus puntos de vista ya expresados en la resolución, o sea, que la fecha de elección no se encuentra fijada por la ley electoral.

Los norteamericanos no aceptan la interpretación chilena de "Tabla de fechas" que precisa automáticamente próximos pasos del Plebiscito, a continuación del lapso de tiempo trascurrido entre los diversos intervalos de tiempo. Se tiene entendido que la presentación de la cuestión de fechas será también contradecida por los alegatos peruanos relativos a la moción de los pre-requisitos, que no han sido cumplidos; y que, por consiguiente, los círculos informados estiman que en el caso de que fracasen los arreglos directos, tendrá lugar antes de la fijación de la fecha eleccionaria, una nueva discusión acerca de garantías de mayor efectividad, que habría de preceder a la votación.—(U. P.)

Suavidad y Economía

obtendrá equipando su automóvil con los famosos

Amortiguadores "Gabriel"




OFRECEMOS PARA TODA MARCA de AUTOMOVILES

Unicos Importadores:

VORWERK y Cía.

SECCION AUTOS

BANDERA 62 —::— SANTIAGO

ECONOMIA

EN EL USO DE LA

CALEFACCION ELECTRICA

CONSEGUIRA USTED PIDIENDO LA TARIFA ESPECIAL QUE LA RIGE

NO DEJE USTED DE HACERLO

CIA. DE TRACCION Y ALUMBRADO DE SANTIAGO

SANTO DOMINGO 789.—SANTIAGO

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## ESPAÑA

### Hoy se inaugura un Congreso Internacional de Geología

MADRID, 22.—Mañana se inaugurará en ésta el 14.o Congreso Internacional de Geología. — (U. P.)

## BOLIVIA

### Para solemnizar la coronación de la poetisa Zamudio

LA PAZ, 22.—El Conservatorio Nacional de Música, a fin de contribuir a los festejos con que se celebrará la coronación de la poetisa Zamudio, enviará a las ceremonias una delegación de profesores presidida por el Director.

El Liceo Venezuela se hará representar en este acto por una profesora.—(U. P.)

### El Presidente irá hoy a Oruro

LA PAZ, 22.—Mañana, a las 8 de la mañana, el Presidente de la República se dirigirá a Oruro, acompañado de su comitiva.—(U. P.)

### Se crea la Academia Nacional de Bellas Artes de La Paz

LA PAZ, 22. — El Gobierno ha dictado un decreto por el cual crea la Academia Nacional de Bellas Artes, que será la primera de Bolivia.—(U. P.)

### El arrendamiento del ferrocarril de Atocha a Villazon

LA PAZ, 22. — Invitados por el Ministro de Fomento, señor Máximo Nava, se reunieron ayer en el Ministerio los representantes de la prensa y diversas personalidades para escuchar la lectura del contrato de arrendamiento del ferrocarril de Atocha a Villazon que se suscribirá entre el Gobierno y la Empresa Bolivia Railwey, siendo aprobado por todos los concurrentes. El contrato ha sido puesto en conocimiento del Presidente de la República. —

### Un coronel boliviano parte a Lima

LA PAZ, 22. — Esta mañana partió con destino a Lima el coronel peruano señor Rodrigo Zárate.—(U. P.)

## ARGENTINA

### SE SUSPENDE LA CARRERA AUTOMOVILISTICA DE LAS 500 MILLAS

BUENOS AIRES, 22. — Se ha suspendido la realización de la carrera automovilística de las 500 millas, que debía llevarse a efecto mañana Domingo.

Se calcula en 30,000, el número de espectadores que habrían acudido a presenciar la prueba. De todas partes del país, han corrido trenes especiales hasta Rafael, con el objeto de transportar dicho público. (U. P.)

### El Congreso será convocado a sesiones preparatorias el 6 de Junio

BUENOS AIRES, 22. — Es muy probable, y casi seguro, que se convoque a sesiones preparatorias al Congreso para el 6 de Junio próximo, debido a que no será posible reunir el quorum antes de la fecha en que deberán realizarse las elecciones de Gobernador y Vicegobernador de la provincia de Entre Ríos.

Ya han comenzado a salir los diputados nacionales que tomarán activa participación en la propaganda electoral de Entre Ríos.

La Cámara se debió reunir el primero de Mayo. (U. P.)

## HOLANDA

### Los mineros holandeses enviarán semanalmente

100 LIBRAS ESTERLINAS A LOS HUELGUISTAS BRITANICOS

AMSTERDAM, 22.—El Comité Ejecutivo de la Organización General Holandesa de Mineros, decidió enviar la suma de 100 libras esterlinas semanalmente para los huelguistas británicos.—(U. P.)

## MARRUECOS

### Los rifeños lanzan un contraataque en Tella

FEZ, 22.—Los franceses resistieron hoy un violento contraataque de los rifeños en la posición de Tella, en Beni Xacen, de la cual se apoderaron ayer.—(U. P.)

### Reina tranquilidad en todos los frentes

TETUAN, 22. — Las comunicaciones recibidas desde el campo de operaciones, indican que reina completa tranquilidad en todo los frentes. La columna de avance ha efectuado varios reconocimientos, sin encontrar enemigos.

Las guardias rebeldes de algunos sectores se han retirado, lo cual ha contribuido, en parte, a la derrota de Abd-el-Krim, de quien han desertado, ya, los moros que le permanecieron fieles hasta los últimos acontecimientos.

Se ha confirmado la noticia sobre la derrota sufrida por Abd-el-Krim en Benideman. En el encuentro hubo numerosos muertos y heridos. (U. P.)

### La familia de Abd-el-Krim se prepararía

PARA REFUGIARSE EN TANGER

FEZ, 22.—De acuerdo con informaciones que han pasado a través de las líneas, la familia y Estado Mayor de Abd-el-Krim está haciendo preparativos para buscar refugio en Tánger, en donde los franceses y españoles no tienen autorización para arrestarlo.

Los españoles están tirando una línea de tropas a través de los caminos que conducen a la zona internacional, con el objeto de hacer un esfuerzo por capturar al jefe en su huída.

Los franceses han avanzado 10 kilómetros hacia Targuist, alcanzando hasta Bouhout. Los nativos de la tribu de Beni Amret defienden Targuist, preparándose para dirigirse a Aman, debido a que la capital de Abd-el-Krim se cree que está en inminente peligro de caer en manos de los franco-españoles. La tercera división francesa se ha unido ahora con los españoles que han avanzado hasta cerca de Djebel Hamman.

Mediante un ataque sorpresivo, los franceses capturaron la tribu fuertemente defendida de Beni-Kacem, en la que Abd-el-Krim había puesto su confianza, debido a que para responder de dicha defensa, el jefe rifeño había tomado a rehenes al Caid Mechra, acusándolo de traición.—(U. P.)

# El proyecto de adquisición de armamentos navales en la República Argentina

## Es censurado, editorialmente, por "La Prensa" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 22.—"La Prensa", editorialmente, dice:

"Ha causado sorpresa el proyecto de adquisiciones navales por 32 millones de pesos que ninguna autorización actual prevé. El Ejecutivo se cree autorizado para realizarlas en virtud del plan de armamentos sancionado en 1908, que quedó inconcluso; pero el Ejecutivo desconoce aún que, considerar la existencia de dicha ley, sería contrario a los principios financieros y también a la ley escrita, al comprometiese por descreto las rentas o el crédito de la nación, faltando nuevas orientaciones legales.

"La ley de armamentos, tomada como autorización para gastar, caducó al final del ejercicio en que se dictó.

"Los gastos de armamentos que contempló la ley 6293 se autorizaron anualmente por leyes; el presupuesto consignó la partida de 15 millones de pesos en 1909; quince millones en 1910; cuarenta y siete millones en 1911; dieciocho millones en 1912; y diez millones trescientos mil en 1913.

"Se trata, pues, de una autorización por ley especial, regidos todos los gastos por la misma regla de caducidad de la ley de contabilidad; en consecuencia, estas autorizaciones caducaron sucesivamente el 31 de Marzo de cada ejercicio, sin que el Ejecutivo pueda girar cantidad alguna sobre ellos.

"El hecho de que por circunstancias conocidas no se realizó el plan completo de armamentos, invirtiéndose, en consecuencia, una cantidad menor que lo contemplada al principio, no quiere decir que el Ejecutivo esté facultado para invertir la diferencia, no teniendo créditos en el presupuesto general.

"La tesis del Ejecutivo no se concibe en país alguno en que exista el respeto a la opinión y presupuesto, debido a que significaría que los gobernantes pueden gastar sin plan financiero anualmente renovado, multiplicando sorpresivamente las autorizaciones del legislador, exponiendo a los contribuyentes y al país a caer en la ruina.

"Es más absurdo, si se considera que para introducir las recientes modificaciones en los acorazados y caza-torpederos fué menester una ley que proveyera fondos.

"Si el Ejecutivo consideraba subsistente la ley de 1908, ¿por qué no se creyó con derecho entonces a realizar por su simple determinación el gasto que demandaría? Los casos son exactamente idénticos.

"Si el Ejecutivo hubiera procedido con mayor prudencia, reservando en su oportunidad los recursos que le era posible invertir, el procedimiento no sería tan grave, no obstante que la cuestión constitucional sería la misma.

"Los fondos que Inglaterra y Francia devolvieron, fueron enviados por autorización del Congreso a las rentas generales, de donde salieron.

"Aún existiendo realmente fondos, no podía el Ejecutivo fundarse en la ley de 1908 para invertirlos.

"Es por el presupuesto en donde se autorizan los gastos de la nación y no por viejas leyes que sólo otorgan una autorización transitoria durante el ejercicio en que se dictaron. Cada día este Gobierno cae en los mayores abusos y absurdos".—(U. P.)

# INFORMACIONES COMERCIALES, POR CABLE

## ESTAÑO Y COBRE

NUEVA YORK, 22.—Se fijaron los siguientes precios de metales, para pago al contado:

Estaño, 61 centavos oro por libra.

Cobre, 13.80 centavso oro por libra.—(U. P.)

## CAMBIOS

NUEVA YORK, 22.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.86 5|8 por libra esterlina.

Francia, 3.28 3|4 por franco.

Italia, 3.88 1|4 por lira.

Bélgica, 3.28 3|4 por franco.

Suiza, 19.34 por franco.

Alemania, 23.81 por reichsmark.

España, 14.51 por peseta.

Yugoeslavia, 1.76 por dinar.—(U. P.)

## LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 22. — El valor de la libra esterlina en monedas extranjeras se cotizó hoy como sigue:

Estados Unidos 4.86 13|32 dólares.

Francia 149 1|2 francos.

Bélgica 155 1|4 francos.

Alemania, 20.43 1|2 marcos oro.

Finlandia 193 1|8 marcos.

Austria, 34.44 1|2 chelines austriacos.

Holanda 12.10 florines.

Italia 124 5|8 liras.

Suiza 21.15 francos.

Suecia 18.17 coronas.

Noruega 22.50 coronas.

Dinamarc 18.53 coronas.

España, 33.48 1|2 pesetas.

El yen se cotizó a 23 3|10 peniques; el peso oro argentino a 43; la libra sobre Praga: 164 5|16, y el escudo portugués a 2. 17|32. (U. P.)

## MERCADO DE ACCIONES

LONDRES, 22. — Hoy se cotizaron los siguientes valores salitreros como sigue:

Angela Nitrate Co. 35.

Alianza Nitrate Co. 200.

New Pacha Jazpampa Nitrate Co. 15.

New Tamarugal Nitrate Co. 50

Pan de Azúcar Nitrate Co. 30.

Rosario Nitrate Co. 23 1|2.

Salar del Carmen Nitrate Co. 32 1|2.

Santa Catalina Nitrate Co. 25.

Tarapaca and Tocopilla Nitrate Co. 9 1|2.

London Nitrate and Railway Co. 50.

Aguas Blancas Nitrate Co. 24 1|2

Anglo Chilian Nitrate Co. no se cotizó.

Lautaro Nitrate Co. 95.

Liverpool Nitrate Co. 39.

Santiago Nitrate Co. 20. (U. P.)

NEW YORK 22. — Hoy se cotizaron los títulos que se indican a continuación, como sigue:

Kennecott Copper, 53 3|8.

Chile Copper, 32 5|8.

Missouri Pacific, 33.

American Telephone y Telegraph Co., 146 7|8.

American Smelting y Refining Co., 116 3|8.

International Cemente, 54 1|2.

U. S. Steel Corporation, 122.

Allis Chalmers, no varió la cotización anterior.

Cerro de Pasco, id. id.

Anaconda, 45.

Central Leaher, 8 1|4.

American Metal. No varió la cotización anterior.

General Motors, 128 1|4.

Dupont de Nemours, 210 1|2.—

NUEVA YORK, 22.—Los títulos que figuran a continuación, fueron cotizados como sigue:

American Smelting Co., 116 3|8.

American Woollen, 25 5|8.

Atchinson Santa Fé Railway Co., 138 5|8.

General Motors, 128 1|4.

South Pacific Railway, 101 3|8.

Standard Oil, 44 3|8.

Studebaker Motor Co., 39 1|8.

Unión Pacific Railway, 137 7|8.

Unión Steel Corporation, 122.—

## La suscrición de un empréstito brasileño en Nueva York

NUEVA YORK, 22.—La firma Dillon Read anunció que el empréstito del Brasil fué suscrito de sobra en pocos minutos después de haberse abierto los libros. — (U. P.)

## BRASIL

RIO DE JANEIRO 22. — A bordo del vapor "Lutetia", van en viaje al Paraguay, el coronel José Coulet, del ejército francés, y otros oficiales franceses, contratados como oficiales de instrucción, para el ejército paraguayo. — (U. P.)

### Farías posterga nuevamente la continuación de su raid

RIO DE JANEIRO, 22. — El teniente Farías ha debido postergar nuevamente la continuación de su raid aéreo, debido a la fuerte tormenta reinante. Espera poder salir mañana. (U. P.)

## ECUADOR

QUITO, 22. — Con [illegible] del Presidente de la [illegible] efectuó la inauguración [illegible] sos de Tabacología de la [illegible] sidad de Quito. (U. P.)

QUITO, 22. — [illegible] abundantísima la [illegible] cha de algodón de la provincia de Manabí, Ecuador. (U. P.)

### Pesca noruega en aguas ecuatorianas

QUITO, 22. — Se informa que han llegado al puerto de [illegible] gigantesco barco noruego, [illegible]le", y una flotilla de [illegible] lleneros, destinados a la [illegible] perlas y cetáceos en aguas ecuatorianas. (U. P.)

### EL NUEVO GABINETE

QUITO, 22. — Ha quedado definitivamente constituído el [illegible] terio ecuatoriano, en la siguiente forma:

Ministro del Interior, [illegible] lio Moreno.

Ministro de Relaciones Exteriores, señor Romero Yépez.

Ministro de Instrucción, [illegible] Carlos Ordenada.

Ministro de Trabajo, señor [illegible] dro Pablo Egüez.

Ministro de Hacienda, señor [illegible] dro Núñez.

Ministro de Guerra, señor [illegible] nardo Palacios.

### Amnistía otorgada a los [illegible] tados

QUITO, 22. — El Gobierno ha concedido amnistía a todos los confinados políticos que se encontraban deportados, en virtud de la situación interna del país, completamente pacífica y dispuesta con el apoyo de la opinión pública. (U. P.)

### Se confía en los esfuerzos del Gobierno

QUITO, 22. — Se ha recibido una comunicación cablegráfica de una fuerte casa de Nueva York manifestando su confianza en los esfuerzo del Gobierno para la estabilización del cambio y mejoramiento de la situación económica general. Manifiesta, además, la firma su buena disposición para ensanchar sus negocios en el Ecuador. (U. P.)

BOX

# Carlos Uzabeaga vence anoche por puntos a Manuel Celis en el Hippodrome Circo

## LA LUCHA FUE DE ALTO INTERES DEPORTIVO.— CELIS NO PUDO DESENVOLVERSE CON ACIERTO ANTE LA ESCUELA DE SU RIVAL. — ABARCA Y NAVARRO EMPATAN EN

## EL SEMI-FONDO, DESPUES DE UNA LUCHA ENCARNIZADA QUE ENTUSIASMO A LA CONCURRENCIA.— FILIBERTO MERY ES EL CONTENDOR INDICADO PARA UZABEAGA

El público respondió anoche al llamado de la empresa Tagini que presentó en el Hippodrome Circo el match a doce rounds, entre los pesos plumas Carlos Uzabeaga y Manuel Celis. Este encuentro había despertado interés, por tratarse de una revancha de un combate memorable, en el que Manuel Celis había alcanzado una victoria clara sobre su rival de esta noche. Por esta causa y por tratarse de boxeadores de gran prestigio, el amplio local del Hippodrome Circo se vió concurrido por numerosos aficionados que deseaban presenciar un encuentro en que se viera el buen box. Las esperanzas del público no fueron defraudadas, pues tanto Uzabeaga con Celis, como los demás matches de la noche agradaron a la numerosa concurrencia por la honradez y valentía desplegada por los boxeadores.

Se inició el espectáculo con el preliminar entre

**WALDO IGLESIAS v. JOHN BULL —5 ROUNDS.—VENCIO POR PUNTOS IGLESIAS**

Este encuentro logró entusiasmar a la concurrencia desde la primera vuelta por la acometividad desplegada por Bull y la buena escuela que lució Iglesias. Bull, trató en todo momento de aplicar sus fuertes golpes al cuerpo de su rival, pero Iglesia se defendió con habilidad y en todo el trascurso del match colocó con éxito su izquierda recta a la cara de Bull, seguido le fuertes derechas a la mandíbula de su rival. Así trascurrieron los cinco rounds que mantuvieron la atención de los aficionados. El referée al final de la quinta vuelta, última de este combate, declaró vencedor por puntos a Waldo Iglesias. El triunfo de este boxeador fué muy celebrado por los numerosos soldados y oficiales del Regimiento Buin, compañeros de armas de este muchacho.

**MATCH SEMI FONDO A DIEZ ROUNDS.—MANUEL ABARCA (64 kgs.) v. JORGE NAVARRO.—(63,300 kgs).—EMPATE**

Estos profesionales realizaron anoche una de las peleas más reñidas de que haya memoria en nuestros rings. Desde que sonó la campana del primer round hasta el final de la décima vuelta, último de este combate, Navarro y Abarca se trabaron en una lucha sin cuartel.

Cada vuelta de este combate era un cambio de golpes que entusiasmaba a la concurrencia. Navarro, danzando alrededor de su contendor, colocaba rápidos izquierdos rectos a la cara de su adversario y Abarca, más pausado, entraba fortísimos punch al estómago, los que no lograron en ningún momento desmoralizar a Navarro. Sin embargo, notamos que Abarca era el que llevaba el combate cargando constantemente, pero sin éxito, pues Navarro bloqueaba con acierto y contestaba con fuerza.

Así transcurrieron los diez rounds, desarrollándose en la última vuelta el más furioso cambio de golpes que se haya visto en este último tiempo en nuestros rings. El público de pie alentaba a su favorito, premiando a ambos rivales con cariñosas manifestaciones de simpatía.

Al final del match, el referee declaró un justo empate, el que fué muy celebrado por la concurrencia.

**MATCH DE FONDO.—12 ROUNDS. —CARLOS UZABEAGA V. MANUEL CELIS. — JURADO: FRANCISCO AVILA Y ALBERTO CARMONA.— REFEREE: SEÑOR GUILLERMO MATTE.—VENCIO POR PUNTOS UZABEAGA**

El público que esperaba con impaciencia la hora del match de fondo, recibió con cariñosas manifestaciones de simpatía a los boxeadores que aparecieron casi a un mismo tiempo en el ring. Manuel Celis, acompañado de su manager señor Temístocles Sáenz Soto y el campeón Humberto Guzmán, seguido segundos después de su contendor Carlos Uazbeaga, acompañado de su manager Moya.

El anunciador oficial, teniente Larenas Bolton, anunció los siguientes pesos:

Carlos Uzabeaa 56.400 kgs.

Manuel Celis, 57.200 kgs.

Después de los trámites de estilo y bajo la dirección del señor Guillermo Matte, se inició el combate.

**Primer round.**—Después de un largo finteo, Uzabeaga es el primero en entrar a combatir lanzando su clásica izquierda recta a la boca de su adversario, para repetir tres veces seguidas el mismo golpe. Se produce un clinch, separados, Uzabeaga golpea al cuerpo de Celis, quien trata de contrarrestar el ataque, pero sin éxito, pues pierde sus golpes. Termina esta vuelta sin grandes alternativas, destacándose una ventaja clara para Uzabeaga.

**Segundo round.**— Uzabeaga pierde su primer golpe al querer abrir el round. Igual cosa le ocurre a Celis, produciéndose un clinch. Ambos fintean largo para poder entrar a pelear transcurriendo la vuelta sin mayores alternativas, pues ambos rivales parecen no querer desplegar el máximum de sus fuerzas hasta transcurrido algunos rounds. Al finalizar la vuelta, Uzabeaga ataca con más decisión a su rival y lleva a Celis hasta las cuerdas, donde lo castiga con fuerza. Termina el round con ventaja para Uzabeaga.

**Tercer round.**— Esta vuelta al igual que la anterior es de Uzabeaga, que nos da la impresión de un profesor frente a su discípulo. Uzabeaga utiliza su izquierda admirablemente golpeando la boca y estómago de su rival. Celis no demuestra decisión y va perdiendo terreno.

**Cuarto round.**—Celis, ataca por primera vez localizando un fuerte derecho al estómago de Uzabeaga, quien se cubre y entra a un cambio de golpes en que saca ventaja. Uzabeaga sigue el ataque durante la vuelta lanzando izquierdos desde lejos que dan en la boca de Celis, el que contrarresta con golpes abajo, sin lograr localizarlos. Esta vuelta fué de Uzabeaga.

**CELIS ATACA**

**Quinto round.** — Uzabeaga entra con un izquierdo débil a la cara de su contendor, el que responde con un fuerte derecho a la mandíbula. Ambos muchachos están dispuestos a pelear y se traban en continuos cambios de golpes que, logran entusiasmar a la concurrencia. Este round es un empate, notándose cierta reacción por parte de Celis.

**CELIS MANTIENE SU SITUACION**

**Sexto round.** — Al igual que en la vuelta anterior, Celis parece dispuesto a pelear y busca afanosamente colocar su derecha a la cara de su rival. Pero Uzabeaga, que está bastante rápido, evita ser tocado. Sin embargo, Celis lleva constantemente a su contendor al cambio de golpes, logrando empatar esta vuelta.

**UZABEAGA SE IMPONE CLARAMENTE**

**Sétima y octava vuelta.** — A partir de este momento Uzabeaga inicia un fuerte ataque de izquierdos rectos a la boca de su contendor que desmoralizan a Celis a tal punto que continuamente es llevado hasta las cuerdas, donde es castigado severamente con ambas manos al cuerpo y la cara.

Celis, se muestra batido en estas dos vueltas y su trabajo es nulo, limitándose a defenderse malamente del ataque decisivo y continuado de Uzabeaga.

**EL BOXEO DE UZABEAGA**

Desde la novena vuelta, vemos que el match está ya ganado por Uzabeaga, quien parece estar dispuesto a boxear con su alumno. Es así la impresión que deja Celis frente a su contendor.

Uzabeaga, no imprime un tren violento a la pelea, pero sí boxea con habilidad colocando miles de izquierdos rectos, seguidos de cambios de golpes en el que saca su mejor ventaja.

Así han trascurrido las tres últimas vueltas de este combate y al final de la 12.a. el referee señor Guillermo Matte, después de oir al jurado, declara vencedor por puntos a Carlos Uzabeaga, victoria que fué celebradísima por la numerosa concurrencia.

**COMENTARIO**

Nuestro comentario deberá ser breve, debido a la premura del tiempo. Nos limitaremos a reconocer el excelente estado de preparación alcanzado por Uzabeaga en el Regimiento Buín, donde hace su servicio militar, y donde ha encontrado de parte del señor comandante, toda clase de facilidades para dedicarse al deporte que él practica.

Uzabeaga, ha boxeado con habilidad, lo que vale más que en estos tiempos que corren, dores poco cuidan de la [illegible] minó en todo momento [illegible] dejó claramente establecida [illegible] perioridad.

Celis, hizo todo lo que [illegible] su parte, pero debió [illegible] enorme resistencia de [illegible] tado boxeador. Sin embargo, honradamente por conseguir [illegible] toria, lo que merece [illegible]

En resumen, la noche [illegible] fué excelente.

**UN RIVAL PARA UZABEAGA**

Los aficionados al buen [illegible] ofan anoche comentarios [illegible] simos de un match entre [illegible] y Filiberto Mery. Nosotros [illegible] que este encuentro se [illegible] no estará lejano el día en [illegible] mos a nuestros dos [illegible] plumas frente a frente en [illegible] del Hippodrome Circo.


Construcciones, Refacciones y Modernizaciones de Edificios

Efectúa por Administración la Sección Ingeniería y Arquitectura de la

SOCIEDAD DE CORRETAJES Y NEGOCIOS

contando con procedimientos exclusivos, modernos y muy económicos, de un 30 o|o más baratos que los más rudimentarios que se hacen en el País.

Oficina Todo

HUERFANOS 1059 —— 2.o PISO Of. 23

WASHBURN

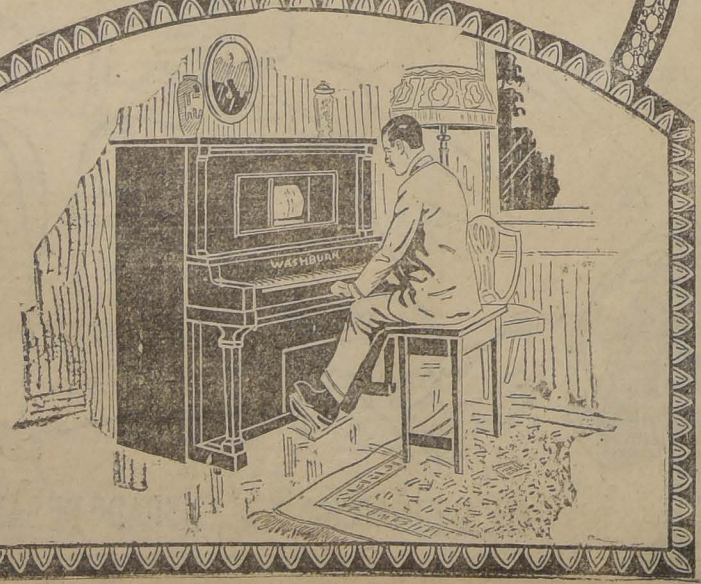
EL AUTO-PIANO POR EL CUAL SE JUZGAN TODOS LOS DEMAS

Toca toda clase de rollos con la maestría de los grandes artistas

Unico Agente:

CESAR RAU -:- Ahumada 31

GRANDES FACILIDADES DE PAGO




TURISMO

VIAJES Y EXCURSIONES a TODAS PARTES del MUNDO

Organización de viajes económicos para personas solas o en familia, grupos y peregrinaciones en combinación con la afamada Empresa de Turismo EXPRINTER, que tuvo a su cargo las peregrinaciones chilenas efectuadas el año pasado con motivo del AÑO SANTO.

Presupuestos para viajes completos, incluyendo todos los servicios; trenes, vapores, automóviles, hoteles, guías, etc., todos los gastos, propinas inclusas, desde Santiago a la Alameda hasta Santiago a la vuelta.

Viajes actualmente en organización:

JULIO 8.—Génova, Roma, Nápoles, Pompeya, Florencia, Venecia, Milán, Ginebra, París, Versalles y Fontainebleau.

JULIO 8.—Barcelona, Zaragoza, Madrid, Toledo, El Escorial, Córdoba, Sevilla, Granada, Burgos y San Sebastián.

AGOSTO 30.—Gran excursión alrededor del mundo.

E. METTAIS & Cía.

AGUSTINAS 942 —— CASILLA 1927

SANTIAGO

LANA INGLESA

Para tejer a máquina, (Partida), en preciosos colores de moda:

La Madeja de 25 gramos..... $ 1.

El paquete de 10 madejas..... $ 15.

El kilo..... $ 60.

EL PARAISO

(CASA ESPAÑOLA)

21 DE MAYO 551-553

# AYER FUE PROMULGADO EL REGLAMENTO DE TAXIMETROS

**EL INTENDENTE MUNICIPAL DICTO EL DECRETO CORRESPONDIENTE**

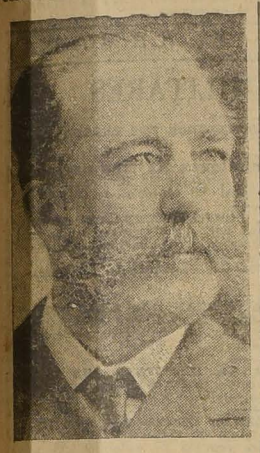
En la tarde de ayer, el Intendente Municipal dictó el decreto correspondiente que promulga el Reglamento de Taxímetros.

# Ha dejado de existir don Guillermo J. Swinburn

Ha dejado de existir, víctima de una rápida enfermedad, el conocido caballero señor Guillermo J. Swinburn Kirk.

El señor Swinburn supo conquistar durante su vida numerosos y hondos afectos y grandes simpatías, por su carácter afable y su espíritu abierto a toda innovación. Su desaparecimiento es sentido no sólo entre sus amigos y parientes, sino también en todos los círculos en que actuó.

La sociedad hípica chilena lo cuenta entre sus fundadores más esforzados. Todo el entusiasmo de



su juventud lo dedicó a estas actividades, para las que tenía un verdadero cariño. Aun ahora último, a pesar de sus años, demostraba un gran interés por todo lo que se relacionaba con ellas.

En el comercio, no tenía menor relieve este hombre cuidadoso de todos los intereses. Puso siempre en cada una de sus iniciativas, la característica de hombre honrado y respetuoso, que no trata de sorprender la buena fe de nadie, ni se deja sorprender. Por eso fué también estimado en las esferas comerciales y financieras.

También figuró su nombre en la nómina de los bomberos distinguidos. Este cuerpo, que lo contó entre sus miembros más activos, enlutará doldamente su pabellón, al paso del cortejo que conduzca sus restos.

Como lo hemos dicho anteriormente, en cada una de las actividades en que le cupo actuar se desempeñó con la corrección propia de los verdaderos caballeros y con la amplitud de los hombres comprensivos.

# El incendio de la madrugada en Chiloé esquina de Av. Matta

En las primeras horas de la madrugada se declaró un incendio en la calle de Chiloé, esquina de Avenida Matta, comenzando el fuego en el local que ocupa una sucursal de los Almacenes Económicos de la Casa Grace y Co., signado con los números 1114 y 1180.

El edificio, es de propiedad del señor Vitalicio López, y está arrendado a don Aniceto Gallardo, quien tiene algunos locales sub-arrendados a varias familias.

Las compañías de Bomberos que acudieron con presteza lograron dominar el fuego en cortos instantes.

Lo avanzado de la hora no permitió establecer en cortos momentos si hay seguros comprometidos.

BOTICA SANTIAGO
HUERFANOS
Esq. AHUMADA
ESPECIALIDAD
EN RECETAS
ABIERTO HASTA
LAS 12 P.M.

# REFORMAS AL CONVENIO FERROVIARIO CHILE-NO-ARGENTINO

**LAS ESTUDIARA UNA COMISION INTERNACIONAL Y LAS PROPONDRA AL GOBIERNO**

Desde hace muchos años, allá por 1917, el Gobierno de Chile suscribió con el de Argentina un convenio por el cual ambos países debían designar sendas comisiones para que tuvieran a su cargo el estudio de las tarifas del ferrocarril internacional Transandino por Juncal.

Por diversas circunstancias que no son del caso mencionar, ambos países no habían nombrado esas comisiones, hasta que, solamente hace un mes, la Argentina nombró a los ingenieros señores Ariodanli Giovachini, Vice-Director de la Dirección General de Ferrocarriles de ese país y a don Domingo Salvá para dar cumplimiento al referido convenio.

Como el acuerdo del Gobierno de Argentina fué trascrito al Ministerio de Obras Públicas, Comercio y Vías de Comunicación, este Departamento ha expedido un decreto por el cual se nombra a los señores Francisco Mardones y Marcos Orrego, Inspector Superior y Sub-Inspector, respectivamente, de la Inspección Superior de Ferrocarriles, y a don Alfonso López, Jefe del Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado, para que, conjuntamente con los ingenieros argentinos y los delegados de la Empresa Central de Chile, Transandino por el Juncal y Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, integran la comisión que debe informar al Gobierno acerca de las tarifas del Ferrocarril Transandino por Juncal.

Esta comisión debe estudiar todo lo concerniente al tráfico y lo que respecta a los transportes en comisión con otras vías férreas conectadas con el Transandino y proponer las modificaciones que sean convenientes introducir en el convenio internacional sobre el tráfico chileno-argentino suscrito en 1887.

Finalmente, la referida comisión deberá informar, además, sobre las medidas que sean útiles adoptar con el objeto de llegar a obtener un mayor desenvolvimiento en las relaciones comerciales entre ambos países por el Transandino.

# EDUCATIVA FIESTA EN UNA ESCUELA DIURNA DE APLICACION

**LA CELEBRACION DEL 21 DE MAYO EN EL ANEXO DE LA NORMAL "J. A. NUÑEZ"**

Según lo anunciamos, la epopeya de Iquique fué conmemorada en forma especial en este establecimiento, a pesar de la lluvia.

Las recitaciones, cantos, lectura de composiciones originales de los alumnos, así como los números de violín y de guitarra, fueron muy aplaudidos por la concurrencia al acto patriótico, en el cual se precisó claramente la figura moral y ejemplarizadora de Prat como colegial, como ciudadano y como marino.

El sub-director de la anexa leyó y explicó la alocución "La voz de la raza", dándose término al acto con la visita a la exposición de láminas, composiciones y dibujos preparada por los alumnos y adornada con buen gusto.

La concurrencia, entre la cual notamos al director de la Escuela Normal y a padres de familia, pasó en seguida al patio e inauguró el hermoso jardín construído pacientemente por los alumnos del IV B y V año. En este momento, los globos y los voladores hicieron las delicias de los niños.

Con estos actos se puso término a la "semana de Prat" iniciada el lunes último con un carácter esencialmente educativo.

# SOBRE LA REPRESION DE LA DELINCUENCIA INFANTIL

**HABLARA ESTA TARDE EL Dr. LEA PLAZA EN LA ESCUELA DE REFORMA**

Muy interesante promete resultar la fiesta que se llevará a cabo esta tarde, a las cuatro en el local de la Escuela de Reforma, San Pablo 3366 y en la cual se desarrollarán interesantes números de variedades, los que estarán a cargo de los mismos alumnos y recluídos en ese establecimiento.

Sin duda alguna, el número que logrará interesar más a la concurrencia será la conferencia que va a dictar el doctor don Hugo Lea-Plaza, sobre Reforma Educacional y la forma cómo cumple su misión la Escuela de Reforma.

A este acto ha sido especialmente invitado el Ministro de Instrucción Pública, señor Huidobro, subsecretario, altas autoridades educacionales y numerosos invitados.

El programa de la fiesta es el siguiente:

Carnicer. Canción Nacional chilena. Coro a dos voces. Alejandro Ojeda V. Conferencia patriótica.—Sudessi. "Monome". Marcha por la orquesta. — Antonio Orrego Barros "La nave vieja", declamación. —Blanco. "Himno de la Reforma". Coro a dos voces. — Monólogo cómico por un alumno de la Escuela. — Dreyfus. "Nicoise". Schotis por la orquesta.

**2.a Parte**

Kalman. "Die Bajadere". Fox-trot, por la banda. — Monólogo cómico, por un alumno de la escuela. — Panserón. "Himno al Sol". Coro a cuatro voces. —Mascagni. "Cavalleria Rusticana". Intermezzo por la orquesta. — Joaquín Dicenta. "Pastoril". Declamación. — Los tres valientes. Salnete. — La reforma educacional, por el doctor Hugo Lea Plaza. Marcha final, por la banda.

# EL EMISARIO DEL KEREN HAYESOD DIO UNA CONFERENCIA AYER

**ESTA SE VERIFICO EN LOS SALONES DEL CIRCULO ISRAELITA**

Ante una numerosa y selecta concurrencia que llenaba por completo los salones del Círculo Israelita, dió ayer, su primera conferencia, el ilustre emisario del Keren Hayesod Dr. Ariel Bensión.

Hizo la presentación del conferencista el Presidente de la Federación Sionista de Chile, señor Dr. Mauricio Baltiansky, quien en términos elocuentes dió a conocer a los asistentes, la personalidad del ilustre huésped.

A continuación ocupó la tribuna el doctor Bensión quien se refirió a la labor desarrollada por el Keren Hayesod durante los cinco años de su existencia, y de la que queda por efectuar en Palestina, señalando a los israelitas de Chile, su deber en el histórico momento, por que atraviesa hoy, la raza hebrea.

En medio de grandes aplausos, terminó su disertación el doctor Bensión, pasando a ocupar entonces la tribuna, la señora Ida de Bensión, quien hizo hincapie en el valor moral que tiene para el pueblo judío, diseminado por la Diaspora, la obra de la Reconstrucción Palestina como Hogar Nacional, en que se encuentra empeñada la Organización Sionista Mundial, por medio del Fondo de Reconstrucción.

A pedido de varios grupos de la juventud israelita, residente, el doctor Ariel Bensión, accediendo a lo silicitado ofreció una charla íntima sobre tópicos sionistas, especialmente en lo que atañe a la juventud. Dicha charla se llevará a efecto el Martes 25 del presente a las 9.30 P. M.

La Comisión Organizadora de esta charla, nos encarga invitar a la juventud, pues debido a la premura del tiempo no se ha podido enviar invitaciones, como de costumbre.

# LA SITUACION DEL SALITRE CHILENO EN EL MERCADO EUROPEO

**EN VALPARAISO SE REUNIRAN LOS REPRESENTANTES DE LOS IMPORTADORES**

En los diarios de anteayer se publicó un cablegrama, según el cual la Asociación de Productores tomando en cuenta la situación por que atraviesa la industria, habría invitado a los representantes de los principales importadores a una reunión que se efectuaría en Valparaíso a fines de Junio próximo.

A este propósito nos dice la Asociación que no va a discutirse en esa reunión la situación mundial del salitre sino únicamente lo que se relaciona con el mercado europeo.

**IN MEMORIAM**

Mañana Lunes 24, a las 9 1/2, se dirá una misa, en la Iglesia de las Agustinas, por el descanso del alma de la señora

**Isabel Barrios v. de Passi**

SUS HIJOS.

# EL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DE LA A. DE PROFESORES

**SE INAUGURARA MAÑANA LUNES. — NOMINA DE LAS ASIGNATURAS Y LOS PROFESORES**

Mañana Lunes a las 6 P. M., se inaugurará el curso libre de perfeccionamiento profesional para los maestros primarios de esta ciudad, organizado por la Agrupación Santiago dependiente de la Asociación General de Profesores de Chile.

Como nuestros lectores recordarán este es el segundo curso que realizan los maestros primarios organizados, pues el número se verificó con brillante éxito en la ciudad de Concepción durante la primera quincena del mes de Abril último.

El curso a inaugurarse en Santiago abarcará materias fundamentales para el buen desarrollo de la educación. Así por ejemplo, junto a la Biología irá la Sociología, junto a la Psicología, la Higiene sexual, etc.

Las clases de este curso se llevarán a efecto de 5 a 7 de la tarde, es decir, después de las labores escolares; y durarán posiblemente de uno a dos meses.

Hasta este momento pasan de ciento cincuenta los alumnos inscritos.

Las asignaturas y los profesores que las desarrollarán serán los siguientes:

**Biología General**

Iniciará el curso el doctor don Juan Noé, profesor señor Parmenio Yáñez.

**Fisiología**

Por el doctor señor José Santos Salas.

**Higiene Sexual**

por los doctores señores Juan Gandulfo y Armando Alonso, pertenecientes al Departamento de Educación de la Dirección General de Sanidad.

**Sociología**

Por el doctor señor Alejandro Parra, profesor de la Escuela de Leyes.

**Filosofía de la Educación Moderna**

Por la señora Amanda Labarca, profesora del Instituto Pedagógico y Directora del Liceo N.o 5.

**Psicología**

Por el doctor señor Luis Tirapegui, director del Laboratorio de Psicología Experimental.

En cuanto a las materias de la Educación Nueva y organización de la enseñanza nacional, la Junta Ejecutiva de la Asociación de Profesores, ha encargado a sus miembros señores Víctor Troncoso, Luis Gómez Catalán y Daniel Navea para que diserten sobre estas materias y den a conocer las doctrinas de la Asociación.

Así de la Organización Técnica de la Enseñanza se encargará el señor Troncoso, de las Orientaciones Nuevas de la Enseñanza, el señor Gómez y de los Métodos Nuevos, el señor Navea.

Terminado este curso se inaugurará un segundo curso complementario con los siguientes ramos: Filosofía, Arte y Literatura, que estarán a cargo de los más distinguidos hombres de estudio de la capital.

Las inscripciones permanecerán abiertas durante toda la semana.

**DIRECTORIO DE LA AGRUPACION**

Mañana Lunes, a las 5 P. M., sesionará el Directorio de la Agrupación para tratar varios asuntos de mucho interés.

**BAILE SOCIAL**

Hoy a las 5.30 P. M. se llevará a efecto un baile en los salones del Hogar Social de la Agrupación destinado a los profesores asociados, sus familias y relaciones. Una espléndida orquesta tocará durante el baile.

**LA ASAMBLEA DE HOY**

Para continuar tratando sobre la rebaja de sueldos se reunirán hoy a las 10 A. M. todos los profesores de Santiago en el local de la Asociación, Delicias 357.

# Noticias breves; pero importantes

**La 7.a Compañía de Bomberos cita a academia** y ejercicio, con uniforme de trabajo, en el cuartel, para el Martes 25, a las 9.30 P. M.

**Que la Municipalidad no puede ceder terrenos** de uso público, ha contestado el Intendente Municipal al Director de los Ferrocarriles, que había solicitado una cesión de terrenos en la Estación Mapocho para el ensanche de dicha Estación.

**Que los jardines del Parque Forestal están** abandonados y que es necesario repararlos, dice el Intendente Municipal al Director del Palacio de Bellas Artes, que los tiene a su cargo, en vista de los reclamos formulados por los vecinos.

**Los proyectos de reforma de la Ley de la Vivienda** y de la Ley de Seguro de Enfermedad, quedaron redactados ayer por el Ministro de Previsión. En la próxima semana saldrán también los que se refieren a la organización de la Dirección General del Trabajo y de la Ley de Habitaciones Económicas. Estos proyectos serán enviados por el Gobierno al Congreso.

**La Brigada Germán Valenzuela Basterrica cita** para hoy Domingo, a las 9 A. M., en el cuartel, a todos los scouts que participaron en el jamboree de Setiembre del año pasado.

**La Dirección General de Obras Públicas ha sido** autorizada para girar hasta por la cantidad de $ 23.388.20 para invertirla en trabajos de reparación del puente Aconcagua, en Calera.

**Para reparaciones en el puente Maipo, en Chocalán** se ha destinado la suma de $ 15,000.

**Como el puente sobre el Maule, se encuentra** en malas condiciones, se invertirá en hacer algunos trabajos de reforzamiento, la suma de $ 43,208.47.

**Don Víctor Garfield ha sido comisionado en el** carácter de ad honorem, para que estudie en Argentina, Brasil y Estados Unidos, todo lo relacionado con el Sistema de Cooperativas Agrícolas.

**El diputado don Santiago Labarca dictará es-** ta noche una conferencia en el salón teatro de la I. W. W. Nataniel 1057. Además, habrá un interesante programa de variedades. Esta función es a beneficio de la familia del obrero Manuel A. Silva, fallecido recientemente.

**"La Sisiología y la Mentalidad Individual" es** el tema de la conferencia que dictará esta tarde, a las 5.30, en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, el estudiante de Medicina don Aristides Lazo.

**Los dueños de panaderías acordaron, de acuer** dó con el Director del Trabajo, de estudiar un proyecto de reforma de la ley que afecta a sus establecimientos. Para ello se designó a los señores José Pla, José Aldao y Eusebio García. Secretario fué designado el señor Enrique Scoffier.

**El persona' Emilio Delporte de la UECH acordó** organizar una cooperativa de edificación, para lo cual se nombró una comisión para que estudie los planos.

**Por los preparativos que se han hecho, pro-** mete alcanzar un franco éxito la serie de fiestas que se llevarán a cabo el Miércoles 26, para conmemorar el aniversario de la muerte del padre de la patria, Manuel Rodríguez. La simfática velada se llevará a cabo en el Teatro Brasil. Habrán números de variedades a cargo de los más populares artistas de la capital.

**Esta tarde se efectúa la matinée a beneficio** del miembro de la UECH señor don Angel Lechuga. Después de una serie de números de variedades se pondrá en escena la obra de Hugo Donoso, titulada Los Payasos se van.

**Una visita al Hogar de la Niñez, ubicado en** Peñalolén practicó ayer el Ministro de Higiene. El Ministro felicitó a Mme. Bernier, directora del establecimiento.

**Hoy a las 10 A. M., en el Teatro Rogelio Ugar-** te se efectuará el acto cultural, con que el Centro Bogotá inaugura sus labores del presente año.

**El Directorio General de los Boy-Scouts, cita** para mañana a las 6 y 6.30 a los miembros de las comisiones de reglamento, decreto ley 520 y conferencia de Kandersteg.

# El banquete al Embajador Villegas en el Círculo Italiano

En una atmósfera de sincera simpatía, se llevó a efecto ayer noche, en los comedores del Círculo Italiano la comida que la colonia residente daba en honor al Embajador de Chile ante el Gobierno del Quirinal.

La obra ya notable en pro del intercambio comercial y de un efectivo acercamiento entre el país itálico y el nuestro, que ha cabido en suerte desempeñar al señor Villegas Echeburú ha sido ya apreciada con justeza, tanto en el propio como en el ajeno solar, donde vive representando a Chile desde hace largos años; una muestra elocuente de este reconocimiento, fué el banquete de anoche, que permitió exteriorizar a los italianos por boca de algunos de sus colonos ilustres radicados en esta ciudad, el cariño que sienten por el Embajador Villegas, y el afecto, el hondo afecto que guardan por la tierra nuestra.

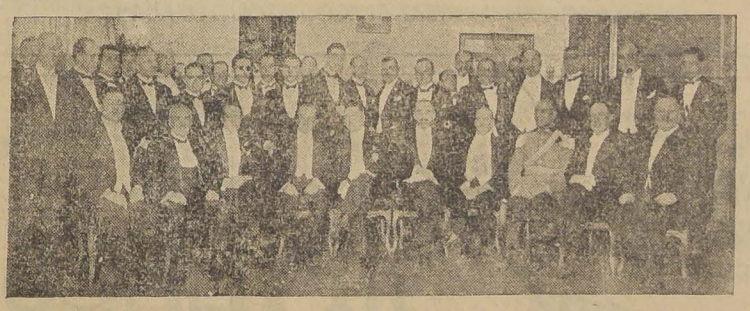
Un palabras llenas de amistad, ofreció la manifestación el profesor universitario doctor Juan Noé, siguiéndole en iguales conceptos cordiales, y en frase galana y apasionante, el señor Gaspar Biondo, jefe de los fascistas en Santiago y excombatiente de la Gran Guerra.

Agradeció el Embajador Villegas. Espontáneamente, con la sinceridad de una charla familiar, repitió como era de cierto y firme su amor por Italia a quien—y lo dijo en tono de infidencia—para demostrarle más su cariño a la vez que para probárselo a Chile, pensaba robarle varios miles de brazos, que luego vendrían a abrir surcos en la tierra chilena, que los recibiría—estaba seguro—como a hijos de una misma familia.

Terminó su breve alocución el señor Villegas, haciendo votos por la ventura de S. M. los Reyes de Italia, del Premier Mussolini, y todos y de cada uno de los italianos residentes.

Momentos más tarde, habiaron los señores Augusto Iglesias, y Carlos Silva Vildósola, representantes de "La Nación" y "El Mercurio", respectivamente, abundando ambos caballeros en elogiosos comentarios para el festejado, y para los hombres y las glorias de la Península Itálica. Cerró la manifestación el Encargado de Negocios de Italia, don Octavio Di Peppo.

En resumen, el banquete de anoche fué la más franca manifesta-



ASISTENTES A LA MANIFESTACION

ción de confianza que puede recibir un diplomático que va a reanudar una labor ya larga, de las únicas personas que pueden juzgarlo con exactitud: las del país ante quien se le confió la alta representacion de la patria.

Damos a continuación la lista de los asistentes al banquete:

S. E. Enrique Villegas, Juan Noé, Felix Corte, Ernesto Bozo Pezza, Ernesto Chiari, Gino Cintolesi, Quarto Bucchi, Flaminio Zanabra, Guido Ristori, Francisco Allera, Antonio Guglielmetti, Luis Buscaroli, Esteban Dell'Orto, Antonio Passalacqua, Guillermo Gellona, Hermenegildo Schiavetti, Gaspar Biondo, Nicolás Almanza, Ramón Davanzo, Manlio Bori, Hernán Allende, Pablo Corte, Juan Cardone, Bernardo Cardone, Bartolomé Ferrer, Italo Blanco, Genaro Fronda, Humberto Casaula, Federico Parisini, Guido Sermini, Guido Nai, Américo Tritini, Gino Girardi, Nildo Garbin, Arnaldo Falabella, Isi Cori, José Garbin, Julio Cestiglieri, Hugo Pistt Bon, Pedro Barbato, Mario Parmigiani, Humberto Calazzi, Riccardo Süsti, Antonio Petrizio, Emilio Castagneto, Eugenio Gellona, Exio Fiarmani, Italo Alessandrini, Pergente Cintolesi, Arturo Vivado, Eugenio Mouilly, Santiago Landmann, Emilio Cintolesi, Bartolomé Blanche, Carlos Silva Vildósola, Augusto Iglesias, Luis Larraín Prieto, Octavio De Peppo, Francisco Sciacca.

Adhirieron los señores: Roberto Falabella, Carlos Girardi Bertola, Gastón Ruddoff, José Giordano, Cosme Cardone A., Ercole Perreau, Pedro Grazioli, Carlos Dávila, Luis Alberto Carlosa, Julio De Roland, Lorenzo Nicolai, cónsul de Italia en Valparaíso; Intendente Municipal, e Intendente de la Provincia.

# Se pedirán $ 50.000,000 para construir habitaciones

**ASI LO ACUERDA EL CONSEJO DE SUPERIOR DE BIENESTAR SOCIAL**

El Consejo Superior de Bienestar Social tomó los siguientes acuerdos:

Se acordó declarar acreedora a los beneficios de la ley la cité de 20 casas que don Alberto Olea posee en la calle de San Diego N.º 2021, con salida a Nataniel N.º 2018 al 2026.

**CASAS DE PRESTAMOS**

De haberse percibido la cantidad de $ 1,724.69, correspondientes a saldos sobrantes de remates.

**DATOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS A LA OFICINA**

Se acordó que sólo se proporcionará datos y documentos oficiales por intermedio del Ministerio de Previsión Social y cuando se soliciten con intervención del mismo Departamento.

**OFICINA DE BIENESTAR SOCIAL DE CONCEPCION**

Se dió cuenta del movimiento de esa oficina durante el mes de Abril y que comprende: órdenes de saneamiento, declaraciones de salubridad, preparación de un informe sobre las habitaciones de Talcahuano, confección del programa de mejoramiento de las habitaciones de Schwager y trabajo de preparación de los servicios de agua y luz de San Rosendo.

**OFICINA DE BIENESTAR SOCIAL DE VALDIVIA**

Se dió cuenta de la labor de esta oficina durante el mes de Abril y que comprende cuatro declaraciones de inhabitable, 44 de insalubres, 8 de antihigiénicas y 61 instrucciones varias. Además, se da cuenta del movimiento habido en el Tribunal de la Vivienda de Osorno, en el primer trimestre del presente año.

**INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS DE CHILLAN**

Se negó lugar a una presentación de don Germán Muñoz, exinspector de casas de préstamos de Chillán, en la cual pedía al Consejo le aceptara una caución en garantía del pago de la suma que adeuda por saldos sobrantes recaudados en la referida inspección; caución que el Consejo no estimó suficiente.

**CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. — SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.— DON WALDO VILA SILVA**

Estas tres presentaciones relacionadas con préstamos de edificación, pasaron en informe a la Comisión de Santiago.

**JUNTA DE BENEFICENCIA**

Se acordó acceder a una solicitud en que pide se exima de la hipoteca que garantiza su préstamo de edificación, una parte del terreno que ocuparán las habitaciones que van a edificarse y para gravar la cual no tiene autorización.

**LEGION MILITAR. — SOCIEDAD EL ADELANTO. — SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION**

Estas tres instituciones solicitan un préstamo del 30 por ciento, en la inteligencia de que se entregarán los fondos una vez que las casas construídas se vayan transfiriendo a cada uno de los asociados, y que éstos cumplan con las condiciones exigidas por el artículo 32 de la Ley N.º 308, y del Reglamento respectivo, siendo este acuerdo general para los préstamos del 30 por ciento.

**LA CALERA**

Se designó una comisión para que indique las medidas que convengan insinuar al Ministerio para la solución del problema referente a los arrendatarios de pisos y dueños de mejoras, tomando en consideración una fórmula que ha propuesto la sucesión propietaria del terreno.

**FONDOS DE EDIFICACION PARA EL AÑO 1926**

De acuerdo con un oficio que la Caja Hipotecaria ha dirigido al Ministerio, y que éste transcribe al Consejo, se acordó pedir al Gobierno que fije en cincuenta millones de pesos la suma destinada a préstamos de edificación en el presente año.

**CAJA HIPOTECARIA**

Se dió cuenta de que el Consejo de la Caja, en sus sesiones de 6 y de 14 de Mayo del presente año, ha despachado los siguientes préstamos: Para edificar: a la Sociedad Empleados Impuestos Internos, $ 1 millón 470,000; a doña Mercedes Torres de Barros, $ 62.000; a doña Jesús María Barrera, $ 70,000; a Legión Militar, $ 2.394.000; a don Hugo Godecken, $ 20.650 y para Reparar: a don Gabriel Rencoret, $ 8.000 y a doña Corina García de Cardemil, $ 4.200.

**FISCALIZACION POR PARTE DEL CONSEJO, DEL PAGO DE LAS DEUDAS HIPOTECARIAS Y ESTABLECIMIENTO DE SEGUROS DE VIDA A PRIMA DECRECIENTE**

Se designó una comisión compuesta de los Consejeros señores D. Osvaldo Pérez y D. Vicente Adrián, del secretario del Consejo señor Arteaga, y del Subsecretario del Ministerio de Previsión Social, señor Moisés Poblete Troncoso, para que proponga las medidas que convenga adoptar al respecto.

**RECOMENDACION A LA OFICINA TECNICA**

Se acordó recomendar a la Oficina Técnica que, como lo ha hecho hasta ahora, y de acuerdo con el artículo 8 de la Ley de Edificación, no despache ningún proyecto cuyo presupuesto por casa exceda de $ 30.000.

**PRESTAMOS PARA REPARAR**

La Oficina Técnica presentó informes sobre las siguientes solicitudes: de doña Rosa Saa v. de Urbá, de doña Lucrecia Montt de Castro, de don Francisco Ortúzar Figueroa y de don Adolfo Ortúzar Figueroa.

Estos informes fueron aprobados se ordenó pasar los antecedentes a la Caja de Crédito Hipotecario.

¡¡LA GRAN GANGA!!

SOLO POR $ 45

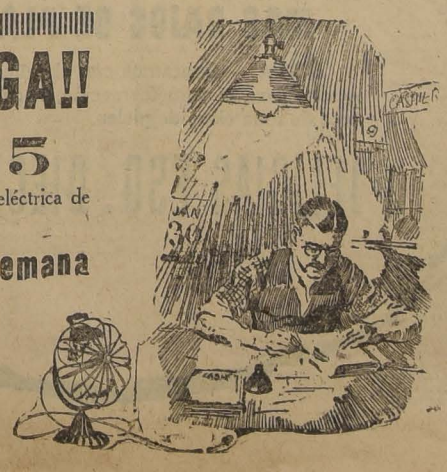
Ud. le hará guerra al frío. Adquiérase una estufa eléctrica de las que liquida la

Empresa Eléctrica Chileno-Alemana

SANTO DOMINGO 1050

Gran stock en linternas eléctricas Ever Ready, liquidadas a cualquier precio.

GERMAN HAENSGER.
Sucesor.



# CONFEDERACION FERROVIARIA DE CHILE

## CONSEJO EJECUTIVO

Ayer celebró su primera sesión plenaria.

Asistieron todos los delegados representantes de las diversas zonas y organizaciones. Presidió don Santiago Ramírez, secretario general.

Se dió lectura a los poderes de los delegados designados hasta la fecha, los cuales fueron aprobados.

Se acordó convocar a una asamblea amplia de ferroviarios para el Jueves 27 en Bascuñán 542, con los personales de Alameda, San Bernardo y Yungay, a las 5 y media de la tarde, a fin de dar a conocer la forma de las conclusiones de la Convención, que se presentarán al Gobierno y a la Dirección de la Empresa.

Se leyeron en esta sesión las notas llegadas y despachadas por secretaría y varios otros puntos de importancia sobre los Consejos de las Zonas adheridos a la Confederación.

Se nombró definitivamente secretario privado de la Confederación.

Se dió cuenta de los útiles y materiales de propaganda adquiridos por la Confederación Ferroviaria.

Además se acordó citar a los miembros de la ex-Junta Central y ex-Junta Ejecutiva y a la comisión designada en la Convención para recibir los balances y útiles de ambas tesorerías, para el Miércoles 26 del actual, a las 8 P. M., en Delicias 3349.

# ESTE AÑO PODRA HABER MAYOR EXPORTACION AL ECUADOR

El Ministro de Chile en la República del Ecuador ha comunicado al Gobierno que en el presente año las cosechas en aquel país darán un escaso rendimiento.

Al mismo tiempo manifiesta la conveniencia de hacer llegar al Ecuador los precios y condiciones en que los agricultores y comerciantes chilenos podrían ofrecer al mercado ecuatoriano, todos aquellos productos que seguramente van a escasear con motivo de la mala cosecha.

# Los Gobiernos de Cuba y Chile cambian cordiales comunicaciones

Con ocasión del aniversario de la República de Cuba, el Presidente y Ministro de Relaciones Exteriores de Chile enviaron atentas comunicaciones a sus colegas de la nación amiga.

En retribución, el primer Mandatario y el Canciller cubanos han contestado en cordiales mensajes de confraternidad.

# Don Alberto Cruchaga ha sido agraciado con la Medalla "Al Mérito"

Nuestro Gobierno ha conferido la medalla "Al Mérito" de primera clase, a don Alberto Cruchaga, Ministro de Chile en Ecuador, por los valiosos servicios prestados en bien del acercamiento moral y comercial de los pueblos amigos.

# PRONOSTICO METEOROLOGICO SEMANAL

**RESUMEN DE LA SEMANA PASADA Y VERIFICACION DE LOS ANUNCIOS DIARIOS**

En el curso de la semana pasada, conforme se había previsto, ocurrieron importantes cambios atmosféricos.

Entre el Lunes 16 y Martes 18, una depresión atmosférica de relativa importancia cruzó la región austral, provocando mal tiempo y lluvias hasta Concepción. En Valdivia cayeron en total 31 milímetros y hubo tempestades eléctricas.

El Miércoles 19, apareció una nueva depresión ciclónica de mayor importancia, casi frente a la Zona Central. El Jueves 20, se inicia el mal tiempo en la Zona Sur y el Viernes 21, se desarrolla un fuerte temporal entre Concepción y Chiloé, extendiéndose la lluvia a la Zona Central, y alcanzando por el Norte hasta la provincia de Coquimbo. Las precipitaciones en la Zona Central fluctuaron de 20 a 60 milímetros.

El Sábado declinó el mal tiempo.

En el curso de la presente semana se producirá un nuevo máximum de la radiación solar entre el Martes y el Miércoles; esto puede determinar nuevos cambios atmosféricos alrededor de esos días. En nuestros Boletines diarios completaremos este pronóstico.

A continuación se da la verificación de los anuncios diarios de la semana pasada:

LUNES 17: Se anunció mal tiempo para la zona Sur; hubo mal tiempo en la Zona Sur.

MARTES 18: Se anunció que declinaría el mal tiempo en la Zona Sur; declinó el mal tiempo en el Sur.

MERCOLES 19: Se anunció tiempo bueno; hubo tiempo bueno

JUEVES 20: Se anunció que se iniciaría el mal tiempo en el Sur; se inició el mal tiempo en el Sur, con lluvia y fuertes vientos.

VIERNES 21: Se anunció mal tiempo general, afectando también la Zona Central; hubo mal tiempo general, con temporal de lluvia y viento en el Sur. Llovió hasta Coquimbo.

SABADO 22: Se anunció que declinaría el mal tiempo; declinó el mal tiempo.

Este Observatorio no se hace responsable de la no publicación de sus Boletines diarios en la prensa.

El porcentaje de aciertos obtenidos excede de un noventa y cinco por ciento; los antecedentes y documentos de la verificación de los anuncios, están a disposición del público.

El anuncio de la iniciación del período de lluvias que se hizo el Jueves 20, tiene una especial importancia para la agricultura de la Zona Central en las circunstancias actuales. El valor científico de ese pronóstico es superior a su valor unitario, por cuanto marca la iniciación de un nuevo régimen atmosférico.

OBSERVATORIO DEL SALTO, a 22 de Mayo de 1926.


¡¡¡CREDITOS!!!

Concede:

La Peletería y Sombrerería "Washington"

873 —— MONEDA —— 873

No recargamos el precio de la mercadería.


# El Reglamento sobre Constitución de la Propiedad Austral

**FUE FIRMADO AYER POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

En la mañana de ayer ha sido firmado por el Presidente de la República el Reglamento al decreto-ley dictado el año último sobre Constitución de la Propiedad Austral.

La dictación de este decreto había sufrido cierta demora, debido principalmente a los diversos estudios y modificaciones que hubo de hacerle la comisión especial designada con tal objeto por el Ministerio de Tierras y Colonización.

Este Reglamento no significa para las provincias de Llanquihue y Valdivia otra cosa que un positivo bienestar, ya que numerosos terrenos que hoy se encuentran abandonados, podrán ser explotados y dedicados al cultivo y a la crianza de ganado.


Se Vende

ALMACEN DE ABARROTES

Muy bien situado en esquina de la CALLE DE SAN DIEGO.

SE VENDE

CASA Calle TOCORNAL N.o 1467

Precio: $ 20,000

Tratar:

J. M. LECAROS

Casilla 2262 — Ejército 136

MECANICO

Muy comptente, se necesita para trabajo de torno y cepilladora.

Inútil presentarse sin certificados que acrediten competencia y seriedad.

GUZMAN Hnos.

BASCUÑAN 527


# Una gran asamblea verificarán hoy los estudiantes

## AYER SE APROBARON ALUNOS VOTOS EN LA ESCUELA DE MEDICINA, Y MAÑANA SE EFECTUARA UN DESFILE CALLEJERO DE CARACTER BULLICIOSO

La agitación estudiantil iniciada a raíz de la velada del Martes 11 del presente mes y acrecentada por los acuerdos del Consejo de Instrucción Pública, ha continuado ayer entre el alumnado de las diversas escuelas universitarias.

En la mañana se celebró una asamblea en la Escuela de Medicina, en la que se tomaron diversos acuerdos relacionados con la marcha de la campaña estudiantil. En la tarde se verificó en los salones de la Uech una reunión amplia de universitarios de todas las Escuelas, profesores, empleados y representantes de las instituciones obreras, discutiéndose entre otros asuntos, la reforma educacional, que parece ser en la actualidad, la finalidad del movimiento.

A su vez, en la Universidad se nos informó que, la clausura de la Escuela de Leyes no había sido suspendida, por lo cual este establecimiento continuará cerrado durante la próxima semana.

**LA ASAMBLEA DE AYER EN LA ESCUELA DE MEDICINA**

En la asamblea verificada en la mañana de ayer en la Escuela de Medicina, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Adherirse al movimiento estudiantil, sin ir a la huelga.

2.o Pedir la reforma total de la enseñanza.

3.o La reincorporación de los alumnos expulsados.

4.o Reapertura de la Escuela de Leyes.

5.o La separación del Rector de la Universidad y la disolución del Consejo de Instrucción Pública.

6.o Pedir al Director de la Escuela de Medicina el retiro de toda vigilancia de la Escuela por la Policía; en caso contrario, solicitar su clausura.

**UNA COMISION PONDRA EN CONOCIMIENTO DEL GOBIERNO LAS FINALIDADES DEL MOVIMIENTO**

El Boletín Oficial de los estudiantes dice lo siguiente respecto de lo tratado en la asamblea de la tarde de ayer en la Uech:

"La asamblea celebrada en el local de la Uech ayer en la tarde, fué una de las más agitadas y concurridas desde que el movimiento se ha iniciado.

En esta reunión se entró de lleno ya a estudiar la reforma educacional y se suscitó un debate acerca de los mejores medios de propaganda que deberían usarse para difundir las ideas que sobre el particular adoptasen las asambleas estudiantiles. Entre otros acuerdos, anotamos los siguientes: Una comisión irá donde el Ministro de Instrucción a fin de hacer una serie de peticiones tendientes a orientar el criterio de las autoridades respecto de la campaña de los universitarios; integrar un comité que tendrá a su cargo establecer los puntos generales sobre los cuales se discutirá la reforma educacional y que preparará el próximo Congreso Nacional de Reforma de la Enseñanza.

Se tomaron, además, diferentes resoluciones para dar un mayor éxito al desfile de mañana. Como ya hemos indicado, este desfile se disolverá frente al local de la Asociación de Profesores, y [illegible] mentos los estudiantes [illegible] a quemar la efigie del [illegible]

**LA ASAMBLEA ESTUDIANTIL DE HOY**

La asamblea que el [illegible] cutivo tenía organizada [illegible] las 10. de la mañana, [illegible] Esmeralda, no se verificó [illegible] local sino en los salones [illegible] Uech.

En esta reunión hablarán [illegible] sos oradores acerca de [illegible] sigue la actual campaña [illegible] cutirá la reforma educacional.

Están invitadas todas [illegible] nas que se interesen por [illegible] tos.

**EL DESFILE DE MAÑANA**

Mañana, a las 8 P. M. [illegible] rá a efecto una manifestación [illegible] diantil, en la que participarán [illegible] ganizaciones obreras de [illegible] que han adherido a la [illegible] estudiantes.

En esta manifestación, [illegible] de carácter bullicioso y [illegible] desfilantes llevarán pitos, [illegible] algunos instrumentos [illegible] motes alusivos al movimiento.

**EL PERIODICO DE LOS ESTUDIANTES**

Ayer salió a la circulación el segundo número del "Mercurio diantil", órgano de los estudiantes universitarios. Trae una serie de artículos de carácter [illegible] carta abierta al Prefecto de [illegible] y un editorial sobre la reforma de la enseñanza.


MEJOR Y MEJOR

es el lema de fabricación de

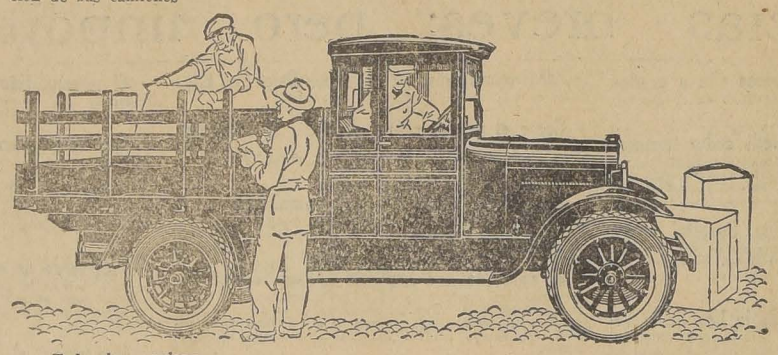
DODGE BROTHERS

Y ASI CADA AÑO SUS AUTOMOVILES SON CADA VEZ MEJORES

GRAHAM BROTHERS

(UNA DIVISION DE LA FABRICA DODGE BROTHERS)

Tiene también la misma política de fabricación, y después de tres años de estudio y experimentación de los problemas de trasmisión, anuncia una importante mejora en la fabricación de sus camiones



Todos los camiones

GRAHAM BROTHERS

vienen ahora provistos de una

nueva y mejorada CAJA DE CAMBIOS,

con piñones excepcionalmente resistentes para resistir largas marchas en primera y segunda velocidades, y especialmente en malos caminos, cuestas y arenales.

GRAHAM BROTHERS

Construyó y vendió durante el año 1925, más camiones de una y media tonelada que ninguna otra Fábrica del mundo entero, lo que demuestra la aceptación mundial que tienen sus productos.

AGENTES GENERALES PARA CHILE

BESA & Cía. Ltda.

VALPARAISO —— SANTIAGO —— ANTOFAGASTA


# SE DETENDRA A TODO VEHICULO QUE NO TENGA LA PATENTE DE 1926

Ayer el Intendente Municipal envió una nota al Prefecto de Policía en la que le pide de las instrucciones del caso al personal de sus órdenes para que se detenga a los vehículos que no tengan la patente del presente año, con excepción de los automóviles de alquiler con taxímetros.

Basa esta medida el [illegible] dente en que ya ha [illegible] plazo fijado para la [illegible] Para facilitar la labor [illegible] cía envió un bosquejo [illegible] que fué confeccionado [illegible] tor del Departamento [illegible] to.

# EJERCITO Y ARMADA

## NOTICIAS MILITARES

**A TENIENTES HAN SIDO ASCENDIDOS LOS SEÑORES** [illegible] renzo Redondo y Juan Martínez

**DON FLORENCIO ROJAS HENRIQUEZ HA SIDO DESIGNADO** [illegible] do para que desempeñe el cargo de profesor de Pirotecnia [illegible] mica y Física de la Dirección General del Material de Guerra.

**EL MINISTRO DE MARINA, CONTRA-ALMIRANTE SEÑOR** [illegible] Swett recibió numerosos telegramas por el aniversario del 21 de Mayo y Día de la Armada, entre otros de don Luis Gómez Carreño, Obispo Edwards, comandantes, jefes, oficiales y tripulación de la escuadra, Liga Patriótica de Valparaíso, comandante del Chacabuco, etc., etc.

**SE HA DISPUESTO QUE EL CAPITAN DON RAUL** [illegible] prés, sirva de ayudante al Inspector de Caballería y Remonta, coronel don Florencio Meza Torres, en las visitas de inspección que hará a las unidades de caballería.

**EL MINISTRO DE GUERRA HA DISPUESTO QUE** [illegible] de 3 a 4 P. M. dará audiencia sobre materias relacionadas con el Ejército o de manifiesto interés público.

**EL INSPECTOR DE ARTILLERIA, GENERAL SEÑOR** [illegible] dina Fraguela, ha postergado su viaje de inspección al sur, por tener que asistir a una importante reunión de generales que se verificará dentro de poco.

**LA DELEGACION DE LA MARINA QUE VINO A LA** [illegible] tura de las sesiones ordinarias del Congreso, regresó en la mañana de ayer a Valparaíso.

**LA CONFECCION DE CUADROS PARA LA REBAJA** [illegible] 15 o|o para la Armada, ha quedado terminada.

**A DON ALAMIRO ACEITUNO ARAYA SE LE HIZO** [illegible] en la Comandancia de la División a fin de hacerle entrega de [illegible] documentos.

# Las Comandancias de Armas y Particulares, han desaparecido

El Ministerio de Guerra, tomando en consideración que el nuevo Código de Justicia Militar, ha derogado totalmente la Ordenanza General del Ejército y que el Reglamento sobre el Plan del Ejército establece, en su artículo 5.o, la jurisdicción militar que ejercerán los comandantes de guarnición, secundados por los oficiales de reclutamiento de los cantones de jurisdicción y como, además, la Ley de Reclutas y Reemplazos dispone que los oficiales de reclutamiento y la Autoridad Marítima correspondiente constituyen el Ministerio Público Militar en todos los juicios de reclutamiento, ha dictado un decreto por el que se establece que las Comandancias de Armas serán desempeñada por los comandantes de [illegible] oficiales de reclutamiento.

El referido decreto [illegible] comandantes de guarnición [illegible] las ciudades en donde [illegible] cuerpos de tropa, y [illegible] de reclutamiento, en [illegible] donde no haya guarnición [illegible] desempeñarán en adelante [illegible] funciones que antes correspondían [illegible] a los Comandantes Generales [illegible] ticulares de Armas, quienes [illegible] in hacer entrega a aquellos [illegible] archivo y documentación [illegible] respectivas Comandancias [illegible] mas.

# POR LOS TRIBUNALES

## De la expulsión de [illegible] tranjeros

**CONOCIO AYER LA CORTE SUPREMA**

La Intendencia de Valparaíso [illegible] decretado la expulsión de [illegible] los ciudadanos extranjeros [illegible] Demarchi Enrietti, y Héctor [illegible] del Pozzo, por indeseables.

Los afectados han recurrido [illegible] esta resolución ante la Excma. Corte [illegible] te Suprema y ésta después de conocer el reclamo, ha resuelto [illegible] a la Intendencia de Valparaíso [illegible] antecedentes que existen, a fin de [illegible] adoptar una resolución definitiva.

## Está atrasada la copia de sentencias en la Corte de Valdivia

La I. Corte de Apelaciones de Valdivia, ha enviado una nota a la Excma. Corte Suprema pidiendo obtenga del Gobierno [illegible] ma de 3 ó 4 mil pesos para [illegible] algunos copistas que serán [illegible] ralmente ocupados en la [illegible] de ese tribunal, para [illegible] tencias porque este trabajo [illegible] cuentra sumamente atrasado [illegible] al escaso personal.

## Excarcelación concedida por la Corte de Apelaciones

La Corte de Apelaciones [illegible] ayer de la apelación interpuesta [illegible] el reo Crispín Ugarte procesado [illegible] estafa de una subida suma [illegible] Genaro Pérez.

En primera instancia le había sido denegada la libertad bajo [illegible] pero la Corte revocó esa resolución y dió lugar a la excarcelación.


¡hágase cortar con el mejor SASTRE

competente aquí o Puente [illegible] tiago: AGUSTINAS 888

Informes: A. L. Z.

Empresa Camiones de Carga 5 Toneladas

Se reciben órdenes para [illegible] tro y fuera de la ciudad [illegible] cios módicos. Ordenes: [illegible] SAN DIEGO [illegible] BLANCO ENCALADA



PELETERIA BLANCO ENCALADA

DELICIAS, ESQ. DIECIOCHO

¡¡PIELES!!

SOLAMENTE POR 8 DIAS SEGUIRA NUESTRA BARATURA

| | |
|---|---|
| PALETOES Visont... ... ... ..... . | $ 6,500 |
| PALETOES Kolinsky... ... ... ... | $ 4,150 |
| PALETOES Petit-Gris... ... ..... . | $ 4,000 |
| PALETOES imitación perfecta al Vison | $ 850 |
| PALETOES Nutria Australia ... . .. | $ 600 |

VENTAS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS DE PLAZA

NOTA.— Contamos con el taller más competente para la transformación, hechuras y limpieza de toda clase de pieles.

DELICIAS ESQ. DIECIOCHO

# Vea HOY "EL PEREGRINO" en el Teatro Rogelio Ugarte

¿DESEA UD. VESTIR BIEN A SUS NIÑOS?

## Gath & Chaves

que es la Casa que sabe mejor interpretar la moda INFANTIL, ofrece siempre los modelos de mayor elegancia a precios muy interesantes!!

# Mañana 1er. Día

De NUESTRA VENTA ESPECIAL de ARTICULOS para NIÑOS, NIÑAS y BEBES

**Vea las Vidrieras de la calle Estado**

### EN ZAPATERIA NIÑOS:

**ZAPATON** de gum metal importado, negro o de color, calidad finísima, medidas 33-38, el par .. .. .. $ 29.80
**BOTIN** de box-calf color, muy buena calidad, medidas 33-38, el par .. $ 26.50
**ZAPATILLA** o zapatón de box-calf negro o de color, artículo de gran duración, medidas 30-33, a $ 21.50; y 26-29, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 19.50
**ZAPATILLAS** para bebés, en cabritilla café o charol, calidad fina, hechas a mano, medidas 22-26, a $ 13.90; y 18-21, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 11.50
**ZAPATILLA** de charol café con pulsera, muy suaves, hechas a mano, medidas 22-26, a $ 15.25; y 18-21, a $ 13.25

### EN PERFUMERIA:

**JABONES** para tocador, diversos perfumes, muy indicado para colegiales, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 0.75
**CEPILLOS** para uñas y para dientes, en buena calidad, a .. .. .. .. $ 0.90
**CEPILLOS** para ropa, muy durables, a .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 2.50
**PEINETAS** de excelente calidad, a $ 1.00

### EN LENCERIA NIÑAS:

**CALCETINES** de algodón, blancos, café y negro, para años 6 a 13, $ 1.00; y de 1 a 5 años, a .. .. .. .. .. $ 0.85
**CAMISETAS** en buen algodón blanco, rosa y celeste, mangas largas, años 9 a 13, a .. .. .. .. .. .. .. $ 3.75
**CALZONES** en buen jersey de algodón, blanco y colores, para años 4 a 13 $ 4.90
**DELANTALES** en brin crudo y color, hechuras variadas, para años 2 a 5 .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 3.75
**CAMISAS** en rico bramante, adornadas con calados a máquina, para años 9 a 14, $ 3.90; 6 a 8, $ 3.50; 3 a 5, $ 2.90; y de 1 a 2, a .. .. .. .. $ 2.25

### EN MODAS:

**SOMBRERITO** en paño fino, colores de moda, estilo con casquito ribeteado con cinta seda, para niñitas de 5 a 8 años, a .. .. .. .. .. .. $ 25.00
**SOMBRERITO** en paño, colores de moda, de florcitas del mismo paño, con bordados hilo de oro, para 9 a 12 años, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 29.00

### TRAJES Y SOBRETODOS:

**PANTALONES** cortos, en casimir fantasía, forrados, años 10 a 15, $ 15.90; 3 a 9 .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 14.90
**TRAJE** eslavo, casimir fantasía, años 10 a 13, $ 32.50; 4 a 9 .. .. .. $ 29.80
**TRAJE holandés**, en Corderoy color o casimir fantasía, 2 a 7 años, a $ 34.50
**TRAJE** marinero, cheviot azul marino de lana, cuello y puños en dril, celeste, azul o lacre, años 8 a 11, $ 45.00; y 2 a 7, a .. .. .. .. $ 42.50
**TRAJE** cazador, casimir, cuello cerrado, años 11 a 14, $ 52.50; y 8 a 10, a $ 49.50

### CALCETINES, CAMISAS, Etc.:

**CALCETINES** algodón, blancos, café y negros, años 6 a 13, a $ 1.00; blancos, para años 2 a 5, a .. .. .. $ 0.85
**CALCETINES** algodón, muy buena calidad, café, negro y blancos, 8 a 14, $ 1.60; 6 a 13, a .. .. .. .. .. $ 1.30
**CAMISA** sport, en rico bramante, medidas 29-36, a .. .. .. .. .. .. $ 9.80
**CORBATAS** tejidas, gran variedad de colores, a .. .. .. .. .. .. .. $ 0.90

### VESTIDOS Y TAPADOS PARA NIÑITAS:

**VESTIDOS** en rica franela de algodón, colores de fantasía, años 4 a 12, desde.. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 12.50
**VESTIDOS** en tricot de lana, colores de moda, años 2 a 5, desde .. .. $ 29.50
**VESTIDOS** en jersey de lana, hechuras muy variadas, para niñitas hasta 5 años, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 32.50
**TAPADOS** en rico terciopelo o en muflón de pura lana, para años 2 a 12, primera medida, desde .. .. .. $ 45.00
**TRAJECITOS** pantalón en lana tricot, para bebé de 1 a 2½ años, desde $ 34.50

### EN GUANTES Y PAÑUELOS:

**GUANTES** de lana, con ribete de cuero artículo de gran abrigo, el par .. $ 7.50
**GUANTES** imitación piel de Suecia, con forro de lana, calidad extra, el par .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 7.90
**GUANTES** de lana, artículo práctico, el par .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 4.90
**PAÑUELOS** de excelente calidad, cada uno .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 0.80
**ABRIGUITOS** Homespum, lana color,

### EN SPORT:

**JERSEYS** de algodón, en treinta combinaciones de rayados, a .. .. .. $ 5.90
**CINTURONES** de goma, hebillas mecánicas, de mucho gusto, a .. .. .. $ 3.75
**ZAPATILLAS** de lona blanca, suela al cromo, para tennis, a .. .. .. .. $ 15.90
**ZAPATILLAS** de lona blanca, suela de goma, modelo escolar, a .. .. $ 15.90

### EN LIBRERIA:

**LIBROS** de cuentos, cada uno, desde .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 0.10
**LIBROS CALLEJA**, serie "Pinocho", cada uno .. .. .. .. .. .. .. .. $ 1.90
**LIBROS** "Yo sabré leer" y "Yo sé leer", con hermosas ilustraciones, cada uno .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 5.90

### CUNAS "BADY":

**EL MEJOR REGALO** para las guaguas; desarmables, plegadizas y de fácil transporte, desde .. .. .. .. .. .. .. .. $ 19.80

### EN MENAJE:

**JUEGOS** de lavatorio de fierro enlozado, compuestos de palangana, jarro, bacinica, recipiente, jabonera y esponjera, decorados sobre fondo celeste, rosado o verde, a $ 57.50; blancos .. .. .. .. .. .. .. .. $ 47.50

### EN SANITARIOS:

**BAÑOS** para guaguas en fierro galvanizado, exterior esmaltados blancos, cada uno, desde .. $ 15.90

### EN COMESTIBLES:

**EMULSION** de Aceite de Hígado de Bacalao, de nuestra marca "Gath y Chaves", tónico reconstituyente insuperable, la botella .. .. .. .. .. .. .. .. $ 4.95

### EN TEJIDOS:

**EXCEPCIONAL** rebaja de Casimires, muy buena calidad, extraordinario surtido en estilos y colores, para trajes, el metro .. .. .. .. .. .. .. .. $ 9.80

### EN PARIS:

**PRENDEDORES** de fantasía, infinidad de modelos y dibujos, a .. .. .. $ 1.00
**LINDOS COLLARES** de perlas con brochecito de metal, muy buena imitación .. .. .. .. .. .. .. .. $ 9.50
**CARTERITAS** en cuero marroquí, formas bolsa y planas, con o sin división .. .. .. .. .. .. .. .. $ 9.50
**CARTERAS** en cuero, de distintas clases, formas variadas, lisas, pirograbadas, con división interior, a .. .. $ 12.50
**MALETINES** forma sobres, con y sin correas, con espejo y divisiones interior, distintos cueros y colores, a $ 18.50

### EN JUGUETERIA:

**MUÑECOS** de celuloide, "Peters", verdadero talismán, desde .. .. .. $ 3.90
**AUTOS FORD** en todos los modelos creados hasta la fecha, a .. .. $ 4.90
**JUEGOS** de Ping-Pong, con todos sus accesorios, desde .. .. .. .. .. $ 6.90
**FERROCARRILES** de hierro esmaltados, desde .. .. .. .. .. .. .. $ 5.90
**COCHE** modelo plegable, artículo de nuestra fabricación exclusiva, desde .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 139.00
**COCHES - CUNAS** de fabricación europea, carrocería de mimbre, ruedas con llantas de goma y regiamente tapizados, desde .. .. .. $ 195.00

### EN BLANCO:

**ACOLCHADOS** cretona floreada por ambos lados, gran variedad de pintados, a .. .. .. .. .. .. .. .. $ 23.50
**ACOLCHADOS** de raso de seda y satín liso, para catrecito, a $ 44.50, y para cunita .. .. .. .. .. .. .. $ 23.50
**COLCHAS** de piqué blanco, para catrecito, a $ 29.50, y para cunita .. $ 18.50
**FRAZADAS** en moletón color, con bonitas figuras estampadas en rosa o celeste, para catrecito, a $ 16.50; para cunita .. .. .. .. .. .. .. $ 11.50

# LOS RITUALES DE CONSAGRACION DE LA BASILICA DE SAN ALFONSO

Ayer continuaron con todo entusiasmo los rituales de consagración de la Basílica de San Alfonso que ha sido dedicada a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

El Nuncio Apostólico concurrió a la solemne misa pontificada por el Obispo de Temuco, Monseñor Contardo. En la tarde hubo distribución y otros actos religiosos.

En el día de hoy se dará término a los ceremoniales de consagración de la Basílica. Con este motivo a las 8 de la mañana tendrá lugar la misa pontificada por Monseñor Contardo en la que comulgarán las congregaciones Marianas de hombres y las sociedades obreras católicas.

A las 9.45 A. M., el Nuncio Apostólico pontificará la segunda misa, asistido por RR. PP. de la Basílica de la Merced, Predicará en esta oportunidad el Obispo de Temuco, Monseñor Contardo.

A las 3 de la tarde se realizará un acto literario-musical, preparado por las sociedades de San Alfonso en el local social de la calle San Alfonso 845.

Un solemne Te Deum tendrá lugar a las 5 de la tarde, con asistencia de todos los Obispos que se encuentran en Santiago.

Pondrá término a los ceremoniales de consagración de la nueva Basílica la velada que se realizará a las 9 de la noche en el local social de la Sagrada Familia.

## El Arzobispo de Santiago y el Obispo de Cuyo

CAMBIAN AFECTUOSOS TELEGRAMAS

El ilustre prelado que presidió la Delegación argentina que vino a repatriar los restos del Prócer de la Independencia de Tucumán, Presbítero de Castro Barros, en los momentos que abandonaba tierra chilena, envió desde Caracoles al Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el siguiente telegrama:

"Caracoles. — Excmo. señor Arzobispo de Santiago, Doctor Crescente Errázuriz. — Palacio Arzobispal. — Santiago.

Me es grato hacerle llegar con nuestros respetuosos saludos conmovidas expresiones de gratitud por las delicadas atenciones que V. E.. Reverendísima y la ilustre Iglesia chilena han tenido para la Delegación argentina que repatria los restos del Prócer Castro Barros y en especial las atenciones con que personalmente se me ha honrado al abandonar la generosa y hospitalaria tierra chilena. Los miembros de esta Comisión saludan a Vuestra Excelencia Reverendísima con los mejores votos de su bienestar personal. — **José Américo Orzali**, Obispo de Cuyo".

Monseñor Errázuriz se impuso en la mañana de ayer de este afectuoso telegrama e inmediatamente lo contestó en los siguientes términos:

"Ilustrísimo señor José Orzali, Obispo de Cuyo:

Agradezco profundamente el bondadoso mensaje de despedida que V. S. me ha enviado en nombre propio y de la Embajada argentina que vino a repatriar los restos del Prócer Castro Barros.

Puede estar seguro V. S. que todo cuanto se hizo no ha sido pequeña parte del entusiasmo que despertó vuestra visita y del afecto que los hijos de esta tierra tienen para los nobles hermanos argentinos. — **Crescente Errázuriz**, Arzobispo de Santiago.".

## Parroquia del Sagrario

El Martes 25 del presente mes se dará principio a la solemne Novena del Santísimo Sacramento en la iglesia del Sagrario que servirá, al propio tiempo, para que los fieles se preparen a ganar la indulgencia extraordinaria del Año Santo.

Las distribuciones de esta Novena se harán de 6 a 7 de la tarde, en el orden siguiente: rosario, plática del Padre Iñiguez, del Corazón de María, exposición de la Divina Majestad, rezo del devocionario y Bendición. La música y el canto están encomendados al maestro señor Saldívar.

# SOBRE EL SEGUNDO CENTENARIO DE LA CANONIZACION DE SAN LUIS GONZAGA

## EDICTO DEL ARZOBISPO DE SANTIAGO AL CLERO Y FIELES DE LA ARQUIDIOCESIS

Con motivo de celebrarse en el presente año el II Centenario de la Canonización de San Luis Gonzaga, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, firmó ayer la siguiente pastoral:

**"Crescente Errázuriz, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Arzobispo de Santiago de Chile.**

Al clero y fieles de la Arquidiócesis: Salud y paz en el Señor.

En el último día del presente año 1926, se cumplirá el segundo centenario de la Canonización de San Luis Gonzaga, declarado por la Sede Apostólica, desde hace cerca de dos siglos, Patrono especial de la juventud.

Con este motivo, recomienda nuestro Santísimo Padre, Pío XI, que se haga algo provechoso y grande para la juventud. Su Eminencia, el Cardenal Pompili, Vicario de Roma, nos ha comunicado esos deseos de Su Santidad y el hermoso plan de trabajos que a tal objeto ha ideado la Comisión Central de Roma, que él dignamente preside.

Se trata no sólo de honrar con pompa exterior esta conmemoración centenaria, y de promover más y más el culto y veneración del angelical San Luiz Gonzaga; sino de procurar que el mayor número de jóvenes, siguiendo los ejemplos del santo, emprendan un plan de vida digna del verdadero cristiano. Se intenta hacer en el mundo entero una cruzada para fomentar y afianzar en la amada juventud el sólido espíritu de fé y de religión; la práctica de la pureza; el amor filial a la Iglesia Católica, su madre; el entusiasmo por el mayor conocimiento de las verdades de su religión y la práctica de las virtudes familiares y sociales.

Hacemos nuestra, con el mayor regocijo esta iniciativa, y esperamos que la juventud de la Arquidiócesis y los beneméritos sacerdotes de ambos cleros, que trabajan en bien de la juventud, aprovechen tan hermosa ocasión para mostrar cuánto pueden en orden a renovar en la vida juvenil y en la sociedad, la práctica de los ideales cristianos.

Para conseguir este santo fin, y para honrar la memoria de San Luis Gonzaga en este 2.º Centenario de su Canonización, durante el año que se ha llamado Aloisiano (21 de Junio de 1926 a 21 de Junio de 1927), disponemos lo siguiente:

1.º Que se celebre en la Arquidiócesis, durante el año comprendido entre el 21 de Junio de 1926 y el 21 de Junio de 1927, el 2.º Centenario de la Canonización del Patrono de la juventud, San Luis Gonzaga, cuya fecha exacta es el 31 de Diciembre del presente año.

2.º Para dirigir todo lo relacionado con esa conmemoración centenaria, nombramos la siguiente **Comisión Diocesana:**

Iltmo. señor Dr. don Antonio Castro, presidente; Rdo. Padre José Francisco Correa, S. I. Promotor del Centenario Aloisiano: Pdo. D. Carlos Labbé M., Pbro. D. Juan Subercaseaux E.; Pbro. D. Aníbal Aguayo B.; Pbro. D. Enrique Valenzuela; Pbro. D. Francisco Vives; R. P. Ambrosio Turriccia, SS.; R. P. Ignacio de Pamplona, O. M. C.; R. P. Luis Orellana, O. F. M.; R. P. Damián Symon, SS. CC.; R. P. Mariano Ciudad, C. M. F.; R. P. Jorge Fernández Pradel, S. I.; R. P. Armengol Undurraga, O. M.; R. P. David Tait, C. SS. RR.; R. P. Juan, Asuncionista; R. P. Tomás Latorre, O. P.; R. P. Teodoro Drathen, S. V. D.; R. P. Luis Oliva, O. E. S. A.; R. H. Emilio, EE. CC. Señores: Diego de Castro Ortúzar, Dr. Eduardo Cruz Coke, Luis Pizarro Espoz, Pedro Lira Urquieta, Eduardo Varas Videla, Guillermo González Prats, Francisco Castillo, Manuel Catalán de la Huerta, Ismael Adaros Didier, Alfredo Waugh Walker, Manuel Cabieses Serrano, Teodoro Gebawuer Weisser, José Luis Claro Montes, Miguel Vial Echenique, Agustín Errázuriz Lastarria, Antonio Valenzuela, Ladislao Lira Larraín, Emeterio Echazarreta Ariztía, Emilio Morales Delpiano, José Valdés Fernández, Guillermo de la Jara Montt, Luis Ruiz Tagle Larraín, Rafael Hevia Acuña, Raúl Montes Ugarte, Héctor Herrera, Alfonso Valdés Morandé, Enrique Lira Silva, Gilberto Cerda Lastra, Eduardo González, Miguel de Borja Moraga, Fernando Rodríguez Morandé, Roberto Vergara Herrera, Jorge Morales Alvarez, Arturo Garrido, Juan B. Meyer P., Erasmo Fuentes, Samuel Costa Vergara;

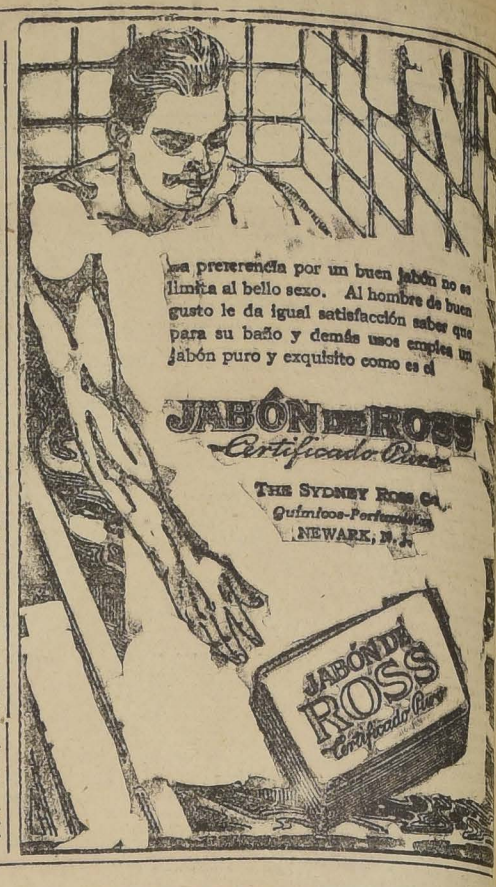
3.º La Comisión se guiará en todo por las normas que ha dictado el Comité Central de Roma; y

4.º Recomendamos a los párrocos, a los sacerdotes de ambos cleros y a las instituciones y establecimientos juveniles, que se empeñen en secundar la acción de la Comisión Diocesana a fin de hacer de la día más estrecha la unión de nuestra juventud con Cristo Señor Nuestro.

Dado en Santiago de Chile, a 21 de Mayo de 1926.

Crescente, Arzobispo de Santiago.

Por mandato de Su Señoría Iltma. y Rvdma. — **J. Agustín Morán C.**, Secretario."



# CRONICA POLICIAL

# La peligrosa banda cayó en manos de los detectives

## ERA MEDIO CIENTO DE ROBOS LOS QUE TENIA POR ENCIMA

La Sección de Seguridad, por intermedio de los agentes señores Rodolfo Morales, Osvaldo Saavedra y Enrique Márquez, ha logrado dar con los componentes de una banda de ladrones que había efectuado numerosos robos en esta capital y que hasta la fecha no habían sido descubiertos.

Pero la actividad desplegada por los detectives nombrados, no sólo permitió dar con los ladrones, sino que se recuperó la totalidad de las especies sustraídas.

La banda estaba compuesta por Germán Pérez Vargas, alias El Filórico; Manuel Corona Guzmán, Cabro Corono, y José Veneg... alias El Cabro Corona, y José Venegas Ramos, alias El Negro Baiquen.

Los sujetos nombrados, según las investigaciones hechas y según las declaraciones dadas por ellos mismos, eran autores de los siguientes robos:

A doña Rebeca de Castro, Sama 1771, una victrola avaluada en la suma de $ 500.

A don Manuel González Salazar, Catedral 2451, especies estimadas en la suma de $ 1,000.

A don Manuel Larraín Bulnes, Huérfanos 1550, objetos, $ 400.

A don Roberto Cruz Fuenzalida, Huérfanos 2260, una máquina de escribir, $ 1,000.

A don Brinalfo Sotomayor, Riquelme 52, discos de victrola, en $ 1,500.

A doña Elena de Dumart, Compañía 1859, especies en $ 200.

A don Enrique Despuy, Matucana 447, especies en $ 100.

A don Adolfo Alvarez, Catedral 2225, $ 500.

A don Germán Ulloa. Santo Domingo 2461, $ 400.

A doña Amelia Barañao, Santo Domingo 1346, especies en $ 1,000, etc., etc.

Una vez que se pudo comprobar la culpabilidad de estos sujetos en los robos indicados, fueron declarados a la Sección de Seguridad, donde se les interrogó al respecto.

Y esta investigación de los agentes nombrados, no sólo logró dar con los culpables, sino que recuperar las especies sustraídas.

Con la detención de estos sujetos, la Sección de Seguridad ... dado con una banda de sinvergüenzas que estaba causando el terror por la frecuencia de sus robos.

## FUE CONDENADA POR INFANTICIDIO

Un llanto de la criatura y bastó. Era preciso ocultar una obligada maternidad a los patrones. A la criatura le dió un golpe en la cabeza, que la asfixió, dejando de existir instantes después.

Mercedes, que era la madre, en forma inconsciente, lanzó la criatura al gallinero de la casa donde servía.

Los dueños, al imponerse del hecho, no quisieron cargar con tamaña responsabilidad y dieron cuenta a la policía, la que condenó a la culpable.

Ha apelado la reo de la sentencia de primera instancia.

Los antecedentes subieron entonces a la Corte de Apelaciones para que conociera del recurso.

Pero este tribunal fué también bastante severo para la desgraciada mujer y confirmó el fallo del juez señor Aguirre.

Y de orden de este tribunal, que ya ha puesto el cúmplase a la sentencia, la madre infanticida deberá pasar a la sección especial que en la Casa Correccional tienen las mujeres ya ramatadas.

Así ha terminado la tragedia de esta desgraciada, que para ocultar una falta que creyó imperdonable, llegó hasta el crimen de dar muerte al fruto de sus entrañas.

## Seguros comprometidos en un incendio

Ayer hubo un principio de incendio en Baquedano 740. El fuego fué sofocado por el propietario y sus empleados.

A la comisaría se le ha informado que los daños causados por este principio de incendio alcanzan a la suma de seis mil pesos.

El establecimiento tiene en realidad un seguro de cincuenta mil pesos en la compañía "La Francesa".

## Se dejaron caer...

En la calle Bío-Bío N.º 752, existe un negocio que pertenece al señor Arturo Aracena.

Cacos hicieron funcionar con tranquilidad una ganzúa y se llevaron mil pesos en mercaderías.

En la 4.ª comisaría se dió cuenta del robo, que envió los antecedentes al juez del crimen para iniciar el sumario respectivo.

Se trata en este momento de hacer diligencias para dar con los culpables y recupera... las mercaderías robadas.

No por haberse dejado caer están fuera de la pista de los agentes...


MARAVILLOSA EVOCACION de las luchas dinásticas entre Felipe V y Carlos III es

**ALMANSA**

la nueva novela que acaba de publicarse en la serie famosa

**LAS LUCHAS FRATRICIDAS DE ESPAÑA**

— de —

**ALFONSO DANVILA**

Batallas, intrigas, una bella historia de amor, un desfile de personajes conocidos. El cabecilla Borja, el duque de Berwick.

**ALMANSA**

es la novela más emocionante y completa de esta serie. El escenario es Valencia en el siglo XVIII. Maravillosa evocación histórica. Novela de interés supremo. 306 páginas a $ 7.50.

Del mismo autor:

**El testamento de Carlos II.— La Saboyana.—Austrias y Borbones. — El primer Carlos III.**

De venta en Delicias 907.— Santiago.

Envíos a reembolso.



**TAQUIGRAFA**

De preferencia con conocimientos de inglés, se necesita.

Dirigirse a

A. D. F.

CASILLA 1331

INDICANDO ...LcR ETA indicando antecedentes y pretensión, sueldo.



Mrs. Cross' Nu-Way MENDING FLUID

¡¡TIRE A UN LADO EL HILO Y LA AGUJA!!

**Líquido "NU WAY"**

PARA ZURCIDOS INVISIBLES Y PARA PARCHAR

Lo mejor y lo más económico para zurcir medias, ropa interior, casimires, seda y toda clase de géneros.

Diez veces más rápido que con hilo y aguja. El zurcido puede ser HERVIDO, LAVADO y PLANchado sin que el parche se despegue en absoluto. El zurcido con "NUWAY" es no sólo flexible uniforme, sino positivamente más firme que el género donde es hecho.

Un tubo para más de 500 zurcidos o parches. Cinco pesos. Por correo: seis pesos.

DESCUENTOS ESPECIALES A LOS COMERCIANTES

HECTOR PEÑA L.

Concesionario exclusivo para Chile

EDIFICIO ARIZTIA, 5.o PISO. Of. 18. — SANTIAGO



**ARBOLES FRUTALES**

**Criadero de Arboles "Angol"**

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela, dueños de quintas, fundos, y público en general, que siendo la época de plantaciones, hemos abierto, desde hoy, nuestra sucursal, en ésta, para la venta de toda clase de árboles frutales, sanos, vigorosos, a precios sin competencia.

Rogamos a los interesados imponerse de la calidad, variedades y precios de nuestras plantas.

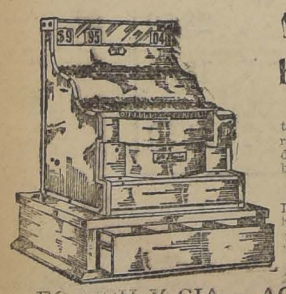
La Agencia y Depósito están situados en

Libertad 746 — Teléfono 130, Yungay

**Criadero de Arboles "Angol"**



**CAJA REGISTRADORA St. LOUIS**



Moderna y de bajo precio

Compre usted una Registradora St. Louis y la diferencia inviértala en mercaderías, que le producirán buenas utilidades.

La Registradora "St. Louis" proporciona toda la información que usted necesita y lo hace ahorrar un 100 por ciento de dinero para el bienestar suyo y de su familia.

FOLSCH Y CIA.— AGUSTINAS 1074

Pídanos una demostración, la haremos gratis.

Nombre... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Dirección... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Negocio... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Envíenos el cupón que da derecho a lo que ofrecemos.


# El enigma de una agencia de la calle de San Diego

## APARECE ALLI UN AMOBLADO DE VALORDE 4,000 PESOS, ROBADO EN LA CALLE DE TOCORNAL

El señor Emilio Chaparro, después de un viaje, llegó a su domicilio: Tocornal.

Se bajó tranquilamente del Ford, abrió la puerta de su hogar, atravesó el hall y al llegar a su dormitorio, se encontró con que no tenía ni ropero, ni cómoda, ni cama, ni nada.

¡Misterio!

Sin duda, ya que no había servidumbre que vigilara.

Se hizo el denuncio inmediato a la policía del orden, quien para sintetizar el caso, nombró a dos agentes de la Sección, don Roberto Castro Alfaro, y don Julio Bravo Flores.

Tanto los agentes, como el mismo dueño, se encontraban ante el caso curioso de un robo que se encuadraba a una pieza y no al total del mobiliario!

En realidad, nada más curioso para todo ser, que premeditar un robo y ajustarlo a determinadas piezas.

De ahí la perspicacia de los agentes, que seguros de su actividad, iniciaron conjuntamente con el dueño el conocer las responsabilidades del caso.

### ¿QUIEN ES EL LADRON?

Trajines van y trajines vienen, pero como nada puede superar al "olfato" de la policía, que sigilosamente pesca, delincuentes, los agentes Castro y Bravo dieron muy luego en el blanco. Nada es imposible cuando se trabaja bien. Las sospechas se desvanecieron, para concretar cargos inmediatos que dieron luz sobre el misterioso desaparecer del mobiliario avaluado luego después en

**$ 4,000**

La verdad no se trizó, por lo tanto, y después de arduas pesquisas, se llegó a comprobar idénticamente que los muebles reclamados por el señor Chaparro, que le habían sido robados de su casa habitación, fueron trasladados entre gallos y media noche en una carretela a la agencia "La Favorita".

### EMPEÑO DE LOS MUEBLES

La agencia mencionada ... cuentra en la calle Santiago y ... sus intereses tiene la suerte de ... tar ubicada en el N.º 702, donde carretelero depositó su mercancía mientras el autor del robo, Luis Humberto Gutiérrez, (Lillo 4... percibía los 400 pesos que le ... litara la mencionada agencia ... modo plazo.

### LA CONFESION

Llegadas a ese estado las ... perfectamente comprobadas, el ... gado, en mérito de lo aseverado por los agentes que comprobaron su pesquisa, señores Roberto Castro y Julio Bravo, interrogó a ... Humberto Gutiérrez, quien confesó después de larga declaración, ser el autor del robo.

Interrogado el reo sobre el objetivo de sus maquinaciones, ... juez, contestó que sólo había deseado tener buen dormitorio.

Las diligencias de este proceso continuarán en los estrados judiciales, donde se ve la causa.

# La tragedia de la calle de Pinto

## ¿TIENE ALGUNA RELACION "EL CABRO ABELARDO" CON EL CRIMEN QUE SE INVESTIGA?—RECORDANDO UN ROBO DE QUE FUE OBJETO LA VICTIMA HACE ALGUN TIEMPO ATRAS

Sigue la tragedia de la calle de Pinto atravesando el mismo camino misterioso de los primeros días...

A pesar de la actividad desplegada por los detectives para descubrir al culpable de la muerte del comerciante don Luis González, aún no se ha sacado nada en limpio.

Recorriendo los tribunales con el objeto de hallar algún indicio que nos sirva para dar con alguna huella que pueda servir de algo en el descubrimiento de este horroroso hecho de sangre, nos hemos encontrado con un proceso que se estaba siguiendo en el segundo juzgado del crimen y que tiene estrecha relación con la víctima.

Y como tiene gran interés en el hecho que se investiga, vamos a relatarlo a nuestros lectores:

### UN ROBO DE VIEJA DATA

El comerciante víctima de este importante robo lo fué el señor González Barahona, el mismo que ha caído tras una puñalada aleve en la noche del Domingo último.

Según el proceso que se acaba de fallar en el segundo juzgado del crimen, hace años penetraron a la casa del señor González varios individuos, los que lograron llevarse una cantidad de mercaderías que se calculaban en la suma de varios miles de pesos.

Los ladrones, para poder entrar al interior de ese negocio, se vieron obligados a escalar una muralla y por allí encontraron el camino directo para poder efectuar el robo.

Y una vez que lograron su cometido, los cacos iniciaron la retirada, llevándose todo lo que habían recogido en esa inspección clandestina y nocturna.

### LOS CULPABLES CAEN

La víctima de este robo se puso inmediatamente en acción con el fin de dar con los culpables.

Se presentó a la comisaría respectiva e hizo el denuncio del caso.

La Sección de Seguridad se hizo cargo de las investigaciones y después de un corto trabajo, logró dar con los culpables que lo fueron Abelardo Barrera Zapata, alias El Cabo Abelardo y Arturo Muñoz.

Ambos confesaron ser los autores del robo de que se quejaba el señor González Barahona, por lo que ingresaron a la cárcel en esos mismos días.

Se les siguió el sumario y sólo ahora después de algún tiempo, ha venido a conocerse su resultado.

Y ese resultado ha sido el siguiente:

### LA SENTENCIA

Como decimos al comenzar, los detenidos por este robo ingresaron a la cárcel pública convictos y confesos del delito que se les imputaba.

Ellos habían manifestado que era verdad que habían penetrado a la casa del comerciante de la calle de Pinto y se habían robado las mercaderías que reclamaba la víctima.

Por esta causa, fueron condenados a la pena de dos años de prisión..

Y esta sentencia sólo ha sido dictada en uno de estos últimos días, es decir, cuando el cadáver de la víctima iba camino del cementerio.

La coincidencia de esta sentencia en contra de dos ladrones que robaron a la víctima del crimen más horroroso de los últimos tiempos, es lo que nos ha hecho recordar el robo de tiempo pasado con el crimen actual.

¿Tiene este hecho alguna relación con el anterior?

No lo sabemos.

El público podrá sacar de ello las consecuencias que le interesen.

## LA BAILARINA QUE PREFIRIO EL VENENO AL PLACER

Ilusa como todas las mujeres que guía el placer, según lo dicho por Verlaine, que la pasión arrastra y mata.

Se llamaba Susana Adrián...

Sintió muchas veces el ímpetu de la ilusión, pero la vida que es cruel le finiquitó una existencia que no estaba amoldada a su pensamiento e ideal.

Se hizo bailarina del "Zeppelin" porque sí, temiendo ser una de aquellas que no sabiendo reir, están destinadas por la tempestad humana a morir triste y solitariamente en el duro lecho de un hospital...

Mas su triste mueca no tuvo encanto y al regresar al atardecer a su casa, quiso buscar la muerte y tomó sublimado. Fueron píldoras...

Desde su alcoba, momentos después se oyeron lamentos presurosos que al principio se hicieron lentos, cuando una vecina, Norma Metey, que vive en los bajos de la casa signada con el número 1160 de la calle Aconcagua, se colocó al lado de la enferma que fué conducida a la Asistencia.

En ella se han prestado los auxilios necesarios, pero la bailarina que fué en grave estado, guarda aún el misterio de haber preferido el veneno al placer.


**AGRICULTORES**

DESPUES DE LA PRIMERA LLUVIA

debe abonarse el suelo con "YESO VOLCAN", el estimulante más económico y eficaz para

VIÑAS, PASTOS Y CHACARERIAS

— o —

**CAL VOLCAN**

para terrenos fredosos destinados a cualquiera clase de cultivo

Hay existencia para entrega inmediata

Comprando los abonos Volcán, productos puros de alta ley, los agricultores tendrán plena garantía de los análisis y ahorrarán mucho dinero, porque no pagarán fletes por material inerte.

Compañía Industrial "EL VOLCAN"

BANDERA 60.—CASILLA 1245.SANTIAGO.



... y para "Bebé" la

**FOSFATINA FALIÈRES**

Alimento incomparable

DESDE LA EDAD DE 7-8 MESES Y DURANTE EL DESARROLLO DE LOS NIÑOS.

FACILITA LA DENTICIÓN, FORTIFICA LOS NIÑOS

Útil a los Ancianos y Convalecientes

Farmacias, Droguerías, Colmados

PARIS

6, Rue de la Tacherie

Base: Fosfato de cal



**CHACRAS y FUNDOS**

$ 230,000 A SOLO MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS DE SANTIAGO.—24 hectáreas regadas abundantemente y en condiciones especiales para lechería, cultivos intensivos, avicultura, etc., por su expléndida situación casi urbana, 8 potreritos con alambre. Parronales y toda clase de árboles frutales. Hermosa eucaliptus. Silo moderno. Buena casa. Establo de lechería, ... pones, casa administración, de inquilinos, etc. Deuda y $ 80,000. Es la de menor precio unitario y la más inmediata a la ciudad.

$ 370,000 GRAN HACIENDA EN CURICO.—23,000 hectáreas, 300 regadas a hora y media de la Estación y ciudad, pero quedará a sólo 15 minutos de un Ferrocarril cuya construcción se inicia. Planes para todo cultivo. Faldeos de siembras y cerros pastoneros para crianza de 1,500 vacunos y 5,000 ovejas con buenas veranadas e intervenadas. Monte importantísimo explotable en maderas, leñas y carbones. Vallosos robledales. Buena casa con parque y edificios necesarios. Propiedad de muy rápida valorización por el mayor riego, cultivo y Ferrocarril.—700 hectáreas

$ 675,000 EN TALCA AL LADO ESTACION.—700 hectáreas bien regadas, 200 entreboladas de terrenos pastosísimos, excelentes para siembras, engorda, crianzas y explotado principalmente en una moderna y gran lechería, establos y multiples ... Casa cómoda, teléfono. Grandes galpones, establos y ... edificios. Muy bien situado respecto tres Estaciones, Ferias y se comprueba su gran renta.

Con fácil pago y entre otros, ofrece:

Alfredo Tagle Rodríguez

CATEDRAL 1137 —— CASILLA 3132

# ¿Qué pasará dentro de poco si el Intendente se empeña en mantener el sistema de despilfarro

## QUE HA IMPLANTADO EN LA INVERSION DE LAS RENTAS MUNICIPALES?", DICE EL SENADOR SEÑOR CARIOLA, REFUTANDO LA EXPOSICION DEL INTENDENTE SEÑOR PHILLIPS

El senador don Luis Alberto Cariola, nos ha entregado para su publicación, las siguientes líneas:

"Al terminar las observaciones que formulé ante el H. Senado acerca de la actual desastrosa situación económica y financiera de la Municipalidad de Santiago, expresé que las dirigía, en primer término, a mis honorables colegas, a fin de que las tuvieran presentes en la discusión y voto de los artículos pertinentes de la nueva ley de municipalidades. Las dirigía en seguida al señor Ministro del Interior, como último responsable del mantenimiento de funcionarios que asumen la autoridad local merced a nombramiento del Ejecutivo y la ejercen mientras dure la confianza de éste. Agregué que las dirigía, por último, a esos propios funcionarios, para que, meditando sobre el resultado de sus desaciertos, procuraran evitar sus ulteriores perniciosas consecuencias.

El primero de estos objetivos está ya conseguido. El H. Senado, en la discusión y votación de los títulos "De la Administración de las Rentas Municipales" y "De los Alcaldes", restableció el imperio de los sanos principios de administración comunal atropellados por el decreto-ley 740. Este decreto fué la obra casi exclusiva del señor Phillips y de su secretario, el señor Lopetegui. Como expresa el señor Intendente Municipal en su respuesta a mis cargos, al estudio de eso, que pomposamente llama él "Ley en vigencia" dedicó todos sus esfuerzos. Efectivamente, se armó la máquina en tal forma, que sólo una verdadera ley puede destruirla. Se suprimió la propuesta pública en la adquisición de toda clase de artículos; se otorgaron al Alcalde facultades dictatoriales y se le concedió poder para disponer libremente, sin acuerdo de la corporación y sin presupuesto, del 5 por ciento del total de las entradas municipales, —lo que en Santiago significa la libre disposición de un millón y medio de pesos— mientras que el Presidente de la República no puede invertir a su arbitrio un centavo. El último y más efectivo resorte de la máquina fué la supresión de la garantía de estabilidad e independencia del tesorero, de no poder ser destituído sin acuerdo del Senado. Suprimida esta garantía, el Tesorero debería temblar siempre por su puesto y dejaba de ser el objetador enérgico y resuelto de los decretos y órdenes ilegales del Alcalde. El Senado, con excelente acuerdo, a mi juicio, restableció la propuesta pública en las adquisiciones y en todos los negocios municipales de monto superior a mil pesos; dejó al Alcalde con facultades suficientes para el desarrollo de sus iniciativas de bien comunal; suprimió la parte de libre disposición y restableció la independencia de los tesoreros municipales de Santiago y Valparaíso, exigiendo el acuerdo de esa alta Corporación para la destitución de estos funcionarios.

En cuanto a la intervención del señor Ministro del Interior en la grave materia que me he permitido someter a su examen, no dudo que, reconociendo su importancia, seguirá el camino que le trazan las responsabilidades de su cargo.

Pero la finalidad en que he fracasado desde la partida, es la que perseguía un cambio de rumbos del señor Intendente Municipal, pues declara expresamente que, si sigue desempeñando el cargo, no será para cambiar rumbo.

Esta grave amenaza que se cierne sobre la capital de la República me obliga a no desmayar en mi campaña pro enmienda de rumbos de la autoridad local. Si como lo he demostrado y lo confirmaré en el presente artículo, el Municipio está ya en falencia, ¿qué pasará dentro de poco si el señor Intendente Municipal se empeña en mantener el sistema de despilfarro que ha implantado en la inversión de las rentas comunales?

Pero, vamos a la contestación que el señor Phillips da a los cargos que he formulado.

Respecto a la adquisición de los terrenos para el mercado Sur-Poniente, en la imposibilidad de contradecir los hechos basados en documentos públicos, declara que cuanto el vendedor de esos terrenos haya ganado, es punto que no le interesa.

Que por atropello del art. 58 de la Ley Municipal del año 14 no se pidieran propuestas públicas para la compra del solar del nuevo mercado y la Municipalidad se haya visto obligada a pagar diferencias en su contra que en 72 horas llegaron a más de $ 325,000, ¿eso qué importa?

Dice el señor Intendente municipal que en la preparación e instalación del mercado Sur-Poniente sólo se han invertido 321 mil pesos, según lista que inserta. Yo tengo ante mis ojos otra lista que se eleva a 529 mil pesos, todavía sin incluir el valor de trabajos ya efectuados, como el de la luz interior del Mercado y otros. La diferencia de cifras proviene de que el Intendente Municipal omite lo que lo gastado en la apertura material y en la pavimentación de las calles interiores del Mercado, de aquellas que se abrieron y pavimentaron con motivo de la adquisición de la Vega y para sus servicios. Insisto, pues, en mi cargo a este respecto y en afirmar que ni para una sola de las enormes inversiones hechas en la preparación del Mercado Sur-Poniente se ha pedido propuesta pública.

Diré, para terminar con este punto, que cuando el Intendente Municipal quiere explicar la diferencia de precio, de 40 a 85 pesos metro cuadrado en el pago de los terrenos que dieron salidas a la calle Exposición, arguyendo que el comprado a 85 pesos tenía edificios de que el otro carecía, en realidad no explica nada, porque no merecen el nombre de edificios unos cuartuchos miserables que ya se caían solos. Asignar a esa misera construcción un valor de más de 50 mil pesos es otro rasgo de la rica fantasía del señor Phillips.

En los arreglos de cuatro cuadras de la Alameda se gastaron, según el señor Intendente Municipal sólo 223 mil pesos. Para llegar a esta módica suma olvida, entre otras cosas, anotar en su lista de gastos más de 100 mil pesos pagados al personal de la Policía de Aseo que trabajó en el arreglo de esas cuadras.

Durante tres meses se pagaron más de 10 mil pesos semanales por este capítulo.

El señor Phillips cree del caso hacer derroche de ingenio en su respuesta a este cargo. El no pertenece a una Municipalidad en falencia y no tenía por que mendigar el dinero necesario para la transformación de la Alameda, como lo hizo el Alcalde de 1922.

Debe saber el señor Phillips que ese Alcalde recibió el Municipio no con sobrante de caja, como él, sino endeudado y entrampado hasta lo inverosímil. Ese Alcalde, con trabajo paciente y modesto fué poniendo en orden las finanzas municipales, fué pagando las deudas incontables de la Corporación y entregó el cargo, después de año y medio, no con superavit de números sino en pesos contantes y sonantes en la cuenta respectiva del Banco de Chile. Ese Alcalde de 1921 y 22 tenía cero pesos y cero centavos de emolumentos y no los 63 mil pesos anuales de que disfruta el señor Phillips. Ese Alcalde, que él recuerda con tan olímpico desdén, no le faltaba dinero municipal para iniciar la transformación de la Alameda, pero le faltaba ítem en el presupuesto, y, respetuoso de la ley prefirió pedir la ayuda de los vecinos para comenzar aquel trabajo. Fué así como el Club de la Unión, el señor González Errázuriz y el señor Doggenweiler erogaron lo suficiente para el arreglo de la cuadra de Bandera a Ahumada.

Por lo demás, puede agregar el señor Intendente a las diferencias que anota entre la sección que él transformó y la arreglada en los años 22 y 23 la de que, mientras él plantó varillas de las que se han perdido el 50 o|o, en la sección de Bandera a Estado se plantaron árboles de los que no se ha perdido uno solo.

Respecto al negocio de la carne, el señor Intendente da la más admirable de las respuestas. Espero que el público se haya deleitado en ella tanto como yo. El señor Intendente declara que si bien es cierto que de los 500 mil pesos girados por él se perdieron 250 mil, en cambio hizo bajar en 1 peso 10 centavos el precio de la carne, con lo cual la ciudad ganó diariamente 132 mil pesos, lo que hace irrisoria aquella pérdida.

Dado el vigor de este argumento, sólo cabe observar que es una lástima que el señor Phillips se haya detenido en su benéfica obra y no la haya continuado siquiera hasta perder íntegros los 500 mil pesos.

Pero si no ha hecho esto, realiza una obra análoga en el Mercado Sur-Poniente. Ha constituído al Municipio en comprador y vendedor al menudeo de marisco, pescado, verduras, carne, etc. Si en esta nueva aventura pierde otro medio millón o un millón entero (todo depende de la duración del negocio) no importa porque durante cierto tiempo él habrá vendido barato una cierta cantidad de artículos de consumo. Con este admirable criterio es sensible que el señor Intendente no instale sastrerías municipales para abaratar el vestuario y un Gath y Chaves monstruo para abaratar todos los artículos de uso general. Se perderían algunos millones; probablemente se liquidaría el municipio, pero el señor Phillips podría vanagloriarse de haber abaratado los consumos.

¿Qué dice el señor Ministro del Interior de las novísimas teorías económico-municipales del señor Intendente Phillips.

¿Cómo andan con las que el señor Ibáñez aprendió en la Universidad de París y con las que ha aplicado en su larga y fecunda vida parlamentaria y de Ministro de Estado?

De propósito no quiero hacer caudal de la suficiencia que supone en el señor Intendente atribuir al beneficio de 30 o 40 vacunos municipales,— sobre un total de 400 a 450,—la baja de más de un peso por kilo prescindiendo de los efectos del decreto-ley que suspendió el cobro del impuesto al ganado argentino y de la baja del pasto de 32 a 10 pesos el quintal.

Quiero sólo insistir en que la suma no reintegrada a Caja hasta ahora es de 300 mil pesos y no de 250 mil, como afirma el señor Intendente.

En mi discurso ante el Senado acreditó, con cifras inamovibles que numerosos ítem. del presupuesto de 1925 habían sido inflados en una suma global superior a nueve millones de pesos. Contra esas cifras el señor Intendente opone simples apreciaciones personales. Entre tanto el hecho es que en los cuatro primeros meses del año se ha cobrado menos de siete millones, no obstante encerrar esta cifra cobros anuales, como el de la patente de vehículos, y semestrales, como el de la contribución de bienes raíces. De manera que también es ya un hecho la imposibilidad de llegar a más de 21 millones de pesos como entrada total del año en curso.

El balance en 31 de Diciembre dirá quien ha estado en la razón: si el señor Intendente o yo.

Por mi parte cito y emplazo para esa fecha al señor don Luis Phillipps y si el balance revela que realmente han ingresado en arcas municipales los 29 millones que él calculó—o siquiera una cifra aproximada—ya me obligó a proclamarlo—urbi et orbe—el mago de las finanzas municipales

**LA SITUACION DE FALENCIA**

Aquí hay un nuevo derroche de ingenio del señor Intendente. Para llegar a un resultado preconcebido de superávit en vez de falencia hace juegos malabares con los números que representan las deudas municipales.

De la lista que yo exhibí, que llega a la cantidad de 6.657.000 pesos dice debe descontarse el millón que se adeuda a la Compañía de Electricidad, porque no se consultó ítem para el pago. ¿Donosa razón? De manera qué las deudas dejan de ser tales porque no se consulta su pago en el presupuesto? ¿No sabe el señor Intendente que esa deuda constante de escritura pública, puede ser cobrada judicial y ejecutivamente y que deberá pagarse, si el acreedor lo exije, haya o no haya ítem del presupuesto? En qué pararían los derechos de los acreedores del Municipio si pudieran burlarse sólo con omitir en el presupuesto la consulta de fondos correspondientes?

Y a propósito de este millón de pesos, permítaseme una disgresión de interes.

La liquidación que arrojó un crédito definitivo de un millón de pesos a favor de la Compañía de Electricidad y en contra del Municipio, si bien se escrutó a mediados de Enero de este año, fué practicada y aceptada el 14 de Diciembre del 25. De manera que el famoso superávit de un millón y medio de pesos al finalizar el año 25 estaba afectado en los dos tercios por la deuda a la Compañía de Electricidad. Estaba además, afectado, en otros 600 mil pesos por cuentas varias resultando así que aquello que al entregar el gobierno la primera Junta de Vecinos era un sobrante efectivo, no pasaba de ser al finalizar el año 25 un superávit de camouflage.

Sigo con mi lista de deudas.

Agrega el señor Intendente que deben también rebajarse los 80 mil pesos adeudados al señor Arturo Toro Amor porque este caballero está dispuesto a esperar el pago; Es encantador! Pero señor Intendente, si precisamente la situación de falencia se produce cuando el deudor, no pudiendo efectuar el pago total y oportuno de sus deudas, solicita de sus acreedores "quitas o esperas".

Dice el señor Intendente que a la Beneficencia y a la Caja de Empleados Municipales se le adeuda sólo la tercera parte de la suma indicada por mí. Inexacto, señor. Esas cantidades se adeudan porque estan devengadas ya y no por devengarse. Son deudas correspondientes en gran parte al año pasado y el resto a lo ya corrido del presente año.

Mantengo, pues, mi lista en todos sus ítem. pues si en el relativo a los dos millones adeudados a la Caja Nacional de Ahorros pudiera haber hasta 100 mil pesos de menor deuda— en caso de que haya cobrado esa institución los cupones de los cuatro millones de pesos en bonos que se le dieron en garantía— hay otras deudas por más del doble y el triple de la cifra que representa esa disminución en razón de los trabajos del Municipal, de la malhadada transformación del hall del Palacio Consistorial, de la construcción de Hornos Crematorios, del cumplimiento del decreto-ley de seguro obrero, etc., etc.

El señor Intendente termina su contestación a este cargo, diciéndo que no sólo no está en falencia la Municipalidad, sino que tiene superávit, Yo, perfectamente cierto de la exactitud de los datos que proporcionó, y de la situación que pinto, me limito en este momento a dar a dos acreedores de la Municipalidad traslado de la declaración del Intendente Phillipps. Ya saben que si no se les pagan los seis y medio millones de pesos que se les adeudan, no es por falta de dinero...

Espera el señor Intendente que se le permita emitir el empréstito de ocho millones de pesos autorizado por un simple decreto transformado más tarde en decreto-ley. Pero parece olvidar que el señor Ministro Edwards Matte, justamente alarmado con las tendencias faraónicas del señor Phillipps, hizo dictar otro decreto-ley que hará imposible la emisión de ese empréstito. No es de temer, por lo demás, el Sr. Silva Somarriva se preste a facilitar nuevos derroches.

Llegamos al cargo de la imprudente declaración hecha por el señor Phillipps en los artículos transitorios del contrato con la Compañía de Electricidad de que se instalarán de golpe y porrazo (lo digo sin doble sentido) las catorce zonas en que se dividió el servicio total de alumbrado. El señor Intendente pretende sacudirse de ese gravísimo cargo con las siguientes magníficas palabras, que, en mi entender, dan la clave de la indiosincrascia del señor Phillipps. Dice: "Resultará una diferencia de $ 2.000.000 que fácilmente podrá cubrirse cuando llegue el caso".

¿Hay nada más sublime?

Por de pronto reduce de tres a dos millones la diferencia entre lo consultado en el presupuesto para alumbrado, que son dos millones de pesos y el costo mínimun del nuevo servicio total, que será de cinco millones y luego manifiesta que esa diferencia no merece la pena, pues será muy fácil cubrirla.

¡Tutankamon, cómo no despiertas de tu sueño milenario y estrechas entre tus brazos de oro y piedras preciosas a este tu sucesor y tu émulo!

—

Arrostrando el desagrado de funcionarios públicos que personalmente, me merecen la mayor deferencia, ha acometido una obra de alta fiscalización, que entrego al juicio inapelable de los acontecimientos y de la opinión pública aquellos y ésta dirán la última palabra al respecto.

Por mi parte cumplo, en la forma que claramente mi conciencia me señala, los deberes inherentes al mandato popular que ejerzo.

Cuando fuí Alcalde o simple Municipal de Santiago defendí, e outrance los intereses de la ciudad contra todas las personas físicas o morales que los conculcaban o contrariaban. Callé después cuando volví a la oscuridad de mi situación extrictamente personal. Hoy que invisto de nuevo carácter público siento otra vez, imperioso e incontenible, el deber de velar por los intereses generales. En cada ocasión que los vea amenazados cualquiera que sea la persona de que se trate o el servicio público en que el daño aparezca, estudiaré el caso, reuniré todos los comprobantes que se requieran y lo denunciaré al Congreso, al Gobierno y al país para que el mal se evite se detenga o se remedie.

Así entiendo yo la misión del congresal.

LUIS ALBERTO CARIOLA.

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 22 DE MAYO DE 1926

### CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de los acuerdos.

**Vuelto al Rol:**

Sociedad Puchoco y Coronel con Cía Carbonífera de fundición Schwager.

### CORTE DE APELACIONES

**Relator señor Fontaine**

**1.a Sala**

Agregada: Genaro Pérez contra Crispín Ugarte, fallada;

1.o José A. Chastla contra Juan Castol, Carlos Morel y otros, fallada.

2.o Federico Maurer contra Pablo Enger, fallada.

4.o Contra Juan Antonio Fernández, fallada.

**Alegatos:**

Don Guillermo Fuentes, revocando en la agregada.

**Falladas de acuerdo:**

Manuel Araneta, quiebra.

Aída Dellacasa y otros con Benjamín Ossa Tellez.

**Falladas de acuerdo:**

Caja de Crédito Hipotecario con Baldomero Vigorouse,

**2.a Sala**

Relator señor Fontaine.

1. Contra A. Muñoz A. conf. con modificación,

2. Contra M. Maturana, revocada.

3. Contra S. Montenegro v. de C. revocada.

5. Fisco con Club Hípico de Concepción, confirmada.

6. L. Guevara y otros con C. Cea v. de B. Acuerdo.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra E. Mena aprobada.

Alegaron:

En la 1. don Ernesto Peña revocando.

En la 2. don Pedro Velasco revocando.

En la 5. don Samuel Gajardo confirmando.

En la 6. don René Sánchez, revocando.

En la agregada: don Gregorio Contreras, aprobando.

**3.a Sala**

**Relator señor Bernales**

1. Sumario por incendio indebido de un horno en el depósito de don Antonio Espejo, fallada.

2. Contra Elvira Román, alcoholes, fallada.

3. Contra Pedro María Quinteros, fallada.

4. Contra Emelino Gallardo, alcoholes, fallada.

5. Guillermo Alessandri contra Víctor López, fallada.

6. Guillermo Alessandri contra Gliberto Morales, fallada.

8. Guillermo Alessandri, contra Enrique Waht, fallada.

9. Guillermo Alessandri contra Alberto Gómez, fallada.

10. Guillermo Alessandri contra Manuel Silva, fallada.

11. Abel Saavedra contra Zólla Gajardo, alcoholes, fallada.

**Alegatos**

Don Pedro Velasco, confirmando en la tercera.

Don Gregorio Contreras, confirmando en la 1.a

Don Luis Miranda, confirmando en la segunda.

Don Manuel Antonio Valle, confirmando en la cuarta.

Don Benjamín de la Barra con dos Guillermo Alessandri en la quinta.

Don Guillermo Alessandri, confirmando en la 6.a, 7.a y octava.

Don Benjamín de la Barra con don Guillermo Alessandri en las 9 y 10.

Don Pedro Velasco con don Abel Saavedra en la 11.a

**4.a Sala**

**Relator señor Gonzálex C.**

1. Recurso de hecho de O. Zúñiga. Acuerdo y diligencia.

2. Contra H. Donoso, aprobada.

3. Contra A. Cordero, revocada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra L. Valenzuela, revocada.

Alegaron:

En la 1.a don Nazario Chacón con don Pedro Abalos.

En la 3.a don Alfredo Ilabaca, con don Osvaldo Koch.


ESPECIFICO BOLIVIANO
BENGURIA

PARA LA CURACION DE LAS CANAS SIN TINTURAS Y CURACION RADICAL DE LA CALVICIE

Recientemente el Específico Boliviano Benguria ha sido premiado en varias exposiciones científicas de Europa con grandes premios. En París, Gran Premio Cruz y Medalla de Oro; Londres, Gran Premio Cruz y Medalla de Oro; Barcelona, Gran Premio Cruz y Medalla de Oro; Milán, Gran Premio Cruz y Medalla de Oro; Bruxellas, Gran Premio y Medalla de Oro; Roma, Gran Torneo de Higiene premiado con el Premio Unico de Medalla de Oro (1926); República Argentina, Gran Premio y Medalla de oro.

A base vegetal Decoc. De Cusi.—Cusi.—Decoc. De Hasnu Huichin

DR. RAFAEL BENGURIA B., MONEDA 875, TELEFONO 882, CONSULTAS DE 9 A. M. A 7 P. M.
VALPARAISO.—Malarée Hnos., Condell N.o 173 — Presciutti, Condell N.o 165

Colosal Rebaja de Precios
EN
Trajes, Batas y Abrigos

NUESTROS MODELOS SON CONFECCIONADOS POR COMPETENTE CORTADOR SASTRE FRANCES

ABRIGOS

ABRIGOS en gamuza francesa, modelos de novedad, al precio único de.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 145.00
ABRIGOS en rica gamuza francesa extra, modelos de alta navedad, al ínfimo precio de.. .. .. .. .. .. .. $ 185.00
ABRIGOS en gamuza francesa, con cuello y mangas de piel, modelos muy "chic", sólo a.. .. .. .. .. .. $ 225.00

BATAS

BATAS en ricos géneros de lana, modelos variados, se liquidan .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 95.00
BATAS en popelinas, gabardinas y kashá, modelos última creación a.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $ 140.00
BATAS en popelina y kashá de 1.a clase, modelos alta novedad, tallas grandes, al único precio de .. .. .. $ 190.00

Trajes Bata y Paletó

TRAJES bata y paletó en kashá, para jovencitos, modelos muy elegantes, sólo a.. .. .. .. .. .. .. .. $ 225.00
TRAJES bata y paletó en paño sedán, adornados con galones dorados, última creación, sólo a.. .. .. $ 350.00

Maison LA SAMARITAINE
1017 —— SANTO DOMINGO —— 1017

Amortiguadores "HASSLER"
para toda marca y clase de coches, completamente blindados
AGENTE GENERAL PARA LA ARGENTINA, URUGUAY y CHILE
PABLO LUZZATTO
BUENOS AIRES, BOLIVAR 611
Agente con stock para Chile:
ARTHUR SCHWAGER
SANTIAGO: NATANIEL 117



Estufas

A GAS
A CARBON
A PARAFINA

SALAMANDRAS A CARBON
CALEFACCION CENTRAL

Nos encargamos de la instalación de servicios de CALEFACCION A VAPOR y AGUA CALIENTE, de cualquiera magnitud.
Envíe sus órdenes a

SANTIAGO WEBB & Co.

CASILLA 1767. — SANTIAGO. — ESTADO 156-178.

# LIQUIDAMOS

**Desde mañana hasta el 12 de Junio ofrecemos a Ud. la más ventajosa de las oportunidades para conseguirse un par de**

# CALZADO

**de clase insuperable a precio de verdadera quemazón. Todo el CALZADO de nuestra casa sin excepción ninguna está en LIQUIDACION.**

**Conocidas son nuestras Liquidaciones las que reportan un verdadero beneficio a nuestros favorecedores. Sea Ud. uno de ellos y saldrá beneficiado.**

# BALLESTER Y CIA.

## ESTADO 201, ESQUINA AGUSTINAS

---

## IMPERMEABLES y CAPITAS para COLEGIALES

A PRECIOS DE FABRICA SOLAMENTE EN LA

**ANTIGUA FABRICA INDUSTRIAL DE CHILE**

DELICIAS 2456. EDIFICIOS DE DOS PISOS

IMPERMEABLES para caballeros y señoras, desde ..... $ 42.00
CAPITAS para colegiales, desde ..... $ 19.80
MANTAS para inquilinos, desde ..... $ 39.00

NOTA— CON MOTIVO DE LAS FUERTES LLUVIAS ANUNCIADAS, LES RECOMIENDO VENIR LO MAS ANTES POSIBLE PARA EVITAR AGLOMERACIONES, ATENDIDO POR SU DUEÑO.

**P. SEGALL.**

NO OLVIDEN QUE LA CASA ESTA EN ALAMEDA 2456, AL LADO DE LA BOTICA FENIX

---

## Gran Liquidación

**MUEBLES! - MUEBLES!**

## MUEBLERIA DAVID COHEN

BANDERA 125

Se llama la atención al público, que el 1 o de Junio se abrirá un depósito de muebles en:

**Delicias Esquina Arturo Prat**

Mientras tanto seguiremos atendiendo a nuestros clientes y al público en general en el depósito de

BANDERA 125

donde estamos liquidando toda clase de muebles por balance semestral.

Se despachará todo pedido para provincia, embalaje gratis y puesto en la Estación del Ferrocarril.

**125-Bandera-125**

---

SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

En conformidad de las disposiciones reglamentarias, sólo se admiten solicitudes para traslación de regadores y trabajos particulares de temporada de invierno, hasta el 31 del presente mes.

Santiago, Mayo 22 de 1926.

EL SECRETARIO.

---

DEFUNCION

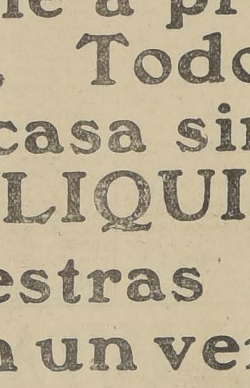
Ha dejado de existir el señor

**Guillermo J. Swinburn Kirk**

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy Domingo 23, partiendo el cortejo de su casa habitación, Lira 67, a las 9.30 A. M.

LA FAMILIA.

---



## BRASEROS de BRONCE

ESTILO ROMANO

en todos tamaños ofrecemos a precios de ocasión

**SIMONETTI y FOSSATTI**

SAN ANTONIO 36

---

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señorita

**Elena Bagioli Llanos**

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

---

IN MEMORIAM

Mañana Lunes 24 de Mayo, tercer aniversario de la muerte de mi inolvidable abuelita,

**Dolores A. v. de Aguilera**

se dirá una misa a las 10 A. M. por el descanso de su alma, en la Capilla de Animas (Teatinos).

GUILLERMO MAHU R.

---

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querida madre,

**Carolina González v. de Acevedo**

rogamos a los que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico desde su casa habitación, calle Concepción N.o 1430, hoy a las 3 P. M.

LA FAMILIA.

---

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro inolvidable esposo y padre,

**Filidor Aránguiz Godoy**

a su última morada, y en especial a los socios de la Conferencia de San Vicente de Paul y del Centro Social Católico Recoleta.

ESTER SAN CRISTOBAL.— RAUL ARANGUIZ SAN CRISTOBAL.

---

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano,

**Alberto Contreras**

rogamos a los que fueron sus amigos acompañar sus restos al Cementerio Católico.

El cortejo partirá de su casa habitación, calle Pizarro N.o 1875, a las 3 P. N., de hoy.

LA FAMILIA.

---

IN MEMORIAM

Mañana Lunes, quinto aniversario del fallecimiento de don

**José Santos Leiva**

se celebrará una misa en la Parroquia La Estampa, a las 9 A. M.

LA FAMILIA.

---

IN MEMORIAM

Mañana, primer aniversario de fallecimiento de nuestra inolvidable madre, doña

**Isabel Barrios v. de Paul**

se dirá una misa por el descanso de su alma en la iglesia de Las Agustinas, a las 9.30 A. M.

MARIA PAUL.

---

DEFUNCION

Ha dejado de existir

**Pedro Ramírez Reyes**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 A. M. El cortejo partirá de Dávila Baeza 1821.

LA FAMILIA.

---

IN MEMORIAM

Hoy Domingo M. primer aniversario del fallecimiento de la señora

**Olga Orellana Blanco**

se dirá una misa en la Capilla del Cementerio Católico, a las 11 A. M.

LA FAMILIA.

# La gran contienda de esta tarde en la Cancha Barcelona

## A LAS 3.30 P. M. SE MEDIRA EL COLO-COLO CON EL CLUB CAMPEON DE LA LIGA CALERA, EL "CEMENTO MELON F. C." EL PRELIMINAR ESTARA A CARGO DEL BARCELONA Y DEL UNION CHILENA F. C.

Hoy se jugará en la cancha del Barcelona, ex-Independencia N.o 1, el anunciado encuentro entre el Colo-Colo y el Cemento Melón de Calera, dos fuertes elencos que sin duda harán uno de los más lucidos encuentros jugados en la capital en estos últimos tiempos.

El Colo-Colo ha venido desarrollando en nuestras pistas una actuación francamente recomendable, llena de triunfos, que se han traducido en un cartel único para el equipo, conquistándose las más amplias simpatías de todos los aficionados.

Cemento Melón está compuesto por elementos de buena figuración y de muchas condiciones, de suerte que también forman un buen

SEÑOR PABLO VANNI, ARBITRO DE LA CONTIENDA

conjunto que se ha sabido imponer ante cuadros de buenas condiciones, tal com ocurrió al Santiago F. C.

El partido de hoy es esperado con mucho entusiasmo en Santiago y con ansiedad por los aficionados calerinos, que confían en que su equipo ha de saber imponer sus buenas condiciones en la cancha de la capital, dejando bien puesto el nombre del foot-ball calerano.

Los dirigentes de la Liga Calera han venido sometiendo a sus hombres a un severo entrenamiento de manera que el equipo se encuentra en muy buenas condiciones.

**LA DELEGACION VISITANTE**

En la tarde de ayer llegó a esta capital la entusiasta embajada de Calera. Fueron esperados en la Estación Mapocho por los dirigentes del Club local.

Junto con la delegación llegó también el árbitro porteño señor Pablo Vanni, entusiasta deportista que ha sido designado para dirigir la gran contienda. El señor Vanni es un antiguo deportista santiaguino que ocupó diversos cargos directivos en algunas Ligas locales.

El presidente de la Liga Calera señor Jorge Clavero llegó por el expreso de anoche a Santiago.

De Calera y pueblos vecinos numerosos aficionados han venido a la capital para presenciar la contienda.

**UNA VISITA A NUESTRO DIARIO**

La embajada calerana, tan pronto quedó instalada en el Hotel Excelsior y el Hotel Magestic, tuvo la gentileza de venir a visitarnos.

Conversamos brevemente con los dirigentes, quienes vienen confiados en que el equipo hará un hermoso papel.

**EL PRELIMINAR**

Durante la primera hora de la tarde actuará el cuadro de honor de los Barceloneses, inscrito en la serie liviana de la Metropolitana ocupando uno de los primeros lugares, contra el conocido Unión Chilena cuadro de larga vida deportiva y de una historia llena de acciones brillantes. Ha reforzado sus líneas cambiando totalmente su cuadro por nuevos elementos que le han dado al viejo Unión nuevos bríos y mejor porvenir. Como ahora se trata del lance oficial, disputando el primer puesto de la serie, ambos cuadros tendrán cuidado de rendir la mayor eficiencia en sus acciones a fin de obtener los ansiados dos puntos que compiten. El Unión Chilena estrenará, en esta oportunidad un nuevo uniforme. En resúmen un lance que promete un pasatiempo de buenas alternativas.

LA DELEGACION DE CALERA DURANTE SU VISITA A NUESTRO DIARIO

**LA CONTIENDA DE FONDO**

A las 3.15 P. M., en punto se dará comienzo al gran lance de fondo bajo la dirección del competente árbitro señor Pablo Vanni actual Presidente de la Asociación de Arbitros de Calera.

El Cemento Melón vestirá casaca listada y pantalón negro. El cuadro metropolitano lucirá su clásica casaca alba y pantalón negro.

Ponerse a detallar ahora las bondades y hoja deportiva de los cuadros en lucha sería tarea inoficiosa y sin mayor objeto, pues todos los aficionados tanto metropolitanos como nortinos saben perfectamente el valor de cada uno. Será este un torneo de gran responsabilidad para ambas partes pues, mientras los visitantes, creyéndose con méritos sobrados para enfrentar con éxito a sus caballerosos rivales, los colocolinos esperan, con la confianza de siempre el desarrollo normal de la lucha, que será, bajo todo aspecto reñidísima en sus noventa minutos.

La prensa porteña, la delegación visitante y los deportistas de toda esa región tienen fé ciega en el papel que desarrollará el Cemento Melón frente al invicto; por otro lado los partidarios del elenco favorito metropolitano no le van en zaga en cuanto a pronósticos y suposiciones. Habiendo esta equiparidad de fuerzas y méritos será el match de hoy un acontecimiento.

En la tarde de hoy actuarán varios de los jugadores sindicados como posibles candidatos a internacionales siendo la mayoría de ellos elementos seleccionados en entreciudades que han representado a la capital al país, Olguín Arellano, Contreras, Moreno. Arroyo, Cáceres, Morales, Cataldo, forman, en la actualidad el cuadro más completo del país; Araya, Cisternas, Flores, Olivares Leiva, etc. son también sumamente conocidos y responderán con éxito a sus honrosos antecedentes.

Los cuadros se presentarán como sigue:

**Colo-Colo**

Catalá
T. Bascuñán. V. Morales
F. Arellano, Cáceres, J. Quiñones
Moreno, Contreras, Arellano
R. Arroyo. M. Olguín

**O**

Cabrera. Flores
Orellana, Leiva, R. Orellana
Murillo, Olivares. Cabrera
Cisternas. Godoy
A. Araya

**Cemento Melón de Calera.**

La cancha Independencia N.o 1, arreglada desde ayer para la gran justa, estará como en sus más esplendorosos días de gran gala, convenientemente preparada para servir de escenario a la gran brega.

Habrá tranvías especiales en las líneas Palma y Palma-Negrete, transportando hasta una cuadra de la cancha al público que se dará cita al lugar indicado para el match. Habrá además un servicio especial de autobuses que dejará a los espectadores en las puertas mismas del field.

Tenemos encargo de encarecer muy especialmente al público guardar durante el desarrollo del partido la más correcta imparcialidad y compostura en el desarrollo del lance.

**UN SALUDO A "LA NACION"**

En la tarde de ayer recibimos de la delegación calerana el siguiente telegrama:

"La Nación". — Santiago. — Al abandonar nuestro pueblo séanos permitido dar nuestro primer

SEÑOR JORGE CLAVERO, PRESIDENTE DE LA LIGA DE CALERA

y por su intermedio al Colo-Colo, el caballeroso rival de mañana.—**Delegación Cemento Melón'.**

**EL TROFEO**

Se disputará en la contienda de hoy un valioso challenge donado por la Fábrica de Cemento "El Melón".

## EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA

### LA INTERESANTE JORNADA MAGALLANES CONTRA UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA

Hoy tendrán ocasión los aficionados de la capital de presenciar este interesante encuentro anunciado para el Viernes último y que no pudo llevarse a efecto por causa de la lluvia.

**EL PRELIMINAR**

Estará a cargo de los segundos equipos y se iniciará a las 2 P. M.

**EL PARTIDO DE FONDO**

A las 3 1/2 de la tarde, se presentarán a dirimir supremacías estos poderosos equipos, que aunque mantenían cordiales relaciones, no podían enfrentarse, dada la división que existía en este deporte. Siempre que han actuado estos dos cuadros la cancha se ha visto repleta de espectadores; pues, el sólo anuncio de este encuentro basta para que el público conocedor del foot-ball, se dé cita en la cancha, sabiendo de antemano que no saldrá defraudado.

Con mayor motivo ahora que el foot-ball ha canmbiado favorablemente en táctica. Veremos a Legarreta, Vives, Lapiedra y Vásquez, por los españoles y a Ernst, Cassuni, Molina, Silva, etc., por el Magallanes aportar sus mejores energías para salir airosos de la contienda que no dudamos dejará gratos recuerdos entre los espectadores. Los equipos serán los siguientes:

**Unión Deportiva Española:**

Lapiedra;
Vives, Vicuña;
Alsina, Sanhueza, Vásquez;
Legarreta, Rocchera, Medlavilla,
Sánchez, Figueroa.

**O**

Riquelme, Godoy.
Ortega, Molina, Guerra,
Díaz Silva, Aracena
Cassuni, Ernst;
Salleres;

**Magallanes:**

## EN LAS CANCHAS DE LA METROPOLITANA

### SE REALIZARAN VEINTIUN ENCUENTROS

Para el día de hoy la Liga Metropolitana tiene fijados veintiún encuentros oficiales de las distintas series y divisiones de su competencia ordinaria.

**EN EL FIELD DE LOS INGLESES**

En la cancha que la colonia inglesa posee en Seminario esquina de Bilbao, se verificarán los partidos entre los primeros y segundos cuadros del dueño de casa, el English F. C. contra Audax Italiano.

Domingos atrás, estos equipos hicieron un partido de práctica y después de una buena partida, ninguno pudo evidenciar superioridad, empatando a dos tantos por lado.

Comenzará la reunión con el partido entre los segundos equipos, a la 1.45 P. M., bajo la dirección del árbitro señor Luis J. González.

El de fondo empezará a las 3.15 P. M. dirigido por el árbitro señor Oscar Olivares.

**EN EL PATRONATO DE SANTA FILOMENA**

En la cómoda cancha del Patronato Santa Filomena, se verificarán los encuentros entre el primer y segundo cuadro del Small Star con los de igual categoría del Capitán Prat.

Se dará principio a la reunión con el lance entre los segundos equipos a la 1.45 P. M. bajo la dirección del señor Luis Victoriano.

**EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA**

Simultáneamente en las tres canchas de los Campos de Sports se verificarán doce partidos oficiales, entre los cuales sobresalen los que se realizarán en la cancha principal, entre el Eleuterio Ramírez y Germinar que harán el preliminar y el Escuela Normal y Santiago Nutional como de fondo.

**EN LA CANCHA DEL GATH Y CHAVES**

En el estadio Gath y Chaves, situado en Los Leones, por la mañana se verificarán los encuentros entre los primeros y segundos equipos del Sport Francais y Britania, a las 10.30 y 9.15 A. M., respectivamente.

**STANDARD I INFANTIL CON SPORTIVO LEALTAD I INFANTIL.**—Este encuentro amistoso se llevará a efecto a las 9.30 A. M. en la cancha Tucapel, Francisco Bilbao esquina Antonio Varas.

**ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.**—Por acuerdo entre las partes interesadas se abstendrá de desempeñarse como director de turno en la cancha número 1 del Estadio Policial el representante del Piedrabuena, el cual será reemplazado por director señor Alejandro Torres.

Se advierte a los capitanes de los clubs afiliados, que según las disposiciones contenidas en los últimos reglamentos de la colectividad, la espera por capítulo de atraso de uno a otro equipo, no podrá ser mayor de 10 minutos. Se hace esta advertencia a fin de evitar dificultades posteriores.

**EL CARIOCA F. C. SUSPENDE EL DIA DEPORTIVO.**—Debido al mal estado del field, el Carioca F. C. ha acordado suspender todas las partidas que debían realizarse hoy en su cancha.

**GREEN CROSS v. BANCO ANGLO.**—Hoy, a las 3 P. M., se llevará a efecto en la cancha de la Asociación Deportiva El Llano, el encuentro amistoso concertado entre los primeros equipos del Green Cross y Banco Anglo, que no pudo verificarse el Viernes debido a la lluvia.

**ASOCIACION DE FOOT-BALL D ESANTIAGO.— Cambio de árbitro.**—Por haberse excusado el árbitro designado para el lance que deberán jugar los cuartos equipos de los Clubs Gimnástico y Maestranza Atlético, se ha nombrado en su reemplazo al señor Fidel Fortunatti, a quien se le ruega hacer acto de presencia a las 9.15 A. M. en la cancha Ferroviaria, terreno señalado para dicho encuentro.

**LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.**—Habiéndose postergado la sesión de Consejo Superior que debió verificarse el Jueves pasado, debido a la lluvia, se ha citado nuevamente para mañana Lunes, a las 9.30 P. M. en tercera convocatoria.

Se tratarán las renuncias presentadas por los señores Olivos y Silva y sobre los últimos acontecimientos footballísticos.

**MIRAFLORES v. MARRUECOS F. C.**—Hoy deberá efectuarse en Marruecos el inter-club match entre las instituciones nombradas.

Reina entusiasmo en Marruecos por ver esta partida.

**TENIENTE GODOY JUVENIL I Y II Y LUZ Y PORVENIR I Y II.**—En la cancha Germinal se jugarán hoy estos matchs oficiales por la I y II serie de la Liga Nacional Obrera.

Los segundos equipos empezarán a las 9 A. M. y los primeros a las 2 P. M. ante el árbitro señor J. Silva.

**EL ANIVERSARIO DEL GENERAL BULNES F. C.**—Hoy se efectuará el torneo atlético organizado por esta institución en la Quinta Normal a las 8 A. M.

En la noche se servirá la comida en el Resturant Plus Ultra, en celebración del aniversario.

**LIGA DEPARTAMENTAL DE FOOTBALL DE MAIPO.**— Hoy se llevará a efecto el campeonato de inauguración de temporada suspendido el Viernes a causa de la lluvia.

Las partidas darán comienzo a las 10 1/2 de la mañana con la serie infantil.

Continuarán las partidas con la segunda serie a las 2 de la tarde para seguir con la primera serie.

Las inscripciones para las tres series se reciben hasta la 1 1/2 hora en que se hará el sorteo de la primera y segunda serie.

Amenizará la fiesta la banda de músicos de Buin.

Están invitadas las autoridades y hacendados de todos los fundos vecinos.

El presidente de la Liga nos recomienda invitar a los aficionados de Buin y pueblos del departamento.

**ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA.**—Hoy se llevará a efecto el programa que tenía preparado para el 21 de Mayo en conmemoración del combate naval de Iquique, en sus canchas A. Varas esquina Bilbao.

**Primera parte**

9 A. M., Standard v. Lealtad Infantil.

10 A. M., J. M. Infante II v. C. Ibáñez II, final del campeonato de apertura, 2.a serie. Referée, capitán Prado.

11 A. M., U. Plaza Italia I v. Prat Juvenil I. Referée, señor Aliaga.

**Segunda parte**

2 P. M., Rafael Franco I v. J. M. Infante I. Referée, E. Catalán.

3.30 P. M., Wellington I v. Aussensi I, final campeonato de apertura, 1.a serie. Referée, capitán Prado.

4.30 P. M., Nicanor Rubio I v. Deportivo Rivadavia. Referée, señor Romero.

En los campos anexos se llevará a efecto el campeonato atlético anunciado anteriormente.

**GIMNASTICO F. C.**—Citase para hoy en la cancha ferroviaria (final calle Exposición), a todos los jugadores de este club a las siguientes horas: 4.o equipo, a las 8.45 A. M.; tercer equipo, a las 10 A. M.; segundo equipo, a la 1.30 P. M.; y al primer equipo, a las 3 P. M. a fin de jugar las partidas oficiales contra los cuatro equipos del Maestranza Atlético.

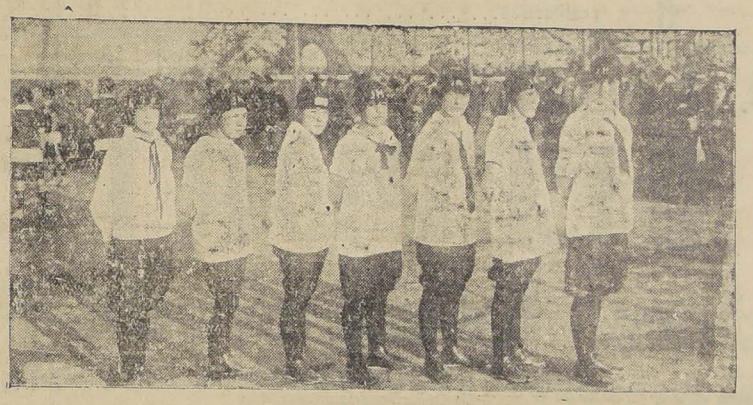
**LOMA BLANCA v. UNION CORDILLERA F. C.**—Hoy, a las 3.30 P. M., en la cancha que posee el Cordillera, en Mapocho esquina Villasana, se jugará este amistoso.

**SANTIAGO F. C. v. PIEDRABUENA F. C.**—En la cancha que posee el Santiago F. C. se llevará a efecto este amistoso hoy en la tarde, en que intervendrán los cuadros de honor de las instituciones nombradas, cuadros que cuentan con jugadores gozadamente conocidos por los aficionados a este deporte.

Los primeros equipos se encontrarán a las 3.30 P. M., sirviendo como preliminar de esta reunión un encuentro entre los segundos equipos de las mismas instituciones y que entrarán a la cancha a las 2.30 P. M.

## EL GRAN INTERCITY FEMENINO DE BASKET-BALL DE AYER

### EL CUADRO DEL JORGE MATTE VENCE AL NESTARES DE VALPARAISO POR 18 PUNTOS CONTRA 2.—EL PROGRAMA DE HOY EN LA CANCHA DEL GATH Y CHAVES



EL CUADRO DEL JORGE MATTE, VENCEDOR

En la tarde de ayer se verificó en el Estadio Policial el intercity femenino de basket-ball concertado entre los cuadros superiores de los Clubs Atlético Nestares de Valparaíso y Jorge Matte de esta capital.

Las tribunas que rodean el field se vieron totalmente ocupadas por aficionados, predominando el elemento femenino.

Poco después de las 4 P. M., el árbitro señor Erasmo López ordenó la colocación de las escuadras, las que formaron así:

**Nestares**

E. Miquel, J. Pacheco
F. León, F. Hernández, E. Cabrera

**O**

O. Leoné, C. Maurin M. Docet
A. Cartagena, C. Guillen

**Jorge Matte**

El primer avance correspondió a las visitantes que perdieron una buena oportunidad por tiro desviado.

A partir de este instante, las líneas atacantes llevaban la pelota alternativamente a uno u otro cesto, sin que se sacara provecho por la mala dirección.

A los 3 minutos, la señorita Docet recibe, estando en excelente colocación, aportando los dos primeros puntos para sus colores.

A continuación, la misma señorita aumenta la cuenta a dos tantos más, colocados en forma que recibe sonoros aplausos.

En los minutos restantes antes del descanso, las locales consolidan su situación con cuatro puntos más, contra dos que obtiene la señorita Docet, de Santiago.

Al reanudarse el juego, las locales siguieron dominando en todos los Campos, terminando el período con 8 puntos para el Jorge Matte contra dos del Nestares.

En la segunda etapa, las locales reafirman su situación de manera que finaliza la jornada con un espléndido triunfo de 18 puntos contra dos únicos obtenidos por las visitantes en la primera parte del lance.

**COMENTARIOS**

Dos características bien definidas anotamos ayer en las acciones de los clubs: las visitantes demostraron mayor ciencia en los pases, pero carecieron de certeza en los tiros finales. En cambio, las locales lograban efectuar sus lanzamientos con seguridad.

La señorita Docet, de Santiago, se lució por la seguridad para recibir como por la excelente colocación.

La señorita Miquel de Valparaíso desplegó gran actividad para detener y desviar las acciones.

En resumen una contienda que agradó mucho a la distinguida concurrencia.

**EL PROGRAMA DE HOY**

En la cancha del Estadio Gath y Chaves, se desarrollará el siguiente programa durante el día de hoy:

A las 10 A. M., se enfrentará el cuadro visitante compuesto por las señoritas Eugenia Miquel, Juana Pacheco, Flora Hernández, Francisca León, Antonina Bolados, María Cabrera, Rosario Campos, Ema Cabrera y Ana Leiva contra un equipo del Gath y Chaves, formado por las señoritas Argentina Cardoso, Berta Fuentes, Berta Monasterio, Inés Vásquez, Olga Retamales y Elena Concha.

De preliminar se efectuará un encuentro entre los equipos masculinos del Gath y Chaves y Asociación Cristiana de Jóvenes.

En la tarde, a las 2, se enfrentará un elenco seleccionado de San Antonio y el segundo cuadro del Jorge Matte.

Los cuadros se presentarán así:

**Seleccionado**

Maira, Miranda
Basterrica, Stilman, Jours (cap.)

**O**

Chanes, Traup, Bodini
Pinasco, Retamales

**Jorge Matte II**

**MANIFESTACION A LAS VISITANTES**

El Club Jorge Matte despedirá hoy, a la delegación del Club Nestares, con un almuerzo que se efectuará en uno de los comedores del Club Ferroviario.

## Se suspende el Concurso de Equitación anunciado para hoy

Debido a la lluvia caída en estos últimos días, el Deutscher Sport Verein ha postergado para el 30 del presente el Concurso hípico anunciado para hoy, en Los Leones.

## BASKET-BALL

**CENTRO DEPORTIVO BENJAMIN FRANKLIN.—Sección basket-ball.**—Cita a junta general para hoy, de 9 a 12 A. M. en Maruri 250.

Tabla: Admisión de socios y asuntos relacionados con la participación del Club a la temporada de basket-ball.

## ATLETISMO

### El torneo de la Compañía Chilena de Electricidad

La concentración del personal deportivo de la Compañía Chilena de Electricidad anunciada para ayer y hoy, ha quedado sin efecto, debido a la fuerte lluvia caída que ha dejado en muy mal estado la pista donde se verificaría el campeonato atlético.

**CENTRO DEPORTIVO RAFAEL DEL CANTO.** — Hoy, a las 2 P. M., habrá entrenamiento general en la pista de la Quinta Normal. Deben asistir los siguientes atletas: Filidor González, Miguel Niño, David Díaz, Manuel Villalobos, Ramón Cerda, Oscar Moya, Oscar Molina, F. Acuña, L. Muñoz, E. Iturra; S. Iturra, P. Iturriets, Rudecindo Erazo, Custodio Navarro y Custodio Mira.

**CHILE ATLETICO F. C.**— Hoy efectuará este club el campeonato interno en celebración de su 5.o aniversario social. El programa será el siguiente: 100 y 800 metros planos; 50 metros para señoritas y 50 metros para gordos.

El torneo se efectuará en la cancha Unión Americana, situado en el Parque Cousiño y se dará principio a la 1 1/2 P. M.

La cuota para el campeonato y once, es de 5 pesos.

**CLUB PEDESTRE PIRTEO DORANDO.**—Hoy, a las 9 A. M. llevará a cabo este club la carrera denominada Travesía Pedestre de Santiago, que se viene disputando desde 1919.

Para esta competencia han donado premios los señores Alberto Quiroz, Juan Fuentealba, Honorio Garrido y Martiniano Becerra.

El trofeo se dará de la plaza Los Leones y la meta estará en la Pila del Ganso.

**CLUB PEDESTRE LOS GLADIADORES.**—Hoy habrá entrenamiento general. Punto de reunión en la Plaza Italia a las 9 A. M.

## CITACIONES

**Constitución F. C.**—Junta general hoy, a las 2 P. M. en el local de costumbre.

**Guacolda F. C.**—Directorio hoy, a las 11 A. M. en la secretaría.

## EXCURSIONISMO

**CUERPO DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES CAUPOLICAN.**—Cita a junta general para hoy, a las 2 P. M.

**EL ANIVERSARIO DEL CUERPO SANTIAGO.**— Anteayer, los socios de esta conocida colectividad excursionista celebraron el octavo aniversario social con un hermoso programa previamente confeccionado por el directorio que con acierto preside el señor Bernardo Klagger.

Debido al temporal que reinó en la mañana, hubo de suspenderse el programa de atletismo que debía verificarse en la mañana en los Campos de Sports de Ñuñoa.

A mediodía, en el Restaurant Gánova, se sirvió un banquete durante el cual reinó un gran entusiasmo, encontrándose presentes las señoritas socias de la colectividad.

En la mesa de honor tomaron colocación el señor Bernardo Klagges, comandante; el señor Carlos Valdivieso, presidente de la Federación de Excursionistas; la señorita Ema Concha, tesorera; el señor Luis A. Muñoz, director honorario y las señoritas Retamal y Berta Cerda P.

A los postres hicieron uso de la palabra los señores: Bernardo Klagges, Carlos Valdivieso, a nombre de la Federación; Luis A. Muñoz, Armando Paulsen, Mario Calderón y un representante de nuestro diario.

En la tarde en la secretaría se verificó una recepción y sesión solemne, reunión a la que asistieron representantes de varias colectividades excursionistas de la capital.

En la sesión se hizo entrega de los premios de constancia a los socios que se han hecho acreedores a estos estímulo siendo ellos los señores: A. de la Rosa, C. Avila, L. Montenegro, B. Klagges y A. Stari.

Además, por su asistencia a excursiones, fueron premiados los señores: Stari, Montenegro, Avila y de la Rosa.

En esta sesión hicieron uso de la palabra: la señorita Ema Concha, y los señores Bernardo Klagges, Luis A. Muñoz, Juan Jiménez y Luis A. Flores, quien hizo una reseña de su excursión por Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay.

En seguida se continuó un animado baile social que se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

**SE SUSPENDE LA EXCURSION DE HOY**

La excursión de hoy, anunciada por esta colectividad ha sido suspendida hasta nuevo aviso, debido a las últimas lluvias.

## EN LAS CANCHAS DE LA DECANA

### LAS REUNIONES OFICIALES DE HOY

El 6.o día oficial de la decana fijado para la presente fecha, contiene una serie de interesantes encuentros, en algunos de los cuales intervendrán varios de sus más aventajados exponentes.

**EN EL ESTADIO POLICIA (N.o 1)**

En este cómodo campo de juegos, el Brigada Central y el Benjamín Dávila se disputarán la Copa República, cuyo match se iniciará a las 3.30 P. M. En la primera hora actuarán por la Copa Schmidt, la pareja Everton-Galvarino, ambos puntos todos estos que cuentan con marcada ascendencia entre el público entendido, principalmente el cuadro policial que, como en años anteriores revanza sin mayores tropiezos en el referido trofeo.

Por la mañana, a las 9.15 y 10.30 se medirán los segundos equipos del Everton y Galvarino; y Brigada Central contra Benjamín Dávila, en competencia por las copas Poblete y Ulises Alvarez, respectivamente.

**EN LA CANCHA ESCUELA DE MEDICINA**

De capital importancia es el partido que habrán de sostener los cuadros de honor del Internado y Borgoño, antiguas y acreditadas instituciones para el desarrollo de la Copa Chile. No necesitamos insistir en los merecimientos que ambas ostentan; bástenos decir que, hoy por hoy, cruzan por uno de los períodos más floreciente de su existencia.

El Internado con sus líneas remozadas que le darán mayor cohesión y consistencia, hará su primera presentación oficial y seguramente habrá de demostrarse prácticamente, confirmando una vez más las singulares cualidades que distinguen a sus esforzados defensores.

El Borgoño, con su gente más adiestrada, ha hecho recientemente su mejor performance resistiéndole al Santiago, Club que, como se recordará, venció hace poco al Unión Deportiva Española. Esta es la mejor recomendación que puede hacerse del "once" borgoñista.

El programa dará comienzo a las 2 P. M., con el lance entre los segundos equipos, para seguirle, luego después, el encuentro entre los elementos superiores. Por la mañana, a las 9.15 y 10.30, respectivamente, se encontrarán los cuartos y terceros, en disputa por las Copas Pacheco y Blanco.

**EN LA CANCHA FERROVIARIA**

Como partido equiparado y de positivas proyecciones para la Copa República, el que sostendrán los clubs Gimnástico y Maestranza, con sus primeros equipos, será, sin duda, el punto de atracción de los entendidos. En efecto, pocas veces se logran reunir dos conjuntos de la serie pesada de la decana, que cuenten con elementos suficientes para salir airosos da cualquier circunstancia que se les presente. Ambos han dado pruebas elocuentes de hallarse en perfectas condiciones, imponiéndose sobre los más serios y obstinados contrincantes que les han salido al frente.

A las 2 P. M. competirán los segundos conjuntos por la Copa U. Alvarez; y a las 3.30 lo hará, a su vez, los cuadros de honor de las mismas instituciones. Por la mañana, a las 9.15 y 10.30, respectivamente, se encontrarán los cuartos y terceros en disputa por las copas Pacheco y Blanco.


# ARRIENDO CASA

RECIEN TERMINADAS, CON TODO CONFORT, ESTILO, RESIDENCIA, DE DOS PISOS

Constan de dos grandes salones, comedor, dos salas, cinco dormitorios, tres piezas toilettes y piezas de servidumbre. Están situadas en uno de los mejores barrios, a un paso de República.

Tratar:

ECHAURREN, ESQUINA GAY


## Los amistosos de hoy

**Coronel Ibáñez c. Unión Coquimbo.**—Los tres equipos de estos clubs se medirán hoy a las 9 A. M., en la cancha del Regimiento Telégrafos.

**Sol de Mayo c. Prat.**—A las 2 P. M., se medirán en la cancha del Patronato San Ramón.

**Wanderers Infantil I B c. La Unión Infantil I.**—A las 11 A. M. en la cancha Independencia N.o 2.

**Wanderer Infantil I c. P. Undurraga.**—A las 2.30 P. M. en la cancha del Patronato San Ramón.

**Trovador Chileno I y II c. Diamante I y II.**—Se jugarán en la cancha del Trovador, en Lo Vial, a las 2 P. M.

**Unión Curtiduría Española con Ochagavía.**—A las 2 P. M. se verificará este encuentro.

**San Inés de Nos c. Centro Sportivo Espejo.**—En Espejo se medirán hoy los equipos de estas colectividades.

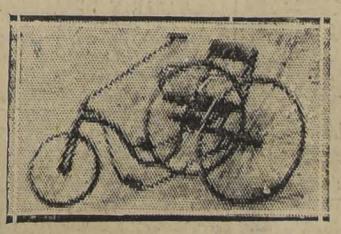
**Victoria Nacional de Puente Alto c. Unión Coquimbo.**—En Puente Alto se verificará este encuentro. Los jugadores del Unión Coquimbo se reunirán a las 12.30 P. M. en Cuevas esquina de Sargento Aldea.

## LAWN-TENNIS

**MUNDIAL CLUB.**—Hoy, a las 10 A. M. celebrará junta general en Panamá 11.


# Velocípedos Americanos COLSON

Para Niñitos y Niñitas, montados en bolitas, recibió gran surtido



JULIO HAMEL

Moneda 833



# IMPORTANTE REMATE EN VALPARAISO

El once del próximo mes de Junio, a las 3 P. M. se licitará en el estudio de don Guillermo Murillo, calle Blanco 949, Valparaíso, y ante el Notario don Moisés Cruz Anguita, la propiedad de residencia que perteneció a

DON JORGE MONTT

situada en la Avenida Pedro Montt esquina de Rodríguez, en la suma de

$ 600,000.—

Pagaderos: $ 300,000 al contado y el saldo a seis meses plazo, con más intereses del 8% anual.

Títulos y mayores datos en el estudio del abogado don Guillermo Murillo, calle Blanco 949, Valparaíso, de 2 a 5 P. M.

NOTA.—Los interesados en la subasta presentarán un vale a la vista por $ 10,000 u otra garantía equivalente.

# Visite mañana nuestro Almacén

## Y APROVECHE LA OCASION DE INVERTIR BIEN SU DINERO COMPRANDO LOS ARTICULOS QUE ENUMERAMOS MAS ABAJO:

| | |
|---|---|
| PAÑOS SEDAN en 140 ctms., pura lana, a... | $ 30.00 |
| PAÑO SIBELINA, rica clase, en 140 ctms. | 34.00 |
| COTELE para abrigos, en 15 lindos colores. | 26.00 |
| JACQUARD gran fantasía, pura lana, en 140 centímetros | 28.00 |
| ASTRAKAN especial para luto, en 130 centímetros, a $ 70 y | 60.00 |
| JERSEY jacquard pura lana, para chalecos y chombas | 20.00 |
| JERSEY cardado en lindos colores, pura lana | 15.00 |
| FELPA de seda, imitación nutria, 130 centímetros ancho, a | 140.00 |
| FELPA de seda negra, calidad de lo mejor, 130 centímetros ancho, a $ 90, $ 70, $ 65 y | 60.00 |
| FELPA de seda café, 130 centímetros ancho, a $ 70, $ 65 y | 60.00 |
| FELPA de fantasía, última novedad, ancho 130 centímetros, a | 35.00 |
| FELPA de fantasía, en seda y lana, 130 centímetros, a | 55.00 |
| TERCIOPELO inglés, 100 centímetros ancho, en varios colores, a | 16.00 |

OTTOMAN PARA ABRIGOS, UN METRO DE ANCHO. SALDO DE LA GRAN LIQUIDACION ANTERIOR A $ 25.00

| | |
|---|---|
| CASIMIRES importados, grandes saldos, a $ 14, $ 13 y | $ 12.00 |
| CASIMIRES peinados, fantasías de pura lana, $ 30, $ 25 y | 20.00 |
| CASIMIRES ingleses gran variación de colores, a $ 45, $ 40 y | 35.00 |
| CASIMIRES para abrigo, pura lana, ocasión | 25.00 |
| CASIMIRES para abrigos ofrecemos un gran surtido en estilos de gran moda, formando cuadros y espigados, a escoger, al ínfimo precio de el metro | 35.00 |
| CASIMIRES paar abrigos, estilo frizudos, doble faz, a | 40.00 |
| RATINAS inglesas de pura lana, en diferentes colores, a $ 50, $ 45 y | 35.00 |
| FRANELAS pintadas muy gruesas, realizaremos a | $ 2.10 |
| MOLETONES pintados, calidad insuperable, 0.80 centímetros | 2.90 |

| | |
|---|---|
| MOLETONES floreados, de mucha duración, 0.80 centímetros | 3.30 |
| MUFLONES de algodón, especial para batas y pyjamas, 40 dibujos diferentes, a | 3.90 |
| MOLETON blanco, ancho 0.80 centímetros, especialidad de la casa | 2.20 |
| FRANELA cruda, para ropa interior, a | 1.90 |
| VIYELA inglesa, muy buena clase. | 2.20 |
| PIQUE afranelado, a $ 3.90, $ 3.50 y | 2.90 |
| PIQUE afranelado, clase extra | 5.50 |
| TOCUYOS doble ancho, calidad de mucha duración, especial para sábanas, a $ 5.50, $ 4.50, $ 3.90 y | 3.50 |
| TOCUYO liso, saldaremos algunas piezas el metro a | 1.30 |
| TOCUYO asargado, muy buena calidad, a | 1.80 |

### EN SOBRECAMAS

| | |
|---|---|
| PARA 1½ plaza, en rica muselina, c|u. a | $ 35.00 |
| PARA 1½ plaza, cretona satinada, c|u. a | 39.00 |
| PARA 1½ plaza, foulards por ambos lados, cada una a | 55.00 |

## LOS GRANDES ALMECENES DE

# EMILIO DELPORTE & Cía.

## Bandera Esquina de Rosas

## Galzado Importado a $ 36 el par

LIQUIDAN en sus OFICINAS los representantes de la Fábrica JAMES S SMART (Boston) U. S. A., calzado que en cualquiera zapatería cuesta 70 pesos.

GRANDES MODELOS PARA SEÑORITAS Y CABALLEROS

APROVECHE LA UNICA OCASION EN SANTIAGO

BANDERA 34. — OFICINA 10

## Fundos y Chacras

PERMUTAMOS VENDEMOS Y ARRENDAMOS

Tenemos numerosas órdenes. Consulte nuestra Sección Fundos antes de hacer operaciones relacionadas con estos negocios.

**Oficina "TODO"** "Sociedad de Corretajes y Negocios Ltda."

HUERFANOS 1059 — DEPARTAMENTO 23, PISO 2.o

## AZUCAR

pan de primera, kilo $ 1.–

| | |
|---|---|
| $ 6.— | Kilo Café Guayaquil tostado. |
| $ 14.— | Kilo Té Superior. |
| $ 1.— | Tarro duraznos amarillos nuevos. |
| $ 0.80 | Lata sardinas Curbera. |
| $ 1.— | Pan Sapollo. |
| $ 1.20 | Kilo arroz Brillante. |

Llegó Chancaca de Paita, $ 1.80 el mazo

### CONAC

| | |
|---|---|
| CONAC Tónico Hércules, botella | $ 5.10 |
| ANIS del Mono, botella | $ 4.50 |
| ANIS Tigre, botella | $ 4.50 |
| BITTER, botella | $ 4.50 |
| PISCO Pastilla, botella | $ 3.50 |
| SIDRA Alfonso XIII, botella | $ 4.80 |

Gran licor Santa Vittoria, botella $ 7.–

### FIAMBRES

| | |
|---|---|
| GRAN SURTIDO, kilo, desde | $ 5.50 |
| MANTECA, kilo | $ 5.50 |
| GRASA de primera, kilo | $ 3.60 |
| QUESO Parmesano legítimo, kilo | $ 15.— |

**Antigua Casa Giordano**

PUENTE 686-692, CASI ESQUINA ROSAS — TELEFONO 1242

## LA ALEMANA

ORTOPEDIA MODERNA

Brazos y piernas artificiales, Fajas abdominales y para operados, Bragueros de todas clases con la más absoluta especialidad en los de medida, Plantillas para pies planos, Medias elásticas, Muletas, Corsés y aparatos ortopédicos en general. También tenemos y hacemos placas de todas clases.

NOTA.—Atendemos pedidos de provincias y aceptamos toda clase de arreglo en artículos pertenecientes al ramo en general. Consúltenos en

BASCUÑAN 166-P. — SANTIAGO

## Pieles - Pieles

BANDERA 125 —— O —SAN DIEGO 31

Sólo hasta fines del presente mes seguirá la total realización de pieles por conclusión del negocio.

Visítenos y consulte nuestros precios antes de efectuar sus compras y se convencerá de la efectividad de nuestra realización.

**Bandera 125 - San Diego 31**

## MERCERIA Y FERRETERIA LA GRAN VIA

VICUÑA MACKENNA N.° 1 (PLAZA ITALIA)

Teléfono 672.–Santiago.

OFRECEMOS EL MAS EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA CONSTRUCCIONES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES, A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

## DEPOSITO DE CEMENTO «EL MELON»

## MUEBLERIA Y PELETERIA VIENESA

Se liquida en la Mueblería Vienesa, Delicias 1120, toda la existencia de pieles, al precio de costo. Hay gran surtido de toda clase de pieles. Venta al contado y con facilidades de pago. Se reciben hechuras y composturas. También se venden muebles con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata.

DELICIAS 1120

E. EIMEND.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros parientes y amigos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

**Estefanía Etcheverry v. de Dibarrart**

acaecido el 21 del presente, en Ustaritz (Francia) a la edad de 76 años.

JUAN B., DOMINGO Y MARTIN DIBARRART

INSPECCION DE AGUA POTABLE Y DESAGÜES

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el puesto de Gásfiter del Servicio de Peumo.

Bases: Agustinas 1336.

L. LIRA,
El Ingeniero-Director.

**POMPAS FUNEBRES**

EMPRESA ZENTENO

ESTADO 17 TEL. 4275 | DELICIAS 2586 TEL. 624

ATIENDE DIA Y NOCHE

# HOY HABRA UN COMICIO DE LOS ARRENDATARIOS

## ORGANIZADO POR LA JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

En conformidad a los acuerdos de la Junta Ejecutiva Nacional de Arrendatarios, hoy a las 5 P. M., se llevará a efecto el comicio general de los arrendatarios organizados, a fin de pedir del Congreso Nacional proceda a la brevedad posible a conocer del problema de la vivienda.

Durante la manifestación se dará a conocer la situación que se le ha creado últimamente a la gente de escasos recursos al notificárseles los desahucios y reconvenciones de pago, después de haberse acogido a la ley 261.

La Junta da conocer el desarrollo del comicio en la forma siguiente:

De 3 P. M. a 4.30 se harán recorridos por la calles de todos los Sectores, a las 4.45 P. M., deberán encontrarse los arrendatarios en la Plaza Chacabuco, Plaza Argentina, Plaza Italia, Avenida Matucana esquina de San Pablo, Avenida Matta esquina de San Diego, Avenida Vicuña Mackenna esquina de Diez de Julio.

A las 5.30 P. M. deberán estar al pie de la estatua de San Martín, todos los sectores con sus respectivos estandartes, coros, antorchas, afiches, motes y demás útiles de propaganda.

Terminada la lista de oradores se procederá a efectuar un recorrido por las calles Alameda, Ahumada, Catedral, Morandé, Plaza del Congreso Nacional sitio en que se cerrará la manifestación volviendo los arrendatarios en columnas hasta los lugares de su procedencia.

La Junta nos pide hacer presente que hoy a las 9 P. M. en el Teatro O'Higgins hará entrega de los distintivos para los jefes de columnas.

## Federación de Obreros de Imprenta de Chile

**(Sección Santiago)**

Esta institución se había mantenido más o menos inactiva en los últimos días debido a que la secretaría ha estimado conveniente no preocuparse de lleno de su reorganización mientras no esté listo su nuevo libro de registros, el que se entregará el Sábado próximo.

A pesar de esto existen puntos en secretaría que requieren un pronto pronunciamiento del gremio.

Se ruega la más puntual asistencia a la asamblea de hoy Domingo 23 a las 19 1|2 A. M.

## Los carnets durarán cinco años

El secretario general del rodado, señor Julio A. Omán, conferenció ayer con el señor director general de policías con el objeto de tratar la renovación de los carnets de identidad, llegando a la siguiente conclusión:

Los carnets en el futuro durarán cinco años, en lugar de dos como en la actualidad, y su valor será dividido en tres categorías; los de primera tendrán un valor de $ 6; segunda $ 5 y tercera $ 4, para lo cual el señor director ya lo había tramitado ante el Ministerio del Interior.

En lo relacionado con el certificado de antecedentes, para que sea pedid opor la Dirección de Tránsito, el señor Director quedó de contestar a un breve plazo después de un estudio.

## La velada de hoy en la Sociedad Igualdad y Trabajo

A causa de la lluvia de anteayer, se suspendió la fiesta que la Escuela Nocturna de esta institución ofrecía a las familias de los niños que ahí se educan, con motivo del aniversario de la institución.

El acto se efectuará hoy a las 3 de la tarde, para lo cual se ha confeccionado un programa literario-musical.

El Senador don Manuel Hidalgo Plaza, disertará sobre problemas educacionales.

A los niños se les obsequiará con dulces y golosinas.

## A los presidentes y secretarios de las diversas instituciones

La invitación de los señores Lorenzo Pérez, presidente de la Comisión de Propaganda y Prensa de la Sociedad de Artesanos; Julio Durán, secretario de la Junta Central del Rodado; Juan Opazo, presidente de la Sociedad de Chauffeurs Manuel Montt; Abrahahm González, presidente del Sindicato de Choferes de Arriendo, y Alberto Gana, secretario de la Sociedad Manuel Montt, deben reunirse esta noche en los salones de la Sociedad Artesanos, Riquelme 851, a las 9.30 P. M., todos los presidentes y secretarios de las instituciones mutuales, gremiales y sindicales, con el fin de tratar varios asuntos de marcada importancia general.

Los dirigentes antes nombrados nos piden encarecer la asistencia a todos los presidentes o secretarios, quienes pueden también enviar delegados.

Debido a la premura del tiempo no se han repartido invitaciones especiales, de modo que este anuncio vale como tal.

# El Congreso Social Obrero

Uno de los asuntos que fué más debatido en la última sesión celebrada por el Congreso Social Obrero, fué el de la desocupación obrera que va tomando carácteres de gravedad en las regiones del carbón y del salitre.

Las numerosas delegaciones asistentes a esta sesión, fueron de opinión que debía mandarse un memorial al Gobierno, reclamando medidas efectivas, tales como la colonización de los terrenos de propiedad del Estado para conjurar esta crisis que cada día va en aumento.

Cumpliendo este acuerdo, la mesa directiva ha enviado al Gobierno el siguiente Memorial:

Excmo. señor:

El problema de la desocupación obrera va tomando cada día mayor gravedad.

Ayer, la industria del carbón entró a una aguda crisis, a consecuencia de la que se produjo una desocupación que va en aumento, con su largo cortejo de miseria para los miles de hogares afectados con esta crisis.

Cuanto se hizo por el Gobierno y por las organizaciones por disminuir esta desocupación ha resultado estéril. Una gran guerra colectiva tiene a los espíritus acorbadados ante el problema carbonífero.

Intereses ilegítimos se han movido alrededor de este problema, y han conseguido que él no sea solucionado com lo reclama el interés del país, el interés de la industria y el de la gran población obrera afecta a las actividades de la minas.

Sin solución el problema carbonífero; marcha sobre el país otro nuevo problema.

El es, el de la crisis artificial o cierta de la industria salitrera, con una desocupación más numerosa que la producida en la región del carbón.

Han empezado ya a emigrar de la región del salitre, cual honda de gitanos, una porción considerable de nuestros conciudadanos, que se dirigen a las ciudades del sur en busca del pan y del abrigo que les niega la industria salitrera y sus afortunados exploradores.

Hombres, mujeres y niños pasearán sus miserias por todo el país, viniendo como corolario indispensable, la enfermedad y la muerte de muchos de ellos que no podrán resistir ni el rigor del hambre implacable, ni la crudeza del invierno.

Ante este problema que se reproduce con intermitencias fatales, el Congreso Social Obrero cree que hay el gran deber de encararlo en forma eficaz y definitiva.

Existen en el país terrenos inmensos de propiedad del Estado, que hoy nadie ocupa, y que están solamente abriendo el apetito voraz de las gentes inescrupulosas que se ingenian para poder apropiárselos por medio de triquiñuelas con apariencias legales.

Esas grandes extensiones de terrenos, ubicados principalmente en la región sur y austral del país; podrían ser la salvación y el refugio de gran parte de nuestros conciudadanos que hoy llevan una vida de flotas, mostrando a este país con el hecho vergonzoso de no poder alimentar a una población inferior a tres millones de habitantes, a pesar de su extensión territorial.

Colonizar esos terrenos con chilenos, dándoles el Estado medios y educación para hacerlos producir, sería medida eficaz para subsanar el grave problema de la desocupación que, al menos en la industria carbonífera, no se ve cuando pueda terminar.

Esta medida no puede ni debe ser abandonada ante el temor del desembolso económico que representa. Está envuelto en este problema la salud y vida de miles de ciudadanos con sus mujeres y sus hijos, que son reservas de nuestra nacionalidad, y que hay que salvar de la miseria y del hambre a toda costa.

El Congreso Social Obrero y las Instituciones representadas de todo el país, piden al Gobierno se alivie la situación de la masa obrera desocupada entregándole para su cultivo las enormes extensiones de terrenos que hoy nadie ocupa.

Es justicia.

**Vicente Baeza.— Presidente. — Carlos Alberto Martínez. — Secretario.**

Al Excmo. señor Presidente de la República.

# REUNIONES SOCIALES

**SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Eleuterio Ramírez 1357.**—Sesión de directorio hoy a las 2.30 P. M.

**JUNTA DE VECINOS POBLACION LOURDES.**—Reunión general hoy a las 2 P. M.

**FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS.—Bandera 542.**—Asamblea general, a las 10 A. M., de hoy.

**SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.**—Reunión de la comisión pro-edificación hoy a las 4 P. M. y a la comisión de estudios sociales a las 6 P. M.

**CONSEJO DE ALIMENTACION, SECCION PEDEROS.—Delicias 1867.**—Reunión general extraordinaria hoy a las 10 A. M.

**CONJUNTO ARTISTICO MARCELINO DIAZ.**—Junta general hoy a las 10 A. M.

**SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS, HORMEROS, CURTIDORES Y APARADORES.—San Pablo 1636.**—Junta general extraordinaria hoy a las 9.30 A. M.

**CUADRO ARTISTICO LA AURORA.—Arturo Prat 1242.**—Cítase a ensayo hoy a las 6 P. M.

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE.—Sección Santiago.**—Asamblea hoy a las 10 A. M.

**UNION SINDICAL DE ZAPATEROS AUTONOMOS.**—Junta general hoy a las 2 P. M.

**UNION SINDICAL DE CONFITEROS, PASTELEROS Y ANEXOS.**—Bandera 542.—Cítase a reunión para el Martes.

**UNION GENERAL DE ESTUCADORES, ALBAÑILES, AYUDANTES Y RAMOS SIMILARES.**—Junta general hoy a las 9 A. M.

**NARDO O'HIGGINS.**—Andrés Bello 457.—Sesión de Directorio hoy a las 10 A. M. Cítase a la comisión de contabilidad.

**SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL.**—Junta general hoy a las 10 A. M. Cítase a la comisión de contabilidad hoy a las 9 A. M.

**SOCIEDAD DE S. M. UNION ANDRES BELLO.**—Puente 756.—Hoy a las 9 A. M. se reunirá el Directorio y el Miércoles, a las 9 P. M., habrá junta general extraordinaria.

**CONGRESO SOCIAL OBRERO DE CHILE.**—Hoy, a las 10 A. M. se reunirá el Directorio de la revista "Mutualidad" y las comisiones de conclusiones. Mañana, a las 9 P. M. la asamblea general de delegados.

**UNION DE OBREROS EN EL RAMO DE MUEBLERIA.**—Castro 359.—Hoy reunión general, hora de costumbre.

**UNION GREMIAL DE ELABORADORES EN MADERA.—Nataniel 1057.**—Hoy, a las 10 A. M. a reunión general para reorganizar al gremio.

**UNION GREMIAL DE TAPICEROS.—Santa Rosa 254.**—Reunión del gremio en general hoy a las 9.30 A. M.

**SOCIEDAD OBREROS DE SAN JOSE.—Maestranza esquina Marcoleta.**—Cita a todos los presidentes de las distintas secciones a sesión extraordinaria para hoy Domingo 23, a las 3 P. M.

**SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.**—Cítase al cuerpo directivo hoy a las 2 P. M. Bases para la unificación con el Centro Recreativo.

**UNION DE CARROCEROS Y OPERARIOS DE GARAGES.**—Castro 359.—Reunión general hoy a las 10 A. M.

**SOCIEDAD DUEÑOS DE TALLERES DE CALZADO SOCORROS MUTUOS.**—Castro 589.—Sesión general hoy a las 10 P. M.

**SOCIEDAD INVALIDOS DE LA GUERRA DE 1879.**—Sesión de directorio, hoy a las 2 P. M.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS BER-**

## El festival de hoy en el Teatro O'Higgins

Hoy a las 9.30 de la mañana, se llevará a efecto en el Teatro O'Higgins situado en la calle San Pablo, esquina de Cumming, el festival organizado por el Comité Pro-Defensa de Castor Vilarín, con el objeto de reunir fondos necesarios para continuar su defensa y cancelar los empréstitos obtenidos para su libertad.

Numerosos artistas y aficionados han ofrecido galantemente su concurso para el éxito de esta función.

A pedido del Comité harán uso de la palabra en este acto el abogado de Vilarín, diputado Carlos Contreras Labarca, además del propio defendido Castor Vilarín, quien disertará sobre sus impresiones de la prisión.

Por el entusiasmo que reina en los distintos círculos obreros, empleados y asalariados en general, el festival de hoy día promete alcanzar buenas proporciones.

El Comité nos pide encarecer al público la puntualidad en la hora de llegada a objeto de dar término el acto a hora oportuna.

## Sociedad de S. M. "Manuel Rodríguez"

Hoy a las 12 M. se servirá en el Club de la Democracia el almuerzo con que pondrá término al programa de fiestas para la celebración del 33 aniversario social.

# MAÑANA SE SABRA SI LOS GREMIOS DEL RODADO VAN O NO A UN PARO GENERAL

## EXISTE LA POSIBILIDAD DE UN ACUERDO EN ESTE SENTIDO COMO UNA PROTESTA CONTRA LA AUTORIDAD LOCAL, POR EL RETARDO EN RESOLVER LAS PETICIONES QUE LA JUNTA CENTRAL LE FORMULO

Como lo hemos anunciado, a las 9.30 P. M. de mañana se llevará a cabo la reunión de todos los gremios del rodado, adheridos a la junta Central.

La comisión que tiene a su cargo el estudio del pliego de peticiones, elevado a la Intendencia Municipal, dará cuenta durante esta asamblea del resultado de las gestiones realizadas para llegar a un acuerdo con la comisión designada por la Junta de Vecinos.

Entre los dirigentes de los gremios que se reunirán mañana existe cierto ambiente para propiciar un paro general, como una protesta a la dilación con que la autoridad local ha procedido en la solución de estas dificultades, de modo que bien podría llegarse a un acuerdo en este sentido.

Varios parlamentarios asalariados, y posiblemente algunos miembros de la Junta de Vecinos concurrirán a esta asamblea, con el objeto de orientar a los asambleístas, acerca de la mejor forma en que debe llevarse la campaña.

Esta circunstancia, y la posibilidad de un acuerdo de trascendencia, como lo sería ir a un paro general, dan a esta sesión una importancia especial.

El local de la reunión, es el de los Tranviarios, ubicado en Bulnes esquina Martínez de Rozas.

# FIESTAS SOCIALES

**CAMPEONATO DE BAILE DE CHILE.**—Los organizadores de este torneo, nos informan que ya han dado término a los preparativos para la realización de estas pruebas, durante los días 3, 4 y 5 de Junio próximo.

El local elegido es el de la Sociedad de Artesanos La Unión, que será espléndidamente iluminado.

Se disputará durante este campeonato el título oficial de Chile, teniendo como premios la Copa "Los Tiempos" y 10 medallas de oro y plata.

Las inscripciones, que se cerrarán impsoergablemente el 29 del actual, se atienden enSerrano 181.

**CENTRO RECREATIVO VICTORIA.—M. Macnada 143.**—Hoy comienzan las clases instructivas, de 3.30 a 5.30 P. M. Baile familiar de 6 a 10 P. M.

**SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.**—Hoy habrá baile de 5 a 8 P. M.; en la noche, de 10 a 12.30 P. M. Se nos encarga invitar a los socios y sus familias.

**CENTRO EL DESPERTAR.**—Esta colectividad ofrece una animada matinée hoy a las 4 P. M. En la noche habrá otra reunión.

**CENTRO RECREATIVO EMPLEADOS PUBLICOS.**—Baile social hoy de 9 A. M. a 1 P. M. En la tarde, a las 3, matinée para las familias del barrio.

**CENTRO INSTRUCTIVO ARTURO PRAT.—San Francisco 608.**—La comisión de fiestas ha preparado una interesante velada y baile social para hoy, de 3 a 12 P. M. De 9 a 12, baile.

**SINDICATO BLANCO DE LA AGUJA.**—El beneficio pro-fondos sociales que el Directorio ha venido preparando con entusiasmo, con la cooperación de la Academia Artística Renaissance, se efectuará hoy a las 5 P. M. en el Teatro Andacollo, Mapocho 2347.

**CENTRO CRISTOBAL COLON DE LA UNION NACIONAL.**—La fiesta que se prepara para el Domingo 30 a beneficio de los fondos sociales, promete ser un acto atrayente e instructivo. Se ha preparado un interesante programa literario-musical con que se dará comienzo a la velada, que se llevará a efecto en el teatro Carlos Sánchez Fontecilla, situado en San Isidro esquina Coquimbo.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LA AURORA.**—La comisión de fiestas anuncia para el Sábado próximo una velada literario musical a beneficio de los fondos sociales. Se desarrollará un atrayente programa.

**CENTRO CULTURAL RECREATIVO LOS TRANVIARIOS.**—Este Centro con todo entusiasmo ha preparado una matinée para hoy en honor de las señoritas del barrio. Se dará comienzo a las 5 para terminar a las 11 P.M. Local, Bulnes esquina de Martínez de Rozas.

**CENTRO ARTISTICO ESTUDIO Y PROGRESO.**—Hoy, a las 6 P. M., se dará principio a un baile familiar, que el directorio dedica a las señoritas socias.

—El cuadro se reune mañana, a la hora de costumbre.

**SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.**—La comisión de fiestas de esta institución prepara para mañana dos reuniones en su salón, Tarapacá 721; matinée, de 5 a 8 y en la noche, de 9.30 a 12 P. M.

Para estas reuniones, la sociedad cuenta con un excelente conjunto de buenos profesores.

El Directorio en su última sesión acordó rebajar en adelante a dos pesos la entrada de los días Sábado.

—Se cita a la comisión de estudios sociales para hoy, a las 6 P. M.

**CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS.**—Esta noche, a las 8 P. M. se dará comienzo a un baile amenizado por una buena orquesta.

## Federación Sindical de Electricistas

Hoy a las 10 P. M. se celebrará una asamblea general.

Se nos pide la asistencia a la 2.a conferencia que dictará el delegado de los electricistas de la República Mexicana, de paso por esta ciudad, señor Gustavo Estrambasaguas, quien dará a conocer en la forma que están constituídas las organizaciones mexicanas.

Lo reunión se llevará a efecto en el local de lac alle de Bandera 542. Tercer piso.


REGALAMOS

REGALAMOS TERNOS Y SOBRETODOS

Ternos y Sobretodos de casimires y paños netamente importados, de gran moda, corte elegante. Materiales de primera clase, desde 220 pesos

ENTREGAMOS A 6 MESES PLAZO

EN LA GRAN SASTRERIA

"LA BUENOS AIRES"

RECOLETA 286

Ofrecemos ternos y Sobretodos rezagados, desde 120 pesos. Todo es atendido por su dueño: GREGORIO GUINERMAN,

RECOLETA 286

GENEROS CON PEQUEÑAS AVERIAS

2.º PISO

FRANELAS crudas algo manchadas, el metro . . . . . $ 1.95
LIENZO calidad bastante buena, el metro . . . . . $ 1.00
CREA inglesa, valía $ 6.80 el metro, rebajado a . . . . . $ 3.90
CRETONAS nuevo y gran surtido, el metro a . . . . . $ 1.90

RETAZOS DE PIRINEOS -:- Señoras, Niños, Jefes de hogar

SE AGOTO TODA LA PARTIDA ANTERIOR

Mañana venderemos una nueva partida de este verdadero tesoro de confort y economía. Hay retazos grandes en blancos y colores escoceses y listados. Retazos de 0.70 centímetros de ancho por

1.90 mt. de largo a $ 7.90 cada uno

Mañana GRAN DIA DE RETAZOS

Moletones, cretonas, franelas, creas, etc., más baratos que nunca. Hay retazos buenos de

$ 0.80 cada uno

RETAZOS DE GENEROS

de lana para trajes y abrigos a la cuarta parte de su valor. Hay cortes para batas en pura lana y en géneros de moda

DESDE $ 13.90 cada corte

DELICIAS 3035 — ALMACENES DE LIQUIDACIONES — ESTADO 135

# EL COCODRILO AMAESTRADO

¿Qué mejor "caballito" para el nene de ébano? Imposible hallarlo de más mansedumbre, puesto que ha sido debidamente amaestrado por el papá del negrito. Si queremos verlo en su original cabalgadura, empecemos por dar colorido al modelo, pegándolo sobre cartulina y recortándolo prolijamente. Cúidese de abrir las hendiduras marcadas y doblar la cartulina por las líneas de punto. Luego, péguense las dos mitades del cocodrilo y colóquense las patas. La hendidura del lomo sirve de montura al negrito.

## Desde el infinito

Estoy en las alturas,
hecha un montón junto, a la luna.
¡Todo aquí resplandece!
El Mundo aprisionado entre mis (buenas manos.
¡Aquí es mejor la vida!
Como si fueran porcelanas,
se quiebran la Nostalgia y la (Pena.
Yo tengo aquí, en la altura mi (morada.

Sacerdotiza soy de un templo raro,
grande, blanco, que nadie
sus umbrales ha pisado.
Sacerdotiza soy de un alma in- (mensa,

que es un templo sagrado y an- (ticuario.
¿Qué mano impura tocará su (puerta?
¿No soy la soberana de este (reino?
¿Cuál será aquel profano,
que aquí a mi techo venga?

¡Perdón! ¡Yo no soy mala!
Venid, viajeros, todos,
ue dejaré la puerta entornada!
(Ilustración de Hugo Myrtal)
CRYSTAL.

Concepción, 1926.

CARMEN 315

MENAJE CASA FAURE

# ¿QUIERES SABER HOY?

—Vamos a ver, curioso Chonón, ¿qué quieres saber hoy?

—Hoy quisiera saber, amigo buho, por qué crecen los árboles hacia arriba.

—No está mal tu pregunta. Pero debes saber primeramente que todo el árbol no crece hacia arriba. Si así sucediese, les costaría bastante trabajo sostenerse en el suelo. El árbol, por consiguiente, crece hacia arriba y hacia abajo, si bien su mayor crecimiento lo hace sobre el suelo.

—A eso me refería yo en mi pregunta.

—En la semilla hay ya células de dos clases bien distintas. Unas que crecen y se desarrollan bajo tierra, formando luego la raíz, y otras que se desarrollan y crecen saliendo de tierra, para constituír la planta, el arbusto o el árbol propiamente dichos.

—¿Y si quisiéramos burlar la semilla colocando había abajo lo que debe crecer hacia arriba?

—Saldríamos burlados.

—¿Cómo?

—Si tratásemos de jugarle a la semilla semejante broma, procurando colocar lo de abajo arriba, veríamos cómo los elementos se curvaban al germinar, desarrollándose la planta normalmente, como si no hubiéramos intervenido maliciosamente en la colocación de la semilla.

—Está bien.

—El árbol— y lo mismo casi todas las plantas— — está formado de dos partes absolutamente distintas: una que se desarrolla en el aire, a la luz, y otra que vive bajo tierra, en la oscuridad. Ninguna de estas partes pueden vivir aisladas. Si una de ellas se daña, la opuesta concluye también por enfermar. Por eso es peligroso para los árboles la poda, si ésta no se efectúa convenientemente y con prudencia. También, por el mismo motivo, es peligroso que las raíces reciban daño, pues de ello se resentirá el árbol o la planta que sea.

—Además, los árboles crecerán hacia arriba para que nosotros podamos aprovechar sus frutos.

—No por eso precisamente, querido Chonón. Hay plantas de las cuales no aprovechamos sino lo que permanece de ellas bajo tierra.

—No lo sabía.

—Ahí tienes las patatas, los rábanos, las remolachas, las batatas.

—¿Y son raíces?

—El rábano sí lo es. Pero las patatas, las batatas son tubérculos, si bien, como si fueran raíces, se desarrollan bajo tierra.

—También me han hablado de que existen plantas acuáticas.

—Y no te han mentido. Hay muy maravillosos ejemplares de esas plantas.

—¿Y cómo pueden vivir en el agua, querido buho?

—Maravillosamente bien y tranquilas.

—¿Y no se corrompen?

—Todo lo contrario. Pero otro día, con más tiempo que hoy, te hablaré de esos maravillosos vegetales.

—Pues lo dejaremos para otro día, amigo buho.

# EL EGOISMO DEL PAYASO FUE BIEN CASTIGADO

Había llegado al circo un gran cajón de bollos que se decía eran para el elefante, y el payaso pensó que...

...no sería malo probarlos, pero como el monito andaba por allí rondando, se puso a roncar hasta que se fuera.

...pero el monito que es un gran diablo, le cambió los letreros a los cajones poniendo el de los bollos en el del Kangurú.

Cuando creyó llegado el momento de abrir el cajón de los bollos, el payaso recibió un gran susto al ver salir al Kangurú.

## Curiosidades

**Mientras trabajaba en la impresión de una película cinematográfica,** en las Bahamas, la bella actriz miss Tolley, al lanzarse al agua en una escena de la cinta descubrió a una profundidad de quince pies una caja de hierro, la cual, al ser sacada a la superficie por unos buzos, resultó contener cuarenta y tres mil pesos en oro español, de los cuales dos terceras partes fueron reclamados por el gobierno británico. La afortunada actriz regresó a Estados Unidos con la parte que le correspondió.

**Algunas ostras que proceden de aguas impuras,** en las proximidades de los puertos, pueden presentar algún peligro, en razón de los microbios que contienen. Se han señalado fiebres tifoideas así adquiridas.

Los aficionados a las ostras, leerán con placer que el peligro en cuestión puede ser disminuído y casi evitado por la agregación de un antiséptico como el vinagre, el limón o el vino blanco. Quince gotas de zumo de limón destruyen en cinco minutos noventa y dos por mil de los microbios contenidos en ella. Hay que advertir que debe dejarse el limón en contacto con las ostras durante un tiempo para que su acción antiséptica se deje sentir.

**Entre los más originales campeonatos de que se tiene historia,** señálase el de dos jóvenes aldeanos que se desafiaron al que comiera mayor cantidad de alfalfa, y el de un bebedor de vino que apostó se tomaría dos litros de esa bebida sin respirar.

# EL ERIZO Y LA LIEBRE

Era un hermoso día de verano. Tentado por el bello sol, caminaba el Erizo con menudos pasos en dirección a un sembrado de nabos, vecino a su vivienda, y que consideraba como de su propiedad. Paseaba lentamente, levantando la cabeza de cuando en cuando, para escuchar el canto de las alondras que suben como flechas en el aire y desgranan su magnífica canción.

Avanzaba el Erizo, canturreando a su vez. Estaba casi por llegar al sembrado, cuando salió una Liebre de un matorral vecino.

El Erizo se detuvo y saludó cortesmente a la Liebre.

Pero ésta sentíase orgullosa, como si fuera una gran dama, no siendo sino una pobre necia.

Contestó al Erizo en un tono tan altivo que le hirió profundamente.

—¿Me creerá un inferior? — se decía el animalito.

La Liebre le interpeló con soberbia:

—¿Qué haces aquí?

—Me estoy paseando.

—¿Te paseas? ¡Debiste tardar bastante en llegar hasta aquí!

—¿Por qué, si puede saberse?

Rompió en una carcajada la Liebre, y repuso:

—¡Qué gracioso sería verte dar la vuelta al mundo con esas patitas torcidas!

Al Erizo le disgustaban las bromas sobre su físico, de modo que repuso, amostazado:

—¿La vuelta al mundo? Acaso la daría mejor que tú.

—¡La pretensión! ¿Serías capaz de desafiarme a correr?

—¿Por qué no?

—Amigo mío: veo que estás enfermo de la cabeza. Te recetaré algunas hierbas medicinales para que te cures.

—Sin embargo, mantengo mi desafío para una carrera.— insistió el Erizo.

—¿Qué jugamos?

—Una moneda de oro y una botella de coñac.

—¡Convenido! ¡Dame la pata!

Eligieron ambos rivales el campo de carrera, señalando un matorral de salida y otro de llegada a través de un sembrado de remolachas. Se fijó la prueba para las dos de la tarde, y cada uno se fué a su casa.

El Erizo confió a su compañera el desafío, y pidió su ayuda, enseñándole lo que debía hacer. La escondió en el matorral terminal de la carrera, y él quedó en el otro, con la moneda y la botella de la apuesta.

A las dos en punto apareció triunfante la Liebre, con un airecito de burla que desesperaba.

—¡Partamos!— ordenó.

Salen ambos al mismo tiempo, pero mientras la Liebre se entregaba a una carrera desenfrenada, el Erizo hace unos pasos atrás y se esconde en el matorral.

Al llegar a la meta, grande fué la sorpresa de la Liebre: el Erizo estaba allí.

No pudiendo creer a sus ojos, da la señal para la carrera de regreso, y se lanza a toda velocidad. Unos pasos de tocar el matorral ve al Erizo, que dice, risueño: "Aquí estoy".

Vencida por segunda vez, se irrita en tal forma que pide una nueva prueba, y otra, y otra, hasta contar setenta y tres, siempre con el mismo resultado. El Erizo aparecía primero en la meta con su inquietante "Aquí estoy".

Sudosa, humillada, casi muerta de cansancio cayó la Liebre entre los pastos, como si fuera a morirse.

Lo que más la irritaba era ver al Erizo tan fresco y bien dispuesto.

Tuvo que pagar la apuesta, y de la rabia se enfermó muy gravemente.

El pícaro Erizo, valiéndose de que su compañera se le parecía en un todo, la destacó en un extremo de la pista, quedó él en el otro y así engañaron hábilmente a la orgullosa Liebre.

## Curiosidades

Entre los envoltorios de una momia egipcia ha sido encontrado en perfecto estado de conservación un escarabajo que tenía varios miles de años de existencia.

La mayor colección clasificada de mariposas e insectos se encuentran en el Museo de Historia Natural de South Kensington.

Fué formada hace ciento cincuenta años, pero se encuentra en muy buen estado.

Los clérigos no son tan populares para maestros de escuela como eran hace cincuenta años. Actualmente, en todo el mundo, la mayoría de los centros de enseñanza, tanto oficiales como particulares, están bajo la dirección de personal laico.

Dada la inestabilidad del valor del papel moneda en Alemania, muchos comerciantes y aun individuos de profesiones liberales no aceptan el pago en billetes, sino en especie. Hasta los médicos, en ciertas poblaciones, se han conformado con la nueva práctica y han establecido una especie de tarifa.

Por ejemplo, un médico cobra: por consulta durante el día, un pan grande; por consulta nocturna, dos panes grandes; por un examen mediante rayos X, treinta panes. La clase de mercancía exigida varía según el oficio del paciente; a un carnicero se le cobra en carne; a un labrador, en patatas, etc. Un campesino que se fracturó una pierna pagó por la asistencia dos libras de manteca, veinte huevos y un repollo.

# LA PEQUEÑA ANITA ROONEY

La pequeña Anita Rooney es hija de un agente de policía de la seccional de un barrio de New York.

Anita encabeza una banda de muchachos que están librando una batalla contra el grupo rival capitaneado por Mickey. Es una lucha de muchachos traviesos y desarrapados. Piedras van, adoquines vienen. En la batahola, asustan a un caballo que está atado a un carro de legumbres. Las hortalizas desparramadas por el suelo sirven de nuevos proyectiles en la encarnizada trifulca.

El dueño del carro, al encontrar su mercadería hecha trizas, responsabiliza a Anita. Esta y su banda de muchachos están de acuerdo en incriminar al perjudicado con una suma. Por esto organizan un circo que rodean con viejas bolsas.

Abie, un amigo de Anita, hace de portero y boletero. El valor de la entrada, cualquier chuchería.

Cuando todo hacía presagiar un éxito, la banda de Mickey entra en danza y aquello termina como el rosario de la aurora: ¡a palos! El verdulero al ver el fracaso quiere pegarle a la causante, pero Anita es salvada de la ira del verdulero por Joe Kelly, un joven que ella ama en silencio.

Joe un día organiza un baile en cooperación con el hermano de Anita, Tim Rooney, con Tony, Lefty y muchos otros. Hamie, la novia de Tony, para darle celos empieza a coquetear con Joe, lo que provoca la ira de Tony. Este pide una explicación y Joe, que nada tiene que ver con Hamie, se la niega.

Los ánimos se enfurecen y la pelea empieza. El salón de baile es todo un campo de Agramante. El agente de facción, padre de Anita, entra para calmar los ánimos. Las luces se apagan, suena un tiro y cuanto aquéllas se encienden de nuevo, encuentran al agente Rooney muerto.

Tim, el hermano de Anita, cree que Joe Kelly es el matador de su padre y corre a su casa a buscar un arma.

Allí está Anita atareada en la terminación de un postre conmemorando el cumpleaños de su padre, cuando recibe la infausta noticia. Entra Tim y explica a su hermana que el asesino es Joe Kelly, que acaba de salir con su escopeta para ocultarse. Al poco tiempo entra en la casa de los Rooney, Joe, que al enterarse de la acusación proclama su inocencia. Anita lo consulta. Joe se va. Mas uno de la banda explica a Anita que él vio a Tony tirar una escopeta a la calle durante la trifulca del baile.

Ahora Anita se convence que Joe le había dicho la verdad y que era inocente. ¿Qué va a suceder? Tim si lo encuentra lo matará. Sale como loca para salvar a su amado, pero llega cuando llevan a Joe al hospital.

Allí le dicen que va a morir si no se le hace inmediatamente una transfusión de sangre. Anita le ofrece la suya a pesar de advertírsele que puede costarle la vida.

La operación tiene éxito y Joe es salvado. Anita no cabe de gozo, aun cuando sabe o cree que va a morir ella. Sonriente pregunta al médico: ¿Dígame, cuándo estiro la pata?

Mas Anita vivirá para ver todas las dos bandas de chiquillos eternamente contrincantes y ver a Joe progresar en su lucha por la vida y vislumbrar que Joe también la quiere, tanto como ella lo quiere a él.

Y un día, en un pic nic organizado por ellos, a pesar de todo ver los ánimos a enconarse, Anita pide paz y unión.

Esa unión tan anheada se realiza mientras Anita y Joe permanecen mirar el cielo de su porvenir sin una nube.

## Medio eficaz

—¿Qué haces ahí?

—Se ha caído mi hermanito al agua y he puesto un caramelo en el anzuelo a ver si lo pesco.

HEXAL

HEXAL RIEDEL disuelve el ácido úrico en los riñones y en la vejiga y lo elimina; por lo tanto, evita la formación de arenilla con sus consecuencias terriblemente dolorosas, quita los dolores y desinfecta la vejiga y la uretra. Es de sabor agradable.

J. D. RIEDEL A. G. BERLIN

A base de Hexametilentetramina del Acid. Sulf., Salic.

Evite accidentes como éste, usando las cadenas contra patinajes

DREADNOUGHT

QUE SOLAMENTE NOSOTROS VENDEMOS

HAY EXISTENCIA PARA TODA MEDIDA DE NEUMATICOS TANTO DE CUERDA" COMO "BALLOON"

También tenemos cadenas para camiones de carga y pasajeros.

GARAGE Gibbs y Co.

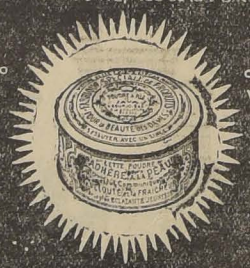
San Miguel 142

Santiago

Polvos JAVA de BOURJOIS

28 Place Vendôme, Rue de la Paix - PARIS

Polvo Creado en el año 1840



de Mayor Venta en el Mundo Entero

Se expende en todas las farmacias y Almacenes bien surtidos, en colores Blanco, Rachel, Natural, Ocrée y Rosado al precio de

$ 2 Caja Media Y $ 4 Caja Grande

— TERRAZA — ARMENONVILLE

EL CENTRO OBLIGADO DE NUESTRA JUVENTUD ELEGANTE

VIGAS DOBLE T. y canales

Barraca Camilo Pizarro

Nataniel 469. Tel. 271, Parque

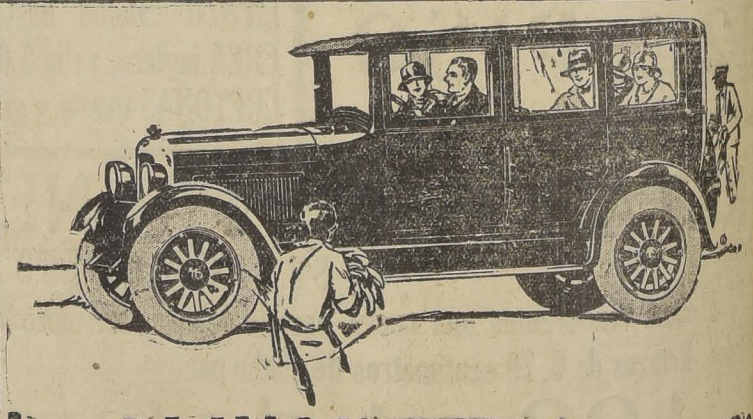
Ofrece surtido completo

SE NECESITA SECRETARIA

QUE SEPA TAQUIGRAFIA EN INGLES Y CASTELLANO

DIRIGIRSE A CASILLA 106-D — SANTIAGO

N|O.



UN "LIMOUSINE" CERRADO PARA

$ 24,000 M/a

Pida una demostración

GIBBS & Cía.

VALPARAISO - SANTIAGO

KL-417

STUDEBAKER

FABRICANTES DE VEHÍCULOS DE CALIDAD POR 74 AÑOS

# AJEDREZ

## PROBLEMA N.o 2.—SOLUCION 1.—PRIMERA SERIE

## CONCURSOS

Llamamos la atención a los aficionados que el 30 de este mes se cierra la recepción, de los problemas inéditos de dos jugadas, y que hemos nombrado jurado a los señores Camilo Rengifo, Ernesto Velasco y Amos Burn. Hasta la fecha hemos recibido los siguientes: Thom (2), Halim Chad (5), Caballo del Diablo, Capa Caída, Flildor, Old Boy, Dámaso Reinoso, Doctor Mieses (2), Tinta China, Lady Pilsbury, Torre de Marfil (2), Deliro (2), Minerva T. H., Alfil Yorretorno, Don Kato, Konig Schchspiel, Ramb, Morphy, Gráfico, Luz Roja, Stop, Nocturno, Simétrico.

## PROBLEMAS SEMANALES

"LA NACION" premiará con 50 pesos la serie de diez problemas, y con 25 pesos las aproximaciones.

## Correspondencia.—Comentarios

**Pilsbury Valparaíso, Blancas P 3 D no es posible con Negras P 6 D en su problema inédito, enviado Mayo 10.**

**Alfil.** — Mate en dos imposible si Negras 1. Torre toma Peón.

**Thom.** — Su problema viene sin Rey blanco.

**Deliro.** — Su problema del 17 de Mayo recibido da mate en una jugada y con dos claves.

**Aedo** de Santiago y **Ptolomeo** de Chanco, les rogamos que en los problemas semanales firmen con nombre, apellido y dirección.

**Ptolomeo.** — Su solución D S T D del N.o 10 es mala, se ataja con A 4 D.

## Exterior

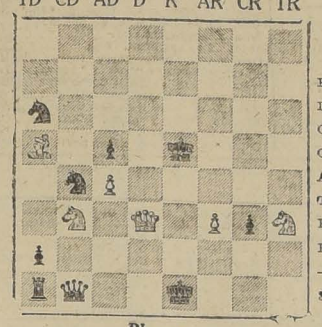
**Campeonato de Bélgica**

**E. Colle y G. Kollanowski**, definieron, últimamente en **Bruselas** el campeonato, quedando triunfante E. Colle quien ganó cuatro juegos y empató tres, sin perder ninguno.

## SEGUNDA SERIE.—PROBLEMA N.o 2

Negras

TD CD AD D R AR CR TR



NEGRAS: R 8 R; D 8 CD; C 5 CD; C 3 TD; P 7 TD; P 4 AD; P 6 CR — 7 Piezas

BLANCAS: R 5 R; D 3 D; C 3 CD; C 8 TR; A 5 TD; T 1 TD; P 4 AD; P 3 AR — 8 Piezas

**Blancas**

Blancas juegan mate en tres.

## CUPON. PROBLEMAS DOS JUGADAS

$ 200, $ 100, $ 50 ORO EN PREMIOS

**Recepción, 30 de Mayo.—Bona fide inéditos del concursante. Ilimitado el número**

INVITAMOS AL CONCURSO A TODOS LOS AJEDRECISTAS DEL PAIS — CONCURSO "LA NACION"

## Comentarios

Problema característico del genio de su autor.

Después de una semana, con un trabajo de dos horas diarias, resolví que no tenía solución (A B). Después de resolverlo, ustedes se reirán. Espero que les dé el mismo trabajo que le dió a **Amos Burn**, pero éste, se resolvió al fin por la clave. Entusiasmado por este problemita, **Amos Burn** ha resuelto apuntarle dos soluciones en vez de una a los tres primeros que nos llegue; de afuera de Santiago, se acepta telégrafo, pero confirmado por carta con variantes.

## Solución problema N.o 1, 2.a serie

**Jugada clave R 3 A**

Soluciones buenas, señores **Isidoro Stiefel, Tomás Montecinos, Aedo, Humberto Molina, E. Raab R., Ernesto Velasco, Luis Muñoz, José D. Gómez, Dr. Daniel Prieto, A. Wacholtz, E. Lederman, Vicente Ovando Díaz, José Infante, Antonio Rodríguez, Dr. Federico Blasser, Absalón Monsalve, Dr. Vidal O., Enrique Baldrich.**

**Insistimos.** — No tomamos en cuenta en lo futuro, las soluciones que vengan sin diagrama.

Desarrollo y variantes de Dr. Daniel A. Prieto

## Solución al problema N.o 1

Segunda serie

| BLANCAS | NEGRAS |
|---|---|
| 1 R 3AR. | A 2D, A 3AD, |
| 2 C 6CR mate | A 4CD, A 5TD. |
| 1 R 3AR | A 2AR, A 5CR, |
| 2 C 6AD mate | A 4TR. |
| 1 R 3AR | C (cualquier jugada). |
| 2 C 3D mate | |
| 1 R 3AR | P 5D |
| 2 C 4AD mate | P 5AR |
| 1 R 3AR | PxP |
| 2 PxP jaque | P 5CR jaque |
| 3 AxP mate | P 5AR jaque |
| 1 R 3AR | P 5CR jaque |
| 2 R 3R | P 5D jaque |
| 3 PxP mate | P 5CR jaque |
| 1 R 3AR | (Cualquier otra jugada) |
| 2 R 3R | |
| 3 PxP mate | |
| 1 R 3AR | |
| 2 R 3R | |

(Indicada como segunda jugada en las primeras variantes.

## "LA ESCALERA"

(The Ladder)

Proximamente inauguraremos un gran concurso de problemas al sistema inglés de **"La Escalera"**, con premio de cien pesos y patrocinado por "Los Tiempos", en su página del Jueves, a este premio podrán tener opción todos los concursantes, sin necesidad de que sea en serie, no perdiendo el derecho al premio por una o dos fallas; continuando, con constancia, sin desmayar, se llega al fin a los cien pesos.

Próximamente daremos los detalles, y recomendamos recortar las bases, para evitar reclamos inútiles. Una vez terminada la serie actual de "Los Tiempos", inauguraremos "La Escalera".

**AMOS BURN.**

## Sociedad Unión Comercial

**Torneo de Ajedrez 1926**

**Jugadores que deberán tomar parte en la Ronda del Lunes 24 de Mayo**

Hora: 5.30 a 8 P. M. — Espera hasta 15 minutos.

**1.a categoría**

8 Valenzuela A., Sergio con 9 Ureta Santiago.

**2.a categoría**

11 Meléndez Santiago con 14 Montaubán Raúl.

12 López Moisés con 13 Quijada S., Osvaldo.

5 Avilés del C., Octavio, con 3 Gaete Germán.

**3.a Categoría. — Serie "A"**

5 Lisoni Rojas Julio con 20 Cornejo Augusto.

9 Rojas Navarrete Manuel con 1 Alessandri Guillermo.

10 Leuenberg Aquiles con 19 Orthous Juan.

3 Pinstein Carlos con 8 Pacheco Eleuterio.

**3.a categoría. — Serie "B"**

29 Sanhueza Hernán con 21 Dell'Orto Julio.

30 Sanhueza Gabriel con 30 Carbonell M., Ramón.

38 Allendes Luis con 32 Mandujano Manuel.

23 Pinstein Moisés con 28 Stiefel Isidoro.

**4.a, 5.a categorías**

6 Valenzuela Fernando con 2 Parra Azagra Tulio.

8 Hanssen Heresa con 18 Phillipi Federico.

**Martes 25 de Mayo**

**Hora 5.30 a 8 P. M. — Espera hasta 15 minutos**

**1.a categoría**

2 Córdova Carlos con 7 Perea Alejandro.

**2.a categoría**

4 García Oscar con 13 Raab Royer Eugenio.

16 Ramírez Miguel con 10 Flores Francisco J.

17 Richter Gunter con 9 Gutiérrez Arturo.

1 Cerasa Eduardo con 8 Kaiser Luis.

**3.a Categoría. — Serie "A"**

20 Cornejo Augusto con 15 Brun Luis.

8 Pacheco Eleuterio con 4 Lazow Luciano.

14 Brun Salvador con 17 Schwarzenberg Roberto.

3 Pinstein Carlos con 10 Leuenberg Aquiles.

**3.a Categoría. — Serie "B"**

39 Carbonell M. Ramón con 31 Ossó Luis.

22 Nordenfych Luis con 29 Sanhueza Hernán.

33 Frant Juan con 38 Allendes Luis.

21 Dell'Orto Julio con 32 Mandujano Manuel.

**4.a, 5.a categorías**

9 Ureta Héctor con 12 Silva D., Nelly.

10 Pérez Fort Rosa con 12 Leigth Luisa.

1 Ureta Fernando con 8 Hansen Teresa.

PUERTAS VENTANAS

Galerías y Persianas, se hacen de medida y hay listas para entrega inmediata. Ofrece la Barraca y Fábrica "La República"

Domeyko 2351—Tel. 182 Parque

DESPACHO A PROVINCIAS

FABRICACION DE CAJONES Y JABAS PARA FRUTAS

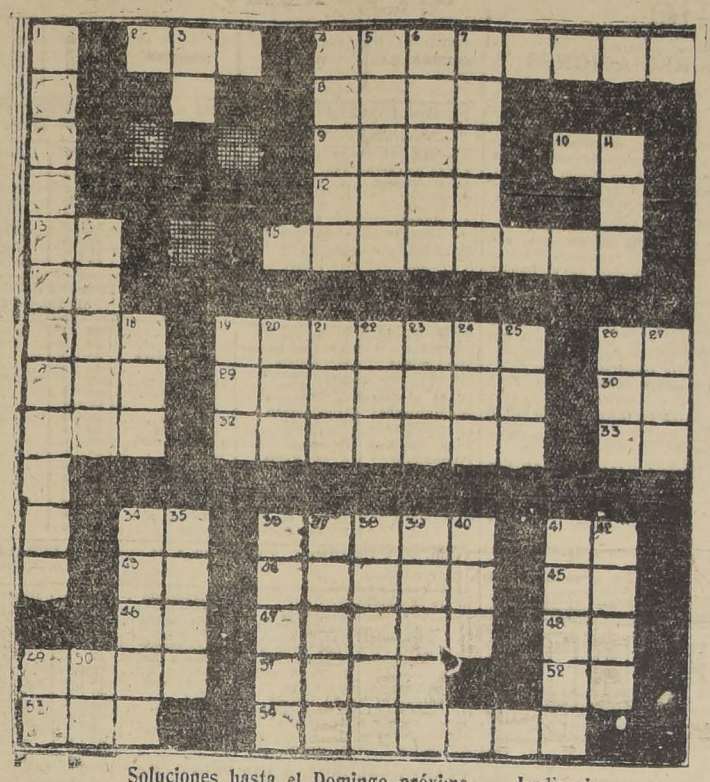
Tenemos para entrega inmediata Cajones Vineros y Literos.

"LA REPUBLICA"

BARRACA Y FABRICA

DOMEYKO 2354.— TELEFONO 182, PARQUE

## "EL FRISO".-Puzzle N.º 33.



**Soluciones hasta el Domingo próximo. — Indicaciones**

**Horizontales**

2 Preposición.
4 Partidario de la centralización política.
5 San Felipe, sacerdote florentino fundador de la Congregación del Oratorio.
9 Nombre del primer gran duque ruso que tomó el título de Zar.
10 Contracción.
12 Origen o linaje.
13 Consonante.
15 De Perusa.
16 Preposición inseparable.
17 Número.
19 Aconseja a un juez lego.
26 Lengua hablada en Francia al Sur del Loira.
28 Planta liliácea, cuyo bulbo, de olor fuerte, se usa como condimento.
29 Polainas de cuero, paño, etc. Botinas.
30 Nota de la escala musical.
31 Planta hortense, muy vulgar y comestible.
32 Nave que ha echado el ancla.
33 Partícula inseparable.
34 Percibí de cierta manera.
36 Capital europea.
41 Preposición inseparable.
43 Preposición.
44 Piedra preciosa.
45 Interjección.
46 Caso de pronombre personal.
47 Obligación.
48 En el naipe.
49 Especie de bisontes del Cáucaso.
51 Planta umbelífera, aromática, su grano.
52 Nombre del sol entre los antiguos egipcios.
53 Licor alcohólico.
54 Reincidente en herejía o pecado.

**Verticales**

1 Despilfarro.
3 Trasladarse a un lugar.
4 Juntaré.
5 Caer del cielo agua helada en copos blancos y ligeros.
6 Volcán de Costa Rica, de unos 3,500 metros de altura.
7 Tinajas.
11 Atado de ropa.
14 Ira, disgusto.
18 Astro.
19 Tejido, Rey de Hungría.
20 Sonido suave, agradable.
21 Y lo que falta. Lo demás.
22 Color, ocre.
23 Indio.
24 Tejido de mallas.
25 En algunas vasijas.
26 Composición poética.
27 Preposición.
34 Lámpara de aceite, de metal, con uno o varios mecheros y un eje por el que puede girar, subir y bajar.
35 Nombre de mujer. "Doña 35 del alma mía", que digera el protagonista de una obra popularísima.
36 Cortar las ramas supérfluas de los árboles y plantas para vigorizarlas.
37 Lo que cause pena.
38 Cigüeña, manubrio.
39 Persona que ha salido indemne de un accidente.
40 Religiosa.
41 Legendario hijo de Dédalo, desgraciado precursor de la aviación.
42 Arte para pescar, canasta.
49 De esta ciudad caldea, dice la Biblia, salieron los hebreos dirigidos por Abraham.
50 Letra griega.

## "DON EMILIANO".-Por Nano.

**El puzzle de letras quebradas**

El puzzle de letras quebradas, una de las derivaciones más interesantes y curiosas de las Palabras Cruzadas, consiste, como sabemos, en completar las letras, de las cuales se dan algunos trazos, y con ellas formar palabras que se lean tanto horizontal como verticalmente, del mismo modo que el Puzzle corriente.

Se singulariza este nuevo puzzle en que no requiere definiciones.

El gran número de soluciones que hemos recibido para los concursos anteriores que hemos publicado de este nuevo entretenimiento, confirman el éxito que le auguramos desde el principio. Los problemas originales que nos han enviado los lectores también han estado a la altura del interés manifestado por el público.

Las soluciones al puzzle de letras quebradas que publicamos hoy deben dirigirse antes del Jueves próximo a la Sección ENTRETENIMIENTOS de "La Nación", casilla 81-D.

Premiaremos con $ 10 y $ 5 respectivamente, las dos soluciones que resulten favorecidas en el sorteo de las soluciones correctas, y con $ 5 cada problema original de nuestros lectores que se publique.

$ 20

PIDA UNA COMBINACION DE CINCO BLOCKS HILO DE 100 HOJAS Y 300 SOBRES INVIOLABLES

— TODO IMPRESO —

LATHROP Hnos. - Huértanos 1055

## EL CONCURSO DE GLIMERICK

DESCIFRE ESTE GLIMERICK Y GANARA UN PREMIO. CADA GLIMERICK ORIGINAL QUE SE PUBLIQUE SERA TAMBIEN PREMIADO

**"EL AVARO VEN-PARACA-GALO"**

GLIMERICK N.o 66, POR JACOBO GRASS S.

De la vida se.. .. .. .. .. .. .. .. (cansó).
Y matarse.. .. .. .. .. .. .. .. .. (decidió)
—¿Cuánto vale ese.. .. .. .. .. .. (cuerda)
—¿Dos pesos? ¡Muy caro es!.. .. .. (pronombre)
Dijo, y no se.. .. .. .. .. .. .. .. (se colgó).

NOTA.—En lo sucesivo, para que los lectores tengan más opción al premio, se publicará solamente un glimerick, ya que anteriormente debían solucionar dos, circunstancia que les restaba probabilidades para obtener el premio.

**Las soluciones se reciben hasta el Jueves próximo. El resultado se publicará en la PAGINA DE ENTRETENIMIENTOS DE "LA NACION" del Domingo próximo.**

En el sobre escriba:

**"EL GLIMERICK" — "LA NACION" — CASILLA 81 D.**

EL GLIMERICK. - "LA NACION".

C U P O N

## Resultado de los entretenimientos publicados el Domingo anterior

### Puzzle "El Tony", de E. de la Barra

**Solución:**

Horizontales: 2 Bar; 4 Opta; 6 Aro; 8 Toma; 10 Bu; 12 Tul; 13 La; 14 Buzo; 15 Iza; 16 Tejo; 19 Tren.

Verticales: 1 Loa; 2 Boro; 3 Ro; 5 Pe; 6 Ato; 7 Ombú; 9 Aula; 11 Bajar; 12 Taza; 13 Luz; 14 Bi; 16 Te; 17 En; 18 Os.

**Solucionistas correctos:** R. Pardo, Aniceto Tapia, Nena, Elena Figueroa, Rosa Niederastroth, Manuel Salcedo; Puzzlista, Gustavo Figueroa, Lidia Ureta A., Johiro, Silvia, León Orde A., Acó, Ricardo Higgs, Desesperado, Federico Sierpe, Diego García M., Tadhil, Hilda Quiroga, O. Lizana, Monsieur X y G. M.

Efectuado el sorteo entre estos solucionistas resultó favorecido con el premio Nena, Cumming 582.

### Puzzle de letras quebradas

"El as de corazones", por Luis Andrew C.

SOLUCION

**Horizontales**

Pi—Amor.
E—Paro—Alon.
O—S—Lo—Tal.
Caos—Mas—S.
A—I—L—Lo.
Si—Aramis—Sal.
Re—E—O—Tan.
Amo—Una.
A—O.
De—La.
Oro—O—S.
Asa—Idem.
As—Se—D—Ala.
Tito—Fea.
Le—Animal—Asa.
Esa—A—Z—A—Al.
Reto—Avena.
D—Al—Mi—S.
O—Den—Tose.
Lon—Son.

**Verticales**

Ocas—Do—A—Lerdo.
A—Ira—Eras—Ese.
Peso—Ema—Os—T—Atado.
E—S—A—O—Asia—Olea.
P—Ere—Etna.
Al—A—Oi.
Ro—M—M.
O—Fio—Faz—T.
A—M—S—Del—Amos.
Mata—Tu—I—A—Aviso.
Olas—Sano—Oda—A—E—En.
Rol—Lana—L—El—San.
N—Sol—Asnia—Alas.

Se recibieron 69 soluciones, de las cuales 33 acertaron correctamente el puzzle. En el sorteo resultó favorecida con el premio la solución firmada por C. Ruiz M., Providencia 1070.

## GLIMERICKS

**GLIMERICK N.o 64, POR ALGA**

Glimerickando ME PASO
Y digo yo por SI ACASO
Llegara un premio a OBTENER,
Que todo pudiera SER
Hasta un feliz BATATAZO.

**GLIMERICK N.o 65, POR CARLOS ERAZO B.**

Aunque gasta duro EMPEÑO
Por tener talle CENCEÑO
Josefina la JAMONA,
Se pone más GORDIFLONA.
Más fea, y más duro el CEÑO.

Soluciones recibidas: 157; buenas, 89.

El premio lo obtuvo la solución de "Remitente", San Bernardo.

**Nota importante.**—Los premios se pagan en esta Redacción, todos los días hábiles, **de 6 y media a 7 y media de la tarde.**

Cafiaspirina (M. R.) Este compuesto contiene 0.05 gr. de cafeína.

TUBERCULOSIS

EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

RICOTINA

CURA RADICALMENTE.

En venta en todas las Boticas.

Distribuidores: DAUBE Y CIA.

(Base: Pental, Feremberteno y Pirdina)

# Hipódromo Chile

## LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY. — APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

Interesante se presenta el programa de hoy, pues, a más de las siete pruebas ordinarias, se correrá un steeplechase que debe resultar atrayente.

Iniciará la reunión el premio Olivar, sobre 1,400 metros, en que se encontrarán nuevamente los mismos eternos candidatos para abandonar la categoría de perdedores. Agua Real, Tunca, Kepí y Bellísima, son las cartas que reunen más títulos para adjudicarse la carrera.

Por su performance detrás de Pif, aventajando a Tunca, Agua Real y Bellísima, consideramos que Kepí debe ser el ganador. Para ocupar los puestos siguientes recomendamos a Agua Real y Tunca.

Viene a continuación el premio Peñaflor, handicap sobre 1,200 metros, prueba en que estimamos como el candidato más digno de consideración, a Ravachol, que viene de producir una performance honorable al rematar tercero en la carrera ganada el Viernes por One Step. Para escoltar al hijo de Hallington Lad dejaremos a Achao y Tritón.

En el premio Uspallata, que ocupa el tercer lugar en el programa, tenemos a Divorciada, Papirusa, Incidencia, Zain y Kerry, como los aspirantes con más opción para hacer triunfar sus colores respectivos. De ellos, nuestro favorito es Kerry, cuarto de Dominó el Domingo pasado, especialista en canchas pesadas, y que se ha visto bien en sus aprontes. Para el segundo y tercer puestos dejaremos a Divorciada y Zain, respectivamente.

Con los retiros de Alderney y Artagnan, sólo siete competidores participarán en la cuarta carrera, premio Vitacura. Nuestro favorito es Jacobino, por venirle bien la pista, encontrarse en gran condición y cargar un peso conveniente. Para el segundo puesto recomendaremos a Latria, y, por si acaso, en el tercero designaremos a Güira.

Bastante abierta se presenta la quinta carrera, sobre 1,200 metros, en que son varios los competidores que se presentan con chance equivalente. Sin entrar en mayores consideraciones, declaremos nuestro pronóstico con Zancajo para ganador y Palisandra e Itay Tué en los placées.

A continuación se disputará el steeplechase en que Marly, Bellorita e Highlander, defenderán nuestro pronóstico.

Sobre 1,900 metros se disputará el premio Panquehue, que ocupa el séptimo lugar en el programa. Por el cómodo peso que le ha correspondido, consideramos que la mejor carta es Copa de Oro. Sus enemigos más serios los vemos en Percala y Perval, a los que dejamos para los puestos siguientes.

En la prueba de clausura, sobre 1,200 metros, encontramos que los mejor colocados en el handicap son Zan, General Prim, Hecatombe y Palinco. Zan ha estado corriendo bien, y con él nos embarcamos para ocupar el primer puesto. En los siguientes dejamos a Hecatombe y Palinco.

RESUMEN

1.a carrera.—Kepí, Agua Real y Tunca.

2.a carrera.—Ravachol, Achao y Tritón.

3.a carrera.—Kerry, Divorciada y Zain.

4.a carrera.—Jacobino, Latria y Güira.

5.a carrera.—Zancajo, Palisandra e Itay Tué.

6.a carrera.—Marly, Bellorita e Highlander.

7.a carrera.—Copa de Oro, Percala y Perval.

8.a carrera.—Zan, Hecatombe y Palinco.


BOTICA SANTIAGO
HUERFANOS
Esq. AHUMADA
ESPECIALIDAD
EN RECETAS
ABIERTO HASTA
LAS 12 P.M.

ESTUFAS
A. Parafina. . . . . $ 70.00
A Gas muy económicas $ 108.00
A Carbón o leña, desde $ 50.00

Califonts
a gas o leña, "Irrompible", artículo garantido, con patente de privilegio exclusivo. No hay, ni puede haber nada mejor. Son muy prácticos y económicos. No dan humo, no hay peligro de incendios, ni se desuelan.
Fabricamos dos modelos.
$ 120 y $ 220

Basureros
dobles reforzados y sencillos, desde $ 8.50 a $ 28.

Lavaplatos
todo de acero enlozado, y de fierro galvanizados, varios modelos, desde $ 25 a $ 545

Fortuño & Patri
AHUMADA 147

Viña Edwards
PRECIOS DE LOS VINOS

| | Chulco |
|---|---|
| Corriente | $ 14.00 |
| Especial | 15.75 |
| Pinot | 19.25 |
| Blanco | 21.00 |

Por partidas de 4 cuarterolas a $ 0.60, 0.70, 0.90 y 0.90, el litro.
Ordenes:
Alfredo Gabarroche
Teléfono 47, Ñuñoa.— Correo N.o 10.— Av. Pedro de Valdivia N.o 3000
23—M.

PARA LOS OJOS
Cristales
Zeiss-Punktal
proporcionan un gran campo visual y nitidez absoluta hasta los bordes, a las personas que por defectos visuales deben usar anteojos o lentes. Cuidado con las imitaciones. El verdadero cristal Punktal lleva la marca de la fábrica
Adaptación científica
— POR —
Opticos titulados
G. Tschumi
Estado esq. de Huérfanos
frente a GATH Y CHAVES

OFERTAS ESPECIALES
OFRECEMOS COMO UNICAS OPORTUNIDADES

| | |
|---|---|
| Sobretodos ingleses, desde | $ 190.00 |
| Chalecos de lana con mangas (Cardigans), desde | $ 65.00 |
| Chalecos de lana con mangas, desde | $ 35.00 |
| Chalecos sin mangas, desde | $ 50.00 |
| Sweaters (Pullovers), desde | $ 45.00 |
| Sombreros, desde | $ 50.00 |
| Pyjamas de franela, desde | $ 35.00 |
| Camisas, lindos surtidos, desde | $ 35.00 |
| Calcetines de lana, el par desde | $ 9.50 |
| Calcetines de lana fantasía, el par, desde | $ 11.00 |
| Calcetines de hilo, el par, desde | $ 10.00 |
| Guantes de cuero forrados, el par, desde | $ 28.50 |
| Guantes gamuza (imitación), el par, desde | $ 15.00 |
| Batas de levantarse, desde | $ 185.00 |
| Polainas, desde | $ 20.00 |
| PARA NIÑOS | |
| Chalecos de lana con mangas, desde | $ 18.00 |
| Jerseys de lana, desde | $ 14.00 |
| Medias de sport, el par desde | $ 7.50 |

EWART & Cía.
HUERFANOS 1024
Casilla N.o 2494 — Teléfono N.o 50

Viña Linderos
(ANTIGUA VIÑA ALEJANDRO REYES.— 1835 — (CHILE)
Gazitúa-Braun
Premiada en quince Exposiciones Internacionales.— Gran Premio París 1889.— Gran Diploma de Honor con Medalla de Oro de Primera Clase en la Exposición Internacional de Alimentación de la Ville de Paris en 1889.— Ocho Medallas de Oro en otras Exposiciones.
EL VINO FRANCES DE CHILE
Cosecha los siguientes vinos. BLANCO: Gran Vin Type. BARSAC.—TINTOS: Gran Vin Type BOURGOGNE, Gran Vin Type BORDEAUX y Type BORDEAUX RESERVE.
AGENTES: en el centro de Chile: WEIR SCOTT y Co. (Valparaíso, Santiago, Concepción y Talcahuano); SOCIEDAD ANONIMA JAHUEL (Valparaíso y Santiago); en la Patagonia chilena y argentina; SOC. AN. COM. BRAUN Y BLANCHARD; SOC. AN. GANADERA Y COMERCIAL MENENDEZ-BEHETY y GMO. WELLS (Punta Arenas). En el Norte: WAGNER CHADWIC y Co. (vinos en barril).
OPINIONES AUTORIZADAS
Dice el Excmo. señor ex-Presidente DON JUAN LUIS SANFUENTES... "y he encontrado exquisitos sus vinos cosechados en la "VIÑA LINDEROS".—Julio 7-1916.
Dice DON LUIS CLARO SOLAR... "Sus vinos tintos no tienen la menor acidez y si todo el bouquet de los buenos vinos franceses".— Mayo 28-917.
Dice el Excmo. señor ex-Presidente DON ARTURO ALESSANDRI... "Por su bondad los considero iguales a los mejores vinos franceses".—Noviembre 2-920.
Decían los reputadísimos DEGUSTATEURS. señores:
DON MARCIAL MARTINEZ... "No creo equivocarme al decir que este vino blanco es del tipo BARSAC, que muchos prefieren al Santerne. Yo lo he preferido siempre para comer las ostras..." "Me es grato comunicar a usted que ayer almorzó conmigo un conocedor de vinos, y encontró que su tinto RESERVADO, estilo Borgoña es el MEJOR vino que se trabaja en Chile"... "Su vino tipo BOURGOGNE he encontrado excelente y es una magnífica imitación del CRU francés".— Cartas Autógrafas de Junio 28, Julio 1.o y Diciembre de 1916.
DON JULIO ZEGERS... "El sabor es franco sin resabio alguno y su ley alcohólica iguala a la de los mejores Burdeos franceses".— Setiembre, 15-1916.
GRAN TRIUNFO EN FRANCIA DE LOS VINOS TINTOS DE LA VIÑA LINDEROS
Dice el Boletín de Análisis número 3432, de Agosto 8 de 1923, de la Universidad de Burdeos, Estación Agronómica y Enológica del Ministerio de Agricultura de Francia, que el "vino tinto de la Viña Linderos, Chile, depositado por M. Schoroeder y Co., POR SU COLOR, BOUQUET Y SABOR, ES COMPARABLE A LOS MEJORES CRUS DE FRANCIA.
"Este vino, normalmente constituído, está conforme con las prescripciones del decreto del 19 de Agosto de 1921, que reglamenta la circulación de los vinos en Francia, sometiéndolos a muy severas pruebas. Lleva la firma del Presidente de la República francesa y de los Ministros de Finanzas, de Agricultura, de Comercio y de Industria, de Higiene, de Asistencia y de Previsión Social".
Dice M. Martín, jefe de la conocida firma M. Schroeder y Co., comerciantes en vinos de Burdeos, en carta de Agosto 1.º de 1923 al Cónsul General de Chile en París, don Manuel Amunátegui, sobre el Boletín de Análisis mencionado, QUE NO SE PUEDE DESEAR MEJOR.
Weir, Scott & Co.


# HIPODROMO CHILE —:— Domingo 23 de Mayo de 1926

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M.— Premio OLIVAR.— Para 3 años y más, no ganadores.—Peso de Reglamento.— Descuento de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 15.— Premio: $ 1.500 al 1.o.— Distancia: 1.400 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | N.o | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JUINETE | PUESTO PROBABLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Emeres | E. Bravo | 1 | Voltaire | 60 | 4 | F | Burgomaster | Bretaña | Café y lacre listado g. lyacre. | L. H. Rivera |
| J. A. Navarro | Esc. Carabineros | 2 | Laon | 57 | 4 | F | Calvito | Lonfouque | Verde esm. y r. ac. en rd. m. g. v. | E. Acuña |
| A. Rodríguez | E. Madariaga | 3 | Idolo | 55 | 6 | F | Carupa | Lelia | Negra, braz. y g. rosada. | H. Gallardo |
| P. Bagú | L. Lamiatte | 4 | Agua Real | 49 | 3 | F | Eclair II | Agua Santa | Blanco g. negra. | R. Sepúlveda |
| D. López | D. López | 5 | Tunca | 49 | 3 | F | Turin | Q. of the Ram | Lacre m. bl. bras. lac. g. azul. | Rte. Retamales |
| A. Muñoz | A. Muñoz | 6 | Kepi | 47 | 4 | F | Eclair | Minuit | Blanca costura az. g. azul. | L. Bravo |
| O. Lazcano | Longchamps | 7 | Itala | 46 | 3 | F | Alum | Juanchera | Blanco y lacre en rued. g. lacre. | L. Muñoz |
| R. Amaro | L. Muñoz R. | 8 | M. Marga | 46 | 4 | F | Turin | Q. of the Ram | Caqui alam. azul, g. amarilla. | O. Sepúlveda |
| J. Ramírez | Junquillar | 9 | Bellísima | 45 | 3 | A | Burlesco | Bonitilla | Frutilla alam. y g. azul. | O. Lazcano |
| G. Godoy | E. Cristi | 10 | Aquelarre | 40 | 4 | F | Lechuguino | Alice | Oro, braz. y gorra verde. | J. Pinto |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M.— Premio PEÑAFLOR. — Handicap.— Para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2.000 al 1.o.— Distancia : 1.200 metros**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. B. Ramírez | El Manzano | 1 | Istria | 58 | 3 | F | Burgomaster | Bética | Tango, m. tango con 3 an. verdes. | R. Ubilla |
| D. Yáñez | A. Del Pedreg | 2 | Achao | 56 | 3 | F | Pangullemu | Monna Vana | Blanca y gul. por mit. g. verde. | S. Villanueva |
| R. Pastene | E. Acosta | 3 | Picaronera | 55 | 5 | 3/4 | Constant | Picarona | Negro, m. neg. bla. y lac. g. neg. | W. Fuentes |
| O. Lascano | Longchamps | 4 | Triton | 54 | 5 | 3/4 | Londres | Tronera | Blanca y lacre en ruedas. | L. A. Morales |
| P. Bagú | F. Castro | 5 | Bellatrixe | 52 | 3 | F | G. Stoessel | Orchata | Verde, café anillos y g. rosada. | No corre |
| G. de la Cerda | L. Olivares | 6 | Danaide | 51 | 6 | F | S. Andrew | Roman Light | Oro y azul en ru. gorra azul. | L. A. Orellana |
| A. Guitienne | H. Fiereau | 7 | Peynoo | 51 | 6 | F | Lovelace | Cruz Turquesa | Amarillo y lacre en ruedas. | G. Valencia |
| S. Rojas | S. Rojas | 8 | Eclipse | 50 | 5 | F | Billy Boy | Bengala | Blanco y lacre en ru. g. blanca. | No corre |
| P. Rojas | Arturo Huidob | 9 | Fumada | 50 | 4 | F | Campanazo | Fille de Joie | Naj. y ver. en rud. m. nj. g. ver. | R. Sepúlveda |
| C. A. Gómez | G. Toro | 10 | Tiburoncito | 49 | 4 | F | Eclair | Miss Lady | Azul, bl. y amr. list. g. azul. | No corre |
| P. Boncerio | Agua Verde | 11 | Kid | 47 | 5 | F | Etolo | Captivante | Verde nilo m. ver. y bl. list. g. azul. | P. Valderrama |
| F. Peralta | "Porvenir" | 12 | Almirita | 46 | 3 | 7/8 | Alm. Sturdee | Fatefull | Oro, mangas y gorra azulino | P. Olguín |
| F. Godoy | E. Cristi | 13 | Anitra | 46 | 4 | F | Lechuguino | Alice | Verdé y oro listado, verde. | R. Olguín |
| A. Zúñiga | A. Zúñiga | 14 | Pif | 44 | 4 | F | Pirapó | Safo | Habano braz. y gorra laul. | L. Muñoz |
| M. Maldonado | Diana | 15 | Idria | 43 | 4 | 1/2 | Good Fellow | Chilena | Azul, rosadas, oro. | O. Sepúlveda |
| A. Guerra | L. A. Castro | 16 | Ravachol | 43 | 4 | F | Hallinton Lad | Amica | Negra, celestes, lacre. | P. Silva |
| H. Baez | J. Fernández | 17 | Xois | 42 | 6 | F | Olascoaga | Anónima | Azul, acero g. blanca. | C. Rojas |

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M.— Premio USPALLATA.— Handicap— Para [illegible] — Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2.000 al 1.o.— Distancia: 1,200 metros.**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. De la Cerda | A. Loof | 1 | Banderolo | 54 | 5 | 31/32 | Rolando | Banderola | Escocés. | L. A. Orellana |
| D. López | D. López | 2 | Paramount | 54 | 3 | F | Pasteur | Doncella | Lacre, blanco b. az. azul. g. azul. | M. Rojas |
| D. Galaz | L. A. Cortés | 3 | Divorciada | 51 | 3 | 7/8 | El Tango | Martha | Oro, verde manzana g. negra. | C. Fuentes |
| P. Marchessini | "Alexmalva" | 4 | Papirusa | 51 | 4 | F | Sumbar | Souci | Lila y negro listado. | L. Bagardo |
| D. Vial | "Los Primos" | 5 | Incidencia | 50 | 4 | F | Prestige | Q. D'Orsay | Rojo, faja y braz. oro. | C. Sepúlveda |
| A. Allen | "Condal" | 6 | Buena Seña | 48 | 5 | F | Baratieri | Butter Crade | Oro y lac. list. gorra lacre. | R. Allen |
| E. Emeres | J. T. Miranda | 7 | Khiber | 48 | 4 | F | G. Stoessel | Amneris | Verde lunares negros g. negra. | L. Bravo |
| N. Herrera | Meyerling | 8 | Meyerling | 48 | 4 | F | Burgomaster | Mandarina | Gris perla y negro a cuadros. | L. Olguín |
| E. Polanco | Las Garzas | 9 | Mag | 46 | 3 | F | Mago | Na-Mi-Ko | Gris perla y negro por mit. g. ng. | L. Muñoz |
| E. Ulloa | Stud Lagarto | 10 | Zain | 46 | 5 | 31/32 | El Tango | M. White | Rosado y lila listado. | P. Pinto |
| A. Muñoz | "Kangaroo" | 11 | Kerry | 45 | 4 | F | Fernet | Agnes Bobs | Rosado braz. y gorra blanca. | P. Silva |
| Alf. González | M. R. Tronco | 12 | Masaniela | 45 | 4 | 7/8 | Pillastre | Flor de un Día | Azul, lacres, oro. | R. Hernández |
| A. Zúñiga | A. B. C. | 13 | Morza | 44 | 3 | F | G. Stoessel | Amneris | Colorada, negras, negra. | J. Pinto |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M.— Premio VITACURA.— Handicap.!— Para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio $ 2.000 al 1.o.— Distancia: 1,200 metros.**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Quezada | Botafogo | 1 | Artagnan | 58 | 4 | F | Mustafá | Allegiance | Verde y bl. en rud. gorra blanca. | No corre |
| O. Lazcano | Longchamps | 2 | Alderney | 56 | 4 | F | Alanés | Parterre | Blanco y lac. en rud. g. granate. | No corre |
| J. J. Munita | Almendro | 3 | Dulce | 55 | 3 | F | Alanés | Sweet Lasale | Negra faja oro gorra oro. | M. Vera |
| G. De la Cerda | G. De la Cerd | 4 | Pácuo | 53 | 5 | 3/4 | Faneo | Cuyanita | Rosa seca, lun. y gorra azul. | L. A. Orellana |
| Art. Muñoz | Palermo | 5 | Jacobino | 53 | 4 | 15/16 | Burlesco | Anunciadora | Amar. braz. y g. solferino. | S. Villanueva |
| J. Rojas | "Olvido" | 6 | Elita | 52 | 5 | F | Last Reason | Coqueta IV | Frutilla gorra morada. | L. A. Morales |
| D. Fuentes | R. Pizarro | 7 | Melibea | 52 | 3 | F | Last Reason | Oroya | Oro y verde listado. | P. Silva |
| J. B. Ramírez | La Luna | 8 | Güira | 51 | 5 | F | Comisario | Royal Red | Negra botones oro, g. lacre. | R. Hernández |
| J. Pinto | J. Pinto | 9 | Latria | 49 | 4 | F | L. Reason | La Nonita | Azul, blanco y listado. | J. Pinto |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M.— Premio VICHUQUEN.— Handicap.— Para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2.000 al 1.o.— Distancia : 1,200 metros**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eco. Godoy | U. Verdugo | 1 | Predilecta | 60 | 7 | 15/16 | Meltonian | Valdiviana | Verde estrella rosada m. v. y ros. | J. Vergara |
| D. Sandoval | "Ollimaraj" | 2 | Filisteo | 55 | 3 | F | Filipo | Caldera | Gris perla, cuello p. y g. morada. | No corre |
| A. Muñoz | L. A. González | 3 | Zancajo | 54 | 4 | F | Sumbar | Sinfonía | Oro y negro en ruedas. | M. Núñez |
| J. S. Navarro | E. Romo | 4 | Cursova | 52 | 4 | 1/2 | Julio César | Chilena | Morada, guinda. | S. Villanueva |
| A. Luna | "El Milagro" | 5 | Regalada | 55 | 5 | F | Last Reason | Elza | Salmón, lunares negros. | A. Villagra |
| R. Pastene | M. A. Benaven | 6 | Ytay Tué | 51 | 4 | F | Panguilemu | Farola | Azul turquesa, oro, blanca. | E. Molina |
| P. Boncerio | L. A. Parvon | 7 | Cecilita | 50 | 5 | 1/2 | Simoun | Chilena | Blanco cruzado aromo. | W. Fuentes |
| D. Galaz | L. A. Cortés | 8 | Kandahar | 49 | 3 | F | Burlesco | Cómica | Oro, verde, manzana, negra. | O. Marín |
| G. De la Cerda | Triunfo | 9 | Palisandra | 49 | 4 | F | Pirapó | Doncella | Ama. braz. y g. turquesa. | L. Fuentes |
| J. B. Ramírez | E. Molina | 10 | Job | 47 | 6 | F | Last Reason | Olita | Azulino, cruz y gorra perla. | C. Guerra |
| F. Peralta | E. Castagnola | 11 | La Perichole | 47 | 3 | F | Altanero | Minuit | Solferina, mangas y g. verde. | P. Olguín |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 12 | Mochuelo | 47 | 3 | F | G. Stoessel | Olessa | Azul, blancas, blanco. | R. Olguín |
| J. Campos | B. Martínez | 13 | Carraca | 46 | 4 | F | Constant | Realidad | Rojo, m. v. y roj. g. roja. | R. Rica |
| | | | | | | | | | | R. Olave |

**SEXTA CARRERA, A LAS 11 A. M.— Premio SANTA ANA.— Steeplechase.— Para caballos de 3 1/2 años y más, inscritos o no inscritos en el S. B. de Chile, no ganadores de carreras públicas de saltos. —Jinetes caballeros, profesionales y aficionados en traje de jockey.— Pesos: 70 kilos para los inscritos en el S. B., y 60 para los no inscritos.—Descargo de 2 kilos a yeguas y castrados.—Inscripción $ 10. —Premios: $ 1.000 al 1.o y $ 200 al 2.o.— Además el señor don Adolfo Herschel del Solar obsequiará un objeto de arte al jinete ganador. —Distancia: 2,300 metros m/m.— (Pista en 8 con 5 saltos).**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | Daniel Urrutia | 1 | Marly | 70 | 4 | F | Burgomaster | Hossana | Azul y blanco list. g. lacre. | C. Quezada |
| Av. Muñoz | Ecuador | 2 | Bellorita | 68 | 6 | 1/2 | Sándalo | Chilena | Blanco y negro listado. | M. Parra |
| J. Rojas | Olvido | 3 | Dagmar | 68 | 4 | F | Mustafá | Dusting | Frutilla g. morada. | L. Ramírez |
| A. Luna | E. Molina | 4 | Ferrocarrilero | 68 | 5 | F | Edwards Lord | Superiora | Azulino cruz y g. perla. | M. Cartagena |
| M. Maldonado | Diana | 5 | Highlander. | 68 | 4 | F | Rigo | Columbia | Azul m. rosadas g. oro. | Sr. V. Eduardo |
| V. Arriagada | Sangre Azul | 6 | S. Cristóbal | 68 | 4 | F | Sir Samuel | M. Caithenss | Blanca cruz lacre m. bl. g. lacre. | V. Arriagada |
| R. Amaro | R. Amaro | 7 | Zadorija | 68 | 4 | F | Osboch | Aldivia | Lila. | P. Sánchez |
| L. Navarrete | Esc. Militar | 8 | Cantinero | 58 | ME. | M. E. | Sin Antec. | Sin antec. | Negro m. azul g. oro | E. Escobar |

**SETIMA CARRERA, A LAS 11.30 A. M.— Premio PANQUEHUE.— Omnium handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o.— Distancia: 1.900 metros.**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | D. Urrutia | 1 | Percala | 56 | 5 | F | Pirapó | Shylass | Azul y bl. list. gorra lacre. | M. Núñez |
| F. Peralta | Sin Duda | 2 | Galloway | 55 | 4 | F | Alanés | Lady Symingt | Morado brazletes y g. azul. | C. Pombet |
| A. Huerta | A. Huerta | 3 | Perval | 53 | 5 | F | Olascoaga | Sencillez | Cereza cruz y g. negra. | C. Guerra |
| E. Ulloa | Basilea | 4 | Hyrcanie | 52 | 6 | F | Burlesco | Bombonería | Azul m. negras g. lacre. | No corre |
| E. Michaels | Blanquillo | 5 | La Vedette | 48 | 3 | F | Brasil II | Damson | Blanco. m. bl. y neg. en rud. g. lo | No corre |
| J. Donati | J. Donati | 6 | Lacierva | 47 | 6 | F | Marcosol | Queen Mary | Rosada y negro en ruedas. | No corre |
| J. Méndez | T. Ruiz | 7 | Foch | 45 | 5 | F | Siberien | Brigitte | Celeste brazal. y gorra negra. | Tal ver no |
| J. Celpa | A. Urrutia | 8 | Copa de Oro | 44 | 3 | F | Last Reason | Disdain | Grat. az. apl. grs. g. azulina. | M. Rojas |
| C. Morris | C. Riofrío | 9 | Peña Blanca | 43 | 4 | F | Pirapó | Merele | Colorada cruz turq. m. ool. g. tur. | R. Olave |
| J. Rojas | F. Villa | 10 | Castor | 42 | 4 | 7/8 | Hassard | Fateful | Amarilla list. lacre, g. amarilla. | P. Silva |
| E. Polanco | E. Polanco | 11 | Cartilla | 40 | 4 | F | Altanero | Casquivana | Solferino. | R. Sepúlveda |

**OCTAVA CARRERA, A LAS 12 M.— Premio POLPAICO.— Handi cap.— Para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2.000 al 1.o.— Distancia: 1.200 metros.**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Madrid | J. Jorquera | 1 | Azpeitia | 59 | 4 | F | Altanero | Catherinette | Bronce bot. y g. solferino. | J. Vergara |
| R. Ramírez | R. Ramírez | 2 | Fullero | 55 | 4 | F | Altanero | Franqueza | Azul c. p. lacre, g. negra. | No corre |
| V. Arriagada | E. de Caballer | 3 | Kintrileo | 54 | 5 | F | Last Reason | Chulita | Celeste y colorado por mitad. | V. Arriagada |
| L. Navarro | "Tangolaya" | 4 | Zan | 53 | 4 | F | Olascoaga | Lady Love | Amarilla, granates, verde. | R. Ubilla |
| J. Rojas | "Olvido" | 5 | G. Prim | 49 | 4 | F | Buñuelo | Cesira | Frutilla, gorra morada. | P. Silva |
| Art. Muñoz | R. Barros | 6 | Hecatombe | 52 | 4 | F | Julio César | Brea | Negro y lac. por mt. bot. plomo. | C. Guerra |
| O. Lazcano | "Longchamps" | 7 | Mezquita | 49 | 3 | F | Last Reason | Grosella | Blanco y lacre en rud. g. grant. | L. A. Orellana |
| J. Ramírez | "Alnero" | 8 | Palinco | 43 | 5 | F | Rodilard | Marionette | Blanco lunares y g. lacres. | L. Morales |
| R. Pastene | M. A. Benave | 9 | Chalinga | 47 | 6 | 55/64 | Longchamps | Lleja | Azul turquesa m. oro g. blanca. | L. Muñoz |
| F. Peralta | "Porvenir" | 10 | Galeno | 42 | 3 | F | Hassard | Dundrenan | Oro mangas y gorra azulino. | O. Sepúlveda |

NOTA. — Están incluídos los recargos y descargos correspondientes a los resultados de las reuniones de ayer en ambos hipódromos.

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Kepí<br>Agua Real<br>Tunca | Ravachol<br>Achao<br>Triton | Kerry<br>Divorciada<br>Zain | Jacobino<br>Latria<br>Güira | Zancajo<br>Palisandra<br>Itay Tué | Marly<br>Bellorita<br>Highlander | Copa de Oro<br>Percala<br>Perval | Zan<br>Hecatombe<br>Palinco |
| "LOS TIEMPOS" | Kepí<br>Agua Real<br>Tunca | Achao<br>Ravachol<br>Triton | Kerry<br>Divorciada<br>Zain | Jacobino<br>Latria<br>Güira | Zancajo<br>Palisandra<br>Itay Tué | Marly<br>Bellorita<br>Highlander | Perval<br>Castor<br>Percala | Hecatombe<br>Zan<br>Palinco |
| "LA HUASCA" | Kepí<br>Tunca<br>Agua Real | Ravachol<br>Pif<br>Anitra | Papirusa<br>Divorciada<br>Kerry | Jacobino<br>Dulce<br>Ellita | Zancajo<br>Palisandra<br>Regalada | Highlander<br>Marly<br>Dagmar | Perval<br>Percala<br>Copa de Oro | Hecatombe<br>Zan<br>Aspeitia |
| "EL BRUJO" | Agua Real<br>Tunca<br>Kepí | Almirita<br>Istria<br>Ravachol | Papirusa<br>Zain<br>Kerry | Artagnan<br>Melibea<br>Jacobino | Itay Tué<br>Mochuelo<br>Regalada | Highlander<br>Marly<br>Dagmar | Castor<br>Lacierva<br>Peña Blanca | Fullera<br>Zan<br>Hecatombe |


PRUEBE UD. LOS CIGARRILLOS
CORRIENTES 20 cts ORO ESPECIALES 40 cts
M. R.
Cabeceados Papel MAIZ
CIA CHILENA DE TABACOS


## HERIBERTO RAMIREZ

Este experto profesional fué operado ayer de peritonitis por el doctor Rayo, en la Clínica Alemana. Su estado es desesperado, pues cuando se llevó a efecto la operación, ya el mal estaba muy avanzado, viéndose el facultativo en la necesidad de curarlo sin llevar adelante la operación. Durante el día de hoy se le ha mantenido a fuerza de inyecciones.

Se encuentra rodeado de los miembros de su familia y profesionales que han demostrado el afecto que se ha granjeado en el curso de su profesión.

De un momento a otro se espera la noticia de su fallecimiento.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA

En conformidad a lo acertado en la última reunión, los diarios y revistas para ambos hipódromos, han quedado en la siguiente situación:

CLUB HIPICO

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | El Diario Ilustrado | 24 101 |
| 2.o | La Nación | 23 99 |
| 3.o | La Huasca | 22 99 |
| 4.o | Las Ultimas Noticias | 22 90 |
| 5.o | El Brujo del Turf | 22 82 |
| 6.o | Los Tiempos | 20 95 |
| 7.o | El Mercurio | 20 94 |
| 8.o | La Patria | 15 70 |

HIPODROMO CHILE

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | La Nación | 18 92 |
| 2.o | La Huasca | 17 86 |
| 3.o | Los Tiempos | 16 91 |
| 4.o | La Patria | 14 93 |
| 5.o | El Brujo del Turf | 14 69 |
| 6.o | Las Ultimas Noticias | 13 88 |
| 7.o | El Mercurio | 12 88 |
| 8.o | El Diario Ilustrado | 11 81 |


MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PROXIMA CLASIFICACION GENERAL DE PATENTES
Todos los comerciantes, industriales y profesionales que ejerzan sus giros en el territorio Municipal de Santiago, deberán efectuar entre el 1.o y el 30 de Junio próximo, a más tardar y como lo ordena la Ley, las declaraciones sobre el giro principal y los giros anexos de sus negocios u oficinas; llenando los detalles contenidos en los formularios que, para el efecto, la Municipalidad proporcionará a quien los pida. Los contribuyentes que no hagan su declaración dentro del plazo antedicho incurrirán en las multas y demás sanciones legales.
NO SE ADMITIRAN GESTORES, QUE ENCARECEN Y DESPRESTIGIAN LAS DILIGENCIAS; pero en cambio la Municipalidad proporcionará gratuitamente, todas las facilidades y demás datos que necesiten y entregar sus declaraciones en las Oficinas Municipales que siguen: Matrícula de Patentes, Municipalidad, Oficina 1.er piso; Primera Zona, calle Echeverría N.o 1875, esquina de Avenida de La Paz; 2.a Zona, San Pablo N.o 868, esquina Almirante Barroso; 3.a Zona, Esperanza N.o 653, entre Rosas y Santo Domingo; 4.a Zona, Camilo Henríquez N.o 115, entre Bío - Bío y Placer.
5.a Zona, Arturo Prat N.o 2271, entre Bío - Bío y Placer.
La Oficina de Matrícula de Patentes.

Capellaro está rea izando
ESTADO 230
APROVECHESE USTED
Sombreros importados de Paño Castor, desde $ 18; Pañuelos, guantes, corbatas, tirantes, chalecos para lana; Paraguas, bastones, etc., etc.

# Las carreras de la tarde de hoy en el Club Hípico

## EL CLASICO "JOCKEY CLUB ARGENTINO" SIRVE DE BASE A LA REUNION.— RONDINELLA ES LA FAVORITA DE "LA NACION". —APRECIACIONES Y PRONOSTICOS.— PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES. —ALGUNAS OPINIONES DE LA PRENSA.

A primera vista el programa para la tarde de hoy en el Club Hípico se presenta bastante interesante, pero la reunión de anteayer y el estado de la pista son factores que motivarán con seguridad un buen número de forfaits de última hora.

De base al meet hípico le sirve el clásico "Jockey Club Argentino" sobre 1.400 metros y con un premio de 650 nacionales oro donados por la poderosa institución bonaerense como estímulo para favorecer la exportación de sus productos.

De los ocho anotados, seis son ganadores y sólo Pértigo y Puñalada no han saboreado aún los honores de un triunfo y claro está que no teniendo mayores antecedentes hay necesidad absoluta de prescindir de ellos en el pronóstico.

Presente Pajarera, la invicta, tordilla del Tangolaya, sería lógico que se impusiera, ya que ha demostrado ser inmensamente superior a sus rivales, pero el hecho es que se presentará en deficientes condiciones de training, debido a que estuvo enferma de "el mal" y repuesta, no tuvo el suficiente tiempo para ser bien preparada. La hija de Papanatas es tan corredora, que a pesar de todo su caballeriza la presenta y cree ganar, pero éstos ensayos son peligrosos y los mejores animales han fracado en éstas condiciones, así es que sólo la señalaremos para el 2.o puesto.

Nuestra favorita es Rondinella, cuyos aprontes han dejado abismados a los entendidos y que se vé en gran condición, teniendo sólo el inconveniente de carecer hasta ayer, de una buena monta, debido a la inesperada enfermedad de su jockey Ramírez. A última hora se le ha buscado a Pablo Silva.

Para el 3.er placé señalamos a Pretallia, cuya última performance a un pescuezo de Rondinella amagándola fuerte al final en 1,100 metros, es sugestiva.

De haber sorpresa ella podría venir de Paparrabias, cuya última carrera es falsa.

Se abre la reunión con el premio Mendoza, prueba condicional sobre 1.800 metros en que tomarán parte ocho animales, que se merecen a los pesos que les han correspondido.

Impresionados por un buen aprontе de Chichita y por el cómodo peso que lleva, la ungiremos nuestra favorita, dejándole los placées a Mlle. de Clermont, que corrió bien el Viernes y El Diez, que va tan bien a la distancia.

—La 2.a carrera sobre 1.400 metros es una prueba de venta, que ha reunido once aspirantes a cambiar de techo y de los cuales es dudosa la presencia de Gin Cocktail y Eudón.

Canción, la buena hija de El Tango que tan holgados triunfos ha estado obteniendo en el Chile, se destaca netamente y es la carta obligada para el pronóstico.

Para escoltar a la pupila del señor Eugenio Subercaseaux dejaremos a Turista y Eudón.

—Destinado para 2 años no ganadores y sobre 1.400 metros es el premio San Luis.

Por carreras corridas son Cayumangue, Glider y Mockery los candidatos con más opción y nos inclinamos por el pupilo del Kangoroo, que por antecedentes debe ser un gran barrero y que ha corrido bien. Los placées se los dejamos a los otros dos.

—De difícil pronóstico es el premio La Rioja, sobre 1.100 metros, en que en el handicap se destaca netamente Larousse, que con éstos rivales no debiera tener por don de comenzar, pero se ha visto tan malo, que vamos a prescindir de él.

Alderney defenderá nuestros pronósticos, pues va bien en el handicap y es una excelente barrera y los más serios rivales se los encontramos en Fullero, que ha corrido bien en el Chile, y Zapatilla, que a 46 kilos puede ser la sorpresa.

—Del handicap sobre 3,000 metros dotado con $ 6,000 de premio, han desertado Digno II y La Décima y entre los cuatro restantes Guau se destaca netamente.

Para escoltarlo nos gusta Garete, que relativamente corrió en "La Internacional" y que venía de batir estrechamente a Guau, que hacía su rentree.

En el premio San Juan, sobre 1,100 metros, por sus últimas performances, aparece Mistigris, como un candidato de primera fuerza. A él le confiamos la defensa de nuestro pronóstico, conjuntamente con Kolipí y Cáucaso, a los que dejamos para ocupar los puestos siguientes.

Bastante abierta se presenta la prueba de clausura, handicap sobre una milla, en que Tibidabo, Sigma y Kadijah se repartirán el favor del público, y con razón, pues de ellos debe salir el ganador. Sigma viene de ocupar un buen segundo de Mistigris el Viernes, performance que nos induce para hacerlo nuestro favorito. Para ocupar el segundo puesto nos inclinaremos por Tibidabo, que en el papel se presenta como el enemigo más serio del hijo de El Tango. El otro placé se lo dejaremos a Kadijah, que se vió muy bien al adjudicarse la prueba de clausura del Jueves 13.

**RESUMEN**

1.a carrera.—Chichita, Mlle. de Clermont p El Diez.
2.a Carrera.— Canción, Turista y Eudón.
3.a carrera. — Mockery, Cayumangue y Glider.
4.a Carrera Carrera.— Alderney, Fullero y Zapatilla.
5.a Carrera.— Guau y Garete.
6.a Carrera.— Rondinella, Pajarera y Pretallia.
7.a Carrera.— Mistigris, Kolipí y Cáucaso.
8.a Carrera, Sigma, Tibidabo y Kadijah.

## CLUB HIPICO —:— Domingo 23 de Mayo de 1926

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SEXO | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE PROBABLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

**1.a CARRERA, a la 1.30 P. M. — Premio MENDOZA. — 1.800 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 15.000. — Peso: 43 kilos. — Recargo de un kilo por cada 1,000 pesos ganados. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Michaels | Blanquillo | 1 La Vedette | 55 | 3 | F | Brazil | Damson | Blanco, m. negro y blanco g. lacre | W. Fuentes |
| J. Rodríguez | Burlesco | 2 Borelli | 53 | 3 | F | A. Sturdee | Brújula | Lacre, alamares oro | L. González |
| P. Bagú | A. Gatica | 3 El Diez | 51 | 3 | F | Buñuelo | Saint Massie | Blanca, braz. y gorra negra | C. Guerra |
| D. Díaz | Alcázar | 4 Chichita | 49 | 3 | F | Marcosol | Blig | Acero, alam. y gorra lacre | R. Sepúlveda |
| H. Michaels | Kangaroo | 5 Lady Ada | 49 | 3 | F | Brazil | Batifolla | Rosado, brazalete y gorra blanca | L. Muñoz |
| R. Piérola | Tricolor | 6 Madelina | 49 | 3 | F | A. Sturdee | Madelón | Azul, blancas, colorada | P. Silva |
| J. Celpa | El Peral | 7 Mlle. Clermont | 46 | 3 | F | Tracy le Val | My Lady | Lacre, alamares y g. ploma | R. Rice |
| U. Duque | Urbión | 8 Manchego | 43 | 3 | F | Rozno | Rhodesia | Salmón, mangas y g. verde | M. Rojas |

**2.a CARRERA, a las 2 P. M. — Premio TUCUMAN. — 1,400. metros. — De Venta. — Para caballos que se vendan en $ 8,000. —Peso: 58 kilos. — Descargo de 4 kilos a los que se vendan en $ 6,000 y de 8 kilos a los que se vendan en $4,000. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Figueroa | Argentino | 1 Malesherbes | 58 | 5 | F | Mustafá | Litle Sheeny | Azul, m. granate, gorra azul | L. Lacroix |
| D. Yáñez | E. Subercaseau | 2 Canción | 56 | 5 | F | El Tango | Copla | Blanca, pres plata gorra verde | M. Vera |
| D. Sandoval | G. Anguita | 3 Mala Nueva | 56 | 3 | F | El Tango | Mala Noticia | Oro viejo, cuello puños y g. blanca | L. Muñoz |
| D. Galaz | D. Galaz | 4 El Godo | 54 | 4 | F | Burlesco | Superiora | Amarillo brazalete y gorra oro | L. Fuentes |
| E. Rodríguez | El Amigo | 5 Gin Cocktail | 54 | 5 | F | Mustafá | Grivoise | Rosado, alam., cuello, p. g. azul | W. Fuentes |
| M. Baeza | Kangaroo | 6 Le Nabab | 54 | 3 | F | Altanero | Infantita | Rosado, braz y gorra blanca | R. Ubilla |
| L. Navarro | Tangolaya | 7 Turista | 54 | 6 | F | El Tango | Estrella IV | Amarilla, granates, verde | Si corre N. Ram |
| J. Ramírez | J. Ramírez | 8 Eudón | 50 | 6 | F | Marcosol | Blig | Amarillo, plomo y rojo g. plomo | R. Olguín |
| E. Ulloa | Basilea | 9 Kyrcanie | 50 | 6 | F | Burlesco | Bombonlere | Azul negras, lacre | C. Santelices |
| J. Madrid | J. Jorquera | 10 Madagascar | 48 | 6 | F | Burgomaster | Alhucema | Bronce, solferino, bronce | M. Rojas |
| U. Duque | Urbión | 11 Tartana | 48 | 6 | F | Alanés | La Bromita | Salmón, m. y gorra verde | |

**3.a CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio SAN LUIS. — 1.400 metros. — Para caballos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 4,500 al 1.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Ulloa | Basilea | 1 Cayumangue | 54 | 2 | F | Olascoaga | Oublete | Azul mangas negras, g. lacre | R. Olguín |
| J. J. Munita | Almendro | 2 Glider | 54 | 2 | F | A. Sturdee | L. Simington | Negra, faja oro m. y g. oro | M. Vera |
| H. Michaels | Kangaroo | 3 Mockery | 54 | 2 | F | Altanero | Cybelle | Rosado brazalete y gorra blanca | W. Fuentes |
| J. Campo | B. Martínez | 4 Peebles | 54 | 2 | F | A. Sturdee | Parterre | Rojo, m. rojo, blanco y v. list. g r | Si corre E. Mol |
| I. Espinoza | Partenope | 5 Por quois Pas? | 54 | 2 | F | Pibe | Guinea | Verde, braz. blancos g. lacre | L. Fuentes |
| E. Emeres | José Besa | 6 Circasiana | 52 | 2 | F | Leohuguino | Bella Niña | Gris perla, oro en rueda g. negra | L. H. Huerta |
| P. Marchesini | La Broma | 7 Cupletista | 52 | 2 | F | Ugolín | Endecha | Colorado faja blanca g. azul | A. Aranguiz |
| J. Yáñez | I. Yáñez | 8 Flor de Amor | 52 | 2 | F | Antaño | Flor de Amor | Rosado y celeste listado | L. Muñoz |
| R. Cárdenas | Amsterdam | 9 Vig. Cuarta | 52 | 2 | F | Buñuelo | Nágoya | Naranja lunares y g. negra | R. Olave |

**4.a CARRERA, a las 3 P. M. — Premio LA RIOJA. — 1.100 metros. — Para caballos que hayan ganado $ 10,000 o más. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al primero.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I. Yáñez | I. Yáñez | 1 Larousse | 58 | 3 | F | Burgomaster | Sombrilla | Rosado y celeste listado | J. M. Baeza |
| O. Lazcano | Longchamps | 2 Alderney | 53 | 4 | F | Alanés | Parterre | Lacre y blanco listado | L. A. Morgado |
| Gmo. de la Cer | Gmo. de la Ce | 3 Pacuo | 52 | 5 | F | Fanso | Cuyanita | Rosa seca lunares y gorra azul | S. Villanueva |
| R. Ramírez | R. Ramírez | 4 Fullero | 52 | 4 | F | Altanero | Franqueza | Azul eléctrico gorra negra | C. Sagredo |
| J. Méndez | T. Ruiz | 5 Foch | 50 | 5 | F | Siberián | Brigitte | Celestre braz. y g. negra | R. Sepúlveda |
| J. Rodríguez | J. Rodríguez | 6 Emeria | 50 | 3 | F | El Picaro | Quenella | Rosada, lunares verdes g. rosada | No corre |
| R. Cárdenas | R. Cárdenas | 7 Alnero | 48 | 4 | F | Altanero | Vain | Rosada, blancas g. blanca | J. Guajardo |
| P. Polanco | Palermo | 8 Zapatilla | 46 | 4 | F | Brazil | B. Berry | Amarillo braz. y g. solferino | C. Guerra |
| P. P. Cancin | A. Vásquez | 9 Anémona | 44 | 5 | F | Sandridge | Philadelphia | Blanca f. solferina m. b. solf. g. b | J. Pinto |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 10 Ka na ka | 44 | 3 | F | Critic | Milia | Azul marino, blancas blanca | R. Rice |

**5.a CARRERA, a las 3.30 P. M. — Premio BUENOS AIRES. —3,000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6.000 al 1.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Celpa | El Peral | 1 Digno II | 58 | 4 | F | Campanazo | Damasca | Lagre braz. y gorra plomo | No corre |
| J. B. Castro | Calliban | 2 Garete | 52 | 4 | F | Matador | Fricka | Oro, gris, oro | C. Guerra |
| D. Sandoval | B. Bouquet | 3 Guau | 55 | 5 | F | Olascoaga | Austria | Azul y blanco en r. gorra lacre | M. Núñez |
| D. Yáñez | Ossyris | 4 Bandazo | 49 | 4 | F | Tullibardine | Bomben Glacé | Solferino gorra oro | P. Silva |
| P. Bagú | A. Gatica | 5 La Décima | 40 | 4 | F | Buñuelo | Haparanda | Blanca braz. negros | T. no corre |
| F. Bernal | A. Vargas | 6 Signorino | 40 | 3 | F | Olascoaga | Donna | Azul costuras y gorra oro | L. Muñoz |

**6.a CARRERA, a las 4 P. M.—Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO. — (Clásico). — 1.400 metros. — Para 2 años nacidos en la República Argentina y ya adquiridos el día de la inscripción. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 200. — Ratificación: $ 200 el Lunes antes de la carrera. — Premio: 650 argentinos oro, donados por el Jockey Club de Buenos Aires al 1.o; 65 por ciento del valor de las entradas al 2.o; y el 35 por ciento al 3.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Galván | Limited | 1 Caimacan | 54 | 2 | F | Moloch | Cafeina | Gris perla g. negra | A. Gutiérrez |
| D. Sandoval | E. Bouquet | 2 Paparrabias | 54 | 2 | F | Papanatas | Palomilla | Azul y blanco en rueda g. lacre | M. Núñez |
| P. Polanco | Unión | 3 Pértigo | 54 | 3 | F | Papanatas | Araucanía | Azul am. y rosado list. g. azul | C. Guerra |
| L. Navarro | Tangolaya | 4 Pajarera | 52 | 2 | F | Papanatas | King's Pet | Amarilla m. granate g. verde | C. Sagredo |
| E. Rojas | E. Rojas | 5 Pretalia | 52 | 2 | F | Pretal | Sungallia | Chocolate m. foradas g. blanca | L. Bravo |
| P. Bagú | Bruno Neff | 6 Puñalada | 52 | 2 | F | Palospavos o | Valmesa | Punzó lunares blancos | S. Villanueva |
| J. Cavieres | Nos | 7 Rondinella | 52 | 2 | F | Moloch | R. D. Soir | Azulino | P. Silva |
| L. A. Figuero | Pocochay | 8 Sota II | 52 | 2 | F | Sangre Azul | Zutana | Rosa seca g. negra | L. González |

**7.a CARRERA, a las 4.30 P. M. — Premio SAN JUAN. — 1.100 metros. — Para caballos que hayan ganado $ 10,000 o más. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Rojas | Almero | 1 Matachén | 59 | 3 | F | Last Reason | Cautelosa | Blanco lunares y gorra lacre | No corre |
| E. Rodríguez | E. Amigo | 2 Cáucaso | 56 | 5 | F | Rosicler II | Riga | Rosado alam., cuello p. y g. azul | V. Jara |
| J. Rodríguez | J. Astaburuag | 3 Mistigris | 57 | 3 | F | Olascoaga | Laucha | Verde manzana gorra negra | L. González |
| I. Yáñez | I. Yáñez | 4 Caramel | 53 | 3 | F | Olascoaga | Constanza | Rosado y celeste listado | L. Bravo |
| C. A. Gómez | G. Toro | 5 Leoncito | 53 | 4 | F | Last Reason | Best Girl | Azul braz. amarillo g. azul | C. Guerra |
| P. Polanco | Piloriana | 6 Buen Día | 46 | 3 | F | Last Reason | Dorama | Blanco y oro en ruedas g. azulina | J. Guajardo |
| L. A. Figuero | Pocochay | 7 Kolipí | 46 | 5 | F | Last Reason | Cachucha | Tango g. negra | P. Silva |
| J. Castro | J. Borda | 8 Leo | 46 | 6 | F | Cel o | Represalia | N. y celeste en ruedas g. naranja | R. Sepúlveda |
| G. de la Cerd | Carmencita | 9 Descartado | 43 | 3 | F | Campanazo | Discreta | Rojo lunares b. g. rojo y blanco | No corre |
| H. Pérez | T. Hurley | 10 Mísrere | 43 | 3 | F | Last Reason | Teresa | Gris perla, m. cereza, gorra perla | R. Rice |

**8.a CARRERA, a las 5 P. M. — Premio RIO DE LA PLATA. — 1.600 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 15,000 — Handicap. — Inscripción: $ 40 — Premio: $ 4,000 al primero.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Rodríguez | A. Mora | 1 Tibidabo | 59 | 3 | F | Burgomaster | Alhucema | Blanca, negras, rosada | J. M. Baeza |
| Art. Muñoz | A. Sotomayor | 2 Sigma | 55 | 5 | F | El Tango | Atalaya | Caqui alam. botamanga y g. azul | S. Villanueva |
| P. Polanco | El Litre | 3 Indian Boy | 54 | 4 | F | Buñuelo | Inés de Castro | Rosado m. y g. celeste. | No corre |
| D. Sandoval | E. Bouquet | 4 ¿Quien es? | 54 | 3 | F | Melik | Jacqueline | Blanca y azul en ruedas g. col. | M. Núñez |
| F. Peralta | Santa Isabel | 5 Samuelito | 54 | 5 | F | Alanés | Brújula | Rosado brazalete y gorra verde | C. Pombet |
| J. B. Castro | C. Amaro | 6 Kadijah | 53 | 5 | F | El Tango | Ketleness | Granate, az., gorra blanca | V. Jara |
| E. Emeres | C. Olivares | 7 Naufrago | 50 | 5 | F | Crescendo | Regencia | Colorado oscuro gorra gris | No corre |
| J. Celpa | C. Salinas | 8 Facundina | 49 | 3 | F | Campanazo | Fuga | Azul, bl. y lacre en r. g. granate | No corre |
| Gmo. de la C | Carmencita | 9 Descartado | 46 | 3 | F | Campanazo | Discreta | Rojo, lunares blancos g. rojo y b | No corre |
| L. A. Benítez | Lampa | 10 Picazón | 46 | 4 | F | Orwin | Kepta | Guinda seca | L. Muñoz |
| J. Madrid | Dos de Octubre | 11 Iradier | 43 | 5 | F | Marcosol | Avellana | Blanco braz. y gorra celeste | M. Rojas |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN E LCLUB HIPICO**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION".. | Chichita<br>M. de Clermont<br>El Diez | Canción<br>Turista<br>Eudon | Mockery<br>Cayumangue<br>Glider | Alderney<br>Fullero<br>Zapatilla | Guau<br>Garete | Rondinella<br>Pajarera<br>Pretallia | Mistigris<br>Kolipí<br>Cáucaso | Sigma<br>Tibidabo<br>Kadijah |
| "LOS TIEMPOS" | Chichita<br>M. de Clermont<br>El Diez | Canción<br>Turista<br>Eudon | Mockery<br>Cayumangue<br>Glider | Alderney<br>Fullero<br>Zapatilla | Guau<br>Garete | Rondinella<br>Pajarera<br>Pretallia | Mistigris<br>Kolipí<br>Cáucaso | Sigma<br>Tibidabo<br>Kadijah |
| "LA HUASCA".. | Borelli<br>El Diez<br>Chichita | Canción<br>Turista<br>Eudon | Cayumangue<br>Mockery<br>Glider | Fullero<br>Alderney<br>Larousse | Guau<br>Garete | Pajarera<br>Rondinella<br>Sota II | Mistigris<br>Cáucaso<br>Buen Día | Sigma<br>Kadijah<br>Tibidabo |
| "EL BRUJO".. | El Diez<br>M. de Clermont<br>Chichita | Gin Cocktail<br>Canción<br>Tartana | Glider<br>Cayumangue<br>Mockery | Alnero<br>Zapatilla<br>Foch | Bandazo<br>Guau | Calmacán<br>Pajarera<br>Rondinella | Buen Día<br>Cáucaso<br>Mistigris | Kadijah<br>Sigma<br>Samuelito |

APRESURESE
Y APROVECHE LOS GRANDES LOTES DE MEDIAS Y CALCETINES QUE LIQUIDA LA
FABRICA DE MEDIAS
APRESURESE PORQUE GANGAS VERDADERAS COMO ESTA NO EXISTEN.
SANTO DOMINGO 1031

THE GABY PERFUMERY Co.,
Fabricantes de perfumes de alta calidad

Si respiràis
con una
PASTILLA VALDA
EN LA BOCA
os preservaréis
del FRIO, de la HUMEDAD,
de los MICROBIOS.
Las emanaciones antisépticas de este maravilloso producto impregnarán los recodos más inaccesibles de la Garganta, de los Bronquios, de los Pulmones, y los harán refractarios á toda congestión, á toda inflamación, á todo contagio.
NIÑOS, ADULTOS, ANCIANOS
Procuraos en seguida,
Tened siempre à mano
LAS VERDADERAS
PASTILLAS VALDA
que se venden solamente en CAJAS
llevando en la tapa el nombre
VALDA
A base de Menthol Eucalyptol, Gaiacol Terpinol.

ACEITE ESTRELLA
PURO de OLIVA
DELPINO y URZUA
IMPORTADORES

Círculo Español
Se piden propuestas cerradas para el arrendamiento de la cantina y recreos de la institución, las que se abrirán el 27 del actual, a las 7 P. M.
Bases y antecedentes en la Secretaría, Agustinas 934, de 6 a 8 P. M.
EL SECRETARIO.

CONSULTORIO
PARA
Perros, Gatos y Aves
Doctor L. Schmidt Herman, Veterinario especialista, Monjitas 780. Teléfono 3649.
Hora: 2 a 7 P. M.
Consulta . . . . . $ 5.00
Aves . . . . . 3.00
Ambulancia, ida y vuelta . . . . . 5.00
Grandes animales . . . . . 8.00
Id. a domicilio . . . . . 15.00
OPERACIONES EN GENERAL
Veterinarios y Practicantes
para la atención de animales mayores, a las haciendas y en la ciudad.
LABORATORIOS REMEDIOS

20 AÑOS DE EXITO
SIEMPRE CRECIENTE
HAN CONSAGRADO LA
TINTURA
FRANCOIS
Instantánea
como lo mejor en el mundo para devolver en algunos minutos al cabello o bigote canosos el color natural de la juventud, en negro, castaño oscuro, castaño y castaño claro.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

INSTITUTO
Ortopédico Alemán

HERNIAS - QUEBRADURAS
Bragueros de diferentes patentes, pelotas rellenadas con masa de glycerina apropiadas para todas las hernias.
Manos, Brazos y Piernas artificiales según los últimos adelantos de la ciencia
Instituto Ortopédico Alemán
San Antonio 548. — SANTIAGO
Casilla 3404

MAXIMO KILOMETRAJE
LIMPIEZA EXTRAORDINARIA DEL MOTOR
SE OBTIENE USANDO CONSTANTEMENTE
NAFTA "WICO"
M. R.
EL COMBUSTIBLE FAVORITO EN TODAS PARTES DE LA REPUBLICA
West India Oil Company
EN VENTA EN LAS BOMBAS COLORADAS EN TODAS PARTES DE SANTIAGO

# BOLSA DE COMERCIO

## MOVIMIENTO

Se negoció sobre 3,400 Disputadas, 1,360 Fort. de Colquiri, 500 morococalas, 200 Chacaltayas, 200 mineras, 500 Presidentas, 180 Lautaro al Port., 80 Gas de Santiago, 1 Club Hípico y 92,500 Nominales en Bonos.

## SUBIERON

BONOS. — Hipot. Valparaíso 8, de 87 a 88; Electricidad Industrial £ de 33 1|2 a 34.
MINERAS. — Huanuni, de 48 a 49; Monte Blanco, de 9 1|4 a 14; Presidenta, de 0.40 a 0.60.
INDUSTRIALES. — Club Hípico, de 8.600 a 8.700; Tabacos, de 49 1|2 a 80.

## BAJARON

MINERAS. — Cerro Grande, de 47 1|2 a 46 1|2.
INDUSTRIALES. — Gas, de 54 y medio a 54.
SEGUROS. — Chilena Consolidada, de 33 a 32.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**UNICA RUEDA**

22000 Hipot. 8-1, 91 7|8.
12000 Caja 8-1, 95 1|2.
600 Caja 8-1, 95 3|4.
58000 Caja 8-1|2, 93 .
80 Gas, 54.
180 L. Pat., 190.
1 Club Hípico, 8.700.
1360 Fort. de Colquiri, 5 1|2.
500 Presidenta, .60.
200 Minera, Mayo 27, 16.
2100 Disputada, Mayo 27, 16.
1300 Disputda, Jun. 10, 16.
200 Chacaltaya, Jun. 10, 11 1|4.
500 Morococala, Jun. 10, 41.

# PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULO | Comprador | | Vendedor | |
|---|---|---|---|---|
| | Cantid. | Precio | Cantid. | Precio |
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8-1 | | | 10000 | 95 1|2 |
| Caja 8 1|2 | 30000 | 92 7|8 | 4000 | 93 |
| Hip. 8-1 | 10000 | 91 3|4 | 8000 | 91 7|8 |
| Hip 7-1 | 1000 | 84 | | |
| Gard | | | 6000 | 51 |
| Electricidad Ind. | 100 | 34 | | |
| **BANCOS** | | | | |
| Banco Chile | | | 103 | 190 |
| Hip de Chile | 6 | 600 | | |
| **MINERAS** | | | | |
| Aconcagua Junio 10 | 200 | 5 | 200 | 5 1|2 |
| Carolina, Mayo 10 | 100 | 13 | 100 | 13 1|2 |
| Colquiri Junio 10 | | | 100 | 7 1|2 |
| Cerro Grande Junio 10 | 200 | 46 1|2 | | |
| Chacaltaya, Junio 10 | 200 | 11 1|4 | 100 | 11 1|2 |
| Dichas Junio 10 | 200 | 3 | | |
| Disputadas Junio 10 | 100 | 16 | | |
| Florida Junio 10 | | | 500 | 3 |
| Fortuna de Colquiri, Junio 10 | 1000 | 5 5|8 | | |
| Higuera Mayo 27 | 500 | 3 | | |
| Kumuranas Mayo 27 | 300 | 2 3|4 | | |
| Máfil Junio 10 | | | 200 | 17 3|4 |
| Minera, Junio 10 | 400 | 16 | 400 | 8 1|4 |
| Minerva Junio 10 | | | 100 | 8 1|4 |
| Morococala, Junio 10 | 200 | 40 1|2 | 100 | 41 |
| Monte Blanco | 200 | 14 | | |
| Elqui | | | 500 | 0.50 |
| Onix Junio 10 | 400 | 18 1|2 | | |
| Oruro | 200 | 22 1|2 | | |
| Santo Cristo | 400 | 1 | | |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Lautaro Nom. | 18 | 180 | | |
| **GANADERAS** | | | | |
| Fuego | | | 10 | 151 |
| Gente Grande | 100 | 58 | | |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Gas | 10 | 54 | | |
| Vapores Ord. | | | 100 | 16 |
| Electricidad Pref. | 400 | 30 1|2 | | |
| Electricidad Ind. | | | 100 | 39 |
| Telégrafo | | | 100 | 39 1|2 |
| Bonos Tomé | | | 100 | 35 |
| **CIERRE A LAS 12 M.** | | | | |
| Cambio | | 39.60 | | 39.70 |
| Patiño, Junio 10 | | 274 | | |
| Parga Junio 10 | | 2 7|8 | |
| Huanuni Mayo 27 | | 49 | | |
| Kala-Uyu Mayo 27 | | 5 1|2 | | |
| Chacaltaya Junio 10 | | | | 11 |

# OPERACIONES EN VALPARAISO

**UNICA RUEDA**

4000 Hipot. Valp. 8-1, 88.
80 Lautaro Pot., 192.
600 Galicia, Mayo 27, 23.
400 Chacaltaya, Mayo 27, 11.
26 Chilena Consolidada, 30.
100 Tabacos, Mayo 27, 80.

**CAMBIO**

Vendedor . . . . . 39.70
Comprador . . . . . 39.60

# REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS DE EXPORTACION DE VALPARAISO

## (Especial para "La Nación" de Santiago)

Dos cereales que han tenido durante la semana última mayor interés y que han merecido gran parte de la atención del mercado han sido los frejoles de color, los cuales han reaccionado apreciablemente llevados por el pedido constante de las diversas firmas del Norte y Sur del país.

En general se ha podido observar que el mercado se mantiene con sus cotizaciones bastante sostenidas, salvo uno de otro producto, de modo que se confía que los negocios se activen algo más.

Respecto a las exportaciones indicaremos las efectuadas por Talcahuano y San Antonio en la primera quincena del mes pasado, que han sido las únicas informaciones que hemos logrado hasta este momento.

**PRECIOS DE LOS 100 KILOS CON SACO:**

**ARVEJAS.**— La reducida demanda de este grano, no ha hecho variar sus cotizaciones que hoy en día fluctúan alrededor de $ 40 los 100 kilos con saco puesto a bordo puertos de embarques, por clase sana, garantida sin brucco.

**ARRECHO-ARECHILLO.** — Ha habido una pequeña reacción como manifestamos en la revista última, la cual ha hecho mantenerse los precios puesa a bordo puertos de embarques con saco, uno con otro, a $ 14.50 los 100 kilos.

**AVENA.**— Hay siempre demanda por este forraje, pero dadas las circunstancias que los precios han declinado un poco hasta $ 22 los 100 kilos con saco puesto a bordo puertos de embarques, se observa una falta de interés de parte de los tenedores de considerar actualmente los negocios. El precio indicado ha correspondido a la clase forrajera. La exportación sólo ofrece $ 21.50 a bordo.

**CEBADA.**— Sostenidos se mantienen las cotizaciones fluctuando éstas a $ 23 los 100 kilos por clase forrajera.

**CERA.**— No ha variado, siempre cotizándose a $ 6.50 libra en puertos.

**FREJOLES.**— Como hemos manifestado en el encabezamiento, este producto ha sido extraordinariamente solicitado, mejorando sus cotizaciones hasta $ 90 los 100 kilos con saco puesto en carro procedencia, precios último de transacción. Este precio corresponde a los frejoles burritos claros, que han sido los más solicitados, pero los bayos seguramente habrán acompañado a éstos en su alza. Los frejoles blancos son los que se mantienen siempre abatidos, los que a los de exportación se refieren, como ser, los triguitos que fluctúan alrededor de $ 53, procedencia, caballeros que se cotizan a $ 65 y los pallares en estas mismas condiciones.

No sería extraño que las cotizaciones indicadas sean distintas cuando aparezca la presente revista, pues las fluctuaciones han sido tan rápidas que fácilmente puede producirse una situación como la expresada.

**GARBANZOS.**— Sostenido se encuentra siempre el mercado con tendencias a comprar este grano, el cual se cotiza en línea a $ 110, quedando el mercado comprador en estas condiciones.

**HARINAS.**— Se cotizan las harinas al precio de $ 34 quintal en Valparaíso.

**LENTEJAS.**— Sin ninguna demanda de parte del exterior, lo cual ha traído como consecuencia una baja apreciable en los precios que no alcanzan a sostenerse ni a $ 60 los 100 kilos con saco en puertos de embarques para la exportación. Los tenedores se abstienen de considerar estos precios, pues les representa por lo general pérdidas y confiados en que venga alguna reacción, guardan sus existencias en bodega.

**LANAS.**— No se observa mucha demanda por lanas; los precios siguen bastante abatidos en todas sus clases, ya sea la de esquila o curtiembre. Los precios fluctúan alrededor de $ 32 los 100 kilos enfardados.

**MIEL DE ABEJAS.**— Este dulce no ha reaccionado en sus precios, y como éstos los tenedores y productores los estiman sumamente bajos, no se realiza transacción alguna. Los precios actuales por miel son de $ 90 los 100 kilos neto con envase en carro puertos de embarques.

**NUECES.**—Los precios deben fluctuar alrededor de $ 150 los 100 kilos con saco por clase tipo exportación, 10 por ciento máximo de impurezas.

**PAPAS.**— Transacciones en Barón a $ 20 saco por partidas en Barón.

**PASTO.**— Más sostenido este forraje fluctuando a $ 9 los 100 kilos en carro procedencias.

**QUILLAY.**— Se ha notado una mayor demanda por esta cáscara, mostrándose bastante sostenido y con demanda al precio de $ 70 los 100 kilos enfardados, puesto en puertos de embarques.

**SEMILLAS.**— No han variado. La curagüilla está con transacciones a $ 22 en Barón; la de cáñamo a $ 53; la alfalfa de Huasco a $ 280, y el trébol a $ 240 nominal.

**TRIGO BLANCO.**— Los tenedores en general han estado solicitando precios bastante subidos por sus trigos, lo cual impide que la exportación pueda resolver transacción alguna, concretandose únicamente a efectuar sus compras para atender las ventas de harinas. Los precios deben estar fluctuando alrededor de $ 46 los 100 kilos con saco puesto a bordo, a pesar que muchos tenedores tienen ideas bastante superiores en los precios. La exportación no los puede considerar.

**EXPORTACION**

Embarques efectuados por Talcahuano: Abril de 1926.

**Avena:**
3481 sacos por el "Bochum" a Londres.
9142 sacos por el "La Paz" a Londres.
555 sacos por el "Oak Branch" al Callao.
600 sacos por el "Cordelia" a Buenos Aires.
101000 Por el "Wildo" a Londres.
2681 Por el id., a Amberes.
1788 Por el id. a Bremen.

**Arvejas:**
300 bolsas por el "Imperial" a Payta.
125 Por el "Cordelia" a Buenos Aires.

**Afrechillo:**
2267 sacos por el "Héctor" a Hamburgo.

**Harina:**
2000 sacos por el "Chiloé" a Bolivia, vía Arica.
1000 sacos por el "Mapocho" a Bolivia, vía Arica.

**Garbanzos:**
385 bolsas por el "Cordelia" a Buenos Aires.
60 bolsas por el "Imperial" a Guayaquil.

**Lentejas:**
790 sacos por el "Cordelia" a Montevideo.
187 sacos por el "Wildo" a Hamburgo.
1000 sacos por el "La Paz" a Havre.
100 sacos por el "Imperial" al Callao.

**Maderas:**
70646 piezas de raulí por el "Cordelia" a Buenos Aires.
27522 piezas de raulí por el "Cordelia" a Buenos Aires.

**Trigo:**
12700 sacos por el "Oak Branch" a Liverpool.

Embarques efectuados por el puerto de San Antonio. 15 Abril de 1926.

**Cebada:**
6425 sacos por el "Wildo" a Londres.
1516 sacos por el "La Paz" a Hull.
9438 sacos por el "Héctor" a Amberes.

**Cebada Malta:**
899 sacos por el "Rhodopis" a Bolivia, vía Arica.
648 sacos por el "Rhodopis" a Mollendo.

**Lana:**
76 fardos por el "Orcoma" a Dunkerque.
86 fardos por el "Wildo" a Hamburgo.
[illegible] fardos por el "La Paz" a Dunkerque.
31 fardos por el "Ortega" a Dunkerque.

**Lentejas:**
200 sacos por el "Illinois" a San Pedro.

**Quillay:**
320 fardos por el "La Paz" a Londres.
161 fardos por el "Rhodopis" a Hamburgo.
101 fardos por el "Santa Luisa a Nueva York.
292 fardos por el "Héctor" a Havre.

Valparaíso, Mayo 20 de 1926.

**AGUSTIN GAZITUA—JORGE GAZITUA**
Corredores en productos de exportación.

# CAMBIO

**COMERCIAL** . . . . . $ 39.70
**1 PESO PAPEL, vale** . 6 1|32
**DOLARES POR £** . . . 486 3|8

**CAMBIO BANCARIO QUE FIJO EL BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA LDO.**
**Cambio sobre el exterior**

| PLAZA | 90 D. V. | Vista |
|---|---|---|
| Londres. | 39.80 | 40.30 |
| París | 24 3|4 | 25.00 |
| Amberes. | | 24 3|4 |
| New York | | 8.27 1|2 |
| España | | 1.20 |
| Italia. | | 32 1|4 |
| Brasil. | | 40.30 |
| Uruguay. | | 8.62 |
| Argentina | | 3.34 |
| Holanda. | | 33.30 |
| Suiza | | 1.60 |
| Japón. | | 4.01 |
| Siria. | | 40.30 |
| Portugal. | | 40.30 |
| Panamá. | | 40.30 |
| Perú. | | 40.30 |

# LA SEMANA BURSATIL

## FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

**SUBIERON**

BONOS: Caja 8 1|2 de 92 1|2 a 93; 81 de 94 a 95 1|2; Hip. 81 de 90 3|4 a 91 7|8; Hip. Valp. 81 de 86 a 88; £ Elect. Ind. de 33 a 34.
BANCOS: Hip. de Chile de 601 a 602.
MINERAS: Aconcagua de 4 1|2 a 5; Carolina de 10 a 13 1|4; Chacaltaya, de 8 3|4 a 11; Huanillos, de 1.10 a 1.30; Huanuni, de 48 1|2 a 49; Kelluani, de 4 1|4 a 5; Kala Uyu, de 4 a 5 1|2; Monte Blanco, de 9 1|2 a 14; Morococala, de 39 a 41; Elqui, de 0.21 a 0.30; Onix, de 15 3|4 a 19; Oploca, de 149 a 135; Parga, de 2 3|4 a 2 7|8; Patiño, de 271 a 274; Presidenta, de 0.40 a 0.60; Potosa, de 2 3|4 a 3; Tocopilla, de 76 1|2 a 76 3|4; Oruro, de 24 1|4 a 24; Vens. de 20 1|2 a 5.
SALITRERAS: Gallcia, de 20 1|2 a 23; Loa, de 38 a 39 1|2; Lautaro Port., de 185 a 190; Perfetti, de 7 3|4 a 7 7|8; Tocopilla, de 366 a 380.
GANADERAS: Aysen, de 32 a 32 1|2; Gente Grande, de 55 a 58.
INDUSTRIALES Y VARIOS: Cemento Melón, de 42 1|2 a 44 1|2; Cervecerías, de 57 a 59; Papeles y Cartones, de 158 a 160; Tabacos de 79 1|2 a 80; Vapores Ord., de 13 1|2 a 15 1|4.

**BAJARON**

BONOS: Caja, 81 de 87 a 86 1|2; Gdor., 8 de 51 1|2 a 50.
BANCOS: Nacional, de 78 1|2 a 77 1|2.

**MINERAS**

Cerro Grande, de 47 a 46 1|2 ex cupón; Disputada, de 18 a 16; Fortuna, de 5 1|2 a 4 7|8; Máfil, de 19 a 17 1|4.
SALITRERAS: Agua Santa, de 140 a 130; Lautaro Nom. de 190 a 185.
INDUSTRIALES y VARIOS: Elect. Pref. de 32 a 31; Laboratorio de 81 a 80; Vapores Pref. de 43 a 40.
SEGUROS: Chilena Cons. de 33 a 32; Franco Chilena, de 45 a 40 y Alemana, de 300 a 270.

**CAMBIO DURANTE LA SEMANA**

**Primera rueda**

Lunes: Vend. 39.80; Comp. 39.70
Martes: Vend. 39.80; Vend. 39.70.
Miércoles: Vend. 39.70; Comp. 39.60.
Jueves: Vend. 39.70; Comp. 39.60.
Sábado: Vend. 39.70; Comp. 39.60.

**Segunda rueda**

Lunes: Ven. 39.80; Comp. 39.70.
Martes: Vend. 39.70; Comp. 39.60.
Miércoles: Vend. 39.70; Comp. 39.60.
Jueves: Vend. 39.70; Comp. 39.60.

**COBRE £ DURANTE LA SEMANA**

Lunes: Contado, 271.5.0; Plazo, 267.0.0.
Martes: Contado, 268.15.0; Plazo, 265.5.0.
Miércoles: Contado, 268.0.0; Plazo, 265.0.0.
Jueves: Contado, 267.5.0; Plazo, 265.0.0.
Viernes: Contado, 266.15.0; Plazo, 265.5.0.

El Viernes de la semana pasada cerró a 273.10.0 al contado y a plazo a 268.5.0, por consiguiente bajó al contado 6. .0 y plazo 3.0.0

**COBRE STANDART, DURANTE LA SEMANA**

Lunes: Contado, 56.15.0; Plazo, 57.12.6.
Martes: Contado, 56.10.0; Plazo, 57.7.6.
Miércoles: Contado, 56.7.6; Plazo, 57.5.0.
Jueves: Contado, 56.5.0; Plazo, 57.2.6.
Viernes: Contado, 56.5.0; Plazo, 57.2.6.

El Viernes de la semana pasada cerró al contado a 57.17.6 y a plazo 57.15.0 por consiguiente bajó 0.12.6 y a plazo 0.12.6.

**PLATA DURANTE LA SEMANA**

Lunes: 30 3|16.
Martes: 30 1|16
Miércoles: 30.
Jueves: 30.
Viernes: 30 1|4.

El Viernes de la semana pasada cerró a 30 1|16 por consiguiente subió 1|16.

# COTIZACIONES DE METALES

**Cablegrama sobre cotización de los metales correspondientes al día 21**

**AL CONTADO**

Estaño. — £ 266.15. 0.
Bajó: £ 0.15. 0.
Cobre Standart. — £ 56. 0. 0.
No varió.
Plata. — 30 1|4. Subió 1|4.

**A PLAZO**

Estaño. — £ 265. 5. 0
Subió: £ 0. 5. 0.
Cobre Standard. — £ 57. 2. 6.
No varió.

# MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA PARA HOY**

| Ganado menor | | Ganado mayor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 4 | | |
| Novillos | 24 | Corderos | |
| Vacas | 229 | Cerdos | |
| Q. vivos | 67 | Terneros | |
| En vara | 46 | | |
| Total | 37 | Total | |

**PRECIOS DE LAS CARNES**

| | EL KILO | |
|---|---|---|
| Carne de buey, de 1.a | 1.70 | a 1.70 |
| Id. de 2.a | 1.50 | a 1.60 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a 1.50 |
| Carne novillo, de 1.a | 0.80 | a 1.00 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a 1.70 |
| Carne de vaca, de 1.a | 0.80 | a 1.00 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a 1.60 |
| Carne cordero, de 1.a | 2.30 | a 2.40 |
| Id. de 2.a | 2.60 | a 2.80 |
| Id. de 3.a | 2.30 | a 2.40 |
| Carne oveja, de 1.a | 1.80 | a 2.00 |
| Id. de 2.a | 2.00 | a 2.20 |
| Id. de 3.a | 1.70 | a 1.80 |
| Carne de cerdo, 1.a | 2.20 | a 2.40 |
| Id. de 2.a | 1.90 | a 2.00 |
| Id. de 3.a | 1.40 | a 1.60 |
| Grasa en rama | 1.60 | a 1.70 |
| Sebo de ovejuno | 1.20 | a 1.30 |
| Cuero de buey | 1.40 | |
| Cuero de novillo | 1.40 | |
| Cuero de vaca | 1.50 | |
| Cuero de ovejuno | 70.00 | a 80.00 |
| pesos la docena. | | |
| Cuero ternero | 6.00 | |


# Para el INVIERNO

Le conviene aprovechar los siguientes artículos A precios

# DE EXTRAORDINARIA RECLAME

## EN GENEROS DE LANA

UN INMENSO surtido en géneros de lana para vestidos y abrigos, todos de gran moda, doble ancho, excepcional, el metro

**$ 13.50**

UNA PARTIDA en géneros de lana fina, para vestidos y abrigos ,el metro

**$ 19.50**

GRAN VARIEDAD en géneros de lana: fantasía y lisos, todos de última moda, para abrigos y vestidos, el metro.

**$ 24.00**

UN SURTIDO en géneros de lana, todos colores clases finísimas, doble ancho, el metro $ 34 y

**$ 29.00**

UN SALDO en géneros de lana, lisos y de fantasía, negros y de colores, doble ancho, el metro

**$ 9.90**

## EN SOBRECAMAS

SOBRECAMAS acolchadas, en percal fina, para camas de 1 y 1 1|2 plaza, $ 27.50 y

**$ 22.50**

SOBRECAMAS acolchadas, en rica cretona estampada, dibujos variados, para camas de 1 1|2 plaza

**$ 34.00**

SOBRECAMAS de satín floreado y liso, clases muy finas, para camas de 1 1|2 plaza, gran variedad de colores y disposiciones, $ 49, $ 46 y

**$ 44.00**

SOBRECAMAS de satín arrasado, clase muy brillante, para camas de 1 1|2 plaza, $ 69, $ 66 y

**$ 63.00**

SOBRECAMAS de raso fino, acolchadas con lana, colores surtidos para camas de 1 1|2 plaza, $ 135, $ 125 y

**$ 120.00**

## EN FRAZADAS

FRAZADAS blancas en algodón, buena clase, para 1 y 1 1|2 plaza, $ 21.50, $ 17.50 y

**$ 14.50**

FRAZADAS de algodón, de colores, clase muy gruesa, para camas de 1 y 1 1|2 plaza, $ 21.50 y

**$ 18.50**

FRAZADAS de 1|2 lana, color café, para camas de 1 1|2 plaza.

**$ 18.50**

FRAZADAS de lana blanca, clase fina, para camas de 1 y media plaza, $ 35 y

**$ 32.00**

FRAZADAS de lana merino blanca, clase de mucho abrigo, para camas de 1 1|2, $ 78, $ 59 y

**$ 48.00**

FRAZADAS de lana color, para camas de 1 1|2 plaza, a $ 105, $ 85, $ 59 y

**$ 54.00**

## EN PARAGUAS

PARAGUAS de satín fino, con varilla de fierro, empuñaduras curvas de fantasía, para caballeros

**$ 13.90**

PARAGUAS de satín fino impermeabilizado, varillas adornadas de marfilina fantasía, puños cortos de moda, para señoras

**$ 17.50**

# CASA FRANCESA

# AVISOS ECONOMICOS

## 1.—Avisos judiciales

**QUIEBRA.—POR AUTO DE** fecha del señor Juez del 4.o Juzgado Civil, se ha declarado en quiebra a los comerciantes de esta plaza don Francisco Luxoro y a la sociedad colectiva Luxoro Hnos., designándose síndico provisional a don Lautaro Benham y se fijó el 2 de Junio, a las 2 de la tarde, para que tenga lugar la primera junta de acreedores.—Santiago, 23 de Abril de 1926.—Ramón Baeza E., secretario. 2-J

**POR RESOLUCION DEL 2.o JUZGA**do Civil se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza, don Gregorio Idalzoaga, Bascuñán Guerrero N.o 94. Se nombró síndico provisorio a don Augusto Gana y se designó el 14 de Junio próximo para que tenga lugar la primera junta de acreedores. — Carlos Cruchaga T., Secretario. 25M

**POR HABER TOMADO LA COCINA** del Mercado Municipal, vendo mi pensión Au Coq Hardi, San Diego 219. Se venden las mesas, sillas, estantes, cocina, etc, tiene patente bebidas alcohólicas, segunda categoría, seguro 10,000 pesos por el año, marca registrada, clientela escogida. Regalo toda en 2,000 pesos. Tratar: Sección Cocina. Mercado Municipal. Calle Exposición. 23-M

**POR DECRETO DEL QUINTO JUZ**gado civil de esta ciudad, en el juicio "Comunidad Terrenos Recoleta Dominica con sucesión Carlos Zañiga", fíjose el 16 de Junio del presente a las 2,30 P. M. para el remate de la propiedad calle San Cristóbal N.o 318. 26 M

**POR AUTO DEL 5.o JUZGADO CI**vil se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza don Alberto Jorry o a la Sociedad A. Jorry. Se nombró síndico provisional a don Arturo Palma y se fijó para la primera junta el veinticinco de Junio próximo, a las 3 P. M.—J. Vicente Castro, secretario. 25 J.

## 2.—Arboles y plantas. (Compra-venta)

**EL CRIADERO DE ARBOLES Sta.** Elena, se trasladó a Morandé 650, donde contará con un gran surtido de plantas, árboles frutales y forestales de todas clases. Atención esmerada. 23-M

**ARBOLES FRUTALES, FORESTA**les. Ofrece la Quinta de Arboricultura, precios módicos. Pida catálogos. Correo 7. — Casilla 7038.

**MONJITAS 741, CRIADERO DE** árboles frutales. A principio de Junio llegarán las plantas de estos criaderos por principiar la época de plantacion. Se arreglan jardines. Vendo dos ciskas y toda clase de plantas.

## 3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

**TODO VENDEDOR O COMPEADOR** de automóviles debe visitar el nuevo local de la Exposición de Automóviles, Escobar y Ebell, Delicias 1751. 23M

**TRABAJOS DELICADOS DE TOR**no y repuestos para autos de todas marcas, ejecuta rápidamente el taller mecánico de precisión del Garage España. Matucana 1223. 23-M

**DOS CAMIONES FORD PARA** carga, un toldo para góndola y carrocería de góndola inconclusa, vendo. Maipú 868. M-23

**VENDO CAMIONES DE UNA**, tres y cuatro toneladas en perfecto estado. Dolores N.o 987. 23—M.

**AUTO FIAT CINCO ASIENTOS EN** perfecto estado vendo $ 3,500. Neumáticos nuevos. Washington 1384. 23—M.

**VISITE NUESTRA MAGNIFICA** exhibición de coches nuevos y usados, automóviles garantidos por un tercio de su valor. Facilidades. Exposición de Automóviles. Escobar y Ebell. Nuevo local. Delicias 1751. 30-M.

**VEA NUESTRAS OPORTUNIDA**des más recientes: Buick Sport 1924, Cadillac turismo con Westinghouse, Lincoln turismo, precios bajísimos. Exposición de automóviles. Escobar y Ebell. Nuevo local, Delicias 1751. 30-M.

**NO ANDA A PIE, DESDE $ 3,000** podemos ofrecerle automóviles turismo en perfecto orden de marcha. Facilidades. Exposición de Automóviles. Escobar y Ebell. Nuevo local. Delicias 1751. 30-M.

**VENDO GONDOLA FORD, MUY** buen estado con recorrido San Pablo. Tratar: Victorino Lastarria 80, de 1 a 2. 24-M

**VENDO GONDOLA FORD MODELO** municipal. Sierrabella 1416.

**AUTOMOVILES RECIBE CONSIG**nación; anticipa dinero, facilidades. San Antonio 816. M—24

**FORD VENDO DE OCASION LIS**to trabajar $ 2,000 al contado. Av. Matta 520. 24-M.

**$ 3,500 VENDO CARROCERIA MO**tor eléctrico. Transmisión, poleas, descansos, huincha sin fin, Torno mecánico, torno, para madera, recogedora en llantas, esmeril, 2 fraguas, 4 tornillos y herramientas de fragua y carpintería. Canón: $ 150. Recoleta N.o 1312.

**FORD PARTICULAR, FLAMANTE,** con carrocería única, tres velocidades y toda clase accesorios. Maestranza 801.

**MOTOR ALTERNO 10 HP., VENDE**se ocasión. Madrid 669.

**VENDO CARROCERIAS GONDOLAS** desde $ 100. Herrera 574.

**COMPRO DE OCASION, AUTO TU**rismo, tamaño chico. Casilla 3358. 24M

**$ 18,000 BROCKWAY, $ 4,500 AL** contado. Santa Rosa 555.

**AUTO 7 ASIENTOS, PERFECTO** estado, cambio por sitio. Mapocho 4065.

**AUTO HUDSON CERRADO VEN**do con urgencia por ausentarme. Agustinas 728. 24-M.

**VENDO AUTO EUROPEO, $ 2,000.** — Avenida Matta 905. 24M

**HUDSON TURISMO, SIETE ASIEN**tos, véndese. Avenida Pedro Valdivia 1575. 25—M

**GARAGE BIEN SITUADO, ESPLEN**dida situación, arriéndase. Carlos Ossandón. Bandera 168. 24—M

**POR GONDOLA BROCKWAY NUE**va, doy propiedad extensa, 6,000 varas, valor cincuenta mil pesos. Diez de Julio 48.

## 4.—Animales. (Compra y venta)

**LINDA PERRA BULL-DOG,** se vende. Horacio Fabres 1259, Providencia. 24—M

**PERDIGUERO INGLES FINO,** nuevo, Foxterriers pareja, ocasión. — Pedro Valdivia 620.

## 5.—Alhajas, joyas, monedas, etc (Compra y venta)

**¡NOVIOS! ARGOLLAS DE ORO DE** 14 y 18 k., desde $ 80 par, ofrece la Relojería Sportman. San Diego 780. J-20

## 6. — Acciones y bonos. (Compra y venta)

**¡¡INVIERTA BIEN SU DINERO!!** Acciones de negocio industrial garantido, de un r M pesos cada una. Vendo. Producen 40 pesos mensuales. Envíe nombre y dirección a casilla 1680. Santiago. 26—M

## 7.—Aves, huevos y pájaros. (Compra y venta)

**GALLINAS LEGHORN, VENDO** ocasión por cambio. Recoleta 845. M-24

**$ 450 REALICO 30 AVES FINAS.** — Chiloé 1495.

**HUEVOS FERTILES DE GALLI**nas, Catalanas, Leghorns y Rhode, muy seleccionadas. Pollonas y gallos Leghorns, vendo. Irarrázaval 1783.

## 8.—Avisos varios

**VIDRIERIA IRIS.—FABRICA DE** Marcos finos para diplomas, cuadros, retratos, etc. Especialidad en cuadros finos artísticos, apropiados para regalo, San Pablo 1352. J-7

**LA GERMANO CHILENA PRO**porciona el mejor seguro de vida. Mayo-22

**DENTISTA MECANICA, NECESITO** San Diego 165. M—23

**CHACAREROS, CON TRACTORES** se les ofrece hacerles los trabajos de rotura, rastrear y sembrar tierras. M. Pradenas, Av. Pedro de Valdivia, N.o 3,000. Correo N.o 10. 24M

**TALAJES: OFREZCO POTREROS** bien alfalfados, cerca Matadero, temporada Invierno. Ejército 266. M-23

**TINTORERIA LA NUEVA ESPA**ñola San Antonio 77. Especialidad en lutos y labores de moda.

**COMPONGO PARAGUAS BASTO**nes, muñecas. Esmeralda 875. 24-M

**PICARONES ESPECIALES POR** mayor y menor encontrará diariamente en Agustinas 2421.

## 9.—Contadores

**¿CONTADOR? NO OLVIDE USTED,** Bandera 166. Oficina 5.

## 10.—Casas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas)

**DEPARTAMENTO AMOBLADO** ofrezco con o sin pensión a matrimonio o persona de situación. Dormitorio y salón muy bien amoblado. Buen piano. Servicio de primera en casa extranjera. Mucho sol y preciosa vista. Delicias 497. Lado Cerro. 25-M

**SEÑORAS, SEÑORITAS EMPLEA**das: cómodas piezas amobladas.— Alonso Ovalle 1244, centralísimo. 23—M.

**PIEZA AMOBLADA CABALLERO,** matrimonio, segunda cuadra Sotomayor 57.

**DE OCASION**

se venden varios espejos grandes de 2 1|2 metros de alto, por 1 1|2 de ancho, a $ 250 cada uno. Verlos y tratar:

EYZAGUIRRE 624

## 11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas)

### Casas

**¿QUIERE UD. ARRENDAR SU** casa? ¿Quiere Ud. tomar en arriendo alguna? Diríjase a Hudson y Silva, (Sucesores de Guzmán, Silva y Cía.) Huérfanos 1243, Casilla 209 y será atendido inmediatamente. M-24

**VENDO, HIPOTECO, ARRIENDO** casa renta. Delicias 3922. 23—M.

**380 ARRIENDO CASA MODERNA,** Santos Dumont 908. 23M

**$ 180 ARRIENDO CASA 6 DEPAR**tamentos, luz. Negrete 3040. 23 M.

**$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA 5** piezas y dependencias. Pablo Urzúa 1116. Negrete. 24M.

**NECESITO CASITA ASEADA, CEN**tral. Guzmán. Correo 15.

**$ 230 SANTA VICTORIA, 210,** arriendo casita cuatro piezas, servicios, visitarla tarde, tratar, altos. 23M

**ARRIENDO 175 CASITA NUEVA** cal y ladrillo, 4 piezas cocina, baño, luz. Sierra Bella 1178, media cuadra Avenida Matta. Llaves bodega esquina. 24 M

**$ 120, 135, 190 ARRIENDASE CA**sitas flamantes, muy lindas en la Cité más elegante de Santiago, Avenida J. M. Infante 1436 (Providencia). Se toma autobús Salvador y se baja en Lautaro, quedando a dos cuadras de la propiedad; con 20 centavos se está en el centro. Aproveche la baratura antes que se ocupen. M—31

**340 SE ARRIENDA BONITOS** A tos, siete piezas fuera de servicio Maestranza 94. Verla únicamente d 2 a 5 P. M. 23-M.

**SE ARRIENDA CASA QUINTA.** Tratar: Franklin 861. M-24

**COCHRANE 833, DOS PATIOS, NUE**ve piezas y dependencias. 24M

**IRARRAZABAL 332 ARRIENDASE** casas higiénicas 4 piezas, patio, servicios, recién pintadas, empapeladas, entrega inmediata o reservanse para 1.o, $ 155. 22M

**$ 300 MIRADORES 144 ARRIEN**dase departamento bajos independientes. Tratar, exclusivamente altos. 23—M

**$ 1,100 MENSUALES ARRIENDO** lujosa casa residencia, gran hall, dos salones, escritorio, comedores, seis dormitorios con sus salas de toilettes instaladas, dos patios, cómodas dependencias, etc. Verla de 2 a 4 P. M., República 124. 23—M.

**$ 80 ARRIENDO CASITA TRES** piezas, higiénica, con luz eléctrica. Lord Cochrane 1425. 23—M.

**$ 370 ARRIENDANSE ALTOS** grandes. Verlos 2 a 4. Gálvez 233. 23—M.

**800 ARRIENDO EXTENSA CASA.** Alameda esquina Maestranza. Tratar Maestranza 32. 23 M

**ARRIENDO CASA SAN ISIDRO** 445. M—24

**ARRIENDASE ESQUINA EN AL**tos, recién refaccionados, 20 piezas. Avenida España 416. Verla a toda hora.

**CASA NECESITO PRIMERO JULIO.** Barrio Pila del Ganso. Nataniel 24. M—24

**A UN PASO DE MATUCANA ES**plendida casa cinco piezas, hall y tres de servicio. Martínez de Rozas 3361. 25-M

**TRASPASO CASA CENTRAL, VEN**do las instalaciones baño, cocina y muebles. Lastra 673, Recoleta. 25-M

LA AGENCIA SAN PABLO

DE LOS DIARIOS

"LA NACION"

—Y—

"LOS TIEMPOS"

atiende al público para recibir avisos y suscriciones, en Martínez de Rozas 2460, entre Buines y García Reyes, hasta las 8 P. M

**ARRIENDO CASITA INTERIOR.** Aldunate 880.

**ARRIENDASE ESPLENDIDOS AL**tos recién terminados; cinco grandes habitaciones, hall, dependencia, galería, muy asoleados. Madrid 1320. 24M

**ARRIENDO COMODA CASA ALTOS,** nueva, todo confort. Tratar: dueño, Cueto 767. M-26

**ALTOS TRES PIEZAS INDEPEN**dientes hall grande servicios arriéndase. Santa Victoria 457, tratar almacén lado. 24—M

**CASA MODERNA, ELEGANTE,** 2 pisos, 5 halls, dos pisos, 10 piezas cada una, gas, luz eléctrica, véndese sin intermediario. Delicias 1110. 25-M

**ARRIENDO CASITA QUINTA PO**blación Besa Bascuñán Guerrero número 450.

**$ 350 A EXTRANJERO ARRIEN**dase casa. Bellavista 0196. Tratar: Huérfanos 1759. 25-M

**ARRIENDO GRAN CASA ALTOS 9** piezas grandes decoradas, 5 de servicio, gran hall, canon $ 650. San Diego 357. 24-M

**$ 450 RECIEN TERMINADA PRI**mer piso; salón, vestíbulo comedor repostero, oficio, patio, parrón romano ;departamento servicio. Altos: cuatro dormitorios, baño instalando. Llaves: Balmaceda 765.

**$ 240 ARRIENDO PIEZA CON PEN**sión a matrimonio solo. Bascuñán N.o 1498.

**$ 140 ARRIENDO CASA TRES PIE**zas, dependencias. Sallano 655 .— (Recoleta).

**¿NECESITA USTED ARRENDAR** alguna casa, quinta, chalet o propiedad industrial? consulte nuestros Sección arriendos, ganará tiempo y dinero. Oficina "Todo", Huérfanos 1059. — Piso 2.o Departamento 28 27-M

**$ 430 CASA NUEVA, TRES DORMI**torios, hall, chimenea mármol, lámparas, carros y camiones a la puerta. Barrio San Cristóbal. Bellavista 0607.

**$ 270 FLAMANTES ALTOS CINCO** habitaciones, cocina, electricidad, gas, Balmaceda 623, próxima Recoleta.

**ARRIENDASE ESPLENDIDOS AL**tos, nuevos, Santa Rosa 929. Tratar: Londres 65. 25M

**$ 700 ARRIENDO ALTOS, CASTRO** 95. Tratar: Alonso Ovalle 1465.

**$ 525 ARRIENDO ALTOS SAN PA**blo 1547. Tratar: Alonso Ovalle 1465.

**$ 14, 18, 22, SEMANALES ARRIEN**do casitas. Chiloé 1740. Administración. 24—M

**$ 250 ARRIENDO CASAS NUEVAS,** 6 piezas, luz eléctrica. Tratar: San Ignacio 1105. (Botica). 26—M

**$ 124, ARRIENDASE COMODA CA**sa en altos, 4 piezas, galería y dependencias. Aldunate 685.

**$ 250, ALMACEN, 4 PIEZAS, PA**tio. Chacabuco 92. 24—M

**320 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS,** dependencias. Argomedo 463. 24—M

**$ [illegible] CASAS NUEVAS, 4 PIEZAS,** patio, dependencias. Escanilla 820.

**$ 400, ARRIENDASE CASA, RA**ño, cocina gas, diez piezas. Lira 859.

**$ 130, $ 150 ARRIENDASE CASA** con toda comodidad. Franklin 550.

**$ 250, ARRIENDASE ESPLENDIDO** local, Monjitas 431. Tratar: Almirante Barroso 20. 24—M

**$ 230 ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS,** servicios, hall, subterráneo; tres cuadras camión S. Rosa.-Carmen. Edwards Matte 1730.

**ARRIENDO CASITA ESPLENDIDA** 4 piezas, higiénica, con luz eléctrica. Lord Cochrane 1425. 23—M.

**ARRIENDO CASITA QUINTA** Tres piezas, higiénica, con luz eléctrica. Lord Cochrane 1425. 23—M.

**$ 80 ARRIENDO CASITA TRES** piezas, higiénica, con luz eléctrica. Lord Cochrane 1425. 23—M.

**$ 370 ARRIENDANSE ALTOS** grandes. Verlos 2 a 4. Gálvez 233. 23—M.

**800 ARRIENDO EXTENSA CASA.** Alameda esquina Maestranza. Tratar Maestranza 32. 23 M

**ARRIENDO CASA SAN ISIDRO** 445. M—24

**ARRIENDASE ESQUINA EN AL**tos, recién refaccionados, 20 piezas. Avenida España 416. Verla a toda hora.

**CASA NECESITO PRIMERO JULIO.** Barrio Pila del Ganso. Nataniel 24. M—24

**A UN PASO DE MATUCANA ES**plendida casa cinco piezas, hall y tres de servicio. Martínez de Rozas 3361. 25-M

**TRASPASO CASA CENTRAL, VEN**do las instalaciones baño, cocina y muebles. Lastra 673, Recoleta. 25-M

LA AGENCIA SAN PABLO

DE LOS DIARIOS

"LA NACION"

—Y—

"LOS TIEMPOS"

atiende al público para recibir avisos y suscriciones, en Martínez de Rozas 2460, entre Buines y García Reyes, hasta las 8 P. M

**ARRIENDO CASITA INTERIOR.** Aldunate 880.

**ARRIENDASE ESPLENDIDOS AL**tos recién terminados; cinco grandes habitaciones, hall, dependencia, galería, muy asoleados. Madrid 1320. 24M

**ARRIENDO COMODA CASA ALTOS,** nueva, todo confort. Tratar: dueño, Cueto 767. M-26

**ALTOS TRES PIEZAS INDEPEN**dientes hall grande servicios arriéndase. Santa Victoria 457, tratar almacén lado. 24—M

**CASA MODERNA, ELEGANTE,** 2 pisos, 5 halls, dos pisos, 10 piezas cada una, gas, luz eléctrica, véndese sin intermediario. Delicias 1110. 25-M

**ARRIENDO CASITA QUINTA PO**blación Besa Bascuñán Guerrero número 450.

**$ 350 A EXTRANJERO ARRIEN**dase casa. Bellavista 0196. Tratar: Huérfanos 1759. 25-M

**ARRIENDO GRAN CASA ALTOS 9** piezas grandes decoradas, 5 de servicio, gran hall, canon $ 650. San Diego 357. 24-M

**$ 450 RECIEN TERMINADA PRI**mer piso; salón, vestíbulo comedor repostero, oficio, patio, parrón romano ;departamento servicio. Altos: cuatro dormitorios, baño instalando. Llaves: Balmaceda 765.

**$ 240 ARRIENDO PIEZA CON PEN**sión a matrimonio solo. Bascuñán N.o 1498.

**$ 140 ARRIENDO CASA TRES PIE**zas, dependencias. Sallano 655 .— (Recoleta).

**¿NECESITA USTED ARRENDAR** alguna casa, quinta, chalet o propiedad industrial? consulte nuestros Sección arriendos, ganará tiempo y dinero. Oficina "Todo", Huérfanos 1059. — Piso 2.o Departamento 28 27-M

**$ 430 CASA NUEVA, TRES DORMI**torios, hall, chimenea mármol, lámparas, carros y camiones a la puerta. Barrio San Cristóbal. Bellavista 0607.

**$ 270 FLAMANTES ALTOS CINCO** habitaciones, cocina, electricidad, gas, Balmaceda 623, próxima Recoleta.

**ARRIENDASE ESPLENDIDOS AL**tos, nuevos, Santa Rosa 929. Tratar: Londres 65. 25M

**$ 700 ARRIENDO ALTOS, CASTRO** 95. Tratar: Alonso Ovalle 1465.

**$ 525 ARRIENDO ALTOS SAN PA**blo 1547. Tratar: Alonso Ovalle 1465.

**$ 14, 18, 22, SEMANALES ARRIEN**do casitas. Chiloé 1740. Administración. 24—M

**$ 250 ARRIENDO CASAS NUEVAS,** 6 piezas, luz eléctrica. Tratar: San Ignacio 1105. (Botica). 26—M

**$ 124, ARRIENDASE COMODA CA**sa en altos, 4 piezas, galería y dependencias. Aldunate 685.

**$ 250, ALMACEN, 4 PIEZAS, PA**tio. Chacabuco 92. 24—M

**320 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS,** dependencias. Argomedo 463. 24—M

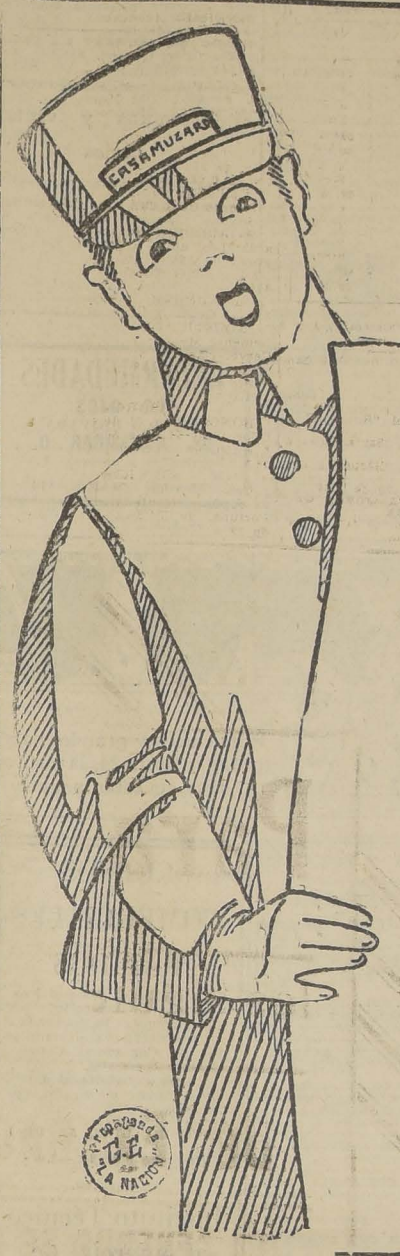
**$ [illegible] CASAS NUEVAS, 4 PIEZAS,** patio, dependencias. Escanilla 820.

**$ 400, ARRIENDASE CASA, RA**ño, cocina gas, diez piezas. Lira 859.

**$ 130, $ 150 ARRIENDASE CASA** con toda comodidad. Franklin 550.

**$ 250, ARRIENDASE ESPLENDIDO** local, Monjitas 431. Tratar: Almirante Barroso 20. 24—M

**$ 230 ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS,** servicios, hall, subterráneo; tres cuadras camión S. Rosa.-Carmen. Edwards Matte 1730.




# CASA MUZARD

## GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

EN TODAS LAS

**NOVEDADES DE INVIERNO**

PARA

**Señoras, Niños y Niñitas**

TODAS LAS REBAJAS EFECTUADAS EQUIVALEN A MAS DE UN

# 20 %

ADEMAS UNA NUEVA SERIE DE

# ¡RETAZOS!!

EN GENEROS DE LANA PARA TRAJES, ESPECIALMENTE PARA ABRIGOS, Y SEDERIAS, A MITAD DE PRECIOS CORRIENTES

# DINERO

OFRECEMOS SOBRE HIPOTECAS, BAJO INTERES.

**CUZMAN y SILVA**

1317 — HUERFANOS — 1317

**SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CON** o sin muebles caballero. San Diego 379. Casa F. 23 M

**ARRIENDO UNA PIEZA A PER**sona sola. Pedregal 33.

**ARRIENDO PIEZAS. ARTURO** Prat 594. M-27

**ARRIENDO PIEZA A CABALLERO** solo. García Reyes 531.

**CENTRAL ARRIENDO DOS PIE**zas balcón calle, con o sin pensión. Rosal 333. M-24

**CASA FAMILIA SE ARRIENDA** pieza grande a la calle, para jóvenes o matrimonio. Catedral 1225. 24—M

**ARRIENDO PIEZAS CABALLERO** solo. Andrés Bello 360.

**PIEZA CENTRALISIMA, CON O** sin muebles. Gálvez 149. 24-M

**EN CASA INGLESA Y MUY ASO**leada, se ofrece una o dos piezas, media cuadra carros. Argomedo 342. 25—M

**PIEZA O DEPARTAMENTO** arriendo, caballero solo. Providencia 973. 24—M

**ARRIENDASE DOS PIEZAS MOLI**na 388. 24M

**ARRIENDO DOS PIEZAS, LUZ, CA**sa familia. Independencia 1062-C.

**ARRIENDASE PIEZA. DOCH FE**brero 50.

**ARRIENDO PIEZA CABALLEROS** Cueto 535. 27—M

**PIEZA A CABALLERO SOLO** arrien do. Delicias 2467.

## Cuerpo de Bomberos

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN** tiago. — Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario fundador de la 5.a Compañía, don Guillermo Swinburn (9.o Premio del Directorio), para hoy Domingo 23 del actual a las 9.20 A. M. Punto de reunión: Lira esquina de Marcoleta. — El Secretario General.

**5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.** — Bomba Arturo Prat. Trabajo y Disciplina. — Cita a la Compañía a los funerales del fundador don Guillermo P. Swinburn, para el Domingo 23 a las 9.15 A. M. en Lira esquina Marcoleta. — El Secretario.

**ARRIENDO DEPARTAMENTOS** con luz. Fontecilla 130. M-24

**$ 140 ARRIENDO HERMOSO DE**partamento, independiente, casa decente y tranquila, luz gratis. Manuel Rodríguez 988.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO** aparente profesional todo servicio, independiente. Santo Domingo 1245.

**ARRIENDASE COMODO DEPAR**tamento tres piezas, especial peluquería. Recoleta 516. 25-M

**ARRIENDO DEPARTAMENTO EN** casa matrimonio solo, Rodizzoni 2142, a tres cuadras carros Parque.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO** balcones, calle Loreto 105.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO** Sta. Teresa 606.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO O** pieza, a persona honorable. Santa Rosa 640.

**ARRIENDO UN COMODO DEPAR**tamento, balcón calle. San Diego 854-B. 25—M

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO.** Serrano 475. 25—M

**ARRIENDO DEPARTAMENTO CON** dos grandes piezas. Marina Gaete 765.

**DEPARTAMENTO ARRIENDASE.** Delicias 4110. 25—M

**ARRIENDO DEPARTAMENTOS nue**vos, higiénicos. Cochrane 545.

### Piezas

**EN CASA DE RESPETO ARRIEN**dase piezas a caballeros o señoras solas. San Pablo 2029. 26-M

**ARRIENDO PIEZA A LA CALLE** Rancagua 166. Tratar 10—11. M—23

**ARRIENDO PIEZA O DEPARTA**mento. Maestranza 489. M-23

**HERMOSAS PIEZAS BALCON** arriéndanse personas honorables, matrimonio solo. Aconcagua 1416. 23 M

**NECESITO ARRENDAR CASA LIM**pia, asoleada, 5 ó 6 piezas, fuera de pendencia. Canon $ 160 a 200; prefiero 10 de Julio o barrio Matadero. Dirigirse por cartas: Correo N.o 8, a G. R. A.

**$ 255 ARRIENDASE CASA, SEIS** piezas. Gorbea 2576. 27—M

**$ 160 ARRIENDASE CASA, SEIS** piezas. Gorbea 2574.

**ESPLENDIDA CASA EN BAJOS, 10** piezas, gran hall, patio. Merced 813. 25—M

### Departamentos

**DEPARTAMENTO 2 ó 3 PIEZAS,** arriéndase. Manuel Rodríguez 778. 23—M

**ARRIENDO DEPARTAMENTO AL**tos seis piezas, con dependencias. — Serrano 341. 23M

**ARRIENDO DEPARTAMENTO A** familia muy honorable. Jofré 377. M-23

**ARRIENDO ELEGANTE DEPAR**tamento a la calle. También garage. Carmen 735. 23 M

**ARRIENDASE ESPLENDIDO DE**partamento o pieza a la calle con pensión a matrimonio solo o persona honorable. Hay baño y teléfono. Lira 182. 25-M

**A CABALLEROS O SEÑORAS DIS**tinguidas arriendo departamento 2 piezas, balcón, luz eléctrica, cocina. Familia dos personas, padre e hija. Casa elegante. Propietarios Cóndor 738.

## 12.—Compra y venta de casas y sitios

**VENDO SITIO EN WASHINGTON** 10 por 26 varas $ 3,000. Santa Elena 1648. 23—M.

**VENDO, HIPOTECO, ARRIENDO** casa renta. Delicias 3922. 23—M.

**$ 10,000, $ 20,000, 30,000, 40,000** listos para primeras hipotecas. Oficina Jaramillo Arteaga, Bandera 236. 23M

**EN TALAGANTE, VENDESE CASI**ta cuatro piezas, patio y árboles, todo servicio, saneada. Tratar: con Lucas Pacheco y en Santiago, Ruiz Tagle 347. 23M

**COMPRO OCASION SITIO, PRE**fiero Mujica, Eucaliptus, alrededores. Casilla 2533. 23—M

**SE VENDE CASA CENTRAL, CO**moda, para familia, calle Serrano. Tratar: Compañía 1065. Oficina 6, de 11 a 12 M. 23—M

**65,000 VENDO DOS CASAS, UNA** con esquina, y otra con cinco piezas, hall, cocina y baño, pintado al óleo, y decorado, fachada estucada, imitación de piedra, Andes esquina Libertad. Tratar: Andes 2787. 23M

**22,000 VENDO UNA CASA TRES PIE**zas, 44 x 44, metros, esquina, parrón y frutales, comuna Yungay, Mendoza 488. Tratar: Andes 2787. 23M

**12,000 VENDO OCASION CASITA** cerca carros, facilidades.—Z., Correo Central. 23—M.

**$ 58,000 VENDO EXTENSISIMA Ca**sa calle Cochrane con numerosas habitaciones servicios, próxima Diez de Julio. Oportunidad, Bandera 73, Oficina 26. Gómez. 25M.

**$ 68,000 VENDO RESIDENCIAL MO**dernísima fachada estucada barrio Providencia. 8 habitaciones y servicios, dos hall, dos patios, glorita, galleneros, etc., gran ocasión. Bandera 73. Oficina 26. — Gómez. 25M.

**SE DESEA COMPRAR UNA CASA** de valor de 10 a 20,000 pesos en barrio Independencia. Sin agentes. — Dirección: Maruri 744.

**$ 130,000 VENDESE CASA RENTA** tres cuadras Alameda, calle Santa Rosa. Tratar: Purísima 268.

**COMPRO ESQUINA $5,000 CONTA**do, resto facilidades, hasta $50,000, sin agentes. Correo 7. García.

**CASA, CONSTITUCION, BAJOS:** hall, salón, comedor, 5 dormitorios, baño, 2 W. C., 2 patios, jardín, pieza, servicio repostero. Recién regarada, todo nuevo. Tratar: Constitución N.o 63.

**GRAN POBLACION CELLONA.** — Empleados, rentistas, obreros, Avenida Recoleta, a tres cuadras góndolas, cinco de carros, pronto habrá góndolas puerta. Realizamos sitios con agua corriente y potable, valores desde 2,650, entréganse inmediatamente con 50 pesos contado y 50 mensuales, sin intereses. Oficina Recoleta 2557, mostrará sitios y atención especial Domingos hasta las doce. Todos los días inclusa Sábados hasta las siete tarde, atenderá clientes. — Cornelio 2.o Aravena. — Manuel Valenzuela. — Huérfanos 1059. Oficina 2.

**$ 68,000 VENDO ESPLENDIDO** chalet, construcción sólida y elegante, con 8 habitaciones y servicios, garage, barrio Providencia. — Debe 20,000 pesos facilidades para el pago, Bandera 78. Oficina 26. — Gómez. 25M

**$ 65,000 VENDO BARRIO BASCUÑAN.** Gran casa de un solo piso. — Bandera 78. — Oficina 26. Gómez. 25M

**$ 84,000 VENDO REGIO CHALET** de construcción muy sólida y elegante, esquina frente tres calles, cerca 5,000 metros, garage, casita chofer, id. jardinero, parrón, árboles frutales, gallineros, glorietas, pilita de agua, flores, agua potable, agua corriente, instalación de radio, góndolas misma puerta. Verdadera ganga. Bandera 78. — Oficina 26. Gómez. 25M.

**$ 90,000 VENDO DOS CASAS INDEP.** pendientes, y garage, con casita para chofer, calle San Ignacio, próxima Blanco, Bandera 78. Oficina 26. Gómez. 25M

**$ 100,000 VENDO TRES CASAS** Independientes, cada una edificio de 2 pisos de construcción sólida y en perfecto estado, centralísimas a 3 cuadras de Alameda, contigua Lira. —Gran oportunidad. Bandera 78. — Oficina 26. — Gómez. 25M

**$ 140,000 VENDO ESQUINA SAN** Diego, situación comercialísima edificio de un piso antiguo, en regular estado. Se compone de almacenes y casitas. Bandera 78. — Oficina 26.— Gómez. 26M.

**$ 135.000 VENDO CUATRO CASAS** independientes cada una calle General Mackenna muy buena renta. — Ocasión. — Bandera 78. Oficina 26. Gómez. 25M

**$ 200,000 VENDO ALAMEDA MUY** buena situación. Gran residencia de construcción sólida y elegante. Gran deuda y gran facilidad para el pago. Se recibe en parte de pago una propiedad de valor de $ 100,000. — Bandera 78. — Oficina 26. — Gómez. 25M

**$ 360,000 VENDO SAN DIEGO** Gran propiedad con frente dos calles. Situación comercial. Facilidades para el pago. — Bandera 78. — Oficina 26 — Gómez. M25

**$ 400,000 VENDO EN CALLE Agustinas,** gran residencia con renta próximo Teatinos, construcción muy sólida y elegante, gran deuda, y enorme facilidades para pagarla. — Gran oportunidad. Bandera 78. —Oficina 26. — Gómez. 25M

**PERMUTO PROPIEDAD EN SANTIAGO,** por casa en Viña del Mar o Valparaíso, de preferencia en camino plano. — Bandera 78. — Oficina 26. —Gómez. — Santiago. 25M

**COMPRO PROPIEDAD CENTRALI.** sima prefiero Alameda para profesional. Hasta $ 300,000 al contado. Exijo orden exclusiva. Bandera 78, oficina 26.—Gómez. 27—Mayo

**COMPRO CASA DE DIECIOCHO** hasta Serrano, no más de 4 cuadras de Alameda, pago hasta $ 100,000 al contado. Exijo orden exclusiva. Bandera 78.—Oficina 26.—Gómez. 27—Mayo.

**CASITA $ 8,000 VENDO DAVILA** Larraín 1660. Tratar, San Alfonso 177. 25—M.

**VENDO $ 21,000 CASA LADRILLO** asoleada, habitación, industria, garage, techo primera, adoptable altos, facilidad pago. Arriéndase $ 180. General Velásquez 174. 23-M.

**GRAN POBLACION AVENIDA GE.** neral Velásquez, Avenida de 60 metros ancho, entre calles Chorrillos y Antofagasta, cinco cuadras góndolas Pila, calle Exposición, casi frente Vega Municipal. Estamos realizando 200 lotes terrenos gruesos, facilidad alcantarillado, prolongación agua potable, luz eléctrica y fuerza. Terrenos a propósito empleados ferrocarriles y particulares, obreros, industriales y personas que deseen vivir cerca Estación Central. Sitios 10 por 30 ó frente que desee, pagaderos en cinco años, parte sin intereses. Sitios valores 3,200 a 5,800, págase contado lo que se desee, resto cuotas 50 pesos mensuales. Puede usted vivir gratuitamente sin pagar arriendo. Todo pago es economía. Atención especial en la misma población Sábados, tarde, todo el Domingo y días festas. Mayores datos.—Huérfanos 1059. Oficina 2. — Cornelio Aravena y Manuel Valenzuela.

**POBLACION BALMACEDA.** — Empleados y obreros: próxima Estación Yungay, entrégase sitios con sólo la cuota mensual de 50 pesos. Huérfanos 1059. Oficina 2. — Aravena y Valenzuela.

**POBLACION ROSEMBLICK.** —Empleados y obreros: Paradero Lo Ovalle, carros San Bernardo. Con solo 50 pesos mensuales es usted dueño de un bonito lote de terreno, Huérfanos 1059. Oficina 2. — Aravena y Valenzuela.

**POBLACION O'HIGGINS.** — Empleados y obreros: cinco cuadras Estadio Policial, continuación Avenida Cumming y Carrión, con sólo la cuota mensual de 50 pesos, entréganse inmediatamente, preciosos lotes de terrenos alrededores totalmente poblados. Huérfanos 1059. Oficina 2. —Aravena y Valenzuela.

**EMPLEADOS Y OBREROS: CALLE** Andes, Pasaje El Progreso, calle Pedro Montt, sitios carros a una cuadra. Sois dueños con sólo 50 pesos mensuales. Huérfanos 1059. Oficina 2.—Aravena y Valenzuela.

**SITIOS ALDUNATE, UNA CUADRA** Avenida Matta, valores 4,500 y 4,000 pesos, sólo quedan cuatro: 1,500 y 1,200 pesos al contado resto mensualidades de 62 pesos. Huérfanos 1059. Oficina 2. — Aravena y Valenzuela.

**TERRENOS PARA RIPIOS Y ARE.** nas, profundidad mayor 20 metros, precios bajos y con facilidades, oferacomos, deslindando Zanjón Aguada y Bascuñán Guerrero. — Aravena y Valenzuela, Huérfanos 1059. Oficina 2.

**25,000 CADA UNA, VENDO COMODA** linda casa casa fácil dividirla en dos. Sierrabella 1416.

**20.000 VENDO CASA, BARRIO San** Cristóbal. Santa Filomena 149.

**150,000 VENDO PERFECTO ESTA.** do. Maestranza cerca Alameda; 16 piezas, garage, parquets ,artefactos sanitarios instalados, gran jardín con parrón y arboleda.—M. M., Casilla 1114. M—27

**VENDO SITIO CERRADO, MURA.** llas ladrillo, 1,775 m2., población Subercaseaux; facilidades pago. Tratar: Delicias 1264. M—25

**TERRENO 10 A 15 MIL METROS** cuadrados necesita sociedad en radio hasta cinco kms. Plaza de Armas. Oferta "Soc. Fom. Ind. Esc. de Artes. Sto. Domingo 2450.

**24,000 VENDENSE CASA NUEVA** siete piezas, fuera servicio. Santa Elvira 382.

**SE VENDE UNA CASITA ESQUINA** en 9,000. Avenida San Juan 430. Comuna Yungay.

**ARRIENDO BAJOS NUEVE PIE.** zas, gran hall, patio, etc., Maestranza 338.

**$ 200 ARRIENDO COMODO CHA.** let, Juan Vicuña 1644.

**$ 330 ARRIENDO CASA CENTRAL,** moderna; seis piezas, hall, toilette y servicio, General Mackenna 1536; vería, de diez a doce y de dos a cinco. Tratar: Santa Rosa 488. 24M

**$ 36.000 VENDO SIN AGENTES,** casa seis piezas, tres servicio, dos patios, árboles. Concepción esquina Lord Cochrane.

**PROPIEDAD VENDEMOS EN DIFE.** rentes barrios, situaciones y precios con grandes facilidades pago. Oficina "Todo", Huérfanos 1059, Piso 2.o Departamento 23. M27

**SITIOS, TERRENOS, CASAS, CHA.** lets, propiedades de venta, antes de comprar consulte nuestra sección Propiedades. Oficina "Todo", Huérfanos 1059. Piso 2.o. Departamento 23. M-27

**$ 1,500 AL CONTADO RESTO FA.** cilidades vendo sitios calles Maestranza, San Luis, Camilo Henríquez, Concepción, Arauco y Franklin, góndolas Maestranza, Federico A. Reyes. Huérfanos 1433.

**$ 10,500 UNION LITERARIA A ME.** dia cuadra de Manuel Montt y de autobuses, vendo casa cuatro piezas, techo de fierro. Mide 17 x 28 metros. — Federico A. Reyes. Huérfanos 1433.

**$ 25,000 AVENIDA GENERAL BUS.** tamante, inmediato a calle Santa Isabel, y a una cuadra de Avenida Vicuña Mackenna, vendo casa cinco piezas y dependencias. — Federico A. Reyes. Huérfanos 1433.

**VENDESE O ARRIENDASE BONI.** ta quinta, San Bernardo. Tratar: Lon. dres 65. 25M

**LINDO SITIO EN PORVENIR 376,** vendo muy barato. Ahumada 160.

**45,000, SANTO DOMINGO CASA.** quinta 12.50x70.— Anabalón. Galería Alessandri 12 A.

**150,000, DIECIOCHO, SALIDA DOS** calles.—Anabalón.

**120,000, FUNDO EN RENGO,** 50 cuadras regadas.— Anabalón.

**180,000, FUNDO EN CHILLAN,** 150 cuadras regadas.—Anabalón.

**50,000, ARRIENDO FUNDO UN** paso Santiago, 50 cuadras regadas. — Anabalón. Galería Alessandri 12-A.

**19,000 HASTA 50,000, COMPRO Y** pago contado por casa cerca tranvías.—Anabalón. Galería Alessandri 12-A.

**$ 54,000 DOMINICA, A DOS CUA.** dras Cerro San Cristóbal, gran casa construcción sólida, diez grandes piezas fuera de servicios, tres patios y huerto frutal. Se dan facilidades pago. Puente 558, de 4 a 6 P. M.

**SEÑOR ERNESTO VALDIVIA, LE** compro sitio 32. Población Oriente. San Francisco 468.

**$ 6,000 CASITA, CUATRO PIEZAS,** Inés de Suárez 866. Ocasión. Vende. Tapia, Agustinas 1252.

**$ 16,000 VENDO CASA DOS PISOS,** para industria, bodega o garage, Alduñate 1177.

**HAGO TRASPASO SITIO CON** dos piezas, $ 4,000. Calle San Pedro 1965. Tratar: Tocornal 1948.

**VENDO CASA MODERNA, RECIEN** concluída, 10 piezas, hall, baño, gas; electricidad; estuco piedra. Santa Victoria 158. Sitio al fondo. Facilidades. $ 45,000.

**$ 48,000, VENDO CITE HIGIENICO,** el modelo del barrio, renta 7,000 pesos anual, centralísimo, Martínez de Rozas 2849, dueño: San Pablo 2055.

**FRUTERIA Y VARIOS VENDO.** — Bascuñán 529. 25-M

**VENDO UN TALLER DE CARRO.** cería con clientela, por fallecimiento de su dueño. General Bustamante 782. 25—M

**$ 15,000 VENDO ALMACEN CON** bodega frutos del país, aclientelado. Venta diaria $ 450, local sumamente grande, puede agregarle cualquier industria, picadurís leña. San Pablo 2055.

**VENDO RESTAURANT 2.a CATE.** goría, valor $ 4,500, asegura utilidad. Esperanza 18. 24—M

## 15.—Compras y ventas varias

**COMPRO LANA Y COLCHONES** usados. Coquimbo 1030, casita N.o 6. Atiendo a Domicilio. 27-M

ENFERMEDADES
DE OJOS
CLINICA PRIVADA
Dr. AMENABAR O.
Empleados y obreros: 8.30—9.30.
21 DE MAYO 578
N|O.

**ROMANA 1,500 KILOS Y FONDO** de cobre vendo. San Pablo 2502. 24—M

**¡¡ATENCION!! CARBON ESPINO,** primera clase, $ 14.50 saco; leña eucaliptus, 9.50 los 100 kilos; sal de costa, blanca, $ 14,00, ofrece: Exposición 300.

**CARBON ESPINO, BUENA CLASE,** $ 14 saco, pequeña partida. Cisco realizo. Carera 555.

**FUNDICIONES, OFREZCO TOPO** a domicilio, desde dos toneladas.— Matucana 37.

## 16.—Dentistas

**DENTADURAS ARTIFICIALES TO.** do sistema. Composturas. Consulta gratuitas. Facilidades pago. Litas 24-M.

## 17.—Escuelas de choferes

**ESCUELA PRACTICA CHAUF.** feurs mecánicos; cursos rápidos, varias marcas, diurnos, nocturnos. Vicuña Mackenna 456. Arredondo. 31—Jun.

## 18.—Extravíos y hallazgos

**GRATIGICACION MUY BUENA** a la persona que entregue perrito alemán, café. Lleva patente número 337. Sto. Domingo 673. 25-M

**FUNDO MAGNIFICO VENDEMOS** a 4 kilómetros de santiago al sur. Cien cuadras alfalfadas, espléndidos edificios, agua abundante especial para lechería, engorda e industrias. Precio equitativo.— Freudenburg Balmaceda, Morandé 330. 24-M.

## 22.—Hoteles y pensiones

**PENSION FORNOS, PIEZAS PA.** ra pasajeros, desde 3 pesos. San Diego 117. 30-M.

**PIEZA, PENSION. SANTO DOMIN.** go 1436. 23—M.

**ARRIENDO CON PENSION ES.** pléndidas piezas amobladas. Catedral 2679. M-25

**DELICIAS 975, PIEZAS AMOBLA.** das pensión, caballeros honorables. 25M

**ARRIENDASE PIEZAS CON PEN.** sión. San Francisco 367. M-24

**HOTEL LATINO, SE DA PENSION** española. San Diego 496. M-23

**LINDAS PIEZAS, PENSION.** —San Martín 509. Esquina Catedral. 23M

**PENSION CON PIEZA. GENERAL** Mackenna 1711. M—24

**SAN MARTIN 768, PIEZAS CON** espléndida pensión, 110, mesa 70. 23-M.

**PIEZA CON PENSION, PARA DOS** personas, sin muebles. Huérfanos 1001. 23—M

**DIAS, MESES, PENSION, PIEZAS** amobladas. San Diego 110. M-23

Para chicos y grandes hay avisos en la Secc. 24, la cual aparece en estas páginas

**$ 26,000 VENDO COMODA NUEVA** casa, 7 piezas, hall, baño, servicios, patio, facilidad pago. Madrid 1393.

**$ 23,000 VENDO, MADRID, MUY** cómoda casa, 6 piezas, hall, patio, servicios. Huérfanos 1235. Oneli y Cía

**$ 100,000, CASA DOS PISOS, EN.** tre República y España, 12x40 metros. Daniel Laurel. Huérfanos 1235.

**CASITAS VENDO $ 9,200, $ 13,500,** $ $18,800, $ 19,300 de ocasión, 6 cuadras Matucana, servicio góndolas. Malpú 118.

**POBLACION SANTA ROSA, SI.** tuada en Santa Rosa esquina Mercedes Mira en el barrio de más comercio y donde están instaladas todas las grandes industrias. Se venden sitios de todas dimensiones con grandes facilidades de pago, sin ningún interés. Estos terrenos no tienen gravamen hipotecario y con el pago de la primera cuota se hace entrega de los sitios. Los autobuses San Francisco "La Legua" llegan al lado de estos terrenos. Planos y demás datos los da su propietario Mario Gandarillas en la chacra "La Legua", todos los días de 2 a 6 de la tarde y los Domingos y festivos en la misma Población de 2 a 6. 25-M.

**$ 90,000 EN PROVIDENCIA 2 PISOS** independientes, y sitio. Bajos se entregan pronto, Deuda Caja, $ 45,000. Tratar: con su dueño, Nueva York 80. Oficina 106.

**18,000 VENDO CASA RECOLETA** 2097. 26M

**40,000, ARAUCO LINDA CASA.**— Anabalón. Galería Alessandri 12 A.

**70,000, BRUNNER, UN PASO LI.** ra, moderna, dos pisos.—Anabalón.

**28,000, CAUPOLICAN UN PASO** Blanco, nueva.—Anabalón.

**105,000, CONFERENCIA, PROPIE.** dad renta, nueva, produce 1,150.— Anabalón.

**21,000, EDISON, DOS PISOS, HUER.** to.—Anabalón.

**75,000, EXEQUIEL FERNANDEZ,** 3,600 metros, chalet.— Anabalón.

**55,000, 65,000, JOFRE INMEDIA.** tas Vicuña Mackenna.—Anabalón.

**280,000, GENERAL MACKENNA,** propiedad renta, produce 30,720.— Anabalón.

**45,000, MAESTRANZA, NUEVA.**— Anabalón.

**16,500. LONDRES, CASITA REFAC.** cionada, oportunidad.— Anabalón.

**52,000, PORVENIR.— ANABALON,** Galería Alessandri 12 A.

**130,000, ROSAL, CENTRALISIMA,** dos pisos.— Anabalón.

**40,000, SAN ISIDRO ESQUINA** renta.— Anabalón.

**33,000, SANTA ISABEL** 10x56.— Anabalón.

**140,000, SANTA ROSA CERCA MAT.** ta 850 metros, dos pisos, renta.— Anabalón.

**50,000, SANTOS DUMOND, BUENA** casa.—Anabalón.

**75,000, FUENTES, CERCA RECO.** leta, produce 910 mensuales.—Anabalón.

**65,000, MAIPU INMEDIATA CATE.** dral.— Anabalón.

**25,000, SANTA ELENA, SEIS PIE.** zas.— Anabalón.

**1.500,000, HUERFANOS, PLENO** centro.— Anabalón.

**52,000, CAMPO MARTE, DOS CA.** sas.—Anabalón. Galería Alessandri 12 A.

**55,000, SANTA ROSA CERCA MAT.** ta, extensa, nueva.—Anabalón.

**80,000 AGUSTINAS, MODERNA.**— Anabalón.

**40,000, FREIRE.— ANABALON.**

**55,000, FREIRE MUY BUENA.**— Anabalón.

**33 000 37,000, RIVERA, UN PASO** Independencia, flamantes.— Anabalón.

**70,000, NATANIEL, PROPIEDAD** renta.— Anabalón.

**45,000, NUEVA VALDES, LINDA** casa.— Anabalón.

**45,000, CHILOE, UN PASO MATTA,** 13.50x56. Oportunidad.— Anabalón.

**105,000, SANTA ISABEL ESQUINA,** siete casas almacén, produce 14.904 pesos.—Anabalón.

## 13.—Compra y venta de negocios

**VENDO PELUQUERIA. CASTRO** N.o 596. M—23

**OCASION, VENDO PASTELERIA,** Cigarrería, fábrica de helados, a la entrada de Quinta Normal. Catedral 3335. M—23

**VENDO LIBRERIA CON DERE.** cho llave. San Diego 162. 23—M.

**VENDO NEGOCIO DE ABARRO.** tes por no poder atenderlo. Delicias 3491. 23-M

**VENDO OCASION HOTEL, BAR Y** Casa de cena, barrio latino mejor de Santiago. Mucha clientela. Se ruega al caballero que vino con su hija pasar por ésta, le conviene. Independencia 367. 23—M

**VENDO UNA COCINERIA POR** ausentarme de Santiago, Manuel Montt 2839. 23—M

**VENDO PENSION CON ANEXO** cigarrería, buena situación, por viaje urgente, San Pablo 2320. 23M

**PELUQUERIA VENDO OCASION.** San Pablo 1633. Peluquería Tokio. 23—M.

**VENDO ALMACEN LINDA POSI.** ción, venta comprobada. Huemul 1499 esquina Pedro Lagos. 23-M.

**ANTIGUO ALMACEN ABARROTES** vendo. Datos: Bascuñán 399. 23-M.

**POR VIAJE VENDO ALMACEN** abarrotes, excelente situación comercial al contado. Avenida Ecuador 148, Valparaíso. 23—M.

**VENDO ALMACEN Y DEPOSITO** de licores por instalarme en el centro, arriendo contrato. 10 de Julio N.o 357. 25-M

**POR HABER TOMADO LA COCINA** del Mercado Municipal, vendo mi pensión Au Coq Hardi, San Diego 219. Se venden las mesas, sillas, estantes, cocina, etc., tiene patente bebidas alcohólicas, segunda categoría, seguro 10,000 pesos por el año, marca registrada, clientela escogida. Regalo toda en 2,000 pesos. Tratar: Sección Cocina. Mercado Municipal, calle Exposición. 24-M

**VENDO LA ANTIGUA FRUTERIA** "El Canario", por tener que atender negocios agrícolas, numerosa y buena clientela. Eyzaguirre 1112. 24M

**VENDO DEPOSITO DE LICORES** con mucha clientela. Pablo Urzúa 116. Negrete. 24M

**NEGOCIO ABARROTES EXCELEN.** te situación, vendo. Bandera 156. — Oficina 5.

**POR ENFERMEDAD DUEÑO** véndese acreditada pastelería, cigarrería. Carmen 483.

**POR MENOS DE LA MITAD DE** su valor, poco capital, ausentarse su dueño con derecho local acreditado, vendo Almacén. Gálvez 903.

**VENDESE NEGOCIO LUCRATIVO** propio para señoras. Datos. Castro 440. 24M.

**NEGOCIO COMPRA VENTA, RE.** matés encárgase, Neftalí 2.o Arce. — Delicias 3247. Casa Bersano.

**2,000 AL CONTADO, 1,500 LARGO** plazo, almacén y bodega de licores, bien acreditado en comuna Quinta Normal. Tratar: calle New-York 57, de 9 a 11 A. M.

**¡¡INVIERTA BIEN SU DINERO!!** Acciones de negocio industrial garantido, de un mil pesos cada una. Vendo. Producen 40 pesos mensuales. Envíe nombre y dirección a casilla 1680. Santiago. 26—M

**ALMACEN, DEPOSITO LICORES,** con casa-habitación, arriendo barato; véndolo por enfermedad, Alduñate 494.

**COMPRO NEGOCIO O INDUSTRIA** pago mensualidades. Carta: D. Rodríguez. Sazié 2850.

**VENDO ALMACEN ABARROTES,** buena situación, poco capital. Padura 409.

**VENDO PENSION, DERECHO** pensionistas. Entrada $ 800 mensuales, buena casa. Romero 2823.

**VENDO BAR-RESTAURANT, BAS.** tante clientela, por no poderlo atender. Maipú 14. M-24

**VENDO ALMACEN UBICACION** Espléndida, traspaso contrato casa esquina, seis habitaciones. Santa Teresa 648. 24-M

**LIBRERIA INMEJOEABLES CON.** diciones véndese por no poderla atender, San Diego 1142.

CURSOS
COMERCIALES
RAPIDOS
Contabilidad, Matemáticas, Castellano, Redacción, Inglés, Francés, Dactilografía.
Cursos rápidos y completos de Contadores Comerciales y Generales.
Clases especiales a domicilio. Cursos nocturnos económicos.
EDIFICIO DIAZ, 5.º PISO
Oficinas 50 y 52.—Nueva York 80.
Instituto Técnico Comercial de Chile
C. S. CORONA T.
Director
M-23

**CARBON Y LEÑA ENSACADA** Compra Avenida Matta 1468. 24M

**COMERCIANTES, CARBON DE ES.** pino, tenemos 1,000 sacos a muy bajo precio. Lord Cochrane 571. 23M

**MANIQUIES ULTIMOS MODELOS** rebajados de precio vendo. Fábrica Rosas 1869. 30M

**PLUMEROS Y UTILES ASEO,** Riquelme 401. 24M

**COMPRO SILLON DENTAL,** WHI. te, de viaje. General Bustamante 86-B. 23—M.

**REGALO ROMANITA 123 KILOS** y balanza importada. San Diego N.o 956. 23 M.

**ESCOBEROS ARMADORES NECE.** sitanse. Reina Margarita 758. Camiones Mapocho M. Montt. 24 M

**COMPRO CARBON DE ESPINO DE** primera y leña de cuenta por grandes y pequeñas partidas. Bodega El Sol de Chile. Teléfono Inglés 281. Santa Elena. Diez de Julio 10[illegible] M

**VENDO CARBON DE ESPINO DE** primera a $ 15,50 el saco, leño picada por quintal y papa amarilla por sacos. Bodega El Sol de Chile. Teléfono Inglés 281, Santa Elena. Diez de Julio 10[illegible] M

**COLCHON LANA, SOMMIER,** vendo mitad valor. Cóndor 738.

**LEÑA Y CARBON ENSACADO** compro. Ofertas: Litos, casilla 5536. 24M

**VENDESE UNA PAREJA ARNESES** en perfecto estado. Tratar: Castro 90.

**VENDO: BAÑOO, MESA DE MAR.** mol, otros muebles, fajas de sedas. Maestranza 1268.

**CARBON ESPINO SE VENDE UN** carro, por partidas, 13.30, con saco, en desvío Banco República. 24—M

**ESCOPETA DOS CAÑONES KRUPP,** otra automática, 16 realiza. Pedro Valdivia 620.

**VENDO PRODUCCION MEDIA** Cuadra de cebollas guardadas. Chiloé 1661. 24-M

**VENDO DOS ESTUFAS PARAFI.** na. Independencia 1062-C.

**ROMANA 1,200 K. VENDO BARA.** to. Bulnes 216.

**IMPRENTAS: LOTE TIPOS RE.** miendos, completos, buen estado, 3.50 kilo, regalo. Ricardo Santa Cruz 742. 24—M

**VENDO CEBOLLAS DE GUARDA.** Tratar: Pedro Valdivia 2763. 24—M

**REALIZO GALLINEROS, MODELO** e instalaciones para criadero. Bascuñán 81. 25—M

**GRATIFICARE PERSONA DEVUEL.** va libro caja extraviado Miércoles 19. Bandera 575. Oficina 60, cuarto piso.

**SE RUEGA DEVOLVER UNA CA.** dena enchapada con llaves a Valenzuela, Santa Rosa 229.

## 19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos)

**JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO** de vendedor de conservas, se ofrece para el comercio. Excelentes recomendaciones. Dirigirse a E. G., Natanlel 1278. 23—M.

**¡JOVENES ACTIVOS! NECESITAN.** se para vender producto conocidísimo, de fácil venta, que deja el 40 por ciento. Fianza, diez pesos. Estado 15. 25-M.

**ARQUITECTO CONSTRUCTOR,** chileno, alemán, desea empleo, oficina construcción o asociarse.—E., Casilla 1228.

**JOVEN ENTENDIDO VENTAS,** INS. talaciones artículos sanitarios, necesitamos, Inútil presentarse sin estos requisitos. Ahumada 147. 26M

**AGENTES COMISIONISTAS,** HOM. bres, señoras, para contratar seguros contra incendio, compañía de primera clase. Ofrécense buenas condiciones. San Antonio 816. 24—M

**NECESITO COBRADOR MUY COM.** petente, con fianza o buenas recomendaciones. Prefiero judicial. — Agustinas 1052. 25-M

**SEÑORITA CON PRACTICA PARA** trabajos laboratorios sección ampolletas se necesita. Domínica 364, de 2a a 3. 24-M

**PARA PUESTO DE LECHE,** SEñorita para laventa necesito. Tratar: de 2 a 3, en calle China N.o 8, entre Domínica y Buenos Aires. 24—M

**NECESITO CABALLERO COMPE.** tente en compra-venta de propiedades, ofrezco espléndida situación. — Oficina "TODO", Huérfanos 1059, piso 2.o — Departamento 23. M-26

**NECESITAMOS DACTILOGRAFO** competente. Sección Propiedades. Huérfanos 1059. Piso 2.o Departamento 23. Oficina "TODO". M25

**FABRICA IMPORTANTE EN PRO.** vincia, necesita contador, muy competente y responsable. Sueldo: 2,000 pesos mensuales. Se exige garantía efectiva de 25,000 pesos. Escriba a "Industrial", casilla 1680. Santiago. 26—M

**EMPLEADO SE NECESITA QUE** entienda en imprenta, presentarse con recomendaciones. Compañía 1931.

**SE NECESITA VENDEDOR QUE sea** competente para el mostrador de chancha. San Diego 1296.

**NECESITO EMPLEADO, ARTURO** Prat 1163. 24-M

**SE OFRECE PERSONA SIN PRE.** tensiones entendida en talleres de imprenta, especialmente rayado, corte y encuadernación, o cualquiera otra ocupación. Dirigirse: L. E. Correo 3. 27-M

**SE OFRECE EMPLEADO COMPE.** tente despachos recetas y mostrador, solo o fuera Santiago. Molina 423. Juan López.

## 20.—Frutos varios. (Compra y venta)

**UVA BLANCA DORADA, LO ME.** jor que hay un cuartel, vendo. Av. Egaña 801. Los Guindos.

**UVA TORONTEL BLANCA, VENDO** a $ 0.30 kilo. Lo Tocornal viejo.— Macul. 24—M

## 21. — Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos)

**NECESITAMOS ARRENDAR FUN.** do zona central, hasta Curicó, canon: 20 a 30 mil pesos. M. I. Nueva de Matte 180. M-30

**TOMO EN ARRIENDO VIÑA DE** 10 a 15 cuadras, entre Santiago y San Fernando. Dirigirse a Andrés Arenas, Linderos. 23—M

**VENDO O PERMUTO MAGNIFICO** fundo rulo, 360 cuadras planas, parte regada, ricos suelos, puertas Santiago. Tasación Caja $ $300,000. Sazié 2496. M-24

**MATRIMONIO HONORABLE** Arrienda piezas o departamento con pensión, luz eléctrica y baño. Rosas 2855. 24M

**PIEZAS DEPARTAMENTO PEN.** sión personas honorables. Santa Rosa 328. 23—M.

**UNA O DOS PIEZAS COMPLETA.** mente independientes con o sin pensión arriendo en casa de familia.— Huérfanos N.o 3045. 30—M.

**DEPARTAMENTO PIEZA CALLE,** pensión, Nataniel 180. 23M

**SAN DIEGO 79, CENTRALISIMA,** ofrece piezas, pensión. 27-M

**ATENCION PASAJEROS, GRAN** Hotel Buenos Aires, ciento cincuenta, piezas amobladas, desde tres pesos diarios. Unico en Chile. Delicias 2921 al 2935. 23-M.

**LINDAS PIEZAS CON SIN PEN.** sión don Arturo Prat 429. M—27

**PIEZA BALCON E INTERIOR CON** pensión matrimonio o caballeros. San Francisco 158, altos. M-24

**PIEZA BALCON CON PENSION.** — Prat 306. 26M

**GRAN PENSION ITALIANA** 533, San Antonio 533, entre Santo Domingo y Monjitas, por día, por meses, arriendo departamentos con y sin muebles, con pensión o sin ella. Precios sin competencia. Cocina inmejorable. Baños, Higiene, confort. 31-M

**ARRIENDO PIEZAS O DEPARTA.** mento con o sin pensión. Placer 516. 24M

**PIEZA PENSION. — CARMEN 135.** 25-M

**DEPARTAMENTO CALLE PEN.** sión. Lira 176. 24-M

**PIEZA, DEPARTAMENTO, CON** sin pensión arriéndase en casa-quinta. Salvador 1260. 24-M

**ALAMEDA 777 CENTRAL ARRIEN.** dase piezas, pensión. 24-M

**DEPARTAMENTO PENSION. Agus.** tinas 2066. M-25

**LINDAS PIEZAS AMOBLADAS CON** pensión, matrimonios, caballeros, frente Forestal. Monjitas 421. M-25

**PIEZAS, COMIDA ESPLENDIDA A** personas honorables. Miraflores 124.

**LINDA PIEZA, BALCON CALLE** pensión, arriéndase, únicamente extranjero, Santo Domingo 1688.

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSION** San Francisco 323. 24-M

**FOREING COUPLE OR GENT.** lemen will fin confortable, furmished excellent food monthly table, Boarders. Casa residencial. Estado 75. — Personal management of the proprietor. Antonio. Fernando. 1.o-J

**ARRIENDASE ESPLENDIDAS Pie.** zas amobladas, balcones, excelente pensión. Gálvez 179.

**CENTRAL FAMILIA OFRECE SIN** pensión, bonito dormitorio amoblado, calle. Cochrane 209.

**FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN.** da piezas con pensión, a caballeros o matrimonios honorables, Santo Domingo 1277. 24M

**MATRIMONIO, ESPLENDIDA PEN.** sión con pieza, amoblada $ 300 mensual. Maestranza 788.

**AHUMADA 143, RESIDENCIAL** confort, arrendamos piezas departamentos, baños, por días, meses; espléndida comida. 24—M

**PIEZA BUENA PENSION, MESES,** días. San Francisco 170. 24—M

**FAMILIA OFRECE SALON ASO.** leado, calle, pensión. Tarapacá 862. 24—M

**PENSION Y DEPARTAMENTO 2** o 3 piezas con baño necesito, para matrimonio sólo en casa honorable sin pensionistas en el radio Delicias, Santo Domingo, Amunátegui, Claras. Dirigirse: V. Q. Correo Central. 24-M

**DOS PIEZAS BALCON CON PEN.** sión, arriendo. Delicias 809.

**PIEZA AMOBLADA, PENSION,** Joven. Miraflores 380. 24—M

**PIEZAS CON O SIN PENSION,** arriendo. Tarapacá 1019, al llegar a Prat. 24—M

## 23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta)

**VENDO MOSTRADOR LINGUE** para bar de 1.a, Matucana 978. M-23

**ESTANTERIAS PARA TODA CLA.** de negocio, ejecute rápidamente. Ordenes: San Diego 37.

**MESON CON ESTANTERIA** pejo para bar, costó $ 600, se de en 1,500 por entrega del 21 de Mayo 785.

**VENDO ARMAZON, VIDRIERA,** linillo, balanza. San Francisco

**REGALO MOSTRADOR ESTAN.** ría. Maestranza 1407.

## 24.—Instrucción y educación. (Colegios, Academias y profesores)

**ENSEÑANZA COMERCIAL,** TENE. tuto Pinochet Le Brun", Huérfanos 1657.

**CURSOS RAPIDOS, DIURNOS,** NO. turnos, de comercio.—Secretarios dependientes: jóvenes, señoritas. Cursos individuales: Contabilidad, Taquigrafía, Idiomas, Correspondencia, Escritura comercial, diez pesos. Excelente profesorado. Diplomas legalizados. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo

**3 MENSUALES ENSEÑANZA** escritura máquina. Ricardo Santa 757.

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFEC.** ción. Puente 562. Con todo estilo mo continúan las inscripciones titularse. Clases mañana y tarde. Córtase moldes sobre medida, confeccionase trajes y sombreros. Mme. Briant.

**LICENCIADOS! MEMORIAS** prime, precios bajos, Imprenta Esfuerzo, Eyzaguirre 1111.

**INSTITUTO SAN MARTIN,** Martín 64. Recibe internos, pupilos, externos. Kinder preparatorias, humanidades, nes válidos en el establecimiento

**INSTITUTO PROFESIONAL** ñoritas. Clases contabilidad, grafía alemana, dactilografía, saje físico facial, peinados, cite prospectos. Títulos legales Bandera 70.

**NUEVOS CURSOS RAPIDOS** tabilidad, taquigrafía, idiomas, tilografía. Matrícula abierta. tuto Comercial, Agustinas 1

**$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA** da, correcta, escritura a máquina, dependencia 318.

**CURSO BREVE CONTABI.** ambos sexos, 6.30 a 7.30, Jueves y Sábado. Enseñanza responsabilidad profesor Guillermo Silva Santiago. Diploma reconocido. Módico honorario, pardelicias 340. (Edificio Universidad Católica), 10-12 y 4-7. Clases 27 presente.

**CURSO BREVE DACTILOGRA.** Clases permanentes días y elección. Enseñanza individual responsabilidad profesor Guillermo Silva Santiago. Diploma reconocido. Módico honorario, Delicias 340. (Edificio Universidad Católica), 10-12 y 4-7.

**3 MENSUALES, RAPIDA** ñanza escritura a máquina, sil 863.

**PREPARA HUMANIDADES,** paratorias. Poblete Molina

**ONDULACION MARCEL FRI.** ta, peinados artísticos, aprendizaje. Aproveche, Profesional Presidente Bandera 127.

**¡OJO! INSTITUTO PROFESIO.** Presidente Alessandri, nuevos, únicos. Masaje facial cánica dental. Belleza Pedicuro-cirujano. Ortopedia. cias comerciales. Contabilidad Diplomas válidos. (También rrespondencia). Bandera 127.

**ENSEÑO ESCRIBIR A MAQUI.** Av. Matta 380.

## 25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y posturas)

**DISCOS! TODAS LAS SEMA.** recibimos novedades, 2275.

**VICTROLAS, GRAMOFONOS,** posturas económicas, repuestos gítimos. San Pablo 2216.

**POR VIAJE REGALO BUEN** no alemán, $ 1,000. Chacabuco

**RICA VICTROLA CON DISCOS** do muy barato. Molina 644.

**PIANO ALEMAN VENDESE,** tos Dumont 483.

**PIANO ALEMAN POR VIAJE** vende en 2,500, 21 de Mayo

**COMPRO VICTROLA VICTOR** ocasión, y v

## 27.—Farmacia y Medicina

**SIFILIS, GONORREA, CONSULTAS** gratuitas, 1 a 6. Nocturna, 8.30 a 10. Clínica doctor Cifuentes. Santo Domingo 1958. M-24

**ENFERMOS, PERSONAS AGOTADAS** física, mentalmente, nerviosas, neurasténicas, cansancio cerebral, anemia, raquitismo, impotencia, insomnios. El mejor tónico Cerebrol. Base: fierro, fósforo. M-24

**¡¡GRATIS!! ENFERMOS SOLICITEN** folleto sobre el maravilloso Té Araucano. (La mejor y más sabia combinación científica de yerbas medicinales). Cura radicalmente estómago, estitiquez, riñones, reumatismo, vejiga e intestinos. Casilla 5053. Julio 18

**¡¡PIES ATORMENTADOS! CONSULTE** profesional especialista. Gabinete. Pedicuro, San Diego 86. — Teléfono 3753.

## 28.—Materiales de construcción. (Compra y venta

**FIERRO FUNDIDO 0.20 KILO COMpro.** San Diego 1245. 23—M

**PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS,** galerías. Precios sin competencia "La Norteamericana", San Pablo 1384. 9-J

**$ 19 EL CIENTO REALIZO LADRIllo** composición vereda, varios. Franklin 550. 23M.

**EXCUSADOS INGLESES COMPLEtos $ 94** realizamos. Chacabuco 31. 23—M.

**FIERRO USADO PARA TECHO** véndese. San Diego 1065.

**MATERIALES USADOS DE DEMOLICIÓN** vendo desde hoy, gran partida de puertas y ventanas de varias clases. Lira 1445.

**VENDO 150,000 LADRILLOS 1.a,** fiscales, murallas. Lira 1350. 24—M

**VENDO PUERTAS MEDIO CUERpo** y tablas piso. Monjitas 753.

**TEJAS VENDO DE OCASION,** cientos o miles. Erasmo Escala 3286.

**VENDO CORRAL DE REJA, GRUEsa** con 12 conejos finos y conejeras. Santa Elena 1790.

**FIERRO ACANALADO, VENDO BArato.** San Pablo 2502.

**PERSIANAS COLONIALES, VENDO.** Molina 440.

**PUERTAS, MAMPARAS, GALErías,** todo trabajo, hace Fábrica Progreso. Sotomayor 37.

## 29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

**VENDO OCASION MAQUINA THOmer** flamante, grande, autolistadora; máquina coser Singer, paila cobre grande; botiquín homeopáttico alemán legítimo. Realizo tejidos para señoras y niños. Carmen 735. 23 M.

**COMPRO DE OCASION, DESGRAnadora** de maíz, ojalá pequeña. — Manzano 284.

**SE VENDE UNA MAQUINA DE** pie caja, maleta y un catre. Copiapó N.o 1226. 24-M

**VENDESE MAQUINA COSER SINger,** plegable, $ 500. Verla: de 2 a 5. Barros Arana 18. Plaza Italia.

**CONTRATISTAS. VENDO OCAsión,** prensa rodonera, cilindro universal, horma para baños, taladro, fragua, grupo soldadura autógena, herramienta sanitaria. Vamara 673. 24-M

**MAQUINA FOTOGRAFICA AL MIsmo** ocasión, vendo. Salvador 1730

**¿DESEA ADQUIRIR MAQUINA SIN** ser con $ 25 mensuales y aprender a bordar? Acuya Independencia 334, enseñanza gratis. Recíbense trabajos de bordados, precios convenientes. Lo que necesita su máquina coser lo encontrará Independencia 334.

**ARRIENDO O COMPRO BOMBA** para desaguar, 2 a 4 pulgadas. Av. José M. Infante 1504.

**TENGO MAQUINAS DE COSER,** casi nuevas. San Diego 1861.

**PRENSAS, SARGENTOS, ETC., SE** compran de ocasión. Casilla 414. 24—M

**VENDO HACHA AUTOMATICA PIsar** leña, prensa balancín, máquina cepillar, a mano, varios fuelles. — Marina de Gaete 1763.

**SOBADORA CHICA Y UNA GRAN**da vendo. Andes 2230. 25—M

## 30.—Muebles. (Compra-venta y composturas)

**COMPRO MUEBLES, CATRES COL**chones viejos, ropa caballero, pago bien. Delicias 3367. M 24

**MUEBLES: OFRECEMOS, CUAL**quier estilo, precios muy ventajosos. Entrega inmediata, grandes facilidades de pago. Consulte nuestras condiciones. Fábrica Sociedad Nacional de Muebles y Maderas. Copiapó 1060. Entre Prat y San Diego. M-30

**MUEBLERIA "LA MODERNA".** — Compro y vendo toda clase de muebles. Compro menajes de casa. San Diego 872 4—Junio.

**MUEBLES DORMITORIOS, COMEdores,** salones, escritorios, variedad estilos y especialidad en coloniales. Precios bajísimos. Grandes facilidades de pago con entrega inmediata. Especialidad sillas desde 100 pesos docena. Venga consultarse. Fábrica Nacional de Muebles. Serrano 338. Junio 14

**COMPRAMOS MUEBLES, CATRES** y colchones usados, vamos a domicilio. Castro 523. 12—J

**OCASION, VENDO AMOBLADO COmedor** Renacimiento. Perfecto estado. San Luis 1310 (Independencia).

**AMOBLADO DORMITORIO, ESTILO** japonés, ropero tres cuerpos, espejos biselados. Ocasión $ 850. Bilbao 56. 23-M.

**VENDESE MUEBLES SALON, COmedor** y varias plantas. Purísima 249. Interior 2. 23—M

**SE VENDE AMOBLADO DORMITOrio,** verlo en la mañana. Copiapó 876. 23—M

**CATRES FIERRO CON BRONCE** y sommier se venden de ocasión. Recoleta 846. M-24

**BILLARES VENDO TRES. SAN** Alfonso 177. 26-M.

**SE VENDE UN JUEGO MUEBLES** dormitorio. Brasil 523. 23 M

**VENDO FLAMANTES MUEBLES** modernos de salón. San Pablo 2672. 24-M

**ARRIENDO AMOBLADO. — LORE**to 173.

**COCHE CUNA FLAMANTE SE** vende de ocasión. Maestranza 20.

**SOMMIERS Y MARQUESAS COM**posturas y medidas a domicilio. San Pablo 2165. 24-M

**AMOBLADOS NUEVOS, ESTILOS** varios, vende, Porvenir 618. 24M

**SE VENDEN DOS BILLARES DE** ocasión, Hornilla 128. 26-M

**$ 450 VENDESE APARADOR,** trinche, mesa y 10 sillas. Sazié 2496.

**MUEBLES DE NOGAL PARA ES**critorio, 2 sofáes, 2 sillones y 4 sillas, nuevos, véndense barato. Catedral 1337.

**COLCHON DE LANA ANCHO, PAra** matrimonio, vendo. Seminario 346.

**RICA ALFOMBRA DE 4 x 5 FLAmante,** véndese. Londres 65. 26M

**BILLAR VENDO BARATO, EN buen** estado. General Urriola 836.

**MUEBLES OCASION, APARADOR,** trinche, roperos, coche guagua, cocina económica, java para botellas, estanques paar excusados, cuna, amoblado sala y otros. Se vende. San Pablo 1906. Entre Brasil y Barroso. 24M

**MUEBLES COLONIALES CASA ESpecialista.** La London. Prat 853. 24M

**OCASION: TRINCHES, COMODAS** antiguas, caoba, banquetas doradas, vendo. San Francisco 792. 24M

**VENDO MUEBLES MODERNOS,** dormitorio. Preguntar señora Weber. Santo Domingo 1448.

**COMPRE MUEBLES A DOMINGO** Sánchez e hijo, comedores, salones, dormitorios. Fábrica, San Diego 967. 24-M

**VENDO OCASION COMEDOR COMpleto,** $ 1,000. Dormitorio, $ 550. 10 de Julio 1213.

**AMOBLADO COMEDOR ANTIGUO,** vendo barato. Delicias 465. 24—M

**VENDO GRAN ESPEJO SALON;** baratísimo. 21 Mayo 848. 24—M

**VENDO AMOBLADO SALITA CEN**co piezas cocinita gas, cortinas, catre ancho, 21 Mayo 848.

**CATRE BRONCE UNA PLAZA, TIna** baño, fierro enlozado, sillas comedor, roble, véndese. Gálvez 216.

**VENDO OCASION ESCRITORIO Y** ropero antiguo. Vergara 658.

## 31. — Notificaciones comerciales

**EXTRAVIADO LA** libreta Vista N.o 25551, de Pascuala Donoso, de la Caja de Ahorros de Santiago, Sucesión Bellavista, queda nula por haberse dado aviso a dicha oficina. 23M

## 33. — Oficinas, locales y garages. (Pedidos y ofrecidos)

**SE ARRIENDA DESDE EL 1.o DE** Julio local para almacén, Avenida Independencia 420, espléndida situación. Datos 414. M-23

**SE ARRIENDA LOCAL PARA AL**macén y se venden estanterías y mostrador. San Francisco 498. 23—M

**ARRIENDASE LOCAL ESPLENDI**da situación, Irarrázaval 17, esquina V. Mackenna. Tratar en la Vidriería París. M-23

**$ 200 ARRIENDASE ESPLENDIDO** local comercial con habitaciones. Bascuñán 36. 23-M.

**COCHES ARRIENDO, AUTOS $ 20,** góndolas 30, gran lavadero abundante agua. Diez de Julio 103. M 31

**$ 400 GRAN LOCAL CON CASA DE** habitación en la calle de Santiago esquina de Huemul, barrio muy populoso. Tratar: Miguel Fuenzalida B., Moneda N.o 1061.

**GRAN LOCAL CENTRALISIMO,** tiene habitaciones, galpones amplios, patio, cocina, luz, etc., barrio San Diego, arriendo $ 200. Entrego inmediatamente, comprándome el interesado. Romana, balanzas, carboneras, mostradores, estanterías, letreros o lo que desee para trabajar, clientela hecha, por ausentarme Santiago. San Antonio 150. M—25

**$ 800 GRAN LOCAL CON HAbitación,** arriendo. Verlo. Compañía 1811.

**CASA GRANDE, GALPON, JARdín,** vende. Porvenir 618. 24-M

**ARRIENDASE ALMACEN CON SU**terráneo o piezas habitación. — Moneda 915. 24M

**ARRIENDO LOCAL GRANDE, RO**sas 2076.

**OFICINITA INDEPENDIENTE** — Arriéndase. Ahumada 17. 24-M

**ESPLENDIDO LOCAL RECIEN** construído, apropiado para instalar gran restaurant de lujo, muy buena situación comercial, arriendo. Tratar con el contratista de la obra. Sama 1251, de 11 a 12.

**$ 140, ESQUINA PARA NEGOCIO,** arriendo. Chiloé 1740. Administración. 24—M

**ARRIENDANSE HERMOSOS AL**macenes, esquina de gran cité, recién terminados, con habitaciones, muy convenientes para cualquier negocio: tienda, paquetería, carnicería, botica, etc. Calle gran movimiento. Diez de Julio 1050. 27—M

**LOCAL PARA LUSTRIN ARRIEN**do. Cóndor 1044.

**CHANCHERIA CON TODOS SUS** útiles, arriendo. Bascuñán 801.

## 34.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos)

### Tipógrafos

**PRENSISTA Y CORTADOR** competentes necesita, El Comercio, Diez de Julio 1078. 24M

**CAJISTAS DE REMIENDO COMPE**tentes necesita "La Ilustración", Santo Domingo 868.

### Carpinteros y mueblistas

**MUEBLISTAS NECESITA.** Delicias 1639. 24—M.

**MUEBLISTAS COMPETENTES NE**cesito. Gálvez 102. M-25

**NECESITO CARPINTERO, BUEN**fanos esquina Libertad.

**MUEBLISTAS COMPETENTES PA**ra trabajo a trato, se necesitan. — Román Díaz 53. 24—M

**CARPINTEROS DE BANCO SE NE**cesitan. Román Díaz 53. 24—M

**OFICIALES CARPINTEROS,** AZEdantados necesito. Cóndor 1330.

**OFICIALES MUEBLISTAS NECESI**to, Prat 353. 24M

### Sastres, modistas y costureras

**NECESITO COSTURERA EN MO**das. Inglaterra 1192. 23-M

**VESTONERAS Y CHALEQUERAS** para ropa hecha se necesitan, A. Prat 1180. 23—M

**COSTURERAS COMPETENTES EN** abrigos señora. Santo Domingo 1017. 23-M.

**OCSTURERA DE ROPA BLANCA,** fina, se necesita. Unión Americana 408. 23—M.

**PALETOCERAS Y AYUDANTAS** necesito. Claras 460. 24 M

**NECESITO BUEN AYUDANTE** vestonero. Pago $ 10, y ayudantas competentes. Eyzaguirre 1040. Casa 36. 23 M

**COSTURERA QUE SEPA SASTRE** se necesita en Carmen 292 (casa 1). 24-M

**COSTURERAS SASTRES, NECESI**tan, Barroso 13 A.

**NECESITO COSTURERA SASTRE.** Dávila 967. M-24

**AYUDANTES VESTONERAS SE** necesitan, trabajo todo el año, Prieto 1828. M-24

**NECESITO COSTURERAS PARA** pieles, San Diego 829.

**PALETOCERAS NECESITO, GAL**vez 72.

**BUENAS COMPOSTURERAS Y OP**erarios de obra grande necesita, la Sastrería Ginebra. Estado 250. 24M.

**NECESITO COSTURERA EN VES**tones. Aldunate 1036. 24M

**COSTURERA SASTRE ADELANT**ada necesito. Santiago Concha 1536. 24M

**NECESITO COSTURERAS MODAS** que sepan bien. Andrés Bello 360.

**AYUDANTES Y COSTURERAS** competentes, para confección señoras, necesito. Monjitas 556.

**NECESITO AYUDANTA SASTRE,** adelantada. San Alfonso 1414.

**AYUDANTAS ADELANTADAS,** traje de señora, necesito. Moneda 629.

**PALETOCERA TRAJES SEÑORAS,** muy competente, necesito. Moneda 629.

**NECESITO BUENA AYUDANTA** pantalonera, buen sueldo. Escanilla 582.

**NECESITO COSTURERAS SASTRE** competentes, recomendadas, trabajo fino, todo año. Libertad 41. M-24

**NECESITO VESTONERA CON** muestra, costurera para el taller. Villagrán. San Miguel 62. M-24

**SE NECESITA COSTURERAS COM**petentes, trabajo permanente. Nueva York 63, tercer piso. 24-M.

**NECESITO COSTURERAS SASTRE,** para el taller Miraflores 150, pago buen sueldo. 24M.

**SE NECESITA AYUDANTA VESTO**nera o aprendiza. A. Prat 135.

**NECESITO BUENAS AYUDANTAS** y costureras, sastres. Juan Vicuña 1458. 24M

**AYUDANTA VESTONERA SEPA** ojalar bien necesito. San Diego 876, casa 13.

**NECESITO AYUDANTA VESTONE**ra, calle Santiago 1405. 24M

**NECESITO COSTURERAS OTRAS** sastres sepan ojalar. San Diego 1546. Casa 8.

**OFICIALES SASTRES COMPETEN**tes necesito, para el taller. Bandera 157.

**AYUDANTA VESTONES. LORETO** N.o 61.

**OFICIALES SASTRES, PANTALO**neras, chalequeras ayudantas vestoneras, necesito. Bulnes 11.

**COCINERA SASTRE ADELANTA**da, independiente, para darle impulso taller nuevo, necesito. Bulnes 1012.

### Zapateros

**ZAPATEROS PLANTILLEROS** obra chica, armadores inglés, dobladora recortadora. — Las Quintas 546. 24M

**DOBLADORA OFRECESE PREFIEre** fábrica calzado con recomendación. Recoleta 265. A. P.

**CORTADORES COMPETENTES NEcesito.** Fábrica Calzado. Irarrázaval 701.

**PLANTILLEROS COMPETENTES** necesitamos. Chiloé 1971. 24M

**ZAPATERO ESTAQUILLADO NEcesito.** Bascuñán 262.

**NECESITO APARADORA DE CAL**zado para adentro. Recoleta 318.

**APARADORAS SE NECESITAN.—** Santos Dumont 560. 25—M

**NECESITO OPERARIOS PARA CAL**zado fut-bol y ring. Castro 630. M-24

**COLEJA DE BLACK COMPETENTE** se necesita en la Fábrica de Calzado. Amunátegui 914.

**NECESITASE ESTIBADORES DE** cortes, Fábrica de Calzado Ricardo Santa Cruz 753. 24M.

**FABRICA DE CALZADO ROGELIO** Ugarte 1391, necesita armadores inglés y enhuinchado. 25-M.

**ZAPATERO COMPOSTURERO, SAN** Francisco 1201.

**4 ZAPATEROS COMPOSTURREROS,** necesito. Brasil 31.

**FABRICA CALZADO: NECESITO,** descarnadora, dobladora, aparadoras. Chacabuco 554. 24—M

**NECESITO ZAPATERO BUEN COM**posturero. Delicias 3907. 24—M

### Oficios varios

**PELETERAS, MAQUINISTAS, COS**tureras, clavadoras y aprendizas, necesita La Peletería "Blanco Encalada", Delicias esquina Dieciocho. 27-M

**MAESTRO TORNERO DE MADE**ra, para trabajo al día o a trato, necesítase. Vicuña Mackenna 591. 23—M

**APRENDICES PANADEROS, LA** Espiga. Castro 159. 23-M.

**OPERARIAS NECESITO PARA FAb**rica de licores. Santa Rosa 224. 24-M

**BORDADORAS A MAQUINA NECE**sito. A. Prat N.o 1686. 24M

**BUENOS MARROQUINEROS Y** aprendices, talabarteros necesitan.— San Diego 132.

**OFICIAL U APRENDIZ PINTOR** para muebles metálicos y oficial carpintero banco, Adelantado necesítanse. Mapocho 3155.

**GASFITER HOJALATERO MUY** competente y ligero para trabajar, necesito, pago $ 16 diarios, trabajo permanente. Natanlel 590.

**NECESITO MODELISTA CORTA**dor para calzado de hombre y un ayudante cortador para señoras. Inútil presentarse sin buenas referencias. San Antonio 53. 24M

**HERRADOR NECESITO, DIEZ DE** Julio 1371.

**NECESITO BARNIZADORES COM**petentes, Delicias 1120.

**NECESITO PANADERO APRENDIZ** Providencia 1304. 23M

**FABRICA ESCOBILLAS NECESITA** vendedores. Calle Bilbao 31.

**OFICIALES TAPICEROS COMPE**tentes necesito, "La Gran Bretaña". Moneda 926. 24M

**NECESITO BARNIZADOR COMPE**tente, para hacerse cargo fábrica de muebles. San Martín 76. 24—M

**NECESITO APRENDIZ TAPICERO.** San Martín 76. 24—M

**NECESITO TEJEDORA PARA MA**quina de mano. Matucana 50. M-24

**HOJALATEROS Y APRENDICES,** necesito. Latorre 3839. M-24

**MAESTRO GALLETERO NECESIS**to. Pastelería París. Rancagua, casilla 104. 1.o-J.

**TAPICEROS OFICIALES NECESITO** Prat 353. 24M

**ELECTRICISTA EMBOBINADOR** que entienda en automóviles necesito. Bandera 875.

**NECESITO MAESTROS HOJALATE**ros. Avenida Matta 900. 24M

**TEJEDORA NECESITO, EDISON** 3826. 24M

**NECESITO OFICIALES MECANIC**os cerrajeros y oficiales tapiceros. Arturo Prat 1840. 24M

**NECESITO PERSONA ENTENDIDA** en fabricación carteras. Mitre 1916.

**NECESITASE GOTICOS COMPE**tentes. calle Sierra Bella 1647. 25M

**NECESITO HOJALATERO PARA** el Lunes. Esperanza 822.

## 35.—Oficios y servicios diversos. (Ofrecidos y buscados)

### Chauffeurs

**CHAUFFEUR CON CARNET PARA** toda marca de primera clase. Mozo comedor de primera clase. Muchacho para aseo y mandados necesito; ambos con muy buenos informes. Catedral 3895. 24—M

**CHAUFFEUR PARA COCHE BUICK** recomendado, necesito. Rosales 1656, entre Dieciocho y Castro.

**CHOFER DE CARGA PARA CA**mión de carga. Vega Central. López Hnos, de siete a ocho P. M.

### Peluqueros

**PELUQUERO NECESITO CON HE**rramientas. Mapocho N.o 2129. 24-M

### Cocineras

**COCINERA NECESITO, PAGO bien.** Rosas 2222. 23-M

**COCINERA NECESITASE, POCA** familia. San Isidro 72. 24-M.

**COCINERA NECESITO. TRATAR:** Santa Victoria 385-A. 23—M

**NECESITO AYUDANTA COCINA Y** niño. Pensión Sport, Andrés Bello 712. 23—M

**COCINERA NECESITO; BUEN SUEL**do. Moneda 1554. 23—M.

**MAESTRA COCINA Y AYUDANTA** necesito, Mercado Municipal, Exposición. Sección Cocina. 23M

**NECESITO BUENA COCINERA, DE**licias 3448. 24-M.

**EMPLEADA QUE ENTIENDA AL**go de cocina, necesito. Vergara 99. Garage. 24 M

**AYUDANTE COCINA NECESITO** San Diego 915. 23 M

**COCINERA BIEN RECOMENDA**da para familia. Buen sueldo. Necesítase Huérfanos 1742. 24-M

**SE NECESITA UNA COCINERA** con buenas recomendaciones. Catedral 2165. 24-M

**SE NECESITA COCINERA Y EMP**leada de la mano, con recomendación. Henríquez 1769. 23-M

**COCINERA CON NIÑA DE 12 años** necesito. Carmen 177. 24-M

**COCINERA NECESITO, SUELDO, 60** pesos. Sazié 2469. 24M

**NECESITO COCINERA Y NIÑA PA**ra el café, buen sueldo. Eyzaguirre 1086. 24M

**COCINERA NECESITO. — CAR**men 135.

**NECESITO UNA COCINERA EN** San Pablo 3329. 25-M

**SE NECESITA COCINERA PARA** poca familia. San Martín 372.

**COCINERA RECOMENDADA, SUEL**do sesenta pesos. Vicuña Mackenna 1446, esquina León Prado. M-24

**COCINERA COMPETENTE CON** sin guagua, necesito. Agustinas 2680. M-24

**EN CASA EXTRANJERA NECESI**tase cocinera, de mano y lavandera. Domeyko 2022. 25M.

**COCINERAS, COMEDOR, TAMBIEN** madre e hija, necesito, San Diego 206.

**NECESITO AYUDANTE COCINA,** puertas adentro. Hotel, Ahumada 143

**URGENTE NECESITO BUENA CO**cinera, con recomendaciones. Pío Nono 160. 24—M

**NECESITO DOS BUENAS AYU**dantas cocina. Chacabuco 12 B.

**NECESITO AYUDANTA COCINA Y** niña para mesas, puertas adentro. Manuel Montt 2918. Pensión Dos Banderas.

**NECESITO COCINERA PARA PO**ca familia. Delicias 2456.

**NECESITO COCINERA, BUEN SUEL**do. Maipú 15. M-24

**COCINERA DE RESPETO NECES**ito. Moneda 2941. M-24

**NECESITO COCINERA CARMEN** 160. 24M

**COCINERA SIN NIÑO, NECESITO.** Viña del Mar 7.

**COCINERA CON RECOMENDACION** necesito. Rosales 1690.

**NIÑA QUE ENTIENDA LA COCIna** necesito. Grajales 3180. 24—M

### Lavanderas

**ANTIGUA LAVANDERIA FRANcesa,** Echaurren 118. Necesito lavanderas y aplanchadoras camisas. 23—M

**NECESITO APLANCHADORA Y** lavandera. Echaurren 340, Lavandería San José. M—24

**NECESITO LAVANDERA DE POSt**izo y doblez y buena aplanchadora Lavandería La Antigua Marcoleta. Maestranza 285. 24M

**POSTICERAS, ALMIDONADORA de** dobles y lavanderas. Lavandería Francesa, Recoleta 348. 24M

**LAVANDERA NECESITO. — CAR**men 136.

**APLANCHADORAS DE DOBLEZ Y** fineras, necesita. Merced 476. M-24

**CAMISERAS, POSTICERAS Y LA**vanderas, necesita. Merced 476. M-24

**NECESITO APLANCHADORAS.** San Diego 1861.

**NECESITO LAVANDERA AL DIA,** casa particular. Carmen 688. 24—M

**LAVANDERA NECESITO. INDE**pendencia 1564. Tintorería.

**NECESITO POSTICERA Y CAMI**sera. Bascuñán 566.

**PLANCHADORAS DOBLES, LA**vanderas, necesito. Lavandería Génova. Prat 161. 24—M

**NECESITO CAMISERA, SEPA POS**tizos, Manuel Rodríguez 718. 24—M

**LAVANDERA PUERTAS ADEN**tro necesito. Carmen 418. 24—M

**LAVANDERA, APLANCHADORA,** doblez, necesito. Calle Manuel Montt 2257.

### Mozos

**MOZO NECESITO, PRAT 353, 24-M**

### Niños

**NIÑO DE 14 A 16 AÑOS PARA RE**parto liviano necesito. Presentarse con padres, 10 de Julio 367. 25-M

**NECESITO NIÑO 18 AÑOS Y EMP**leada. Chacabuco 652.

**MUCHACHO PARA ASEO Y AS**censores necesito. Catedral 1155.

**DINERO FACILITO OPERACIONES** rápidas, para juicios, herencias, posesiones efectivas, arriendo. Casilla 2383. M-24

**NIÑO DECENTE PARA EL ASEO** necesita Peluquería Godoy. Presentarse lo más temprano. 24M

**NIÑOS VENDEDORES DULCE** Presentarse Lunes. San Pablo 1906.

**NECESITO DOS NIÑOS, SAN Die**go 444. 24M.

**NECESITO NIÑOS VENDER PAN,** Aldunate 1297. 24-M

**MUCHACHO PARA MANDADOS,** aseo, necesito. Ricardo Santa Cruz 742. 24—M

**NIÑO PARA MANDADOS NECESI**to. Brasil 31.

**NECESITO MUCHACHO O MU**chacha, de diez a doce años. Maipú 784.

### Oficios y servicios varios

**AENCIA EMPLEOS LA BANCA**gilina, necesita y ofrece buenas empleadas de provincias. Escribir: Peyla 143, Rancagua. 23—M

**MATRIMONIO SOLO FORMAL** Con buenas recomendaciones se necesita para el trabajo de un criadero de aves. Exposición N.o 10. 24M

**SE OFRECE JOVEN CORTADOR DE** carne con carnet y recomendaciones. Arica 3852. 23M

**MATRIMONIO SOLO CON BUENAS** recomendaciones necesito para trabajo criadero de aves. Exposición 10. 25—M.

**NECESITO SIRVIENTA DE MA**no poca familia, buen sueldo. Matucana N.o 32. 23-M.

**MATRIMONIO NECESITA COCI**nera y niñera con buenas recomendaciones. Almirante Barroso 688. 23 M

**EMPLEADA NECESITO QUE SEPA** cocinar, Familia extranjera. — Av. Concepción 66. 23 M

**CASA EXTRANJERA NECESITA** cocinera poca familia. Libertad 37 A 24 M

**NECESITO JOVEN COMPETENTE** para atender 3 billares. San Diego 915. 23 M

**NIÑAS ATENDER PUESTOS VER**dura y fruta, necesítanse. Salas 272 Casa H. 11 A. M. 12 M. 23 M

**ALEMANA O INGLESA PARA CUI**dar tres niños se necesita en calle París 854. Tratar: de 1 a 4. 25-M

**NIÑA PARA QUEHACERES DE** casa necesítase. San Pablo 2672. 24-M

**OFRECESE JARDINERO ALBORI**cultor o llavero para fundo con muy buenas recomendaciones. Dirigirse por carta D. S. Est. Bellavista. F. Pirque, Correo. 24-M

**NIÑAS APRENDICES PARA HA**cer cajas de cartón necesito. Sevilla 1284.

**NIÑAS QUE SEPAN FORRAR CA**jas de cartón necesito. Rosas 941.

**APRENDIZAS FLORISTAS NECE**sito. Chacabuco 221.

**SE NECESITA LAVADOR DE AU**tos, Riquelme 836. M-24

**CUIDADORA CON CAMA Y RECO**mendaciones, necesítase para enfermas nerviosas. Avenida Manuel Montt 1549.

**NECESITO COBRADOR CON FIAN**za, para góndola Ford nueva. Setiembre 223, Suñoa. 24-M

**EMPLEADA NECESITA FAMILIA** extranjera. San Isidro 609.

**SE NECESITA UNA EMPLEADA pa**ra todo servicio. Gálvez 642, interior 5. 24M

**TRABAJADOR AL DIA COMO MO**zo, necesita con recomendaciones. Merced 813. 24M

**NECESITASE NIÑERA. DIECIOCHO** 733. 24-M

**NECESITO MATRIMONIO, EL Ayu**dante repartidor, ella quehaceres de casa. Hipódromo Chile Oriente. Altamirano 122.

**NECESITO NIÑA PARA LAS PIE**zas. San Diego 1540. 24M

**NECESITO DOS EMPLEADAS PA**ra piezas de hotel, recomendadas: puertas adentro. Merced 766. M—24

**NECESITO CINCO BUENOS RE**partidores de vinos, licores, etc., con clientela y muy buenos informes. Lord Cochrane 869. M-25

**PANERAS NECESITA URGENTE.** Pago bien. Merced 475. M-24

**EMPLEADA RECOMENDADA CUI**dar niñitos, Vicuña Mackenna 1446. M-24

**REPARTIDOR NECESITO, CARNI**cería. — José Miguel de la Barra 407. 24-M.

**EMPLEADA PARA FAMILIA NE**cesítase. Sotomayor 6. 24-M

**EMPLEADA NECESITO, PUERTAS** adentro, Bascuñán 262.

**AMA DE LECHE NECESITO,** Buen sueldo. Bandera 839. 24M.

**EMPLEADA DE COMEDOR, REGU**lar edad necesito, para el servicio de tres personas, puertas adentro; traiga informes. Sueldo $ 50. Madrid 919.

**NECESITO DOS NIÑAS PARA PIE**zas y comedor, sepa bien trabajo de hotel. Delicias 3069.

**SERVIDUMBRE, LA MEJOR DE** Santiago. Pídala. Bandera 339. 25-A.

**CARRETELERO CON CARNET EN**tendido reparto bodega necesito. San Diego 1639.

**CARNICERIA, CORTADOR NECESI**to muy competente. San Diego 1684. 25-M.

**EMPLEADA PUERTAS ADENTRO** necesito, Madrid 1386, Domingos Ibres. 25M

**NIÑERA CON RECOMENDACIO**nes, necesítase. Nataniel 143.

**EMPLEADA TODO SERVICIO NE**cesito. San Pablo 1956. (Pasaje Ortúzar 836). 24—M

**NECESITO EMPLEADA RESTAU**rant. Salas 280.

**CARRETELERO NECESITO, GAL**vez 171.

**NECESITO SEÑORA, 30-35 años,** más o menos, para servicio casa.— Padura 398.

**NECESITO NIÑA PARA EL SER**vicio. San Pablo 2541. 25—M

**NIÑERA NECESITO, BUEN SUEL**do, buenas recomendaciones. Ejército 207. 23—M

**NECESITO EMPLEADA PARA SU**plir un mes. Santo Domingo 3898. 23-M.

**NIÑERA Y COCINERA NECESITO.** García Reyes 778. 23-M.

**PLANCHADORAS, TINTORERIA** competentes necesito, buen sueldo. Independencia 937. 23-M.

**SE NECESITA EMPLEADA EN** casa extranjera. Puente 637. 23—M

**SE NECESITA TOCADORA DE AR**pa y guitarra. Fermín Vivaceta N.o 62. 23—M.

**NIÑA O CHIQUILLA PARA GUA**gua necesito. San Pablo 2666. 23—M.

**NIÑA PARA LAS PIEZAS, CON** recomendaciones necesito. Avenida España 442. 23-M

**NECESITASE NIÑA CUIDAR GUA**gua. San Francisco 948. 24-M

## 36.—Pensión en familia

**FAMILIA ARRIENDA BUENA PIe**za, balcón, calle, otra interior con pensión. San Antonio 40. 23M

**FAMILIA OFRECE PIEZA PEN**sión a matrimonio solo, San Pablo 1696. 24 M

**SE DA PENSION EN CASA FAMIli**a honorable. Arriéndase departamento para profesional. Santa Rosa 671.

**CASA FAMILIA, PIEZA PENSION** Prat 663. 25 M

**UNA, DOS BUENAS PIEZAS PEN**sión, ofrece familia. Agustinas 2630. M-24

**EN CASA DE FAMILIA DE RESPE**to se arriendan dos piezas con o sin muebles para caballeros y un departamento para matrimonio solo con pensión, o sin pensión en la calle Recoleta 577, con balcones a la calle.

**EN CASA DE FAMILIA ARRIEN**dase buenas piezas con pensión. Nataniel 266. 29-M

**FAMILIA ARRIENDA TRES BUE**nas piezas, calle, pensión. Santa Rosa 34. 25—M

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA PEN**sión. Serrano 211, 24—M

## 38.—Préstamos e hipotecas

**$ 100,000, COLOCO EN HIPOTE**cas. Serrano Compañía 2581. 23—M

**DINERO A BAJO INTERES, FACI**lito sobre hipotecas. Julio Feliss ier, Morandé 283. 26M

**NECESITO $ 10,000 PRIMERA HI**poteca. Av. José M. Infante 1695.

**DINERO PARA PRESTAMOS HI**potecarios tenemos disponible. Oficina "Todo". Huérfanos 1069. Piso 2.o Departamento 23. 26M

**$ 10,000, 20,000, 30,000, LISTOS PA**ra primeras hipotecas. Oficina Jaramillo Arteaga. — Bandera 236.

**DINERO FACILITO SOBRE HIPO**teca, interés 9 o|o anual. Daniel Laurel, Huérfanos 1238. 24—M

**70,000 NECESITO PRIMERA HI**poteca, pago 18 o|o.—Anabalón. Galería Alessandri 12-A.

**5,000, NECESITO, PAGO 18 o|o** segunda hipoteca.—Anabalón.

## 39.—Propuestas

**LA EMPRESA DE AGUA POTABLE** de Santiago pide propuestas públicas de cañerías galvanizadas y accesorios. Se abrirán el 30 de Junio próximo, a las 3 P. M. Bases en Delicias 1123. Ver Diario Oficial. —El Secretario. 28-M.

## 40.—Profesionales

**ZURCIDOS INVISIBLES: NOTA**ble zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras. Transformaciones perfectas. San Diego 223. Teléfono 667. No confundirlo. Se evitará molestias. Señal: letrero luminoso. 30

**ZURCIDOS INVISIBLES. MARIA** Orrego. Maestranza 661. M-24

**CONDOR 1158, CASA ANTIGUA.** única especialidad zurcidos invisibles. Jersey, viraduras, hechuras. — Transformaciones. Junio 14

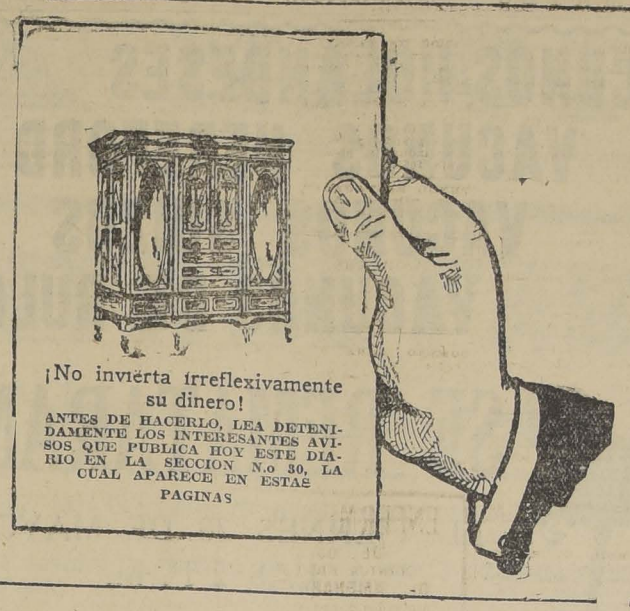
**DIVORCIOS, NULIDADES DE MA**trimonios, posesiones efectivas, quiebras, convenios comerciales, cobranzas de cheques, letras, juicios criminales y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga anticipando fondos según convenio. Consultas: Bandera 236. 23-M

**MECHURAJ, COMPOSTURAS,** trans formaciones sombreros señoras. — Trabajo perfecto. Los mejores modelos. Puntualidad entrega. Precios módicos. Maison Renée. Delicias 275. 23—M

**LUIS MANUEL RODRIGUES,** Abogado. Amunátegui 225. 31 A.

**ZURCIDOS INVISIBLES, TRABA**jos garantizados. Precios módicos. — Libertad 580.

**MASAJISTA TITULADA ATIENDE** a domicilio. Inyecciones. Manicure, — Rosas 2021.

# Gran Remate

DE LOS MATERIALES EXCLUIDOS DEL SERVICIO DE LA

# Tracción Eléctrica

EN LAS BODEGAS DE CALLE CUETO N.o 1242

El Martes 25, de 9 1|2 a 12 y de 2 adelante

—: HAY :—

| | |
|---|---|
| 12,000 kilos, acero nuevo en barras. | 1 Máquina de cepillar rieles. |
| 500 Escalas de fierro | 3,600 Kilos ácido sulfúrico. |
| 13,000 Kilos fierro dulce servible. | 4,500 Tapones metal para empalmes. |
| 15,000 Kilos acero de resortes | 46,000 Kilos fierro viejo. |
| 11,000 Kilos engranajes y piñones. | 32,000 Kilos despuntes de rieles. |
| 8,000 Kilos estrella de ruedas | 33,000 Kilos llantas de acero. |
| 350 Lámparas de arco. | 500 Kilos cristales gruesos. |
| 100 Armazones lámparas de gas. | 470 Boquillas de porcelana. |
| 500 Uniones curvas de acero. | 350 Cruces de fierro y bronce. |
| 400 Tubos de vidrio. | 600 Tambores de fiero. |
| 4,000 Embocaduras de loza. | 12,000 Anillos de fierro. |
| 900 Globos impermeables de cristal. | 1,000 Fusibles de plomo y cobre. |
| 34 Sierras Circulares (nuevas) para metal. | 5,000 Golillas. |
| 50,000 Tapones. | 6,000 Pernos de fierro. |
| 40 Teléfonos Edison. | 550 Tees de fierro de 3|4. |
| 10 Motores eléctricos de 1|4 a 20 HP. | 17 Transformadores. |
| | 5 Vacuum Cleaner |
| | 1 Bomba con motor de gasolina. |

**Cuños, planchas, cabezas y campanas de bronce,** alambre de acero, capiteles de fierro forjado, cables de acero, contadores de agua, ganchos de fierro, cinceles, **interruptores tipolares,** jarcia de Manila, poleas de fierro, **postigos, puertas y marcos de fierro,** palas, picotas, rejillas de alambre, ruedas y engranajes para medidor, **romanas Continental,** aisladores de baterías, planchas de fierro dulce, resortes para toma corriente, **rejilla de fierro para oficina,** 3 prensas de copiar, 10 plafonier de cristal y bronce, asientos de madera de diferentes dimensiones, **carrocería de** auto **Buick,** Id. de camión, **camión de 4 ruedas,** rollos de junco, 7 escritorios parados, **escalas de fierro,** ruedas para carretones, 46 sacos cal de concha, 30 toneladas asfalto, adoquines, barriles y muchos otros objetos.

**A LA VISTA DESDE HAY, DE 8 1|2 A 11 Y 1 1|2 a5 PAGO AL CONTADO.**

**JORGE BALMACEDA PEREZ,**
Martillero de Hacienda.

**VICTOR TORO OLIVOS**
Casa de Remates, Teatinos 91.

# GRAN REMATE

POR CUENTA DEL SEGURO DE LAS EXISTENCIAS SALVADAS DEL INCENDIO DEL ALMACEN DE ARTICULOS ELECTRICOS DE LA

# CASA BERGMANN

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE ELECTRICIDAD S. A.

**430 - SAN ANTONIO - 430**

El Martes 25 del presente, de 10 a 12 y de 2 ADELANTE

—: HAY :—

**MOTORES** eléctricos corriente continua y alterna de 1|4 hasta 10 H. P.
**INTERRUPTOR** Tripolar de 40.000 Volt con desconectadores automáticos.
**VENTILADORES** para corrientes alterna y continua fijos y oxilantes.
**MEDIDORES** de corrientes alternas de 3, 5 y 10 amperes.
**TALADROS** eléctricos para corriente alterna.
**CAFETERAS,** Teteras, Anafes, Calentadores de agua, Calentadores de tenacilla y radiadores eléctricos corrientes, alterna y continua, Samovares (Teteras Rusas), eléctricas, Batidoras eléctricas, Calentadores de inmersión.
**GRAN** surtido de ampolletas, claras y esmeriladas de 10 a 2000 Bujías, Tubos de acero y bronce legítimos Bergmann. Interruptores de porcelana y niquelados de 4 a 10 amperes, Portalámparas con cadena, con y sin llaves; Portalámparas impermeables, Armaduras, Placas para seguros de 15 hasta 100 amperes, Alambres, Cordones, Aisladores, Galerías, Tapones de 6 a 100 amperes, Seguros aéreos, Pantallas, Ganchos de fierro, Cajas de derivación, Interruptores automáticos hasta 100 amperes para motores, Tornillos, Aisladores de campana de porcelana N.o 1, 2, 3 y 4; Seguros de alta tensión, Bases rectas y curvas con y sin llaves, Niples, Abrazaderas, Curvas de acero, Carbones para dinamos, motores y biógrafo, Enchufes, Macho y hembra, Tableros para motores e instalaciones de luz, Contrapasos, etc., etc.

**Y OTROS MATERIALES ELECTRICOS A LA VISTA MAÑANA LUDES DE 9 A 11 Y DE 2 A 5 P. M.**

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

**NOTA.**—Todo el material eléctrico es reglamentario y se encuentra en buenas condiciones.
Habrán lotes para comerciantes y particulares.

# VACUNOS HOLANDESES
# VACUNOS HEREFORD
# VACUNOS SUIZOS
# VACUNOS DE RULO

# SE REMATARAN

EL VIERNES 28 DE MAYO A LAS 2 P. M.

## Vacas y Vaquillas Holandesas

CON CONTROL LECHERO REGISTRADO POR LA SOC. NAC. DE AGRICULTURA
VENTA TOTAL DE ESTE ESPLENDIDO GANADO, POR ARRIENDO
DEL FUNDO "SAN LUIS" (CHICURE O), DEL SEÑOR RODOLFO RAURICH

**22 VACAS HOLANDESAS,** excepcionales en producción, ninguna mayor de 7 años, sanas de sus ubres, controladas POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, y que dan 20, 25 y 31 litros de leche al día.

En este lote vienen las vacas CONSUELDA III, hija de la vaca Consuelda I, champion en 1921, con 36 litros de leche en un día, y de toro importado de Estados Unidos; la vaca "GAVIOTA", que ha dado 20 litros de leche al día durante 9 meses consecutivos; "LA ENNA", "LA ESPUMA", "LA CORDILLERA" y "LA JUSTICIA" que de primer parto dió hasta 24 litros de leche en un día.

**25 VAQUILLAS HOLANDESAS** de 2 y 3 años, hijas de las vacas anteriores y del TORO "FAGUS", este hijo de importado y de la famosa vaca "JOVITA", del Criadero del señor Félix A. Solar; las vaquilas de 3 años, están de preñez avanzada, son sobresalientes en su desarrollo y clase, y se garantiza que de primer parto darán 15 litros de leche al día, pues hay comprobante que hermanas recién paridas y que vienen a la venta están dando esta producción.

**1 TORO HOLANDES "FAGUS",** hijo de BLACK HORE GIANT importado de Estados Unidos y de la vaca "Gaviota".

**3 TORITOS HOLANDESES,** de gran sangre, hijos de "Fagus" y de las vacas "Gaviota" y "Farándula" las dos de más de 5,000 litros de leche en 300 días.

Recomendamos este lote en liquidación por su excepcional calidad y que jamás su dueño habría liquidado si no fuera por causas especiales ya conocidas, que lo obligan a abandonar Chicureo.

NOTA: En nuestro poder certificados y control lechero de todas las vacas registrado por la Sociedad Nac. de Agr., pedigrées y fotografías.

**EL GANADO ESTARA A LA VISTA DEL PUBLICO, DESDE EL 25 AL 28 DE MAYO, PARA QUE LO VEAN LECHAR TODOS LOS DIAS.**

VACUNOS DE RAZA HEREFORD Y SUIZO

**DE UNA DE LAS HIJUELAS DE LA ANTIGUA HACIENDA "POPETA" (MELIPILLA) Y POR CUENTA DE UNO DE LOS HEREDEROS, SEÑOR EDUARDO IÑIGUEZ TAGLE**

VENDRAN: VACAS PARIDAS Y PREÑADAS, VAQUILLAS Y TOROS DE RAZA HEREFORD de alto mestizaje, algunos FINOS INSCRITOS E IMFORTADOS.
VACAS, VAQUILLAS Y TOROS DE RAZA SUIZA, de avanzado mestizaje.

ANIMALES DE RULO Y CERRO

**DE LA MISMA HACIENDA "POPETA" (MELIPILLA)**

**80 VACAS PARIDAS, 80 VACAS PREÑADAS, 30 VACAS GORDAS, 80 VAQUILLAS y 13 TOROS.** Todos estos animales son de mestizaje Hereford y Suizo, a base de lotes importados. Estos animales tienen la gran cualidad de ser criollos, de una sola marca y criados en cerro y rulos. Son de gran desarrollo y especiales para engorda.

**40 BUEYES GARANTIDOS Y SOBRESALIENTES DE TRABAJO.—60 NOVILLOS GORDOS PARA MATADERO.—40 NOVILLOS PREPARADOS PARA ENGORDA.** Recomendamos muy especialmente el ganado con mestizaje Hereford y Suizo, CRIADOS EN RULO, PARA FUNDOS DE COSTA Y DE CERRO.

## Eduardo Rodríguez & Cia.

OFICINA, HUERFANOS N.o 1260

# REMATE

El 27 de Mayo de 1926, a las 3 P. M.

en el estudio del árbitro, don Eduardo Castillo U., Huérfanos 761, se rematarán las siguientes propiedades, de la sucesión de don Fidel Otaiza:

a) Pedro de Valdivia N.o 2422 dividida en catorce sitios, por el mínimum de $ 20, 16 y 14 el metro cuadrado, según plano que podrá consultarse en el estudio del árbitro.

b) Teatro Pedro de Valdivia, mínimum, $ 80,000.

c) Sitios N.os 2, 3, 4 y 5, en las calles Orella y Villaseca, con el mínimum de $ 14,000 y $ 15,000 los primeros, y de $ 14,000 los restantes.

# REMATE VOLUNTARIO

El MIERCOLES 26 DE MAYO, a las 3 P. M., en nuestra oficina, Huérfanos 1237, ante el notario don Francisco Errázuriz, se rematará la casa

PARQUE FORESTAL 128

edificio de 3 pisos, sólidos y modernos, con garage y frente a la calle Bueras, por el mínimum de

$ 175,000

que se pagarán reconociendo el saldo de fuerte deuda a la Caja Hipotecaria en bonos del 8 1|2 por ciento, por su valor comercial y el saldo al contado.

Bases y antecedentes y orden para visitar la casa en nuestra oficina

HUERFANOS 1237

ENRIQUE ROZAS A. SALVADOR VALDES M.

# Feria SANTA ROSA

**DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**
PARA CERDOS Y CORDEROS

**Santa Rosa 2250, Estación San Diego.— Teléfono 17, San Miguel**

REMATE: los Martes, a las 2 P. M.
VENTAS EN PRIVADO: Diariamente con orden de los dueños, próximos al Matadero, baño de desinfección y romana para ventas al peso.

AVISO

Para Martes 25 del presente, tenemos 70 cerdos gordos del Criadero "Esperanza", de Marruecos.
30 Chanchas gordas finas (Duroc Jersey y Chester White) del criadero de don Julio Donoso.
También hay chanchas paridas de buena clase de otras procedencias.

RIVAS Y CALVO

# REMATE DEL MENAJE DE CASA

DEL SEÑOR CARLOS A. RAMIREZ ROJAS

## 118-Avenida San Luis-118

**(LOS LEONES, PROVIDENCIA)**

EL DOMINGO 23, A LAS 2. P. M.

**(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)**

—— HAY: ——

**SALON.**—Amoblado antiguo de jacarandá tapizado en seda, compuesto de un sofá, dos sillones y 14 sillas, **mesa redonda de caoba con dos lindos bowles con incrustaciones de nácar y bronce, gran espejo marco dorado estilo Luis XVI,** lámpara eléctrica bronce y cristal, dos espejos trumeau con consola, alfombra de centro de Viena, figuras de porcelana, cuadros al óleo, jarrón de porcelana de Viena, figuras de marmol, instrumentos de cuerda, dos ricos tapices persas, etc.

**HALL.**—Amoblado estilo Mission con marquetería tapizado en cuero, compuesto de un sofá, dos sillones y dos sillas, mesa de centro mismo estilo, alfombra de una pieza, **dos grandes pantallas imitación gobelinos,** mesita ratona de caoba, lámpara eléctrica, **victrola Victor de sobremesa con discos escogidos,** cuadros al óleo, tapiz imitación persa, choapinos, etc.

**ESCRITORIO.**—Amoblado estilo inglés tapizado en cuero, compuesto de un sofá, dos sillones y cuatro sillas, escritorio de cortina, estante para libros, archivador, **caja para fondos,** sillón giratorio, máquina de escribir Ideal, mesita para id., radiador eléctrico, alfombra de centro, grabados, cuadros al óleo, balanza de precisión, libros, lámpara eléctrica, etc.

**COMEDOR.**—Amoblado estilo holandés, compuesto de aparador y dos trinches, mesa de correderas y 12 sillas tapizadas, amoblado **estilo Chesterfield tapizado en cuero** compuesto de un sofá y dos sillones, jardineras de pie, mesa redonda, alfombra de centro, lámpara eléctrica, cristalería, servicio de porcelana, cuchillería Christofle, servicio de plaqué fino para té, fuentes de plaqué dobles, carpeta de felpa, manteles, alcuza, paneras, fruteros, etc.

**DORMITORIO I.—Amoblado estilo Luis XVI con marquetería y bronce,** compuesto de ropero de dos cuerpos, chiffonier, toilette, y dos veladores, dos ricos catres de bronce con sommier, colchones de lana, amoblado de asiento tapizado compuesto de un sofá y dos sillones, alfombra de centro, cortinajes, grabados, etc.

**OTROS DORMITORIOS.**—Amoblado estilo Luis XVI con marquetería y bronces compuesto de marquesa, toilette, chiffonier y velador, otro amoblado mismo estilo, con ropero de dos cuerpos, chiffonier, toilette y dos veladores con cristales, catre de bronce, amoblado de asiento tapizado en felpa listada compuesto de un sofá, dos sillones y seis sillas, alfombra de Smyrna, grabados, etc.

**DORMITORIO NIÑOS.**—Amoblado estilo inglés compuesto de ropero de un cuerpo, peinador, chiffonier y velador, catre fierro y bronce, sillas, etc.

**VARIOS.**—Amoblado para hall tapizado en cretona de hilo compuesto de sofá, un sillón y silla; otro id. para salita de nogal tallado importado, tapizado en seda, compuesto de un sofá, dos sillones y dos sillas, **paragüero** con espejo, **berger** dorado tapizado seda, **rica máquina de coser Singer 7 cajones en perfecto estado,** mueble para calzado, escritorio para niño, muebles sueltos, alfombra de fibra para escala, muebles para despensa, y muchos otros objetos de casa.

A la vista hoy Sábado 22, de 2 a 6 P. M., y el Domingo de 9 1|2 adelante. Se arrienda el chalet.

**Carlos Rivas Vicuña** **Arturo Calvo Mackenna**
MARTILLEROS DE HACIENDA.

**NOTA.**—Tranvías y autocamiones 27 Los Leones, dejan a 1|2 cuarto de cuadra.

# "El Tattersall"

En la FERIA que se efectuará

## EL LUNES 24

entre otros lotes de ganado gordo y para engorda

SE REMATARA

NOVILLOS GORDOS llegados de Freire y Quinta.
VACAS GORDAS llegadas de Valdivia, Traiguén, Lonquiche, Victoria y Freire.
BUEYES GORDOS llegados de Vilcún, Chillán y Rosario.

EL GERENTE.

# Caja de Crédito Hipotecario

**REMATE JUDICIAL**

El 8 de Junio de 1926, a las 3 P. M., se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el predio signado con el N.o 550 de la Avenida Matta, hoy N.os 528 y 550, con frente también a la calle del Carmen de esta ciudad.

MINIMUM: $ 110,000

que se pagará: a) con $ 83,000 al contado, en dinero efectivo, y b) con $ 27,000 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. 22—M.

## REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

**El Lunes 24 de Mayo, a las 9 1|2 A. M.,** el martillero señor Correa, rematará en la **Casa de Préstamos "EL NUEVO PLANETA", calle San Pablo N.o 2894,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 4,705 a 5,139 y 18,821 a 20,259.

Hay: ternos, catres, colchones, sobretodos, ponchos, cortes casimir, joyas.

**El Lunes 24 de Mayo,** a las 10 1|2 A. M., el martillero señor Meza, rematará en la **Casa de Préstamos "EL LEON", Avenida Independencia** N.o 396, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 77,766 a 82,930 y 79,743 a 80,249.

Hay: Máquinas coser, ternos, sobretodos, ponchos, géneros, paraguas, calzado.

**El Lunes 24 de Mayo, a las 2 P. M.,** el martillero señor Calvo, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN MIGUEL", calle San Diego N.o 2118,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 17,137 a 17,796 y 54,231 a 55,802.

Hay: Ternos, máquinas coser, sobretodos, rebozos, muebles, planchas, plaquées.

El Lunes 24 de Mayo a las 4 P. M., el martillero señor Jorquera, rematará en la **Casa de Préstamos "EL GLOBO", calle San Diego N.o 580,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 62,007 a 62,464.

Hay: bicicletas, cortes casimir, sobretodos, sábanas, maletas cuero, joyas.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

# REMATE

DE JOYAS, OBJETOS DE FANTASIA E INSTALACIONES DE LA MAISON FRUMKIN

## 441-MOSQUETO-441

EL MARTES, A LAS 2 P. M.

DETALLES Y A LA VISTA MAÑANA

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE H.
MARTILLERO DE HACIENDA

# TRABAJADORES SOLTEROS

BUENOS SALARIOS Y UN 85 o|o DE LOS TRABAJOS SON A TRATO

**PARA POTREROS, CHAFARRAL, Pueblo-Hundido),** se necesitan con urgencia, **CALDEREROS Y TORNEROS,** con sus carnets de competencia.
**PARA TOCOPILLA (Cf. Coya Norte),** se necesitan **CARPINTEROS,** con herramientas de construcción.
Contratos individuales conforme a la Ley 4054.
**INSCRIPCION Y EXAMEN MEDICO,** en calle Azul, entre Catedral y Santo Domingo, (Señal: Bandera Azul).
**SALIDA DE SANTIAGO, EL JUEVES 27 DEL ACTUAL,** siempre que el estado del tiempo lo permita y no haya postergación en la salida del vapor de Valparaíso.

## 41.—Prendas de vestir

**VENDO UN ABRIGO DE NUTRIA** de ocasión y 2 lámparas eléctricas. San Francisco 158. 23—M.

**ABRIGOS Y TERNOS DE OCASION** de todas medidas, colores y corte de moda vende con facilidades de pago "La Cantábrica". Esmeralda 863, entre 21 de Mayo y San Antonio. 10—Junio.

**ABRIGOS PIEL REALIZO, CUALquier precio.** Merced 390. M—24

**DE OCASION VENDESE ABRIGO** piel café. Marín 47, casa 9. M-25

**SOBRETODOS REGALADOS, SALdos.** Depósito Casimires, precio fábrica. Sección Sastrería. Hechuras 70; moldes, hombres, niños. Local propio. V. Mackenna 1080. 24—M

## 42.—Personas buscadas

**GREGORIO GONZALEZ Y ANA** Mercedes Peña, necesitaseles por asunto de interés. Dardignac 577. 23 M

**SEÑORA UBA MOLINA, SIRVASE** dar su dirección a señora De Vita, correo San Miguel.

**MAGDALENA SILVA DE R., PUEde retirar cajón, lavatorio y recipiente.** Natanie 24M

## 43.—Profesionales. (Pedidos y ofrecidos)

**FARMACEUTICA SEÑORITA NEcesitase urgentemente** Villa Alemana. Escribir condiciones: Botica Nacional. 28-M

**ARBORICULTOR, VITICULTOR,** profesional ofrece sus servicios agrícolas, vastos conocimientos, largos años práctica. Referencias de primera. Unión Americana 341. 23—M.

**NECESITO SEÑORITA FARMACEUtica.** Tratar: San Diego 1402.

**ABOGADO NECESITO PARA CONfiarle juicio importante.** Santiago.— Luis Vernier, Linares.

## 44.—Remates

**REMATES, ABARROTES, MENAjes,** efectuamos. Maule 1008, casa 5. Maas-Campanella. 23-M.

**REMATE MENAJE CASA Y VArios muebles de bar,** por embargo Sábado, a 2 P. M., calle Bascuñán N.o 120. Hay muebles sala, escritorio, comedor, dormitorios. Del bar hay mostrador, 20 sillas viena, 38 sillas doblar, 10 mesas y muchos más a la vista Viernes y Sábado. Detalles, Arturo Sánchez, martillero. 23—M

**REMATES NEGOCIOS, MENAJES** recibe órdenes. Neftalí 2o. Arce. Oficina Delicias 3247. Casa Bersano. 24M

**REMATE ALMACEN ABARROTES** "Santa Inés", mañana, a las 2 P. M., calle San Pablo 4057, entre Barboza y Alcérreca. Por conclusión de negocio, remataremos al mejor postor: Estanterías, mostradores, vidrieras; romana 500 kilos; molinillo americano N.o 7; balanzas Howe poruña bronce; pesos, frascos, depósitos. Té a granel, cajones azúcar, barricas yerba, café; 5 sacos arroz; fideos, harina, maíz; trigo, lentejas; frejoles, ají; comínos; pimienta; grasa; velas, 7 quintales jabón lavar; papel envolver, chancaca, aceite; cigarrillos, vario surtido conservas; ollas; cacerolas, teteras, paneras, platos, tazas, jarros, lavatorios bacinicas. Se arrienda el local. Otto Maass Juan Campanella. Ordenes: Maule 1008, casa 5.

## 45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta)

**CABALLOS CARRETONEROS** compro. Av. España 338. M-24

**CARRETELA ARNESES PATENTE,** rico caballo grande, tiro solo, 1,200 pesos, vendo. Seminario 345.

**ARNES PARA COCHE OCHENTA** pesos. Seminario 345.

**VENDO COCHECITO DOS RUEdas.** Arica 3575.

**SE VENDE UNA CARRETELA.** María 365.

## 47.—Servicios y cosas útiles para familias

**¡GRAN MODA! RIBETES DE METal** para sombreros y trajes vende por menor y mayor Galería San Carlos 1. (Por Merced, Sombrerería). 10—Junio.

**VELO BORDADO DE NOVIA Y CORona, de azahares, véndese.** Dardignac 031. 23-M

**A CUARENTA CENTAVOS OFREcemos** dibujos para cojines y choapinos. A dos pesos maquinitas bordadoras. Galería San Carlos 1 (por Merced). 5-A.

**ONDULACION MARCEL DURA.** ble 2.50. San Diego 944. 29—M.

**LECHE PURA OFRECE LA HAcienda** Pudahuel a colegios, hoteles y lecheros cualquier cantidad. Ordenes en Santiago, San Pablo 3635, Telef. Inglés 75, Yungay. 27—M.

**ONDULACION MARCEL 3.00; CORte, 2. Rosas 948.** 24—M.

**CHOMPAS, GRUESAS, DE FANTAsía,** tejidas de punto, $ 11; chalecos, $ 16; trajecitos niñitos, $ 10. Vende la Fábrica: Subercaseaux 659. A-5

**SOBRECAMAS, ESPECIALIDAD** lujo, confecciónanse. Transformaciones. Lillo 566. M-23

**COCHE GUAGUA VENDESE SAN** Isidro 609.

**PESTAÑAS POSTIZAS, FINAS PAra** calle, cómprese. Rosas 1615. Casa 12.

**COCHE CUNA VENDO, SILLA, CAredilla guagua.** Moneda 1037. 24M

**DOY CLASES ONDULACION MARcel.** Enseñanza rápida. Carmen 382.

**SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIñitas:** "El Fenix", recibe constantemente las últimas novedades en sombreros para señoras, en medidas y transformaciones, tiene su especialidad. Alameda 2546.

## 52.—Socios capitalistas e industriales. (Pedidos y ofrecidos)

**VENDO ADMITIRIA SOCIO O** arriendo, gran puesto de carne, Huérfanos 2406. 23M